

# زانستى سەردەم

ژمارە 37 سالى 10 شوباتى 2009 دېيەندەن 2709

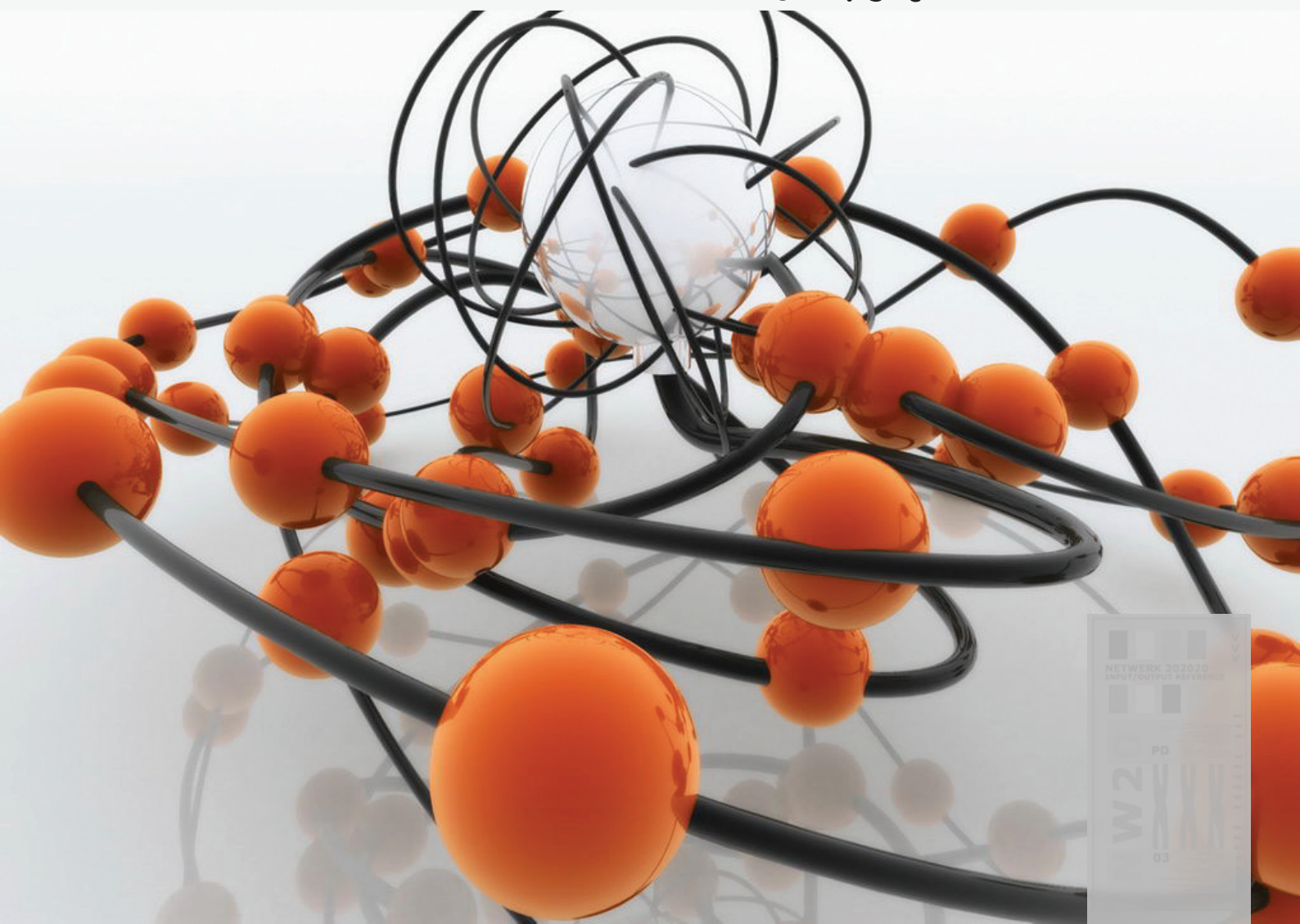
Issue NO. (37) February 2009

سەرنوسەر:

ئەكرەم قەرەداخى

سكرتىرى نوسىن:

سۆزان جەمال



Medicine	نۇزدارى
5 - 11	نەخۇشىيەكانى دەمار د. بنار سەردار
12 - 16	زىكەى گۆى د. محەمەد جەزا نورى
33 - 35	نەخۇشىيە بەكتىيەكان د. عەقيد عابد عەلى
63 - 72	تېشىكى خۇرو بەخۇرسوتان د. فەرەيدون قەفتان
77 - 81	نەخۇشىيەكانى كۆنەندامى ھەناسە د. ھادى محەمەد
120 - 121	ھەللىشەنى ددان د. سەعيد عەبدول لەتيف
188 - 192	تووشبونە مىكرۇبىيەكانى گورچىلەو مىزەرۇ د. رۇزا عرفان
Psychology	دەروونىزانى
41 - 48	مرۇف و مىژوو سۇزان جەمال
49 - 55	خەمۇكى ناسك حەكىم
56 - 62	كەسىپى دروست سۇزان جەمال
82 - 91	ساىكۇلۇژىي خۇشەويستى تاك لايەنە د. يورى رىورىكوف
92 - 94	دەروونىشكارى و نىرۇسس سەرھەند محەمەد
95 - 96	دەستگرتن بەكاتەو سەمىر شىخانى
130 - 137	مرۇفى تووشبوو بەننىرۇسس بىرداكو
177 - 183	ساىكۇلۇژى ماناى چىيە؟ ئەكرەم قەرەداخى
Sexology	سىكسزانى
17 - 24	خۇراك و توانا سىكسىيەكان دانا قەرەداخى
25 - 32	پەيۋەندى گروپەكانى خويىن بەژيانى سىكسىيەو سەرھەند محەمەد
73 - 76	سروشنى پالنىرى سىكسى تىودور رايك
97 - 101	پرسىارو وەلام لەسەر سىكسى د. سەمەد
217 - 223	پىاوو ژن پىنج ھەستىارىيان ھەيە ئەلىن وىلى
Child and education	مىندال و پەرۋەردە
140 - 141	فشارە دەروونىيەكان لەدەيەنگە و قوتابخانەدا مەنال ئەلقازى
142 - 144	پەرۋەردە ئىستاتىكا د. جەمىل قاسم
168 - 170	پىوانە و ھەلسەنگاندن د. كەرىم شەرىف قەرەچەتانى
206 - 208	كەى بەمىندالەكەتان دەلىن نا خالد محەمەد غەرىپ
209 - 212	پەرۋەردە و فېرگىردن سارا عومەر عەلى
233 - 243	دەمەويىت مىندالەكانم ئەھلى رىسك بن جەمال ھەلەبجەيى
Nutrition	خواردن
104 - 109	خۇراكە سىروشتىيەكان باشترىن چارسەرن ئاشتى ئەحمەد
125 - 129	جا خواردنەو تەندروستى و مەزاج نىگار گەرمىيانى
145 - 148	گۇشتى سورو شىرپەنجەى كۆلۆن تارا عەبدوللا

**زانىستى سەردەم**

نومۇرى 37- سانى 10 ئاينى 2009 يىلىدىن 2709  
Issue NO. (37), February 2009

سەرلەۋسىز:  
**ئەكرەم قەرەداخى**

سەكرىتېرى لۇسىن:  
**سۇزان جەمال**

**رېكسىستى بابەتەكان پىۋەندى بەلەيەنى ھۈنەرىيەو ھەيە پەيۋەندىيەكان لەرىگەى سەرنوسەرۋە دەپىت**

ناونىشان:  
سلىمانى - بىناى سەردەم - گوڧارى زانىستى سەردەم  
ت: سەرنوسەر 07480136653  
m. 07701363669

مۇنتاز: ئەسرىن ئەسكەندەرى  
تايپ: بەناز محەمەد توفىق  
ھەلەچنى چاپ: لەرىن لەتيف  
چاپ: چاپخانەى دەزگەى سەردەم

بۇپەيۋەندى كىردن لەدەرۋەى و لاتەو:  
E-mail: qaradaghiam@yahoo.com  
www.sardam.enf  
www.sardam.net  
www.sardam.org

نرخ: 3500 دىنار





هەتا ماوم ھەرگیز دیمەنی ئەو کۆرە گەنجەم بێر ناچیتەووە کە سالی پار لەگەشتیکدا بۆ سینۆلی پایتەخی کۆریای باشور دیم. لەکاتیکیدا کە ئیمە سەردانی یەکیک لەپەرستگا کۆنەکانی بوزامان دەکردو ھەوشەییەکی زۆر فراوانی ھەبوو، ھەمووی بەخشتی سیرامیک فەرشکراوو، پاکیتی و جوانی ئەو ھەوشەییە وەک پاکیتی و جوانی ھەموو شەقام و سوچ و گۆشەییەکی ولاتەکە وابوو. لەکاتیکیدا وا پۆردی ئەو خەلکە کە بۆ سەیری ئەو پەرستگا کۆنە دەرۆشتن لەپەر ئەو کۆرە گەنجە کۆرییە کە وەک ئیمە بۆ بینین ھاتبوو، لەپەر لەپیشمانەووە نوشتایەووە بەچیچکانەووە دانیشتو دەسپەرەکی دەرھیناو دەستی کرد بەسپیننی یەکیک لەخشتەکانی ھەوشەکە، کە لێی نزیک بووینەووە دیمان بنیشتی مندالیک کەمییکی بەخشتەکەووە نوساوە، ئەو کۆرە کۆریە جوانە بەدەسپەرەکی دەستی کرد بەلیکردنەووە سپیننی تا بەتەواوی لێی نەکردەووە ئاسەواری پیوھ دیار نەھیشت وازی نەھینا، ئەوسا لەگەڵ خەلکەکەدا کەوتەووە روشتن.

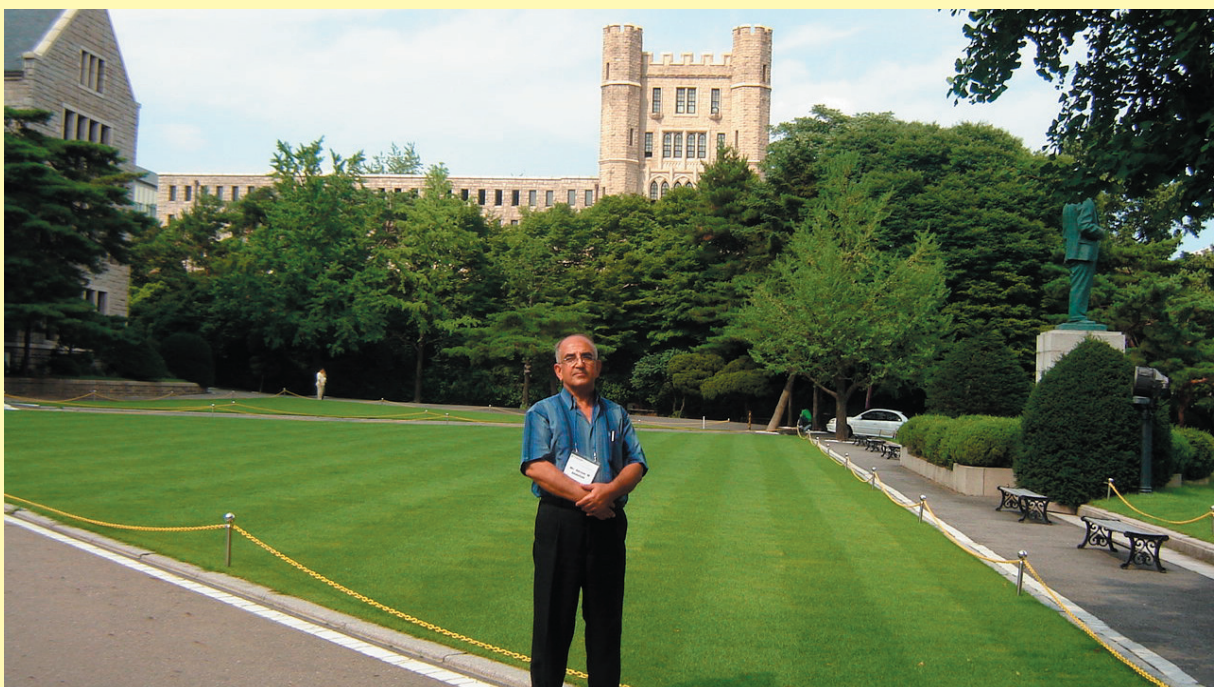
بەراستی ئەمە زۆر سەرنجی راکیشام. ئەم ھەستی ئینتیمایەو ئەم پابەندبوونە بەخۆشەویستی ولاتەووە، بەخۆشەویستی و پاراستنی جوانی نیشتمانەووە چۆن دروست بوو، کە ئەم ھەستە لەناو ناخ و دلی روولانی ئەم نەتەوویە ئیمەدا دروست دەبێت؟!

چۆن وایان لێ دیت، شەقام و کۆچە و کۆلان و ھەموو شوینەکانی ئەم ولاتە دەبێتە بەشیک لەچاوو دلی و ھەناو روچیان. ئیتر بەس دارو درەختی سەرشەقامی شارەکانمان بشکیننەووە پەنجەرەو دەرگای قوتابخانەکان و شوینەگشتییەکان بشکینن. وایەر و کەبیلی کارەباکان لەبن و بیخدا ھەلکەن و لەبریتی خۆشەویستی، دلرەقانەو دوژمنانە مامەلەیان لەگەڵدا بکەن.

تۆ بلی کاتی ئەو نەھاتبیت بەسەرانسەری پەروردەماندا ھەر لەقوناغی باخچە ساوایانەووە تا دوا قوناغی خویندن، بچینەووە. ئەوئەندە بایەخ بەلەبەرکردنی کویرانە بابتەکان دەدەین کەمیک ئاور لەپیگەیانندن نەوویەکی نوێ بدەینەووە، کە پابەندبوونی بەخۆشەویستی خاڤ و خۆلی ولاتەووە ببیتە بەشیک دانەپراو لەکەسییتی و ناسنامە ی ژيانی...

تۆ بلی بەچاوی خۆمان ئیمەش ئەو روژە ببینن؟.

سەرنووسەر





# نە خۇشەيە كانى كۆنەندامى دەمار

Diseases of the Nervous system

سەرىشە

(۱-۲)

دكتور بنار سەردار

## سەرىشە و جۆرەكانى و

چارەسەرى:

سەرىشە يەككە لەو كېشە باوانەى كە زۆر لە كەسان پىۋەى دىنالىنن و بەپىي سەرىشە يەكەكان حەوتەم ھۆى سەردانى نەخۇشە بۇ لاي پزىشك. سەرىشە جۆر و ھۆكارى زۆرە نىزىكەى 60 جۆرى ھەيە و بەپىي ھۆكارەكانى ھەريەكەو چارەسەرى خۇيان دەپىت.

بۇچى سەرىشە دروست دەپىت؟

كاسەى سەرى مرۇف

بۇشايەكى داخراۋە لە چەند پېكەتەيەك پېكەتەۋە ھەريەكەو كارى خۇيان ھەيە و لە 3 ژوورى پېشەۋە ناۋەرەست و دواۋە جىگى خۇيان كىرەتەۋە. كە ئەمانەن:

- دەماخ: بە ھەموو بەشەكانى

(مېشك، مېشكۆلە، لاكىشە مۇخ، پالامەس و ھاپپۇپالامەس)

- بۇرىيە خۇيەنەكان:

كە لە سورپكى داخراۋا (سورى

ۋىلس (circle of Willis) خۇراك بە دەماخ دەمدەن

- گىر فا نە خۇيەنەنە رە كان

(venous sinuses):

كە چەند چالىكن و خۇيەنەنە تىداكۆدەپىتەۋە ۋەك خۇيەنەنە كار دەكەن.

- پەردەكانى دەماخ

(meninges): كە لە دايكە

دېرەقە (Dura matter) و

جالجالۆكەپى (arachnoid)

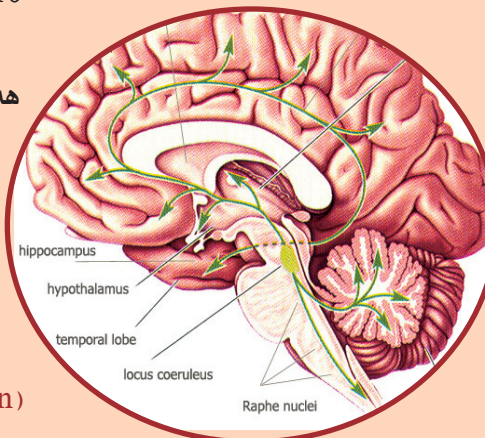
و دايكە مېرەبان (pia matter)

پېكەتەۋە و مېشك لە كارىگەرى دەردە دەپارىزن.

- شەلى مېشك و دېرە مۇخ

(cerebrospinal fluid):

كە لە چەند بۇشايەكى ناۋ مېشكدا دروست دەكرىت و ئەمىش بە سورى خۇيدا لە مېشكدا بلاۋدەپىتەۋە و دوۋايى لە ژىر پەردەى جالجالۆكەپى دەكرىتە گىرەفانە خۇيەنەنەريەكەنەۋە



و دوۋاي ئەۋەش بۇ دەردەى مېشك. رۇژانە 480 مىلى لى دروست دەپىت و ھەمان برى لىدەكرىتە دەردە.

جا لىرەۋە چۇنەتى

دەستېۋونى سەرىشە بە يەكى لەم رىگايانە دەپىت:

1. لەبەر ئەۋەى بۇشايى كاسەى

سەرى داخراۋە، ھەرى گۇرانكارىيەك لە بر و قەبارەى ئەۋ پېكەتەنە روۋدات (نم/فراۋانبوۋنى خۇيەنە، زىاد دروست كىردن يان كەم فېرېدە دەردەى شەلى مېشك و دېرە مۇخ) دەپىتە ھۆى بەرز بوۋنەۋەى پەستان و ئازار دروست دمكات.

2. ئەم ئەندامانەى ناۋ

كاسەى سەرى دوۋ جۇن بەپىي

ھەستىارىيان بۇ ئازار: ھەندېكىان

ھەستىارن و ھەندېك ھەست بە ئازار ناكەن. ھەستىارەكان برىتىن لە: بەشى

خوارەۋەى دايكە دېرەقە، گىرەفانە

خۇيەنەنەريەكەكان، خۇدى پېنچەم و

نۇيەم و دەيەم كاسە دەمار، ماسولكەكانى

دەۋرى سەرى، ھەروەھا ددان و چاۋ و...

ۋەك بەشەكانى دەردەى. ئەندامە

ناھەستىارەكان برىتىن لە: ناۋاخنى

شانەى دەماخ، زۆرەى بەشەكانى دايكە

دېرەقە و كاسە دەمارەكان جگە لە

5,9,10

جا ھەرى كارىگەريەك بەر

ھەستىارەكان بىكەۋىت ئەۋا دەپىتە

ھۆى سەرىشە و بە پېچەۋانەۋە بۇ

ناھەستىارەكان.

3. ھەندېك جار نەخۇشەيەكە

لە بەشىكى دىكەدا روۋدەت ئازارەكە

بە بەشەكانى سەردا بلاۋ دەپىتەۋە

(radiating pain)، بۇ نەۋە: ئەۋ

ناۋچانەى مېشك كە ھەستەۋەردەكانى لە

رىگەى پېنچەم كاسە دەمارەۋە دەپىت

برىتىن لە ژوورى پېشەۋە ناۋەرەستى

كاسەسەر، دەم و چاۋ، نىۋەى پېشەۋەى

تەۋقەسەر. جا گەر كارىگەريەك لە

ژوورى پېشەۋە يان ناۋەرەستدا ھەپىت

ئەۋا ئازارەكە دەمكاتە ناۋچەكانى

دىكەشەۋە.



**جا لە سەر بنەمای ئەمانە**  
**دەتوانین جوړەکانی سەرئێشه به**  
**چەند خاڵیك دیاری بكهین:**  
**1. سەرئێشه تیژ**

**(Acute onset headache):** له  
 چەند چرکەیهکەوه بۆ چەند کاتژێر  
 خوێنبەر بوونی ژێر پەردە  
 جالجالۆکەیی (subarachnoid  
 hemorrhage)



■ سەكتەى دەماخ (stroke)  
 ■ هەوکردنی پەردەکانی دەماخ  
 (meningitis)  
 ■ نەخۆشیەکانی چاو (هەوکردن،  
 بەرزى پەستانى چاو (glaucoma)  
 ■ سەرئێشهى دووای کارى سیکسى  
 (postcoital headache)  
 ■ بەرزى پەستانى خوین  
**2. سەرئێشهى نیمچه تیژ**  
**(Headache of subacute onset):**  
 له چەند هەفتەیهکەوه بۆ چەند

**منگیك**

■ هەوکردنی خوێنبەرى سەر  
 (temporal (giant cell) arteritis)  
 ■ بارستەیهك لەناو کاسەى سەردا  
 (ومرەم،دومەل،کۆبوونەوهى خوین)  
 ■ ژانى پینجەم کاسەدەمار  
 trigeminal neuralgia  
 ■ توش بوون بە فایرۆسى هیڤرس  
 post herpetic neuralgia  
 ■ بەرزى پەستانى خوین  
**تیپىنى:** خودى پەستانى خوین  
 بە تەنها سەرئێشه دروست ناکات  
 ئەگەر کاریگەر بیهێکى لەناو مێشکدا  
 پەیدا نەبێت (Hypertensive  
 encephalopathy)

**3. سەرئێشهى درێژخایەن**  
**(Chronic headache):**

چەند سالیك  
 ■ مایگرمین (شقیقه) migraine  
 tension headache.....  
 ■ نەخۆشیى برپرەکانى ناوچەى  
 مل  
 ■ هەوکردنی گیرفانه هەواکانى  
 sinusitis  
 دەورووبەرى لووت  
 ■ نەخۆشیەکانى ددان

**چی دەکەیت کاتیک سەرئێشهت**  
**هەبێت؟**

هەرچەندە زۆربەى کات  
 سەرئێشه تەنها کێشەیهکەو ترسى  
 نییه، له هەمان کاتدا نیشانهى چەندین  
 نەخۆشیى ترسناکه و پێویسته به هەند  
 وەرگیرێت به تاییهتی کاتیك له ناکاو  
 بێت و له سەرەتاوه نیشی زۆربیت  
 به پێچهوانه پێوچوونی زۆریك له  
 خەلكی كه له هەموو جوړەکانیدا به  
 نازار شکێنیک دەست پێدەکەن.

**هەر مروقیک سەرئێشهى**

**هەبوو پێویسته ئەم زانیاریانە**  
**بزانین لەسەری:**

- ماوێ دەست پیکردنی؟ چەندەم  
 جارە؟ هەموو رۆژەکە هەتە یان چەند  
 کاتیکی جیاجیا؟  
 - له شوینیکی دیاریکراوایه (نم/  
 شەقیقه)؟ یان له هەموو سەرتدا؟ (نم/  
 tension headache)  
 - له سەرەتاوه  
 بەهێزبوو؟ (سەرئێشهى تیژ) یان وردە  
 وردە زیادیکردوو؟ (نم/لهکاتی بوونی  
 و مرەمدا)

- نایا تاي لهگەڵایه؟ (هەوکردن)  
 - خۆت هیچ نەخۆشییهکت هەیه؟  
 (نم/پەستانى خوین، دان ئیشه، پەستانى  
 چاو (glaucoma))

- هیچ دەرمانیکت خواردوو؟ (نم/  
 Adalat بۆ پەستانى خوین، nitrate بۆ  
 نەخۆشیى دل، کافایین....)

- هیچ نیشانهیهکی دیکەت  
 لهگەڵایه؟ (نم/رسانهوه، کیش  
 دابهزین، ترس له رووناکی و دەنگ....)

**پشکنینی سەر جیگا:** پێوانی  
 پلهی گەرمی (نم/له کاتی هەوکردندا  
 بەرز دەبێتەوه) و پەستانى خوین (نم/  
 له چەند حالهتیکی وهك و مرەم بەرزى  
 پەستانى خوین، خورپەى مێشك....)  
 و ژمارەى هەناسەدان له خولهکیکدا  
 (له بارى ئاساییدا 16-19 جارە له  
 خولهکیکدا) و ترپەى دل (Pulse  
 rate له بارى ئاساییدا له نیوان 60-100  
 ترپەیه له خولهکیکدا).

هەروەها پشکنینی تەواوی  
 کۆئەندامى دەمار که گرنگترینیان له  
 سەرئێشهدا هەستکردنه به پێکانی  
 پەردەکان (meningeal irritation)  
 که بریتین له: رەقبوونی مل، زەحمەت

لەكاتی پیکاندا trauma.

### ■ چۆنچە تەبىئىيەتتە بەردەوام بوونى ئەم حالتە:

لەكاتی خوین بەربوونەكەدا، خوین بە ھەموو بەشەكانى ژىر پەردەى جالجالۆكەپیدا بلاو دەبىتەو جا لەبەر ئەوئەم پەردەىش ھەموو رووپۆشى دەماخ و دركەمۆخى داپۆشیو، رووبەرىكى گەورە داگیردەكرىت و پەستانى ناوكاسەى سەر (intracranial pressure-ICP) بەرز دەبىتەو، بە جۆرىك دەگاتە رادەى ئەو پەستانەى پىوئىستە بۆ رۆيشتنى خوین بۆ دەماخ (cerebral perfusion pressure- CPP) و خوین بە برىكى كەمتر دەگات و دەبىتەو ھۆى باش كار نەكردى مېشك، بۆيە دەبىن 50% ى نەخۆشەكان بە بىئاگایى دىن. بە پىئ ئەم ھاوكىشەيە: CPP=MAP-ICP (MAP=MAP-ICP) پەستانى خوین لە لەشدا) لەش وەك وەلامىكى فسيؤلۆژى پەستانى خوین بەرز دەگاتەو تا زال بىت بەسەر پەستانى ناوكاسەى سەر داو خوین بگات بە مېشك و ئەمەش ھۆى بەرزبوونەوئەى پەستانى خوینە لەو كەسانەدا كە ئەم نەخۆشەيان دەبىت، ھەروەھا بەرزبوونەوئەى پەستانى ناوكاسەى سەر دەبىتەو ھۆى خوین بەربوونى خوینەبرى ژىر ھایلۆيد (subhyaloid hemorrhage) كە لە

ئىجگار كەمە و قابىلى كشان نىيە و بۆرى خوینيان لە نىواندايە، كەواتە ھەر ماددەيەك بکەوئە نىوانيانەو دەبىتە ھۆى بەرزبوونەوئەى پەستان و سەرئىشەيەكى ئىجگار زۆر. لەكاتی خوین بەربوونىشدا خوین دەبىتە نىوانيانەو و ھەروەھا ئەم بۆرىيە خوینانەش ھەستيارن بۆ ئازار. جا ئەم خوین بەربوونەش چەند ھۆيەكى ھەيە كە گرنگترىنيان لەخۆو پچرانى خوین بەرىكە كە لە زكەمەو لە شويئىكىدا فراوان دەبىت و دىوارى تەنك دەبىتەو (berry aneurysm) كە ئەمە 75% ى ھۆكارەكانى پچرانىتى. و ياخود بۆرىيە خوینەكە بە نارىكى دروستدەبىت (A V malformation) و بەھۆى تەسكى ناوچەكەو پەستانى دەكەوئە سەر و دەپچرەت.

بوونى فراوانى زكەمكى و دروستبوونى خوین بەربوون، ياخود بە چەند ھۆكارىك خوین بەربوونەكە دروست دەبىت، وەك: بەرزبوونەوئەى لەپەرى پەستانى خوین (وەك لە نەخۆشەيە (pheochromocytoma) دا) خواردنى برىكى زۆرى كافاينيان چەند دەرمانىكى بەرزكەرەوئەى پەستانى خوین، خورپەى مېشك، بارستەيەكى ناوكاسەى سەر، و ياخود

راست كردنەوئەى ئەژنۆ كاتىك رانى نوشتابىتەو (kernig sign) و چەمانەوئەى مل لەكاتی نوشتانەوئەى راندا (Brudzinski sign)

### پشكنىنى تافىگەيى:

وئەگرتنى سەر بە ئامپىرى CT و MRI scan

ھەروەھا پشكنىنى شلەى مېشك و دركەمۆخ بە دەرھىنانى لە رىگەى سىبەندەو (Lumbar puncture) كاتىك شكى ھەوكردىن يان ھەندىك نەخۆشى دى بکەين كە پىوئىست بە پشكنىنى ئەم شلەيە بگات.

### لەم بەشەدا باس لە چەند نەخۆشەيەك دەكەين كە بە سەرئىشە دەست پىدەكەن يان سەرئىشە يەكە لە نىشانە سەرەكەيەكانيان:

أ. سەر ئىشەى تىژ: ئەو سەرئىشەيەى لە سەرەتاو بە بەھىزى دەست پىدەكات و چەند چركەيەك بو چەند كاژىرىك دەخايەنىت و پىشتەر لە نەخۆشەكەدا رووى نەداو.

### 1. خوین بەربوونى ژىر پەردەى جالجالۆكەيى Subarachnoid hemorrhage

پەردەى جالجالۆكەيى بەشى ناوەرەستى پەردەكانى دەماخە و لەسەر دايكە مېھربانە و بۆشايى نىوانيان



رېځگه ناوچاوبينهوه (fundoscope) ده بېنرېت له پشټي چاودا.

### نېشانه کاني:

ديارترين نېشانې نه خؤشيه بريتيه له سه رنئشه يه كي ئېجگار به هيژي له پر له هه موو به شه کاني سه ردا، "له ژيانمدا سه رنئشه ي وام به خؤمه وه نه ديوه!" به يئ نه م سه رنئشه يه ناتوانين برياري نه م نه خؤشيه له سه ر کس بدين.

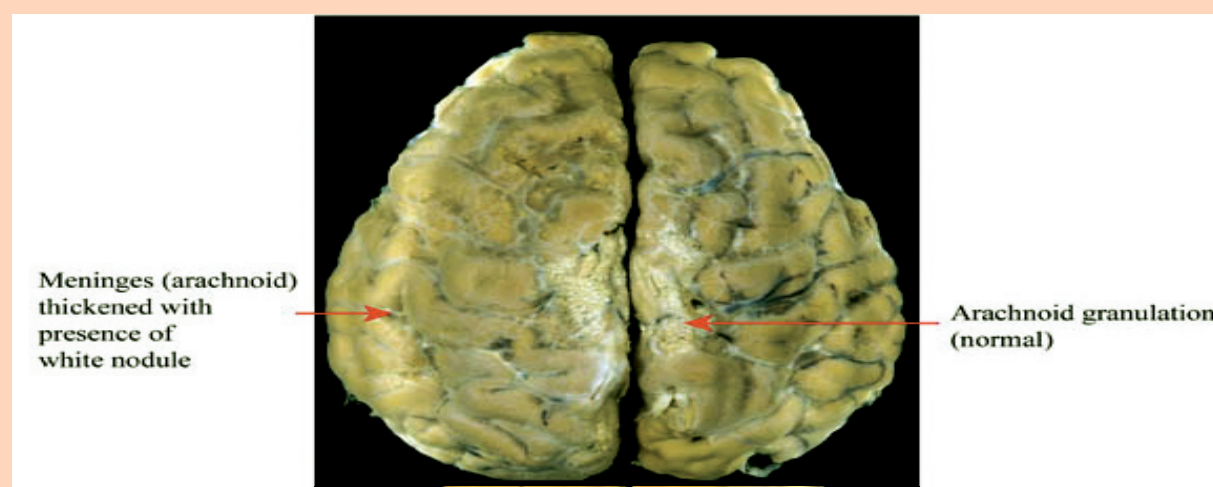
### نېشانه کاني ديکهي:

خوئ وهك باسما ن کرد به شيؤميه كي به رچاو به رز دميته وه، هه روه ها پله ي گه رميش هه نديچار ده گاته 39س. بينيني خوئنبه ربووني ژير هاي لويد (subhyloid hemorrhage) له کاتي ناو چاوبيندا (fundoscope) که له 20% نه خؤشه کاندا روودهدات زؤر ترين ناسانکاره بو ناسينه وه ي نه خؤشيه که. هه روه ها فرمانه کاني چاو تيکده چيټ له حاله تي پيکاني کاسه ده ماره کاني 2، 3، 4، 6، که به

له کاتي بووني نه و نېشانانه ي سه روه ودا هه ر که شكي نه م نه خؤشيه خه ته رناکه بکريټ، پيويسته زؤر به په له دو پشکني ني بو بکريټ: CT scan, lumbar puncture

### CT scan:

که خوئنبه ربوونه که مان پيشانده دات له ناوچه ي ژير په رده ي جالجالوکه يي، نه مه له 90% حاله ته کاندا هه يه، گه ر نه دوزرايوه نه و ده چينه سه ر وه رگرتني شله ي ميشک و



درکه مؤخ:

### lumbar puncture:

له وه رگرتني شله ي ميشک و درکه مؤخ له ريگه ي کونکردني پشت له ناوچه ي سيپه نده دا له ناستي بريري سيپه م و چاره م، له حاله تي ناساييدا نه م شله يه زؤر روونه، به لام له کاتي نه م

نه خؤشيه دا که خوئن ده که ويته ناوي رنغي خوئن ده گريټ له گه ل نه م گؤرانکارپيانه ي ديکه دا: به رزبوونه وه ي په ستاني ناوي، که مبوونه وه ي ريژي گلوکؤز، به رزبوونه وه ي ژماره ي خرؤکه

شيؤه ي خيلي (squint) و تيکچووني مه داي بينين (visual field defect) و چاوکزي دمرده که ون.

### پشکني ني تافيگه يي بوگه يشتن به ناسينه وه ي نه خؤشيه که:

نزیک بوونه وه له بيؤوشي رشانه وه که له هه موو حاله ته کاني به رزبوونه وه ي په ستاني کاسه ي سه ردا روودهدات، نېشانه کاني پيکاني په رده کاني دماغ (ره قبووني مل، ...)، ترس له رووناکي (photophobia) و دهنک (phonophobia)

### هه رچه نه ده

خوئنبه ربوونه که ماوه يه كي زؤر که مه و دموه ستيت، توندي سه رنئشه که بو چهن د رؤژيک به رده وام دميټ و پاشان دوواي 10 رؤژ ورده ورده دمه رويته وه، له سه ره تاوه په ستاني



سپىيەكان، بەلەم ناگاتە 1500 خروڭكە. گەر دوۋاى 12 كارتىر وەرى بىگرىن دەبىنىن رەنگەكەى زەردىباو دەبىت (xanthochromia) بە ھۆى كارىگەرى ئەنزىمەكانى ناۋى كە خروڭكە سورەكان تىكدەشكىن و ماددەى بىلرۇبىن دروست دەبىت كە رەنگى زەردىباو.

**چۆن بزانىن ئەۋرەنگى خوينەى شەكە بەھۆى كونكردىنى پشەۋە نەكەۋتۈپە ناۋى؟**

- بە ۋەرگرتنى 3 سامپلى يەك لەدوۋاى يەك لەشەكە: لەگەر خوينەكە ھى ناۋ شەكە بىت رەنگەكەى ناگۇرپىت، بەلەم گەر خوينەكە لە دەرۋە ھاتىپت رەنگەكەى بەرەمبەرە كال دەبىتەۋە. بوۋنى خروڭكەى سىپى بە رىژەيەكى زۇرتەر لە ئاسايى:

پاش دلنىابوۋن لە نەخۇشەكە، دەچىنە سەر پشكىنى رەنگدارى خوينەرەكانى مېشك (cerebral angiography) بۇ بىنىنى شوپنى ناتەۋاۋىيەكە ۋ چۇنىيەتى چاككردەۋەى لە رىگەى خوينەرى بىرپەرە ۋملەۋە (carotid and vertebral artery) كە سەرچاۋى سورى ۋىلسن.

**چۆن ئەم نەخۇشەكە لە نەخۇشەكانى ھاشىۋەى جىا دەكەيتەۋە؟**

چەند نەخۇشەكە ھەن كە ھاشىۋەى ئەم نەخۇشەكە نىشانەكاندا:

1. ھەۋكردىنى پەردەكانى دەماخ: لە رىگەى چۇنىيەتى شەلى مېشك و دركەمۇخەۋە جىا دەكرىنەۋە، دوۋاتر باس لە گۇرانكارىيەكانى ئەم شەليە

دەكەين لەم نەخۇشەيەدا.

2. **خوينەرىبوۋنى ناۋاخنى مېشك:** ھەرچەندە ھەمان گۇرانكارى لە شەلى مېشك و دركەمۇخدا دروست دەكات، بەلەم لە نىشانەكاندا دەبىنىن لايەكى لەش دەگرىتەۋە ياخود سەرئىشەكەى لە شوپنىكى دىيارىكرادا دەبىت بە پىچەۋانەى خوينەرىبوۋنى ژىر پەردەى جالجالۇكەيى.

3. **سەرئىشەى دوۋاى سىكس postcoital headache:** ھەندى جار لەبەر بەرز بوۋنەۋەيەكى لەپرى پەستانى خوين لەم كاتەدا ئازارىكى ھاشىۋەى ئەم نەخۇشەى دروست دەبىت، ھەرچەندە ئەنجامىكى خراپى نىيە و كارىگەرىيەكى ئەۋتۇ دروست ناكات لەسەر مېشك لە پشكىنەكاندا پاك دەرەكەۋىت، بەلەم پىۋىستە پشكىنەكانى ھەر بۇ بكرىت دوۋاى سەرئىشەكە و دلنىا بىن لىي كە خوين بەرۋوۋنى ژىر پەردەى جالجالۇكەيى نىيە.

..... (Complication) ى

**ئەم نەخۇشەكە:**

- **ئەگەرى ديسان خوينەرىبوۋن:** گەر بەھۆى فراۋانبوۋنى زىكماكىيەۋە (berry aneurysm) بىت ئەۋا ئەگەرى 20% ى ديسان خوينەرىبوۋنى دەبىت لە ماۋەى 10-14 رۇژى دىكەدا، بەلەم بە ھۇكارەكانى دى ئەگەرى ديسان خوينەرىبوۋن كەمە.

- **گەيشتنى خوينەرىبوۋنەكە**

بۇ ناۋاخنى مېشك: لىردا گەر بەھۆى berry aneurysm بىت ئەگەرى كەمتر دەبىت.

- **تەسك بوۋنەۋەى خوينەرىبەكان**

بەھۆى خوينەرىبوۋنەكەۋە: كە ئەمەش دەبىتە ھۆى ئەۋەى خوين كەم بچىت بۇ ناۋاخنى مېشك كە لە 1/3 ى حالەتەكاندا روۋدەدات، بەلەم لە 4 رۇژى يەكەمدا روۋدەدات و بە رىژەيەكى زۇر لە 10-14 رۇژىدا دەبىت و پاشان نامىنىت.

- زىادبوۋنى شەلى مېشك و دركەمۇخ و دروستبوۋنى. .... hydrocephalus بەھۆى دەرەنگ فرپىدانى شەلى مېشك و دركەمۇخ و گىرانى لە ناۋچەى ژىر پەردەى جالجالۇكەيەۋە.

- گەشكە

**چارەسەرى:**

**چارەسەر پىۋىستە بەرەۋوۋى نەھىشتنى كىشەكانى دوۋاى نەخۇشەكە بىت:**

1. ھىۋر كىردنەۋە و پشوپپىدانى  
2. سەرى نەخۇشەكە 15-20 پلە بەرز بىت.

3. پەستانى بەرزى خوين چاربكرىت، بەلەم ناگادارى نزمبوۋنەۋەى پەستان و خوين كەم رۇپشتن بۇ دەماخ بە.

4. بەكارھىنانى دەرمانى Nimodipine كە داخەرى كەنالە كاليسىۋمىيەكانە يارمەتى نەھىشتى تەسكبوۋنەۋەى بۇرىيەكان لە سەرەتاۋە دەدات.

5. دەرمانەكانى دژى خوين

مەيىنى ۋەك Aspirin بوەستىنرپت.

6. شەلمەنى لە رىگەى

خوينەۋە بەشۋەى نۇرمال سالان (NaCl 0.9%) كە سۇدۋىۋى تىدايە.

بەلەم ئاگادارى شەلمەنىيە زىياد بە  
(overhydration) بۇ دوور كەوتەنە  
لە لە حالەتە ھەلئاسانى دەماخ  
(cerebral oedema)

7. لە زۆر نەخۇشدا كەمىي سۇدىۋم  
لەخوئىندا بەھۇي زىيادبەكارھىنانى  
سۇدىۋم لەلەيەن مېشكەو تېيىنى  
دەكرىت، ئەم حالەتە بە پېدانى سالاينى  
قورس (%3 NaCl) باشتر چار دەكرىت  
وەك لە كەمكرەنەھۇي پېدانى ئاۋ.

★ گەر ئاسانكارى لە ئارادا ھەبوو:  
نەشتەرگەرىي بۇ ئەنجام بىرئىت:

- نەشتەرگەرىي بۇ پېچرانى  
فراوانبوونە زگماكيپەكان (berry  
aneurysms): بە بېرىنى شوئىنى  
فراوانبوونەكە ياخود تېخستىنى  
coil بۇ ئاۋ فراوانىيەكە بۇ گېرسانەھۇي  
خوئىن. ئەم نەشتەرگەرىيەنە ھەموو  
كاتىك ئەنجام نادىت، بۇ نموونە گەر  
نەخۇشەكە بېئانگا بوو ئەۋا پېويستە  
ھۇشى بېتەۋە ئىنجا بېريارى لەسەر  
بىرئىت.

- نەشتەرگەرىي بۇ ئاتەۋاۋىيەكانى  
دى( ھۇيەكانى دىكەي خوئىنبەربوونەكە):  
بە دەرھىنانى خوئىنبەرەكە ھەموو  
(en block resection) يان گېرانى  
لە رېگەي كاپىتەرەكەۋە.

لەگەل ھەموو ئەمانەدا رېژەي  
مردن بە نەخۇشىيەكە زۆر بەرزە:

ئەۋانەي بەھۇي فراۋانىيە  
زگماكيپەكانەۋە توۋشى خوئىنبەربوون  
دەبن:

20% پېش ئەۋەي بگەنە  
نەخۇشخانە دەمرن.

25% بە نەخۇشىيەكە دەمرن.

20% بە دووبارە خوئىنبەربوونەھۇي  
دەمرن گەر نەشتەرگەرىي بۇ نەكرىت.  
بەلەم بە ھۆكارەكانى دىكەي  
خوئىنبەربوونەكە رېژەي مردن دەگاتە  
10%.

2. ھەۋكرەنى پەردەكانى دەماخ  
Meningitis:

ئەمەش يەككى دىكە لە  
نەخۇشىيە باۋە ترسانەكان كە  
توۋشى پەردەكانى دەماخ دەبىت،  
تياپداپەردەكانى دەماخ بە يەككى لە  
ھۆكارەكانى لاي خوارەۋە ھەۋدەكات و  
دەئاسىت دەبىتە ھۇي كاريگەرى بۇ  
سەر ناۋچە ھەستىارەكانى سەرئىشە  
و ھەۋكرەنەكە دەگاتە شەي مېشك و  
دېرگەمۇخ. ھەۋكرەنى ئەم ئەندامانە  
دەۋرىكى بالا لە دروست كرنى ھەموو  
نېشانەكاندا دەبىنئىت.

ھۇيەكانى: باوترىن ھۇي  
ھەۋكرەنى پەردەكانى فايرۇسە،  
بەتابەتەي جۆرى enterovirus كە  
پۆلەكانى echovirus, poliovirus،  
coxsackie virus دەگرىتەۋە،  
بەلەم بەكتريا و بەشپوۋىيەكى كەمتر  
كەروۋەكانىش دەۋرىكى كاريگەريان لە  
توشبوون بەم نەخۇشىيە ھەيە، بەكتريا  
تېكدەرتىن ھۆكارىانە و پېويستىي بە  
چارمەرى زوۋ ھەيە.

ئەمانە بە ئاۋانگترىن ھۆكارىانن:

1. فايرۇس:  
enterovirus, Herpes  
virus, mumps

2. بەكتريا:

Hemophilus influenza,  
Neisseria, Streptococcus,

Mycobacteria, Listeria  
monocytogenes  
3. كەروۋەكان: ئەمانە زياتر لە  
كەسانەدا دەبىت كە ئاستى بەرگىرى  
لەشيان كەمە، وەك نەخۇشى ئايدز،  
ئەۋانەي لەسەردەمانەستىر ۋىدىيەكانن،  
نەخۇشى شەكرە.

4. ھۇيەكانى دىكەي وەك:  
ھەستىارى بە دەرمان نىشتىنى  
خانەي شىرپەنچەيى لەسەر  
پەردەكان، نەخۇشىيە رۇماتىزىيەكان.  
ئەۋ فاكتەرەنەي كاردەمەنە سەر

ئەگەرى توۋشبوون بەم نەخۇشىيە:

1. تەمەن: زۆربەي ھەۋكرەنى  
فايرۇسى لە مىندالانى خوار تەمەنى 4  
سال دەبىت، لەگەل زىادبوونى تەمەن  
ئەگەرى ھەۋكرەنى بەكتريايى زياتر  
دەبىت.

2. شوئىنى نىشتەجى بوون:  
بېگومان پاكوخاۋىنى دەۋرى كاريگەرى  
لە كەمكرەنەھۇي ئەگەرى توۋشبووندا  
ھەيە. ئەۋانەي لە سەربازگە و كەلاۋە  
و قەرمبالغىيەكان ژيان بەسەر دەبن  
زياتر توۋش دەبن.

3. سىك پېرى: ئەگەرى ھەۋكرەن بە  
بەكترياي لىستىريا Listeria زياتر دەكات  
و ھەروەھا دەتوۋانئىت بۇ كۆرپەلەكەشى  
بگويىتەۋە.

4. ئاۋەل بەخپوۋكرەن لەمانەۋە:  
ئەگەرى توشبوونيان بە ھەۋكرەن بە  
بەكترياي Liasteria و Brucella  
زياتر دەبىت.

5. بەرگىرى لەش: ھەندىك  
كەس بەرگىرى لەشيان بەھۇي چەند  
ھۆكارىكەۋە دادمەزىت وەك نەخۇشىيە

نايدز، ئەوانەى دەرمانە ستىرۇئىد يەكەن بەكار دىنن، شەكرە، دەرھىنانى سىل بە نەشتەرگەرى و بەھۇيەو زۆر تووشى ھەوكردن دەبن كە يەككە لەوانە ئەم نەخۇش يەيە.

6. **يېگان بە سەردا:** لەكاتى شكانى سەرىان بوونى برىنك لە سەردا رىگە زياتر خۇش دەبىت بۇ چوونە ژوورەوئە ئەم زىندەوەرە.

### نیشانەكانى:

ھەندى جار نیشانەى كەمى لىدەردەكەوئە و لەگەل نەخۇش يەكەى سادەى وەك ئىنفىلۇنزا دا بۆمان جىا ناكرىتەو، بە تايبەتى ئەگەر لە سەردادا ياخود بەھۇى قايرۇس بىت. ھەندىكجارىش نیشانەكانى لىدەردەكەوئە، وەك:

1. سەرنىشەيەكى بەھىز ھەر لە سەرداوا بە شىوہەكى بەردەوام لە ھەموو سەردا.

2. تايەكى بەرز بە تايبەتى كاتىك بەھۇى بەكتراوہ بىت كە ھەندى جار دەگاتە 41 پەلى سەدى، ھەندىكجار دەگاتە ھالەتى ورنە كردن. (لە كۆرپەدا پەلى گەرمىى لەشى دادەبەزىت)

3. رشانەو و ھەستىارى بە رووناكى Photosensitivity

4. پەركەم

5. نەمانى تواناى خواردن و خواردنەو، يان بە زەحمەت.

6. لە ھەندىكى وەك قايرۇس و meningococcal دا نیشانە لەسەر پىستان دەرەكەوئە كە رىگەيەكە بۇ ناسىنەوئە نەخۇش يەكە.

ئەو نیشانانەى بەھۇيەو

ھەستەكەين نەخۇشەكە بەرەو خراپى دەروات: ئازار لە قاجدا، ساردبوونى دەست و پى، زەردەھەلگەرانى روو. ھەر كاتىك يەككە ئەو نیشانانەى ھەبوو پىويستە بگەيەنریتە نزيكترين بىكەى تەندروستى.

### چۆن نەخۇشەكە دەناسىنەو؟

ھەر كەسىك بە سەرنىشە و تا و رشانەو ھات پىويستە شكى ئەم نەخۇش يەىلى بىكرىت، كەواتە پىويستە لەكاتى پشكىندا نیشانەكانى پىكانى پەردەكانمان بىر نەچىت (رەقبوونى مل، زەحمەت راستكردنەوئە ئەژنۆ لەكاتى نوشتانەوئە راندا، چەماووبوونى مل لە كاتى نوشتانەوئە ران).

پاشان پشكىنى تافىگەيى كە گرنگرىنيان پشكىنى شەلى مىشك و دركەمۇخەلە رىگەى lumbar puncture مەكە خاسىەتەكانى شەكە لەم نەخۇش يەىدا بەم جۆرەيە: رەنگىكى لىل، زيادبوونى برى پىرۇتىن (لە ھالەتى ئاسايدا 40 مگم ە)، كەمبوونەوئەى گلوگۇز (لە بارى ئاسايدا 2/3 ى گلوگۇزە لە خوئندا) بەرزبوونەوئەى پەستانى شەكە، زيادبوونى رىژەى خىرۇكە سىپىيەكان تاييدا.

**تاييىنى:** لەكاتى ھەوكردن بە قايرۇس پىرۇتىن و گلوگۇز بىرەكەيان ئاساىيە و ناگۇرپىت.

**چارەسەرى:** پىويستە چارەسەر لە نەخۇشخانە بىكرىت.

1. دووابة دووای وەرگرتنى شەلى دركەمۇخ، بىنرديت بۇ تافىگە بۇ دۆزىنەوئە ئەو زىندەوەرەى تووشى كىردو.

2. شەلمەنى لە رىگەى خوئەو (Intravenous fluid)، بەلام پىويستە ورياي زيادەروئەى لە پىدانى شەلە بىن تا تووشى ئاوسانى مىشك (cerebral edema) نەبىت.

3. دەرمانى دىژمىانى (Antibiotics) لە رىگەى خوئەو بە زۆرتىن بر، (پىويستە پىش ھاتنەوئەى ئەنجامى تافىگەكە ئەم دەرمانانەى پى بدىن).

4. دەرمانى دىژمەركەم لەكاتى روودانى پەركەمدا.

5. ستىرۇئىد: لە سەردادا زۆر گرنگە پىش پىدانى ئەنتىبايۇتىك بە 15-20 خولەك بۇ وەستاندن پىرۇسەى ھەوكرنەكە.

ئەم كارانە لەژىر چاودىريەكى ورد و بەكارھىنانى خشتەى چاودىرى (follow up chart) دەبىت.

### خۇپاراستن:

1. پاك و خاوينى  
2. كوتانى (vaccine) دىرى ھەندى بەكترا:  
■ Hemophilus influenza  
b لە تەمەنى 2 سالىيەو ياخود ھەر تەمەنىك لەكاتىكدا ئەگەرى تووشبوونىان زۆر بىت.

■ Pneumococcal conjugated vaccine  
■ Pneumococcal polysaccharide vaccine  
■ meningococcal polysaccharide vaccine.



# زىكەى گوى

Tinnitus

دكتور محمەد جەزا نورى قەرەداخى  
پسپۇرى نەخۇشەكانى گوى و لووت و قورگ

## زىكەى گوى Tinnitus:

ئەم دياردمەيە ئەو دىنگەيە كە  
هەندىك مروف وا ھەست دەكەن كە  
لەيەك يان ھەردوو گوى دەيىستىن.  
ئەمەش نىشانەي ھەندىك نەخۇشە  
نەوەك نەخۇشەكە خۇي، لە راستىدا  
ئەو دىنگە بوونى نىيە، تەنھا نەخۇشەكە  
ھەستى پىدەكات.

ئەم نەخۇشەيە زور بلاۋە تەنانەت  
يەك كەس لە پىنج كەس لە كاتىكدا لە  
ژياناندا گرفتارى ئەم كىشەيە دەبن،  
ھۆكارى ئەم نەخۇشەيە زور، زۆربەي  
ھۆكارەكانى چارەسەرى ئاسايان ھەيە،  
بەلام ھەندىكجار ھۆكارى ئەم نەخۇشەيە  
نىشانەي ھەندىك نەخۇشە دىكەيە كە  
لەوانەيە كوشندە بىت.

زىكەى – گوى كە نەخۇش  
ھەستى پىدەكات يان گوى لى دەبىت  
وەكو (زىكە، ھازە، چركە، فىكە، قنگە،  
پرتە، دىنگى زەنگ يان ورە).

دەبىستىت لە لايەن نەخۇشەو  
ئەم دىنگانە زور جياوازن لە دىنگى وەك  
(قسەكردن يان دىنگى مۇسقىا) كە لە  
لايەن ئەو نەخۇشانەو دەبىستىت كە  
نەخۇشى دەروونيان ھەيە.

دىنگى زىكە لە لايەن نەخۇشەو

دەبىستىت، بەلام كەسى دىكە  
گوى لى نىيە، بوى ھەيە بە  
يەك گوى يان لە ھەردوو  
گوىيەو دەبىستىت ئەو دىنگە  
لەوانەيە نزم بن، بەلام بوى  
ھەيە دىنگەكان بەرز بىت  
بەجۆرىك نەخۇشەكە تواناي  
بىستىنى كەم بىتەو.

ئەم دىنگانە لەوانەيە ھەموو كات  
ھەبن يان ناو بەناو و پىچر پىچر بن.

## دوو جۆر دىاردەى زىكە دەبىستىت:

1. (Subjective Tinnitus)  
ئەو جۆرى تەنھا نەخۇش خۇي ھەستى  
پىدەكات (كە ئەم جۆرە زۆربەي زورى  
كىشەكانى زىكە دەگرىتەو) ئەم جۆرەش  
ھۆكارەكەي نەخۇشەيەكانى گوىيە وەك  
(بەشى گوى دەروە، ناوەرەست يان  
گوى ناوەرە) يان ئەو دىمارانەي ھەستى  
بىستىن دەگەيەن بە ناو مىشك يان ئەو  
سىنتەرانەي ناو مىشك كە پەرپرسن لە  
ھەستى بىستىن.

2. ھەستى بىستىن (Objective tinnitus)  
ئەو جۆرىيە كە پزىشكى  
تايبەت لەكاتى پشكىن بۇ نەخۇشەكە  
خۇشى گوى لىدەبىت. ئەمەش  
زور دەگمەنە ھۆكارەكەشى تەورمى  
جولاندىن خويىن لەناو لولەي خويىن دايە  
يان كرژبوونى ماسولكەي دەروپشتى  
گوى يان سەرو مل كە پرتەي كرژبوونى  
ماسولكەكە دەگاتە گوى و پزىشك  
ھەستى پىدەكات ھۆكارى ئەم نەخۇشەيە  
وەكو لەسەرماتادا ئامازەمان پىدا (كە  
زىكەى گوى) وەك خۇي نىشانەي  
نەخۇشەيە نەك نەخۇشەيەكە خۇي  
بىت، بەلام لەبەر ئەو كە زىكە بەتەنھا  
خۇي كىشەي سەرەكى بۇ نەخۇشەكە  
دروست دەكات و نىشانەكانى دىكەي  
نەخۇشەيەكان وەكو گوى گرانى بە پلەي

دوو دىت لەبەر ئەو لىردە زىكەى گوى  
وەكو نەخۇشى ناوى دەبەين نەك وەكو  
نىشانەي نەخۇشى.

زۆربەي زورى ئەم دياردمەيە  
ھۆكارەكانى نەزانراون، بەلام ئەو  
ھۆكارانەي كە زانراو وەكو بۇ نمونە  
ھەموو نەخۇشەيەكانى ھەرسى بەشى  
گوى بوى ھەيە ئەم (زىكە) يە دروست  
بىكات، ئەمانەش وەكو:

1. يەك تال موو لەسەر پەردەي  
گوى، يان تۆزىك چلكى ناو گوى كاتىك  
كە بەر پەردەي گوى دەمكەويىت، يان  
پارچەيەك يان تاللىك لۆكە كە مروف  
دىمانخىتە ناو بۆرى گوى و ئەو تالە  
لۆكەيە كە دەنوسىت بە پەردەي گوىو  
دەبىتە ھوى دروست بوونى زىكەي  
گوى.

2. ھەوكردىن گوى دەروە و  
كۆبۇنەو كاتىك لەناو كونى گوىدا.

3. زەبر گەياندىن (Trauma) بە  
گوى يان كاسەي سەر وەكو لىدان و كەوتن  
بەسەر گوى و سەردا، يان كارمەساتى  
ئۆتۇمىل و كاتى مەلە كردن بەتايبەتى  
خۇھلەدان بۇ ناو ئا و لە بەرزايىيەو.  
...ھتە. ھەرچەندە گوى بەتايبەتى  
گوى ناوەرە كە لەناو ئىسكى كاسەي  
سەردا جىگىرەبوو، بەلام لەبەر ناسكى  
پىكەتەي گوى و بەھوى شكانى ئىسكى  
گوى و كاسەي سەر ئەم پىكەتەيە بوى  
ھەيە برىندار بىت زىكەي گوى دروست  
بىكات.

4. زەبر گەياندىن بە مىشك و مل  
(Head & Neck injury) كە زور  
كات زىكەي گوى تايبەت دەبىت بەلای  
راست يان لای چەپ، واتە بەو لايەي كە  
زەبرى پىگەيشتەو.

5. ھەوكردىن گوى ناوەرەست  
(otitis media) كە ئاكامەكەي دروست  
بوونى چلكى گوى (جەراعت) و كون

بوونى پەردەى گۆى كە ھەردو زىكەى گۆى دروست دەكات يان ھەلقراچان و كرژبوون و ئەستوربوونى پەردەى گۆى بەھۆى ھەوكردى گۆى ناوهراسىتى دريژخايەنەو، ھەروەھا بەھەمان شيوە گوشت پارەو رزاندى ئىسكەكانى گۆى ناوهراسىتى. دواتر گىرانى جۇگەى ئۆستاكى لەبەينى لووت و گۆى ناوهراسىتى لە ئىنجامى ھەلامەت و ئەنفالونزاو ھەستىياري لووت يان دروست بوونى برينى شيرپەنجەى ناو لووت.

6. تەمەن: بەتايىبەتى تەمەنى (60) سالى و بەرەو ژوور. كە مرؤف وردە وردە ھەستى بىستنى لەدەست دەدات بەھۆى پسان و پووجەل بوونەو شەھەرى گۆى ناوهراسىتى كەم بىستنى يەككە لەئاكەمەكانى زىكەى گۆى.

7. ھۆكارى بۆماوھى بۆگۆى گرانى: ئەمەش گۆى گرانىيەكە دەست پىدەكات لە تەمەنى لاويەو و لە تەمەنىكى كەمدا كەر بوون دروست دەبىت، بەلام وەكو ھەموو گۆى گرانىيەكى دىكە زىكەى گۆى نىشانىيەكى سەرەكىەتى.

8. دەنگى بەرز: ئەمەش بە دوو جۆر دەبىنرەيت:

a. دەنگى بەرز بەلام بۆ ماوھىكى كورت (لەچەند چركەپەكەو ھەتەچەند كاتر مېرىك) وەكو تەقەنەو لە نزيكەو (دەنگى دەمانچە، تەفەنگ، بۆمب) يان قىژەى مرؤف لە نزيك گۆى دەنگى مېوزىك و گۆرانى بەرز و بەكارھىنانى بىلندگۆ و ئەمپلىفاير و مشارى بەرد يان ئاسن برىنەو و ھەرچى دەنگى بەرزى دىكە كە لە دەورو پىشتى مرؤف نزيك بن.

b. دەنگى بەرز بۆماوھى دريژ خايەن وەكو ئەو كرىكار و ستافەى لە كارگەى تايىبەت بە برىنەو بەردى

مەرمەر يان چەكوش كارى بەردەوام يان بەكارھىنانى دريل و كۆمپرىسەرى سەرچادە يان گۆى گرى مېوزىكى Rap يان Pop ئەمانە ئاكەمەكى گۆى گرانى و زىكەى گۆى.

ھەروەھا بەكارھىنەرى تەلەفونى مۆبايل رۆژانە بۆماوھى چەند كاتر مېرىك، يان بەكارھىنەرى (Head phone) بۆماوھى دريژخايەن و بەدەنگى بەرز، و بەكارھىنەرى ipod يان Mp3.

9. وەرمەكانى گۆى و مېشك جۆرى لوو يان شيرپەنجە (Cancer) بەتايىبەتى وەرمەى خويىناو.

10. بەئىسك بوونى ئىسكەكانى گۆى (Otosclerosis) كاتىك جومگەى ھەرسى ئىسكى گۆى ناوهراسىتى بەپەكەدەلكىن بەھۆى دروست بوونى ئىسكى زىادەو.

11. تووشبوون بە نەخۆشى (Menieres Disease) كاتىك كە شەلى ناو گۆى ناوهراسىتى زىاد دەبىت كە دەبىتە ھەلئاسانى ئەو شوپەن، فشار خستە سەر شەھەرى گۆى ناوهراسىتى پووج بوونەو ئەو شانانەو لەكار كەوتەن.

12. وەرمەى دەمارى ژمارە (8) بىستنى، كە ئەم جۆرە وەرمە ھەرچەندە لە جۆرى كانسەر (malignant) نىيە، بەلام لەماوھى چەند سالىكدا وردە وردە گەورە دەبىت كە فشار دەخاتە سەر دەمارى بىستنى نەخۆشەكە بىستنى لەدەست دەدات و زىكەى گۆى ھەراسانى دەكات كە لەسەرەتاي نەخۆشەكەو زىكەى گۆى يەككە لە نىشانەكانىيەتى، ئەم نەخۆشە تەنھا لەپەك گۆيدا دروست دەبىت كەواتە زىكەى گۆى لە ميك گۆيدا دروست دەبىت.

13. خەمۆكى (Depression) و سەرقالى Stress ھەردو نەخۆشى

ھۆكارن بۆ بوونى زىكەى گۆى و لەم جۆرە نەخۆشەكانەدا ھەستى بىستنى كەم نابىتەو.

14. نەخۆشەكانى بۆرى خويىن (Blood Vessels Disorders) كە زىكە دروست دەكەن.

a. ھەندىك وەرمەى ئاستى سەرو مل كە بەھۆى قەبارەيانەو فشار دەخەنە سەر بۆرى خويىنى مل.

(Atherosclerosis) رەق بوون و تەسك بوونەو بۆرى خويىن لەناو مل و كاسەى سەرو مېشك بەھۆى تەمەنەو و بەرزبوونەو كۆلىستروئ (Cholesterol) و تەسك بوونەو خويىنەرى گۆى ناوهراسىتى كە ئەم خويىنەرانە بەو ھۆيەو ناتوان وەكو جارەن خويىن بەرن بۆ ناو گۆى، بەلام تەوژمى خيىري خويىن لەو دەمارانەدا خيىراتر دەبىت كە وەكو (ھازە) نەخۆش دەبىستىت لەناو سەرىدا كە لە ھەردو لاي گۆى دەبىستىت و لەگەل ليدانى دلدا زياتر ھەستى پىدەكات.

c. بەرزى فشارى خويىن (Hypertension) و ئەو فاكتەرانەى فشارى خويىن زىاد دەكەن وەكو سەرقالى و خواردنەوھى مەى (Alcohol) و خواردنى ئەو خواردنەمەنيانەى ماددەى كافائىنى تىدايە (Caffeine)

d. نوشتانەو بۆرى خويىن لە ملدا وەكو مل بادان و نوشتانەوھى مل كە بۆرى خويىنەر تەسك دەكاتەو.

e. بەھۆى ھەندىك برىندارى و نەشتەرگەرى لەسەر مل بۆ تىكەل بوونى بۆرى خويىنەر و خويىنەنەر كە فشارى خويىن لە خويىنەر و خويىنەنەر يەكسان دەكاتەو كە پىي دەوترىت (Arteriovenous aneurism) كە زىكەى گۆى دروست دەكات بەتايىبەتى لەپەك لادا.

15. بەكارھېئاننى ھەندىك دەرمان:  
بەكارھېئاننى ھەندىك جۈر لە دەرمان  
زىكەى گۆى دروست دەكات و ھەندىك  
زىكەى گۆى زياتر دەكات. زۆركات دواى  
و ھستانى ئەو دەرمانانە زىكەى گۆى كەم  
دەبىئەتەو يان دەوھستىت.

#### نمونەى ئەو جۈرە دەرمانانە:

a. ئەنتى بايوتىك (Antibiotic)  
ومكو، Chloramphenicol  
Erythromycin, Tetracycline.  
Vancomycin, Bleomycin.  
b. دەرمانى دژە كانسەر (Cancer  
medication).

c. دەرمانى مىزگردن.

d. دەرمانى مەلاريا.

e. ھەبى ئەسپىرېن ئەگە رۆژى  
لە (12) ھەپ زياتر بخورىت زىكەى  
– گۆى دروست دەكات.

#### زىكەى گۆى لەم جۈرە مەۋقائەدا زىياتر دەبىئىت:

1. ئەوانەى بۆماوھى دوورو درېژ  
لەشويىنى كارو ژياناندا دىنگى بەرزى  
بەردەوام لە دەورىان بىت وەكو ھەندىك  
كارگە.

2. تەمەن – لە تەمەنى (60)  
سالەو بەرەو ژوور.

3. ئەوانەى لەو خىزانانەن كە  
ھەر لە تەمەنى لاوييەو گۆى گرانىان  
ھەيە.

4. زىكەى گۆى لەپياودا زۆرتەرە  
و ەك لە ژن.

5. ئەوانەى لەو ەو پىش زەبر  
گەشتووە بە سەريان.

#### ھەندىك جىكار زىكەى گۆى بە جۈرېك كار دەداتەو ە لەسەر ژيانى مەۋق كە دەبىئەتەو ھۆى:

1. ھىلاكى.

2. دلا راوكى.

3. نەنوستن يان كەم نوستن.

4. بىر كىرەنەو ەى زۆر.

5. لەبىر چوونەو ە.

6. خەمۆكى.

7. ھەستىداریەتى Irritability.

#### پىشكىن بۆلەم نەخۇشە (زىكەى گۆى):

پاش زانىنى ھۆكارمەكانى ئەم  
نەخۇشە پىيۈستە لەسەر نەخۇش  
بە دوورو درېژ باسى نەخۇشەكە بۆ  
پىزىشكى چارەسەر بىكات، باسى جۈرى  
زىكەى گۆى، باسى كىشەى دىكەى ناو  
گۆى ەك گىژى و گۆى گرانى، باسى  
ھەموو بەشەكانى گۆى و لووت و قورگ  
ئەگەر ھەر نەخۇشەكى دىكەى ھەبىت  
يان ھەر كارمەسەتلىك لەو ەو پىش رووى  
دابىت، يان ئەو دەرمانانەى وەرىدەگرىت  
بۆھەرچى نەخۇشەك.

دكتۆرى چارەسەر بەپىيۈستى  
دەزانىت بەوردى پىشكىننى گۆى و لووت  
و قورگ بىكات ھەروھە پىشكىننى سەرو  
مل و پىشكىن بىكرىت بۆ ھەر ھۆكارىك  
كە ھەبىت.

1. پىيۈستە ھەموو پىشكىننىكى  
ئۆدېۋلۇجى بۆ بىكرىت (Audio  
logical examination) وەكو  
جۈرەھا ھىلكارى گۆى.

2. پىشكىننى گۆى بە وردى، ئايا  
ئاستى پەردەى گۆى چۆنە. بۆرى گۆى  
ھىچ ھەو كىردن يان چلكى گرتوۋە، ئايا  
ھىچ تالە موو لەناو بۆرى گۆىدا ھەيە و  
نوسانى بە پەردەى گۆىپو ە ئايا ناو بۆرى  
گۆى ھىچ مىروو وزىندەمىركى تىادايە،  
يان دواى پاكىردنەو ەى گۆى ھىچ لۆكەو  
كلىنس و شتى دى نەخراو ەتە ناو بۆرى  
گۆىپو ە ئايا پەردەى گۆى كونى تىادايە يان  
ھەو كىردنى ھەيە؟

3. پىزىشكى چارەسەر لە بىرېتى  
بەكارھېئاننى بلىنگۆ بۆ دەورو پىشتى  
گۆى يان سەرو مل بۆى ھەيە ھەندىك

جار دەنگ لەجۈرى (وژە) بە بلىنگۆ  
بىيىستىت

4. نەخۇش دەبىت لەيادى بىت  
كە پىزىشك بلىت كە ماو ەى چەندە  
ئەم كىشەيەى ھەيەو لەكەيەو ە دەستى  
پىكردوۋە، ئايا ئەو دەنگە لەچى دەكات.  
(زىكە يان وژە يان ھازە. ..) ئايا ئەو  
دەنگە ھەموو كات ھەيە يان ناو بەناو ە،  
بە شەو زۆرتەرە يان بەرۆژ، ئايا لەيەك  
گۆىپو دەنگ دىت يان ھەردوۋ گۆى. ئايا  
ھىچ ھۆكارىك ھەيە ئەو دەنگەى پى  
زىاد بىكات يان نا؟ پىزىشك داوات لىدەكات  
كە چاۋ بگىرېت بۆ لای راست و لای  
چەپ و دان بىخەيتە سەر يەك بە توندى  
يان چەناگەت بەلای راست و لای چەپدا  
بگىرېت، داوات لىدەكات مل بابدىت  
بەلای راست و بەلای چەپدا، ئەگەر  
زىكەى گۆى زىاد و كەمى كرد ئەوا  
لەوانەيە بە ھۆكارمەكەى بدۆزىتەو ە، بۆ  
نمونە:

1. كرژبوونى ماسولكەكانى  
دەوروپىشتى گۆى يان مل كە دەبىتە ھۆى  
كە دەبىتە ھۆى دروست بوونى چركە  
چركى لەسەريەك لە گۆىدا لەچەند  
چركەيەكەو ە بۆ چەند خولەكىك.

2. ئەو دەنگەى كە لەگەل  
لىدانى دلا دىت لەوانەيە ھۆكارمەكەى  
بەرزبوونەو ەى فشارى خوېن بىت يان  
كشانى لوولەى خوېن يان وەرمەى لوولەى  
خوېن بىت.

3. نەخۇشى مىنېرز (meniere)  
(s) كە ھۆكارى دروست بوونى ھازەى  
گۆيە كە بەيەكەمىن نىشانەى ئەو  
نەخۇشە دادەنرېت.

4. لكانى ئىسكى گۆيى ناو ەراست  
(Otosclerosis) و دەنگەكە لەجۈرى  
ھازەى گۆى دەبىت لەيەك گۆى يان لە  
ھەردوۋ گۆى بەردەوام دەبىت يان دىت  
و دەروات.



لكانى چلگى گۆى بە پەردەى گۆپوھ  
يان بوونى تالە قژ يان لۆكەو چيلكەو  
كليئىكس يان مېروو شتى ديكە كە  
ھۆكارى دروست بوونى جۆرھا دەنگى  
(زىكەو ھازە) يە.

5. ھەوكردن و دەرچونى جومگەيى  
چەناگە (Tmj joint) بەھۆى كرژبوونى  
ماسولكەيى ئەو دەورو پىشتە يان بەھۆى  
دەمارەكانەو كە دەمارى ئەو جومگەيە  
زۆر نزيكە لە دەمارى بېستەوھ.

6. پاش تەقینەوھ و دەنگى بەرز  
مروڤ تووشى زىكەى گۆى دەبىت و  
گرانى گۆى (كەم بېستن) ھەردوو يان  
يەك گۆى. ئەو زىكەيە لەوانەيە كاتى  
بىت يان بەردەوام و ھەتا ھەتاييە.

7. ئەوانەى شوپىنى كاركردن يان  
دەنگى بەرزى بەردەواميان تىدايە  
يان تەمەن درىژى يان بەكارھيئانى  
ھەندىك دەرمان لەم كاتانەدا دەنگى گۆى  
لە جۆرى (زىكە) يە.

8. ژھەراوى بوون بە جيوھ يان  
قورقوشم.

9. وەرەمى دەمارى ژمارە ھەشت  
(Acoustic Neuroma) دەنگى گۆى  
لەجۆرى زىكە دەبىت. لەو گۆيەى كە  
تووشى ئەو وەرەمە دەبىت و ئەمەش  
گۆى گرانى لەگەلدايە. ھەروھەا گىژى  
(سەرەسورى) (Vertigo).

10. چەند نەخۆشەيەكى وەكو  
سلفس، خويىن كەمى، لەم كاركردى  
گلاندى سايرۆيد (Hypothyroid)  
يان بەرزى فشارى خويىن  
Hypertension.

ھەرچەندە لەوانەيە پزىشك  
ھەرگىز ھۆكارى زىكەى گۆى نەدۆزىتەوھ  
تەنانەت دواى بەكارھيئانى نوپترين  
تەكنۆلۆژى تازەى ئىستا. ئەو كاتە  
پزىشك داوا لە نەخۆش دەكات كە تەنھا  
چارەسەر ئەوھە كە خۆى رابھيئيت

لەگەل ئەو كيشەيەداو چەند ھەنگاويك  
بۆ كەم كردنەوھى زىكەى گۆى، ئەنجام  
بدات.

### چارەسەرى زىكەى گۆى

بۆئەوھى پلان دابنيين بۆ  
چارەسەركردى زىكەى گۆى پزىشك  
دەبىت ھۆكارى زىكەى گۆى بدۆزىتەوھ  
ئەگەر بتوانيت و پاش دۆزىنەوھى  
ھۆكارى زىكەى گۆى دەبىت ھەولى  
چارەسەرى ئەم نەخۆشەيە بدەين كە  
زىكەى گۆى دروست دەكات ئەگەر  
نەخۆشەيەكە بەجۆريك بىت كە  
چارەسەرى ھەبىت.

بۆ نمونە بوونى چلگى گۆى  
(Wax) و لكبونی بە پەردەى گۆپوھ كە  
دەبىتە ھۆى زىكەى گۆى. و بەلابردنى  
ئەو چلگە زىكەى گۆى نامينييت.

لابردنى تالايك موو بەسەر  
پەردەى گۆى و چارەسەرى زىكەى گۆى  
دەكات ئەگەر ئەو مووھ ھۆكار بووبىت،  
چارەسەرى نەخۆشەيەكانى لوولەى  
خويىن بەھۆى بەكارھيئانى دەرمان يان  
نەشتەرگەرى يارمەتى نەخۆش دەكات  
بۆ كەم بوونەوھى زىكەى گۆى.

خۆ ئەگەر زىكەى گۆى ھۆكارى  
بەكارھيئانى ھەندىك دەرمان بىت  
ئەوا كەم كردنەوھى ئەو دەرمانە يان  
لابردنى دەرمان و گۆرينى بەھەندىك  
دەرمانى ديكە يارمەتى نەخۆش دەكات  
بۆ كەمكردنەوھى زىكەى گۆى.

### كپكردى زىكە

(Noise Suppression):  
ئەمەش بە بەكارھيئانى ھەندىك  
دەنگ كە زال دەبىت بەسەر دەنگى زىكەى  
گۆيدا بۆ ئەوھى نەخۆشەكە كەمتر  
ھەست بە بېستنى زىكە بكات ئەمەش  
بەم چەند ريگايەى لای خوارەوھ:

1. بەكارھيئانى ئامپىرى دەنگى  
سپى (White Noise machines)

ئەم ئامپىرە ھەندىك دەنگ دروست دەكات  
كە لەدەوروپشتى مروڤدا ھەيە وەك  
دەنگى سروشتى ئاو، دەنگى باران، دەنگى  
رەشەبا، ئەم ئامپىرە بەكاردەھيئىت  
بەتايەتى لەكاتى شەودا كە بەستراوھ بە  
پشتى سەر جېگى نوستەوھ.

2. بلىند گۆى گۆى Hearing Aid  
ئەم ئامپىرە بەكاردەھيئىت بۆ ئەو  
نەخۆشەيە كە جگە لەزىكەى گۆى،  
گۆى گرانيشيان ھەيە.

3. ئامپىرى پۆشيني دەنگ  
(masking device) ئەمەش لەجۆرى  
بلىند گۆى گۆيە كە بەھيواشى جۆرە  
دەنگىك دەرەكات كە زال دەبىت بەسەر  
زىكەى گۆيدا.

دەرمان بۆ چارەسەرى زىكەى گۆى  
ئاشكرايە دەرمان ناتوانيت چارەسەرى  
بنەرەتى زىكەى گۆى بكات، بەلام  
ھەندىك دەرمان دەتوانيت يارمەتى  
نەخۆش بدات بۆ كەمكردنەوھى گرفتى  
زىكە: وەكو

- دەرمان بۆ چارەسەرى نەخۆشى  
خەمۆكى ئەمەش بەكاردەھيئىت بۆ  
ئەو نەخۆشەيە زۆر گرفتارى زىكەى  
گۆى بوون.

- بەكارھيئانى ھەندىك دەرمانى  
دلە راوكى، بەلام بەكارھيئانى ئەم  
دەرمانانە بۆ ماوھى دوورو درىژ دەبىتە  
ھۆى ئالوودە بوون (Addiction)  
لەسەريان.

- دەرمانى (Acamprosate)  
Campral - كە بەكاردەھيئىت  
بۆ چارەسەرى ئالوودەبووان بەمەى  
خواردنەوھ بۆ ھەيە سوودى ھەبىت بۆ  
چارەسەرى زىكەى گۆى.

### ھەندىك پارىزى بەسوود:

وہستان لە جگەرەكيشان،  
دووركەوتنەوھ لەو شوپانەى دەنگى  
بەرزى تىدايە. بۆ ئەوھى كەمتر ھەست

بە زىكە بىكەيت لەو ژوورەى كە تىايدا دادەنىشىت با دەنگىك ھەبىت بۇ ئەوۋى زال بىت بەسەر دەنگى زىكەى گويىدا ۋەكو دەنگى ميوزىك بەكزى يان دەنگى ھەوۋا پانكە يان ھەرچى دەنگى دىكە كە زال بىت بەسەر زىكەى گويىدا.

دلەراۋكى، سەرقالى مېشك، بىرئويى ژيان بۇى ھەيە زىكەى گويى زىاد بىكات. بۇ ئەوانەى مەيخۇرن باشتر وايە مەى خواردن كەم بىكەنەو، چونكە مەى دەبىتە ھۇى كشانى لوولەى خوڤن كە بەو ھۇيەوۋە تەوژمى خوڤن زۆرتەر دەبىت بەتايىبەتى بەشى گويى ناوۋە.

### خوراھىنان و پىشتىگىرى

ھەموو كات پزىشكى چارەسەر داوا لەنەخۇش دەكات كە خۇى رابھىنەيت لەگەل كىشەكەيدا ھەرچەندە ئەمە كارىكى ئاسان نىيە، بەلام كاتىك پزىشك ھىچى بۇ نامىنەيتەوۋە بۇ چارەسەرى نەخۇشەك، بەم دەستەواژىيە ئامۇڭگارى نەخۇش دەكات. خۇت رابھىنە لەگەل كىشەكەتدا بەلام چارەسەر كىردنى ھەندىك نەخۇشى دىكە ۋەكو دلەراۋكى و خەمۇكى كە لەگەلدا زىكەى گويى كەم دەكاتەوۋە، بارى دەرۋونى نەخۇش ئاسودەتر دەكات.

### بەرگىرىكردن لە كىشەى زىكەى گويى:

- بەتايىبەتى بۇ ئەو كەسانەى كە شوينى كار كىردن يان دەنگى بەرزى تىدايە ۋەكو دەنگى مشارى كارمبايى بۇ بىرەنەوۋە دار و بەرد و ئاسن و. شتى دىكە. دەنگى بەرزى ناو كارگەكە دەنگى ئامىرى قورسى تىدايە دەبىستىت. تەقىنەوۋە شوينى بەكارھىنانى تەقىمەنەى ناو سەربازگەو كاتى شەر و جەنگ كە لەم كاتانەدا دەبىت ھەمىشە مەرۇف لەبىرى بىت كە ھەردوۋ گويى داپۇشەيت.

- پارىزگارى گويى لە دەنگى بەرز ۋەكو ميوزىك لەكاتى بەكارھىنانى

بىلندگويى گەورە لەناو ھۇلى ئاھەنگ و زەماۋەند و بۇنە گشتىەكان و بەكارھىنانى Head phone بۇ گويى گرتن لە گۇرانى ميوزىك بۇماۋە دورو درىژ كە دەبىتە ھۇى گرانى و زىكەى گويى.

- بۇ ئەوانەى نەخۇشى لوولەى خۇينىان ھەيە كە دەبىت چارەسەرى تايىبەتى بۇ بىكەن و شانبەشانى ئەوۋەش وەرزىش و خواردنى بەسوود و دووركەوتنەوۋە لەجگەرەكيشان و مەى خواردنەوۋە.

### زىكەى گويى و كرژى مېشك:

زۆربەى مەرۇف لەساتىكى ژياندا توۋشى كرژى مېشك (Stress) دەبىت كەس نىيە لە ژياندا كرژى مېشكى لى روۋنەدات ئەگەرچى زۆر كامەرانىش بىت لەژياندا كرژى مېشك زىكەى گويى دروست ناكات، بەلام ئەگەر زىكە ھەبىت كرژى مېشك زىاد دەكات ئەوانەى زىكەى گويىيان ھەيە زۆرتەر ھەستى پىدەكەن ئەگەر سەقال بن يان مەرافىيان ھەبىت كە زىكە ھەبوو كرژى مېشك دروست دەبىت. ئەمەش دەبىتە ھۇى كرژىبوۋنى ماسولكەكانى سەر وىل و ديسان ئەمەش ھۆكارە بۇ زياتر دروست بوۋنى زىكەى گويى.

### چەند ھەنگاۋىك بۇ كەم كىردنەوۋە بارگرژى Stress:

پىۋىستەنەخۇش ئەوۋە بزانىت كە زۆربەى زۆرى ھۆكارەكانى زىكەى گويى كوشندە نىن و ھەرچەندە كىشەيەكى زۆر ناخۇشە لەبەر ئەوۋە دەبىت نەخۇش ھىمەن و دلنبا بىكرىتەوۋە. چارەسەر بەدەنگ - زۆربەى زۆرى نەخۇش كە گرفتارى ئەم كىشەيەيە زياتر لەشوینى بى دەنگ و كاتى سەرچىگا بۇ نوستن كەواتە دووركەوتنەوۋە لەشوینى زۆر بى دەنگ و كپ باشتر وايە دەنگ بە تۇنىكى ھىمەن ۋەك ميوزىك و قسەكردن بەھىۋاشى لەكاتى ھەوانەوۋە

يان راكشان لە جىگادا بە مەبەستى نوستن يان بەكارھىنانى بىلندگويى رادىو بۇ ئەو نەخۇشانەى بەم رىگەيە خەويان لىدەكەوۋىت. ئەمەش تەنانەت لەناو ئۇتۇمبىلدا بەكاردەھىنرىت بۇ ئەوانەى ئەم كىشەيەيان ھەيە لەكاتى لىخۇرىندا.

بۇ نمونە بەھۇى بەكارھىنانى ھەندىك CD كە دەنگى ھىمەنى لىۋە دىت ۋەكو باران، شەپۇلى ئاۋ، باران بارىن دەنگى با يان ھەر دەنگىكى سىروشتى دەبىتە ھۇى ھىمەن كىردنەوۋە (مەزاج) mood بەھۇى كەمكىردنەوۋە گرژى مېشك و نەرم كىردنەوۋە گرژى ماسولكەكانى لەش بەتايىبەتى ماسولكەكانى سەر وىل كە بەو ھۇيەوۋە نزم بوۋنەوۋە ھۆرمۇنى سىرۇتۇنن (Serotonin) و ھىۋر بوۋنەوۋە پەستانى خوڤن لەناو لوولەى خوڤندا.

### ئاگادار بە كە:

- ھەندىك خواردن و خواردنەوۋە زىكە زىاد دەكەن ۋەكو شەرابى سوور، مەشروۋى دروست كراۋ لە گەنم و جۇ ۋەكو بىرەو ھەروەھا پەنەر و نەستەلە ھەندىكجار پرتەقال، جگەرەكيشان (نىكۇتىن) ھەروەھا خواردنى چەور.

- بەكارھىنانى ئامىرى درىل (Dental Drill) لە لايەن پزىشكى دانەوۋە بۇ ھەلگۇلىنى دان كە لەرىگى ئىسكى سەرۋ دەم و چاۋەوۋە لەرىنەوۋە ئىسك ئەو دەنگە دەگەيەنن بە گويى ناوۋە بەتايىبەتى لە ھەندىك كەسدا كە ئەگەر بۇماۋەى دوروۋ درىژ بەكاربەھىنرىت.

- دەنگى فرۇكە لەناو

فرۇكەخانەكاندا.

- لىخۇرىنى ئۇتۇمبىل بەتايىبەتى ئۇتۇمبىلى گەورە بۇماۋەى دوروۋ درىژ بەتايىبەتى ئەگەر پەنجەرەى لاي شوفىر كرايىتەوۋە.

# خۇراك و توانا سىكسىيەكان

دانا قەرمداخى

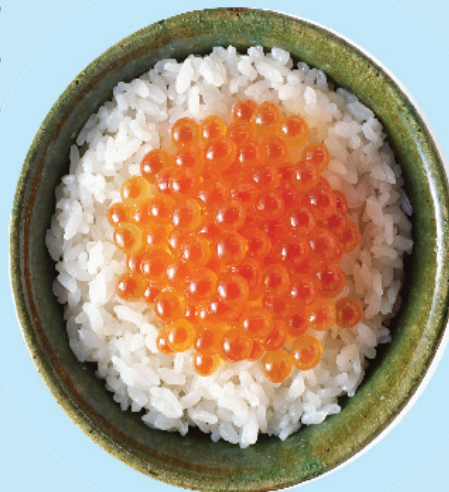
گرفت له رۇشتىنى خوڭىن  
بەناو چوكدا بەيەككەك لهو ھۆكارە  
بەنەرەتيانە دادەنرېت كە تواناى سىكسى  
دادەبەزىنن، و لىرەو رەپنەبوونى  
ناتەواو يا ھەر رەپنەبون لەنيووى رىگادا  
پەيدا دەبىت. ھەر لىرەشدا دەبىنن كە  
پەستانى خوڭىن له لولە خوڭىنەكانى  
چوكدا روودەدات. و نەرمى لولە  
خوڭىنەكانىش كە پىويستە پىر  
بىن لەخوڭىن بەشيومەكى دىنامىكى  
بۇ ئەووى قەبارەى چوك زىاد بىكەن،  
و رەقى و درىژبوونى پىويستى پى  
بەخشن، دادەبەزىت.

ومەرگرتنى ترشە ئەمىنيەكان  
(وەك خۇراكى زىادە) دەبىتە ھۆى  
چاككردىنى نەرمى لولە خوڭىنەكان.  
بەھۆى داتاشىنى لولە خوڭىنەكان و  
بوونى كالسيۇم تىاياندا، ھەريەك لە مۆز  
و كىوى و ئەناناس و مانجۇ، و ھەموو  
ئەو خۇراكانەى كە ئەنزمى (پرو  
مىلاين) يان تىدايە ھەمان كارىگەرييان  
ھەيە.

گونەكان، لەناویشياندا لولو  
گوڭزەرمەكان ماددى سىلينيۇم (Se)  
(نيمچە كانزا) يان بەريژمەكى بەرز  
تىدايە. ھەرچى ئەو ماددە خۇراكىانەشە  
كەبەشيومەكى سروسىتى ئەم ماددەيەيان

تىدايە (واتە  
سىلينيۇم)  
لە ھەويىن و  
جگەرى مانگاو  
گورچىلەى  
مانگاو گەنم (تا  
رادەيەكى باش  
ريژمى تىايدا  
بەرزە) بەلام

پاش ھارپىنى گەنمەكە تەنھا چارەككى  
دەمىنيەتەو، ھەروەھا لە بەرھەمە  
دەرمكىيەكانىشدا ھەيە وەك (قرژالى  
دەريايى، ماسى قەد.



لەكاتى دابەزىنى  
ئاستى سىلينيۇم لە جەستەدا (زۇر جار  
لەكاتى پىويستى جەستە بۇ فىتامىن  
E) روودەدات ئەوا ئەگەرى ئەو ھەيە  
تىكچوون لە فرمانە سىكسىيەكاندا  
رووبدات. خواردىنى ئەو خۇراكانەى  
باسمان كرد سەرەراى كەرەوز و  
مەعدەنوس و ميوەكانى ھىلى كەمەرمەيى  
(وەك كىوى و بابايى) بىگومان دەبنە  
ھۆى چاككردەووى تىكچوونەكە لە  
جەستەدا.

ئەم حالەتە بۇ توخمى  
"مەنگەنيز" Mn دوبارە دەبىتەو،

كە كەمى لە لەشدا دەبىتە ھۆى  
دابەزىنى توانا سىكسىيەكان، واتە دەبىت  
بەدواى ئەم توخمەدا بگەرپن لە ماددە  
خۇراكىەكاندا و بىخوڭىن بۇ ئەووى  
تىكچوونەكەنەھيلىن.

ھەريەك لە گوڭز و بادەم و جۇ  
و گەنمى رەش و جودار و ناننى تەواو،  
مەنگەنيزيان تىدايە.

خواردىنى ئەو ماددە خۇراكىانەى  
دەخريئە سەر خۇراك لە ئاويئە  
سروشتيەكان بەيەككەك لەو چارەسەرە  
زۇرانەن كە ئىستا لەبەردەستدان،  
چونكە خواردىنيان دەبىتە ھۆى بەھيىزى  
رەپبوون لەنيردا، وگەراندەووى كردارى  
رژاندىنى تۇو بۇ حالەتە سروشتيەكانى  
پشيوى، بەلام لە ژندا دەبىتە ھۆى زىاد  
كردنى ئارەزووى سىكسى، ھاندانى  
جەستە بۇ گەيشتن بە لوتكەى چيژى  
سىكسى (ئۆرگازم) و چاككردىنى  
حالەتى دروستى ژنەكە بەشيومەكى  
گشتى.

كەواتە ئەمەيە خۇراكى  
چارەسەرى بەلام بەداخەو ۋە ئىمە  
خۇراكى چارەسەرى وەك دەرمان  
ناخوڭىن، بەلكو بەساكارىيەو دەيانخوڭىن  
كاتىك بە كولاندىن يا بەسورەوكردىن  
يا بە برژاندىن تىكيان دەدەين، بى  
ئەووى بايەخ بەدەين بەريژمەى چەورى  
ياپروئتىن يا ئەو شەكرەى كە خۇراكەكە  
تىايداىە، و گوڭش بە ھاسەنگى  
ناومرۇكەكەى نادەين. ھەروەھا ئىمە بە  
ھەرەمەكى دەخوڭىنەو، زۇربەى خەلك  
ژيان بەشيومەكى ھەرەمەكى تەواو  
بەسەر دەبنە، زۇر پىويستە ئاسوى  
زانيارىيەكانمان باشتر فراوان بىكەن  
دكتۇر برنارد ئىنسىن جەخت لەسەر  
ئەو رىساينەى خۇراك دەكاتەو كە

خۇي دايانوان، لە خوارمۇ ھەندىك لەو شتە باومرپىكر اوانەى كە ئەو دايانوان دىمىخەينەر وو:

پېۋىستە خۇراك سىروشتى و لە ژىنگەدا پاك بېت و تەواو بېت، ئەمە ماناى واپە كە پېۋىست لە ماددە خۇراكىە سىروشتىەكان نامادە بىكرىن بى ئەۋەى ماددەى كىمىيائى يا ماددەى پارىزمىريان تى بىكرىت. و بەشىۋازەكانى لىنان و تەكنىكەكانى ئامادەكارى ھەلە تىكنەدرىن، سەرەتايىەكانى خۇراك بە پلەى يەكەم بۇ سەۋەمىە، لەپاش ئەو مىۋە دىت ئەۋسا خۇراكە بىنەچە گىانەۋەمىرەكانە كە پېۋىستە بىرەكەيان سىنوردار بىت، لەپاشتردا پېۋىستە خۇراكى تفت زىاتر لە خۇراكى ترش ۋەربىگرىت (كە دەتۋانىرت لە رىگىاى سەيرىكردن يا رىگىاى تام يا بۇنكردنەۋە پىۋى بزانرىت).

پېۋىستە خۇراك ھەمە چەشنە بېت (ھەرۋەك كۇنفۇشىۋوس دەلىت) و پېۋىستە خۇراك بەرىژى 60 % كال بېت. بى ئەۋەى بە ئاگر يا بە ھەلەم يا بە شەۋلە مايكرۇيىەكان خراپ كرابىت. ئەۋجۇرە خۇراكەمان لەرىگىاى ۋەمرگرتنى سەۋزە، ۋەمىۋە ۋەگۈيزەلىەكان ۋەگۈيزەلىە كالەكان دانەۋىلە نەھارۋەكانەۋە دەست دەكەۋىت و بەمانەش قىتامىنە پاكەكان و و ئاۋىتە كانزايى — ئەندامىەكانەۋە دەست دەكەۋىت، ھەرۋەھا پەپكە كە لە گەلىداو لە جەستەمانەۋە ھەموو ئەۋ پاشەرۋىانەى لە كردارى زىندە پالەۋە (مىتاۋىلزم) پەيدا دەبن فرى دەدرىنە دەرەۋە.

**لە كۇتايىدا با يەككە لە**  
**ئامۇزگار يىەكانى دكتور ئىنستان**  
**پىشكەش بىكەم:**

توخمى شەكر مەكەۋنەۋە، شىر لەرادەى خۇي زىاتر مەخۇنەۋە، خواردنە ئەلكەۋىلەكان مەخۇنەۋە، چونكە ئەۋان ھەلەپەكى گەۋرەن گۈيزەلىەكان ۋەگۈيزى سەۋزە بخۇن، و لە دانەۋىلە تەۋاۋەكان ۋەكۇ: (برنجى نەھارۋا واتە چەلتوك. و گەنمە شامى، و گەنمى رەش، جودار (ئەمە راستە.

رۇژانە پىش نانى بەيانى نىو سەعات بەپى برۇن، چونكە ئەۋە كردارى ھەرس چاك دەكات، ئۇكسىجىن و ئاسن پىكەۋە دەكىلن بۇ ئەۋەى سۈدىكى زۇرتىر بىدن بە لەش، ئەۋ خۇراكانە بخۇن كە ئاسنىان زۇر تىدايە ۋەك (سىۋ ۋەھەنار) كە ئاستى ھىمۇگلوبىن و خرۇكە سۈرەكانى لەش بەرز دەكەنەۋە. پەككەۋتن لە ئامپىرى سىكسدا ھۆكەى نەبۈنى سۈتەمەنى راستە، واتە خۇراكى درۈستى.

با ھەمىشە ئەم رىنمايىە تىۋورىيە بىنچىنەيىانە بە بىر خۇمان بەپىنەنەۋە، چۇن بە بىريان بەپىنەنەۋە كە ئىمە ھەمىشە پاپەندىن بەۋەى خىراپكەين، بەۋەى دۋانەكەۋىن، بەۋەى چاۋەروانى بىكەين، بەۋەى تۈرە بىن و بەۋەى بەختىار بىن ئەگەر بۇ ماۋەيەكى كورتى رۇژگار شى بىت، گەۋەھرى مەسەلەكە لە كۇتايىدا لەناۋ خۇراكى بەھىزكەرى سىكسدا نىيە، ئەۋە كە ئامادەباشى ھەرە باش دەبەخشىتە ئەندامەكانى زاۋى بۇ پىشۋازى نىۋە پىچەۋانەكەى دىكەى (پىاۋە كۇتەكانى يۇنان لەۋ بروايەدابۋون كە لە رابردودا ھەموو خەلك تەنھا يەك توخم بوون، نەك دۋوان، نىر و مى ھەرۋەك لە رۇژانى ئەمروماندا واپە، و زفس (سەرۋكى خاۋەندەكانى يۇنان) لە ئەنجامى ئەۋەى گۈناھى گەۋرەيان

ئەنجام دا، لىيان تۈرە بوو، لەبەر ئەۋە بىرپارى دا ھەرىەكەيان بىكات بە دوو بەشى يەكسانەۋە، يەككىيان نىر و ئەۋەى دىيان مى، ۋەسزاكەشى ۋا بەسەردا سەپاندىن كە ھەر يەكەيان بە دۋاى ئەۋ نىۋەيەى دىكەدا بىگەرىت كە بۇى دەگونجىت و تا دەمىدۇرۇتەۋە لەگەلىدا يەك دەگرىت، ئەۋ كاتە دەگەرىتەۋە ناۋ بەختىارىيە گشتىيەكەۋە رەسەنە سىروشتىەكەى).

ۋەچاۋپۇشىن لەۋشىۋازى ژيانەى كە ھەر مرۇفكە ھەلى دەبىژىرىت، يا ئەۋ رەفتارى كە بە بابەتى لەۋ ساتەدا بە تەۋاۋى دادەنرىت، يا ناكۇك و ھەلگەراۋەمىە، و يا بەشىۋەيەكى گشتى گۇراۋە، چونكە سەقامگىرى پېۋىستى بە نىزىك بۈنەۋە تەنھا لە بىنەرەتەكانە (لەگەل ئەۋەى لە سىستىمىكى سەرباز شى نىيە).

سىكسۋالىتى كەسىك بە ژمارى ئەۋ جارائەى جۈتۈنەۋە ناپىۋرىت كە دەتۋانىت بە ئەنجامىان بىگەيەنىت. بەلكو سىكسۋالىتى بىرىتىيە لە ھەست و ئارەزوو، و تۋانا بۇ پىشكەش كردنى چىژ بۇ دەرۋون و بۇ ھاۋبەشەكە، و بە يەكەكانىش ناپىۋرىت (ۋاتە بە ژمارى ئەۋ پەيۋەندىە سىكسىانە ناپىۋرىت كە لە ۋرۇژدە ئەنجام دەكات، يا بە ماۋەيەك پەيۋەندى سىكسى، يا بە قەبارەى چۈكى نىر ياشتى دى).

### ساىكۇلۇژى سىكسى:

ئەۋ رەۋتەيە كە بەپى ئەۋە كەسىتىەكە لە ژياندا دەرۋات جارىك بە نىزمى و جارىكى دى بە بەرزى. ئامانچ لەۋ رەۋتە رازى بوونە، نەك رازىبونى شوپىنى، چونكە ئەۋە لەۋانەيە بىت و لەۋانەشە نەبىت، بەلام يەككە لە



بىنچىنەكانى قايلبون لە ژياندا.

پېكھاتنى كۆشش بۇ رازىبوون دەگەرپتەووە بۇ سەرمتاكانى رېگای مرؤى. رازى بوون بە بەدەستھېنانى كارتىكەرە ھەرە چالاكەكانەووە دەبىت: رازىبوون بە تىركردنى ئارەزوو سىكسىيەكان. قۇناغى يەكەم لە گەشەسەندنى مرؤفا خۇراك وەرگرتنە بە دەم (دەم Oris) كە پەيوەندى بە مژىنى مەمكەكان و ھەست كردن بە تىربوون، ئەم ھەستانەو ئەو چىژەى لەو نازەو پەيدا بوو بە درىژايى ژيانى مرؤف دەمىنئەووە ئەو ھەش بە باشى لە ئارەزووى بۇ ماچكردن، و بەركەوتن بەھوى لىوەكانەووە بۇ ھەر بەشىكى جەستە دەرەكەووت.

سەرەراى ھەستە ھەرە بەھىزەكانىش، كە لە ئەنجامى كاريگەرى بەھوى لىوەكان يا زمان، لە ناوچە " عەبىيەكانى " جەستەووە، پەيدا دەبن، ھەست كردن بە تىربوون پېكھاتى دووہم بۇ عەشقى مرؤف دروست دەكەن. كە مرؤف بەشەوہىكى خولى تىرى دەكات، بەلام ناگاتە رازىبوونى ھەمووشمان ئەو دەستەواژىيە دەرزانين " رېگا بۇ دلى پياو گەدەمىيەتى " بەراى من رېگا بۇ دلى ژنىش ھەر ئەوہىيە.

مەسەلەى ھەلبژاردنى ماددە خۇراكيەكان، كەنەك بەكارھىنانى راستى بەختيارى لە ژياندا بەتەنھا دەبەخشىت، بەلكو بەختيارىش بە تەندروستى گشتىش و تەندروستى سىكسىشدا.

پىويستە ھەلبژاردنى ماددە خۇراكيەكان، بەپىي ياساكانى دكتور ئىنسىن و ئاموژگارپەيەكانى دكتور مۆرتون بەھەند وەرەگىرپت.

وا لە خوارەووە لىستىكتان بەو ماددە خۇراكيەكانە پېشكەش دەكەم كە باشترين ئەو مەرەجانە بەدەست دەھىنئە كە پىويستە لە ژمە خۇراكيەكانتەندا ھەبن.

دانەوئەى تەواو: گەنەم، برنج، گەنمى رەش، ھەرزن، جو، جودار باشترىش وایە تىكەلەيەك لە ماددە خۇراكيە تەواوەكان لەگەل مېوژو گويزىيەكان، و دانەوئە پاقەلەيەكان بەكارپت، دەستوانن بەنوقمەكردنەن لە ئاودا يا لەشیردا ئامادەى بكەن، يان كەمى كولەندەنيان و تىكەلەكردنەن لەگەل كەرە يان ماستى بى چەوریدا.

گويزەلپەيەكان: گويز، بادەم، بندق، فستق، تۆوەكان ( تۆوى كەلەرم يا گولە بەرۆژە) رۆنى گويزى، يان تۆوى وەك (رۆنى گەنەمشامى، پاقەلى سۇيا، كونجى، فستق، كەدەتوانرپت بە گوشينيان بەساردى دەست بكەون).

پاقەلە پاقەلەمەنەيەكان: فاسۇليا (رەش، سوور، پەلەپەلاوى، سپى) نۆك، نيسك

**ھەويئە سەروشتىيەكان:** ھەويئى بىرە

**ھىلكە:** ھىلكەى مريشك، رۆژى يەك ھىلكە يا 3-1 جار لە ھەفتەيەكدا. ماسى: بېچەوكان، وگوشتى ھەموو جۆرەكانيان.

پىويستە ئاردى زىرى سۇيا بكرپتە ناو ھەموو جۆرەكانى ھەويروە، و لەگەلشیدا دانەوئەى ھارەوكان، بەتايبەتى ئەو ھەويروەى كە ئىشى ھەويريان رۆژنە پى دروست دەكرپت. پىويستە رېژەى دانەوئەى لە ھەموو جۆرە خۇراكيەكا زىادبكرپت. وەك شۆربا، ئىشەكانى ھەويرو، قاپە تەواو

كەرەكان، بىرۆكەى ئەمەش برىتييە لە كەمەكردنەووى رېژەى نىشاستە، كەبەزۆرى لە ھەموو جۆرەكانى ئەو ئاردە وردەى لە ھارپىنى دانەوئەى پەيدا دەبىت بەرزە.

**شیرەمەنپەيەكان:** شىرى بى چەورى، ماست بەتەنھا، شىرى وشك، سەرتويز، پەنیرى تەرو پەنیرى وشك، ماستى بى چەورى، كەرە (بەكەمى)، ماستى خەستە، دەتوانرپت ئەم خۇراكانە بى ھىچ كۆت يا سنور يا مەرچىك بخورپن. برپكى زۆرى ئەو شیرەمەنيانە بخۆن كە چەوريان لى لابرەو، كەرەش بەبى شەكر، ھەمیشە بۇ ئامادەكردنى كىك و كەكەك و نان و كارەكانى دىكەى ھەويرو، شىرى وشك بەكاربھپن.

**ميوە:** جەقالە، كشمش، قۇخى رەش، مانجۆ، كىوى، ميوە كىويلەكان بەھەموو جۆرەكانيانەووە، ميوەكانى ھىلى كەمەرمىيە بەھەموو جۆرەكانيانەووە.

سەوزە: گويزەر، بىبەر بەھەموو جۆرەكانىيەووە، كەلەرم، كولەكە، سپىناخ، سلق، سەوزە گەلپەيەكان، مەدەنوس، گژنىز، نەعناو ھى دى)

**سەر، خەيار، فاسۇليەى** تەردەتوانرپت ئەم خۇراكانە بى ھىچ كۆت و مەرچىك بخورپن بەمەرچىك سەروشتى و تازەبن، لەگەل بەكارھىنانى كەمترين گەرمى لە ئامادەكردنەندا. يا ھەربى ھىچ ئامادەكردنىك. تادەتوانين كاھو بخۆن، چونكە گەنجىنەى ھەموو جۆرە ماددەيەكى بەسودە بۇ لەش.

تادەتوانن خۇتان لە بەكارھىنانى ھەردوو سپىكە (شەكرو خوى) دورىخەنەووە لەكاتى ھەلبژاردنى ژەمە خۇراكيەكانتەن و ئامادەكردنەندا. ئايا ھىچ بونەوهرپكى سەر ئەم زەوييە

ھەيە جگە لە مەروۇف لەتوانايدا بىت ئەم دووماددەيە بخوات، بېگومان نەخىر، دەتوانن شەكرى دەستکرد بگۆرن بە شەكرەمەنيە سەروشتيەكان. و خويش بگۆرن بەبەرھەمە دەريايەكان.

ھاوسەنگبوونی ماددە خۆراکيەكان لەناو ژەمە خۆراکيەكانى رۆژانەدا، كەلەش بەرزترين رېژميان لى بەكاردەھيئەت بەشيۆەيەك كەلەگەل پيداويستىيەكانيدا بگونجيت، لە گرنگترين بنەرەتيەكانى خۆراكى دروستە.

پيوستەئەوژەمانەى تەرخانكراون بۆ ئەو كەسانەى كە پەيوەندى سىكىسى چالاكيان ھەيە (لەتەمەنى لاويتيدا يا ئەوكاتەى جياوازى تەمەن لە نېوان ھەردوو ھاوسەرەكەدا زۆر دەبىت) كاركە لەسەر ئەو ھاوسەرى كەتەمەنى گەورەترە پيوست دەكات كەنەركىكى فيزيائى گەورە ببيئيت

بۆنەووى ھاوشانى ھاوبەشەكەى بروات، يا لەكاتى بوونى كۆمەلەك پەيوەندى سىكىسى لەگەل چەند ھاوبەشيەكاندا (وەك لەكاتى فرە ژنيدا بۆ نمونە) وا پيوست دەكات كەبەردەوام جيى ئەو وزەيەى لەناو دەچيت بگيريتەو، و ئەو ئەركەى دەيكشيت بگونجيت لەگەلياندا، نامۆژگارى ئەو كەسانە دەكرىت كە خۆراكى گەرم بخۆن، گۆشت لەگەل بەھارات و داو دەرمان، ساس، ئاوى گۆشت، وىرپكى كەم لە خواردنەو ئەلكهوليەكان بېگومان سەرەراى ماددە ئەفروديزياكەكان (كۆمەلەتوخمىكى خۆراكى تايبەتى چالاككارو بەھيزكەرو ھروژنەرى سىكىسين) بەتەنها، ياتىكەل بە خۆراك بكرىن كەلەپاشتردا باسيان دەكەين.

لەو مەرجانەى كەپيوستە لە خۆراكى ئامادەكراودا بن بۆنەووى ھروژنەرو ھاندەرى ئارمەزووى سىكىسى

و ھەزۆكى بن ئەمانە باس دەكەين: - پيوستە پەتاتەى كولاو، ھەمبەرگر، سەرتويژ، سونجيان تيدانەبيت و پيوستە توخمەكانى بەئاسانى ھەرس بكرىن و لەسەر گەدە سووك بن.

- پيوستە توخمەكانى پرىن لەوژە.

- پيوستە ماددە كاريگەرەكانى ناسراوين و لەو پيش تاقىكرابنەو.

- پيوستە قاپەكانى ھەمەچەشن بن، خەسلەتى دەرەويان باش بيت (بارى رەنگ و بۆن و تامەو) و ھەزى خواردن بکەنەو.

دکتۆر نۆرتۇن پيشنيازى رەچاوكردنى نامۆژگاريەكانى بەوردى دەكات بەمەبەستى پاراستنى ئاستى سەروشتى توانا سىكىسيەكان كەلەگەل پيداويستىيەكانياندا بگونجيت و ئارمەزووەكانى ھاوبەشەكەتان رازى





بكات.

بەيانىيان — پېش نانخواردن:  
پېويستە سېۋىك لەگەل دوو دىنكە قۇخ.  
ھەلۈژە يا پرتەقائىك، يا ھەر ميوەيەكى  
دى كە لە مەتبەخەكەتاندە دىيىن،  
بخورىت.

نانى بەيانى: تىرتى گەرم، نيو  
كوپ ميوەسلى، شىر يا ماست، نانى بۇر  
لەگەل ھىلكە، سەرتوۋىژ، چاى گيايى،  
يا قىاۋە ئەگەر لەچاتان بە باشتر  
زانى.

ھەرگىز نابىت بى نانى بەيانى  
لەمالەۋەدەرچىن، ولەكاتى پېويستىدا،  
نامۇزگارى خواردنەۋەى كوپىك لە  
ماست يا كوپىك لە شەربەتى كالكە  
دەكرىت لەھەر شويىنىكى دەرەۋە  
بىت.

**ناۋەرەستى رۇژەكە: شۇربايەكى**  
سوك (نۇكاۋ، نىسك، فاسۇليا، برنج)  
يا شۇرباى سەۋەى كۇلاۋ، پارچەيەك  
پەنير، شەربەتى ميوەى سىروشتى.  
پېش نيوەرۇ: كەمىك لە فستق،  
سېۋىك، گىلاس.

**نانى نيوەرۇ: (سەعات چوار يا**  
پېنجى پاش نيوەرۇ) زەلاتەى سىپىناخ،  
خەيار، كالكە، بىبەرى سەۋز، تور،  
مەعدەنوس، پياز ھەرسەۋەيەكى  
دى كە ھەبىت، گۇشتى بى چەۋرى،  
مىرىشك، ماسى، پەتاتەى برژاۋ، برنجى  
كۇلاۋ يا فاسۇليا كە لەگەل داۋدەرمانى  
بەھاراتىدا كۇلابىت، ميوەى تازە،  
شەربەتى سىروشتى. پېويستە لەكاتى  
گونجاۋدا دەست لەخواردن ھەلگىرىن،  
ۋەھرگىز فرمى لەخواردنەكەين

چەند خۇراكەكە خۇش و بەتامىش  
بىت، و پېويستە ھەركاتىك لەسەر نان  
خواردن ھەست نەكەن كە ناتوانىن ئەۋ

بەرە بخۇين كە تائەۋ كاتە خواردوۋمانە،  
دەست لەنان خواردنەكە ھەلگىرىن.  
ئەگەر پېويستە ۋابوۋ لەكارماندا  
بەردەۋام بىن، پېويستە ھەموۋ تەمەلى  
و خەۋ بىردنەۋەيەك ۋاز لى بەيىن كە



بەزۇرى دۋاى نان خواردن نيوەرۇ بۇمان  
دېت و لەش ۋا رايىن كە بەرگىرى لە  
خەۋ بىردنەۋە لەكاتى نيوەرۇدا بكات

بەلام لەكاتى تەۋابوۋنى ھەموۋ  
كارەكان، دەتوانىن پاش نان خواردنى  
نيوەرۇ بۇماۋەيەك پشوى خاۋبونەۋە  
بەيىن.

با گەتوگۇ لەسەر بابەتى ماددە  
خۇراكە پېويستەكان بىكەين بۇ  
پاريزگارى كىردنى تەندروستى  
سىكىسى

پرۇتىنەكان: ماددەى سەرتەتايى  
ۋە بەخشى و دروستكەرن، ھەرگىز  
جەستە ناتوانىت دەستبەردارىيان  
بىيت.

زانا فرىدريك ئەنجىس يەكەم  
كەسبوۋ كە تىبىنى ئەمەى كىرد، و  
ۋتى: "ژيان برىتىە لەفۇرمىولەيەكى  
بەرهەم ھاتوۋ لە بوۋنى تەنە  
پرۇتىنەكان" پرۇتىنەكان يەك لە  
پېنجى جەستەى مرۇف پىكەدەيىن،  
و لەترشە ئەمىنيەكان پىكەتوۋن،  
برىتىن لە گەردى گەۋرەۋ نالۇز، و  
خشتى بىنايى بايۇكىمىيى جەستە  
بە تەۋاۋەتى پىكەدەيىن.

جەستە ناتوانىت بەشيك  
لەم ترشە ئەمىنيانە دروست بكات،  
ۋلەبەر پېويستى زۇر پىيان، ناچارە  
لە دەۋرۋبەر ۋەريان بگىرت(كەسە  
گەۋرەكان پېويستىيان بە ۋەرگىرتنى  
حەۋت جۇر لەم ترشە ئەمىنيانە لە  
خوارەۋە ھەيە. ھەرچى مىندالانىش  
پېويستىيان بە ھەشت جۇرە)  
دەستكەۋتنى ئەم ترشە ئەمىنيانە  
تەنھا لە رىگى خۇراكى پر بەھاۋە  
دەبىت، و ھىچ رىگىيەكىش بۇ ئەمە  
نىيە

بۇ ئەۋەى خۇمان بە حساب كىردنى  
پىكەتەى ئەمە خۇراكەى رۇژنەيەكانەۋە  
خەرىك نەكەين، يا بەرپىژەى ۋەى



ھەرىكەت، پىۋىستە ئەم پىۋىستە  
دېت بە گىرگ وەرگىرگىن: پىۋىستە  
خۇراڭ ھەرىكەت لە جۇرەكانى دانەۋىلە  
يا پاقىلە ھاراۋ بەزىرى، و گۆزەلپەكان  
و روۋەكە كەلوودارەكانىان تىدايىت،  
سەرەراي پىۋىستە گىلانەۋەرىيەكانى  
ۋەك: ماسى، و گۆشت، و بالندە و شىر و  
پىۋىستە نامادەكرامكان.

كونجى بەو ماددە خۇراكانە  
دادەنرىت كە بەھاي خۇراكان بەرزە:  
برىتيە لە روۋەكىكى سالانە، تۆۋەكەي  
رېژمىيەكى بەرز لە ترشە ئەمىنيەكانى  
تىدايە، و لەتىكەل كىرەنياندا لەگەل  
روۋەكە كەلوودارەكانى (ۋەك پاقىلە  
بۇ نمونە) ئاۋىتەيەكىكى سىۋىتى  
بەھىزى تەۋاۋ بۇ فرمانە سىكسىەكان  
پىكەدەھىنىت، دىتوانرىت تۆۋى كونجى  
تىكەل بەھەر خۇراكانىكى بىرىت ھەرچى  
جۇرىك بىت.

رۆنە روۋەكىەكان پىۋىستە  
لەناۋ خۇراكى رۆژانەدا ھەبن.  
ۋەھىچ مەترسىەك لەسەر دروستى  
جەستە دروست ناكەن، بەتابەتى  
لەكاتى چارەسەرى نەخۇشەكانى  
رەقبوۋى خۇيىنەبەركان و ھەۋلەدان بۇ  
كەمكىرەنەۋى ئاستى كۆلىستروۋل لە  
خۇيىندا.

زاناكانى خۇراكرانى و شارمىزايانى  
سىكىسى ئەمىرىكى گەپشەتەنەتە ئەم  
بەرئەنجامەي خواروۋە: نەمانى كىشە  
سىكىسىەكان ۋەك: نىمبوۋەۋە تۋانا  
سىكىسىەكان، و دۋاكەۋىنى رۆژانەدا لە  
پىۋادا نەمانى ھەزى سىكىسى لە ژندا يا  
نەتۋانىنيان لە گەپشەتنە بە لوتكەي چىژ  
(ئۆرگازم) لە ھەررېمانەي كە سىۋىتىكى  
زىندى دىاريان ھەيە و خەلەكەكانىان  
لە خۇراكانىاندا پىشت بە ھەموو شىتىكى

سروشتى ۋەك سەۋزەۋ مىۋەۋ گۆزەل  
و تۆۋەكان دىبەستەن، بى ئەۋەي ھىچ  
يەككىك لەمانە بىخەنە بەر گەمكىرەن،  
كەسانى ئەم ھەررېمانە ھىچ كىشەيەكى  
سىكىسى نانزانن، بەلكو تەنھا ھەندىك  
جار لەرېگاي ھۆكانى راگەيانەنەۋە  
دىمانىبىستەن، و ئەۋانەش كە قەلەۋن لەم  
كۆمەلەنەدا زۆر دىگمەنەن.

پىسپۇراني رېژمە خۇراكانەكان  
ھەۋلى ئەۋە دىدەن بانگەپشەتمان  
بەكەن بۇ دوركەۋتەۋە لە فرىۋدان و  
گومپاكرەن، بەھۋى بلاۋكرەنەۋەي  
راسپاردەخۇراكانەكانى ۋەك: خۇراكى  
تىر چەۋرى مەخۇن، نىزىكى گۆشتە  
بىرژاۋەكان مەكەۋن، و راسپاردەي دىكەي  
ھەمە چەشن. بەلام ئىمە ھەمىشە  
ھەز دىكەين ئەم خۇراكە خۇش و  
بەتامانە بىخۇين لەگەل ھەموو ئەم  
راسپاردەنەشدا.

جەستە بەر گەللىك لە كىشەي  
دروستى دىكەۋىت كاتىك گۆرانكارى لە  
پىكەتەي كىمىيىي خۇراكاندا روۋدەدات،  
ئەۋەش لە ئەنجامى ئەۋەۋە دىت كە ئەۋ  
خۇراكانە بە گەرم كىرەن نامادە دىكرىن.  
لەبەر ئەۋەي كۆلەندى بەشە پىۋىستىنى  
و چەۋرىەكان لە ماددە خۇراكانەكاندا  
دىبىتە ھۋى دىرەكەۋىتىنى ماددەي ژەھرىن  
كە جەستە ناتوانىت ھەرسىيان بىكات بە  
خىراپ دىشكىنەۋە بەسەر زۆرىك لە  
ئەندامەكانى لەشدا، لەۋانەش ئەۋ شانە  
رژىنانەي پالېشتى ھەرمەنە سىكىسىەكانن،  
لەبەر ئەم ھۋىە پىۋىستە خۇراكى كۆلاۋ  
يان بىرژاۋ لە خوارەندا لىبىرىن، بۇ ئەۋەي  
بىنە خۇراكى دروستى، و خۇراكىكى  
سىكىسى باش پىكەپىن دىسانەۋە  
پىۋىستە باس لە كاربۇھىدرومىتى  
(خىراپ) و (چاك) يىش بەكەين، ئەۋانە

پىكەتەي زۆر چالەك لە خۇراكاندا كەۋاتە  
باشىەكانى كاربۇھىدرومىتى چاك لە  
كۆيىدەي؟ لەۋەدەيە كاتىك دىگات جەستە  
شىتەل دىبىت، لەگەل مىۋەۋ سەۋزەدا،  
لە ئالۋزەۋە بۇ ساكارترىن شىۋەي لەكاتى  
كىرەري ھەرسدا (چەند سەعاتىك)  
بە ئاسانى، بى ئەۋەي لەمەۋە ھىچ  
ماددىيەكى ژەھرىن بۇ جەستە پەيدا  
بىت

كاربۇھىدرومىت ماددەي  
سەرەتاي مېتاپولىزىمى پىر بەھان،  
ژىانى بايۋلۇژى بى ئەۋ مەھالە.  
كاربۇھىدرومىتە (خىراپەكان) ۋەك: "  
ئەلەكەۋل، شەكرى پىشەسازى، ھەموو  
ئەۋ خۇراكانەي كە دىچىتە ناۋيانەۋە  
ۋەك: (شەكرەمەنىەكان، و بەستەۋەكان، و  
كارە ھەۋىرىەكان و ھى دى) كىرەريەكانى  
زىندە پال (مېتاپولىزىم) پەك دىخەن  
بەھۋى فراۋانى ۋزە بەرزىانەۋە، و  
دىبەنە ھۋى زىان گەيانەن بە پىكەتەي  
سروشتى جەستەش، كەۋاتە ئەمانە نەك  
ھەر بى سوۋدەن بەلكو، زىان گەيەنەرىكى  
تەۋاۋىش بە لەش دىرەري رېژنە  
گىشتىەكان دۋاين، با ئىستا لەسەر رېژمە  
تايىبەتىەكان دىۋىين.

ھەۋل دىدەن بەكارھىنانى شەكرى  
پىشەسازى كەم بەكەنەۋە، دىتۋانن  
لە ھەموو خۇراكانەكاناندا شەكرى  
پىشەسازى بىگۆرن بە شەكرەمەنىە  
سروشتىەكان، ۋەك مىۋەۋ مەرباۋ گۆزى  
و تۆۋەكان.

ۋردىكەي شەكرى پىشەسازى  
بەكارمەھىن لە بىرىتى ئەۋە مېۋ  
بەكاربەھىن، يا مىۋەي تازە، يا گۆشراۋە  
سروشتىەكانن، يا دۇشاۋ، يا ھەنگۈين،  
پاقىلەي سويا بە ماددىيەكى خۇراكى  
زۆر پىر بەھا دادەنرىت، و زۆر زۆر

باشە بۇ ئامادەكارى شىلە گەرم و ئىشە ھەويرىيەكان، دمتوانرېت زياتر لە 200 جۆر چىشت لە پاقلى سۇيا ئامادە بكرېت. لەبەر ئەو خۇتان لە خوار دنيان بى بەش مەكەن.

وا باشترە شەربەتى گوشراومكان لەگەل ھىچ جۆرېكدا تىكەل نەكرېت، واتە ھەر شەربەتە بەتەنھا بخورېتەو. تەنھا ئەو حالەتەنە نەبېت كە دوو جۆر يازياتر بە باشتر بزانيېت تىكەل بكرېت لە رووى دروستىەو.

كاتىك مرۇف لە تەمەنى لاوى زوودا دەبېت ھەرگىز ئەوئە بە بىردا نايەت گۆى بدات بە خوار دنى ھرۆژيەر و بەھيزكەرى سىكىسى. چونكە ئەو دمتوانىت كارى سىكىسى بكات تەنھا بە گەدەيەكى بەتالىشەو بەلام تاكە كيشە برىتيە لە ھەلېژاردنى ھاوبەشىكى گونجاو بۆى، كە ھەموو خۇشەويستى و سۆزە ھەلچەوكانى پى ببەخشيېت، بۇ كچانيش ھەمان شتە.

ئالۆزىيەكان دواتر دەست پېدەكەن، پاش ئەوئە تەمەنى لاويېتى بەخيىرايى تىپەردەبېت، ئەوسا مرۇف دەكەويېتە گەرەن بەدواى كيشە سىكىسيەكانىدا، لەوانەيە بەخەيالىدا بېت بۇ نمونە يەككە لە دەسفە خەيالىيەكان جىبەجى بكات كە دەلېت گوونى چۆلەكە رەپبوون بەھيز بكات، و ھى دى لە دەسفى ماقول و نا ماقول.

لەو كارانەى كە پىويستە بكرېن بۇ چارەسەرى كيشە سىكىسيەكان كە پاش تەمەنى بالق بوون دروست دەبن، باس لە بەدەستەيىنانى ھاوسەنگى دەكەين لەنيوان ئارمزووھكان وتواناكاندا، لەنيوان شىوازي ژيان و تواناى رەتكردنەو، لەنيوان سستىمى كارى پشوداندا.

ھەر وھە پىويستە بەسەر شەكەتى و خەمۇكى و بېروانەبوون بەخۇدلەراوكى

و خوگرتن بەخواردنەوئە ئەلكھول و جگەرەمكىشان و گۆرېنى بايەخدانەكان و ھىلاكى و سۆزدارى، و ھى دىيەو، سەرگەوين.

زۆرېك لە پياوان دەنالىنن بەدەست نىشانەكانى ھەوى شاراوە يا دەرگەوتەى پرۆستاتەو، بەلام ھەندىك جار وا دىزانن توشبوون، و بەزۆرېش شتىك دىربارى نازانن و، وردە وردە لەگەل توانا سىكىسيە داروخاومكەياندا رايەن، و سەردانى پزىشك ناكەن، و دەمىنەو ھاومروانى شتىك دەكەن، تا لەكۆتايدا وايان لىديت ھەموو توانا سىكىسيەكان لەدەست دەدەن.

**فۇسفۇر:** يەككە لە توخمە بنچىنەيىيەكان كە تواناى سىكىسيان بە پلەيەكى دىاريكراو لەسەر بەندە. ماسى رىژمەيەكى بەرزى لەو تىدايە.

**لىتسىتېن:** لەنايترۆجىن وگلىسرېن و ترشە چەورەيەكان پىكەتەو. لىتسىتېن لە ناو ئەو لىستەدايە كە زاناکانى خۇراك و كىمىا دروستيان كىردووە كە ماددە پىويستەكانى لەشى مرۇف دىگريتەو، دمتوانرېت بەشېوئە پەستراو، يا ھاراو، يا گىراو بەخورېت، ھەر وھە لىتسىتېن لە زۆرېك لە ماددە خۇراكىەكاندا ھەيە وەك ھەوين و كەپەك و تۆو قەرسىلى گەنم و گۆيزەلئ و كەلوودارەكان و كونجى و جگەرى گا و گىادەريايىيەكان و چەلتوك و شىر و فاسۇلىاي تەر و چەوئەندەرى سەوزدا ھەيە.

ھەريەك لە كالىسيۇم و مەگنەشسيۇمىش رۆلېكى گرنگ دەبينن لە ژيانى مرۇفدا، ئەوئە يارمەتى ژن دەدەن كە سورى مانگانەى رېكوپېك و سىروشتى بېت، ھەردو توخمەكە لەم خۇراكانەدا ھەن: گىادەريايىيەكان، پەنير، بادەم، مەدەنوس، و نانى گەنمە شامى و شىرى بىزن و تۆوھكان و كەرەوز و سىر

و كەلوودارەكان و دانەوئەلەو قۇخى رەشى وشكراو چەوئەندەرى شەكر و گەنمى بۆر و قىرىدس.

زىك دەجىتە پىكەتەى ھەموو ھۆرمۇنە سىكىسيەكانى نىرەو، ھەركاتىك ئاستى لەجەستەدا دابەزى دەبىتە ھۆى لاواز كىردنى فرمانە سىكىسيەكان، ئەگەر لە لەشدا نەما فەرمانە سىكىسيەكانىش نامىنن. ھەر وھە لەكاتى كەمىشدا لە جەستەى ژندا دەبىت ھۆى ھەندىك كيشە بۇ ژنەكە (وەك وشكەلەتەنى زى).

دەتوانرېت زىك لەريگىاى بەكارھىنانى پەستراوى تايبەتيەو وەربگىرېت كە گەلېك كانزاي بەسودى دىكەشيان تىدايە. بەلام وا بەباشتر دىزانرېت لەريگىاى ئەو خۇراكانەو وەربگىرېت كە رىژمەيەكى بەرزيان تىدايە وەك: وەك گۆچكە ماسى و قەرنابىت و زەنجەبىل و جگەرى گا و گۆيز و گەنم و گۆيزەر و نۆك و فاسۇلىاي روش و رۇنى زىتون و مەندىرېن و ھى دى.

### فىتامينەكان:

بايەخى فىتامينەكان بۇ ژيانى مرۇف لەكاتى كەمبونەوئەياندا نەبېت، دەرناكەويېت، و لەگرنگرتىن فىتامينەكانىش: فىتامىن E: كەمىەكەى يان تىكچونى زىندەپالى لە لەشى مرۇفدا دەبىتە ھۆى دەرگەوتەنى زۆرېك لە نەخۇشەى ژنيەكان، و لەناويشياندا سىكىسيەكان، ھەر وھە پياوانىش بى بەش نىن لەمە، چونكە كەمى ئەم فىتامىنە دەبىتە ھۆى دابەزىنى تواناى سىكىسيان و ھەندىك جار نەتوانىنيان لە خستەوئەى مندال.

پزىشكەكان دەتواننن ئاستى فىتامىن E لە خويىندا دىارى بىكەن. لەبەر ئەو لەتوانادا ھەيە برى فىتامىنى پىويست بۇ چارەسەرى كەسكى توشبوو

ديارى بىكەن.

زۆرۈپكەن لە ماددە خۇراكيەكان  
فيتامين E يان تىدايە لەوانە:  
دەنكى گۈلەبەرۈژەو رۇنەكەي، رۇنە  
رووھىيەكان، سىيىنخ، ناننى چەردەر  
(وھك گەنم وايە) ھەروھە دەنكەكەشى،  
گۈيۈزەر، گۈيۈز، مۇز، گۆشتى مەر.

### فيتامين C: (ترشى ئەسكۈرىيەك):

زانائى ئەمىرىكى لىونىس  
بولنگ رەچاۋى ئەۋەدى نەكرد كە ئەۋ  
فيتامينەي لەسالى 1928 دروستى  
كردىبو و پاداشتى نۇبلى لەسەرۈەرگرت،  
دەبىيەنەسراوترىن ئامادەكراۋ لە  
جىھاندا، و ھىچ زىندە كىرەپكە بى  
بەشدارى ئەم ترشە بەنزىكى روونادات و  
لەناۋىشياندا ئەۋ كىرەپكە بەندىن بە  
فرمانە سىكىسيەكانەۋە.

فيتامين C كاريگەرپىيەكى ئەرىي  
لە فرمانە سىكىسيەكانى پىاۋان و ژاندا  
وھك يەك ھەيە، بىرەكانى چەند زۆر بىن،  
زىياد نىن، ئەم خۇراكانە بەرپىيەكى  
بەرز فيتامين C يان تىدايە: بىبەرى  
شىرىن و تون، ھەنار، ترشەمەنيەكان  
بە ھەموو جۆرەكانىيەۋە،

مەدەنىس، گۆنپىز، كەلەرمى سور،  
كاھو، تور، جىگەرى گا، پىيازى سەۋز،  
توتىرك.

فيتامين A: ئەمە تارادىيەكى  
زۆر فيتامينى ژانە، بەلام بۇ پىاۋانىش  
گىرگە، ھانى دروستكىردى ھۆرمۇنە  
سىكىسيەكان دەمات، و بىرى تۆۋاۋ زىياد  
دەمات، وچالاكى سىكىسى پىاۋاۋ وژن بەرز  
دەماتەۋە ھىلەكى مېرىشك رېژمىيەكى  
بەرزى لە فيتامين A تىدايە، ھەروھە  
(لىتسىتىن) يىشى تىدايە كە لەپىشەۋە  
باسمان كىرد، بەلام لەكاتى گەرمكىردىدا،  
(بە كۆلەندىن يا بە بىرژاندىن) رېژمىيەكى  
زۆرى ئەم ماددىيە لەدەست دەمات،  
لىتسىتىن بە كۆلىستىرۇللى سەربەستەۋە  
دەنوسىيىت و بەۋەش يارمەتى دابەزىنى  
رېژمىيە كۆلىستىرۇللى لە خويىندا دەمات.  
بەلام گەرمى ئەم خەسلەتەي ناھىيلىت،  
بەداخەۋە زۆرەبەمان ھىلەكى كۆلەۋاۋ يان  
بىرژاۋمان پى باشترە لە ھىلەكى كال.

زۆرۈپكەن لە ماددە خۇراكيەكان  
رېژمىيەكى بەرزىيان لە فيتامين A  
تىدايە لەوانە: جىگەر، گۈيۈزەر، قۇخى  
رەشى وشكىراۋ، سەۋزە گەلەيەكان،  
جىگەرى گىيانەۋەر و ھى دى.

### كۆمەلەي فيتامين B:

ھەمە چەشەن و زۆرىش لە سروشتدا  
بلاۋن.

فيتامين B1: ئەگەر ئەم فيتامينى  
لە لەشدا كەم بوۋەۋە. ئەۋا بەرھەمەيىيانى  
ھۆرمۇنى تىستوستېرون (ئەۋ ھۆرمۇنەي  
رووخسارە سىكىسيە نىرپەكان دىيارى  
دەمات) كەم دەبىيەۋە. ھەروھە مەۋف  
توۋشى پەككەۋتى سىكىسى و دابەزىنى  
رېژمىيە تۆۋەكان لە تۆۋاۋا دەمات.

فيتامين B2: يارمەتى پىگەيشتىنى  
تۆۋاۋ لە پىاۋا دەمات، زۆر پىۋىستىشە  
لە قۇنغىۋاۋى بالى بوۋن لە ھەرزەكاندا،  
ھەرجى ژنىشە تىيائىندا يارمەتى  
دروست كىردى ھۆرمۇنەكانى مى دەمات  
لەناۋىشياندا ئىستىرۇجىن.

فيتامين B6: ئاستى زىندەپالى  
شانەيى دىيارى دەمات، و توشبوۋن بە  
كۆلەچ كەم دەگاتەۋە. ئەم فيتامينى  
لەناۋ خۇياندا يارمەتى يەكترى دەمدەن  
و ھەريەكەيان جىگەي ئەۋەدى  
دەگىرپەۋە، بى گۈيەدەنە جىاۋازى لە  
پىكەتەي كىمىيائىندا.

فيتامينەكانى كۆمەلەي B  
لەھەموو شۇيىنك ھەن: لە ماسى،  
و گۆشت، وگەنم و جىگەر و روۋەكە  
كەلۈۋدارەكان و مېۋى و دىل و سىيىنەي  
ھىلەكەۋپەنەدا.

د.ف.ب.فول

الزمر الدموية الشهوانية والحياة الجنسية

دار العلواء الدين دمشق ط1 / 2008





# پەيوەندى گروپەكانى خوين بە ژيانى سىكسيەو

سەرھەند محەمەد

ھەموو مرۇقچىك قەوارىيەكى  
تايىبەتى خۇى ھەيە، ھەروەك چۆن  
پەنجە مۆرەكانى لە كەسانى دى  
جىيى دەكاتەو، بەو شىۋەيەش زۆر  
سىفەتى ھەمە چەشنى ھەن جىيى  
دەكاتەو، وەك ئەوانەى پەيوەندى بە  
خەسلەتەكانى خوينەو.

كۆنەكان خەلكان بەپىيى  
مۆرگان دابەش كىردوۋە بۇ چەند  
كۆمەلەيەك: رەش مۆرگىەكان  
(مالىخولىيەكان)، مۆرگە توندەكان و  
خوينىنەكان (مۆرگ گەرمەكان)، بە  
پىيى راي ئەوان شلەكانى جەستەو  
خەسلەتەكانىيان جۆرى مەزاج و  
خەسلەتەكانى كەسىتى دىارى دەكەن،  
ئەم دوانەى دوايى ھەموو مۆرگ و  
چالاكى و ھەلچون و جولەى ئەقل و  
جەستە دىارى دەكەن.

كاتىك كۆنەكان دەربارەى  
شلەى رەش و كال و جەلاتىنيەكانى  
جەستە قسەيان كىردوۋە، مەبەستىيان  
لەوۋە خوينى مرۇق بوۋە، چونكە  
شلە رەشەكان لايان كەسە رەش  
مۆرگەكانىيان بە خەمۆكى و مەزاجە  
خەماويىيەكەو، ئىرادە لاوازەكەيانەو  
بۇ جياكردونەتەو، شلە كالەكان



كەسە توند مۆركىيەكانىنى بە چالاكىيە زۆرمەكان، و ھەلپەو نا ھاوسەنگى و ھەلچونەكان و ۋەلەمە تىژمەكانى كىردارىيانى بۇ جىياگردونەتەۋە و جەلاتىنىش كەسە مۆرك ساردەكانى بە تەمبەلەكان، و خاوخلىچكىيان، و گوۋ پىنەدان و نەبوۋنى دەستپىشخەريانى جىياگردۆتەۋە.

خوۋىن مەزاج و مۆرك و بىرگىردنەۋە، و ھەلۋىكەۋى ھەموو كەسان بى جىياۋازى دىيارى دمكات.

خوۋىن دەگەرپىنرپىتەۋە بۇ شانەكانى لەش و لە پلازماو خرۆكەى سور و خرۆكەى سىپى و پەرەكانى خوۋىن پىكەتۋە. خوۋىن يا ھى خوۋىنبەرە كە پەرە لە ئۆكسجىن، و لە دلەۋە دەرچوۋە، يا ھى خوۋىنپىنەرەۋە لە ئۆكسجىن و ماددە خۇراكىيەكاندا ھەژرە، و بەرەۋە دل دەگەرپىتەۋە، و لە لايەكى دىكەۋە يا چىۋەپىيەۋە دوورە لە پەستىنەرەكەۋە (ۋاتە دل) و ئەۋ ئەندامانەۋە كە خوۋىن بەرھەم دەھىنن، يا ھەلگىراۋە (لەشپوۋى يەدەگدا) و لەكاتى پىۋىستىدا پەناى بۇ دەمرپىت لەبەر ئەۋە خوۋىنى مەرۋف بە زۆرىك لە فرمان و خەسلەتەكانىيەۋە دەناسرپىتەۋە.

گروپەكانى خوۋىنىش بە يەككە لە ھەرە ئەۋ خەسلەتە گىرنگانە دادەنرپىت كە خوۋىنى مەرۋفان پى جىيا دەكرپىتەۋە، بەلام پىش ئەۋەى بچىنە ناۋىيەۋە بابەتەكانى دژ و دژپەيداكەر باس دەكەين دژە تەنەكان تۆپى پىرۋتىنى بچوكن دەكەۋنە سەر روۋى زەرداۋى خوۋىن پىيان دەۋىرپىت گلۋىن، كە برىتىن لە دژەكان، ھەرۋەكو ئەۋ پاساۋانەدەۋرىيە نامادەكراۋانە وان كە بەردەۋام بەرگرى لە جەستە دەكەن دژى ھەر دەستىرپىتپىيەك كە لە لايەن ھەر كارتىكەرى دەرەككىيەۋە بىت.

## ھەموو شتىك كە پەيوەندى بە گروپەكانى خوۋىنەۋە ھەبىت:

گروپەكانى خوۋىن ھەر بە تەنەا بارى دروستى مەرۋف دىيارى ناكەن، بە پىي راي زۆرىيەى زانا ساىكۆلۇژستەكان، بەلكو لە ھەمان كاتىشدا مۆرك و پاشەرۋى پىشەكەيى و توانستەكانى لە كارىشدا دىيارى دەكەن. كەسانى ھەلگرى گروپى (O) بەۋە دەناسرپىنەۋە كە چالاكى و توانست و ئىرادىيەكى بەرزيان ھەيە، و پەلە بەرزە سەرۋكاپەتيەكان بەشۋىنى شىاۋيان دەزانرپىت. بى ھىلاكى كار دەكەن، و دەتوانن كارمەكان بە سى جار زىاتر تەۋاۋ بىكەن لەچاۋ ئەۋ كارانەى خاۋەنى گروپەكانى دىكەى خوۋىندا تەۋاۋى دەكەن.

تەندىروستىيان باشە، بەشپوۋىيەكى گشتى لە تەمەن زۆرمەكان دەپن (چونكە دەرەفى مانەۋىيان بۇ تەمەنى ھەفتاۋ پىنچ سالى بەرپىژەى 65 % بەرزتر لەچاۋ كەسانى دىكەدا)، بەلام زۆرتىر توۋشى قورحەى گەدەۋ دوانزە گىرۋ دەپن، بۇ ئەۋان كارى فىزىياۋى بەلايانەۋە سودمەندترە، لەكاتى پشودانىندا، كارىگەرى زىانى خواردنەۋە كەۋلىيەكان بۇيان كەمترە لەچاۋ كەسانى دىدا، و زۆرتىر ھەز دەكەن گوشتى گا يا مرىشگ بىخۇن.

ئەۋانەش كە سەر بە گروپى (A) ن، بە بەھىزى درك پىكرىن و وىژدان زىندى و ئەۋپەرى دەست پاكىيەۋە دەناسرپن، لە خراپترىن بارودۇخدا پارىزگارى بەتۋانكانى بەرھەمپىنەۋە دەكەن، و دەتوانن بەخىراپى لە كاردا سەركەۋن، و ۋەلامدانەۋىيان بە (بەللى) يا بە (نەخىر) بە ئەۋپەرى راستى ماناى دوو وشەكەۋىيە، دەتوانىت بە تەۋاۋى باۋەر بەۋە بەيىنپىت كە ئەۋان ئەۋەى دەپلىن بە تەۋاۋى لە قسەكەياندا

مەبەستىيانە، ئەۋانە عاشقى سەرراست و ھاۋرپى دلسۆزن بايەخ بە ئەدەب و روناكبرى دەدەن، و كورتەى قسەش ئەۋەيە كە بەنزىكى بەرجەستەى (تەۋاۋىن).

بەلام تەندىروستىيان لاۋازە، نامادەباشيان تىدايە بۇ توشبوۋن بەۋەى پىي دەۋىرپىت "نەخۋشپەكانى شارستانى" ۋەك نەخۋشپەكانى ماسۋلكەى دل، ۋەرق بوۋنى ماسۋلكەكان، و دروست بوۋنى بەرد لە گورچىلەۋ نەخۋشى شەكرەۋ، شىرپەنجەكان و ھى دى، توانستىشيان لە بەرگەكرتنى خواردنەۋە كەۋلىيەكان زۆر كەمە.

ھەرچى ھەلگرانى گروپى (B) ىش دەناسرپىنەۋە بەۋەى ھەست ناسك و بەھردار و ھاۋرپى دلسۆز و برادەرى يارمەتيدەن، داۋايەكى سەرسەختىيان ھەيە بۇ مافەكانىيان و مافى كەسانى دى لە مەيدانەكانى كاردا، ھەز لەكارى نارىكۋپىك ناكەن، ھەرۋەھا ئەۋ كەسانەشى كە كات بەفېرۋ دەدەن لە كاردا و گالته بەكات دەكەن لەسەر حسابى ھاۋرپىكانىيان، ھەستەناسكەكانىيان لەژىر ھىمىنە دەرەكەيەكان و رازى بوۋنىيان بەھەموو شتىك، دىشارنەۋە، و لە كاروبارەكانى خۋشەۋىستى و ھەزلىكرىن و دلدارىشدا، ھەستەكانىن ھەلچوۋە تا ئەۋپەرىش قۇلە.

ئەۋ ژنانەش كە ھەلگرى گروپى (B) ن، پەرۋش و خەمخۇرن، ھەلگەرۋەۋە مەزاجى، و سەربەخۇن، و بروايان بەخۋيانە، ھەلگرانى گروپى (B) تەندىروستىيان لە ھەلگرانى گروپى (O) باشترە، و لەۋەشدا ھەندىك كىرپكى دەرەكەۋىت، بەلاى كەمەۋە بۇ ھەندىك كەس بەلام گىرنگ ئەۋەيە تۋاناي چاكبۋنەۋەى تەۋاۋ خىرايان ھەيە لە ھەموو پەتايەك كە توۋشيان

دەبىت ھەرچى دەربارى خۇراكىشيانە، نامۇزگارى كەسانى ئەم گروپە دىمىت بۇ ئەۋى گۆشتى مەر و مالاتى بخۇن، لە لاي خۇشيان لە ھەموو جۇرەكانى دىكەيان پى باشترە.

لەناو كەسانى گروپى (AB) دا دوو رۇخى جىاواز دىمىت، كە لەوانەيە ئەۋە بىيە سەرچاۋى گومان و ھەلگەرانەھەموو ئازار ، بەزۇرۇش ھەستە ھەلچەكانىيان لە كەسانى دى دىشارنەۋە، و كەسانى (AB) بە ھاۋەبەشەكى نەمەنىيە لە خۇشەۋىستى و ھاۋەبەشەكى و خىزاندا دادەنرىت، و ھىۋاى بەختىارى بۇ خۇيان دەخۋازن و كارىش دىكەن بۇ بەدەست ھىنانى بەختىارى بۇ ھاۋەبەشەكانىيان.

جىي ئامازەيە ئەۋ زانىارىيانەى لەبەر دەستدان دەربارى ھەلگەرانى ئەم گروپى خۇيە زۇر كەمە، لەبەر ئەۋى لە بىنەردە ئەم گروپە لە جىھاندا ژمارەيان كەمە.

### گروپەكانى خۇيە:

ئەۋى لە پىشەۋە ھىنامانەۋە، كورتەيەكى نەمەنىيە بوو، بەلام لەبەردەمى خۇماندا كۆمەلەك بىرپارى دىمان دانا كە زۇر گرنگن، دىمىت بەناۋيانداشۇرپىنەۋە.

لەسەردەمى كرومانىۋندا <sup>(1)</sup> مەسەلەى گواستەۋى خۇيە شتىكى باسكراۋ نەبوو، ( كە دىگەرپىنەۋە بۇ مەۋى خۇيەكەم لە چەرخى بەردىنى كۆن (نەيكەى 40 – 50 ھەزار سال لەمەۋەبەر) چۈنكە مەۋى ئەۋ سەردەمە خۇيە ھەموو كەسەكى لە ھەر گروپىكى دىكەى پى دەشيا كە پى بىرپارە، ئەۋە پەيۋەندى ھەبوو بە سەۋىستى سىستىمى بەرگىرى كەردن و خۇراكىشەۋە، چۈنكە ئەۋ كاتە تەنھا خۇراكى ئازەلپان دەخۋارد، و ھەمە سەرچاۋە بوون، و ئەۋەش سەۋىستى دەرەكانى دىبارى دىكەرد و

لەگەل دەرە پەيداكەرمەكاندا دىگەنجاندا، بەلام ھەرگىز گروپى خۇيە تىياندا نەناسرابوو، چۈنكە خۇيە لە ھەموۋىياندا ۋەك يەك بوو. ئالۋى گروپەكانى خۇيە كاتىك دەستى پىكەرد كە مەۋى پىشتى بە خۇراكى روۋەكى بەست و شىۋازى ژيان گۇرا، و كەردنى كارە نەپەكان بوۋە ھۇى گۇرپىنى ھالەتى تەندروستى گشتى بەزۇرى بەرەۋە ئاراستەيەكى باشتر. ئالۋى بەرگىرى خۇيە بۇ جەستە لەسەر ھسابى زىادبوونى ئالۋى مىكانىزەمەكانى بەرگىرى بوو. لە ئەنجامى ئەمەۋە مۇرگە مەۋىيەكان سەريان ھەلدا. تۆزەمەكان بۇيان دەرگەۋەت ھەلگىرى گروپە خۇيەكانى (A) و (B) گروپەكەيان لە ئەنجامى يەكگەرتنى گروپەكانەۋە بەۋى سەۋىستى كارەكانەۋە پەيدابوو، ھەرچى گروپى (AB) يەشە ماۋەيەكى زۇر زۇرپىنە دروست بوۋە (نەيكەى 2 – 3 ھەزار سالىكە) واتە لە چەرخى نوپىدا.

ئەمە لەبارەى مەۋىيەۋە ھىچ بايەخىكى نىيە، چۈنكە مەردن بەۋى بىرستىيە يا جەنگەۋە بۇ ھەلگەرانى ھەموو گروپە خۇيەكان بە ھەموو جىاۋازيانەۋە ۋەك يەك بوو، واتە بەرئەنجام بۇ ھەموۋان خۇراپ بوو، بەلام مەۋى نوۋى و گەشەسەندى پىزىشكى تۋانىيان بۋارپىكى نوۋى لەبەردەم چەمكەكان و تۋانستە نوپەكاندا ۋالا بىكەن كە مەۋىيان لەزۇر لە مەترسىيەكان رزگار كەرد.

كەۋاتە چۋار گروپى خۇيە ھەيە (بەم بۇنەيەۋە، ژمارەيان زۇر لەۋە زىاتەر، بەلام گروپە خۇيەكانى دى بۋنىيان زۇر دىگەنە) دەتۋانىت خۇيە لە ھەلگىرى گروپى خۇيە (O) ۋە بۇ ھەموو گروپەكانى دىكە بگۋازپىنەۋە، بەلام خۇيە ھەلگىرى گروپى (A)

دەتۋانىت بگۋازپىنەۋە بۇ ھەلگىرى جۇرى خۇى و بۇ جۇرى (AB). لەكاتىكدا دەتۋانىت خۇيە لە جۇرى (B) ۋە بگۋازپىنەۋە بۇ ھەمان گروپ و بۇ ھەلگىرى گروپى (AB). ھەرچى جۇرى (AB) يەشە نەتۋانىت بۇ ھىچ گروپىك بگۋازپىنەۋە تەنھا جۇرى خۇى نەبىت.

پىۋىستە ھەموو كەسەكى گروپى خۇيەكەى خۇى بزانىت پىش ئەۋى تۋوشى ھىچ بەرگەۋەتەكى كىۋىر بىكەۋىت. چۈنكە لەۋانەيە لەئەنجامى ئەمەدا پىۋىستى بە ۋەرگەرتنى بىرپىك خۇيە بىت لە بىرىتى ئەۋ خۇيەنى لە ئەنجامى خۇيە لى رۇشتىندا لە كىسى چۋە، بە ۋاتايەكى دى كاتى زۇر بۇ دىگەرپىنەۋە، و لەبەر ئەم ئەۋ پىزىشكانەش كە چارەسەرى دىكەن دەرەتەكى گەۋەرتەر دروست دىكات بۇ ئەۋى ژيانى رزگار بىكەن.

باۋ باپىرانمان لەۋانەى سەر بە گروپى (O) بوون، رۇشتىننن بەتەۋاۋى زانىۋە، ھەرگىز نەيانزانىۋە ھىلاكى چىيە، و لەئەۋپەرى تۋانى بەرگەگەرتندا بوون، ھەرۋەھا ئەۋەشيان بە تەۋاۋى زانىۋە كە چۋن پارىزگارى ژنەكانىيان بىكەن، و بەزۇرۇش خۋاردنى سورىيان لا باشتر بوۋە (گۆشت و خۇيە). لەناو ھەلگەرانى ئەۋ گروپەدا سەۋىكى بەھىز و خىرا لە بىرپاردن و كاركەردندا پەيدابوون و ژيانىيان خۇشۋىستۋە، و ئەمانە ھۈنەرەكانى چىز ۋەرگەرتن و كار دەزانن، ھۈنەرەكانىيان لە خۇشەۋىستى و راكىشانى تۋخىمى بەرامبەر و ۋەسكەردندا زۇر سەركەۋتۋە. و ئەۋ ژنەشكە ھەلگىرى ئەم گروپى خۇيەنەن، ھەزلىكەر و ھەست و سۆز ھەلچۋە و خۇلپاۋ پەۋشى سىكس كەردن. ھەلگەرانى گروپى (A) كەمىك



لاوازترن، ههروهه ژماره‌شیان که‌متره (35%) و له‌سەر نه‌خشه تا به‌رهو خۆره‌لات برۆین، ده‌بینین ژماره‌یان که‌متر ده‌بیته‌وهو بوونیان ده‌گمه‌ن ده‌بیته. ئەوانه به‌رپر‌سیارییه‌تییه‌کی گه‌ورمه‌یان هه‌یه، به‌خشدن، که‌سانی دیکه‌یان خوش ده‌ویته، ده‌توانن به‌ختیاری به‌خشنه هاوبه‌شه‌کانیان له توخمه‌که‌ی دی له هه‌موو لایه‌که‌وه.

هه‌لگرانی ئەم گروپی خویته به‌دریژی چاخه‌کان چینی رووناگیریان پیکه‌یناوه، و له‌ناویاندا باشت‌ترین دایک په‌یدابوو، ئەو پیاوانه‌ش له جۆری (A) ن هه‌زی سیکسیان له‌چاو که‌سانی دیدا دره‌نگتر بی‌دار ده‌بیته‌وه، و ته‌ندروستی‌شیان له‌چاو هه‌لگرانی گروپی (O) دا لاوازتره، توانای تووشبوونیان به‌نه‌خۆشییه‌کانی وه‌ک:

شه‌کره، و نه‌خۆشییه‌کانی به‌رزه په‌ستانی خویته، زیاتره. تاقیکردنه‌وه‌کانی ئەهرکی فیزیایی به‌ره‌نه‌جای باش

ده‌رده‌خه‌ن بۆ هه‌لگرانی ئەم گروپه له لاواندا.

به‌لام له ته‌مه‌نی پریه‌تیدا له‌وانه‌یه تووشی نه‌خۆشی هه‌مه جۆر ببن، به‌زۆریش په‌رتبونی ماسوله‌که‌کانی دل، به‌زۆری نازناوی راوکه‌ران ده‌دریته به هه‌لگرانی گروپی (O) و نازناوی (جوتیاران) ده‌دریته به هه‌لگرانی (A)، ئەوه‌ش له‌ئه‌نجامی نه‌ژادی پیشه کۆنه‌کانیان وه‌هاتوو.

هه‌لگرانی گروپی (O) به‌که‌سانی زۆر هه‌ستدار و هه‌لچو داده‌نری‌ن، ئەوانه‌ی له به‌نه‌رتدا راوکه‌ر بوون له چینه سه‌ره‌تاییه‌که‌نه‌وه په‌یدابوون، و لی‌ناوه و په‌یوه‌ندیان به‌ خۆراکه روکه‌یه‌کانی وه‌ک نان و سه‌وزه‌و میوه وهرگرتوه، ئەگه‌ر لی‌یان پرسرا چی ده‌خۆن، ئەوا ئەوان له‌پیشدا خۆراکی رووه‌کی هه‌لدەبژێرن له‌ پاشتردا ماسی و گوشته‌ که‌م چه‌وریه‌کان، له‌ گرنگ‌ترین خه‌سه‌له‌ته‌کانی ئەم گروپه که‌م بپروا

کردن به‌خۆ، و گومان کردنه له هه‌موو شتی‌ک. و زۆر بۆ‌لاندن و هه‌ست ناسکی.

هه‌رچیش که‌ ده‌رباره‌ی ئەو ژنانه هه‌یه که‌ سه‌ر به‌م گروپه‌ن، ئەوه‌یه که‌ ئەوان مادی نین، و کاروباره مادیه‌کان به‌ لایانه‌وه گرنگ نییه، به‌لکو بایه‌خ و هه‌سته‌راته‌کان له‌ لایه‌ن پیاوه‌و زۆرتر رایان ده‌کیشیته له‌گه‌ل ئەوه‌ی که‌میشن ته‌نها (نزیکه‌ی 13%) ن به‌لام خۆشه‌ویستن و له‌دلی هاوبه‌شه‌پیاوه‌کاندا به‌نرخن، و له‌ خۆشه‌ویستی‌شدا شتی‌کی جیاو دیارن، و ئەگه‌ر هه‌سته‌کانیان له‌گه‌ل هه‌زۆکیه‌کانیاندا یه‌کی گرته‌وه، ده‌توانن موعجیزه‌ دروست بکه‌ن، به‌لام تا راده‌یه‌کیش شه‌ره‌نگیزن و له‌ کۆتایی‌دا ده‌رباره‌ی هه‌لگرانی گروپی (AB) ده‌لین:

ژماره‌یان زۆر که‌مه، ته‌مه‌نیان که‌متره و نوپ‌تره له‌ناو گروپه‌ خویته‌یه‌کانی دیکه‌دا، هه‌ردوو سیفه‌تی گه‌ران و رویشتن تیایاندا به‌نده به



قەدەمىيانەۋە، بە جۇلاندنى رۇخى دىلەراۋكىيانەۋە، بەۋەشەۋە دىناسرىن كە رلاۋچ سوك و بى فېزن ھەروەھا بەۋەى خوى زىان بەخش و خراپيان نىيە، و سيفەتەكانى ۋەك ھەزكردن لە سەرۋىكايەتى و خۇ خۇشەۋىستىشيان تىدايە، ئارمىزى خواردەۋەى چاۋ قاۋە دىكەن، ھەرچى دىربارى سىكسىشە، پىاۋانى سەر بەم گروپە تا رادىيەكى زۇر سەرنج راكېشن، و ئەۋ سىكسىشە پى خۇشە كە لەسەر راستگۇيى دروست بوۋە. و بەۋەى عەشقە قۇلەكەيان و ئارمىزۋە گەرمەكەيانەۋە سەردەكەون، و مەيليان بۇ گۇرۋانكارى و ناچىگىر بوون ھەيە، و رەنگەردەۋەى ئارمىزۋەكانيان بە ھەست كەردن بە ئازارى ناخەۋە ۋەردەگرن.

ھەرچى دىبارەى  
ژنانى ئەم

گروپەشە ئەۋەيە جىگىرن لەسەر ھەزەكانيان، و دىسۇزن بۇ تاكە يەك خۇشەۋىست، و داۋا لەپىاۋ دىكەن كە سەريان بۇ دانەۋىيىت و دىسۇزن، بەلام لە بەرامبەردا زۇر بەرپىرسىارىيەتى ھەلناگرن لە ھەۋلەكانياندا بەرەۋە سەربەخۇيى ھەلگەراۋەن و (لە نىۋان - نىۋاندان) و بەشۋەيەكى گشتى مامەلەكەردىيان قورس و گرەنە.

توانراۋە بەپىي گروپەكانى خۇيىن سولالەكانى مرۇف بۇ لىكۇلەنەۋە ساكار بىكرىن و لە سيفەتەكانياندا قول بىكرىنەۋە، ئەۋ نەخشەكېشانە سەربەستىيەك لە خۇنەبەستەنەۋە بە رىساكانەۋە دىبەخشىت، كە دىتوانن ئەۋە بە ئاسانى جىا بىكەينەۋە، كات و ئەرك بەشمان ناكەن بۇ ئەۋەى بەتەۋاۋاكارىيەكى زۇر (بە پىي رىساكان بژىن، بە بى ئەۋەى سەر بۇ ھەردوۋ ھىزەبەنەرتىيەكە دانەۋىيىن (پىۋىستە) و "دەمەۋىت".

ئىستا مەسەلەيەكى دى دەخەينەبەردەست، كەبرىتيە لە چەمكى (چالەكى سىكسى) و ھەندىك دىد و بىرورا دەخەينە ژىر وردىيىنى گومانەۋە، ھەروەھا بابەتى ۋەسفى ھەلە و ناچىگىرى توانا سىكسىيەكان گىفتوگۇ دىكەين، كە پەيۋەندىيان بە ھارۋمۇنىيەتى پەيۋەندىيە سىكسىيەكان بە ھالەتە فېزىۋاۋى و

دەرونىيەكانى  
ھاۋبەشەكەۋە

ھەيە، ھەروەھا بەۋە شارمىزايىيەى لە ئەنجامى ئەزمۇنەكانى پىشترا بەدەستى ھىناۋە ھەروەھا بەۋەشتەنى لە پەيۋەندىيە سىكسىيەكاندا رىگەپىدراۋن يان قەدەغەكرارون كە پەروەردەۋ بىرورا ئايىنى و كۆمەلەيەتەيەكان دىارى دىكەن، و لە كۇتايىدا بەخوۋە كەسىتتە ۋەرگىراۋەكانەۋە دەبىت ئەۋەش بزانرىت كە سىنورىكى تەمەنى بۇ چالەكى سىكسى ھەيە، و زۇر بە مەرجدارىش دادەنرىت.

زۇرىك لە خەلكان سەردانى راۋىژكارانى كاروبارە سىكسىيەكان دىكەن پاش ئەۋەى تەمەنىكى دىارىكرارويان بىروۋە، ئەۋ پەرى ئامادەباشى دەرەبىرن بۇ ئەۋەى ھەمۋە شتىك بىكەن لەپىناۋى گەرانەۋەى سەركەۋتەكانى تەمەنى لاۋىتى سىكسى، لەگەل كۆمىدىيەتى ھەلۋىستەكەى ئەم كەسانەدا بەچاۋى كەسانى دى، و بەلەدەستدانى ئەۋەى كەپىي دىۋىرتىت رەخنى خۇيى، ئەۋانە بەدۋاى شىكۇ سىكسىيە لەدەستچوۋەكانى پىشۋودا بە ھەلپە رادەكەن، و پەنا بۇ رىبازى رەۋاۋ ناپەۋە دىبەن، و لەبەھىزكارى سىكسىيەكان ۋەك فىاگرا، تا لادانى سىكسىش، و بەۋەش ھىمنى و دانايى خۇيان لەدەست دىدەن، تەنانەت رىزىشيان بۇ تىگەشىتن و دىك پىكردى رىگاكانى پارىزكارى بە گونجاندنى رۇخى و جەستەيىانەۋە.

پىۋىستە گۇي بۇ كەسانى زۇرزانى ۋەك فلادىمىر لىقى بگىرىت، چۈنكە ئەۋ لەپىشدا پىرواى بە داۋاكارى ئاۋاتخۋازى دىربارى ھەردوۋ بابەتى خواردن و سىكسى ھەيە، و داۋاكارى ئاۋاتخۋازى كە لە سەروى تواناكانىشەۋە دىبىت دىربارى لادىرنى تەمەلى و مەكەچ پىكردى، كاتىك ئەم بىرۋەكەيە دىبىتە قەناعەت، ئەۋا خاۋەنەكەى رىگا بەرەۋە سەقامگىرى





و ئاشتىبۇنەۋە لەگەل خۇددا دىمۇزىتەۋە دوۋەمىش دەپرسىت بۇچى خەلەك بىرۋاي واىە كە ھەر نىزىكبۇنەۋەمىيەك يا سۆزىنۋاننىك يا بەرىيەككەۋىتىكى جەستەيى لەنىۋان ھەر پىاۋ و ژنىكىدا پىۋىستە ھەر بە پەيۋەندى سىكىسى كۇتايى بىت.

لەژىر چەمكى (پىۋىستە) دا ھەلەيەكى دىرونى زۆر جىدى خۇى شارۋتەۋە، لەبەر ئەۋەى حساب بۇ تواناكى نەكرائە، ھەرچى پەيۋەندى بە بابەتى خۇشەۋىستىيەۋە ھەيە چەمكى "پىۋىستە" رەت دەكتاتەۋە، بەلام ئەمە بۇ ئەۋ كەسەى بىرۋاي بە چەمكىكى ۋاھى ھەيە دەبىتە مايەى ھىلاكىيەكى جەستەيى و دىرونى، و پىس بوۋنى قەۋارمەكى بە زوۋى.

دەگەرپىنەۋە بۇ بابەتە سەرمەكىيەكەمان، ئەۋىش گروپە خۇينە چلپسە سىكىسيەكان و ژيانى سىكىسيە، ئەم كاروبارانە يەك بەندە بە ۋانى دىكەۋە تا رادەى پەلدانەۋە، و خۇراكى ھەلەش ھۇيەكى بىنەرمەتە لە تىكچۈنى ھاۋسەنگىيەكەى. كەمن ئەۋ كەسانەى بىنەرمەتەكانى خۇراكى دروست دىزانن، بۇ نەۋە دادامو، و كىترىن ئۆيتىنى، و كرىستۇقەر ھىموند، بەلام ھەرچۇنىك بىت ئىمە ناتوانىن بلىن ئەۋانە بە تەۋاۋەتى ھەموو شتىك دىزانن. لەۋانەيە بىرۋەكەكانىيان تا رادەيەك بى ناكۇكى نەبن، بەلام لەگەل ئەۋەشدا ھىۋايەك دەبەخىش بە قەلەۋ كە كىشى خۇى دابەزىنىت، و بە لاۋاز كە جەستەى بەھىز بىكات و بە پەككەۋەتى سىكىسى كە بىبىتە پالەۋان، و ھەز جۇش بۇ ئەۋەى دامركىتەۋە بىروام پىبەكەن: ھەموو نەپنىيەكە ۋا لە خۇراكد.

### گروپەكانى خۇين و مەزاج

گومان لەۋەدا نىيە كە مرۇقى

باشور مۇركىكى تىژيان ھەيە لەچاۋ مۇركى كەسانى باكدردا، ئەۋە تەنھا ناگەرپىتەۋە بۇ كارىگەرى ئاۋ و ھەۋا، بەلكو بۇ كارىگەرى ئەۋ خۇينەش كە لە لولە خۇينەكانىياندا ھاتۇچۇدەكتا، تۆزەرى فەرمەنسى دىقادىنرى مۇركەكانى خۇشەۋىستى بەپى جىاۋازى گروپە خۇينەكان ۋەك خوارمەۋە پۇلن كىرد:

ئا بەۋ شىۋەمىيە، ئەگەر تۆ ژنىت و ھەلگىرى گروپى: (O) يىت: ئەۋا ماناى واىە تۆ پىۋىستە بە پىاۋىكە لە خۇشەۋىستى و دل نەرمەيەكەيدانقومت بىكات، و لەگەل ئەۋەى ئارمەزوۋتە كە تا رادەيەك بە شىۋەيەكى ھەمىشەيى نىزىكى پىاۋەكە بىكەۋىتەۋە، بەلام رەزىلەيەكە لە سىكىسدا بۇ ھابەشەكەت دەبىتە مايەى شەكەتى و ھىلاكى، بەلام ھەرىپىت، بەختىار و دلخۇشە، بەچاۋ پۇشىن لە دوۋ دلىە ھەمىشەيەكەت لە دەستپىشخەرى نىزىكبۇنەۋەدا، ۋاتە دروستكىرنى پەيۋەندىيەكى سىكىسى.

(A) تۆ زۆر بە ھەياۋ زۆر شەرمىنىت، و پىر لە گومان، و كەم باۋەرىت، تۆ بۇ ماۋەيەك چاۋەرى دەكەيت، و بەرگەى نارەحەتى دان بەخۇداگرتن دەگرىت پىش ئەۋەى بىكەۋىتە خۇشەۋىستىيەكەۋە، بەلام لەۋاى ئەۋە ھەرگىز دەسپىشخەر نابىت بۇ دەرخستى ھەستەكانت بە روى ھابەشەكەتدا پىش ئەۋەى ئەۋە بىكات پاش ئەۋەى پەيۋەندىيەكەشت لەگەل ھابەشەكەتدا دىارى دەكرىت ھەموو لاپەنەكانى روون دەبىتەۋە دەبىتە ژنىكى نەۋەيى خۇشەۋىست و بە ئەمەك بۇى.

(B) دلسۇزىت لەۋەدىۋەپەرۋىشەۋە خۇى دەشارپتەۋە، پىۋىستە لەسەرت لە پەيۋەندىيەكانى خۇشەۋىستىدا خۇت جەلەۋ بەدەست بىنىت ئەگەر

ھابەشەكەت ھەمان گروپى خۇينى تۆى ھەيە، چۈنكە ئەۋ بەدەگمەن نەبىت زۆر بايەخ بە كاروبارە سىكىسيەكان نادات، ئەگەر توانىت ژيانى ھابەشەكەت پىر لە سۆز و خۇشەۋىستى بىكەيت ئەۋا ئەۋ زۆر بەۋە بەختىار و دلشاد دەبىت.

(AB) تۆ زۆر بەئاسانى دىتوانىت پىاۋان رابىكىشىت بەلام زۆر بە گران دىتوانن قايلبۇنى تۆ بەدەست بەيىن لەبەر ئەۋەى تۆ ھەر ئەۋەندى رىگات بە پىاۋىك دا بۇ ئەۋەى بتخاتە داۋى خۇشەۋىستىيەكەيەۋە ئەۋا زۆر داۋات ھەيە، ھەست بە ئارمەزوۋىيەكى زۆر بۇ ژيان دەكەيت، بەمەرچىك ھابەشەكەت ئاگادارى و چاۋدىرىيەكى پىۋىستى زۆرت بىكات.

### ۋ ئەگەر تۆ پىاۋىت و سەر بە گروپى:

(O) يىت، ئەۋا تۆ دلرفىنى ژنانىت، تۆ ئەۋ ژنەت بەلاۋە باشە كە ۋات لى دەكتات زۆر چاۋەرىپى بىكەيت، بەلام ھەرگىز لىت پەشىمان نابىتەۋە، لەۋ ھالەتەى بىرپار دەدەى چىت دەۋىت، ئەۋا تۆ باشتىن و لىزان تىن عاشقىت. (A) تۆ زۆر بە ھەياى، ئەۋەت بەلاۋە باشە تەنھا بە چاۋەكانت گوزارشت لە خۇشەۋىستى و سەرسامىت بىكەيت، يا تەنھا بە دەست لىدانىكى نەرم، كاتىك بىرپار دەدەى ئەۋەت بۇ دەرکەۋىت، ئەۋا تۆ ئەۋ كارە زۆر بە خىرايى و بەيەك چار دەكەيت.

لەسەر ھابەشەكەت لە ژيانى ھاۋسەرىدا پىۋىستە دلنىات بىكاتەۋە لەمەۋادى خۇشەۋىستىيە ھەمىشەيە قۇلەكەى. و گوزارشتى ئەۋەشت بۇ بىكات. ئەۋ كاتە تۆ بەدىرپى ژيانى بۇى بە ئەمەك دەبىت.

(B) ھەموو كەسىك ۋات دەناسىت كە تۆ چاۋ لەدەر و مى بازىت، ئەگەرچى



تۆ خۆت بە باشى دەناسىت كە تۆ لە واقعدا وانىت، تۆ حەزەت لە فرىودانە و تۆ دەبىتە مېردىكى باش لەبەر ئەوئەوى دەترسىت خۆشەويستى لە دەست بەدەت، بەلام لە رەوتى دلسۆزى و بە ئەمەكى ھاوسەرى دەردەچىت ھەر كە ماوئە ماوئە ھەلىكت بۆ رېكەوت. بەچاوپۆشىن لە ھەموو ئەمانە تۆ پياوئىكىت دەتوانرېت پشنت پى بېسەرتېت

(AB) تۆ توانايەكى گەورەت لە ھەروژاندىنى سەرسورمانى ژناندا پىتەوئە ھەيە. ھەيژىكى راکىشانى شارامەت ھەيە كە بۆ لاى خۆت رايان دەكىشىت، و تۆ لەو كەسانەى كە حەزەيان لە كۆمەلگەى ژنانە، بەلام ھەستەكانت زۆر قول نىن، و دەتوانىت تا رادەيەك لە ھەموو ساتىكىدا خۆشەويستى بکەيت.

### خۆراك و ژيانى سىكىسى:

ھەر لە كۆنەوئە مەرووف بايەخى بە ھەردوو بابەتى سىكىس و خۆراك داو، بەلام پىوئىستە ھەموو كەسيك، ئەگەر بە كەمىش بىت زانىارى لەسەر ئەوئە ھەبىت كە ئەمرو پى دەوترىت سىكىزانى (سكسۆلۆژى) بۆ ئەوئە لەتوانايدا ھەبىت گەوھەر و شتە بىنەرەتەيەكان ديارى بکات.

بەزۆرى كىشە سىكىسيەكان پىش گەيشتن بە قۇناغىكى ديارىكراو لە تەمەندا دەرنەكانەون، بەلام لە قۇناغىكى دواتردا دەست دەكەن بە دەركەوتن پاش ئەوئە كەسەكە بۆچونى تايبەتى لا دروست بووئە كە زۆربەى كات دەربارەى پەيوەندىيە سىكىسيەكان لەنيوان ھەردوو تووخمەكەدا، ناپەسەندن.

پروفيسۆر س. س. لىيىخ نمونەيەك دەربارەى كەسيىتى سەرنەكەوتو لە سىكىسدا دەگىرپىتەوئە كە برواى واىە ھەموو ژنىك خالىكى لاوازى تىدايەو لە ميتكەيدا چەق بۆتەوئە. و كارىگەرى

بەركەوتن لەم جىگەيدا دەبىتە ھۆى ھەروژاندىنى سىكىسى بەھيژ و خىرايى و ويستى ئەم رېساىە بەسەر يەككىك لە دراوسىكانىدا لە دەروازە تاريكەكەى بىناكەيدا تاقى بکاتەوئە، لە ئەنجامدا زلەيەكى پىرئازارى لە دەموچاويدا دەست كەوت و بەتەنھا مايەوئە بۆ بەختى خۆى دەگري.

با قسەكردن دەربارەى ئەم جۆرە كۆلۇلانەوازلى بھيژىن، دەربارەى نەزانىنى زۆر، و ئەو بۆچونە سەرمەتايانەى پەيوەندىن بە بابەتى پەيوەندىيە سىكىسيەكان و، و توانا سىكىسيەكانەوئە قسە بکەين، ھەروھەا بەو بروا زىادە رەويەى رەببونى ئامادە لە ھەر ساتىكىدا كە كەسە بىەويت.

كاتەكان تىپەر دەين، و پياوئەكە بۆى دەردەكەويت كە كچان بە ھەمان ئەو پلەيە نىن لە ھەروژاندا، و ھەمان پەرۇشيان دەربارەى سىكىس نىيە، ئەو كاتە رۆلى ھەلبىژاردن و خۆشەويستى دىت، و بەلام لەو كاتەى دەست دەكات بە ھەلبىژاردن پىش دۆزىنەوئە ئەم مەسەلەيە، ئەوا ھەلبىژاردنەكەى يا سەركەوتو دەبىت يا ھەلە دەبىت، ئەوئەش دەبىتە ھۆى دروست بوونى كىشەى نوئ، بە پلەى يەكەم، سىكىسى با ئەم وتە خۆشەى لە ناو فەرنەسيەكاندا دىت و دەروات پىتان بلىم:

ئاسانترىن رىگا بۆ تووشبوون بە پەككەوتنى سىكىسى برىتيە لە دلسۆزى لە ژيانى ھاوسەريدا. رۆتين بە راستى ھەستەكان دەكوژىت، لىرەدا پىرسىاريك دىتە پىشى: چۆن پارىزگارى بە تەندروستى سىكىسيەمانەوئە بکەين لەگەل بوونى كىشەكانى وەك رۆتين و نەبوونى دەرفەتەكانى ھەلبىژاردن، كە دەبنە ھۆى گەشەكردنى قارچكە ژھەراوئەيەكان لاى ھەردوو توخمەكە، تۆ ئەگەر

ئەرمزوى ھەمىشەيى سىكىست ھەيە، و ھاوبەشەكەت بەردەوام لەتازەبونەوئەدا بوو، نەك لەسەر ھەمان شىوازى خۆى بوو، ئەوا تۆ بەختيارترىن مەرووفى لەسەر روى زەوى.

تەندروستى سىكىسى تايبەت بەھەر تاركىك لە لاىەن سەروشتەوئە لەگەل دەركەوتنى روخسارە سىكىسيە دووئەميەكان (لەكاتى بالقبونى سىكىسيەدا)، پىرۇگرام كراوئە و تا كۆتايى سەروشتى (واتە كىردارى سىكىس كىردن) يا كەمىك پىش كىردارەكە.

كۆژاندىنەوئە يا لە دەستدانى بەشىك لە فرمانەكان و گۆرپىنيان بەلگەيە بۆ تووشبوونى ھالەتتىكى نەخۆشى ديارىكراو، لەوانەيە لاوازى وئەلامدانەوئە ھاندەرە سىكىسيەكان بن، يا لاوازى ئامادەباشى بەجىھىنان بىت لەو كاتەى وئەلامدانەوئەكە پىوئىستىيەتى بەمانايەكى دى روونەدانى نىزىكونەوئە سىكىسيەكە.

دەتوانىن پەيوەندى سىكىسى بەوئە پىناسە بکەين كە برىتيە لە چىژىكى ھەستى و دەرونى بەرز كە لەگەل خۆشەويستى و سۆز و دل نەرمى و پەرۇشى و تامەزرۆيى و ھەموو شتىكى پەسەند و جوانى ھەستەكاندا، تىكەل بووئە، و ئەمەش بەشىوئەيەكى بىنەرەت بۆ ھەموو مەرووفىك پىوئىستە، ھەروەكو ھەموو ئەو پىداوئىستىيە بىنەرەتيانەى كە بۆى پىوئىستن بۆ ئەوئە ژيان بەردەوام بىت.

### بچۆرە سەرتەرازوئەكە:

كىشت زىادە؟ بى گومان، تۆناچارىت ئەو ھەموو چەوريە كەلەكەبووئە لەسەر سىك و ناوئەقەت بەردەوام ھەلگىرەت، بۆچى؟ پىنج، دە، پانزە كىلوگرامت زىادە تۆ چىت دەكرد ئەگەر ناچار كرايتايە ھەمىشە ئەم كىشە زىادەيە

لەسەر دەستەكانت ھەنگریت؟ بى گومان ئەومت پى خوش نەدەبوو.

تۆ دووبارە ناچارىت بۆ ئەومى ھەمىشە خۆراك بەدەيت بەم كىشە زىادەيت: واتە وەرگرتن لە ئالوگۆرى گشتى خوین، و دروستکردنى تۆرىكى نوپى خوین. و پیدانى بەشیک لە خۆراکەكەت بەم كىشە زىادەيت. واتە ئیمە وا لە گەنجەكانمان دەكەين پىووست بن، كە تىياندا جەستە يەدەكە خۆراکەكانى بۆ حالەتە پىووستىيەكان لە وزە چەورى پىووست ھەلدەگریت لە كاتى روودانى حالەتەكانى ئەرككىشان و يا ون كردنىكى زۆرى وزە گەنجينەى گەورە قەبە، كە تىياندا برپىكى زياد لە پىووستى ھەلدەگرين، و لەكاتى روودانى حالەتى كتوپردا دەرەكەویت كە ئەم گەنجينە زىادانە ناتوانن داواكارىيەكانى جەستە بەشیومەيەكى باش جىبەجى بكەن، بەلكو خراپەشى دەر بارە دەكەن لەم چوارچۆمە و ئیمە ناچينە ناو باسى خەسلەتەكانى مېتاپۆلىزمى چەورىيەو، چونكە بەساكارى تىكچون، ھەموو ئەمانە ھەروەك لەمە پيش وتمان دەبنە ھۆى (نەمان و لەدەستدانى ئارەزووى سىكىسى) ژن بە ئاسانى دەتوانیت ساردى ئارەزووى سىكىسى خۆى بشارپتەو، و ئەومەش لەرىگای ئەزمونەكانى پيشوتريەو، ھونەرى نواندن، بەومەش پارىزگارى بە چالاكە سىكىسيەكەيەو دەكات، و خۆشەويستى خۆشى بۆ پياوھەكى دەرەبىرپت بەلام پياو لە بەرامبەردا خۆى دەبينپتەو كەوتۆتە ناو چ حالەتێكى دژوارەو، كە دەبينپت رەپوون ھەبوونى نىيە، ئەوا تۆ ناتوانيت دروستى بكەيت يا تەمسيل بكەيت و ھىچ دلانەومەيەكىش لە لاينە پزىشكەكانەو دادت نادەن تەنانەت لە لاينە ھاوبەشەكەشتەو "بەومى

كە ئەو گرنگ نىيە بۆ جياکردنەو ناسينەو پياو پى راستەقینە."

## لەو دەچپت كيشى زىادە توانای سىكىسى بەزاندىت:

لەو دەچپت چلپسى سىكىسى پياوان بەشیومەيەكى گشتى زۆر سور و بەھيز و سەرکيشە، بەلام ھەندىك كارى زۆر ساكار دەتوانن بەئاسانى رايووستپت، ھەك گوى بىستى لپدانى دەرگا، يا پرسىارپى ساويلكانە دەر بارەى ئەو خۆراکەى بىرى چووە بىخاتە سەلاجەو، يا بە ھەوالپيدانى دەر بارەى ئازارىكى ئاساسى لە سكدە لەو رۆژەدا.

بە كورتەيەكى بەسوود: پىووستە پياو پارىزپت، بەلام نەك بەم پلەيەى كە رۆژ بەرۆژ كيشى زياد دەبپت. ئەومى يارمەتى ئەو دەدات ھەندىك كاروبارە، لە ھەمويان گرنگتر خۆراكى دروستى و شپۆزى دروستى ژيانە.

شپۆزى ژيان: برىتيە لە مۆدىلى رەفتارە ھەلبىژىراوكان لە لاينە مرۆفەكە خۆيەو، لەوانەيە ئەم رەفتارانە لەبەردەم تەمبەلپیدا ملکەچ بن يا ئارەزووى نوسان بە جىگای نوستنەو، و راکيشان لەكاتى خويندەنەو يا بىرکردنەو.

ئيليا مورميتس (2) ھەروەك دەزانپت لەسەر پشتى تەنورە بەردپتە گۆنەكەى (مرۆفى ئەو گاتە تا ئەو ساتە ھيشتا جىگەى نەرم و نىيانى دانەھيئابوو) بۆ ماوھوى 33 سالى رەبەق پالکەوت.

لە پرىكدە لە جىگەكەى ھەستا و بەشیومەيەكى شپتانە دەستى كرد بە خولاندنەو و جۆلە، تا كيشى دابەزى و لەش جوان بوو، ھەك بزائەم، توانا سىكىسيەكانيشى بۆگەرايەو.

نمونەيەكى دى كە باسى دەكەين ئەوپياوئەمريكيەنمونەيەلەچەرخى

نویدا، كە بارىك، و جەستە راکيشراو و مرزەشەوانەو ھىچ چەورىيەكى زيادەى نىيە.

بەلام پرنسپى ئەمريكى لە خواردندا، كە لەسەر جۆرىكى تايبەتى بەژيانەو بنیات كراو، تىكچونپىكى چاومروان نەكراو، پيدا، كەمى ھەندىك مادەى خۆراكى پىووست بۆ جەستەى و بەرزبوونەوئەى ئەركى فيزيابى و مردە وردە بوونە ھۆى دابەزىنى توانا سىكىسيەكانى و لەپاشدا لەدەستدانىيان.

كۆمەلى سەرکەوتو پىووستى بە كەسانى ھاوسەنگ ھەيە، لەبەر ئەو پىووستە لەپيش ھەموو شتىكا پيداويستىيەكانى جەستە بزائپت بۆ ئەومى پارىزگارى بە ھاوسەنگى سەقامگريەكەيەو بكات بۆيە بە پلەى يەكەم پيداويستى برىتيە لە ھاوسەنگى جولاو لە نيوان فرمانە ناوھەكەكانى جەستەو باروودخى ناوھندى دەرەو.

## 1. كرومانيون (Cromagnon)

ناوپكە بەم مرۆفە كۆنە دەلپن بەناوى ئەو ناوچەيەى فەرەنسا كە ئيسك و پروسكى ئەوى تىادا دۆزراوتەو، و لەدواى دۆزينەوئەى بەيەكپك لەو وەچانەدا دادەنرپت كە مرۆفى نوپيان بۆ دەگەرپتەو

## 2. ئيليا مورميتس: كەسپتەيەكى

مىلپى روسى كۆنە، ھيمايە بۆتەمەليەكى زۆر.

د. ف. پ. فول

"الزمر الدموية الشهوانية والحياة

الجنسية"

ترجمة: د. جلال غازى رافع

دار علاء الدين

ط 1 / 2008 دمشق



# نەخۇشە بەكتىرىيەكان

دەردەكۆپان Tetanus

دكتور عەفید عابد عەلى

كەبەكتىياكە بەزۇرى لەخاك  
و خۆل، باخچە، تەپ و تۆزى  
شەقامەكانىشدا ھەيە.

**پ: مېژووى نەخۇشەكە؟**

- نەخۇشەكە لەدەمى  
(ھىپۇكرات) و (ئەرىتايۇس) دە  
ناسراو.

- چارلس بېل لەسالى 1824  
دابەوینەباسى سەربازىكى پىشاندا  
كە دەردە كۆپانى بوو.

- پۆلاند لەسالى 1851 دا  
(72) نەخۇشى تۆماركراوى راگەياندا.

- لەسالى 1884 دا لە تاقىگەدا  
مىكرۇبەكە گۆش كرا.

- وىليام گۆيرس لە سالى 1888 دا  
ھەوكردى كۆئەندامى دەمارى پىشاندا  
كەنىشانە سەرەكى ھەوكرىدەكە  
كرژبوونى ماسولكەكانى لەشى نەخۇش  
بوو.

- كىتا ساتۇشىبا سايۇرۇ لە  
سالى 1889 دا لە ئىنستىتوتى پاك  
و خاوينى - بەرلىن مىكرۇبەكە  
جىاكردەو.  
- فابىر لەسالى 1890 دا ژەھرى  
مىكرۇبەكە جىاكردەو.  
- رۇواكس و فايلارد لە سالى

- دەردەكۆپان يەككە لە نەخۇشە  
درمە بەكتىرىيەكان كەبەرىژە  
جىاواز لە كوردستان بىلاوبۇتەو.  
زاراوى پزىشكى نەخۇشەكە لە ناوى  
لاتىنى (Tetanus) وەرگىراو و اتە  
(كرژبوون).

**پ: ھۆزانی؟**

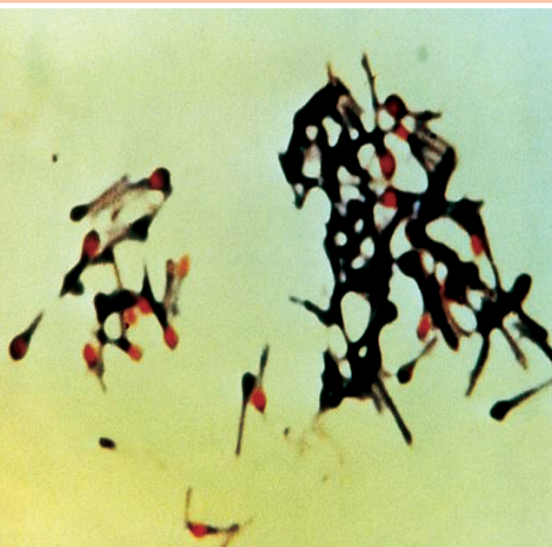
- بەكتىرىيەكە بەناوى كلۇستىرۇدۇم  
تیتانى (Clostridium tetani) سەر  
بەخیزانى (Bacillaceae) ە گرام  
پۇزەتەشەكانە، بەكتىرىيەكە بىزىو دە  
شېو دەرزى سەرخرىپەو زۆر بەرگە  
سروشە دەگرىت، بەسال لە رووناكىدا

بلاو. ئەو شۇيىنەنى زىاتەر ئازەلى تىادا  
بەخىودەكرىت مەترسى لەناوچەكانى  
دى زىاتەر.

- لەراستىدا دەردەكۆپان زىاتەر لە  
لەنىوان مانگى 5 تا 8 دەردەكەوېت،  
چونكە لەو مانگەدا ئاووھەوا گەرمتەر،  
ئىستاش بەلایەنى كەمەو سالانە يەك  
ملىون كەس تووشى دەردەكۆپان دەبن،  
واتە لە ھەر 100 ھەزار كەس 18 كەس  
تووشى بەكتىرىيەكە دەبن، رىژەى مردن لە  
ولاتە پىشكەوتووەكاندا دەگاتە نزىكەى  
(20%) بۇ ھەر 100 ھەزار كەس.

**رىگاكانى گواستەو:**

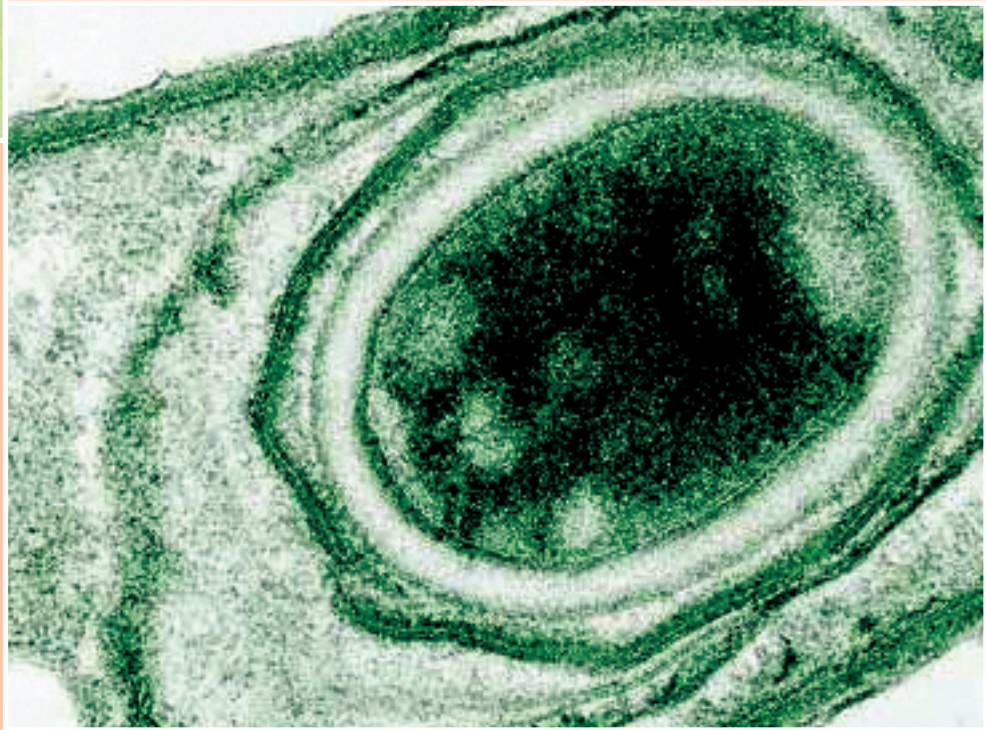
1. پەيوەندى راستەوخۇ  
لەگەل خاك و تەپو تۆزى پىس بوو  
بەبەكتىرىيەكە.
2. ناراستەوخۇ چوونەناو دەوى



بەكتىرىيەكە لە برىنى پىس و  
ناوېوشەكانەو (بەتايەتەى برىنى قۇل  
لەكاتى جەنگدا).

تېببىنى: دەردەكۆپان نەخۇشەىيەكى  
سوتانەو دەرمىيە (واتە لە مەرقىكەو  
بۇ مەرقىمكى دى دەگويزىتەو).

**پ: نىشانەكانى نەخۇشەىيەكە؟**







بى دىنگ و ئارامدا دابىرىت، و ھىچ شىتلىك نەخۇش وىرس نەكات، پاشان سۆندىمەكى بارىك لە كۈنى لووتەو دەكرىتە ناو گەدە بۇ خۇراك وىرگرتن، ھاوكات پىئويستە تالمىز لە كۈنى مىزى نەخۇشدا دابىرىت تاكو نەخۇش بە رىكوپىكى و بى گىروگرفت مىزىكات. ھەرۋەھا پىئويستە نەخۇش رۇژو شەو لە ژىرچاودىرى پىشك و پەرسىتاردا بىت و ھەرگىز نابىت نەخۇش بەتەنیا جىبھىلرىت، پىش ھەموو دەرمان بەكارھىنانىك پىئويستە سىرھەوى دى ژەھرى بەكتىياكە بىرىت بەنەخۇش. ئەویش دىمىزىيەكى 2-3 ھەزار يەكەيى بۇ مىندال و دىمىزىيەكى 20 ھەزار يەكەيى بۇ گەورە. ھەندىك پىشك و پىشنىار دىكەن دىمىزىيەكى دەھەزار يەكەيى لە خويىنھىنەر بىرىت بەنەخۇش، چۈنكە ھىشتا ژەھرى سەر خانەكان نەنىشتەو لە خويىندا دىجولپىت بەو ھىوايەى ژەھرىكە ھاوسەنگ بىرىت. باشتر وايە تىستى فرە ھەستىارى دى ژەھرى بىرىت ئەوساين لە ماسولكەوە يان لە خويىنھىنەرۋە دىمىزىيەكە بىرىت لە نەخۇش. دىمىزى ئىمىيونوگلوبىنى تايىبەتى دى بەكتىياى دىمەكۈپان بەخىرايى ژەھرى بەكتىياكە ھاوسەنگ دىكات بۇيە پىئويستە دىمىزىيەكى 3-6 ھەزار يەكەيى لە ماسولكەى نەخۇش بىرىت. - پىئويستە لە 24 كاتىمىر 2- 3 مىيۇن يەكە پەنسلين لە ماسولكەى نەخۇش بىرىت ھەرۋەھا پىئويستە ھەموو 6 كاتىمىرىك (ماوۋى 10 رۇڭ) يەك مىيۇن يەكە پەنسلين لە خويىنھىنەرى نەخۇش بىرىت. ئەگەر پىئويستى كرد ئەوا دىتوانىرت ئەنتى بايۇتىكى دىكە لە گروپى (Cephalosporin) بىرىت

لەنەخۇش.

- ھىوركەر مەكان: وەك قالپۇم زۇر بەسوودە بۇنەخۇش، چۈنكە دەبىتەھۋى ھىمىن كىرەنەھەو خاوكىرەنەھۋى كىرى ماسولكەكان، دىتوانىرت 40- 80 ملغم فىنۇياربىتال لەماوۋى 24 كاتىمىردا لەگەل قالپۇمدا بىرىت بەنەخۇش. گىرگىرتىن كار كەزۇرچار پىئويستە ئەنجام بىرىت بىرىتە لە بىرىنى بۇرى ھەوا لەئاستى ملدا تانەخۇش بەئاسانى ھەناسەبدات واتە (Tracheostomy) و بەباشى بۇرىيەكانى ھەوا پاكىزىكەتەھەو ھەرۋەھا O2 ى پىدابىكەتەناو سىيەكانەھەو.

- پىئويستە رۇژانە 3-6 لىتر شەلى خۇراكى و قىتامىن و ئاوى كانزىيى بىرىت بەنەخۇش. - پىئويستە رۇژانە 3000 كالورى وزە بىرىت بەنەخۇش تاجىي ئەو وزە لەناوچۈنەى پىشۋى پىرىكەتەھەو. - لەچارەسەر كىردى تازەبوودا پىئويستە پىشك زۇر بە وىيى چارەسەرى مىندالەكەبكات و خۇراكىشى بىرىت.

### خۇپاراستىن:

1. بەكارھىنانى پىكوتە لە مىندالىيەھە لە عىراقدا بەم جۇرە دىبىت. لە 2 مانگانەھە كوتانى سىيانە (DPT) واتە وىناق و دىمەكۈپان و كۆكە رەشە. لە 4 مانگانەھە كوتانى سىيانە (DPT). لە 6 مانگانەھە كوتانى سىيانە (DPT). لە 18 مانگانەھە كوتانى چالاكى سىيانە (DPT). 4. ئەگەر تووشى بىرىنىك بووین

لەھەر جۇرىك سوتواوى يان چەقۇبىرىن يان بە گۈللە يان بەبىزمار يان بەھەر شىكى بىرەر.

ئەوا ئەگەر نەخۇشەكە پىش 5 سال ئەگەر پىكوتەى دىمەكۈپانى وىرگرتىت ئەواھىچ جۇرە پىكوتەيەكى ناوېت ئەگەرچى بىرىنەكەشى پىس بىت.

بەلام ئەگەر پىكوتەكەى لە 5 سال زىاتىر بىت وىرى گىرتىت ئەوا تەنھا پىكوتەى (Tetanus toxoid) واتە پىكوتەى چالاكى بۇ دىمەكەت.

ئەگەر نەخۇشەكە نەيزانى پىشتىر كوتراوۋە بۇ دىمەكۈپان يان بىرى نەماوۋە ئەوا ھەردو جۇرى پىكوتەى (Tetanus toxoid) واتە پىكوتەى چالاك و ھەرۋەھا پىكوتەى (Tetanus immune globulin) واتە پىكوتەى لاوازى بۇ دىمەكەت. بەم جۇرە.

ئەگەر نەخۇشەكە تەمەنى لە 7 سال كەمتىر بوو ئەوا چوار دىمىزى بۇ دىمەكەت يەكەك لەكاتى بىرىندارىيەكەدا دووم دواى يەك مانگ سىيەم دواى 6 مانگ چوارەم دواى 12 مانگ ئەگەر نەخۇشەكە تەمەنى لە 7 سال زىاتىر بوو ئەوا سى دىمىزى بۇ دىمەكەت يەكەك لەكاتى بىرىندارىيەكەدا دووم دواى يەك مانگ سى يەم دواى شەش مانگ.

### سەرچاۋەكان:

1. www.myoclinic.com
2. www.emeclicine.com
3. www.WHO.int
4. Davidson's text book.

# تېكپوونە فسىئولوژىيەكانى خرۇكە سپىيەكانى خوين

نوسىنى: ئەكرەم قەرداخى

خرۇكە سپىيەكانى خوين Leukocytes لە خرۇكە سۈر گەورەترن و ھىمۇگلوبىن تېدانىيە، بەلام ناوكدارن بە پىچەوانەى خرۇكە سۈرەكانەو كەبى ناوكن و ھىمۇگلوبىن تېدانىيە، خرۇكە سپىيەكان ھىچ رەنگىكانىيە واتە روون دەرەكەون و ژمارەكان لە نىوان 5000 تانزىكەى 11000 دەبىت لەيەك ملىمەتر سىچادا، وتواناى دابەشبوئىيان ھەيەو سەرچاوەى دروستبوونىشيان بەپەلى يەكەم لە بنەرەتدا برىتتيە لە قەدەخانە (Stem cells) ى مۇخى سۈرى ئىسك. ھەركاتىكىش جەستە تووشى ھاتنەژوورەو مىكرۇب بوو ئەوا ژمارەى ئەم خرۇكانە زياتر دەبن بۆئەو بەرگى لەجەستە بكەن دژى ئەو مىكرۇبانە كەئەمە فەرمانى سەرەكانە.

خەسلەتتىكى ديارى ئەم خرۇكانە ئەومىيە كەنەك بەتەنھا لەناو لوولەكانى خويندا دەبىنرىن بەلكو لە لىمف و شەلى ناوشانەكانىشدا دەبىنرىن. كەلەبارە ئاسايىيەكاندا ژمارەيەكى ئاسايان لەو شوپانەدا ھەيە، بەلام لە حالەتە ئاسايىيەكاندا وەك

ھاتنەژوورەو مىكرۇب ژمارەكان چەندجارە زىادەكات لەبەرئەو مىكرۇب تۈنەيەكى زۆرباشيان ھەيە كەلەكونە ھەرەردەكانى لوولە خوينەكانەو بەجەنە دەرەو بۇناو شەلى شانەكان بە پىچەوانەى خرۇكە سۈرەكانەو كەلەگەل ئەو قەبارەكانى بچوكتە، بەلام ئەم خەسلەتەيان نىيە و ناتوان بچەنە ناو شانەكانەو.

## جۈرەكانى خرۇكە سپىيەكان:

خرۇكە سپىيەكان دوو جۈرى سەرەكەيان ھەيە كە برىتتىن لە دىنكۆلەدارەكان granular و بى دىنكۆلەكان agranular، سايتۇپلازم لەھەردو جۈرەكاندا دىنكۆلەى وردىان تېدانىيە، بەلام لە دىنكۆلەدارەكاندا زۆر بەروونى و ئاشكرائى ئەم دىنكۆلەنە دەرەكەون دىنكۆلەكان لە بنەرەتدا برىتتىن لە ماددىيەكى كرۇماتىنى كەوەك ماددىى كرۇماتىنى ناو ناوكن وان، لەبەرئەو تۈنەى وەرگرتنى رەنگيان ھەيە لەكاتى بۆيەكرەندىاندا وەك بۆيەكرەندىان بە بۆيەى لىشمان (Leishman stain).

و جۈرى دوو دەمىشيان برىتتيە لە خرۇكە سپىيە بى دىنكۆلەكان يان نادىنكۆلەدارەكان، كە دىنكۆلەكان لە سايتۇپلازما دەرناكەون و زۆرەى جار وادىنارىت كەھەر ھىچ دىنكۆلەيەكان تېدانىيە.

## خرۇكە سپىيە دەنكۆلەدارەكان سى جۈرى سەرەكى دەگرنەو كە برىتتىن لە:

1. خرۇكە ھاوتاكەان Neutrophil.
2. خرۇكە ترشەكان Eosinophil.

3. خرۇكە تفتەكان Basophil.

ھۆى ناوانىشيان بەو جۈرە بۆئەو دەگرنەو كە جۈرى يەكەمىان واتە ھاوتاكەان بەھەردو جۈرى بۆيەى ترش و تفت بۆيەى دىمىشيان تەنھا بۆيەى ترش وەردەگرن و جۈرى سىيەمىش بەتەنھا بۆيەى تفت وەردەگرن.

## ھەرچى خرۇكە سپىيە بى دەنكۆلەكانىش دوو جۈرى سەرەكى دەگرنەو كە برىتتىن لە:

1. تاك ناوكەكان (مونوسايت) Monocyte.

2. لىمفەخانەكان (لىمفوسايت) Lymphocyte.

لەخوارەو بەگورتى خەسلەتەكانى ھەريەك لەم خرۇكانە نىشان دەمەين.

## يەكەم: خرۇكە ھاوتاكەان Neutrophil:

رېژىمىان لە نىوان 56 65%- دەبىت لەكۆى ھەموو خرۇكە سپىيەكان، تىرەكان لە نىوان 12-9 مايكرۇن دەبىت.

ناوكى ئەم خرۇكانە ھەمە شىوئەن لە پل پل پىكھاتوون كە ژمارەى پەكان لە نىوان 5-3 پلدا دەبىت لەھەر خرۇكەيەكدا ھەريەكەيان بەوى دىكەو بەھۆى دىمىشيان كرۇماتىنى وەردەو بەيەكەو بەسزاون، لە خرۇكە ھاوتاكەان ھەندىك مىدا شىوئەيەكى چىلكەيى سەرتۇپز دەبىنرىت پىيان دەللىن تەنى بار (Barr's body) كەبەكرۇماتىنى سىكىسى (sex chromatin) ناو دەبىرېن و بۇناسىنەو مى كۆرپەلەى مى لەنېرەكارىت.

سايتۇپلازمى ئەم خرۇكانە كە رەنگى سۈرېكى كال لەكاتى بۆيەكرەندا وەردەگرن، دىنكۆلەى زۆر وردىان تېدا دەبىنرىت كە تىرەكان لە نىوان 0.1-0.3 مايكرۇن دەبىت، كە ماددىى (فاگوتىن) يان تېدانىيە و رۆلىكى سەرەكان ھەيە لە



ماشینەمە و لەناوبردنی ئەو میکروبانەى دینە جەستەم. ھەرەھا بریکى زۆر ئەنزىمى فوسفاتەيز Phosphatase پان تىدايە ئەو جىيى ئامازەيە ئەو دىيە كە تەمەنى ئەم خرۆكانە لە خویندا كەمە و دىمەوئە نىوان 14-5 سەعات و لەپاشندا دىچە ناو شانەكانەم.

جىيى ئامازەيە ئەم جورە خرۆكە سىپىيە لەپيش ھەموو خرۆكە سىپىيەكانى لەشەمەن كەبەرگى لەجەستە دىمەن دژى ھاتنەژوورەمەى "خۆرە" يا "مىكرۆب" بەھەموو جورەكانىمە بەكتى يا فاىرۆسى يا مشەخۆر parasite.

### خەسلەت و فرمانى خرۆكە

#### ھاوتاکان:

1. توانای جولەى ئەمىبى: ئەم خاسىيەتە وای لەم خرۆكانە كەردووە كەبەشەمەى جوولەى ئەمىبى زۆر بە خىرايى بگەنە ئەو شوپانەى مىكرۆبىيان تىاداىلا و بۆتە ھەلەشانەكانى لەشدا و لەوى دەست بكەن بە ماشىنەمەىيان.

2. بەھۆى بوونى ئەنزىمى لایسۆسۆمەمە لەناویندا توانايەكى باشى قەپگرتن Phagocytosis و ماشىنەمەى مىكرۆبىيان ھەيە بەتايبەتى بەكتى. لەھەرنەوا چەيەكى شانەيى لەشدا بن و ئەو جىيى ئامازەيە بەشكى زۆرى پىكەتەى (كیم) لەدواى ھەموو ھەوكردن و برىنىك ئەم جورە خرۆكانە دروستى دىمەن كە برىتييە لە لىشاوى ئەو مىكرۆبانەى لەناویناى بىردوون.

پ: بۆچى ھەندىكجار ئەم جورە خرۆكەيە ژمارەيان لەلەشدا زىاد دەيىت؟ - گەلىك ھۆكار ھەن كە دەمەنە ھۆى ئەو ژمارەى ئەم خرۆكانە زىاد بىن و ھالەتەكە پىدەوتريت (نيتروفىليا Neutrophilia):

1. ھەوكردنەكان بەتايبەتى ھەوكردنەكانى لولەكانى خوین و گورچىلەو جومگەكان بەھۆى ھۆكارى

مشەخۆرەكان يا كەروو يا بەكتىيەمە. 2. نەخۆشەيەكانى خوین وەك كەمى خوین، سووربوونى خوین، شىرپەنجەى درىژخايەنى خوین. 3. نەخۆشەيەكانى رژینى دەرەقى بەتايبەتى ھەلناوسانى رژینى دەرەقى يا نەخۆشەيەكانى جەلتەى خوین. 4. خوین لى رویشتنى زۆر. 5. ژەھراوى بوونى جەستە بەمادە جىاوازەكانى وەك: كۆرتىزۆن، ھىپارین، بەنزین، دىجىتالىن ھتە. 6. بوونى وەرەم لە جەستەدا. 7. ھۆكارى نازار وەكو سوتان، برىستى، بەركەوتنى كارەبا، روشاندن.

8. ھۆكارى

سايكۆلۆژى.

پ: بۆچى ھەندىكجار ئەم جورە خرۆكەيە ژمارەيان كەم دەيىتەمە و پىدەوتريت؟ Neutropenia

لەبەرگەلىك ھۆ لەوانە:

1. نەخۆشى گرانەتا، نەخۆشى بروسىيلا، ھەوكردنە جگەر. 2. بەكارھىنانى دەرمانەكانى وەك دەرمانى: دژەكانى

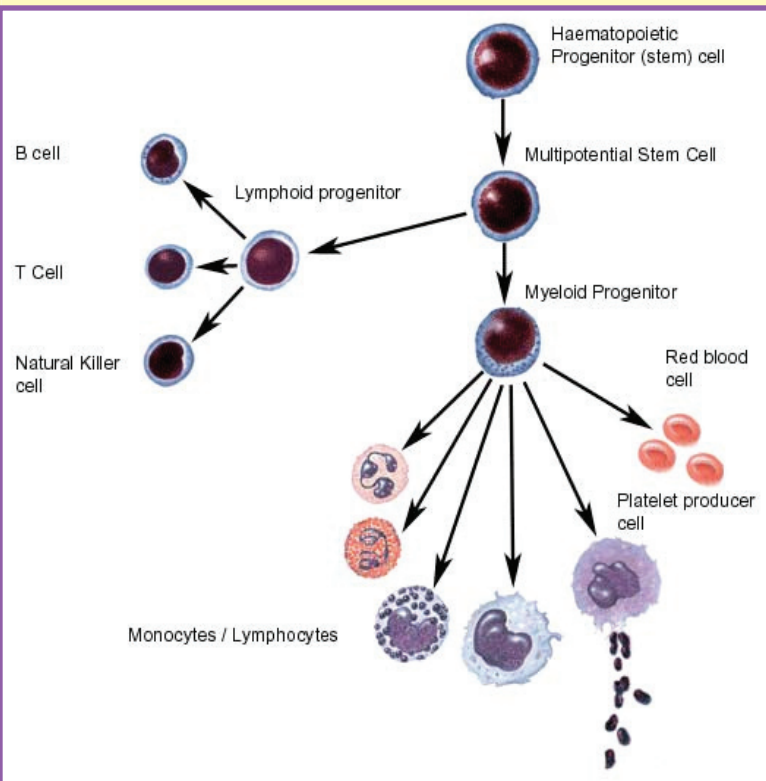
ف، دژەكانى شەكرە، دژەكانى ھستامین، دژەكانى مەلاريا، دژەكانى رژینى دەرەقى، ھەندىك جورى ئەنتى بايوئىك، دژەكانى نەخۆشى سىل.

3. ھۆكارە بەرگرىكارەكان كە تىايدا ھەندىكجار دژەكانى خرۆكە دىمەن ھەلەشانەكان لەلەشدا پەيدا دەمەن. 4. كەم توانايى مۆخى ئىسك بۆ

دروستكردنەى خرۆكەكان بەگشتى. دووم: خرۆكە ترشەكان

#### Eosinophil

و زۆرجار پيشى دەرەقت Acidophils كە ناوكىكى دووپلىان ھەيە bilobed nucleus و بەمادەى نايۆسین رەنگ دىمەن و ھەربەھۆى ئەو شەوئە و ناوەيان و مەرگرتوو. رىژەيان لە كۆى ھەموو خرۆكە سىپىيەكانى خوین لە 2-4% و ژمارەيان لە نىوان 30 – 540 دانەيە لەيەك ملىمەتر سىجادا تەمەنى ئەم خرۆكانە لەنىوان 10-14 رۆژدايە و لەپاشتردا لەو بەستەرەشانانەى دەورى لولە



خوینەكانىيان داو، ون دەمەن. فرمانى خرۆكە ترشەكان:

1. رۆلىان لە كەردارى خوین مەیندا ھەيە، چونكە پروا وایە مادەى پلازمینۆجین plasminogen يا پروفایبرین profibrin olysins كە لەپاشتردا دەيىت بە فاىرنۆلابسىن fbrinolysin، تىدايە.

ئەۋەش ئەۋ ئەۋزىمەيە كە ڧايرىن  
لە خويىنى مەيپودا ھەرس دەكات.

2. كارى ژەھرەكانى ناۋ لەش، ئەۋ  
پروتيىنە نامۇيانە دېنە لەشەۋە كەم  
دەكاتەۋە.

3. رۇلىكى گىرنگى ھەيە لە مژىنى  
ئەۋ ماددە ھىستامىنە لە ھالەتەكانى  
ھەستادارىدا دروست دەبىت لەبەرئەۋە  
بەيەكەك لە ھۆكارە گىرنگەكانى  
كەمكىدەۋە ھەستادارى دادەنرېت.

4. ھەندىكجار ۋەك خانە ھاۋتاكەن  
تواناى كارى ماشىنەۋەشيان ھەيە ، بەلام  
زۆر بەكەمى.

پ: بەھۋى چىيەۋە ژمارەيان  
ھەندىكجار لەخويىدا زىاد دەكات و پىيى  
دەۋترېت Eosinophilin؟

- گەلىك ھۆكار كاردەكەنە سەر  
ئەم ھالەتە لەۋانە:

1. بوۋىنى ۋەرمە پىسەكان  
Malignant Tumour.

2. نەخۇشى مشەخۆرەكان  
بەتايىبەتى ئەسكارس و مەلاريا  
- ھەندىك لە كىرمەكانى ناۋ گۆشتى  
بەراز.

3. نەخۇشىيە ھەستادارىيەكان:  
ۋەك: ھەۋكىردىنى لولەكانى خويىن  
و ھەناسەتوندى (رەبو) ئەرتىكاريا  
Urticaria

4. نەخۇشىيەكانى خويىن:  
نەخۇشى ھودجىن، سورھەلگەپانى  
خويىن پاش سىل لابرەن.

5. ھۆكارى بۇماۋە خىزانى.

6. ھۆكارى زۆرگىرتىنى وئەيى  
تېشىكى X و كەۋتەنەبەر تېشىكى دى.

پ: ئەي بەھۋى چىيەۋە ھەندىكجار  
ژمارىيان دادەبەزىت ، و پىيى دەۋترېت  
( EDS inopenia )؟

- بەزۆرى ئەۋ دابەزىنە  
پەيۋەندە بەۋ كەسانەى چارەسەرى  
كۆرتىزۋىنى ۋەرمەگىرن، يائەۋانەى  
نەشتەرگەرييانكردوۋە، يا ئەۋانەى

بەرسەرمەى زۆر كەۋتوۋن، يا ئەۋانەى  
ئەركىكى زۆرىيان لە كارىكدا كىشاۋە. يا  
ئەۋانەى توۋشى زامدارى يا روشاندنى  
پىست دەين.

سىيەم: خرۆكە تفتەكان  
Baisophils

رېژى ئەم خرۆكانە لە خويىندا  
زۆر كەمىن ، چۈنكە لەنيۋان 1%-0.5 لە  
كۆى ھەموو خرۆكە سورەكانى خويىن و  
تېرەشيان لەنيۋان 13-9 مايكرۆمەتردايە  
ناۋكىيان پەلدارەۋ بەرزۆرى لە شىۋەى  
پىتى S دايە و ھەندىكجار لە M ىش  
دەچىت. و ھەمىشە بەبۆيەى تفت رەنگ  
دەكرىن لەبەرئەۋە پاش رەنگ كىردن  
شىن دەين.

سايتۋىلازمەكەيان سورەدەبىت،  
ئەۋ دىنكۆلەنەى تىپەرنابىت و لەپاشدا لەناۋ  
ماددەى ھىپارىن دىرەدەن كە رۇلىكى  
گەۋرەى ھەيە لەۋەى نەھىلىت خويىن  
لەناۋ لولەكاندا بەمەيت.

تەمەنى ئەم خرۆكانە لە  
دوۋەفتە تىپەرنابىت و لەپاشدا لەناۋ  
شانەكانى لەشدا ۋن دەين برۋايەكى  
زۆرەيە بەۋەى كەنەم خرۆكانە كاتىك  
دەچەناۋشانەكانەۋە دەگۆرپىن بۇ  
ماسستەخانە Mast cells كە ماددەى  
ھىستامىن دىرەدەن و رۇلىكى گەۋرە لە  
كارلىكەكانى ھەستادارىيەتيدا allergic  
reaction دا دەگىرن. شايانى نامازەيە  
ھىستامىن يارمەتى گىرژبوۋىنى لوۋسە  
ماسولكەكان و فراۋانكردىنى لولەكانى  
خويىن دەدات.

سەرچاۋەى دروستبوۋىنى  
ئەم خرۆكانە لە مۇخە خانەكانى  
ئىسكەۋە Myeloid cells يا لە شانە  
لېمفويەكانەۋە Lymphoid tissue  
ۋە دەبىت كەلە لېمفە گىركان يا سىل  
يا جگەر يا ھەردوۋ لەۋزەكانى ملەۋە  
دەبىت.

فرمانى خرۆكە تفتەكان:

1. ۋەك باسكرا رۇلىكى گەۋرەيان

لەدمردانى ھىستامىن لەلەشدا ھەيە.

2. دىمردانى ماددەى ھىپارىن.

پ: بەھۋى چىيەۋە ژمارەى ئەم  
خرۆكانە لەخويىندا زىاد دەكەن پىيى  
دەۋترېت (Basophilia)؟

- گەلىك ھۆكار بۇ ئەمە ھەن ،  
ئەۋانە:

1. نەخۇشىيەكانى ۋەك ئاۋلە،  
شىبوۋنەۋەى خويىن، رەقبوۋىنى مۇخى  
ئىسك

2. پاش لابرەنى سىل.

3. سىستى رۇتىنى دەرەقى.

4. نەخۇشى ھودجىن.

5. شىرپەنچەى دىرېخايەنى  
خويىن.

پ: ئەي ھۆكارى كەمبوۋنەۋەى  
چىيە و پىيى دەۋترېت (Basopenia)؟  
- ئەۋەش گەلىك ھۆكارى ھەيە  
ئەۋانە:

1. ھەموو جۆرە پەستائىكى  
دىمردانى ( سترېس).

2. زۆر چالاكى رۇتىنى دەرەقى.

3. ھەۋە توندەكان.

4. چارەسەرگىردن بە كۆرتىزۋن  
بۇماۋەيەكى دىرېخايەن.

چۈۋارەم: خرۆكە لېمفويەكان:  
Lymphocyte رېژى ئەم خرۆكانە  
لە كۆى ھەموو خرۆكە سىيەكان لە  
نيۋان 21%-32 دەبىت، تېرەيان لە نيۋان  
6-8 مايكرۆن دەبىت كەبە لېمفوسايتە  
بچۈكەكان دىناسرېن ، بەلام ئەۋانەى  
كەبەلېمفوسايتەگەۋرەكان دىناسرېن  
تېرەيان لەۋە گەۋرەترەۋ دەكاتە نىزىكەى  
15 مايكرۆن. شىۋەى خرۆكەكان  
ناۋكەكەشى لەناۋيدا خەمە پاش بۇيە  
كىردن رەنگى شىن ۋەرمەگىرت، قەبارەى  
سايتۋىلازم زۆر كەمەۋ بەتەنكى دەۋرى  
ئەۋناۋكە گەۋرەيە دەدات.

ۋەك ئامازەمان پىدا ئەم خرۆكانە  
دوۋجۆرن گەۋرە Major و بچۈك  
Manor. ھەرچى بچۈكەكانىشە

دووجۇرن كە پېيان دوتريت T و B ئەگەر چى ھەردوو جۇرەكە لەرووى روخسارىيەو لەپەك دەچن، بەلام ھەندىك جياوازيان ھەپە.

a. جۇرى T: ئەم جۇرە لە تايمۇسە رۇئىنەو پەيدا دەبن ھەربۇيە بەناوى (T) یشەو ناودەبرىن. ئەمانە ماددەيەكى بەرگرى بەھیز دەكەنە خوینەو پېيان دوتريت لىمفوكاينەيس Lymphokines، يارمەتى خانە ماشەرەموکان دەمدەن كەكارى ماشينەو بەباشى ئەنجام بەدن (واتە ماشينەو ئەم مىكرۇبوو پىروئتینە نامۇيانەى كە دینە ناو لەشەو بەزورى ئەم جۇرە لەخانەکانى تويكىلى لىمفە گرېكاندان و بەرپرسن لە بەرگرى تايبەت بەخانەکان cell – mediated immunity دادەنريت.

b. جۇرى B: بەزورى لە مۇخى ئيسكەوە دروست دەبن مادەکانى ئەينۇگلوبىن Immuno – globulin دەردەمدەن كە بەشداريەكى راستەوخۇ لە كىردارە بەرگرىيەکاندا دەكەن، ديسانەو ئەمانىش ھەر لە تويكىلى لىمفە گرېكاندان و رۇلىكى گرنگيان لەپەيدا كىردن و دەردانى دژمەنەکاندا ھەپە بۇيە بەبەرپرسى بەرگرى تايبەت بە دژمەنەکان ناسراو.

Antibody – mediated immunity واتە ئەو دژمەنە دروست دەكەن كە راستەوخۇ بە دژمەنە پېكەنەکان (antigen) موە دەنوسىن و لەناويان دەبن.

### فرمانى خرۇكە لىمفەيەكان

Lymphocyte:

1. كاتىك دەگەنە ناو شانەكانى لەشەو دەتوانن بگۇرپن بۇ خانەى ماشەرەموە گەورە دەست بکەن بە ماشينەو لەناو بىردنى مىكرۇبەكان.

2. دەتوانن دژمەنە تەنەكان Antibodies دروست بکەن و لە

تواناشياندا ھەپە بگۇرپن بۇ پلازما خانەكان Plasma cell كە فرمانى سەرەكيان برىتيە لە دەردانى دژمەنەكان .

3. تواناى دروست كىردنى ئەنزیمی شىكەرەموەى چەورى Lipolytic enzyme يان ھەپە.

پ: بەھوى چىيەو ژمارەيان زياد دەكات واتە Lymphocytosis گەلىك ھۇكار بۇ ئەو ھەن لەوانە:

1. درمە پيسەكان Malignant tumow.

2. ژمھراوى بوونى دەرەقى.  
3. سىستى ژىر مىشكە رۇئن.  
4. نەخۇشەكانى گرانەتا يا سيل يا سىلس و برۇسىلا.

پ: ئەى ھۇكارى كەم بوونەو يان واتە Lymphocytopenia؛

گەلىك ھۇكارىش بۇ ئەمە ھەپە بە تايبەتى:

1. دلى سىستى 2- پاش چارەسەر بە كۇرتىزۇن. 3- خۇدانە بەر تىشك .  
4. بەكارھىنانى ھەندىك دەرمان وەك دەرمانەكانى دژمەنە پەنجە.

پېنجەم: خرۇكە تاك ناوكەكان Monocyte:

قەبارەى ئەم خرۇكانە لە خرۇكە لىمفەيەكان گەورەترەو تىرميان لەنيوان 8 – 13 مايكرۇندا دەبىت و دريژيان لەنيوان 4 – 7% كوى خرۇكە سپيەكانە، ناوكيان شىوەى گورچيلەى ھەپە، و دوو ناوكۇكەى بچوكيان تىداپە و رەنگى شىن و مردەگرن . سايئۇپلازمەكەشيان لەبرى سايئۇپلازمى لىمفەخانەكان زۇرتەر و تەنھا نىزىكەى 30 سەعاتىك لە خویندا دەبن، لەپاشدا دەچنە ناو شانەكانەو.

فرمانى تاك ناوكىيەكان:

1. تواناپەكى زۇر باشيان ھەپە بۇ وەرگرتنى شىوەى ئەمىبى، و چوونە ناو شانەكانەو، لەويش تواناى دروست كىردنى خانەى ماشەرەموەى

گەرە Macrophage يان ھەپە بۇ ماشينەو مىكرۇب.

2. ھەندىك ئەنزیمی تايبەت دەرپن كە ھەندىكيان رۇلى پاش دەبن لە نوپكردەو شانى ئەو ناوچانەى بەھوى ھەوكردەو لەناو چوون.

3. ھانى ھەموو جۇرە خرۇكە سپيەكانى دىكە دەدات بۇ ئەو بەرگرى لە شانە بکەن دژى ھاتنە ژوورەموە مىكرۇب .

سپيەنەو ھوى خوین يا (لۇكىميا) Leukaemias

تا ئىستا بەتەواوى ھۇكارى ئەم حالەتە فىسولۇژيە نازانريت، كە تيايدا جۇرىك لە جۇرەكانى خرۇكە سپيەكان لە فۇناغە زومكانى دروستبونىدا ژمارەى لەناو خویندا بەرادەيەكى سەرەنج راکىش زۇر دەبىت لەبەرئەو زاناکان لە ئەنجامى تويژىنەو جياچياكاندا چەند ھۇكارىكان بۇ ئەم حالەتە دەست نىشان كىردە ئەمانە ھەندىكيان:

1. ھۇكارى بۇماو ھىي Genetic factor

تيايدا بوون و ھاتنى كرۇمۇسۇمىك كە ھۇكارى ئەم نەخۇشەى ھەلگرتبىت و لەباوانەو پىي گەيشتبىت بە راست دەزان و ئامادەباشىك لەو خىزانەدا بۇ ئەم نەخۇشە دەبن كە لە تاكىكاندا ئەم نەخۇشە دەردەكەو.

2. ھۇكارى ھورمۇنى Hormonal factor

بەشىكى زۇرى تافىكردەو ھەكان لەسەر ھورمۇنەكان سەلماندىوانە كە ھورمۇنەكانى ئىستىرجىن و ئەندىرجىنەكان و سترۇيىيەكان كاتىك رىژميان لە جەستەدا زياد دەكرىت ئەو حالەتانە دروست دەكەن.

3. ھۇكارى توشبوون infective factor

وەك ھۇكارى توشبوون بە فايرۇس و كاريگەرى ھەندىك جۇرى خۇراك.



#### 4. ھۆكاری پەيدا بوون

##### Neoplastic factor

وەك ھۆكاری زۆربوونىكى نارىكوپىكى خروكە سىپىھان بى ھۆ لەناو خويندا.

#### 5. ھۆكاری تىشكى radiation factor

بروایەكى زۆر ھەيە كە زۆر بەركەوتنە بەرتىشك ھۆكاریكى گەورە پىكدەھىنىت بۆ توشبوون و دەريش كەوتوۋە كە ئەو كارمەند و پزىشكانەى كار لە وىنەى تىشكىدا دەكەن بە رىژەى 10 جار زياتر تووشى ئەم حالەتە دەبن لەچا و ئەوانەى بەرناكەون.

#### جۆرەكانى سىپى بوونەھەى خوين:

##### دوو جۆرى سەرەكى لە

##### سىپى بوونەھەى خوين ھەيە كە برىتين لە:

1. سىپى بوونەھەى خوين بەتوندى.

2. سىپى بوونەھەى درىژخايەنى خوين.

##### سىپى بوونەھەى توندى خوين

##### Acute lukaemias

تىكچونىكى ھىيولۇژىيە تيايدا خانەكان ناتوانن بەتەواوى پىيگەن و جياكارى بكەن و كىشەى سەرەكى لەوھدايە كەئەم جۆرە خانانە بە شىوۋى تۆپەل تۆپەل لەناو ئىسكدا دەمىننەوۋە لە پاشدا دەرەپەرنە ناو لوولە خوينەكانەوۋە ئەو حالەتە دروست دەكەن كە زۆر جۆرى جياوازيان ھەيەو لىرەدا بە پىويستيان نازانين يەكە يەكە باسيان بكەين. بەلام بە شىوۋەيەكى گشتى ئەو كەسانە تووشى:

1. تاو لاوازيەكى گشتى جەستە دەبن.

2. خوين لى رۇيشتن.

3. بەشىوۋەيەكى گشتى نىشانەكانى كەم خوينيان تىدا دەرەكەوۋىت.

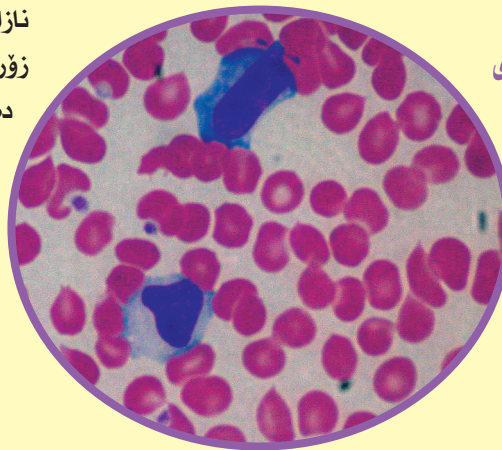
4. ھەندىك نىشانەى دى كەرنەنگە

كەمتر دەرگەون وەك ھەوكردى بۆريەكانى ھەناو و گەورەبوونى لىمفە گرىكان و ھەوكردى سورىنچك و ھەندىكجار نازار لە سك و توشبوونى رەوانى.

#### لەنىشانە ھەرە ديارەكانى

#### لىنورىنى خوين لە تاقىگەدا ئەوۋە:

1. ژمارەى خروكە سىپىھەكان بە رادەيەكى زۆر زياد دەكەن و ھەندىكجار دەكەنە 110000 خروكە لە يەك مەم سىجادا.



2. ژمارەى پەرەكانى خوين كەم

دەبنەوۋە بۆچارەكى ژمارەى خوى كەلەنئىوان 200-250 ھەزارە لەيەك مەم سىجادا دادەبەزىت بۆ نزيكەى 50ھەزار لە يەك مەم سىجادا.

سىپىبوونەھەى درىژخايەنى خوين Chronic leukaemias:كەتەنھا دووجۆرى سەرەكىان لى دەخەينەروو:

1. سىپى بوونەھەى درىژخايەنى خوين بەخانە تاك ناوكەكان Chronic myelocytic leukaemias .

بەرادیەكى زۆر خانە تاك ناوكەكان واتە ميلانۇسىتەكان لە خويندا زياد دەكەن كەرنەنگە ھەندىكجار بگەنەنىوان 90-100 ھەزار لە يەك مەم سىجادا،و بەزۇريش لەو كەسانەدا دەرەكەون كەتەمەنيان لەسەر سىپىھەوۋە

تانزىكەى 65 سالى، و نىشانەى سەرەكى لەمانەدا:

كەمخوينى و گەورەبوونى سىلە، لەپاشدا ئارەفكردنەوۋەى زۆرى شەو ، نازارى سك و دەرەشاو داب

#### سىپىبوونەھەى درىژخايەنى خوين بە خانە لىمفەيەكان

#### Chronic lymphocytic leukemia:

بەشىوۋەيەكى زۆر ئاشكراو ديار ژمارەى خروكە لىمفەيەكان(لىمفۇسايد) لەخويندا زياد دەكەن، لەھەندىك كەسدا زۆر بەھىواشى دەرۋات و پىي نازانريت و، لەھەندىك كەسى دىكەدا زۆر بەخىرايى دەرۋات و زوو پىي دىزانريت و زۆر نىشانەى جياجيايان تىدا دەرەكەوۋىت.

#### ئەو نىشانانەى دەرەكەون:

1. نىشانەكانى كەم خوينى.  
2. ئاوساندنى جگەرو سىل.  
3. ئاوساندنى لىمفە گرىكان.  
4. خوراندنىكى زۆرى پىست.  
5. بەرەدوام نىشتنى ترشى يۇرىك لە ئىسكداو بەتايىبەتى لە جومگەكاندا كەدەبىتەھۆى نازار.

6. كەمبوونەھەى بەرگرى جەستە دى مىكروۋبەكان.

7. تاقىگەش دەریدەخات كە ژمارەيەكى زۆرى لىمفەخانەكان (لىمفۇسايت) لەناو خويندان.

8. ھەموو جۆرەكانى خروكەكانى دىكەى خوين كەم دەبنەوۋە لەگەل پەرەكانى خويندا.

#### سەرچاۋە:

1. Hoffbrand A victor (others) Haematology four th ed New york 2001
2. "Made ss "Human Biology W C B Dubugue 1993
3. Gyton :Medical Pyhsiology London 1980
4. : Stuart fox " Human Physiology " 7th ed .2002

# مرۇف و مىژوو

پەرچەقە: سۇزان جەمال

## 1. چەمكى فرۇيدىيى نوئى دەربارى سىروشتى مرۇف (خەسلەتە سەرەككىيەكانى ئەنگىزەى دەروونى ئەنتروپۇلۇژى).

مەسلەلى ماھىيەتى (جىيەتى) مرۇف يەككە لە كىشە تەومرىيەكان لە زوربەى زانستەكاندا: فەلسەفە، سۆسىئۇلۇژى، ساىكۇلۇژى، زانستى تىۋورى مۇرال و زانستى ئىستاتىكاو زۇرى دىكە لە زانستەكان. بە درىژايى ھەزارھا سال مرۇف ھەولېداوھ نەپنى خۇى ئاشكرا بكات. ئەم كىشەيە لەماوھى مىژوويى جىاوازا خراوھتەرۋو ھەروھھا بەجۇرھا شىۋاز ھەولې چارسەركردنى دراوھ. لەسەرتاداۋ بەر لەھەرشىتىك ئەم كىشەيە بەو واقىيەوھ بەستراوھ كە مرۇف بەكاوھخۇيى لەنىۋكۇى پەرسەندىنى مىژوويىداۋ پەرسەندىنى بارودۇخە كۆمەلەيەتيەكاندا، پەردەسېنىت.

ژمارەيەكى بېشومار پېناسە بۇماھىيەتى مرۇف ھەيە، بەلام كاتىك باسى ئەم كىشەيە دەكەين دەكرىت لەنىۋ ئەم فرەجۇرىيەدا تەنبا دوو رىگە يان شىۋازى سەردكى بدۇزىنەوھ كە بۇتە كىشەيەكى تەقلىدى لەفەلسەفەى كۆمەلەيەتى ناماركسىدا، ئەم دوو رىگەيە بەدرىژايى ھىلى درىژبونەوھيان دىرى يەككىن: ئەو دووانەش برىتىن لە

رىگەى باسكردنى ماھىيەتى مرۇف لاي ئەوانەى خاۋەنى ئەنگىزەى جەوھەرىن لەگەل ئەوانەى خاۋەنى ئەنگىزەى رىژمىين. مەسلەلى نىزىككردنەوھى نىۋان جەوھەرىى ورىژمىى مرۇف لەمىژووى فەلسەفەدا بە رۇخىكى ئايدىالى و بە رۇخىكى مادىيەوھ، باسكراوھ.

لەكاتى بەكارھىنانى رىگەى ئەوانەى برۋاىان بە ئەنگىزەى جەوھەرىيە لە باسكردنى ماھىيەتى مرۇفدا (نمونە لەسەر بەكارھىنانى ئەم رىگەيە، ئەنگىزەى جەوھەرىى بايۇلۇژىيە لاي فرۇيد)، بە شىۋەيك لە مرۇف دەروانىرىت، كە خاۋەنى جەوھەرىكى بايۇلۇژى پوختە، بەو پىيەى ئەو جەوھەرە بايۇلۇژىيەى مرۇف كۆمەللىكى جىگىرە لە ھەزو پىداۋىستىيە دەروونىيەكان كە ناگۇرېن. كاتىك بەم رىگەيە ماھىيەتى مرۇف لىكەدرىتەوھ، ئەو دەكرىت رەفتارو چالاكى و بوونى سىستىمى گشتى جىاواز لە خەسلەتە دەروونىيەكانى سىروشتى مرۇف جىابكرىتەوھ پاشان ماھىيەتى پىرۇسەى كۆمەلەيەتى مىژوويى بۇ رەفتارەكانى تاك بگەرېنرىتەوھ كە بەشىۋەيكى بايۇلۇژى دىارى دەكرىن.

ئەو تىۋرانەى لەدەورى ماھىيەتى مرۇف چەقيان بەستوۋە، بەشىۋەيكى محافىزكارانە، دانراون، چونكە لايەنگرانى ئەم تىۋرانە ھەولەدەن تەواۋى كەموكورىيەكانى چالاكىيەكردەيەكانى مرۇف بگەرېننەوھ بۇ سىروشتى جىگىرى ناوھەى مرۇف كە سەرچاۋەى ھەموو خراپەيەكە. بىر مەندانى چىنەكان ئەم تىۋرانەيان قۇرغىكردوۋە بۇ بەھانە

ھىنانەوھى ھوكمى ستەمكارانەى خۇيان و كۆمەلگەى نامرۇيى و ناشەرى. لىرەدا پىۋىست ناكات جەخت لە مۇركى نىگەتىقى ئەم تىۋرىيانە بكرىت، چونكە قۇرغىكردن و ستەمى كۆمەلەيەتى و جەنگەكان و خراپەكانى دىكەمان بۇ دەخاتەرۋو بەو شىۋەيەى ئەمانە دەرنەنجامى خەسلەتە نەمەركانى سىروشتى مرۇفايەتىن، پاشان لىرەوھ بەبوونىكى نىگەتىقى پوخت ھوكم بەسەر مرۇفدا، دەدەن.

ھەرجى ئەو كىتەبانەيە كە بايەخى زىاتر دەدەن بە رىگەى يان شىۋازى رىژمىى لە باسكردنى ماھىيەتى مرۇفدا، ئەو بەوشىۋەيە باسدەكرىت كە ماھىيەتى مرۇف تەنبا خستەپاللىكى سادەى ئەو رىنگە كۆمەلەيەتيەكە كە مرۇف تىايدا دىرى. لەكاتى بەكارھىنانى ئەم رىگەيەدا، بىرۋكەى جىگىر بوونى ھەمىشەيى سىروشتى مرۇفايەتى كە بەشىۋەيكە ھىچ گۇرانىكى بەسەردانەيەت، رەتەدەكرىتەوھ، ناوەرۇك و پەرسەندىنى سىروشتى مرۇيى بەوشىۋەيە دەخرىنەروو كە بەتەواۋەتى پشەدبەستن بە رىنگەى كۆمەلەيەتى كە ھەمىشە لە گۇراندایەو كاردانەوھى سىفەت و خەسلەتەكانى بەسەر مرۇفدا دەسەپنىت. پىۋىستە تىببىنى ئەو بەكەين تىۋرە فەلسەفەى كۆمەلەيەتيەكان كە پشەتيان بە رىگەى رىژمىى بەستوۋە لە پېناسەكردنى سىروشتى مرۇفايەتىدا، لە رابردوۋا تا ئاستىك رۇلىكى رادىكالىان گىراۋە، چونكە خراپەيان لە مرۇفدا بەوشىۋەيە لىكەدەتەوھ كە بەرنەنجامى بارودۇخى كۆمەلەيەتى نىگەتىشەو داۋايان كىردوۋە ئەو بارودۇخانە گۇرانىان بەسەردابىت، ئەم تىۋرىيانە بەتايبەتى لەماوھى شۇرشە بۇرژوازيەكاندا لەھەردوۋ

سەدەى حەققىدە ھەژدەدا، باوبوون، بەلام لەواقيەدا خالى لاوازی ئەم تيؤرانه لەودا كۆبووبوؤە وای لە مرؤف کردوو بەشیومەکی قەدمری (لەچارەنوسراو) پشت بە کۆمەلگە ببەستیت و مرؤفی کردوو بە بووکەلەیهکی نابینا بەدەستی ئەوھیزە کۆمەلایەتیانەو کە رووبەرۆوی دەبنەو.

سنورداریتی ئەم ریگایانە سەرکەوتنیان بەدەستھێنا لەباسکردنی مەسەلەى سروشتى مرؤیى و مەسەلەى کارلیکردنى نیوان تاك و ئەو کۆمەلگەى کە پەیوەندى پێوى ھەیه (وەك ماركسیی ئاشکرایکردوو) سەرمەتاو بەر لەھەرشتیك ئەم ریگایانە توانیان لە باسکردنى لیکدانەوێ میتافیزیکی نیوان مرؤف و کۆمەلگەدا سەرکەوتن بەدەست بپنن، جارێك جەوھەرى جیگى مرؤف و اخراوتەرۆو کە نەخۆشییەو جارێك کۆمەلگە وەك نەخۆشى خراوتەرۆو. بەرامبەر یەكوەستانى نیوان مرؤف و کۆمەلگە وەك شتیكى رھا ویناکراو، لەكاتیكدا پەیوەندى نیوانیان وەك شتیك ویناکراو کە لەھەموو سەدەكاندا بەردەوام پێشتر لەچارەى نوسراو بەو شیومەییەت.

فرۆم نەیتوانى خۆى لە دژبەیهكى كلاسكى لە کۆمەلگەى بۆرژوازیدا بەدووربگریت کە پوختەكەى دەلیت: کۆمەلگە مرؤف دروست دەكات یان مرؤف کۆمەلگە دروست دەكات، ئەمەش پاش ئەوێ کە گێشەى مرؤف بوو بە گێشەیهكى تەوهرمى لەتیۆرەفەلسەفییە کۆمەلایەتیەكەیدا. میژووی ھەزرى کۆمەلایەتى ئاشکرایدەكات ھەركاتیك گێشەى مرؤف و دینامییەتى پرۆسەى میژوویى لە تیۆریكى دیاریکراودا دەبیّت بە گێشەیهكى تەوهرمى، ئەوا خاومنى ئەوتیۆرە تایبەتیە ناچارە ئەو گێشەیه

چارەسەر بکات. ئەم گێشەیه چۆن چارەسەر بوو کە لەدواشیکاریدا سروشتى تیۆرى فەلسەفەى کۆمەلایەتى دیاریدەكات کە ئەو زانا سۆسیۆلۆژیەى لیژەدا باسیدەمکەین، دایرەشتوو؟

فرۆم لەو کەموکۆرییە جەوھەرییە تیگەیشتبوو کە ھەردوو لیكدانەوێ جەوھەرى و ریژمى بۆسروشتى مرؤف، ھەیانبوو. لەو ئیجتیھادیدا بۆ دیاریکردنى ماھییەتى مرؤف ھەولیدا بەشیومەکی جیاواز باسى ئەم گێشەیه بکات، بەشیومەیکە بتوانیت خۆى لەدانى و یەكەنەى ئەم دوو میتۆدە بەدووربگریت. نوسیویەتى دەلیت: سروشتى مرؤف بەرئەنجامى كۆى پالەنەرەخۆرسك و جیگىرەبايۆلۆژیەكانى نییە، ھەرودھا تەنیا سیبەرپىكى بى ژيانى كۆمەلەىك شیوازی كلتورى نییە كە بەئاسانى بەپێى ئەو كلتورانە خۆى بگونجینیت. (1) پاشان فرۆم ھەردوو ریگەى جەوھەرى بايۆلۆژى و ریژمى بۆ باسکردنى سروشتى مرؤف رەتدەكاتەو.

فرۆم پێى وایە ئەم لیكدانەوانە بۆ ئاشکراکردنى سەرچاوى راستەقینەى چالاكى كۆمەلایەتى مرؤف، لەناستى پێویستدانى، بۆئەوێ لە ماھییەت و بايەخى فاكتەرى دەروونى لە میژوودا تیپگەین بەراى فرۆم پێویستە تیۆرىكى سايكۆلۆژى لەسەر بناغەى چەمكى فەلسەفى ئەنترۆپۆلۆژى بۆ بوونى مرؤیى، دابنێن. (2)

ئەم دەستەواژەى فرۆم سۆنگەیه گێشە بۆچوونە ناو فەلسەفە كۆمەلایەتیەكەى كە سروشتىكى ئەنترۆپۆلۆژى پێبەخشى. بەو پێیە لەو مەسەلەنى پەیوەندیان بەكارلیکردنى نیوان تاك و كۆمەلگەو ئەو پەرەسەندنە میژوویەو ھەیه كە دەیاتى، پێشتر

چارەسەریان بۆ دیاریکراو بەمشیومەیه بەردەوام دەبیّت. ئەم سۆنگەیه تەنیا سەرچاوەیەك بۆ ھەلە زۆرمكانى فرۆم نانوینین، بەلكو سەرچاوەیەکیە بۆ ھەلەو رێ لیونبوونە سیاسى و کۆمەلایەتیەکانیشى كە دواتر لەو پرۆگرامە کۆمەلایەتیەدا لەو وینەیهدا دەرکەوت كەبۆ کۆمەلگەى ئایدیالى ئاینەدى ویناکردبوو.

فرۆم پێى وایە ئەگەرى خۆ بەدوورگرتن لەدژ بەیهکیەكانى وەك ئەنگیزەى جەوھەرى بايۆلۆژى لەلایەك و ئەنگیزەى ریژمى لەلایەكى دیکەو لە پێناسەى سروشتى مرؤفا، كۆبۆتەو "بەو وەسفەى دژبەیهکیەكى رەگ داکوتراو لەبوونى مرؤییدا" (3). ئەم باسکردنى گێشەى تاك و بەمشیومەیه فرۆم لەو باوەردایە نە "بايۆلۆژیە" و نە "كۆمەلایەتى" (4). ئەمەش لەبەرئەویمە فرۆم برۆى بەو ھەیه كە "ئەودابەشكردنەدانىیە تیپەراندوو لەریگەى ئەو گریمانەیهو كە دەلیت پالەنەرۆ ھەلچوونە سەرەکیەكانى مرؤف دەرئەنجامى كۆى مرؤفایەتین" (5) یان بەدەستەواژەیهكى دیکە داتاشارەوى "ھەلۆیستى مرؤفایەتین" (6). لەكاتیكدا فرۆم ئەو رەتدەكاتەو دان بنیت بەوێ کە پرۆسە بايۆلۆژیە رەگ داکوتراوێكان لەدروستبوونى مرؤفا سەرچاوى پێداویستیە جۆرییەكانى مرؤفن، بەپێچەوانەى فرۆیدەو جەخت لەو دەدەكات كە "مەیل و ئارەزوو ھەرە جوانەكانى مرؤف و ھەرە ناشرینەكانیشى بەشیكى چەسپاوى سروشتى مرؤفایەتى نین و بەخشاویكى بايۆلۆژیش نین، بەلكو دەرئەنجامى ئەو پرۆسە كۆمەلایەتیەن كە مرؤف دەخولقیینیت" (7).

بە پێچەوانەى فرۆیدەو



كە پىيى وابوو دژبەيەكى نيوان تاك كە خاومنى برىكى ديارىكراوه لەو پىداويستيانەى بايولۇژىيانە ديارىكراون لەرىگەى كۆمەلگەو كە رۇلى لەودا پەنگى خواردووو ئەو پىداويستيانەى مرۇف شىكست پىيىنىت و سەركوت و بالايان بىكات، ئەمە بەپىي فرۇيد دژبەيەكىەكە شىنابىتەو، بەلام فرۇم لەو باومەدايە كۆمەلگا تەنيا فرمانى نىگەتىقى چەپاندن بەرپومنابات بەلكو فرمانىكى خولقيەنەرىشى ھەيە. فرۇم دەلىت: "سروشتى مرۇف و ھەلچوون و دلەراوكىكانى بەرھەمى شارستانىن، نەك ھەرئەوئەندە بەلكو خودى مرۇف لە واقىعدا گرنگەرتىن داھىيان و دەستكەوتى ھەول و كۆششى بەردەوامى مرۇفایەتییە، كەبەوتۆمارى ھەول و تىكۆشانەى دەلىن، مىژوو" (8). لەگەل ئەودا رازىبوونى فرۇم دەربارەى ئەو رۇلە خولقيەنەرى كە كۆمەلگە لەپەرمەسەندى مرۇفدا دەيگىرپىت، وەك لەدوايىدا، دەيىنىن رىگە خۇش دەكات بۇ بانگەشەكردى ئەو بىرۆكەيەى كە دەلىت پىويستە كۆمەلگا نە لەدورەو نە لەنزىكەو دەست نەخاتە پرۆسەى ئاشكراکردى خۇبەخۇبى ئەو تۈانا ناوەكىيانەى كە تايبەتن بەتاك. ھەرچەندە فرۇم لەوباومەدايە كۆمەلگە كاردەكاتەسەر پەرمەسەندى تاك، بەلام گومانى لەو ساىكۇلۇژىست و سۆسۇلۇژىيانە ھەيە كە لەو باومەدان "مرۇف لاپەرەيەكى سىپىيە ھەر شارستانىەتىك دەقى خۇى لەسەر دەنوسىت" (9). لەكاتىكدا ئەوانەى باومەدان بەئەنگىزەى رىژەيە لەلىكەنەوەى ماھىيەتى مرۇفدا بەراى فرۇم بوونى ھەر سروشتىكى گشتى مرۇفایەتى رەتدەكەنەو، ھەرچەندە دان دەنن بەيەكىتى توخمى مرۇيىدا، بەلام لە واقىعدا "ھىچ ناومەرۇك يان

جەوھەرىكى ئەوتۆدەربارەى مرۇفایەتى بەم چەمكە، نابەخشن" (10). فرۇم بۆو لەمەدانەوەى لایەنگرانى ئەنگىزەى رىژەيى و ئەنگىزەى جەوھەرى بايولۇژىي و ھەرۋەھا لەھەولەدانىدا بۇ پىشكەشكردى لىكەنەوەيەكى تايبەت بە بابەتى "جەوھەرى" لە مرۇفدا، پەنادەباتەبەر شىكردنەوەى مەرچە ئەنترۇپۇلۇژىيەكانى بوونى مرۇيى. بەراى ئەو "ھەلۆيىستى مرۇيى" كە ھەموو تاكىك ھەرلەساتى لەدايكبوونىەو خۇى تىدادەمىنىتەو گوزارشت لەفاكتەرىكى ھاوبەش دەكات، ئەمە ئەو خەسلەتەيە كە بەشىوہەيەكى سروشتى لەسەرچەم سەردەمەكاندا تەواوى مرۇفەكانى پى جىادەكرىتەو و ئەمەيە وادەكات لە سروشتى جەوھەرىياندا لەيەكەچن و لەرىگەى گوزارشت لەخۇيان گوزارشت لە ماھىيەتى توخمى مرۇيى بىكەن. كەواتە ئەو مانايانە چىن كە فرۇيدىيە نوپىيەكان بۇ چەمكى "ھەلۆيىستى مرۇيى" ھەيانە، كە ئەم چەمكە يەكىكە لەپىشەكىيە سەرمەكىيە لۇژىكىيەكانى فەلسەفەى ئەنترۇپۇلۇژى فرۇم و بۇ تىگەيشتن وليكەنەوەى سىفەتە جەوھەرىيەكانىشى، شىكردنەوەى بەئەركىكى پىويست دادەنرىت؟ فرۇم بە شىكردنەوەى "ھەلۆيىستى مرۇيى" مەسلەى خستەرووى سروشتى مرۇيى، دەست پىدەكات و فەلسەفەكەى خۇى دەربارەى دروستبوونى مرۇف، كورتدەكاتەو، پىيوايە مەرجى لەپىشىنەى بۆماوہى دەرکەوتنى مرۇف برىتى بووہ لە پوكانەوەى تۈانای گونجاندى بايولۇژى ئازەل لەگەل ژىنگەكەيدا كە لەقۇناغىكى ديارىكراوى پەرمەسەندى سروشتى جىھاندا روويىداوہ. چونكە

چەندە پەككەوتنى كۆنەندامى بەرگرى بوونەوہر بۇ گونجاندى غەرىزىي لەگەل جىھاندا، جىگىر بوو وەك خۇى مايەوہ، ئەوئەندە مىشكى مرۇف و تۈانای بىرکەندەوہىي و تۈانا ھۆشيارىيەكانى بۇ ھەموارکەردنى رەفتارىي، پەردەسىنىت. دەرکەوتنى مرۇفى خاومن ئەقل و بەناگايى، بووہ ھۆى تىكچوونى پەيوەستىيە سەرمەتايى و سروشتىەكانى لەگەل جىھانى سروشتىدا ھەيىبوو، ھەرۋەھا بووہ ھۆى لەناوبردىنى گونجاندى نيوان مرۇفى سەرمەتايى و سروشت و ئەمەش بووہ مايەى سەرھەلەدانى دژبەيەكى بونگەرايى، كە بەراى فرۇم كركى مەسلەى بوونى مرۇيى، پىكەدەھىنىت. چونكە لەلەيەكەو مرۇف بەشيك لە سروشت پىكەدەھىنىت و ملكەجى ياسا فىزىكى و بايولۇژىيەكان دەبىت، لەلەيەكى دىكەوہ خۇى بۇ سەروو ئەو سنورانە بالا دەكات كە سروشت بەسەرىدا سەپاندووہو بەو وەسفەى توخمىكى بەناگايە بەرامبەر بەخۇى، رووبەرپويان دەوەستىتەوہ . ئەمەش ئەو دەگەيەنىت ھەرچەندە بەشكى تاك سروشت پىكەدەھىنىت، بەلام مەملانىش دەكات لەگەلدا. فرۇم دەلىت: "بەناگايى مرۇف بەرامبەر بەخۇى واىكردووہ لەم جىھانە نامۇو تاك و تەنيا بىت و بترسىت" (11). دژبەيەكى بونگەرايى گوزارشت لە مۇركى جۇرپىتى و مانای زانراوى "ھەلۆيىستى مرۇيى" دەكات كە ھەموو تاكىك خود – ى خۇى تيا دەدۇزىتەوہ بەچاوپۇشىن لە مەرچە مىژووپیەكانى بوون – ى. مرۇف لەتۈانایدا نىيە بۇخالەتى گونجاندى "لەپىشىنەى مرۇف" لەگەل سروشتدا، بگەرپتەوہ، لەبەرئەوہ مرۇف دەبىت لەرىگەى پەرەپىدان و كاملكردنى تۈانا

ئەقلىيەكانى خۇي، ھەولېدات بۆيەكگرتن لەگەل سروشتدا. پېداوېستى مرۇف بۇ چارەسەر كىردى مەسەلەى بوونى مرۇيى كە پېداوېستى تاكە بۇ ئاشكر اكردى فۇرمى بالاتر لەيەكگرتن لەگەل سروشتدا و لەگەل تاكەكانى دىكەداو لەگەل خودى خۇيدا - بەراى فرۇم - ئەم پېداوېستىيە سەرچاوى تەواوى ھەستە مرۇيى و پەرچەكردارە ھەلچوونى و خەمەكانى مرۇفن. ھەروەھا سەرچەم تۈانا دەرۈونىەكانى ناخى مرۇف بەراى فرۇم دىاريدەكرىن لەرگەل ھەولدىنى مرۇف بۇ دەستكەوتنى پەيوەستى نوى لەنيۈان خۇيى و سروشتدا بۇئەوى قەرەبووى ئەو پەيوەندىيە بىنەرەتە بىكاتەو كە لەدەستىچوۈو بوونى "لەپېشىنەى مرۇف"ى پى جىادەكراپەو، بەتايىبەتى بوونى ئازەللى بەحت. فرۇم پىي وايە مرۇف ئەو تەنيا بونەوەرەيە كە بوونە تايىبەتەكەى خۇي لەخۇيدا كىشەيەو پىويستە لەسەرى چارەسەرى بىكات و تەنيا لەبەر ئەم ھۆكارەش دەتۈانېت خودى خۇي بىكات بەمرۇف.

دژبەيەكى بونگەرەيى مەسەلەيەكى گرنگ و زىندوو دەخاتە بەردەم ھەر تاكىك: چۇن ئەو مەملانىيە چارەسەر دەبىت كە لەبوونى مرۇيىدا ھەيە، پىويستە مرۇف جى بىكات و چۇن بژى تا خودى لەو يەكگرتنە ئازاد بىكات كە بى بەزەمىيانە ئەشكەنجەى دەدات، چۇن خۇي لەترسى بەجىيەشتن ئازاد بىكات بەشيوەيەك لەگەل جىهان و خۇيدا يەكبگرېت؟ فرۇم پىي وايەو دەمەلەو ھەى مرۇفەكان بۇ ئەم پەرسىارە نەك تەنيا لە نيوكۇى بارودۇخىكى مېژوويى دىارىكرادا جىاوازان، بەلكو لە پەرسەى پەرەسەندى مەرچەكانى بوونى مرۇيشدا جىاوازدەبن. فرۇم جەخت لەو دەدەكات " ھىچ كام لەم وەلامانە

ماھىيەتى مرۇف پېكناھىن، چۈنكە ئەو ھى ماھىيەتى مرۇف دروست دەكات پەرسىارو پېداوېستىيە بۇوەلام، ھەروەھا فۇرمەكانى بوونى مرۇيى ماھىيەت نىن، بەلكو كاردانەو ھى ئەو مەملانىيەن كە خۇي ماھىيەتە" (12). پاشان بەراى فرۇم ئەو مەملانىيەى كە پىشت دەبەستىت بە دژبەيەكى ئەنترۇپۇلۇژى نيۈان مرۇف و سروشت و گوزارشت لەمەرچىكى گشتى و مەسەلەيەكى گشتى بوونى مرۇيى دەكات، ئەو ھى كە سەرچەم ئەو پېداوېستىيە دەرۈونىانە دىارى دەكات كە ئەگەر تىگەيشتن بۇ كۇى ھەموويان پىكەو ھەبوو، ئەو ماھىيەتى بۇماوھى مرۇف پىكەھىن.

لاى فرۇم لەمەسەلەى "تاكانەى ھەلۇيىستى مرۇيى" (13) دا، سەرچاوى "دىنامىيەتى جۇرېتى مرۇفايەتى" لەسەرچاوى چالاكى ئەقلى مرۇفدا، كۇبۇتەو. چۈنكە سەرچەم چالاكىيەكانى مرۇف لە پەرسەى پەرەسەندىدا وەك تاك his ontogenetic and phylogenetic development تەنيا يەك ئامانجە ئەويش چارەسەر كىردى مەسەلەى بوونى مرۇيە، چۈنكە پەرسەى پەرەسەندى مېژويى مرۇف بەراى فرۇم كاردانەو ھى "دىنامىيەتى گەرەنە بەشويىن چارەسەرى نويدا" (14) و ئەمەش پەرسەيەكە "ھەربەردەوام دەبىت تادەكات بەدوا ئامانجى گەيشتى مرۇف بەتەواو كارى و كەمال و لەگەل جىهاندا بەتەواو ھى يەكەدەگرېت" (15).

جىگەى بايەخە جەخت لەو ھەكەين جىابوونەو ھى مرۇف لە سروشت و ئەو دژبەيەكەى لە ئەنجامى ئەمەو ەروودەدات - بەراى فرۇم - تەنيا ھاندەرى يەكەم و ھىزى پالپۇر نىيە بۇ پەرەسەندى مرۇف و مېژوو، بەلكو ئەو پەرسەيەشە كە

لەواقىعدا سەرچەم نىازو كۇتا ئامانج و ئامازە ناوەكەيەكانى ئەم پەرەسەندە، پىشتر دىارىدەكات بەمىشيوەيە كىشەى بوونى مرۇيى گشتى و تاكانەى كە رووبەرۈوى تەواوى مرۇفەكان دەبىتەو ھەسەرچەم سەرەمەكاندا ھەموو گىرۈگرتە مېژوويە دىارىمەكانى تىادا چەدەبىتەو كە لەئەنجامى ھەلومەرجە سروشتىيەكانى پەرەسەندى مرۇفەو ەروست بوون، ئامازە دەدات بەو ھى "خودى رووداى لەدايكبوون كىشەيەك دىنېتە ئاراو" (16).

فرۇم برۈاى تەواوى ھەبوو بەو ھى فرۇيد بەتەواو ھى بەھەلەداچوۈو كاتىك پىكەتەى بايۇلۇژى بەتەنيا سەرچاۋە دانائە بۇ سەرچەم ھاندەرە دەرۈونىيەكان لە مرۇفدا. چۈنكە ئەو برۈاى وابوو "تەواوى ھەلچوون و كۇششەكانى مرۇف برىتىن لە ھەولدىان بۇ ئاشكر اكردى وەلامەلەو ھى مەسەلەى بوونى خۇي" (17)، ھەروەھا "تىگەيشتن لەدەرۈونى مرۇفايەتى پىويستە پىشت بېبەستىت بەشكىردنەو ھى ئەو پېداوېستىيانەى ھەلۇلۇوى ھەلومەرجى بوون - مەكەين) (18).

شكىردنەو ھى "ھەلۇيىستى مرۇيى" كە فرۇم كىرۈويەتى بەبناغەى تىۈرەكەى دەرۋارەى ماھىيەتى مرۇف، بەشيوەيەكى روون و ئاشكر كە ھىچ جىگەى گومانى تىدا نابىتەو ، ئەو ەدخاتەرۈو كە تىۈرەكەى لە گۇشەى دەرۈونىيەو پىشت بە غەرىزەكان دەبەستىت بەھەمان شىۋەى تىۈرەكەى فرۇيد. چۈنكە تىۈرەكەى فرۇم ھىچ جىاوازيەكى لەگەل تىۈرەكەى پىش خۇيدا نىيە ئەو ەبىت ئەم پىشتى بەستوۈ بەلەيەنى ئەنترۇپۇلۇژى زىاتر لەلەيەنى بايۇلۇژى، لەكاتىكدا غەرىزە بايۇلۇژىيەكان لە تىۈرەكەى فرۇيدا





ئىشتراكىي) بىر دەۋام ۋە ۋەلايىتىكى دىيارىكارا بۇ ئەمەسەلە گىرنگە ھەبۈۋە كە لەروۋى كۆمەلەيەتتە ۋە لەسەرى رىگە ۋەتۈن (ۋەلايەتتە پىشكە ۋەتەنخۋازىيا نەگەرەنە ۋە مەيىنە ۋە ۋە).

كەۋاتە ئەۋانە چىن كە فرۇم ۋەك رىگە ئەلەرناتىف ۋەسفىان دىكات بۇ تىر كىرنى پىداۋىستىيە رەگدا كوترا ۋەمگان لە مېرۋى مۇۋاپىقەتتە؟

پىۋىستى مۇۋاپىق بۇ پەيۋەندى بەستەن لەگەل كەسانى دىكەدا لەۋانەيە لەرىگە دەسلەپكى تەنەسەر كەسانى دىكەدا ۋە مەكەبۇن بۇ كەسانى دى، تىر كىرنى، بەلام ئەمە دەپتە ھۇ لە دەستچۈنى ئازادى تاك. لە راستىدا تىر كىرنى ئەم پىداۋىستىيە بە رىگەيەكى مۇۋاپىق بەرپەنەچىت تەنەسەر كە رىگە خۇشەۋىستىيە ۋە نەبىت كە فرۇم پىۋاپەيە پەيۋەستىيەكى پۇرەتەف ۋە ئايدىيالىيە لەنەۋان مۇۋاپىق ۋە جىھاندا، ھەروەھە لەنەۋان مۇۋاپىق خۇي ۋە كەسانى دىكەدا، چۈنكە تەنەسەر كە رىگە خۇشەۋىستىيە ۋە مۇۋاپىق دەتۋانەت پارىزگارى لەسەربەخۇي خۇي دىكات ۋە خود - ى دەگەننى خۇي تىرو تەۋا دىكات لەكاتىدا كە لەگەل جىھاندا يەكەمەرىت.

ھەرجى پىداۋىستى تاكە بۇ پارىزگارى كىرن لە خود، ئەۋا دىكرىت لەرىگە پۇرەسەيەكى خۇلەنەنە ۋە تىر كىرن كە بەھۋىيە ۋە " مۇۋاپىق لە خود - ى خۇي ۋەك كائىنەت تىپەرىت ۋە خود - ى بۇ سەروو نىگەتەف بەرىت؟ يان دىكرىت تىر كىرن لە رىگە ئەنگىزەيەكى ۋەرانە ۋە كە ئەم ئەنگىزەيە بەشۋەيەكى دى بەجەلەكى مۇۋاپىقەت ۋەسەف دىكرىت، "كاتىك ژيان ۋەرانە دىكە ئەمە ۋەم لىدەكەت لىي تىپەرىم" (22). تەنەسەر ۋەزىيەتتە بىناكارانە

يان خۇلەنەنە مۇۋاپىق بەرەم خۇي ۋە بەختەۋەرى دىكات، بەلام شىۋازى ۋەرانەلە ئايدەيەكى دۈردا - دەپتە ۋەزىيەت ئازادى كۆزنى ناخ بۇ ئەم تاكە كە بۇ پاراستىنى خود پەنە بۇ ئەم ئامرازە دىكات، ھەروەھە بۇ ئەۋانە كە لەدەۋەرى پىشتى دىكرىت ۋە پەيۋەندىيان پىۋە ھەيە.

ھەرجى پىداۋىستى تاكە بۇ ھەۋەرىيەت ئەۋا دىكرىت بەشۋەرى گەرانەۋەيە (ۋەتەن گەرانەۋە بۇ قۇنەگەننى پىشۋە) تىر كىرن ئەۋەش لە رىگە ھىستەنەۋە پەيۋەستىيە بەرەتەيەكەن لەگەل سەۋەتتە، ئەۋ پەيۋەستىيە ئاسۋەدەيە ۋە مەنە بە "بۈۋە" لەخۇدەگەن ۋە لەدەۋە لەدەۋە ۋە لەدەستەچەن، يان دىكرىت پىداۋىستى ھەۋەرىيەت بەشۋەرىيەكى پىشكە ۋەتەنخۋازىيە تىر كىرن لەرىگە بىچەرنە ئەۋ "پەيۋەستىيە سەۋەتتە" يانە بەتەۋەۋەتە لەگەل بۈۋە ئازەل ۋە پەرسەنەننى مۇۋاپىقەتتە، دىگەنچە ۋە لەدەۋە ۋە بەستەن پەيۋەندى نۇي لەگەل كەسانى دىكە ۋە سەتەرنى تەبەيەنە بەيەگەرن لەگەل جىھاندا، دۈرەست بۈۋە. ئەم ئامرازە دۈرەيەن لەتەرنى پىداۋىستى ھەۋەرىيەتتە فرەسەت دەپتە خۇي بە مۇۋاپىق بۇ پەرىپەندى تاكەنەيە خۇي.

ھەرجى پىداۋىستى مۇۋاپىق بۇ ئەۋەرى بۈۋە - ە تەبەتەكە خەۋەننى مانەبەت، ئەۋا دىكرىت لە رىگە ژيانەنەۋە پەيۋەستىيە بەرەتەيەكەن ۋە پىكەۋە نۈسۋە ۋە يەگەرن لەگەل گروپدا - تىر كىرن، يان لەرىگە پەرىپەندى خۇلەنەنە ۋە سەرجەم تۈنە مۇۋاپىقەتتە ۋە تىر كىرن، لەم ھەلەتە دۈرەيەنە مۇۋاپىق بەرەمەر تاكەنەيە دەگەننى خۇي ۋە

خۇدە نەۋەرى خۇي بەنەگەدەبەت ۋە دەرەنەجەم ئەمەش ھىزۋە تۈنە ناخ ۋە مەنەبە خۇكرەننى دەستەكەۋەت.

ھەرجى پىداۋىستى مۇۋاپىق بۇ چەۋەرىيەكەن ئاستەكەرن ۋە دۈستەيەت، ئەۋا دىكرىت بە ئامرازىيە ئەۋەلەننى يان ئەۋەلەننى تىر كىرن. سەستەمەكەن ئاستەكەرن ۋە دۈستەيەت كە مۇۋاپىق لەۋەۋە ھەۋەلەننى بۇ چەۋەرىيەكەن مەسەلە بۈۋە مۇۋاپىق دايەنەۋە، سەستەمە ئايدە ۋە ئايدەۋەزىيە جەۋەزەكەن دەگەنەۋە. فرۇم جەخت لەۋە دىكات ئامرازى ئەۋەلەننى بۇ تىر كىرن ئەم پىداۋىستىيە تەنە ئامرازە كە بەشۋەيەكى سەۋەرىيە ۋە تەۋا بەنەيەكى شىۋە بە مۇۋاپىق دەپتە خۇي بۇ ئەۋە ھىزەكەن ئايدە دىكات.

بەشۋەرىيە - بەرەۋە فرۇم ھەۋە تاكە بە چەۋەشەن لەۋە مەۋەيە تىيەدە لەدەۋە - بەرەيەننى مۇۋەۋە يان سەردەمە ئىستە - بەرەۋە خۇي دەپتە رۈۋەۋە ھەۋەلەن دەپتە ۋە لەنەۋە ۋەلا مەنەۋە پىشكە ۋەتەنخۋازىيە دەرەۋە مەسەلە بۈۋە مۇۋاپىق كە لەۋەيە ئەمەيەن تىر كىرن پىداۋىستىيە سەۋەتتەكەن ئاسانە دىكات، لەگەل ۋەلا مەنەۋە گەرانە ۋە مەيەنەكە دەپتە ھۇي چەپەندەن ئەم پىداۋىستىيە.

لەۋە ئەۋە پىرەۋە دۈرەست دەپتە ، چەپتە ئەۋە دىۋە دىكات كە مۇۋاپىق كام لەم دۈۋە ئەلەرناتەفە پىشتە ئامازەمان پىدا، ھەلەدەپتە. ئەۋە ۋەلا مەۋە فرۇم لەۋە دىخەتەۋە ۋە ئەم ھەلەرنەنە بەئەدە بەنەگە مۇۋاپىق دىۋەنەكە، بەلەۋە رەستە بۈتەت بە فەكتەرەكەن كە لەدەۋە مۇۋاپىق دىۋە دىكات، بەرەۋە فرۇم رۈۋەننى ئەم دىۋەنەكەنە لە ھىچ

حاله تېكىدا پشت به مړوف نابېستېت.

فرۆم نامازە دمدات بهودى لههه موو تاكيكدا توانايه كى خورسك ههيه بۆ پهرسه نلند و گهشه، چونكه ههر لهله دايكبوونهوه مړوف خامنى توانى روښتن و قسه كردن و بېرگردنهوهو خوښه ويستيه.

مادام بېرواوايه "توانى نه نجامدانى كردار، پيداويستى به كارهيئانى نهو توانايه، دروست دمكات"<sup>(23)</sup>، كهواته به لاي فرۆمهوه زور سروشتيه كاتيك كه ئاستهنگه دمرمكيهكان نابن، نهوا مړوف به ريگهيه كى پيشكه وتنخوازانه ههولدمدات نهو پيداويستيه دمر وونيانه تيبركات كه كرۆكى سروشتى خودى دروست دمكه، فرۆم لهو باومردايه توانا سروشتيه ناومكيهكانى مړوفايهتى بهردوماو خۆبه خويانه بهديدين "نهگەر بارودوخ گونجاو بوو"<sup>(24)</sup>.

بهلام له بهر نهودى بهردوماو مړوف له رووى لايهنى جهستهيه وه وهك ئازهل پۆلين كراومو سهر به جيهانى ئازهلانهو ههزارها پهيوهندى نزيكايهتى به رابردوى بايولوزييه وه دهبهستيه وه، نهوا فرۆم جهخت لهو دمكات له بهر نهودى سۆز و نهوينيكي بۆ نهو رابردوو ههيه كه له نه نجامى له دهستدانى يه كگرتنيديا له گهل سروشت، دروستبووه، نهوا مړوف له ناخيدا ئارموزوويه كى شاراوو يان پالنه ريكي شاراوو ههيه بۆ گهراوهوه بۆ بوونه ئازهلويه بهحت - مكهى. له بهر نهوه پالنه رى شاراووى ئازهل پەتى له ناخيدا بهر روو كارديت و سهر ئاو دمكهويت نهگەر بارودوخى دمره كى له بهر دهم بهديهيئانى توانا مړوفايه تيه كانداريگرنه بوو.

فرۆم بهردوماو دهبيت له سهر نه مهو پيى وايه به هوى سروشتى كۆمهلايهتى و بايولوزى دووانى مړوفهوه

- له ناخى هه موو تاكيكدا دوو پره نسيپ لهيهك كاتداو ههر له ساتى له دايكبوونى - "ئازهل" و "مړوفى" يهوه- پراكتيزه دمكرين و ههريهكه يان بهر نه نجامى دژبهيه كى بونگه رايين له نيوان مړوف و سروشتداو بهر نه نجامى ههلوپىستى مړوفين.

نهو دمر وازه مۆرالييه بۆ خهوشه كى فرۆم بۆ ههلهسهنگاندنى سروشتى مړوفى دايرشتوو وادمكات بگهينه نهو دمر نه نجامى كه فرۆم ههريهكه لهو دوو بېرۆكهيه رمتدمكاتوه كه دهليت مړوف به سروشتى خوى شهرخواز (لاى هوپر) و نهوى ديكه شيان كه دژيهتى و دهليت مړوف به شيويه كى سهرمكى خيرخواز (لاى رۆسو).

فرۆم له ريگه كى بېرۆكهيه كى ديكه وه دژى نهو دوو بېرۆكهيه دموهستيت، كه دهليت ناكريت به شيويه كى دلنيا ماهيهتى مړوف پۆلين بكهين و بلين به تهواومتى خيرخواز يان به تهواومتى شهرخواز. له هه مان كاتيشدا له گهل فرۆيدا له سهر نهو بېرۆكهيه ريئناكهويت كه دهليت خيرو شهر (يان چاكو خراپه) به شيويه كى هاوسهنگ له ناو ناخى مړوفدا هه و له جهنگيكي بهردوماو مان له گهل يه كديدا. "نهگەر مړوف بېرواى بهوه هيئا كه خيرخوازى مړوف ته نيا ئيمكانه، نهوا ناچار دهبيت مۆركيكي ومنه وشه يى به واقيع ببه خشيت يان به راجله كين له وههميكي تال و دژوار كۆتايى ديت. نهگەر بېرواشى به دژه كى بوو، نهوا به سروشتيكي سهگ ئاسا كۆتايى ديت و بهرامبهر ئيمكانه خيرخواز يه كانى له خويدا و له كهسانى ديكه دا هه، نابينييت. بهلام ديدى واقيعيانه پيى وايه ههردوو ئيمكانه كه واقيعين و له مه ره كانى په رسه نلدى ههريهكه يان دهكۆليتهوه"<sup>(25)</sup>.

نهودى فرۆم دمىخاته روو نهوديه سروشتى مړوفايهتى به تهواومتى بۆ لايه نهو به مانا مۆرالييه كى " نه خيرخوازمو نه شهرخواز " . نهو چۆنييتيه لاهه لومهر جيكي ميژوويى بهرچاوى واقيعيكي دياريكراودا مړوفى پيئدمردهكهويت پشتدبهستيت به هه مان نهو هه لومهرجه كى كه مړوف خوى تيدا دهبينيتهوه. به راي فرۆم له ناخى هه موو مړوفيكدا دوو ئيمكانى رگ داكو تراو لهيهك كاتدا پيكه وه هه و ههريهكه يان بۆ لايه نن له گهل يه كديدا: ئيمكانى يه كه م نهوديه بهديديت نهگەر بارودوخى كۆمهلايهتى دروست دابين بيت، ئيمكانى دووم نهوديه كه دژى ههر ئاراسته كرنديكي به ره همداره و له بارودوخى شازو نه خوشاويدا كاتيك كه دمبه ريگر له بهر دهم ئيمكانى يه كه مدا، بهديديت. نه مهش نهوه دمگهيه نييت له سستى شته كاندا لاي فرۆم ههردوو ئيمكانه كه يارمه تيدمرن له گوزارشت كردن له سروشتى مړوف، "شهرخوازى بوونيكي سهر به خوى تايهت به خوى نييهو بريتييه له نامادنه بوونى خيرخوازى و دمر نه نجامى شكستيه له بهديهيئانى ژياندا"<sup>(26)</sup>.

فرۆم له كتيبي "دلى مړوف" دا به ناوى خوښه ويستى ژيانهوه biophilia نامازە دمدات به ئيمكانى يه كه م و به ناوى خوښه ويستى مردنهوه Necrophilia<sup>(\*)</sup> نامازە به ئيمكانى دووم دمدات، خوښه ويستى ژيان تيرو تهواوترين گوزارشتى خوى له ئاراسته كرندى به ره همداردا ددؤزيتهوه. بهلام خوښه ويستى مردن به پيچانه و نه يه كه مه وه و له لاميك پيشكesh به مه سه لهى بوونى مړوفى دمكات، به تهواومتى دژى ژيان دموهستيت، چونكه نامانجه كى پيشكه وتن نييه، بهلكو

مردنه. به پيچەوانەى غەريزەى مردن لای فرۆيد کە بەبەشێکى تەواوکار لە پیکهاتەى بايولۆژى دروست شانەشانى غەريزەى خۆشەويستى (نيرۆس) دانراوه، بەلام غەريزەى مردن لای فرۆم سستيمى نەخۆشى دەروونىيە يان بە گوزارشتى دیکە دياردمەیکە کاتيک دەردمەکە و پت کە ئيمکانى يەکمەم بەدى نايەت.

بەم رێگەيە بەدیهينانى ئيمکانى يەکمەم واتە پيداويستىيە سەرەکیە رەگ داکوتراوه کە لە سروشتى مرۆفایەتیدا - بە راي فرۆم لەگەڵ بەدیهينانى "خیرخوازى" و پرنسپى "مرۆيى" دا هاوچى دەبیت يان دەگونجیت.

بەلام بەدیهينانى ئيمکانى دووهم تەنبايريتىيە لە "لەدەستدانى خودى لای مرۆف کاتيک لەهەولەدانى تاراييدىدا خۆى لەبەرپرسيارىتى مرۆفایەتى دەدزیتەوه" (27) لەو هەلومەرجەدا کە دەبنە رێگر لەبەردەم بەدیهينانى ئيمکانى يەکمەم و لەگەڵ بەديهياتى "شەرخوازى" يان پرنسپى "نازەلى" دا، هاوچى دەبیت يان دەگونجیت.

فرۆم کاتيک تيربوونى پيداويستىيە رەگداکوتراوه کە لە سروشتى مرۆييدا وادادەنیت کە ملکەچى هەلومەرجى ژینگەيى کۆمەلایەتى دەبن، ئەوارۆلێکى زۆر نيگەتيف بەمرۆف دەبەخشیت. بەو پيیه بەديهياتى هەريەک لەم دوو ئيمکانە پشت بەمرۆف نابەستن، بەلکو پشت بەو بونیاده کۆمەلایەتییە دەبەستن کە بەشیکە لێ. چونکە ئەو بونیاده کۆمەلایەتییە کە لە فۆرمەلەبوونى ئەم دوو ئيمکانەدا، بەشداری دەکات، بەرای فرۆم پيستر مۆرکى ئاشکراکردنى خود لە سروشتى مرۆفایەتیدا دياریدەکات. بەلام فرۆم ئەو مەسەلەيە بى وەلام جیدەهيلىت

کە ئايا مرۆف لەتوانايدايە رۆلێکى پۆزەتيف ببينیت لەپەيوەندیدا لەگەڵ ئەو واقعە کۆمەلایەتییەى چوارەمورى و بيگۆریت و ئەو هەلومەرجە بخولقيينیت کە بەدیهينانى خۆشەويستى جيهان بەهيزدەمکات.

فرۆم چەندەها جار لە کتیبى "کۆمەلگەى ژير" دا ئاماژە بە واقعەى دەمات کە مرۆف - بەرای ئەو - شکستە لە کارلێکردن لەگەڵ ئەو بارودۆخەى لە ژير سايەيدا دەژى و لەگەڵ داواکارییە سروشتیەکانیدا، ناگونجیت ئەو داواکارییانەى کە لەئەنجامى گەشەو پەرسەندنى توانا سەرەکیەکانەوه سەرەلەدەدەن. مرۆف يان دەبیت شەگەت و ماندووبیت يان ئەو بارودۆخانە بخولقيينیت کە لەوانەيە تيرکردنى کاراترى پيداويستىيەکانى بۆ دەستەبەر بکەن، ئەو پيداويستىيانەى کە هەلقولایى سروشتى تايبەتى خۆيین. بەلام فرۆم بى ئەوەى پەرە بە بێرۆکەکەى بدات تەنبا چەند دەستەوازيەکى بەو ئاراستەيەدا خستۆتەرۆو. لەهەقیقەتدا ئەستەمە لەچوارچيوى تيوۆرەکەى فرۆمدا بەشیوەيەکى پۆزەتيفانە جەوهەرى کاردانەوهى مرۆف بەرامبەر ئەو بارودۆخانە لیکبدریتەوه کە لەگەڵ بوونى مرۆيى ئەودا ناگونجین، بێئەوهى دژبەيەکى رووبدات. لە واقعەدا پيوستى مرۆف بۆ گۆرپى ئەوسستمە کۆمەلایەتییەى تايادا دەژى، لەئارادا دەبیت چەندە لەخستەرۆوى وەلامىکى پيشکەوتووخوازانەدا کە دلى رازى بکات، شکست ببینت، پيداويستى گۆرپى سستى کۆمەلایەتى دەکريت بەخۆشەويستى ژيان دابنريت و ئەمەش ئاراستەيەکى بەرەمەدارە. بەلام لەگەڵ ئەوەشدا چۆن دەتوانین لیکدانەوه بۆ ئەو واقعە بکەین کە لەبارودۆخە

کۆمەلایەتییە نەگونجاووەکاندا کە بە راي فرۆم تەنبا بەرەو سەرەلەدانى خۆشەويستى مردن دەچیت - هەندیکجار بەکتوپرى ئەوه روودمات پيداويستىيەک سەرەلەدەمات کە لەگەڵ بێرۆکەى خۆشەويستى ژياندا، دەگونجیت؟

### پەراوێزەکان:

- (1) أريك فروم: الهروب من الحرية، ص 22.
- (2) أريك فروم، الانسان لذاته، ص 46-50.
- (3) أريك فروم، قلب الانسان، ص 116.
- (4) أريك فروم، المجتمع العاقل، ص 14.
- (5) المرجع السابق.
- (6) المرجع السابق.
- (7) أريك فروم، الهروب من الحرية، ص 27.
- (8) أريك فروم، الهروب من الحرية، ص 27.
- (9) أريك فروم، خارج قيود الوهم، ص 29.
- (10) أريك فروم، خارج قيود الوهم، ص 27.
- (11) أريك فروم، قلب الانسان، ص 117.
- (12) أريك فروم، قلب الانسان، ص 117.
- (13) أريك فروم، المجتمع العاقل، ص 25.
- (14) أريك فروم، قلب الانسان، ص 120.
- (15) المرجع السابق.
- (16) أريك فروم، د. ت. سوزوكي، وريشاردي مارتينو، بوضعية الزن والتحليل النفسي، ص 87.
- Erich Fromm .T.D. Suzuki and Richard de Martino zen Buddhism and Psychoanalysis, New York, 1960, P.87.
- (17) أريك فروم، المجتمع العاقل، ص 29.
- (18) أريك فروم، المجتمع العاقل، ص 25.
- (19) أريك فروم، الانسان لذاته، ص 46-50.
- (20) أريك فروم، قلب الانسان، ص 119.
- (21) أريك فروم، د. ت. سوزوكي، وريشاردي مارتينو، بوضعية الزن والتحليل النفسي، ص 91.
- (22) أريك فروم، المجتمع العاقل، ص 37.
- (23) أريك فروم، الانسان لذاته، ص 219.
- (24) المرجع السابق، ص 218.
- (25) أريك فروم، قلب الانسان، ص 123.
- (26) أريك فروم، الانسان لذاته، ص 218.
- (27) الانسان لذاته، ص 148.

(\*) ناچاربووم مانای وشەکە بەو شیۆمە و مەریگێرم، هەرچەندە وشەکە لەزمانى عەرمبى و ئینگلیزیشدا بەو شیۆمە باو نییە، مانای پیویست لێردا دەبوو بەو شیۆمە و مەریگێرت، بەلام لەراستیدا مانای باوى Necrophilia واتە جووتبوون لەگەڵ مردووئاندا - و مەریگێرى عەرمبى - .

سەرچاوه: الفرويديون الجدد محاولة لاكتشاف الحقيقة، ت: محمد يونس دار الفارابي - بيروت، ط1 1988.



# خەمۆکی

وهر گیرانی له ئەلمانیهوه  
ناسک حکیم مه جید

## خەمۆکی

### "Depression"

خەمۆکی نەخۆشیەکه هه‌موو  
جەستە دەگیرێتەوه، کە دەبیّت  
چارەسەر بکریّت و دەشتوانیّت بە  
رێگەپەکی سەرکەوتوانە چارەسەر  
بکریّت.

خەمۆکی بە تەنیا تووشی  
هەست و بیر و هەلسۆکەوتی مەرۆف  
نابێت، بگرە کاریگەری خراپی لەسەر  
زۆربەى ئەندامەکانی جەستەش  
هەیه. ماوه‌ی چەند سالیکی ئەوه  
زانراوه کە لەکاتی تووشبوون بە  
خەمۆکیدا گۆرانیکی کاتی لە زیندە  
چالاکیه‌کانی دەماخدا روودەدات، کە  
ئەمەش ناهاوسەنگیەکی دروست دەکات  
لەناو ئەو ماددانەدا کە پەرپرسن  
لەبەرامبەر بیرکردنەوه‌و هەست و  
چالاکیه‌کانی دیکەى جەستەى مەرۆف.  
هەرودەها کەمى و ناهاوسەنگی  
ئەو ماددانە لە دەماخدا ھۆکارن بۆ  
دروست بوونی خەو زران و بێ ھیزی



و بى تاقەتى و ھەست كىردن بە تاوان، كە ئەم نىشانانەش بارىكى دەروونى كاتى نىن دواى ماوھىيەكى كورت نەمىن، بگرە ئەمانە نىشانەكانى نەخۇشى خەمۇكىن.

بەپپى زانستى تازەى ئەمرۇش خەمۇكى پەيوەندى سەرەكى ھەيە بە كەمى ھەندىك ماددەى تايبەت لە دەماخدا. بوونى ئەم نەخۇشىەش ھەبوونى خەم و خەفەتپكى كاتى نىيە ياخود بى ورەيى مرۇف، بگرە نەخۇشىەكە كارىگەرى خراپى ھەيە لەسەر ئەندامەكانى دىكەى جەستەش.

### چۆن دەزانرېت كە مرۇف خەمۇكى ھەيە؟

دەستنىشان كىردنى خەمۇكى واتە دياگنۇزەكردىنى (Diagnose) بە پەلەى يەكەم بەندە بەو نىشانانەى كە لە نەخۇشدا دەردەكەون و گرفت لای نەخۇش دروست دەكەن.

شېوۋە قورسى نىشانەكانى نەخۇشىەكەو باسكردنىان بۆ پسپۇرى تايبەت لە بوارى دەروونىدا گرنگى زۆرى ھەيە لەسەر ديارىكردىنى جۆرى خەمۇكىەكەو چارەسەركردىنى، ھەرۋەھا دەتوانرېت بزانرېت كە چ ماددەيەك كەمە لە زىندە چالاكىەكانى دەماخدا و بۆتە ھۆى دروست بوونى گرفت بۆ نەخۇش.

خەمۇكى بە پېچەوانەى بوونى خەفەت و بى تاقەتى رۇژانەو، ماوھىەكى زۆر زياتر دەخايەنېت و

جار ھەيە بە ھەفتە مرۇف ھەست بە خەفەت و بى تاقەتى و بى ھېزى و ماندوبوونىكى زۆر دەكات و سەرنج بۆ ھېچ شتېك نادات ھەست بە بەتالى و بى ھىوايى يەكجار زۆر دەكات و لەگەلېدا ئائارامى و ناتەواوى لە جەستەشدا ديارىدەدات وەكو بى خەوى و ئارەزووى خواردن و ئازار لە جەستەدا، ھەرۋەھا نەخۇش تەركىزى نامىنېت و بى توانايى و خەم ساردى لە رەفتار و كاروبارەكانى رۇژانەيدا دەردەكەويٹ.

لەنيوان بازنەى ئازار و نادروستى دەروونى و جەستەيدا ھەموو شتېك لەوۋە رەشتەر دەبىنېت كە لەراستىدا ھەيە وا بېردەكاتەوۋە كە ھەموو رېگەكانى لېداخراوۋە ھەست بە كەمى خۆى دەكات و وا دەزانېت بە كەلكى ھېچ نەماوۋە.

ئەمانەش لە نەخۇشدا وا دەكەن كە پەيوەندى كۆمەلەيەتى وردە وردە كەم بېتەوۋەگۇرانيان بەسەردا بېت و چونكە ناتوانېت پەيوەندىيەكانى لەگەل دەوروبەردا رابگرېت و خزمەتيان بكات.

لەم حالەتەدا ھىواى نەخۇش بە چاكبۇنەوۋە گۇرانى پۇزەتېف لە ژيانىدا ھېندە كەم دەبېتەوۋە لای كە پرۇسەى چارەسەر كىردنى لەژېر بارى ئەو ھەموو دوو دلّى و رەشبىنېيەدا زۆر دوا دەكەويٹ ياخود ھەر ويران دەبېت.

لەو حالەتەدا پېويستە سەردانى

پسپۇرى تايبەتى بە نەخۇشىيە دەرونييەكان بكرېت بۆ دانانى چارەسەرى گونجاو و تايبەت بە نەخۇشىيەكە، ئەمەش يان لەرېگەى دەرمانى دژە خەمۇكى كە بە (Anti Depressiva) ناسراون، يان لەرېگەى دانىشتنى تايبەت و رېنمايەوۋە. زۆر گرنگە كە ھەر لەسەرەتاوۋە سەردانى پزىشكى شارمزا لەو بواردەا بكرېت و نەخۇشىەكە پەراوېز نەخرېت.

بەشېوۋەيەكى گشتى چاكبۇنەوۋەى نەخۇش لە خەمۇكى لەماوۋەى شەو رۇژېكدا روونادات و ناكرىت، بگرە چارەسەركردن و چاكبۇنەوۋە لەم نەخۇشىە پرۇسەيەكى دوور ودرېژەو كاتى دەويٹ. لەوانەشە دواى تېپەر بوونى ھەفتەيەك ھەست بەوۋە بكرېت كە نەخۇش بەرەو باش بوون دەچېت و دەشتوانرېت چاوەرپىى باشترى لېبكرېت.

پسپۇرى تايبەت لەو حالەتەدا لەوۋە دەپرسىت كە ئايا ئەمە يەكەم چارە يان جارى دىكەش ئەم حالەتە لای نەخۇش دووبارە بۆتەوۋە، چ شتېك لەژيانى نەخۇشدا روويىداوۋە؟ چى بۆتە ھۆى دەرەكەوتنى نىشانەكانى ئەو نەخۇشىيە؟

ئەم پرسىيارانە دەكرېن، چونكە زۆر جار روودانى كارەسات و لەدەست دانى كەسېكى نزىك، يان بوونى بارودۇخىكى سەخت و گران لە ژياندا، ياخود بوونى نەخۇشى درېژخايەن و بەكارھېنانى ھەندىك دەرمان، يان



خواردنەوۋى ماددە ئەلکھوللەكەكان  
بەشېۋەيەكى زۆر و بەكارھېنانى ماددە  
سېرکەرەكان، ھۆكارن بۇ دەرگەوتنى  
نېشانەكانى ئەم نەخۇشېيە.

وەرگرتنى ئەو ھەمووزانىاريانە  
بېريار دەدەن لەسەر وەرگرتنى  
جۆر و بېرى دەرمانى پېويست و  
چارەسەرکردنى نەخۇش.

بۆيە گرنگە زانىارى تەواو  
پېويست بېرىت بە دىكتۆرى تايبەت  
بە نەخۇشېيەكە ئەگەرچى كاريكى  
ئاسان نىيە بەلەي تووشبووۋە  
باس لە ھەموو تايبەتمەندىيەكانى  
خۇي و نەخۇشېيەكە بىكات يان  
شەرم دەكات، بەلام زۆر گرنگە كە  
نەخۇش بەراستى و زۆر بە وردى  
و بى دوو دلى ھەموو ئەو نېشانانە  
باس بىكات كە پەيوەندىيان ھەيە بە  
نەخۇشېيەكەيەو.

خەمۇكى چەندىن شېۋەو جۆرى  
ھەيە و پىپۇرانى بارى دەرۋونى  
چەندىن ناو و وېنەيان بۇ داناون.

خەمۇكى جار ھەيە ماۋەيەكى  
كورت دەخايەنيت و تەنيا جارېك  
روودەدات، لەم حالەتەدا بە "قۇناغى  
سەرەتايى" يان "قۇناغى ئاسايى" ناو  
دەبريت. قۇناغەكانى دىكەش بەپىي  
قورسى نەخۇشېيەكە بە "قۇناغى  
مامناۋەندى" يان "قۇناغى سەخت"  
ناسراون.

دووبارەبوۋنەوۋە  
سەرھەلدانى نەخۇشېيەكەش بە  
(Rezidivierende Depression)

ناو دەبريت. ھەروەھا جۆرىكى دىكەى  
خەمۇكى كە لە پېپۇكىدا نەخۇش  
باشەو ھەست ناكريت كە نەخۇشە،  
بەلام دواى ماۋەيەك دەگۆرپيت و  
حالەتى خراپ دەبىت، ئەم جۆرەش  
بە (Bipolare Depression)  
ناسراو.

دىاريكردنى نەخۇشېيەكە بە  
تەواۋى و بېريارى پىپۇرى شارمزا لەو  
بوارەدا بۇ ھەر شېۋەيەك لەشېۋەكانى  
خەمۇكى گرنگى زۆرى ھەيە لەسەر  
چارەسەرکردن و وەرگرتنى بېرى  
تەواو دەرمان و ئەو ماۋەيەش كە بۇ  
چارەسەرکردنى نەخۇش پېويستە.

لەھەمان كاتىدا دەتوانرېت  
ئەوۋەش دىارى بىكرېت كە ئاىا  
نەخۇش پېويستى بە مانەوۋە ھەيە لە  
نەخۇشخانەى دەرۋونى بۇچاۋدىرى  
زىاتر، يان لەرېگەى پىدانى دەرمان و  
سەردانى پراكىسزەكانەوۋە دەتوانرېت  
چارەسەر بىكرېت.

### ھۆكارەكانى دروست بوۋنى خەمۇكى:

بەشېۋەيەكى گشتى دەتوانرېت  
باس لەوۋە بىكرېت كە ئەگەرى ئەوۋە  
ھەيە كە ھەر يەكېك لە ئېمە لە  
ژيانىدا بە جۆرىك لە جۆرەكانى  
خەمۇكى تووش بېيت.

كۆبونەوۋە چەندىن ھۆكار  
پېكەوۋە دەبنە دىاريادانى ئەم  
نەخۇشېيە بە تايبەتى لاي ئەوانەى  
كە بەتوانا نىن بەرامبەر بە گرفت  
و كېشەكانى ژيان، ھەندىكجار

ھۆكارەكەى بۇماۋەيەو پەيوەندى  
ھەيە بە جىنەكانى مرقەوۋە.

زۆر جاريش كۆبونەوۋە  
كەلەكەبوۋنى زۆرى كېشەو گرفتى  
خىزانى و كۆمەلەيتى و بوۋنى  
نەخۇشى و لەدەستدانى كەسېكى نىزىك  
لە خىزاندا، ئەمانە ھەمويان ھۆكارن  
و كاريگەرى خراپ و راستەوخۇيان  
لەسەر ئەو كەسانەى دەرۋونيان  
دروست نىيەو بەرامبەر كېشەو  
گرفتەكانى ژيان بەتوانا نىن. زۆر  
جار نەخۇش پىرسىار لەخۇى دەكات،  
كە بۇچى بەتايبەت ئەو تووشى ئەو  
نەخۇشېيە ھاتوۋە؟

ئاشكرايە لە سەرەتادا نەخۇش  
پىرسىارى زۆرى لەسەر نەخۇشېيەكەى  
لا دروست دەبىت و دەيەويت لە  
ھۆكارى نەخۇشېيەكەى بىكۆلېتەوۋە.

بەلام سەرەتا ۋەلامى ئەم جۆرە  
پىرسىارانە زەحمەتە، چونكەوۋەكو  
باسمان كرد كە تەنيا ھۆكارېك نىيە،  
بىگرە كەلەكەبوۋى چەندىن ھۆكارە بۇ  
دىاريادانى نېشانەكانى نەخۇشېيەكە.

ھەروەھا ئەم جۆرە پىرسىارانە ھىچ  
كاريگەرى باشى نىيە لەسەر چارەسەر  
كردن و دىاريكردنى جۆرى خەمۇكى  
نەخۇش.

تەنانەت لە سەرەتاي  
چارەسەرکردنى نەخۇشېيەكەدا ئەو  
جۆرە پىرسىارانە دەبنە بەرەستېكى  
قورس و گران لەبەردەم پىرۇسەى  
چاكبۇنەوۋەدا.

بۆيە پېويستە نەخۇش



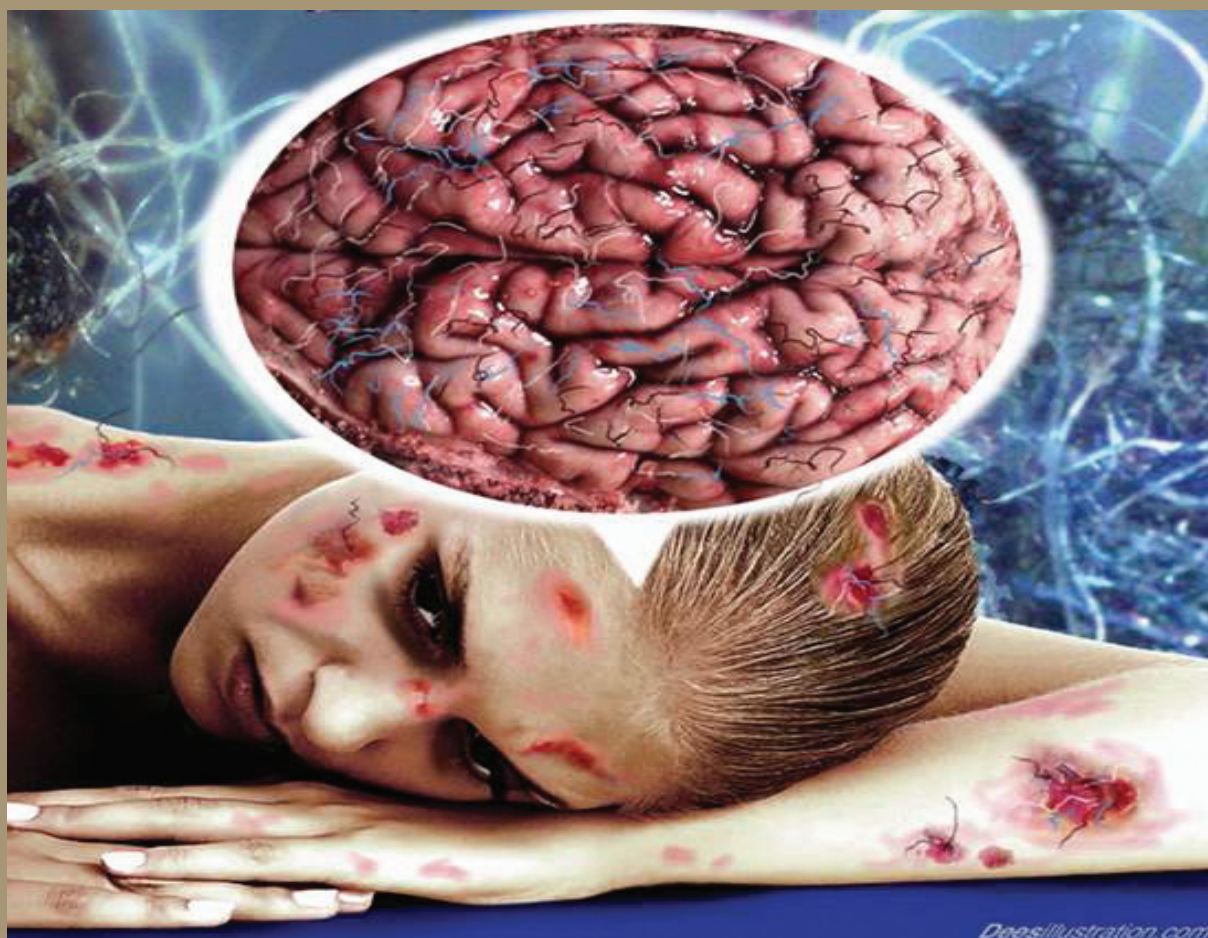
خۆى به قولبوننه وه له هۆكار و  
پرسپارکردنى زۆروه خهريك نهكات  
وههتا دهتوانيت خۆى لهو شتانه دوور  
بخاتهوه كه كيشه و ئالۆزى دهروونى بۆ  
دروست دهكهن.

له سه رهتادا هه موو شتيك  
لاى نهخۆش ون و ناديارو بى هيوايه  
بۆيه گه ران به دواى ئه و پرسپارانهدا  
كارىگه رى باشى نيبه. له جياتى ئه وه  
باشتره نهخۆش گرنگى بدات به  
ئامۆزگارى و راويزى پزىشكه كهى و  
ههولبدات ههنگاو به ره و چاكبونه وه  
بنيت.

**چاره سه ر كردنى خه مۆكى**  
**به ريگه ي دهرمان**  
(Anti Depressiva):

يه كيك له ريگه سه ركه وتوه كانى  
چاره سه ر كردن به كارهيئانى دهرمانه  
دژى خه مۆكى، كه به (Anti  
Depressiva) ناسراون، له گه ل  
دانىشتنى تايبه تى نيوان نهخۆش  
و پسپۆزى دهروونى و باس كردن و  
قسه كردن له سه ر كيشه كانى نهخۆش.  
ئهم دهرمانانه كه به دژه خه مۆكى  
ناسراون يارمه تى باشى نهخۆش  
دهدهن بۆ چاكبوونه وه و يارمه تى  
چه ندان نهخۆشيان داوه كه له سه رهتا  
دژى به كارهيئانى دهرمان و ئهم جۆره  
چاره سه ر كردنه بوون، له بهر ئه وهى  
دهرمانه كان كارىگه رى لاوه كى له سه ر  
داناون يان بى تافه تى كردن.  
له م بواره دا چه ندين جۆر

دهرمان هه يه كه هه ريه كه يان لايه نى  
باش و خراپيان هه يه، كاتيكيش كه  
پزىشكى دهروونى شارهزا له و بواره دا  
دهرمان بۆ نهخۆشه كه داده نييت،  
هه ول دمدات كه دهرمانه كانى نهخۆش  
تايبه ت بن به جۆرى نهخۆشيه كه و به  
لاشيه وه گرنگه كه له كه مترین ماوه دا  
زۆرترين سوودى هه بىت بۆ نهخۆش.  
ئه وهى ماوه ته وه دهكه ويته سه ر  
شانى نهخۆش، چه ند گوپرايه لى  
ئامۆزگاريه كانى پزىشكه كه يه تى و  
چه ند برۆاى به زووتر چاكبونه وهى  
هه يه له و نهخۆشيه.  
ئهو دهرمانانه ي كه له دژى  
خه مۆكى به كاردى ن دهرمانى هيمن  
كه ره وه نين و مرۆقى تووشى





دوماخ (Botenstoffe) و تا  
دەرکهوتنی نیشانه‌کانی خەمۆکی  
ماوەی چەند هەفتەیەک دەخایەنیت.  
واتە نەخۆشییەکە شتێکی کتوپر  
نییه و هەر لە دروست بوونی  
یەکەم نیشانه‌کانیەوه تا دەرکهوتنی  
نەخۆشییەکە چەندین هەفتە  
بەسەردا تیپەر دەبێت، هەربۆیەشە  
دەرمانەکان بەشیوەیەکی هیواش  
دەتوانن ئەو ناهاوسنگیەکی که له

ئالودەبوون ناکەن. ئەگەرچی یارمەتی  
ئەوه دەدەن که نەخۆش ئاسانتر  
خەوی لێبکەوێت، بەلام بەشیوەیەکی  
گشتی زیاتر کاریگەریان هەیە  
لەسەر کەمکردنەوهی پلە بە پلە  
نیشانه‌کانی نەخۆشییەکە بە جوړیک  
که رەوتی ژبانی نەخۆشەکه ئاسایی  
بێتەوهو بەرهو بارودۆخی جارانی  
بگەرێتەوه.  
ئەمەش ماوەی هەفتەیەک یان



چەند هەفتەیەکی  
پێویستە لەو کاتەوه که  
نەخۆش دەست دەکات  
بە چارەسەرکردن و  
خواردنی دەرمانەکان  
بەشیوەیەکی بەردەوام  
و رێکوپێک.  
بەپێچەوانەشەوه  
دەرمانی خەو و هیمن  
کەرەوه‌کان لەماوەیەکی  
زۆر کورتدا کاریگەریان  
هەیه لەسەر مرۆف  
و یارمەتی نەخۆش  
دەدەن، بەلام ترسی  
ئالودەبوونیان هەیە.  
بۆچی  
کاریگەری دەرمانی  
دژە خەمۆکی ماوە  
یەک تا دوو هەفتە  
پێویستە؟ تێکچوون  
و ناھەوسەنگ  
بوونی ماددە  
گۆیزەرەوه‌کانی ناو



میشکدا دروست بووه و ماوهیهکی بهسهردا تیپەر بووه هاوسهنگی بکه نه وه.

کاتیك كه نه خۆش له خۆیه وه برپیکى زۆر دهرمان به کار دینیت بۆ مه به سستی زوو چاکبوونه وه، ئه وای لێره دا گۆرانی خراپ دروست ده بێت و نه خۆش ههست به تیکچوونی زیاتری بارى دهروونی دهکات.

ئه وهی كه گرنگه نه خۆش بیزانییت، ئه وهیه كه کاریگهری دهرمانه كان له دواى 7 – 14 رۆژ دهردهكهوێت لێره دا پپووسته نه خۆش ئه و کاته بدهات به خۆی و دوو دل نه بێت له چاك بوونه وهی.

بۆ ئه وهی نه خۆش زانیاری زیاتری له سهر پرۆسهی چاره سهر و چاکبوونه وهی و به کاره یاننه كانی دهرمانه كانی هه بێت له خواره وه به چه ند خاڵیک روون ده کریته وه.

### چاره سه ری خه مۆکی به سی قوئاغدا دهروات، كه ئه وانیش:

- قوئاغی چاره سه ری خیرا و کتوپر.

- قوئاغی جیگیر بوونه وه.

- قوئاغی خۆپاراستن له دووباره بوونه وهی نه خۆشییه كه.

1. چاره سه ری خیرا و کتوپر: ئه م چاره سه رکردنه له نه خۆشیکه وه بۆ نه خۆشیکى دى جیاوازه و ماوه ی 4 – 8 ههفته ده خایه نییت. به شیوه یه کی گشتی له م قوئاغدا ئه و دهرمانانه دهرییت به نه خۆش له گه ل نیشانه كانی

نه خۆشییه كه دا گونجاوه و به ماوه یه کی كه میش کاریگهری باش و به سودی بۆ نه خۆش ده بێت به تایبه تی كه م کردنه وه و نه هیشتنی نیشانه قورس و به نازاره كانی نه خۆش وه کو بى خه وى و بى هیزی و نا ئارامی دهروونی.

بۆ نه خۆش ئه م ههفتانه ی سه ره تای چاره سه رکردنه كه قورس و گرانه، چونکه دهرمانه كانی زۆر هیواش کاریگهری یان دهردهكهوێت. نه خۆش یه که سه ر ههست به گۆران ناکات له خۆیدا و لای وایه دهرمانه كانی باش نییه و دهری یان نییه له چاکبوونه وهیدا.

ههروه ها ئه م دهرمانانه کاریگهری لاوه کیش له سه ر نه خۆش دروست دهکهن كه خراپ نین له رووی دروستیه وه، به لام له نه خۆشه که دا دهردهکه ون وه کو خه والو بوون، وشك بوونه وهی ناو دم و ئازار و قورسی له ریخۆله کاند.

ئه م نیشانه نه ش كه كه سیك له هه ر چوار که سدا دهردهکهوێت. به لام به شیوه یه کی گشتی هه موو دهرمانیک که م تا زۆر کاریگهری لاوه کی و خراپیان هه یه، ئه مه ش له ریگه ی راویژ و دانیشتنی نیوان نه خۆش و پسپۆری تایبه ته وه ده توانییت قسه ی له سه ر بکرییت و یارمه تی نه خۆش بدرییت و بۆی روونبکریته وه که ئه مانه نیشانه ی کاتی دهرمانه کان و دواى ماوه یه ک نامین.

نوسینه وه و تۆمارکردنی

بارودۆخی نه خۆش و چالاکی رۆژانه ی له دهفته ری بیره وه ری رۆژانه دا له لایه ن نه خۆش خۆیه وه گرنگی زۆری هه یه بۆ پزیشکی تایبه ت به نه خۆشییه که، چونکه به و هۆیه وه ده زانییت كه نه خۆش تا چه ند ههنگاوی باشی به ره و چاکبوونه وه ناوه، ههروه ها ده توانییت هه ر له و ریگه یه شه وه یارمه تی نه خۆش بدهات بۆ چاره سه رکردن و که م کردنه وه ی کاریگهری خراپی لاوه کی دهرمانه کان. نوسینه وه و تۆمارکردنی

بیره وه رییه کان رۆژانه بۆ نه خۆشه که خۆشی گرنگی زۆری هه یه و ئه و نیشانه نه ی که به خۆشی و شادی به سه ری ده بات لیی ون نابیت به به راورد کردنی له گه ل رابردوودا.

باش بوون و ههنگاوی به ره و چاکبوونه وه ی خۆی بۆ دهردهکهوێت و یارمه تی ده بات له دیاریکردنی بری دهرمانی پپووست و شیوه ی چاره سه رکردنی، له م قوئاغدا سه ردان و بوونی په یوه ندی له نیوان پزیشک و نه خۆشه که دا گرنگه بۆ گه تۆگۆ کردن و وه رگرتنی زانیاری زیاتر و پیدانی ئامۆژگاری پپووست به نه خۆش.

هه ندیکجار نه خۆش له دوو ههفته زیاتر کاتی پپووسته، بۆ دهرکهوتنی یه که مین نیشانه کان چاکبوونه وه، ئه مه مانای ئه وه نییه، که ئیتر گوێ نه دات به چاره سه رکردنی خۆی و فه رامۆش کردنی دهرمانه کان، چونکه چاره سه رکردن و دهرکهوتنی



نیشانەکانی چاگبوونەووە ئیرادەى  
نەخۆش بەرامبەر گرتە  
دەروونیەکان جیاوازان و لە یەکیکەووە  
بۆ یەکیکى دى دەگۆرێت.

## 2. قۇناغى جیگیر بوون:

ئەم قۇناغە زیاتر لە ھەفتەى سى  
یەم و چوارەمى چارەسەرەو دەست  
پێدەکات و ماوەى دوو مانگ یان زیاتر  
دەخایەنیت. بەکارھێنانى دەرمانەکان  
بەشیوەیەکی بەردەوام دەبنە  
ھۆى ھاوسەنگ کردنەووەى ماددە  
گوێزەرەووەکانى ناو مېشک. نەخۆش  
لەم قۇناغەدا ھەست دەکات کە باشتر  
خەوى لێدەکەوێت لە جاران و ھیز و  
توانای باشترە و ھەست بە خۆشى و  
ئارامى دەکات.

ئەووەى کە زۆر گرنگە لەم  
قۇناغەدا ئەوێە کە بەھیج جوړیک  
نابیت نەخۆش واز لە بەکارھێنانى  
دەرمانەکانى بەینیت یان لە خۆیەووە  
کەمیان بکاتەووە پێیوابیت کە ئیتر  
بە تەواوى چاک بۆتەووە، چونکە  
لەم قۇناغەدا مەترسى گەرانەووەى  
نەخۆشیەکە ھەیەو قۇناغیكى  
زۆر ھەستیار و لەبارە بۆگەرانەووە  
سەرھەلداووەى نەخۆشیەکە.

ھەرودەھا پێویستە نەخۆش  
بەردەوام بیت لەسەر نوسینی رۆژانەى  
خۆى و گۆرانکاریەکانى رۆژانەى سات  
بەسات تۆمار بکات بۆ لەبەرچاوگرتنى  
گۆران و ھەلسەنگاندنى نەخۆشیەکە.

## 3. قۇناغى دوورکەوتنەووە لە دووبارە بوونەووەى نەخۆشیەکە:

دواى تێپەر بوونى سى مانگ  
لە چارەسەرکردن زۆربەى ھەرە  
زۆرى نیشانەکانى نەخۆشیەکە کەم  
بۆتەووە نەماوە. بەلام لەگەل ئەوھشدا  
پێویستە نەخۆش پرس و راویژ بە  
پزیشکەکەى بکات بۆ بەردەوام بوونى  
لەسەر بەکارھێنانەکانى دەرمانەکانى،  
یاخود کەم کردنەووەى برى دەرمان و  
گۆرانکاری تیاپاندا.

زۆربەى جار نەخۆش  
ئامۆژگارى ئەووە دەکریت کە سى  
مانگى دیکەش بەردەوام بیت لەسەر  
بەکارھێنانى دەرمان، بۆ ئەووەى لە  
دووبارەبوونەووەى نەخۆشیەکەو  
سەرھەلداووەى بەدوور بیت .

ھەرودەھا لەم قۇناغەدا  
دەردەکەوێت کە نەخۆش چەند  
توانای ھەیە دووبارە بەرامبەر  
چارەسەرکردنى گرتە دەروونیەکان  
و چەند خۆراگرە بەرامبەر بە  
کێشەکانى ناو خیزان و کۆمەلگاو  
دەورووبەرى خۆى.

بۆ دووبارەنەبوونەووەى خەمۆکى  
جگە لە بەکارھێنانى دەرمان و  
دانىشتنى نیوان نەخۆش و پزیشک  
و چاودێرى کردنى بەشیوەیەکی  
بەردەوام، دەبیت ھەولێ دروست  
بوونى گۆرانکاری لە شیوەو چۆنیەتى  
ژیانیدا بدریت، ھەول بدریت بۆ  
دووبارە گەراندنەووەى نەخۆش بۆ ناو  
خیزان و دەورووبەر.

ھەرودەھا دانانى پلانىکى باش  
بۆ کاتى نوستن و لەخەو ھەستان ،

و بەشداریکردنى لەکاروبارى رۆژانەى  
ناو خیزانەکەیدا، ئەگەر کارەکەى  
بجووکیش بیت گرنگە بەشداری بکات  
و چالاک بیت.

ھەرودەھا ھیواش ھیواش  
نەخۆش بۆ وەرگرتن و قبول کردنى  
راستیەکانى ژيان و گەرانەووەى بۆ ناو  
کۆمەلگا، ئامادەبکریت.

دەبیت ئەووە لای کەسوکاری زۆر  
روون و ئاشکرا بیت و لای نەخۆشەکە  
خۆشى کە چاک بوووەو و پرۆسەى  
چارەسەرکردن لە خەمۆکى و  
گەرانەووەى نەخۆش بۆ رەوتى ئاسایى  
ژيان لەماوەى شەو و رۆژیکدا نابیت و  
کاتیکی زۆر و پشوو درێژى پێویستە.

ھەر بۆیەشە زۆر جار  
چارەسەرکردنى نەخۆش لە چەند  
مانگیکەووە تا سال دەخایەنیت،  
بەتایبەتیش لای ئەوانەى کە چەندین  
جار تووشى خەمۆکى ھاتوون، یان  
نەخۆشیەکە بەتەواوى چارەسەر  
نەکراو و تیاپاندا دروست بۆتەووە.

## سەرچاوە:

DEPRESSION

:Autor

Professor Dr.Hans –Ulrich

Wittchen

Max-Planck – Institut für

Psychiatrie, München

# كەسپتى دروست

سۆزەن جەمال

مرۇف لە كۆمەلگەيەكى ئالۇزدا

دەزى و ژيانى سەردەم بەو سادەيەي سەدەكانى رابردوو نىيە كە مرۇف لە چوارچىۋەي خىزانەكەي خۇيداۋ لە سنورى شارىكى بچوكدا بەئاسوودەي ژيانى بەسەردەبىرد، چونكە لەگەل بەرەو پىشچوۋنى جىهان و دنيائى زانست و تەكنۇلۇژىي لەهەموو بوارەكاندا، ژيانى كۆمەلەيەتى مرۇقىش بەرەو

ئالۇزتر چوومو ئەستەمتر بوو، ژيان لەم جەنجالىيە كۆمەلگەدا پىۋىستى بە ژىرى و خۇ گونجاندى تەواۋ ھەيە، چونكە ژيانى كۆمەلەيەتى ناو گروپ واپىۋىست دمكات تاك گونجاندى لەنيۋان خواست و ئارموزوۋەكانى خۇي و ئەو كۆت و بەندو داواكارىيانەدا بەدىبەيىنىت كە كۆمەلگە دەيسەپىنىت يان دەيخوازىت. ھەستكردىن بە ئاسوودەيى لەناو ژىنگەي كۆمەلەيەتيدا بەبەردى بناغەي كەسپتى دادەنرىت، چونكە ئامازەيەكى ديارە بۇ بەدەستەيىنانى تۋانى خۇگونجاندىن و بەندەلەسەر ئاستى متمانە بەخۇكردى تاك و چەندە ھەست بەخەوانەۋە بەختەۋەرى دمكات ۋەستەدەكات كەسپكى سروسىيە لەنيۋ

ئەندام و ھاۋرى و ھاۋكارانى و كەسانى دىكە كەرۋژانە مامەلەيان لەگەلدا دمكات.

ھەموو مرۇقىك پىي خۇشە خاۋمنى كەسپتىيەكى ديارو ناۋازمىت و لەنيۋئەو گروپە كۆمەلەيەتيەي ژيانىان لەگەلدا بەسەردەبات مۇركىكى تايبەتى ھەبىت، ھەريەكەمان ئارموزو دمكەين بەباشترىن شىۋە خودمان بەدەست بىنىن و كەسپتىمان خاۋمنى خەسلەتى رەفتارى و سروسىي مرۇيى جوان و شكۆبىت. ئاشابوون بەرەگەزەكانى كەسپتى دروست رىگە خۇشكەرە بۇ نەشۋنەپىكردى ئەم جۆرە كەسپتىيە. كەسى سروسىي يان كەسپك خاۋمنى كەسپتىيەكى دروست بىت كىيە؟



چۆن وەسفی بکەین و خەسلەتەکانی کەسێتی و رەفتارو بیرکردنەووە هزر و توانای ئەو مەرۆفە چۆن؟ ئایا کەسێکە بەکەمترین خواستەکانی خۆی رازییەیان بەردەوام هەولەدات بۆ بەدەستەینانی ئەستەمەکان لە ژیاندا؟ کەسێکە رازیکردنی کۆمەلگە دەخاتە پێش هەستیارترین حەزو ئارەزووەکانییەو؟ یان کەسێکی سەرکێشەو هەموو شتێک دەکاتە قوربانی بەدیھێنانی خەونەکانی؟ کەسێکی ئاشنایە لەگەڵ خۆیدا یان دووفاقی و ململانی دەررونیان تەنیوو؟ کەسێکی جەدییەو ژیان لای ئەو پلان و بەرنامە و وردە یان کەسێکی کەیف خۆشەو گوێ بەهیچ نادات؟ کەسێکی کۆمەلایەتیە یان دوورە پەریزەو برۆی بەو نییە کاتی خۆی لەهەندیک نەریت و پەییوەندی کۆمەلایەتیدا بەفەرۆدات؟ کەسێکی داھینەرە یان ئەوکارە و ئەو دەیکات ئاساییەو بەهەموو کەسێک دەکرێت؟ ئەو کەسە یە کە چێژ لەهەموو ساتیکی ژیان دەبینێت یان ئەو کەسە یە کە لەئێستا رادەکات و رابردووی پیرۆزکردووە یان وەھمی خەونەکانی ئاینەدی تەواوی ژیانان داگیرکردووە؟

بەرلەوێ باسی کەسێتی دروست بکەین پێویستە ئاماژە یەکی خێرا بە پێناسە کەسێتی بەدەین کە بەپێی بەکارھێنانی لەبوارە جیاوازیەکانی مەعریفەدا پێناسە تایبەتی بۆکراوە وەک بەکارھێنانی لەبوارە کۆمەلایەتی و بایۆلۆژی و سایکۆلۆژی و فەلسەفی و پەرورەدەیی. بەلام پێناسە کەسێتی بە چاوپۆشین لەمەبەستە بەکارھێنانی پێویستە ئەو مانایە ببەخشیت کە کەسێتی تاک مەبەست لەوێە باسی خود – ی کەسێک دەکەیت کە خاوەنی کۆمەلێک خەسلەتی تایبەتی کەسێتیەو ئەمەش کیانیکی تایبەتی پێدەبەخشیت

و ئەو کەسە پێدەناسرێت، چەندە فاکتەرە بۆ ماوەیی و ژینگەییەکانی مەرۆف نزیکیش بن لەیەکدی هەرجیاوازی لەکەسێتی تاکدا دروست دەبێت، باشتەین نمونە دوانە لەیەکچوون کە لە رووی بۆ ماوەوە لەهەموو سیفەتەکاندا لەیەک چوون و چەندە ژینگەکەشیان هەمان ژینگەو هەمان شیوازی پەرورەدەو مامەلەکردن بێت بەلام دەبینیت جیاوازی مەزاج و مۆرک و سروشت و پیکھاتە کەسێتیاندا هەردووستەبێت کە ئەمە لەبەر ژەوندی مەرۆفە، چونکە هەموو تاکێک لەگەڵ تیپەربوونی قۆناغەکانی گەشە و دەرروونی و پەرەسەندنی توانای ئەقڵی و درککردن و خۆناسیندا پێویستی بەبەدیھێنانی تاکانەیی خۆیە، لێرە دەگەینە ئەو دەرئەنجامە سادەییە کە هەموو تاکێک خاوەنی کەسێتی ناوازی خۆیەتی بەپێی ژینگە کۆمەلایەتی و کلتوری باوو شیوازی پەرورەدەو مامەلەو جیاوازی سەردەمەکانیش کەسێتی مەرۆفەکان جیاوازن، هەربۆیە سنوردارکردنی تایپێک لە کەسێتی لەژێرناوێشان کەسێتی دروست یان سروشتی کاریکی ئەستەمەو گەر بتهوێت بپارێ لەسەر دروستی یان نادروستی کەسێتی تاکێک بەدەیت بەدەگمەن ریکەوتی سەرکەوتن دەکەیت لەو بپارێتدا.

لێرەدا باسەکەمان تایبەت نییە بەکەسێتی وەک زاراوەو پیکھاتەو فۆرمەلەبوون و دارشتنی و جۆرەکانی و ... هتد، بەلکو تەنیا مەبەستمان لەکەسێتیە لە جوارچۆی کەسێتی دروستداو ئایا ئەوانە کێن کە خاوەنی کەسێتی دروست یان سروشتین و ئایا کەسێتی دروست پێمور و مەرجی دیاریکراوی هەبێت تا هەمووان بتوانن پەیرەوی بکەن و ببەن خاوەنی

کەسێتیەکی سروشتی خواستراو؟

### قۆناغەکانی گەشەکردن:

تیدلندزمن Ted linds man سەبارەت بەکەسێتی دروست لەو باوەرەدا یە کە زانیانی سایکۆلۆژی لەدیاریکردنی ئاستی بەرز کەسێتی دروستدا زۆر محافزکار بوون و وێنە راستەقینەیی مەرۆیی ئەو تاکە لەویدیو زمانیکی زبیری توندوتیژەو شاراو تەووە ئەو کەسە جوانە رەسەنە ونبوو، جوانی لێرەدا جوانی جەستە نییە، هەرجەندە هەندیکجار لە کەسێتی دروستدا لەوانە یە ئەو سیفەتەش هەبێت، بەلکو مەبەست لەو هەستە جوانانە یە کە لەئەنجامی هەلسوکەوت و رەفتاری کەسێکی کەسێتی دروستەو لای کەسانی دیکە، دروست دەبێت، رەسەنیش مەبەست لە ئاستی بەرز خانەدانی و وەچاگرادەیی نییە، بەلکو رەسەنی ئەو هەلسوکەوت و کردەوانە یە کە ئەو کەسە ئەنجامیان دەدات. بە رای تید یەکەمین قۆناغ بۆ گەشەکردنی کەسێتی دروست یان کەسێکی جوانی رەسەن، دەررونیکی سۆزدارە، واتە ئەو کەسە خۆی خۆش بویت و رازی بیت بەخۆی و ریزی لیبگریت و پارێزگاری لیبکات، ئەمەش هیچ کاتیکی خۆپەرستی ناگریتەو، بەلکو هەستکردن بەخود وەک بەھایەکی تایبەتی و دەگمەن و ئاشنابوون و تەبابوون لەگەڵیدا نەک نامۆبوون و ململانی، هاوکات ئەم هەستە دوورە لەرەفتارە نەشیاوەکانی وەک لەخۆبایی بوون و شانازی کردن بەخۆوە.

ئەو کەسانە خود – ی خۆیان خۆشدەوێت، خۆدیانی لەگەڵ جەستەیاندا ئاشتەو کاریکی ناکەن بپێتەھۆی روودانی دووفاقی لەهەستەو دەررونیاندا، هاوکات پارێزگاری لەجەستەیان دەکەن، چونکە



جەستەيان بەشىكە لەو خودەو خود-  
 یشیان بەشىكى دانەبىراوە لە جەستەيان و  
 پېويست ناكات لەسەر حیسابی لایەکیان  
 ئەوى دیکەیان فەرامۆش بکریت یان  
 بچەوسینریتەو یان تواناکانى بەهەدر  
 ببریّت، ئەو کەسانە پاریزگاری لە  
 سستى خۆراکی و تەندروستیان دەکەن  
 و ئەو کارانە ناکەن کە دزمان زيان  
 بەجەستەیان دەگەیهنیت ھەروەك  
 چۆن خۆیان لەو رەفتارو ھەلوپەست و  
 بىرگەرنەووە کارانە بەدوور دەگرن کە  
 دەرئەنجامەكەى بەزىان پىگەيانندى  
 خوديان کۆتايى دیت.

ئەو کەسەى کە دەررونیكى  
 سۆزدارى ھەيە، کەسێکە زۆرجار بە  
 مەرقەپكى بەبەزمى یان مېھرەبان یان  
 سۆزدار وەسف دەکریت کە لەتوانايداىە  
 لەناخەو خۆشەويستى بکات و سۆز  
 بەبەرامبەرەكەى ببەخشیت و ھاوکات  
 ھەست بە سۆزى ئەویش بکات، کەسێکەى  
 دەررونیكى مەرقەپكى دەگەمەنى ھەيە  
 کە زیادەمەرقەپكى نىيە گەربوتریت رقى  
 لەھىچ مەرقەپكى نابیتەو، لەوانەيە

بەھەندىك كەس قەلس و بېزاربېت،  
 بەلام نازانىت رقى لىيان بېت یان رقى  
 و كینە لەدلىدا جى بکاتەو، تید دەلیت  
 کەسێكى دەرروون سۆزدار تەنیا بەشدارى  
 کەسانى دیکە ناکات لەھەستەکانیاندا،  
 بەلكو لەتوانايداىەو ئامادىيى تىاداىە  
 لەنازەرمەکانیشیان کەم بکاتەو. ئەم  
 دەرروونە سۆزدارەش ھەروالە خۆرادروست  
 نابیت و پىراى ئامادەبوونى خۆرسكى  
 مەرقەپكى بىگومان ژینگەى کۆمەلایەتى و  
 شیواى پەرەردەمە مامەلەکردن رۆلى  
 ھەيە لە دروستبوونیدا، د. یورى پىي  
 وایە خۆشەويستى مەرقەپكى لەگەورەيیدا  
 رەنگدانەوێ خۆشەويستى مەندالییە،  
 بەو پىيە مەندال چەندە لە مەندالیدا  
 خۆشەويستى پى بەخشا ئەوئەندە  
 لەگەورەيیدا توانای دانەوێ دەبیت، نەك  
 ھەرئەوئەندە، بەلكو توانای ھەموارکردن  
 و نوێکردنەووە خۆلقاندى سۆزو  
 خۆشەويستى دەبیت بەو شیوہیەى  
 کە ژيانى سۆزدارى و کۆمەلایەتى تاك لە  
 قۆناغەكانى دواتردا دەيخوایت.  
 قۆناغى دووہمى گەشەکردنى

دروست یان کەسى جوان و رەسەن لای تید  
 خۆی لە خۆشەويستى ژینگەى ماددىدا  
 دەبینیتەو، کەسانى جوان و رەسەن  
 چىژ دەبینن لە ھەموو شتىكى جوان و  
 بىگەرد، چىژ دەبینن لەبىيىنى دیمەنى  
 سروشتى و ئەو شتە ماددىانەى سەرئەج  
 و بەناگايان كیش دەكات و دىناخاتە ناو  
 كەشىكى تايبەتى دەررونییەو، دەشىت  
 گەشانەوێ گۆلەباخىكى باخچەكەيان  
 دلىان خۆش بکات، یان ئەندىشە گرتن  
 لە ئىوارمەكەى پرتەقالى خۆرئاواو بووندا  
 ئارامىيان پى ببەخشیت، ئەو کەسانە  
 زەوقىكى ھونەرى جوانیشیان ھەيە،  
 مۆزىك دەیانەژنیت، ئاسوودەيان  
 دەكات و دەیانگريڤیت، گويگرتن لە  
 گۆرانىيەك بۆ تەمەنىك لە رابردوويان  
 دەگەريڤیتەو، دروست دەتوانن چىژ  
 لەھەموو شتە جوانەكان وەربگرن  
 چەندە لای کەسانى دیکە بچووك بن و  
 تىبىنى نەكراو و دووبارە ئاسايش بن.  
 خەسلەتەكانى كەسىتى دروست:  
 يەكگىك لەديارتريڤ  
 خەسلەتەكانى كەسىتى دروست



ههستکردنه بهحهوانهوهی دمروونی،  
ئەو حەوانەوهمیە لەناخەووە  
لەزۆرقولاییەو هەستی پێدەکەین  
کە جیاوازه لەو حەوانەوهمیە روژانە  
لەوانەییە بەناچاری تەمسیلی بکەین  
نەک بەراستی تیا دا بژین.

ساتی حەوانەوہ یا ئارامی روچی،  
جۆرە موچورکیکی خۆشی یان چیژ  
بەجەستەمان دەبەخشیت، لەوانەییە ئەو  
ساتە وەک شەنبەییەکی بەیانان بەھیمی  
بەلاماندا تیپەریت، یان تیژرەوانە  
وینە تەو بارانیکی بەخوڕ بەسەر  
دمروونماندا دابکات. ئەزموونەکانی  
مرۆف لەهەستکردن بەم ساتانە  
جیاوازن، چونکە هەرمرۆفیک خاوەنی  
مۆرک و باکگراوندو دمروونی تایبەتی  
خۆیەتی و بەشیوهمیەک لە شیوەکان  
دمروژیت و پێدەکەنیت و دەگری و  
هەلدەچیت و... هتد، ئەمانە  
وادەکەن ساتی چیژو  
ئاسوودەشمان جیاوازی،  
دەشی ت شاعیر لەکاتی  
لەدایکبوونی قەسیدەییەکا  
ئەو چیژە ئەزموون بکات،  
وهرزەشەوانییک لەدوای ساتی  
بردنەوہی تیپەکەیدا هەستی  
پێبکات، دەشی ت لەدایکبوونی ئەو  
ساتە راستەوخۆ بە خودی خۆمانەوہ  
نەبە سترابی ت،

بەلام بەسەرکەوتنی ئەو کەسانەوہ گری  
درابیت کە خۆشەویستمان یان بەشیکن  
لەخۆمان.

ساتی هەستکردن بە چیژ یان  
موچورکی خۆشی یان ئاسوودەیی  
گرتنترین و دەگمەنترین ساتەکانی  
هەستکردنە بەبەهای خودو بەهای  
ئەو ژیانە تیا دا دەرژین، لیڕمەو  
مرۆف دەبی تە خاوەنی خەسلەتیکی  
گرتگی کەسی تە دروست کە ئەویش  
بریتی یە لەتوانای پراکتیزکردنی  
ژیان بەشیوهمیەکی راستەقینەو مانادار،  
دەشی ت ئەمە لەبەرئەوہی ت ئەو کەسە  
توانیویەتی گونجاندن لەنیوان خواست و  
ئارەزوو مەکانیدا لەگەل سستم و یاساوری سا  
کۆمەلایەتی یەکانی دەرووبەری دا بکات،  
یان دەشی ت لەبەرئەوہی ت  
کە کەسیکی داھینەرەو  
دەتوانی ت تا ئەوپەری  
سنورەکانی توانای سوود  
لەئەقڵ و زیرەکی و  
ئەو هەول و ریکەوتانە  
وەرگری ت کە لەژیاندا  
دینەرێگە، بەلام  
هەرچۆنییک بی ت  
کەسی تە دروست  
مرۆفیک جیوانەو  
خاوەنی هەستیکی  
بالایە

بۆ ژیان و مرۆفایەتی بەگشتی، کەسیکە  
خاوەنی خەون و ئامانجی خۆیەتی و  
بەدەستەییانی ئەو خەون و ئامانجانە  
خۆشی و چیژی تایبەتی پێدەبەخشن.  
مرۆف لەوانەییە خاوەنی توانایەکی  
بیشوماری ت بۆ بەدەییانی ئەو  
ئامانجە یان ئەو خواستەنی دەیەو ت  
لە ژیاندا بی ئەدی، یان خاوەنی توانایاکی  
ئاسایی بی ت، کەسی تە دروست دانایە لە  
ئاشنا بوون بەتواناکانی خۆی و بە واقعی  
لییان دەروانی ت و لەژیاندا سویدیان  
لیۆمردەگری ت و هەرگیز چاومرپی  
پەرچووبیەکیان لی ناکات.

ریچارد کوون R.coan گوزارشتی  
کەسی ت ئایدیالی (نمونهیی) بۆ  
وسفکردنی کەسی تە دروست دانامو لەم  
پێناوہشدا کارەکانی شوینیکی دیاریان  
داگیرکردووە، کوون پێنج خەسلەتی  
کردووە بەخەسلەتی سەرەکی، کەسی ت  
ئایدیالی (یان دروست بەو مانایە لی رەدا  
مەبەستمانە)، کە ئەو پێنج خەسلەتە  
زۆر نزیکن لەو بیرۆکانە ی ماسلۆ پی  
وایە کاردەکەنەسەر گەشەکردنی  
کەسی تە دروست.

کوون باس لەتوانستی تاک  
دەکات واتە توانای بۆ ئەنجامدانی  
کاروکردەو مەکانی روژانە ی بەشیوهمیەکی  
باش و سەر بەخۆ، ئەم خەسلەتە نزیکە



لەبەرۆكەى درككردن بەواقىع و تواناى سەربەخۆبوون لای ماسلۆ.

ماسلۆ پىيى واىە ئەوانەى خودى خۆيان بەدپەيناوە كەسانى مۆرالىن و خۆيان بۆسوودوبەرژەوئەندى مەروفاپەتى تەرخان كەردووە ئەمەش لەنمۆنەكانى كۆونەو زۆر نەزىكە كاتىك باس لەپابەندى تاك بەو پەرۆژەو كارانەو دەكات كە جىگەى باپەخەن لەلای و لەدەرەوى خۆيىن.

كۆون داھىيان دەكاتە يەككە لە خەسلەتە گەنگەكانى كەسەتى دروست و بەشىوئەيەك ئەو تاكەى خاومنى كەسەتەيەكى دروستە نامادەيى تىاداىە بۆھەستەردن بەشتە باوەكانى دەوروبەرى، بەلام بە شىوئەيەكى نوێ و تازەگەرانەو ئەو كەسانە بەجىاوازی تەمەن و رەگەزو بارى كۆمەلەيەتى و شىوازی ژيانيان ھەمىشە جۆرەك لە نوێبوونەو داھىيان دەھىنە ناو ژيانیانەو، ھەر لەمەسەلە بچووك و ئاسايەكانى رۆژانەو تادەگاتە دانايى و داھىيان لە بوارەجىاوازەكانى فەيكر و ئەدەب و بوارەكانى دىكەى ئەفراندن، ئەم خەسلەتە ماسلۆش باسى كەردووەو بەداھىيان و چىژمەرگرتن وەسفى دەكات.

ھەريەك لە كۆون و ماسلۆ خۆگونجاندن و وەرگرتنى خودو قىولكەردنى بەشىوئەيەكى جوان و رىزگرتن لىي بەخەسلەتەيى گەنگە كەسەتى دروست دادەنىي، رازىبوون و تەبايى لەگەل خود رازىبوون و تەبابوون لەگەل مەروفەكانى دەرووبەرمان دروست دەكات و مەروف زىاتەر ھەست بە ھەوانەو بەھاي خۆى وەك مەروف و وەك تاكەيى كۆمەلەيەتى لەناو

گروپەيىكدا، دەكات، چونكە مەروف چەندە پىويستى بە بەسەربەردنى كاتە لەگەل خۆيدا بەتەنبايى و تىرپامانە لەخۆى ئەوئەندەش ناتوانىي خۆى لەكەسانى دىكە بەدوربەگرت، كۆون ئەم خەسلەتەى ناو ناوە تواناى پەيوەستى كە مەبەستى لەخۆشەويستى و پەيوەندەيە كۆمەلەيەتەيەكانەو پىيى واىە كەسەتى دروست لەتواناىداىە راستگۆيانە خۆشەويستى بكات و خۆيشى تەسلىمى ئەو كەسانە بكات كە خۆشان دەوێت تا راستگۆيانە ھەست و سۆزى خۆيان بەرامبەرى دەربەرن، ئەم خەسلەتەش لەگەل ماسلۆداىە كەدەگەريئەو كاتىك باس لەپەيوەندى بەتەنىي خۆشەويستى دەكات لەگەل ژمارەيەك كەسىيان ھاوړپىي نەزىكدا و ھەروەھا باس لەخۆشەويستى و ھەستى ئىنتىمابوون بۆ سەرچەم مەروفاپەتى دەكات و درك بەھەقىقەتى بوونى مەروفي بەشىوئەيەكى سەراپاگىر دەكات و رىزى لىدەگريئ.

دواچار ئەوئەوى كۆون ناوى ناوە شكۆبوون و تىپەريين رووئەو تەنبايى سۆفەيگەرانە لەگەل گشتدا واتە پەيوەستبوون لەگەل گشتى سەراپاگىر يان سەروشتيان خاڵقا، ماسلۆبەھەستى سۆفى گەرايى بەرفراوان ناوى دەبات.

لەرەدا واپىويست دەكات كۆمەلەكەى روانگەى دىكە دەربارەى كەسەتى دروست بچەينەر و بە فرۆيد دەست پىدەكەين: فرۆيد پىيى واىە تەندروستى دەروونى تەواو تەنبا ئەفسانەيەو لە ژيانى واقەيەيەو دەورە، بەلام لەگەل ئەوئەندەش ھاوسەنگى نىوان (ئەو، منى بالا، من) بەشىوئەيەك كە ئەنگىزە جىاوازەكانى تاك تىرەكەن، دەپتەھوى دروستكەردنى جۆرەك لە گونجاندنى

ناوئەكى و ئەمەش كەسەتى دروست فۆرمەلەدەكات، بەو واتەيە كەسەتى دروست دەتوانىي پىداويستەيەكانى پەريكاتەو لەگەل ئەوئەندەش بەدووربەيت لەھەستەردن بە گونناھ يان لۆمەو گازاندەى كۆمەلەيەتى.

شاىەنى باسەچەمكى دەروونشەيكارى بۆ تىگەيشتن لە كەسەتى دروست پشت بە تىۆرەكەى فرۆيد سەبارت بەژيانى سىكسوالى مندا، دەبەستەيت، بەلام ئادەلەر يەككە بوو لەوانەى لەگەل فرۆيدا ناكۆك بوو سەبارت بەرۆلى سىكسوال لەگەشەكەردنى كەسەتى دروست و لەنىورۆسسەيشدا، پىيى واپوون ئارمەزووى كۆمەلەيەتىيان ھەستى كۆمەلەيەتى گەنگەريين ئامانجە لەگەشەكەردنى كەسەتى دروست و لەچارەسەركەردنى دەروونەيشدا، چونكە مەروف لای ئادەلەر بوونەو مەريكى كۆمەلەيەتيە لەبەناغەدا، ئارمەزوو دەكات پەيوەندى لەگەل كەسانى دىكەدا بىبەستەنت و چالاكى كۆمەلەيەتى ھاويەش جىبەجى بكات، بەرژەوئەندى كۆمەلەيەتى دەخاتەپىش بەرژەوئەندەيە تايبەتيەكانىەو، ئادەلەر لەو باوەرداىە باپەخ پىدانى كۆمەلەيەتى كە رەفتارى مەروفي دەجولەينىي خۆرسەيە ھەرچەندە ستىرۆتايپە جۆريەكانى پەيوەندى لەگەل خەلەك و ئەو سىستەمە كۆمەلەيەتيانەى دەردەكەون و دروست دەبن سەروشتى ئەو كۆمەلەگەيە ديارى دەكەن كە تاك تىايدا دەژى. بەشىوئەيە خود لای ئادەلەر بەشوپن ئەو شارمەزايانەدا دەگەريئ كە يارمەتى دەمدن بۆ بەدپەيناى شىوازيكى ناوازە لە ژيانداو كەسەتيش وەك يەكەيەكى تايبەتى دروست دەبەيت كە برىتيە لە دارشتەنيكى دەگەمن لە پالەنر و خەسلەت



و بايەخ و بەھاو ھەر کردارېك لەلايەن  
مرۆفەو ھە ئەنجامدەدرېت و مۆركى  
تايبەتى شيوازى ئەو كەسە لەخۆ  
دەگرېت، لەپيناوى دروستکردنى ئەو  
شيوازە دەگمەنەش پالنهەرە سيكسوالەكان  
رۆلېكى لاوەكى لە ژياندا دەبين  
(بەپېچەوانەى بۆچوونى فرۆيدەو)،  
چونكە مرۆف كارى تىدەكرېت و  
كاردەكاتە سەر ئەو پېودانگە ژینگەيى  
و شارستانيانەى كە لەكۆمەلگەدا باون،  
بايەخدانە كۆمەلايەتى وشارستانىيەكان  
پالى پيوەدەنن بۆ نواندى رەفتاريكى  
دياريكراو تيركردنى پالنهريك يان  
پيداويستىيەك و فەرامۆشكردنى پالنهەر  
يان پيداويستىيەكى ديكە.

### چە پېنراوەكان و كەسيىتى دروست:

يونگ پيى وايە مرۆف خاوەنى  
لايەنى ھەستى و لايەنى شاراويە لە  
دەرووندا كە ئەمەى دووەميان لای  
كەسەكە خۆى و بۆ كەسانى ديكەش  
ديارو ئاشكرانيە. بەپېچەوانەى گەشەكردنى  
كەسيىتى تاك بەشيوەيەكى دروست  
بريتىيە لە كرانهوى كاوەخۆيانەو  
گوزارشت كردن لە نەست و تىروتهواو  
بوونى لايەنە كراوەكان لەكەسيىتدا  
ئەويش لە ريگەى شيوازيكى توندوتۆلى  
مانادارەو.

مرۆف بە شيوازى جياحيا  
شارەزايى لە جيهانى دەورووبەريەو  
وئەدەگرېت، يونگ دركى بەو كەرد  
كەسانى كراوە زياتر بەناگان لەو  
لەجيهانى دەرومياندا چى روودەت،  
بەپېچەوانەى كەسانى داخراوەو كە  
زياتر مەيليان بەرەو بىركردنەو  
تېرپامان روو و ناوەوى خۆيان و شتە  
تايبەتيەكانيان ئاراستەى گرتووە،

لەريگەى شيوازى بۆماو پەرورەدەو  
تاك جەخت لەسەر گەشەكردنى يەكيك  
لەم دوو ئاراستەيە دەكات و ئەوى  
ديكەيان كەمتر پەرەدەسەنيت.

بەپيى يونگ بەدەستەينانى خود  
پيوستى بەبەناگايى تاكە بەرامبەر  
لايەنە چەپينراوەكانى كەسيىتى و  
ھەولەدانە بۆگوزارشت كردن لايان بەريگەى  
تايبەتى لە ژياندا، ئەو ھەشى يارمەتيدەر  
دەبيىت بۆ ئاشكرادىنى خود ھەولەدانە  
بۆ ھيوركردنەوى ئازارو كۆژانەكانى كە  
مرۆف بەدەستيانەو دەناليىنيت. ليرەو  
كەسيىتى دروست بەپيى يونگ پيوستى  
بە ھەول و كۆششى ناكۆتايە بۆئەوى  
توانا چەپينراوەكانى ئاشكرابكات و  
گوزارشتيان لايىكەت ئەويش لەريگەى  
دياريكردنى ئامانجى نووى و شيوازى  
نوێوە بۆ بوونيان، بۆنمەنە ئەو كەسانەى  
كە پەرورەديان يارمەتيدەر بوو بۆ  
ھاوسەرپيىتى و پيىكەوھەنانى خيزان لە  
قۆناغىكى زووى تەمەن و دەستبەردارى  
خەون و ئامانجە تايبەتيەكانيان بوون،  
ھەرزوو ھەستيانكردووە كەوتوونەتە  
بەردەم ريگەيەكى داخراو بەدەست  
نوشوتىيەو نالاندوويانە، بەلام كاتيىك  
لەريگەى دانانى ئامانج و پرۆژەى  
نوێوە ھەولەدانەو بۆ بەديھينانى خود  
بەرەو كەسيىتيەكى دروست ئاراستەيان  
گرتووە.

### بۆنگەرايى و كەسيىتى دروست:

بۆنگەراكان پييان وايە مرۆف  
تەنيا خۆى دەتوانيت رەفتارى خۆى  
لەھەركاتيىدا ھەرچۆنيك بىخواريىت،  
ديارى بكات، كەسانى پيگەيشتوو  
كە خاوەنى كەسيىتيەكى دروستن  
بەرپرسياريىتى ئەو كارو برپارانە  
دەگرە ئەستۆ كە كرەويانەو داويانەو

ھەول دەدەن ئاستەنگ و بەربەست و  
فشارە كۆمەلايەتيەكان بېرن و بەناگان  
لەبەرەمبەر ئەو ھيزەدەركيانەى بەسەر  
كردەوكانياندا سەپينراوە، بەلام لەگەل  
ئەمانەشدا خۆيان ئەو ھەلدەبژيرن  
ئاي تەسليمى بېن، يان دژيان بوەستن و  
لەسەر ئەم بناغەيەش خەلك دەتوانيت  
ھەلبژاردن بكات، ليرەو ئەو راستىيە  
زياتر ئاشكرا دەبيىت كە ئەو مرۆف  
خۆيەتى كە خۆى دروست دەكات و بەم  
پيىە كەسيىتى دروست خۆى بەكەسيىكى  
ئازادو بەرپرس دادەنيت نەك ئامرايىك  
بۆ نەزووى سەرەرۆيانە يان پيىشبينى  
و بۆ چوون و خواستى كەسانى ديكە،  
خاوەنى بىركردنەوميەكى ئەقلائيەو  
لەتوانايدا بە ھاوسەنگى پركردنەوى  
داواو ئارەزووەكانى رابگرېت بى ئەو  
زيان بەخودى بگەيەنيت و تواناكانى  
بەھەدەر بەريىت.

بۆنگەراكان زياتر جەخت لەئىستا  
دەكەنەو بى ئەو ھەشى بەقولى بەشوين  
خەسلەتەكانى رابردوودا بگەرپن  
بەپېچەوانەى فرۆيد و ئەوانەى لەسەر  
میتۆدەكەى ئەو دەرۆن، پييان وايە  
پيوستە مرۆف ئەو دەبيىت وەك ھەيەو  
ئازايەتى تىدادايىت ئەو دەبيىت و ئازادو  
سەرەخۆ بىت لەژيان و برپارەكاندا.

دڵنەوايى و كەسيىتى دروست:

وليەم پلاتز W. Platz لەئەنجامى  
تييبينى كردنى چۆنيەتى گەشەكردنى  
مندال ئەم تيۆرى دانا كە گەورەكان  
لە ژيانى مندالدا دەشيت يارمەتيدەر  
بن يان ببنەبەربەست لەبەردەم  
گەشەكردنى سروشتيدا. مندال پيوستى  
بەدابينكردنى ھەندىك پيداويستى  
ھەيە بۆئەوى داواكارىيە خۆرسكەكانى  
تيىركات، برسى و تينووى دەبيىت و



# تیشكى خۇرو بە خۇرسووتان

دكتور فەرمېدون قەفتان

پىسپۇرىنە خۇشپىيەكانى پىست

كۆلىرى پىشكى - زانكۆى سلىمانى

## تیشكى خۇر: وزەپەكى تیشكداره

لە ئەنجامى كارلىكە ناوەكىيەكانەو  
خۇر ئەم وزەپە دەردەكات. نىكەى  
نىوۋى تىشكەكانى خۇر تىشكى  
بىنراوى شەپۇل كورتىن (Visible  
short-wave) و نىوۋى تىشكەكانى  
دى زۆرپەى ئەو بەشەن كە نىك  
ژىرسوورن (Near-infrared part) و  
هەندىكىشيان بەشى سەرو وەنەوشەپىن  
(Ultraviolet: UV) لەبەرئەوۋى  
ئەو بەرگەى دەوروبەرى زەوى داوۋ  
تىشكى سەرو وەنەوشەپى ھەلئامزىت،  
تىشكەكانى سەرو وەنەوشەپى ئەگەنە  
سەر زەوى و پىستى مەوۇق تۆخ و پىپىر  
دەكەن.

پىئوانەى تىشكى خۇرى بىنراو و  
نەبىنراو يەكسانە بە (1366) وات/  
م<sup>2</sup> (W/m<sup>2</sup>) واتە (196) كالورى لە  
خولەكىكدا لە 1 سم<sup>2</sup> دا  
و ئەم پىئوانەپە لە ماوۋى  
سالىكدا بە رىژمى 6.9 %  
جىاوازە واتە (1412) وات/  
م<sup>2</sup> لە سەرمەتاي مانگى كانوونى  
دوۋەمداو (1321) وات/م<sup>2</sup>  
لە سەرمەتاي مانگى تەمووزداو  
بەھۇى جىاوازى دوورىى  
زەوى لە خۇرەوۋە لە رۆژىكەوۋە  
بۇ رۆژىكى دىكە بە بىرى چەند  
ھەزار واتىك جىاوازى ھەپە

## وەنەوشەپى

(Ultraviolet Radiation)

(UVR): لە 400 نانومىتر (ن. م.)

كەمترىن و سى جۇرن:

a. تىشكى سەرو وەنەوشەپى

جۇرى ئەى (320-400) : (UVA)

(ن. م.) و دەكرىت بە 2 جۇرەوۋە:

1. تىشكى جۇرى ئەى بە (UVA I):

340-400 (ن. م.)

2. تىشكى جۇرى ئەى دوو (UVA)

320-340 (II): (ن. م.)

b. تىشكى سەرو وەنەوشەپى

جۇرى بى (280-320) : (UVB) (ن. م.)

c. تىشكى سەرو وەنەوشەپى جۇرى

سى (200-280) : (UVC) (ن. م.):

لەبەرئەوۋى تويژى ئۇزۇن (Ozone) (ى

تويژەكانى سەر زەوى تىشكى جۇرى سى

(UVC) ھەلدەمژىت، خۇشەختانە

ئەم تىشكە ناگاتە سەر زەوى و گەر

بگاتە سەر زەوى ژىنگە بە مەوۇقىشەوۋە

نائارام ئەكات.

## 2. تىشكى خۇرى بىنراو

(Visible Light: VL) (400-760)

(ن. م.): جگە لە كاركرەنەسەر رىتىنا

(Retina) ى چاو كارىگەرپىيەكەى

سنووردارە.

## 3. تىشكى خۇرى ژىر سوور

(Infrared: IR): (زىاتر لە 760 ن. م.)

(ن. م.): ئەو گەرەمپىيەكە لەبەر خۇر

ھەستى پىدەكرىت.

■ كەمترىن بىرى سووربوونەوۋە

(كېس): (Minimal Erythema)

(Dose: MED): كەمترىن بىرى

درىژە شەپۇلىكى رووناكىيەكە تىوانى

سووركرەنەوۋە پىستى ھەپە.

■ بىرى ستاندرەى سووربوونەوۋە

(بېس): (Standard Erythema)

(Dose: SED): ئەو بىرە كارىگەرپە

واتە بۇ سەر ھەموو زەوىى

كە رووبەرو پانتايەكەى

(127,400,000) كم<sup>2</sup> ە

ھىز (Power) ى تىشكى

خۇر بەجىاوازى 3%5

كەمترىا زىاتر يەكسانە بە

(10<sup>17</sup> × 1,740) وات.

ئەو بىرە تىشكەى كە

زەوى لە خۇرى وەردەگرىت

بە پىپى ئاو و ھەواو بەرزو

نزمىيەوۋەدەگۇرپرىت.

بە پىپى بۇچوونى

كۆمەلەى شىرپەنچەى

ئەمەرىكى سالانە جگە لە جۇرى

شىرپەنچەى مىلانۇماى پىست زىاتر لە

يەك مىليۇن نەخۇش تووشى شىرپەنچەى

پىست دەبن و پەپوۋەندى تەواوۋان

بەتىشكى خۇرمەوۋە ھەپە ھەروەھا تىشكى

سەرو وەنەوشەپى بەرگرى لەشش كەم

دەكاتەوۋە.

كارىگەرى تىشكى خۇر لە رىى

درىژە شەپۇل (Wavelength: WL) ە

جۇراو جۇرەكانىوۋە دەبىت و شەپۇلەكان

بە نانۇمىتەر (ن. م.): (Nanometer)

دەپىورپىن (ھەر يەك نانۇمىتەر = 1 / 1

بلىۋىنى مەترىك).

## ئەو 3 جۇر شەپۇلەى تىشكى

خۇر كە لە كارە پىشكىيەكاندا

گرنگن ئەمانەن:

## 1. تىشكەكانى خۇرى سەرو





كە لە ئەنجامى بەركەوتنى تيشكى سەرو وەنەوشەيى (UVR) پيىست سوور دەمكەتەو.

1 بسس = 100 جول/م<sup>2</sup>

لە كاتژميرەكانى نيومرۇدا ھەرچەندە بىرى تيشكى جۇرى ئەى (UVA) كە لە خۇرەو دەيت 100 جار لە تيشكى جۇرى بى (UVB) زۇرتەر، بەلام كارىگەريى تيشكى بى (UVB) بۇ سووربوونەو پيىست ھەزار جار زۇرتەر واتە ھەموو سووربوونەو ھەيەكى پيىست بەھوى تيشكى خۇرى بى (UVB) يەو دەبيىت و كارىگەرتىن تيشك كە دەبيىتەھوى بەخۇرسوتان بىرەكەى 308 (ن. م.) ە بەلام تيشكى جۇرى ئەى (UVA) جگە لە ھەستىارى تيشكى خۇر بە دەرمان (Drug-induced Photosensitivity) ھىچ رۇلىكى لە سووربوونەو بەخۇرسوتاندا نىيە.

پيىست لە شويى بەرز يا زۇر گەرمى ھاوينا بىرى زياتر لە تيشكى سەرو وەنەوشەيى بەردەكەو پيىست.

لەم، بەفر، سەھۇل و ئاوبىرى زياتر لە تيشكى جۇرى ئەى (UVA) وەك لە جۇرى بى (UVB) دەدەنەو.

ھەرو ھەرچەندە رىگە لە رووناكى بىنراو (Visible Light: VL)

دەگرىت، بەلام ھەرو ھەلمزىكى لاوازى تيشكى سەرو وەنەوشەيە.

لە كاتەكانى 4-6 كاتژميرى ناومراستى رۇژ واتە لە پيش نيومرۇ، نيومرۇ و پاش نيومرۇدا تىنى تيشكى سەرو وەنەوشەيى (2-4 UV) جار لە كاتەكانى بەيانى زوو و نيومرۇى درەنگ زياترە.

**جىاوازى نيوان تيشكى سەرو وەنەوشەيى جۇرى ئەى (UVA) و جۇرى بى (UVB):**

ü

ھەرچەندە تيشكى خۇر كە بەر پيىست دەكەو پيىست بۇ دروستبوونى فيتامين دى (Vitamin D) بەسوودە، بەلام بەكارھىنانى دژەخۇر دەبيىتەھوى دروستنەبوونى ئەم فيتامينە بۆيە ھەندىك لە زانايان دەلىن مەروقتەتوانىت فيتامين دى لە خۇراكەو وەربىگريىت.

**بەخۇرسوتان**

**بەخۇرسوتان و سووربوونەو پيىست بە تيشكى خۇر: (سووتانى پيىست بەخۇر):**

**نیشانەكانى بەخۇرسوتان:**

- كاتىك رووناكى خۇر لە پيىست دەدات سووتانى پيىست بەخۇر (بەخۇرسوتان) كاردانەو ھەيەكى ئاسايى

پيىستەو بىرەكەى يەكسانە بە 4 بسس (4 SED) كە بەر پيىستى سىپى دەكەو پيىست.

- سووربوونەو پيىست بە تيشكى جۇرى بى (UVB) پاش شەش كاتژمير لە بەركەوتنى رووناكى خۇر دەست پيىدەكات و سووربوونەو كە پاش (12-24 كاتژمير) دەگاتە ئەو پەرى بەلام گەر تىنى تيشكى خۇر زۇر بىت زووتر سووربوونەو كارىگەريى زۇرتەر روودەدات.

سووربوونەو پيىست دەبيىتەھوى ئيشونازارو لە بارە قوورسەكاندا پيىست تلۇق و نەخۇش ناارام دەكات، پەل و دەموچا ھەلدەئاوسىن و نەخۇش لەوانەيە دووچارى لەرزوتا، ھىلنجدان، خىرايلىدانى دل و نزمەپەستان بىت. لە بارە قوورسەكاندا ئەم نیشانە لەوانەيە بۇ ماوى يەك ھەفتە درىژمەبكيشت، پاشان پيىست گەر تلۇقىشى نەكردىت تويكل دەكات.

**پاش ئەو پيىستى تيشكى سەرو وەنەوشەيى كاردەكاتە سەرى پيىست، رەنگى پيىست بە 2 جۇر تۇخ و تاريك دەبيىت:**

1. تۇخبوون و تاريكبوونى كتوپرى پيىست: (Immediate Pigment Darkening: IPD)

تيشكى سەرو وەنەوشەيى جۇرى بى (UVB):	تيشكى سەرو وەنەوشەيى جۇرى ئەى (UVA):
■ ئەم تيشكەش ھەر مەترىسدارە چونكە بەناو تويىزالى ھەرى تەنكا تىدەپەريىت و پيىست دەسووتىت و سوورى دەكاتەو مەروقتە توشى ئيش و ئازار ئەكات.	■ لەبەر ئەو كەمىك لە جۇرى بى درىژتەر، دەتوانىت چالاكانە ھەر تىپەريىت و زيان بە پيىست پگەيەت و بەردەوام بۇ پيىست مەترىسدار بىت. ھەرچەندە نايىتەھوى ناارامى مەروقتە، بەلام پاش چەند سالىك دەبيىتەھوى چىچوون و پىروونى پيىست.
■ ژۆريەى كارىگەريى و زيانەكانى لە كاتژميرەكانى ۹ى پيش نيومرۇ تا ۴ى پاش نيومرۇدايە.	■ كارىگەريى و زيانەكانى بۇ پيىست لە ھەموو كاتەكانى رووناكى رۇژدا ھەيە.
■ بە شووشەى پەنجەرەى ژووردا تىدەپەريىت و ھەرچەندە پيىست ناسوتىت، بەلام پيىست چىچ و پىردەكات.	■ بە شووشەى پەنجەرەى ژووردا تىدەپەريىت و ھەرچەندە پيىست ناسوتىت، بەلام پيىست چىچ و پىردەكات.
* لەبەر ئەم ھۇيانەى سەرو مەروقتە رۇژانە دەبيىت دژەخۇر دژى ھەر دوو تيشكەكە بەكاربەيىت.	

دیاردهی میرۆوسکی: (Meirowsky phenomenon).

2. درهنگ وەخت دروستبوونی میلانینی پیست: (Delay Melanogenesis).

1. تۆخبوون و تاریکبوونی کتوپری پیست: (Immediate Pigment Darkening: IPD Meirowsky phenomenon): دواى تیشک بەرکەوتن کاریگەری تیشک لە چەند کاتژمێرێکدا دەگاتە ئەوپەری لە ئەنجامی گۆرانکارییەکانی زیندەگۆران (metabolism) و سەرلەنوێ بۆلایبوونەوهی ماددەى میلانین روودەدات و بەهۆی تیشکەکانی خۆری بى (UVB)، ئەى (UVA) و تیشکی خۆری دیارو بینراو (Visible Light: VL) مەودەمەکەوێت.

گەر برى تیشکی خۆری ئەى (UVA) زۆربەیت دەبێتەهۆی ئەوهی کە تاریکبوونی سەرەتایى پیست درێژبایەنیی و ببێتەهۆی تۆخبوونی درهنگ وەخت، ئەم کاریگەرییە کتوپرە پیست لە کاریگەری تیشک ناپارێزێت. تۆخبوونی درهنگ وەختی پیست بەهۆی هەمان درێژە شەپۆل (WL: Wave Length) ی تیشکی خۆری (بى) یەوه کە پیست سوورنەکاتەوه پەیدا ئەبێت و 2-3 رۆژ پاش بەرکەوتنی تیشکی خۆر دەستپێنەکات و (10-14) رۆژی پێدەچێت.

2. درهنگ وەخت دروستبوونی میلانینی پیست: (Delay Melanogenesis): بەهۆی تیشکی خۆری بى (UVB) یەوه دەبێت و دەبێتەهۆی زیانبەخشیین بە دی ئێن ئەى (DNA) و دروستبوونی سایکلۆبوتەین پاپیریمیدین دايميرز: (Cyclobutane Pyrimidine) Dimers CPD، هەرچەندە

ئەو درهنگ وەخت ئەسمەربوون (تۆخبوون)ەى کە بەهۆی تیشکی جۆری بى (UVB) یەوه تا رادەیک پیست لە تیشکی زیاتری داهااتوو دەپارێزێت بەلام نرخەکەى تویژەکانی پیست دەیدەنەوه واتە:

[بە پێچەوانەى ئەوهی کە لە ناوخەلکدا باوه: ئەو خۆهەلخستەى مرۆف لەبەر دەم تیشکی خۆردا بە مەبەستى ئەسمەربوون (tanning) پیست لە تیشکی خۆر ناپارێزێت]، واتە: ئەو جیگا بازەرگانیانەى کە بۆ ئەسمەربوون بە تیشکی خۆر بەکار دێن، راستە پیست ئەسمەرو تۆخ دەکەن بەلام (کبس: کەمترین برى سووربوونەوه: MED) ی تیشکی جۆری بى (UVB) زیاد ناکات بۆیە پیست لە کاریگەری تیشکی جۆری بى (UVB) ناپارێزێت. جۆری پیستی کەسیکی نیرینە یا مبینە پەییوەندە بە فاکتەری بۆماوەیی تۆخبوون، ئەسمەربوون و تا چ رادەیک لەبەر تیشکی خۆردا ئەو پیستە ئەسووتیت و بە پێی جۆری پیست:

1. چارەسەر بە تیشک و دژەخۆر دەستنیشان دەکریت.

2. مەترسیی شێرپەنجەو پیربوونی پیستی تەمەندار دەردەکەوێت.

کاتیکی تیشکی خۆری جۆری بى (UVB) و جۆری ئەى (UVA) بەرپیست دەکەون دەبنەهۆی ئەستووربوونی تویژى دەرەوهی پیست بە تاییەتی تویژى سەرەوهی پیست، ئەم ئەستووربوونەش دەبێتەهۆی خۆراگر (tolerance) ی پیست لەبەر دەم تیشکی خۆری زیاتردا و هەر بەم میکانیزمەشە کە نەخۆشەکانی بەلەکی (پیست سپیوون) دەتوانن بە بى ئەوهی پیستیان بسووتێنێت خۆیان بدەنە بەر تیشکی خۆر.

## چارەسەری بە خۆرسووتان:

1. کاتیکی سووربوونەوه نیشانەکانی دیکە پەیدا بوون ئیتر چارەسەری بە خۆرسووتان سنووردار دەبێت چونکە زیان بە پیست دەگات و لە ئەنجامی هەوکردن (Inflammation) پروستاگلاندین (Prostaglandin) بە تاییەتی زنجیرەى ئى (E series) گۆیزمرەوه (mediator) ی گرنگە.

2. حەبى ئەسپرین (Aspirin: ASA) و دەرمانى ناستیرۆیدی دژەهەوکردن (دناسە): (NSAIDs: Non-Steroidal Anti inflammatory disease) تاقیکراونەتەوهو تا رادەیکە سوودبەخشن.

3. دەرمانى ستیرۆید کە لە رێگەى دەم، ماسولکە، خۆین یا لە پیست دەدرێت تاقیکراونەتەوهو تا رادەیکە سوودبەخشن:

■ ستیرۆیدی مامناوەندى کلاسی 2 (Class 2) کە پاش شەش کاتژمێر لە بەرکەوتنی خۆر لە پیست دەدرێت واتە کاتیکی کە یەکەم سووربوونەوهی پیست دەرئەکەوێت تەنها 10-20% نیشانەکان کەم دەکەنەوه.

■ هەرچەندە ستیرۆید لە رێی دەم، ماسولکە یا خۆین، لە پێش یا لە سەرەتای تیشک بەرکەوتنەوه تاقیکراوتەوه، بەلام بەلگەى تەواو بە دەستەوه نییە کە هەموو کات دەبێت بەکاربھێنرێت جکە لە کاتیکی کە تیشکیکی زۆری خۆر لە پیستیدا بێت و لەم کاتەشدا دەبێت هەر زوو بەکاربھێنرێت.

■ مەکەری لیوکۆتیراین (Leukotriene Inhibitor) و میزۆلاستین (Misolastine) کە کاروفەرمانی (پینج-لایپۆکسی جینەیس) دەوستێنێت گەر لەگەڵ ئەسپریندا بەکاربھێنرێن دەتوانن سووربوونەوهی خۆرسووتان کەم بکەنەوه واتە



## خۇپاراستن (Prophylaxis) لە خۇرسوتان:

■ باشتىن رىگا بۇ دوور كەوتنەۋە لە پىست سوتان و برىنداربوون بە تىشكى خۇر خۇپاراستنە لە تىشكى خۇر.

■ دەپت سود لەو زانىيارىانە وەربىگىرپت كە رۇژانە لە دامو دەزگى راگەياندىدا بلاۋدەكرىنەۋە سەبارەت بە پەلەى گەرمى لىستى تىشكى سەروونەۋەشەيى، چونكە مرۇف بە پىي ئەم زانىيارىانە دەتوانىت خۇى لە زىانەكانى تىشكى خۇر كە لە پىست دەدا دوور بىخاتەۋە.

■ لەگەل ھەبوونى ئەم زانىيارىانەش كەچى ھىشتا پىست سوتان و برىنداربوون بە تىشكى خۇر ھەر بەردەۋامە بە تايىبەتى لە پىست سىپىيەكانى كە لە ژىر تەمەنى (30) سالدان، لە نىۋە (50%) زىاتريان سالانە يەك جار توۋشى پىست سوتان دەبن.

## ■ پىرۇگرامى خۇپاراستن لە تىشكى خۇر برىتپە لە چوار خال:

(1) دوور كەوتنەۋە لە تىشكى خۇرى نىۋەرۇ.

(2) گەران بەدۋى سىبەردا.

(3) جلوبەرگ لەبەر كىردن بۇ

خۇپاراستن لە تىشكى خۇر.

(4) بەكارھىيەنى دىرەخۇر.

■ لە رۇژدا ئەو كاتەى لە نىۋان كاتىمىر (9) يىش نىۋەرۇ تا چوار (4) يىش نىۋەرۇ واتە ھەوت (7) كاتىمىرى رۇژ ئەو كاتەيە كە تىشكى سەرو وەنەۋەشەيى زىان دەبەخشىت، چونكە لەم ھەوت كاتىمىردا گۆشەى خۇر لە 45 پەلە كەمترە يا بە واتايەكى دى ئەو كاتەيە كە سىبەرى مرۇف لە دىرپىزى بالاي كورتترە.

لە ۋلاتە ئاۋ و ھەۋا مام ناۋەندىيەكاندا گەر مرۇف لەم ھەوت (7) كاتىمىردا خۇى لە تىشكى خۇر

خۇرسوتان چاك بىكەنەۋە.

4. پۇلىفىنۇلى جاي سەۋز (Topical green tea polyphenols) كە لە پىست بدىت سودبەخشەۋ رىگا چارەيەكى نويپە.

تا تاقىكرىنەۋەى تەۋاۋ لەسەر ئەم دەرمانە تازانە دىكرىت، دەپت خۇرسوتان بەم دەرمانانە چارەسەر بىكرىت:

a. ئىشۋىئازالابەر (Analgesic) ۋەكو پاراسىتامۇل، ئەسپرىن يا (دناسدە).

b. نەرمكەرەۋەى ئارامكەرەۋەى پىست (emollients) لە پىست دەدرىن.

c. لۇشنى

كۆرتىكۇستىرۇيد لە

پىست دەدرىت.

بە شىۋەيەكى گشتى

ئەۋ نەخۇشەى كە بە خۇر

دەسووتىت بۇ ماۋەى (1-2)

رۇژ توۋشى نا ئارامىي و ئىش و ئازار دەپت و پاشان چاك دەپتەۋە دەتوانىت بچىتەۋە سەر كارەكەى خۇى.



بېلارېزىت ھەمىشە پېست سووتان روونادات.

■ دارودرەخت و شوپى سېبەر مۇرۇق لە تېشىكى سەرو و مەنەشەيى جۇرى بى (UVB) دەپارېزىن.

■ بە پى چىرى سەوزىيەكەي گەلەي درەخت بە پەلەي (4-50) ي فاكتەرى لە خۇرپاراستن (فخپ: SPF) مۇرۇق لە خۇر ئەپارېزىت.

■ جۇرە جىاوازەكانى جلو بەرگ وەك بەرەست پەلەي جىاوازيان لە فاكتەرى لە خۇرپاراستن (فخپ: SPF) دا ھەيە: واتە تا جلو بەرگ چىتر چىراو، كۇنتر، شۇراو و دەلب بىت ئەومندە زىاتر جلو بەرگ پېست لە تېشىكى سەرو و مەنەشەيى جۇرى بى (UVB) ئەپارېزىت.

■ جلو بەرگى تەر تەوانى پاراستنى پېستى بۇ تېشىكى خۇر كەم دەپتەو.

■ شەپقە لە جىھاندا بۇ

رووى دەم و چا و بەمەر جىك چەترى پېشەو 3 ئىنج (واتە: 5ر7سم) پان بىت رۇلى دژەخۇر ئەبىنىت.

■ تېشىكى سەرو و مەنەشەيى

جۇرى بى (UVB) ئەپتەھۇي پېست سووتان و تەوانى دەرمانى دژەخۇر كە لە پېست دەدرىت بۇ پەرچەنەو ۋە ئەم جۇرە تېشكەيەو دژەخۇرەكان بە فاكتەرى لە خۇرپاراستن (فخپ: SPF: Sun Protection Factor) جىادەكرىنەو.

### دژەخۇر

شېوەكانى دژەخۇر:

1. سپرەي (Spray).

2. جىل (Gel).

3. كرىمى ئىمولىئەنت (Emollient creams).

4. كەتەرە (سەمغ) ي ھەویرىي (Wax sticks).

■ ھەندىك دژەخۇر لە چوونە

ژوورەموى ئا و بۇ ئا و پېست رىگە گرن واتە دژى چوونە ژوورەموى ئا و كار دەكەن: 2 جۇرن:

1. دژەخۇرىك كە (فخپ: ەكەي ھەتا پاش 40 دەقىقە لە نقوومبوون لە ئاودا پېست دەپارېزىت.

2. دژەخۇرىك كە (فخپ: ەكەي ھەتا پاش 80 دەقىقە لە نقوومبوون لە ئاودا پېست دەپارېزىت.

ۋەك بەرەست پەلەي جىاوازيان لە فاكتەرى لە خۇرپاراستن (فخپ: SPF) دا ھەيە: واتە تا جلو بەرگ چىتر چىراو، كۇنتر، شۇراو و دەلب بىت ئەومندە زىاتر جلو بەرگ پېست لە تېشىكى سەرو و مەنەشەيى جۇرى بى (UVB) ئەپارېزىت.

■ جلو بەرگى تەر تەوانى پاراستنى پېستى بۇ تېشىكى خۇر كەم دەپتەو.

■ شەپقە لە جىھاندا بۇ

رووى دەم و چا و بەمەر جىك چەترى پېشەو 3 ئىنج (واتە: 5ر7سم) پان بىت رۇلى دژەخۇر ئەبىنىت.

■ تېشىكى سەرو و مەنەشەيى

جۇرى بى (UVB) ئەپتەھۇي پېست سووتان و تەوانى دەرمانى دژەخۇر كە لە پېست دەدرىت بۇ پەرچەنەو ۋە ئەم جۇرە تېشكەيەو دژەخۇرەكان بە فاكتەرى لە خۇرپاراستن (فخپ: SPF: Sun Protection Factor) جىادەكرىنەو.

1. سپرەي (Spray).

2. جىل (Gel).

3. كرىمى ئىمولىئەنت (Emollient creams).

4. كەتەرە (سەمغ) ي ھەویرىي (Wax sticks).

■ ھەندىك دژەخۇر لە چوونە

پېوانەي دژەخۇر بە فاكتەرى لە خۇرپاراستن: (فخپ: SPF):

فاكتەرى لە خۇرپاراستن (فخپ: SPF: Sun Protection Factor):

ھەر دژەخۇرىك (فخپ: SPF) خۇي لەسەر نووسراو و اتە: (15)، (30)، (45)، (50)، (60) و (90).

فاكتەرى لە خۇرپاراستن (فخپ: SPF):

پېوانەيەكى تافىگەيە بۇ پېوانى كارىگەرىي دژەخۇر و چەند (فخپ: SPF) دژەخۇر بەرەست پېست ئەومندە زىاتر دژەخۇر پېست دژى تېشىكى خۇرى سەرو و مەنەشەيى (جۇرى بى (UVB) كە تېشكىكە ئەپتەھۇي خۇرسووتان ئەپارېزىت.

فخپ: (SPF): بەراوردكردى

كاتە كە پېش خۇرسووتان دژەخۇر لەبەر رووناكى خۇردا بەكار دەھىنرىت لەگەل ئەو كاتەي كە كەسيكى دىكە بەبى دژەخۇر لەبەر رووناكى خۇردا تووشى خۇرسووتان دەبىت واتە بەراوردكردى كاتى بە خۇرسووتانە لە نېوان كەسيك كە دژەخۇر بەكار دەھىنرىت و كاتى بە خۇرسووتانى كەسيكى دى كە دژەخۇر بەكار ناھىنرىت بۇ نەمۇنە: ئەگەر كەسيك بى دژەخۇر بە (12) خولەك لەبەر خۇردا پېستى سووتا ئەو ئەو كەسەي كە دژەخۇرىك بەكار دەھىنرىت كە (فخپ: SPF) مەكى 10 بىت تا 120 خولەك پېستى ناسووتىت.

■ بە ھەلە ھەندىك كەس وادىزانن

كە ژمارەي فخپ (SPF) ي دژەخۇر بۇ پاراستنى پېست كات يا زەمەنە بۇ نەمۇنە: فخپ SPF ي 15 مانا ئەو نىيە كە كەسيك پېستى بەم دژە خۇرە دمتوانىت لەبەر خۇردا 15 ئەومندە لە كات زىاتر پېست بېلارېزىت وەك لەو كەسەي كە ئەم دژەخۇرە بەكار ناھىنرىت و گەر بەردەوام دژەخۇر رۇژانە ھەردوو كاتر ژمىر جارىك بەكار نەھىنرىت پېست دەكەوئە بەر كارىگەرىي تېشكەكانى

خۇر.

■ رادى پىست پاراستنى دژەخۇر پەيۋەندە بە: جۇرى پىست، بىرو دووبارە كىرگەنەۋە بەكارھىنە دژەخۇر، بىرى دژەخۇرى ھەلمۇراۋى پىست و چالاكىي ئەۋ كەسە دژەخۇر بەكاردەھىنە: ۋەكو مەلە كىردن و ئارەق كىردنەۋە كە دەبنەھۋى كەمبۈنەۋە بىرى دژەخۇر.

■ (فخپ: SPF) لە زىانگە ياندندى بە پىست پىۋانەھەكى ناتەۋاۋە، چۈنكە تىشكى سەرو ۋەنەۋەشەيى جۇرى ئەى (UVA) بە بى ئەۋەى بىيىنرەت و بى ئەۋەى پىست سووربكاتەۋە توۋشى ئىش و ئازارى بكت زىان بە پىست دەگەيەنەت و پىست پىر دەكات (Skin aging).

■ دژەخۇرى سادە: زۇر بە باشى پىست دژى تىشكى خۇرى جۇرى بى (UVB) دەپاريزىت، بەلام بەھەمان باشى دژى جۇرى ئەى (UVA) پىست ناپاريزىت و (فخپ: SPF) دژەخۇرى كەمەلە (30) پىست دژى تىشكى جۇرى ئەى (UVA) ناپاريزىت. تىشكى جۇرى ئەى (UVA) يش زىان بە (دى ئىن ئەى: DNA) ى شانە قوۋلەكانى پىست دەگەيەنەت و مەترسىي شىرپەنچەى مىلانۇماي پىست (Malignant Melanoma) زىاد دەكات.

■ ھەرچەندە ھەندىك دژەخۇر لىيان نووسراۋە كە دژى ھەردوۋ تىشكى جۇرى بى و ئەى (UVB/UVA) كاردەكەن، بەلام پىست لە دژى تىشكى جۇرى ئەى (UVA) ناپاريزىت.

■ باشتىن دژەخۇر ئەۋ جۇرمەيە كە زىنك ئۇكسايد (Zinc oxide)، ئافۇبىنزون (Avobenzone) و ئىكامسول (Ecamsule) تىادايە و تىتانىوم دايوكسايد (Titanium Dioxide) پىست پاريزىكى چاكە، بەلام دژى ھەموۋ جۇرەكانى تىشكى

جۇرى ئەى (UVA) نىيە.

■ رىكخراۋى (سلىپ-سلاپ-سلاپ - راپ) (Slip-Slop-Slap-Wrap) لە ولاتى ئۇستراىا (Australia) بۇ خۇپاراستن لە شىرپەنچەى پىست و چاۋ بانگەشە دەكات و دەلىت:

(1) جلى فش لەبەربەكە (2) دژەخۇر بەكاربەيىنە (3) شەپقە لەسەربەكە (4) چاۋلىكە لە چاۋبەكە.

**رېنمايىيەكانى بەكارھىنەنى دژەخۇر:**

1. دژەخۇرىك كە (فخپ) (SPF: SunProtectionFactor) كەى (15) بىت دەبىت رۇژانە بە پى جۇرى پىست ۋەك خشتەكەى خوارەۋە بۇ جۇرەكانى (1-3) لە تەرگەر (moisturizer)، مكىاج (foundation) يا پاش رىشتاشىندابەكاربەيىنرەت.

2. لە چوۋنە دەردەۋە كاتى بەركەۋەتنى تىشكى خۇردا: دژەخۇرى فخپ (SPF) ى 15 يازياتر بەرىكوپىكى و رۇژانە دەبىت بەكاربەيىنرەت.

3. لەۋ كەسانەى كە بە تىشكى خۇر زۇر ھەستىيارن (Sever photosensitivity) لە كاتى چوۋنە بەرخۇر: دژەخۇرى بەتتىن فخپ (SPF) ى (30+) واتە 30 و بەردو ژوور دەبىت بەكاربەيىنرەت.

4. بۇ ئەۋەى دژەخۇر دوۋ تا سى جار كارىگەرتر بىت لە جياتى يەك جار دژەخۇر دەبىت لە دوۋ كاتدا بەكاربەيىنرەت:

a. بىست (20) دەقىقە پىش چوۋنە بەرخۇر.

b. سى (30) دەقىقە پاش بەركەۋەتنى تىشكى خۇر.

5. پاش مەلە كىردن، چالاكىي زۇر يا پاش بە خاۋلىي خۇۋشكەردنەۋە: (toweling) جارىكى دى دەبىت دژەخۇر بەكاربەيىنرەتەۋە.

6. لە رەگەزى نىرەندە دژەخۇر

كەمەتر سەركەۋەتوۋ دەبىت، چۈنكە پىاۋ دژەخۇر لەۋ پىستە كە بەرتىشكى خۇر دەكەۋىت نادات يا دۋاى مەلە كىردن جارىكى دى دژەخۇر بەكارناھىيەتەۋە.

7. لە مندالى ساۋاى خوار تەمەنى شەش مانگىدا دەبىت بە جلوبەرگ پىست لە خۇر بپاريزىت و دەكرىت بۇ ھەندىك شوينى مندال دژەخۇر بەكاربەيىنرەت.

8. باشتروايە فىتامىن (D) ى زياتر بۇ پاراستنى پىست بەكاربەيىنرەت.

9. ھەردوۋ تىشكى سەرو ۋەنەۋەشەيى جۇرى (A) و جۇرى (B) دەبنەھۋى پىرېۋونى پىست (Photoaging) و كەمكىردنەۋەى بەرگىرى پىست (Cutaneous Immunosuppression) بۇيە ئەۋ دژەخۇرانەى كە باشتروايە پىست لە تىشكى خۇرى جۇرى (A) ۋەكو: پارسول (Parsol 1789)، مىكسورېل (Mexoryl) و تىنوسورب (Tinosorb) دروستكراۋن ئەبىت بەكاربەيىنرەت.

10. پاراستنى پىست لە تىشكى خۇرى جۇرى (A) يەكسان نىيە بەۋ ژمارمەيە كە لەسەر دژەخۇر نووسراۋە واتە كارىگەرىي پاراستنى پىست بە پى ئەۋ ژمارمەيە نابىت و كەمەتر دەبىت.

11. بۇ پاراستن لە تىشكى خۇرى جۇرى ئەى (UVA) دەبىت جۇرىك لە دژەخۇر بەكاربەيىنرەت كە لە ھەردوۋ جۇرەكەى دژەخۇر دروستكراپىت واتە دژەخۇرى ھەلمۇزى كىمىاۋى و پەرشوبلاۋكەرمەۋە يا رىگىرى فىزىكى.

**جۇرەكانى پىست:**

Skin Types

دژەخۇر: (Sunscreen):

{لۇشنى سەن بلۇك (Sunblock):

{lotion): يا سەن تان (Suntan):

2 رىگا بۇ داپۇشنى پىست و

پاراستنى پىست لە تىشكى خۇر:



**يەككەم:** جلوبەرگ بۇ داپۇشىنى لەش وشەپقە بۇ داپۇشىنى رووى دەموچاۋ: شەپقە بىلەندەم پانو بەرىن سەرىۋىشنىڭ كە مل داپۇشىت و جلى لاقدرىژو قۇلدريژ پىست لە تيشكى خۇر دەپارىزن و بۇ ئەوھى جلوبەرگ كاريگەرى دى تيشكى خۇر ھەبىت جلوبەرگ دەبىت سووك، بە وردىى جنراپىت و بۇشاى لەنيوان چىنەكەيدا نەبىت و رەنگ تۇخ بىت و گەر جلوبەرگ بەم شىۋەيە بىت ئاستى پاراستنى پىست دەگاتە (فخپ: SPF) ى 50+، بەلام تى شىرت (T-shirt) ى لۆكەى سى دەگاتە 8،4 و گەر جل تەر بىت پاراستنى پىست زۇر كەمتر دەبىتەو، جلى فش و دەلب سەرەكىترىن و ئاسانترىن رىگايە بۇ پاراستنى پىست.

**دووم:** دژەخۇر دووم رىگايە بۇ داپۇشىنى پىست:

■ لۇشن سىپرىى يا كرىمى دژەخۇر لە پىست دەدرىت و فرمانى دژەخۇر ھەلمزىن و دانەوھى تيشكى سەرو وەنەوشەيەو ھەر بەو شىۋەيە دژەخۇر پىست لە تيشكى خۇر دەپارىزىت و ھەر دژەخۇرىك يەك يا زياتر لە فىلتەرى

2. دژەخۇر بۇ دانەوھى بىلەندەم تيشكى خۇر. **پابا:**

PABA: (Para-aminobenzoic acid):  
جاران وەك دژەخۇر بەكار دەھات، بەلام ئىستا زۇر بە بەربلاۋى بەكارناھىنرىت، چونكە مرۇف تووشى ھەستىارىى و جلوبەرگ بۇياخ و رەنگ دەكات و ئىستا دژەخۇرەكان لىيان نووسراو كە پابا (PABA) يان تىادا نىيە

**مىژووى دژەخۇر:**  
يەكەم دژەخۇرى كاريگەر لە سالى 1938 دا لە لايەن زاناي كىمىا (فرانز گرىتەر: Franz Greiter) موھ پەيدابوو، بەلام دژەخۇر كە لە لايەن بنىامىن گرېن (Benjamin Greene) ى لە سەرەتادا فرۇكەوان و پاشتر دەرمانساز بە بەربلاۋى لە سالى 1944 دا سەرىھەلدا پاشان دژەخۇرى جۇرى (رىد فىت پىت) (Red Vet Pet: Red Veterinary Petrolatum) ى جۇرى فىزىكەدانەوھ بوو كە لە جەنگى جىھانى دوومەدا دەرگەوت

بەكارھىنانى 2 ملگم بۇ يەك سانتىمەتر دووچا پەپرەوكر، پاشترىش جۇرى نوپى ترى دژە ئاو و ئارەفكردنەوھ پەيدابوو.

**دژەخۇرەكان دوو جۇرن:**  
1. دژەخۇرى ھەلمزى كىمىايى:  
2. دژەخۇرى پەرشو بىلەندەم يەكەم (رىگايىگىرى فىزىكىي):  
ئەو دژەخۇرانەى كە ئىستا لە بازاردا ھەن بە تايىبەتى ئەو دژەخۇرانەى كە فخپ (SPF) يان لە (30) زياترە لە ھەردوو جۇرە كىمىايى و فىزىكىى دروستكارون:

1. دژەخۇرى ھەلمزى كىمىايى لەم ماددە كىمىايىانە پىكھاتون:  
پابا (PABA: Para-amino benzoic acid).  
ئىستەرەكانى پابا: (PABA esters)، سىنەمەيت (Cinnamates)، سالىسىلەيت (salicylate)، ئەنپرانىلەيت: (Anthranilates)، بىنزوفىنئون (Benzophenons)، كامفۇرى بىنزىلىدىن (Benzylidene camphores) واتە مىكسۇرىل (Mexoryl)، دايىبىزوىل مىپەين (Dibenzoyl Methane) (پارسول 1789 Parsol)

و تىنۇسۇرپ ئىس/ئىم (Tinosorb S/M).

2. دژەخۇرى پەرشو بىلەندەم رىگايىگىرى فىزىكىي: لە زىنك ئۇكسايد يا تىتانىوم دايۇكسايد پىكھاتووھ.

■ بە جۇرىكى دى سى (3) جۇر دژەخۇر ھەن:  
يەكەم: دژەخۇرى پىكھاتوو لە پىكھاتە كىمىايى ئەندامىي: (Organic Chemical Compounds):  
رووناكىي تيشكى سەرو وەنەوشەيى

پاشان لە سالى 1962 دا بىرۇكەى فرانز گرىتەر (Franz Greiter) بۇ فخپ: (فاكتەرى لەخۇر پاراستن) (SPF: Sun Protection Factor) ھاتەكايەوھ كە ھەرچەندە زانايان زۇر لە سەرى كۆك نەبوون، بەلام لە جىھاندا بە

تيشكى سەرو وەنەوشەيى تىادايە.  
**دژەخۇر بەم 2 شىۋەيە كار دەكات:**

1. دژەخۇر بۇ ھەلمزىنى تيشكى خۇر.

جۇرى پىست: Skin Types: (Phototypes)	رەنگى پىست: Baseline Skin Color:	مىژووى پەخۇرسووتان و رەش، ئەسەر يا تارىكپوونى پىست: Sunburn and Tanning History:
I	سپىي	پىست ھەمىشە دەسووتىت و ھەرگىز تارىك نابىت.
II	سپىي	پىست ھەمىشە دەسووتىت و زۇر كەم تارىك دەبىت.
III	سپىي	پىست مام ناوھندى دەسووتىت ، بەلام بە ھىواشى تارىك دەبىت.
IV	زەيتۇنىي	پىست كەم دەسووتىت بەلام باش تارىك دەبىت.
V	قاوھىي	پىست بەدەگمەن دەسووتىت بەلام بە تۇخى تارىك دەبىت.
VI	قاوھىي تۇخ (رەش)	پىست ھەرگىز ناسووتىت ، بەلام بە تۇخى رەش دەبىت.



**ھەلدەمژىت ۋەكو:** ئوكسىبېنزۆن (Oxybenzone).

**دوۋەم:** دژەخۇرى پېكھاتوۋ لە پېكھاتەى وردىى نائەندامىى: (Inorganic Particles);

رووناكى تىشكى سەروۋەنەۋەشەىى دەداتەۋە، بلاۋدەكاتەۋە ھەلدەمژىت ۋەكو: تىتانىۋم دايۇكسايد (Titanium Dioxide)، زىنك ئوكسايد (Zinc Oxide) يا تىكەل لە ھەر دوۋ تىتانىۋم دايۇكسايدو زىنك ئوكسايد.

**سىيەم:** دژەخۇرى پېكھاتوۋ لە پېكھاتەى وردىى ئەندامىى: (Organic Particles); ۋەكو ھەر دوۋ جۇرى يەكەم و دوۋەم كاردەكات واتە بەزۇرىى ۋەكو (پېكھاتەى كىمىياۋى ئەندامىى) تىشكى رووناكى ھەلدەمژىت، بەلام چەندىن رەنگەلەر (Chromophores) ى تىدايە ۋەكو (پېكھاتەى وردىى نائەندامىى) تىشكى رووناكى دەداتەۋەم بلاۋى دەكاتەۋەم بە شىۋەيەكى جىاۋاز لە (پېكھاتەى

كىمىياۋى ئەندامىى) كاردەكات ۋەكو: تىنوسۆرب ئىم (Tinosorb M).

■ ھەرچەندە ھەندىك لىكۆلىنەۋە ئامازە بۇ ئەۋە دەكەن كە دژەخۇر لەۋانەيە بېيىتەۋى شىرپەنجەى پىست (Melanoma)، بەلام رىكخراۋە پزىشكىيەكان ۋەكو (كۆمەلەى شىرپەنجەى ئەمەرىكىى) بۇ بەكارھىنانى دژەخۇر رىگاي پىداۋە.

### بىرى دژەخۇر:

■ **ئەكادىمىي ئەمەرىكى بۇ زانستى پىست** (The American Academy of Dermatology): دەلىت: بۇ پىستىك كە لە دەرمەۋە لەبەر خۇردايە دەبىت دژەخۇر بە تىروئەسەلى لىبدرىت، بەلام دەبىت زۇر بەۋرىيەۋە دژەخۇر بىدرىت لەۋشۋىنەۋە كە پىستىان تەنكە ۋەكو پىستى لووت، گۆى و قاچ (لەۋ كەسانەى ساندال واتە نەل لەپى دەكەن) و گەر دژەخۇر زۇر بە تەنكى بەكارھىنرا تواناى دژەخۇر بۇ ھەلمژىن و دانەۋى

تىشكى خۇر كەم دەبىتەۋە.

■ بە پى رىنماى رىكخراۋى خواردن و دەرمان (FDA: Food and Drug Association) دەبىت دژەخۇر بە بىرى 2 ملگم / سم<sup>2</sup> لە پىستە بىدرىت كە لەبەر خۇردايە.

■ كەسىكى بالى كە بالى (163 سم)، كىشى (68 كگم) و كەمەرى (82 سم) بىت بە مەرچىك ناولەشى شارراۋە بىت دەبىت (29 گرام) لە دژەخۇر لە ھەموو پىستى لەشى بىدرىت و بىرى دژەخۇر تەنھا بۇ روۋى دەموچاۋ (¼) تا 3/1 واتە چارەك يا سى يەك ى كەۋچىكى چايە.

■ بە پىچەۋانەى كە دەوترىت ھەر (2-3 كاترئىر) دژەخۇر دەبىت لە پىست بىدرىتەۋە ھەندىك لىكۆلىنەۋە پىشانىان داۋە كە باشتىن كات بۇ پاراستنى رۇژانەى پىست بۇ يەكەم جار (15-30 خولەك)ە پىش چوۋنە بەر تىشكى خۇر و دوا بەدۋاى يەكەمەجارىش يەك جارى دىكەيش (15-30 خولەك)ە پاش چوۋنە بەر خۇر دەبىت دژەخۇر لىبدرىتەۋەم بۇ لىدانەۋە بۇ جارى دى تەنھا كاتىك پىۋىست دەبىت كە مرۇف چالاكى زىاترى ھەبىت ۋەكو: مەلەكرەن، ئارمەكرەنەۋەم لىۋوۋنەۋەم دژەخۇر بە لىخشانەن.

■ لىكۆلىنەۋەيەكى نوى لە زانكۆى كالىفۇرنىا دەلىت: بۇئەۋەم دژەخۇر كارىگەرىبىت دەبىت لە ماۋەى 2 كاترئىردا لىبدرىتەۋەم كاتىك گەر دژەخۇر بەكارنەھىنرايەۋە بەھۋى پەيداۋونى ھەندىك ماددەى كىمىياۋى سەربەست (Free radicals) كە پىست ھەلىمژىۋە زىان بە پىست دەگات.

■ ھەندىك لىكۆلىنەۋەم دىكەيش دەرمانخستۋەكە بە شىۋەيەكى گشتىى مرۇف تەنھا نىو يا چارەكى بىرى





لەبەر خۆردایە زۆر بە بەربالۆی لەلایەن  
پزیشکەو دەستنیشان دەکریت.

بەرتر بێت زیاتر پێست لە تیشکی  
خۆری جۆری بی (UVB) دەپاریزێت.  
o فەخپ (SPF) ی دژەخۆر لە  
نیوان (2 و 50) دایە: لە تاقیگەدا فەخپ  
(SPF) ی 30 نزیکی 97% و فەخپی 10  
نزیکی 93% ی تیشکی جۆری بی UVB  
هەلدەمژن لەگەڵ ئەوەشدا هەندیک  
فاکتەری دی وەکو ئارەفکردنەو،  
چالاکیی، شوین و بەرزوزمیی، ئاو و لەم  
و کاتەکانی روژ ئەم رێژانە دەگۆڕن و  
کەم دەکەنەو.  
o بەشیوەیهکی گشتی دژەخۆری

پێویست لە پێست دەدەن بۆیە دژەخۆر  
گەر وا بە کەمیی بەکاربهێنرێت  
کاریگەرییهکە کەم دەبێتەو.

### دژەخۆر:

دژەخۆر هەر دوو تیشکی خۆری  
سەر و وەنەوشەیی جۆری ئەی و بی  
(UVA and B) هەلدەمژێت، دەیداتەو و  
بلاوی دەکاتەو:

تیشکی جۆری ئەی (UVA): بە  
قوڵایی پێستدا دەمروات و دەبێتەهۆی  
پیریوون و چرچیوون و شیرپەنجە  
پێستی زۆر بەتین.

فەخپ: فاکتەری لەخۆرپاراستن: SPF: (Sun Protection Factor)	رێژە سەدی هەلمژینی تیشکی خۆر	تێبینیی
30	97%	<ul style="list-style-type: none"> <li>- بەشیوەیهکی گشتیی بۆ هەموو کەسێک باشە و بۆ سەر پێست سووکە و کوونەکانی پێست داناخت.</li> <li>- بۆ هەموو چالاکیی و بارەکان دژەخۆریکی نایابە.</li> <li>- بە باروورکردن لەگەڵ دژەخۆرە فەخپ (SPF) بەرزەکاندا ماددە کەمتری تیا دایە بۆیە پێست زیاتر سەرپەستەر، هەناسە دەدات و ئارەق دەکاتەو.</li> </ul>
45	98%	<ul style="list-style-type: none"> <li>- رەنگێکی پەمەیی بە پێست دەدات و بەهۆیەو دەزانرێت کە دژەخۆرە کە بە باشیی لێدراوە یا نا؟ و هێدی هێدی ئەم رەنگە پەمەییە نامۆیێت.</li> <li>- جۆریکی باشە چونکە رەنگە پەمەییەکە بە سەر پێستەو بۆ ماوێهەکی چاک دەمۆیتەو و دلتیایی دەدات کە دژەخۆرە کە لێدراوە کاریگەرە.</li> <li>- لە کاتی بوونی چالاکیی و بۆ شوینی بەرز جۆریکی باشە، بەلام قوورسترو لینجەرە.</li> <li>- بۆ پێست چەورترو گەرمترە.</li> <li>- بۆ پێستی سپیی، تەنک، مندال و چالاکیی زستانە باشە.</li> </ul>
50	98%	<ul style="list-style-type: none"> <li>- ماددە کیمیای تیتانیۆم دایۆکساید (Titanium Dioxide) ی تیا دایە کە بۆ هەلمژینی تیشکی خۆری جۆری ئەی (UVA) باشە و بە پێستی گەرم، تەو ئارەقوێ لە کاتی کارکردندا دەنوسێت بۆیە بۆ شوینی گەرم باشە، بەلام لە جۆرەکانی پێشووتر چەورترو گەرمترە.</li> <li>- بۆ بەردەوام بەرکەوتنی تیشک لە شوینی بەرزو بۆ پێستی لووت و گوێ و بۆ پێستی سپیی، تەنک، مندال و چالاکیی زستانە باشە.</li> <li>- ماددە دژەخۆری زۆر تیا دایە بۆیە قوورس، چەورو گەرمە بۆ پێست و هەناسە لە پێست دەپێت.</li> </ul>

جۆرەکانی دژەخۆری دژێ کاریگەری  
تیشکی جۆری (A) (UVA):  
1. ئافۆبیزۆن (Avobenzone)  
واتە (پارسۆل 1789: Parsol  
(1789).  
2. ئیکامسیۆل (Ecamsule):  
واتە میکسۆریل (Mexoryl or  
(Myxoryl SX).

فەخپ (SPF) ی 30 جۆریکی باشە  
بۆ ئەو کەسە کە چالاکەو زۆربە  
کات لەدەرەووەو لەبەر خۆرە، پێشپۆری  
نەخۆشیەکانی پێست هەمیشە  
دژەخۆری کەمتر لە فەخپ (SPF) ی 15  
بۆ نەخۆش نانووسیێت بۆیە فەخپ  
(SPF) ی 30 بۆ ئەو کەسە چالاکەو  
زۆربە کات لەدەرەووەو بۆ ماوێهەکی درێژ

تیشکی خۆری بی (UVB): پێست  
دەسووتینی و دەشتوانی تووشی  
شیرپەنجە بکات.

فەخپ: فاکتەری لەخۆرپاراستن:  
(SPF: Sun Protection Factor):

### چۆنییەتی بەکارهێنانی

### جۆرەکانی دژەخۆر:

o تا فەخپ (SPF) ی دژەخۆر

3. زىنك ئۆكسايد (Zinc oxide).

4. تىتانيوم دايؤكسايد (Titanium Dioxide):

جگە لە ئافۇبىنزون (3) سى جۆرمەكى دىكە دژەخۇر پىست دژى تىشكى خۇرى جۇرى بى (B) ىش دەپارىز.

5. دايىمىيائىل مېنۇ ھايدروكسى بېنزۆيل ھېكسايل بېنزۆهوت:

(Dimethyl Minohydroxy Benzoyl Hexyl Benzoate).

جۇرى دژەخۇرى بەرگىكەر لە ئاۋ: لە كاتى ئاقوومبۇنى مۇۋق لە ئاۋدا ھەموو جۆرمەكانى دژەخۇر كاريگەرى خۇيان لە دەست دەمن، ئەو دژەخۇرى كە بەرگىرى لە ئاۋ دەكات ئەو لۇش يا كرىمەيە كە بە پىستەۋە دەنووسىت، بەلام ئەگەر كە بۇ ماۋىيەكى دىرڭخايان دژەخۇر ئاۋى بەركەوت يا كاتىك پىست زۇر ئارمى كىردەۋە دژەخۇر كاريگەرى دژەخۇرىيەكە لە دەست دەمات بۇيە باشتىن رىگە ئەۋىيە ھەر (90) دەقىقە يا كەمتر جارىك دژەخۇر بەرىكوپىكى لىبىرىتەۋە.

**كەى دەبىت دژەخۇر لە پىست بەررىت:**

پىست لە ماۋى (20-30) خولەكدا دژەخۇر ھەلدەمژىت بۇيە (20-30) خولەك پىش چوونە بەر خۇر دەبىت لە پىستى وشك بەررىت.

**لىدانەۋى دژەخۇر:**

■ گەر بەردەۋام مۇۋق لە بەر تىشكى خۇردا بىت ھەر دوو سەعات جارىك دژەخۇر دەبىت لىبىرىتەۋە.

■ پاش ئارەفكردەۋى زۇر: لە كاتى ئارەفكردەۋەدا بەكارھىنانى دژەخۇر بى سوۋدەۋە دەبىت پاش ماۋىيەك پىست ساردو وشك بېيىتەۋە ئىنجا دژەخۇر

بەكاربھىنرىتەۋە.

■ كاتىك پىست بەر شتى دى دەكەۋىت ۋە كورۋەك يارۋىيەكى بەردى زىر دەبىت دژەخۇر لىبىرىتەۋە.

■ ھەر رۇژىك مۇۋق چوۋە دەرمەۋە بۇ بەر خۇر بە رۇژانى ھەۋرىشەۋە دەبىت دژەخۇر لىبىرىتەۋە، چۈنكە تىشكى خۇرى جۇرى ئەى (UVA) ھەۋرۇ زۇربەى جۇرى شوۋشەى پەنجەرە دەبىت و يەتە ژوۋرەۋە.

**ھەندىك رىنمايى گىرنگ:**

■ رەنگى پىست: لە كاتىر مېرمانى نىۋان 9ى بەيانى تا 4ى عەسر واتە ئەو كاتانەى كە تىشكى خۇر بەتىنەۋە لە كاتى چوونە دەرمەۋە بوۋنى چالاكىى لە بەر تىشكى خۇردا رەنگى پىست بە تەنھا بەر بەستىكى لاۋامو رەنگى پىست بە تەۋاۋى پىست ناپارىزىت بۇيە دەبىت دژەخۇر بەكاربھىنرىت بەتايىبەتى ئەو كەسانەى كە پىستىان سىپى، كالى كەۋكاسىي (Fair-skinned Caucasians) و ئەۋانەى خال و نەمەشىيان ھەيە يا قژ زەرد يا سوۋرن.

■ بەرزى: ھەتا لە روۋى زەۋىيەۋە بەرزبىنەۋە بەرگى ئاسمان تەنكتر دەبىتەۋە ئەو گازانەى كە كاريگەرى تىشكى خۇر مەدەكەن كەم دەبەۋە واتە كاريگەرى تىشكى خۇر بۇ لەش زىاتر دەبىت، بۇ ھەر ھەزار مەتر بەرزبوۋنەۋە 4% ى كاريگەرى تىشكى خۇر زىاد دەبىت بۇيە لە شوپنى بەرزدا مۇۋق دەبىت دژەخۇر لە پىست بەدات و لىبىداتەۋە.

■ ھىلى گەرمىى ناۋەرەست (ئىكۋەيتەر: Equator): ھەتا لەم ھىلە نىك بىيەۋە دەبىت دژەخۇر لە پىست بەدىن و لىبەدەۋە.

■ گەرمىى و شى: كاتىك ئاستى گەرمىى و شى بەرز دەبىتەۋە

ئارەفكردەۋە زىاد دەبىت و كاريگەرى دژەخۇر كەم دەبىتەۋە.

■ لە كاتى روۋشاندىن و برىنى پىستدا: دەبىت دژەخۇر لە پىست بەررىت و لىبىرىتەۋە.

■ رۇپشتن، ماندوۋبوۋن و ھىلاكىى: دەبەۋى ئارەفكردەۋە بۇيە دەبىت دژەخۇر لە پىست بەررىت و لىبىرىتەۋە.

■ لۇش، كرىم و سىرەى: بە زۇرى دژەخۇر لە شىۋى لۇش و كرىمدا بەكاردەھىنرىت، بەلام بۇ مندال و كەسى توۋك سىرەى بەكاردەھىنرىت.

■ لۇشنى دژە مېشۋولەۋ دژەخۇر: دمتوانرىت ھەر دوۋكىان بە يەكەۋە بەكاربھىنرىن، بەلام كاريگەرى يەكتر كەمدەكەنەۋە بۇيە دەبىت دژەخۇر (20-30 خولەك) پىش چوونە بەر خۇر لىبىرىت و پاش تىپەرىبوۋنى ماۋىيەك دىكرىت دژەمېشۋولەش لىبىرىت و ئىستا پىكەتەى ھەردوۋكىان بەيەكەۋە لەبەردەستدەيە.

■ دژەخۇر بۇ مندال: بۇ مندالى لە شەش مانگ گەۋرەتر دمتوانرىت ھەمان دژەخۇرى تەمەن گەۋرە بەكاربھىنرىت، بەلام بەۋى ناسكى پىست و ھەلمزىنى ماددە كىمىياۋىيەكانى دژەخۇر بۇ مندالى ساۋا لە شەش مانگ بچوۋكتر دەبىت تەنھا لە رى جلوبەرگەۋە بە شىۋىيەكى فېزىكى پىستى بپارىزىت.

■ كاتى بەسەرچوۋن (Expiration date): بە شىۋىيەكى گشتى دژەخۇر پاش سى (3) سال لە دروستكر دىيەۋە بەسەر دەچىت.

■ كاريگەرى دژەخۇر لە كەسىكەۋە بۇ كەسىكى دى دەگۇردىت: بە پى جۇرى لەش، ئاستى چالاكى رۇژانەۋە لە چ كاتوشوئىنكىدا دژەخۇر بەكاردەھىنرىت.

■ ھەلگرتى دژەخۇر: لە شوپنى زۇر گەرمدا دژەخۇر كاريگەرىيەكەى لە دەستەدات.



# سروشتى پالنه‌رى سىكىسى

كىمىيە ۋە لەنەندەمىدا. ھاندەر Urge بەندە بەدەردراۋە ناۋەكىيەكانەۋە.

ۋ ئامانچىش برىتتە لە رزگار بوون لە شەلەژانىكى فیزیایی. چالاككردنى ۋ ریاكەر مەۋە ناۋەكىيەكانىش پىشت بەۋ گۇرانكارىيە

كىمىيە ۋە دەبەستىت كەروودەكەنە بەتالكرەنەۋە discharge، يا دەرپەراندىن release دەتوانرىت بەراورد بكرىت بەدەر ھاۋىشتىن ئەۋەش سروشتى پالنه‌رى سىكىسى ساكارە - ۋ ھىچ شتىكى زىاتر نىيە، بەلام ھىچ شتىكىش كەمتر نىيە.

سايكۇلۇژى دەتوانىت چى دەربارەى بەدۋاد چوۋنى ئەم بابەتە پىشكەش بكتا؟ توپژىنەۋە سايكۇلۇژى لەم مەيدانەدا بەتەۋاۋى ۋەك مەيدانى

لە تواناى سايكۇلۇژىستىەكاندا نىيە ۋەلامى ئەم پرسىارە بدەنەۋە: سىكىسى چىيە؟ ئەمە ئالۇزىيەكە ناتۋان كارامە بن تىايدا، بەلكو پىۋىستە زاناكانى «بايۇلۇژى، كىمىيە ژيان ۋ فسىۋلۇژى» ئەنجامى بدەن، بەقەدەر ئەۋەى كەدەتۋانىن بەرئەنجامى بدەين، پالنه‌رى

سىكىسى ساكار Crude Sex

drive برىتتە لە پىداۋىستىيەكى - بايۇلۇژى غەرىزە

خۇدەر خستەكانى برسىتى، وتىنۋىتى ۋ دەر ھاۋىشتىن ۋايە ۋەى دى لە پىداۋىستىيە زىندەيەكان.

ۋ ئەركى سايكۇلۇژى فسىۋلۇژى ئەۋەىە ۋەسفى ھەستە ھەستىپىكار ۋەكان بكتا ۋ پۇلنىان بكتا. ھەرۋە ۋەسفى ھەستە بەچىژەكان يا بەئازارە ھەرۋژار ۋەكان بكتا لە رىگەى ئەۋەستەنەۋە. زووتر سايكۇلۇژىستى ئەلمانى ھ. رىمك ۋەسفى ئەۋەستەنەى بە شىۋەىەكى گونجاۋ كرىدوۋ بەۋەى "لايەنى (من) ن لە ھەستەكان" ۋ لەراستىدا چوۋنە ناۋ ئەم لايەنەۋە برىتتە لەئەركى تەۋاۋ دىارىكرۋاى سايكۇلۇژى لەم مەيدانەدا. ۋ بائەۋەش بختەنەسەرى كە سايكۇلۇژى زانستى ئامادەكرۋاى نىيە بۇئەۋەى بچىتە ناۋ ئەم توپژىنەۋەىە. ئەمە چۈنكە سايكۇلۇژىستەكان يا شىكارە دەرونىەكان لەۋە زىاتر تىپەرنەكانە كە ۋەسفى ھەستەكان بكتەن ۋ پۇلنى ئەۋانەيان بكتەن كەبەندەن بە لىكۇلۇژىنەۋەى پالنه‌رى سىكىسى ساكارەۋە. چۈنكە ئەم پالنه‌رە گوزارشتىكە لەھاندەرى بايۇلۇژى كە لە شىۋەرسەنە بەرايەسەرەتايەكەيدايە ھەرۋەكو برسىتى يا پىداۋىستى دەر ھاۋىشتىن، ۋ سروشتى ئەم ھاندەرە لە بنەرەتدا زۇر ئالۇزتر نىيە لەم غەرىزانە، ۋ بايەخە سايكۇلۇژىيەكەشى لەبايەخى ئەۋ گەرەتر نىيە لەبەرئەۋەى پالنه‌رەكە لە شىۋە بەر اىيەناتىكە لاۋىيەكە يدا دەمىننىتەۋە، ۋ ۋەك سايكۇلۇژىست ئەۋەندەسەر نچمان راناكىشيت لەۋەندە زىاتر ۋەكو تىنۋىەتى بۇنمۈنە، كە برىتتە لە نەزۋەىە (impulse) يىيەكى ساكار ھىچ بەكار ھىنانىكى



instinct

دەنۋىنىت ۋ مەرچدارە بە گۇرانكارى

دېكە ھەلناگرېت. و ئەگەر پەيۋەندىيە سىكىسيەكانىش بە پالەنەرى سىكىسى روت بەتەنھا، ئەوا كىتېيىكى وەك ئەم كىتېبە كە ناۋىشانەكەى "ساىكۇلۇژى پەيۋەندىيە سىكىسيەكانە" ئەۋەندەى نامىنىت بلىين ناتوانرېت بنوسرىت.

ئالۇزى ساىكۇلۇژى دەست پىناكات تا پالەنەرى سىكىسى سەردەكەۋىت، يا دىئايەتى دەكات لەگەل پالەنەرى (من) ego – drives دا، كە برىتىن لە ھاندەرە ھەرە كۈنەكان لەتاكدا. و پىداۋىستى سىكىسىش بە دەلالەتەمەزەكانىيەۋە پىرناىت تاتىكەل بەپالەنەرە سىكىسيەكان نەبىت. كىشەكەش لەۋەدايە ئىمە كاتىك پالەنەرى سىكىسى دەبىنن، يا بەروونىر بلىين خۇدەر خستەكانى، ئەوا ئەم تىكەل بونە لەۋەپىش ھەبۋونى ھەبۋە، گومانىش لەۋەدا نىيە سىكىس نوپترە لەنامانجى يەكەمى ئەندامى مەۋىي: ئارەزوۋى مانەۋە، و پاراستنى خود لەلەناۋچوون. راستە ئىمە ھەندىكجار ئاۋەل لەدەشت و دەر دەبىنن ھەموو خۇپارپىيەك فەرماۋش دەكەن، و كەلەشىرى چىا لەۋەرزى زۇربووندا دەبىنن، كەمتر بايەخ بەنرىكبۋونەۋەى راۋكەر دەدەن، بەلام ئايا ھەمان شت نىيە بۇ غەرىزەكانى دىكە لەكاتە كىتۈپەركاندا؟

**ئايا مەۋىي بىرسى بەرەنگارى ھەموو مەترسىەك ناپىتەۋە لەپىناۋى دەستكەۋەتنى خۇراكد؟**

ئىمە نازانن چۈن سىكىس و سىكىسۋالىتى ھاتنە ژيانى ئۆرگانىيەۋە، ھەروەھا زانكانى بايۇلۇژىش ناتوانن ھەۋالى ئەۋەمان پى بلىين ..<sup>(1)</sup> ئەۋە جىي گومان نىيە كە سىكىس لە بنەرەتدا ھىچ مانايەكى كەسى نەبۋە. ئەۋەش ساۋىلكەيە كە گرېمانى ئەۋە بىكەين كە وزەى سىكىسى كوپر، كەپپى دەۋترىت لپىدۇ، مۇركىكى كەسى ھەبىت. و وادەردەكەۋىت كەپالەنەرى سىكىسى ساكار

ۋەك دوركەۋەتەۋە ۋابىت لەشتىك زياتر لەۋەى ھەلپەدان بىت بەرەو شتىكى دى. ھەۋەلەنىك بۇ راكردن لەدەست پەستانىكى ئۆرگانى لەناۋ تاكەكەدا. و ئىمە كاتىك بىرلەپالەنەرى سىكىسى دەكەينەۋە يا قەسى لەبارەۋە دەكەين ۋەك شتىكى باۋەر پىكراۋ لە راستىدا پەيۋەندىيەكى بى بەھانەيە لەنىۋان ھاندەرە دەرەكەيەكەى و ئەۋ ھاندەرەى لە بابەتتىكى دەرەكەيەۋە ۋەرىدەگرېت. و لەبنەرەتدا بى بابەتە.

ھەستىكە لەناۋ ئۆرگاندا داۋى دەرپەين دەكات ھەرەك پەستان لەناۋ مىزەلەندا. ئەم پالەنەرە كەكەسەكان جىناناكتەۋە بە ئاراستەى بابەتتىكى ھەلپەردە نارۋات لەداۋىدا نەبىت. چۈنكە لەسەرەتادا بەتەۋاۋى ھەلپەردە نىيە، بەلكو پشت دەستىت بەۋ بابەتەى كەزۇرتەر لەبەردەستىدە. و لەپاشتردا بابەتە ھەلپەردەكان ئەۋانەن كەتېربونىكى گەۋەرتەر satisfaction دەپەخىش. لە جۇرى فېزىۋاۋى، و تەنانەت ئەۋكاتەش مەسەلەى دەرەتتىكى ئاسانتر بايەخىكى گەۋەرى ھەيە. نابلېۋن بەگالتە جارىيەۋە بە زناكردى و تۋە: "une affaire du canapé" و ئامادەباشى بۇ گۇرپەنەۋەى بابەتتىك بەيەككىكى دى دەلالەتى خۇى و بايەخى خۇى لەم ناستەدا ھەيە، ئەگەر ئانا لەۋى نەبۋە، ئەۋا مارى مەبەستەكە دەدات بەدەستەۋە...<sup>(2)</sup>

بۇ بەرەۋەندى روتى ساىكۇلۇژى دەتوانن جىاۋازى لەنىۋان ھالەتى ھاندەرى سىكىسى گشتى و ھالەتى ئارەزوۋ لەبابەتتىكى سىكىسى دىارېكراۋ بىكەين. و من پىشنىار دەكەم، بۇ روتكردەۋەى ئەم جىاۋازىيە. جىاۋازى لەنىۋان ئەم دوۋەلەتەدا بەۋە بىكەين كەناۋى يەكەم بنىن «پىداۋىستى» و ناۋى دوۋەمىش بنىن «ئارەزوۋ»، چۈنكە كەسىك كەپىداۋىستى

ھەبىت ھەست بەپەستانىكى سىكىسى بەھىز دەكات بى ئەۋەى بابەتتىكى دىارېكراۋ بەپىنىتەبەرچاۋى، ھەرچى ئارەزوۋشە دەلالەتە بۇ ھىۋا خواستن بەپەيۋەندىيەكى سىكىسى لەگەل كەسىكى دىارېكراۋدا. دەتوانن بەراۋردى ئەم جىاۋازىيە بەجىاۋازى نىۋان كەسىكى زۇر برسى كەبەھەموو خواردىك دلى خۇش دەبىت، و كەسىكى دى كە پلە گۇشتەكان ھەلدەپىرېت بۇ ئەۋەى بەھەموو ھىمىنەكەۋە بىان خوات، بى گومان، لەتوانادا ھەيە گۋاستنەۋە لەھالەتى يەكەمەۋە بىكرېت بۇ ھالەتى دوۋەم، بەشىۋەيەك كەمروڧ دەتوانىت بلىت «دەمەۋىت گۇشت بخۇم» يا «ھەندىك مىۋەم دەۋىت». يا بۇساتىك، ئەۋە بەپىننە بەرچاۋمان كەپەيۋەندى سىكىسى كارىكە بى جىاۋازى لەنىۋان كەسەكاندا ئەنجام دەدرېن ۋەك كارىكى دروستى پوخت، يا ۋەك دەرەتتىك بۇ رىزگارېۋون لە شەلەننىكى فېزىۋاۋى.

ئەم جۇرە گرېمانە لەۋانەيە لای كەسانى رۇشنىر بەشىۋەيەكى ساىكۇلۇژى ئەستەم بىت، لەگەل ئەۋەشدا با بەشىۋەيەكى كاتى ئەۋە قېۋل بىكەين كەپىۋىك دەتوانىت لەگەل ئىكدا جۋوت بىت كەھەرگىز لەۋە پىش نەپىدەۋە دەم و چاۋىشى بەسەرپۇشېك داپۇشېت.

لەم ھالەتە ھىنراۋە بەرچاۋەدا (كە زۇرچار ئەمە لای سەربازەكان لەكاتى جەنگدا جىيەجى دەبۋ) ئەۋا پەيۋەندىيە سىكىسيەكە تىربونىكى روۋكارىيە، و چىزى تىدا نىيە – شتىكە دەتوانرېت بە مىزكردن بەراۋرد بىكرېت ۋەھىچ بوژاندەنەۋەيەكىشى تىدانىيەجگە لەۋەى كەھەلەلەنىكە شەلەنە فېزىۋاۋىيەكە ناھىلېت. نەخۇشېكى نىرۋۇسس بۋى باسكردم، كەتۋانائى سىكىسى جىگىر نەبۋە. كە جارىك وىستۋەتى ئەزمونىكى ۋاى ھەبىت، و بۇئەۋەش لەژىر پەستانى

پیداويستيه سيكسييه كيدا برپارى داوه، سيكس له گهل له شفرؤشيكدا بكات بى ئەوۋى ھەول بىدات تووشى ھىچ ھەلچونىك بىيىت. و ھەروەكو وتى: بى ھىچ چالاكىيەك يان بايەخدان بەكارە سيكسييەكە» و بى ئەوۋى ھىچ يارمەتەكەش لەلايەنى دووھەمەو وەربگريىت، و ئەوھندى پى نەچوو ژنەكە لەناوهراسى كاركەداللى پرسیوہ «رؤژنامەت دەويىت؟»

كەواتە لەكوى دەتوانىن پالەنەرى سيكسى ناتىكەل بدۆزىنەو؟ من تەواو بروام وايە كەمن نازانم. ئايا لەتافىكردنەو تافىگەيەكان؟ بەلام ھەرگىز دەربارەى ئەم تافىكردنەوانە نەم بىستوو، گرانە بتوانىن مەرجه پىويستەكان دابىن بكەين، بۆنمونه چۆن دەتوانىت ھۆكارى ھەلچون emotion لابرىت، ھەروەھا كاريگەرى بىرۆكەكان ئەوفەنتازيايانەى fantasies پەيوەندىن بەسيكسەوہ لابرىن.

وكاريگەرى پالەنەركانى دى كەلەگەل ھاندەرى سيكسىدان؟ واديارە ئىمە ھەرگىز ناگەينە گوزارشتى سايكۆلۆژى دەربارەى غەريزى سيكسى لە شىوہ ھەرە پاكەكەى و بەرايەكەيدا دەتوانن بەھىواى لى نزيك بوونەوہى بىن بەتەنھا.

لەگەل ئەوۋى گومانىكى زۆرمان ھەيە كەئايا تافىكردنەوہى تافىگەيى دەتوانىت وەلامىكى نزيكمان بىداتى.

ھەروەھا بەرئەنجامى ئەو راپرسىانەى ھافلۆك ئىلس و زۆرىك لە پزىشكە ئەمريكيەكان بلاويان كرىدۆتەوہ تەنھا بايەخىكى كاتيان ھەيە.

لەھەندىكجاردا ژيان خۆى ھەندىك مەرجى نزيك لەوہى كە خۆمان ھەز دەكەين لەتافىكردنەوہ سايكۆلۆژىيەكاندا بىت. دەيخاتە بەردەممان، تەنھا

بۆنمونه:

ژنىكى گەنج ئەم ئەزمونەى خواروہى لەكاتى دەرئوشىكاريدا گىرايەوہ، لەيەكەك لەئىوارەكانى ھاوينى گەرمدا، كاتىك كەلەھالەتى مەزاجىكى دلە راوكى و وروژاودا بووہ بەشيوہيەكى تەمومژاوى ئەوہش مەزاجىكە زۆربەى خەلك پيش كەوتنەسەر خوين راستەوخۆ ھەستى پيدەكەن. ئەم ژنە چووہ بۆ سىنەما فىلەكە دەستى پىكردوہ و، لەتاريكەكەدا لەسەر يەكەم كورسى دانىشتووہكە كورسيوانەكە بۆى ديارىكردوہ، چەند خولەكىكى پىنەچووہ ھەستى بەدەستى پياويك كرىدوہ بەنەرم و نىانى دەستى ھىناوہ بەقۆلەرووتەكانىدا. بىگومان راستەوخۆ ھەلساوو چۆتە سەر كورسييەكى دوور، بەلام پاش چەند چركەيەك ھەستى بەھروژاندنىكى سيكسى توند كرىدوہ لەگەل ئەوۋى پياوہكەشى نەديو، ھەقىقەتى پىچراندنى ھروژاندنە سيكسيەكەى لەقۇناغى سەرەتاييدا بەھاي سايكۆلۆژى ئەم ئەزمونەى خراب كرىدوہ. ولەبەرئەوۋى پالەنەرى سيكسى مړوۋى بۆ چاودىرى سايكۆلۆژى لەھەيئەتتىكى تارادەيەك ئالۇزدا بۆ دەرەكەويىت، ئەوا كاريكى گونجاو نىيە بۆ ئىمە كەلەداتاي راپرسىيەكاندا ئەوہ ھەلپىنجىن كەبەكەلكمان بىت. واشدەردەكەويىت كە چالاكى سيكسى لى مندا و ھۆزە بەرايەكان، و ئەو تاكانەى بەمۆدىلە كلتوريەكەمان بەتوندى كارتايىكراو نەبوون، كەتاييدا دەرژىن، باشترىن سەرچاوى لەبەردەستدان بۆ زانىارى پىويست لەپىناو توپژىنەويەكى سايكۆلۆژى بۆ پالەنەرى سيكسى، بەلام لىرەشدا ديسانەوہ دەگمەنى زانىارى دەستكەوتوو بەھا ديارىكراوہكانيان دەبنە رىگر لەبەردەمماندا لە

گفتوگۆكانماندا لەسەر ئالۇزى سيكس، ئەوہ فەرامۆش دەكەين كەلەحسابى خۆماندا دايىبنىن سيكس ئىستا وەك ھەزاران سال لەمەوبەر نىيە، پالەنەرى ساكار بىگومان ھەروەك خۆيەتى.

بەلام دەرختەكانى گەلىك گۆرانيان بەسەردا ھاتووہ زەمەنىك تىپەرېبوو كەتاييدا پالەنەرى سيكسى تەنيا مۆركىكى خولى ھەبوو. ھەروەكو لای ئازەلان ھەبوو، واتە تەنھا لە وەرزى گەرمادا ھەبوو، و ئەم پالەنەرە دواى ئاوازی دنيای ئۆرگانى دەكەوت، ھەمان ئەو ياسايەى كۆنترۆلى گۆرانكارى نوستن و ئاگايى، يابرسىتى و تىربوون، ياسوورى ھەلەكشان و داكشانى ئاو دەكات.

لەگەل ئەوۋى كلتور يا رۆشنبرى رەوتى ناواوازی چاكتر كرىد، بەلام نەيتوانى مۆركەپيشوہكە بەشيوہيەكى تەواو لاىبات. و تائىستاش پالەنەرى سيكسىشتىكى لەسروشتەبنەرەتەكەى ھەپاراستووہ. و گومان لەوہشدا نىيە كە گۆرانكارىيەكانى پيش مېژوو Perhistoric لە ژىنگەو ئاوو ھەواو توپكىل زەوى و خۆراكدا ھەر ھەموويان كاريگەريان لە خوە سيكسيەكانى مړوفا كرىدوہ. ھەروەھا گۆرانكارى دىكەش بەسەر ئەم خوانەدا سەپىنراوہ، نەك لەلايەن ژيانى دەرەكەيەوہ، بەلكو لەلايەن ھىزى ناخى مړوفا خۆيەوہ، ئەوا تەواو كاريان، يا بەقۆلتر بلىين كاريان كرىدە سەر تەوانەوہ (internalization) ئەو گۆرانكارىيانەى دىكە. لەبەرئەوۋى مړوفا خۆى بەپى دنيای دەوربەر دەگونجىنىت، بەو شيوہيەكە سيكس لە پيشدا مۆركى شەرکردنى پىوہبوو، و تيايدا ھەلدەكو تارايە سەرژن زياتر لەوہى دەست لەگەردن كرىدى لەگەلدا بكرايە، و گومان لەوہشدا نىيە كە مې پيش مېژوو رەنگە ئىوہ دوودل بىن لەوہى



كەدەلەن «ژن» چەندەھا جار مىلى ئەو پىاۋە ئەشكەۋىيە تەمەداي لى دەكرىد دىگەزى. لەكاتى ئەم شەردا. مەۋقايەتى پىۋىستى بەۋە بوۋ رىگايەكى دوۋرودرىژ بىرپىت كە بىتوانىت لەدانەكانەۋە بىگۇرپىت بۇ لىۋەكان. لەگازمە بۇ ماچ. كەلەپاشتردا خۇمان دۋاى ئەو رىگايە دەكەۋىن ئىمە ئىستا ۋەك مەۋق كىرۇمانىۋىن ناخۋىن، ئىمە گۆشتى مەۋق خۇر نىن، ۋ ناتۋانىن گۆشتى كال لەنىۋ گۈۋپ ۋ شەۋىلگە ئازەلەن دىمەيىن. ۋەرگەكان لەزمەۋىيەناخۋىن ھەروەك ئەۋان دىمەيىن. بەھەمان شىۋە ئەۋان ناخۋىن. ۋ ھەزى مەۋقىش

لە «دۆرگە پەنگۈىن» دا ۋەسفى ئەم گۇرەنە شۇشگىرپىيە كىردۋە كاتىك كەژنان دىمەۋىن ۋ جىيان لەبەركىدۋە ۋابىزانم ئەۋەتان بەلاۋە باشترە كە بلىن دىمەۋىن ۋ پۇشەرىيان لەسەربۋە. ئەمەمە گۇرەنەكارى دىكە كەلەچەندەھا سەدەى ھەزاران سالىدا روۋىياندا ئەۋەبۋەن كە ۋەردە ۋەردە مەۋقىيان كىردە ئەم گىيانەۋە مالىيە دىمەيىن. بەلام ئەۋەى گۇرە مۇركى پالەنەرى سىكىسى ساكارنەبۋە، بەلكو مەرجەكانى ھەروژاندن ۋ گۇزارشەكانى بوۋ، چۈنكە گۇرەنەكى گەۋرە لەم مەرج ۋ گۇزارشەكانە لەشىۋە ھەربەرىيەكانىيەۋە روۋىياندا

دى بۇئەۋە دىمەۋىيەكانىيان لەپەكەزى بىئالەن ۋەلەۋەش پىاكرىدىكى ئالوگۇردا شەيدى ئەۋەبۋەن كەسەرلەنۋە بەيەكەۋە بلىكىنەۋە، ھەرجى ئەندامە تايىبەتە لاپراۋەكانىشيانەبۇ پىشەۋە، دىمەيىن كىردۋە بەۋەى بۇ زۇربۋەن بەكاربىن. جەسارەتىكى زىاد نىيە بۇ ئىمە بلىن كەنەرسەۋەن لىردە چارەسەرى بىنەرتى خۇشەۋىستى دىمەك ۋ دىمەۋىيەنى كەمەتر لەۋەى چارەسەرى بىنەرتى سىكىس دىمەك. ئەۋ جۈۋەبۋەن دىمەۋىيەتەۋە بۇ سەرلەنۋە گەرانەنەۋەى دوۋبەشە جىاكرەۋەكە بۇ ھالەتى يەگىرتۋەى بىنەرتىيان



بۇ خۋاردن بەۋ تۋندىيە گۇرەۋە، دىمەۋەى ئەۋ شەنەش كە ھەزىيان لى دىمەك ۋ لەگۇزارشەكانىشياندا، ھەمان شەش بەسەر شەۋە سىكىسىيەكەيدا روۋىداۋە، ئەۋەندە بەسە يەكەل لەۋ گۇرەنەكارىيانەى لەسەرەتادا لەئەنجامى ھۇگارى دىمەۋەىيەۋە پەيداۋەن باس بىكەين، كەلەپاشتردا بە دىپارىكرەۋە ھەلچۈۋىيەكان راگىرەكان.

چۈنكە پالەنەرى سىكىسى ۋىياكەرمەۋەى نۋىۋى ۋەرگىر كاتىك ژنان دىمەيىن كىرد بە جىل لەبەركىردن. ئەم ھۇكارە ناسىكىسىيە كارى كىردە سەر گۇرەنى مۇركى بابەتى ئارمەۋۋەلىكرەۋە. ئەناتۇل فرانس لە دىمەۋەىيەكارىگەردا

تا گەشەنەتە دىمەۋەىيەكانى ئەمەۋە. گۇرەنەكى زىاتىر دىمەۋەىيەۋە بە جىاۋازى لەۋ رىگايەى كە تىپايدا سەرى بابەتەكە دىمەيىن، كەلەسەرەتادا ھەيەنى ھەر مەيەكى دىمەۋەىيەۋە لەكۇتايىدا گەشەتە ۋىنەى خۇشەۋىستەكە.

(1) رەنگە باشترىن لىكەندەۋە ئەۋەبىت كەلەۋ ئەفسانەيەدا ھاتۋە كەنەرسەۋەن لە «شايى» ئىفلاتۇندا پىشانى داۋە دىمەۋەىيەۋە رەسەنى ژن - ۋ پىاۋ دىمەۋەىيەۋە.

كە زىۋس ئەم بوۋەۋە دىمەۋەىيەۋە كىردۋە بە دوۋ نىۋەۋە ۋ ھەر نىۋەۋەىيەكان شەيدى ئەۋەبۋە بۇجارى دوۋە بىگەۋەىيەۋە لى نىۋەۋەىيە

(بىرۋەزدا).

(2) لىدۋەنىيە لەسەر ۋىنەيەكى كارىكاتۋرى كەتايىدا پىاۋىك بەداۋى پاسىكىدا رادەمەك بۇئەۋەى پىۋى بىگاتەۋە ۋ نوسراۋە «ھەرگىز بەداۋى پاسىك يا ژنىكىدا رامەكە، لەداۋى دوۋ خۈلەك يا سىيان يەكەكى دى دىت».

■ مەۋقى كىرۇمانىۋىن: مەۋقى پىش مەۋۋە پاشماۋەكانى لەئەشكەۋەى كىرۇمانىۋىن لەفەرەنسا دۆزرايەۋە.

ئىۋدور رايك

«ساىكولوگىيە ۋە ئالاقە جىنسىيە»

دار الثقافة والنشر

سورىيە - دىمشق - 2005

ئەكرەم پەرقەۋى كىردە

# نەخۇشەيەكانى كۆنەندامى ھەناسە

بەشى دوووم

"فرە شلەيى پەردە پۆشەرى سى و بى ھەناسەيى لە خەودا"

د . ھادى محەمەد

## " فرە شلەيى پەردە پۆشەرى سى " Pleural effusion

بريتىيە لە كۆبونەووى شلەي  
ئاوى لە بۆشايى پەردە پۆشەرى سىدا،  
بوونى كىمى زۆر ياخود خوین لەم  
بۆشايىدا، بارى جياواز دروست دەكات.  
بەشيوەيەكى گشتى شلەي پەردە

- پۆشەرى سى لە  
ئەنجامى زىاد  
بوونى پەستانى  
ھايدروستاتىكى  
كۆدەبىتەو  
ياخود كەم  
بوونى دەلاندە  
پەستان (روونە  
فرە شلەيى  
transudative كە لە سست بوونى  
دل و گورچيلەدا دروست دەبىت)،  
ياخود لەئەنجامى زىاد بوونى توانى  
پیداويستى مولولەكانى خوین بەھوى  
نەخۇش كەوتنى رووبەرە رووى پەردە  
پۆشەر خۇيەو ھايدروستاتىكە (خەستە  
كەوتن بە سى ھاوتەنيشتەو ھايدروستاتىكە)
- فرە شلەيى (Exudative).  
ھۆكارەكانى فرە شلەيى پەردە  
پۆشەرى سى  
■ ھۆكارە باوەكان:  
1. ھەوكردى سىيە شانە.  
2. سيل  
3. مردنى سىيە شانە.  
4. نەخۇشەيە شيرپەنچە ييەكان.  
5. دلە سستى Heart Failure.  
6. ژىر- ناوپەنچەكە پشيوپەكان.  
(وھكو ژىر ناوپەنچەكە دومەل،  
پەنكرىاسە سۆ...ھتد).  
■ ھۆكارە ناباوەكان:  
1. كەم پرۆتىنى لە خویندا  
(كۆنیشانەيەكەى گورچيلەيى، جگەرە  
سستى، بەدخۆراكى).

ز	ھۆكارەكان	دەرگەوتنى شلەكە	جۆرى شلەكە	خانەي زۆرينە لە شلەكەدا	نیشانە ديارى كەرەكانى ديكە
1	سيل	ئاوييە، عادەتەن زەردباو	خەست	ليمفوسايت (ليمفە خانە)	- لىنڤورينى تىبۇبىركلن پۆزەتقە. - جياكرەنەووى بەكترياي سيل لە شلەكەيە (20%) - پۆزەتيف بوونى نمونە شانە زىندووى پەردە پۆشەرى سى
2	نەخۇشەيە شيرپەنچەيەكان	ئاوييە، زۆر جار خوینى پىئوہيە	خەستە	خانەكانى لوسە پەردەو ليمفوسايت زۆرجار شيرپەنچەيەكان	- پۆزەتيف بوونى نمونە شانەي زىندووى پەردە پۆشەرى سى (40%) - بەلگەي نەخۇشى شيرپەنچە لە شوپنەكانى ديكەي لەش
3	دلە سستى	ئاوييە، زەرداو	روونە	ژمارەيەكى كەم خانەكانى لوسە پەردەي تىدايە	- بوونى نیشانەكانى ديكەي سست بوونى ياخود پەككەوتنى سگولەي چەپ - بەدەرمانە مېز پىكەرەكان باش دەبىت
4	مردنى سىيە شانە	ئاوى ياخود خوینى پىئوہيە	خەستە (بەدەگمەنيش روونە)	خروكە سورەكانى خوین ئىزنيوفيل (جۆرك خروكەي سىيە يە) ياخود خانەي ھۆگرى رەنگ سور	- نیشانەكانى مردنى سىيە شانە ھەيە - سەرچاوى كلوہ مەييوە خوین ھەيە - ھۆكارەكانى بوون بە مەييوە خوین ھەيە
5	نەخۇشى روماتيزمى	ئاوييە، لىلە ئەگەر دريژ خايەن بىت	خەستە	ليمفوسايت (ليمفە خانە)	- جومگە سۆي روماتيزمى: فاكترى روماتيزمى لە خویندا - بوونى كۆليستروۆل لەبارى دريژخايەندا: شەكرى گلوگوزى كەم لە شلەكەدا
6	سور ھەلگەراو ھەلگەراو پىنستى گشتى SLE (دەردە گورگ)	ئاوييە	خەستە	ليمفوسايت و خانەي لوسە پەردە	- نیشانەكانى ديكەي SLE - ھۆكارى دژە ناوكى ANA ياخود دژە ترشەلوكى DNA لە خویندا
7	پەنكرىاسە سۆي ناكاو	ئاوى يە ياخود خوینى پىئوہيە	خەستە	ھيچ خانەي زۆرينە نييە	- بەرزى ئاستى ئەماليەيز لە شلەكەدا (بەرزتر لە خوین)
8	گيرانى قەدە سنگى كۆپزەرەووى ليمفى	شيرپەيە	شلەيەكى شيرى خەستە	ھيچ	- وردە (مايكرۆسكۆپى) تەنچەكەي چەورى تىدايە Chylomicrons

2. نەخۇشى بەستەرە شانەكان (جومگە سۇ، سورھەلگەراوہ پيستی گشتی، SLE یاخود دەرە گورگ).

3. رۇماتيزمە تاي ناکاو.

4. كۇنيشانهی پاش مردنی دلە ماسولكه.

5. كۇنيشانهی مهیگ (ومرمی هیلكه دان و فره شلهی پەردە پۆشەری).

6. كەمە هۆرمۇنى دەرەقى (myxoedema).

7. فره یۆریایی له خویندا (Uraemia).

8. فره شلهی له پهیومندی به بهرکهوتنی مادەئەزبېستۇس.

- فره شلهی لهوانیه یەك لا یاخود هەردوو لای سی بگریتهوه. زۆر جار فره شلهی دوو لای له دلە سست (پهككهوتنی دل) دا روودەدات، بەلام له كەم پرۆتینی و نەخۇشی بەستەرە شانەكانیشداروودەدات.

## هۆکارە سەرەکییەكان و

### تایبەتەندییەكان

نیشانەكانی هەوکردنی پەردە پۆشەریسی زۆر جار پيش دروست بوونی فره شلهییهكه دمهكەویت بەتایبەتی لهو نەخۇشانەدا كه هەوکردنی سییه شانە یاخود نەخۇشی بەستەرە شانەیان هەیه. هەندیکجاریش تاكه نیشانە كه پهیومندی به فره شلهییهكهوه هەبیّت هەناسە برکێ یه، توندییەكهی بەندە به قەبارەو ریژە کۆبۆنەوهی شلهكه.

نیشانە جەستەییەكانی سنگ لهكاتی پشکنیندا: کەم بوونەوهی جوڵە ی دیواری سنگ لەسەر لای توشبوو، له پشکنینی پەنجە لیّدانی Percussion سنگدا، کەم دەنگییەکی رەق دەبیستیت،

له بیستنه پشکنینی سنگیشدا: کەم بوونەوه یاخود نەمانی هەناسە دەنگییەكان یاخود لەرینەوه هەواپیە دەنگییەكهی سنگ. فره شلهییهکی زۆر دەبیّتە هۆی پالپۆفونانی لوولە ی هەواو سنگە بۆشایی بۆ لای بهرامبەر.

## لینۆرینەكان Investigations

1. پشکنینی تیشکی: تیشکی سنگ پەلەیهکی سپی یەك شیوی چر لەبەشی خوارەوهو سەرپەری (لاتەنیشت) لاسنگی توشبوو نیشان دەدات، ئەم پەلە سپی یه لەسەرەوه شۆر دەبیّتەوه بەرمو ناووه بۆ ناو سی هەمان لا كه رمش دەرەكهوویت (واته روون).

زۆر كەمیش ریّدەكهوویت شلهكه لەژێر پلهی خوارە ی سیدا كۆبیّتەوه (ژێر سییه فره شلهی)، له تیشكهكهدا ناوپەنچکی ئەو لایه بەرزتر دەرەكهوویت. دەشیّت شلهكه لەشویئیکدا پەنگ خوارەوه دەرەكهوویت بۆ نموونه له درزی نیوانه پلی سییهكان.

2. سۆنەر: سۆنەر ناتوانیّت فره شلهی پەنگ خوارەوهی پەردە پۆشەری سی و ومرمی پەردە پۆشەری سی لیک جیابکاتەوه. دەتوانیّت زانیاریمان بدات لەبارە ناوپەنچ و ژێر ناوپەنچكه بۆشایی، یارمەتیشمان دەدات بۆ دەست نیشان کردنی شوینگە فره شلهییهكه پيش دەرەیان و ومرگرتنی شانە زیندووی پەردە پۆشەری سی.

3. دەرەیانانی شلهكهو ومرگرتنی نمونه شانە زیندوو:

تەنها لەرینگە دەرەیان و دەرکیشانی شلهكهوه دەتوانین لەسەدا سەد دلنیا بین كه فره شلهی هەیه، هەر كاتیك دەرکیشانی شلهكه ئەنجامدرا،

ئەوا هەمیشە دەبیّت کردی ومرگرتنی نمونه شانە زیندوو ئەنجام بدریّت، چونكه کرداری دەست نیشان کردنی نەخۇشییهكه زۆر ئاسانتر دەبیّت بۆ ئەوهی ئەم کردارانه نمویبن، دەبیّت تیشکی تەنوری یاخود سۆنەر بەکاربهیّنریّت بۆ دەست نیشان کردنی باشتەین شویّن بۆ کرداری دەرەیان و ومرگرتنەكه، ئەگەر ئەم دوو لینۆرینە بەردەست نەبوون، ئەوا دەرزی ومرگرتنی نمونه شانە زیندووی پەردەپۆشەر دەبیّت لەو نیوانه پەراسوانەدا بحریتە ناووه كه لهكاتی پشکنینی پەنجە لیّداندا زۆرترین کەم دەنگی Dullness هەبیّت و لەسەر تیشکی سنگیش زۆرترین پەلە سپی بوونی هەبیّت (لەسەر لاو لەپیشەوه تیشكهكه گیرایی).

لانی کەم (50 سیسی) شله ومردەگی ریّت لەسەرەتادا، بەش بەش دەرکیّت بۆ ناو بۆری تافیگەیی بۆ پشکنینی بەکتریایی (چاندن و گەشەپیکردنی له سیلدا) پشکنینی خانەزانی و کیمیاییە زیندەییەكان . هەرکاتیك گومانی سیل کرا بریکێ زیاتر شله ومردەگی ریّت بۆ تافیگە. پاش دەرکیشانی یەكەم نمونهی شلهكه، نمونه شانە زیندوووهكه دەبیّت ومریگریّت. رەنگ و دەرکهوتنی شلهكه دەشیّت زەردباو، خوینی، کیمی یاخود لیمفی (شیری) بیّت. بەسوودترین ئەو بیكها تانە دەرەبیّت بییورین پرۆتینه. ئەنزیمی LDH ، گلوکۆز، رادە ترشی شلهكه PH.

جوۆری خانە ی باو (زۆرینه) له شلهكهدا (خروکە ی سور، لیمفه خانە، خانە ی هۆگری رەنگ سوور، هاوسەنگە خانە) و خانە شیرپەنجەییەكان زانیاری



## بەكەك دىمەن.

ز	فرە شلەيى خەست	فرە شلەيى روون
1	گلوگوز لە شلەكەدا زۆر نزمە (1,4 مىلى مۆل / لىتر) لە فرە شلەيەكانى سىل و رۆماتىزمە	گلوگوز، رادەى ترشى PH، ئەماليەيز، كۆلىستروئەل ئاسايىن
2	كۆلىستروئەل عادەتەن بەرزە (45 مىلى گرام / دىسى لىتر)	ھۆكارەكانى: دلە سىستى، جگەرە سىستى، گورچىلە سىستى، دەرەقىە سىستى، بەدخۇراكى
3	رادەى ترشى ئاسايى يە ياخود نزمە (<7,3) نزمە لە كىمى پەردە پۇشى سىدا، زۆر نزمە لە تەقىنى سورنىچكدا	دەشتە لە مردنى سىيە شانەدا رووبىدات
4	ئەماليەيز بەرزە لە پەنكرىاسە سۆو تەقىنى سورنىچكدا	
5	ھەورى ياخود شىرى رەنگە (چەورى >4 گم / لىتر) لە فرە شلەيى لىمفیدا	
6	پىكەنەرەكانى كۆنەندامى تەواكار نزمەن لە فرە شلەيى پەيوەست بە رۆماتىزمە و دەردە گورگ	

## 4. لىنۆرپىنەكانى دىكە:

قەبلاندىنى ژمىرىارى تەواوى  
و جىيائى خرۆكە سىيەكانى خويىنى  
سەرپەرە لەشى، لىنۆرپىنى تيويىركلىن  
لە سىلدا، پىشكىنى بەلغەم بۆ بەكتراي  
چىلكە شىوۋە سىل دەيىت لەزۆرپىنەى  
بارەكاندا ئەنجام بەرپىت. دەشت تىشكى  
سنگ گرىى ھەبووى ناو سىيەكان  
دەربخات، ئەگەر فرە شلەيەكە زۆر  
گەورە بىت، ئەوا پاش دەرگىشانى  
پىويستە تىشكى سنگ دووبار بەرپىتەو.  
لىنۆرپىنەكانى دىكە كە دەشت  
سووديان ھەيىت برىتىن لە: بۆرىيە  
ھەوايىيە بەين، وەرگرتنى نمونە ياخود

دەرگىشانى لىمفە گرىى گەورە بوو  
لەناوچە تووشبووگەدا، سنگە بۆشايىيە  
بىن، لىنۆرپىنە سىرۆلۇجىيەكان بۆ دژە  
تەنى دژە - ناوكى ANA و فاكتەرە  
رۆماتىزمىيەكان.

## چارەسەر كىردن:

دەرگىشانى شلەكە لەوانەيە  
بەس بىت بۆ نەمانى ھەناسە بەرگىكە،  
بەلام باش واپە ئەگەر دەرگىشانەكە  
يەكەم جار بىت لەيەك لىترى زياتر  
دەرنەھىرپىت چونكە بە گەرەنەوۋەى  
سى بۆ شوپىنى خۆى لەوانەيە ئاوسانى  
سىيەكان دروست بىكات. لەوانەشە فرە  
ھەوايى پەردە پۆشەرى سى دروست  
بىت تەنەت ئەگەر كەسىكى شارمەزاش  
ئەنجامى بدات، لەبەر ئەو ھەمىشە  
دەيىت پاش كىدارەكە تىشكى سنگ  
دووبارە بەرپىتەو.

پاش دەرگىشانى شلەكە، ھۆكارى  
بەرپرسىيار بۆ نمونە دلە سىستى،  
ھەوگرندى سىيە شانە، كۆوۋە خويىنى  
مەيىوى سىيەكان، ياخود ژىر ناوپەنچەكە  
دوومەل چارەسەر بەرپىت.

نەخۆشى دىيارىكراو پىويستى  
بە چارەسەرى دىيارىكراو و تايىيەتى  
ھەيە بەم شىوۋە:

1. فرە شلەيى بەھۆى ھەوگرندى  
سىيە شانەوۋە: پىويستى بەدەرگىشانى  
تەواوۋەتى و زۆر جارىش پىويستى بە  
دووبارە بوونەو ھەيىت بۆ دلنابوون  
لەوۋە كە كۆبوونەوۋە كىمى لە بۆشايى  
پەردە پۆشەرى سىدا دروست نەبووۋە  
دروستىش نابىت و بۆ كەم بوونەوۋە  
رادەى ئەستوربوونى پەردە پۆشەرى  
سى.

2. فرە شلەيى بەھۆى سىلەوۋە:  
پىويستە نەخۆشەكە چارەسەرى دژە

- سىل وەرگىرپىت ئەگەر فرە شلەيەكە  
بەرپىكى زۆر بوو ھەناسە بەرپىكى  
دروست كىرد، لە سەرەتادا دەرگىشانى  
شلەكە پىويستە. لەو نەخۆشانەدا كە  
فرە شلەيەكە بەرپىكى زۆر، ھەيى  
پەرنىزۇلۇن (20 مىلگم رۆژانە) لە  
رېگەى دەمەوۋە بۆ 4-6 ھەفتە زىاد  
دەركىت بۆ خىرا كىردنى مژىنەوۋەى  
شلەكەو رېژەى دەرگىشانەوۋەى دىكە  
كەم دەكاتەوۋە ناهىيىت بە رىشالبوون  
Fibrosis دروست بىبىت.

3. فرە شلەيە شىرپەنچەيەكان:  
لەم بارەدا، فرە شلەيەكە بەخىرايى  
دروست دەبنەوۋە، بۆ ئەوۋە كىشە  
دروست نەبىت لە ئەنجامى دەرگىشانى  
چەند بارە، ئەوا دەيىت سۆندەى نىوانە  
پەراسوۋ دابىرپىت و پەردە پۆشەرە  
بۆشايى نەھىلرپىت ئەمىش لەرېگەى  
تىكرندى ھەندىك ماددەو لەرېگەى  
سۆندەكەوۋە بۆ ناو بۆشايەكە بۆھاندانى  
ھەوگرندە پەرچەكردار و پىكەوۋەلكانى  
ھەردوۋ دىوى پەردەپۆشەرى سى. ئەو  
ماددەنەش كە زۆرتىن بەكارھىنانيان  
ھەيە برىتىن لە تالك و تىتراساىكلىن...

ھەناسە پىشپىوى كاتى خەو  
Sleep –Disordered Breathing  
ك

كۆمەلىك پىشپىوى ھەناسەدان  
ھەيە لەكاتى خەوتندا دەردەكەون بۆ  
نمونە، كۆكەو خىزەى شەوانە نىشانەى  
سەرەكى رەبۆن. كەمى ھەوا گۆركىي  
سىيەكان لەكاتى خەويكى ئاسايدا  
دەشتىت بىيئە ھۆى خراپتر بوونى  
"ھەناسە سىستى Respiratory  
Failure" لەونەخۆشانەى كە نەخۆشى  
سىيە سنوردارىيان ھەيە وەكو لە پشت  
كۆرى و پشت كۆمى، ئىفلىجى ناوپەنچەك

و لاوازی ماسولکه یاخود نهخوښی سی  
یه شانه (بؤ نمونه: نهخوښیه سییه  
گیراوی دريژ خایه، به ریشال بوونی  
سییه شانه) به لام کوښه ليک پښوی کهم  
هه نه نهها لهکاتی خهوتندا روودمدنه،  
نهم نهخوښانه لهکاتی روژدا سییهکانیان  
کرداری هه ناسه دانیان ئاساییه به لام  
یان کیشه ی کرداری هه وا گوږکی (بی)  
هه ناسه یی خهوی ناومندی) یاخود گیرانی  
به شی سهرموی بؤری هه وایان هه یه  
که لهکاتی خهودا دهر ده کهون.

پهستانی ناو قورگ که متره له پهستانی  
که ش. له کاتی ناگییدا، ماسولکه  
فراوانکه رمکانی سهره بۆری ههوا له کاتی  
ههر ههناسه و مرگرتنیکدا زۆر چالاکانه  
گرژ دهبین بۆ هیشتنهوی کراوهیی  
بۆری ههوا. له کاتی خهوتندا، گرژۆکهی  
(Tone) ماسولکهکان کهم دهبیتهوهو

پرخه پرخ، له 40 % پیاوونی تهممن  
 ناومړاست و له 20 % نافرماتنی تهممن  
 ناومړاست پرخه یان هه یه نه گهر ته سک  
 بوونه وکه زیادی کرد تا ناستی گیران  
 یاخود نړیک گیران ، نهوا که سی خه و توو  
 پیوړستی به هه ویلکی زیاتر هه یه بو  
 نه ووی بتوانیت هه ناسه بدات هه تاو وکو  
 نه م پیوړست بوونه ده گاته ناستی کی  
 وا به شیوړیه کی کاتی که سه که خه بهر  
 ده گاته وه، به لام هینده کورته بیر یان  
 نامینیت، به لکو تنه نا نه و مندیه که  
 ماسولکه فراوانه کانی سمره بوړی  
 هه وابتوان بوړی هه و ابکه نه وه  
 پیش نه ووی به خیرایی  
 بچنه خه و ووی پرخه و بی  
 هه ناسه یی ده ست پیبکاته وه  
 زنجیر میه که هه ناسه ی قول  
 و مرده گرن.

ھۆكاری مەترسیدار بۇ تووشبون  
 بە كەم ھەنەسەیی یاخود بى ھەنەسەیی  
 بریتییە لە: رەگەزى نىر مەترسییەكە  
 دوو ئەومەندىيە لەوانەییە بەھۆی  
 کاریگەرى ھۆرمۆنى تىستىستېرۆنە  
 ییت لەسەر سەرە بۆرى ھەوا، ھەر وەھا  
 قەلەوی لە نیوی نەخۆشەکاندا  
 دەبىنریت و کاردەکاتە سەر تەسك  
 یونەھوی گەر و لەرگەى نىشتنى



تەنېشە قورگە چەورىيە. گىرانى لووت و پىشويىيەكانى سەرە بۇرى ھەوا زياتر نەخۇشەيەكە خراپتر دىمەن. پەلە گەورمىيى Acromegaly و كەمى ھۆرمۇنى دەرەقى دەشيت ئەم بارە دروست بىكەن بەھۆى ئەوستور بوونى ژىر لىنچە پەردەو تەسك بوونەووى سەرە بۇرى ھەوا ئەم بارە زۆر جار خىزانىيە Familial ، لەم خىزانەدا شەويلگەكان لە دواوون، بەم شىويە سەرە بۇرى ھەوا تەسك دىمەنەو.

مەى و مادە ھىوركەرەوكان دەبنە ھۆى پرخە پرخ و بى ھەناسەيى لەرگەى خاوكردنەووى ماسولكە فراوانكەرەكانى سەرمى بۇرى ھەواو.

### نیشانە دىدەنپىيەكان:

زۆر خەوالووى لەكاتى رۇژدا نیشانەى سەرەكەيەو پرخەش بە نرىكەيى لە ھەموو نەخۇشەكاندا ھەيە، نەخۇشەكە ھەست دىمەت بەدرىزايى شەو خەوى لىكەوتوو بەلام كاتىك خەبەرى دەبىتەو تىر خەو نەبوو. ھاوخەوكانىيان دىگىرنەو كە لە ھەموو بارىكدا لەكاتى خەوتندا پرخەيان ھەيەو زۆر جار بى ھەناسەيى زۆريان تىيىنى كىردەو نیشانەكانى دىكەش برىتيە لە گران تەركىزكردن، خراپى كارە دەرەكەكانى مېشك و جىبەجىكردنى كاروبارەكانى رۇژانەو خەمۇكى و بىزارى و زۆر مىزكردنى شەوانە.

### لىئورپىيەكان: كاتىك ئەنجام

دەدرىت كە خەوالووىيەكە لە ئەنجامى كەمى كاتى خەو وەو ياخود جۆرى كارى كەسەكەو دروست نەبوو، كەسەكە لە رۇژدا كاتىك لەجىگادا نەبىت خەوالوو بىت، سكالای ئەو دوكت كە خەوالووى

كارى رۇژانەى لى تىكەدەت ياخود زۆر جار پرخە پرخ دىمەت و زۆرىش دووچارى بى ھەناسەيى دەبىت، ئەم كەسە پىويستە پزىشكى پىپۆرى خەو ياخود كۆنەندامى ھەناسە بىيىنىت. چاودىرى كىردنى شەوانەى ھەناسەدان و ئۆكسىجىن وەرگرتن و جۆرى خەو دەستىنشانكەرە، نامرازى دەست نىشانكردنەكە برىتيە لە : 15 جار بى ھەناسەيى ياخود كەم ھەناسەيى لە كاتىمىرىكدا، بى ھەناسەيى ھەناسە وەستانە بۆ ماووى 10 چركە يان زياترەو كەم ھەناسەيى كەم بوونەووى ھەناسەدانە بەرپۆرىيى 50% بۆ ماووى 10 چركە يان زياتر .

### زىاتر ناسىنەووى بارە جىاوازەكانى:

1. نەبوونى خەو: ■ نەمانى كاتى پىويست لە جىگادا. ■ پىچراندنى دەرەكەيەى خەو (بۆ نمونە: مىندال بەخەبەرت بىيىت). ■ گۆرپىنى تافى دەوام. ■ زۆر خواردنى كافاين. ■ نەخۇشى جەستەيى (بۆ نمونە: ئازار).

### 2. پىچرانى خەو:

■ كۆنشانەى بى خەوى / كەم خەوى. ■ پەلە جۆلە پىشوى ماووى (جۆلەى ناو بەناوى پەلەكان لەكاتى قۇناغى درىزى خەو، زۆر خەبەر بوونەو لە شەو). ■ خەوالووى لەگەل بوونى

### خەوئىكى تارادەيكە ناسايى:

■ سستە خەوالووى Narcolpsy (ھۆكارپىكى دەگمەنى

خەوالووىيە، سست بوون و شل بوونى ماسولكەكانى لەگەلدايە لە كەسەكە زۆر بەناگاو ھۆشدارەو بەلام گىرەتەى سۆزى ئەم دۆخەى بۆ دروست دىمەت و دىكو شەلەلى لىدەكەت)، ورنەى سەرەتايى خەو شەلەل بوونى كاتى خەویشى لەگەلدايە.

■ خەوالووى ھۆكار نەزانراو: دەگمەنەو لە كەسى گەنجترە روودەت و بە خەوى درىزى شەوانە جىادەكرىتەو.

■ نەخۇشەيە دەمارىيەكان (بۆ نمونە: مردنى ياخود وەرەمى بەشى سەرەووى قەدە مېشك ياخود ژىر لانكە رۇژىن).

■ دەرمان .

### 3. نەخۇشى دەرروونى:

■ خەمۇكى

چارەسەر كىردن: كەمىك لە نەخۇشەكان ئامۇزگارى دىكرىن بۆ نەخواردنەووى مەى و دابەزاندىنى كىشى لەش بەلام زۆر بەيان پىويستىان بە بەكارھىنانى پەستانە ھەواى ئەرىپى بەردەوام ھەيە لەرگەى لووتەو، ئەمەش شەوانە لە مالاو بەكار دەھىنرىت. ئەم چارەسەرە پەستانى ناو گەرەو بەرزترە لەپەستانى كەش دىمەتەو و بەمەش گەرەو بە كراووى دەھىلەتەو كارىگەرى ئەم چارەسەرەش زۆر جار گەورمىو چاكسازىيەك لە نیشانەكان و نىش و كارمەكانى رۇژانەو جۆرى ژيان و مانەو و دروست دىمەت. بەلام لە 30% - 50% نەخۇشەكان ناتوانن ئارام لەسەر ئەم چارەسەرە بگرن، بەلام ھىچ بەلگەيەك نىيە كە نەشتەرگەرى سوودى ھەبىت لەم نەخۇشەيەدا .



# سايكۆلۆژىيە خۇشەويىستى تاك لايەنە

د. يورى رىورىكوف

ليىرەدا با باسى  
خۇشەويىستى تەنيا،  
بەشكر اويان دابەشبوو  
(خۇشەويىستى لەيەك  
لاو) بىكەين، لەم  
خۇشەويىستىدە ھەموو  
ئۆرگانەكانى مرۇف:

كۆنەندامى دەمارى،  
سەرچەم سۆز و غەريزەو  
ئىرادەكانى بەرپىگەيەكى  
تەواو جىياواز، چالاك دەين ئەگەرى  
ئەو ھەيە ئەم سۆزە كە لەگەل ھەموو  
ئەندامەكانى مرۇفدا بگونجىيىتو  
بىيىتە مايە لەدايكبوونى وزەيەكى  
تايبەتى خۇشەويىستى. لەوانەشە  
پىچەوانەى ئەمە راست بىت، چونكە  
دەشيت دارشتەى وزە جىياوازەكان:  
سىكسوالى و دەمارىي و دەروونى،  
بىيىتەھوى لەدايكبوونى وزەى تايبەتى  
خۇشەويىستى.

لە بايۆلۆژىدا زاراوہيەك ھەيە  
پىي دەوترىت "وزەى ھاوبەش  
Cynenergy" يان ھىزى ھاوبەش،  
ئەم دياردەيە كاتىك روودەدات كە  
چەند ماسولكەيەك بەشپوہيەكى  
رېكخراو بەيەكەوہ كاردەكەن، كۆى  
ھىزى ئەم وزەيە بەرزترە لە كۆى  
ئەم ھىزە جىياجانە، بەلكو بەرامبەر  
كۆى دارشتەى ئەو ھىزانەيە. چونكە  
ئەو ھىزانەى بەيەكەوہو بەشپوہيەكى  
يەكگرتوو، چالاك دەين، ھەريەكەيان  
لەگەل يەككى دىكەدا كۆناكرينەوہ،  
بەلكو لە يەكدى دەريىن و بەمەش  
وزەيەكى دوجا يان چوارى دروست  
دەبىت.

ياساى وزەى ھاوبەش يەككىكە  
لە ياسا سەرەكەيەكانى گەردوون، بەلكو

خۇشەويىستى بەناو قولترين  
كانگاكانى دەرووندا رۆدەچىيت،  
ھەستەكانىشى ھەمىشە لەناو  
مرۇفدان، خۇشەويىستى سەرچەم  
سۆز و ھەست و نەستەكانى مرۇف  
نغرو دەكات. لەبەرئەوہ خۇشەويىستى  
تەنيا سۆزىكى تايبەتى نييە لەنيو  
سۆزەكانى دىكەدا، بەلكو دارشتەيەكە  
لە جۆزىكى تايبەتى كە لە سەرچەم  
سۆزەكانى دىكەى مرۇف پىكھاتووہ،  
وہك ئىلھامىك وايە بۆ تەواوى  
سۆزەكانى دى كە وشك ناكات، ھەرەك  
نەشودەيەكى شاراوہى تەواوى رۆحى  
مرۇف وايە.

لەوانەيە خۇشەويىستى  
لەرەوى سۆزەوہ، وزەيەكى تايبەتى  
بىت، ليىرەدا مەبەستمان لە وزەى  
بايۆلۆژى سىكسوال نييە كە لە  
مرۇفدا، ھەيە، بەلكو لەوانەيە ئەم  
وزەيە وەزەيەكى دەروونى بايۆلۆژى  
بىت- واتە دارشتەيەك بىت لە وزەى  
بايۆلۆژى سىكسوالى بەحت، لەگەل  
وزەيەكى دىكەى نادياردا (X) كە  
بريتىيە لە وزەيەكى ھەلچوونىي  
سايكۆلۆژى بەحت بۆ مەيل و ئارەزوو  
كىشكرەنى ئالوگۆرپراوى نيوان دوو  
خۇشەويىست.





ياساى سنترالىيە بۇ ژيانى گشتى: ھەر لە ژيانى خانەيەكەوۋە تا دەگاتە ژيانى دەماخ، بەلكو، لەوانەيە ھىچ ژيانىك بەبى يەكگرتنى چەند ھىزىكى زىندوو لەدايك نەبىت، وەك ھىزى بايوفىزىكى، بايوكىمىيى، بايولۇژى و دەروونى.

لەوانەيە ئەم ياساى سەرەكەيى گەردوون ياساى سۆزى ئاسمانى - سۆزى خۇشەويستى -رىشەيى بىت، بەلام بەلەي ئىمەوۋە تەمومىژاۋى بىت! لەوانەشە ئەو وزە بالايە (وزەى ھاوبەش) تواناى وزەى دەروونى بەو كەسانە بىبەخشىت كە يەكديان خۇش دەوېت، بەشىۋەيەك لە ھەر وەرچەرخانىك لە وەرچەرخانەكانى ژياناندا كاردانەوۋە خۇشەويستى خۇيانى تىادا بىينن.

### رەھەندى جىھانى:

لەبەرئەوۋە ھەموو شتىك لە گەردووندا بە رايەلى ناديارو نا ئاشكرا بەو مەرۇقەوۋە بەستراۋە كە كەسېك خۇشىدەوېت، ئەو بايەخى ئەو مەرۇقە بەشىۋەيەكى زۇر سەير پەرەدەسىنېت.

ئاندرىە بولكونسكى كە ناتاشا خۇشەدەوېت لە رۇمانى (جەنگ و ئاشتى) تۇلستۇيدا، دەلېت: " ھەموو جىھان لاي مەن بۇ دوو پارچە دابەش بوو، بەشى يەكەم ئەوۋە (واتە ناتاشا) و ھەموو بەختەوۋەرى و ئومىد و رووناكىەكى تىادايە، بەشى دووۋەم ھەموو شتەكانى دىكەيە كە بوونيان نىيە و ھەموو خەمۇكى و كىشەو تارىكەك لەم بەشەدايە."

ئەو مەرۇقەى كەسېك خۇشىدەوېت، لاي ئەو كەسە

رەھەندىكى جىھانى وەردەگرېت، بەھايەكى گەردوونى پېدەبەخشىت. لاي ئەو كەسە ھەندىك كىشانەى ناۋەكى سەير دروست دەبىت، لەسەر لايەكى ئەم كىشانەيە (تەرازوۋە) تەنيا يەك مەرۇقە دادەنېت كە خۇشەويستەكەيەتى، لەسەر لايەكى دىكەى تەواۋى گۇى زەوى. واتە لەسەر تاى يەكەمى تەنيا يەك بونەوۋەرى مەرۇيى و لەسەر تا - يەكى دىكەى تەواۋى مەرۇقايەتى دادەنېت، كەسى خۇشەويست لىرەدا بەرامبەر مىليارەھا مەرۇقى دىكەيە، لە دەرووندا بواريك داگر دىكات بەرامبەر ئەو بواريە كە مىليارەھا مەرۇقى دىكە داگرى دەكەن.

ئەم ھەستە شاراۋانە لە كويۋە دىن، بۇچى كەسى خۇشەويست لاي ئەو مەرۇقەى خۇشى دەوېت بەرامبەر سەرچەم كەسانى دىكەيە؟ زۇر جار وەلامى ئەم پىرسپارە نادىرېتەوۋە تەنيا بەشىۋەيەكى نىزىكى نەبىت و لەرېگەى بەراۋردەوۋە نەبىت. كاتىك مەرۇقە ھەست بە برىسېتى دىكات و زۇر پىۋىستى بەخواردن دەبىت، ھەموو ھەستەكانى دىكەى دەشارېتەوۋە كپەبنەوۋە ھەست كىردنى بە برىسېتى لە ھەموو جىھانى دادەبىرېت و لە ھەموو ھەست و سۆزەكانى دىكەى دووردەخاتەوۋە.

خۇشەويستىش جۇرېكە لە برىسېتى، پىۋىستىكە بۇ مەرۇقە، ھەست كىردن بە پىۋىستىيەكى سايكۇلۇژىيى زۇر بۇ خۇشەويستى لەوانەيە توندترىن پىۋىستى رۇخى بىت و چەندە ئەم پىۋىستىيە رۇخىيە بەھىزتر بىت، ئەوۋەندە كەسى خۇشەويست لاي ئەو مەرۇقەى خۇشى

دەۋىت پېگەيەكى گەرەتر داگىر دەكات.

بېگومان ئەمە ھەستى بىنن ھەلدەخەلەتېت و لېردا زۇرتىن دژايەتتە رىشەيەكانى خۇشەويستى و ھەلخەلەتاندەكانى، كۆدەيىتەۋە. چونكە كەسى خۇشەويست لاي ئەو كەسەى خۇشى دەۋىت بەرامبەر تەۋاۋى مەۋقايەتتە: تەنبا ئەو دەتوانىت بىرسىتى خۇشەويستتە قولەكەى تېر بىكات، لاي ئەو بەھايەكى رەھا دروست دەكات كە ناكىت لەگەل ھىچ بوۋنەۋەرىكى دىكەدا بەراۋرد بىكىت و لە ھەموو شىكى گىرنگ گىرنگىرە، بەلام ھەمان ئەو كەسە لاي كەسانى دىكە ۋەك ھەر مەۋقايى ئاسايى ۋايەو لە ھىچ شىكىدا لەۋانى دىكە باشىر نىيە.

ئەم سۆزە سەير و نامۆيە لىكچوۋىكى ھەيە لەگەل پەيۋەندى مىندال بەدايكەۋە، چونكە دايك بۇ مىندال، رەھەندىكى جىھانى سەراپاگىرە و بوۋنەۋەرىكى دەگمەنە لە گەردوۋندا، ئەۋە كە تەۋاۋى پىداۋىستى و داۋاكارىيەكانى مىندال جىبەجى دەكات، دايك بۇ مىندال ئەو كائىنەيە كە ژيان دەبەخشىت، نوپنەرى مەۋقايەتتە، ئەو ھىزەيە كە چاۋدىرى گەردوۋن دەكات.

تەنبا ئەۋە سەرجەم خۇشەيەكانى بۇ دەستەبەردەكات و سەرجەم ناخۇشەيەكانى لى دوۋردەخاتەۋە، لەبەر ئەۋە دايك بۇ مىندال بەرامبەر تەۋاۋى مەۋقايەتتە.

ئەو ھاۋىنە سايكۇلۇژىيانەى بەملىۋنەھا چار رەھەندى مەۋقى خۇشەويست گەرە دەكەن، ھەر لە

قۇناغى مىندالىى زوۋەۋە لە مەۋقدا گەشەدەكەن. بەلام ھىزە بزوۋنەرە خەيالى ۋەھلەتەتەنەرەكان بەرامبەر خۇشەويستى گەرەكان لە تاكەكاندا گەشەدەكەن بەيى كاردانەۋەى رۆلى دايك لە ژيانى مىندالدا. ئەم ھىزە بزوۋنەرە خەيالى و نەستىانە دەچنە ناۋ خۇشەويستى گەرەكانەۋە و لە بناغەدا بۇ خۇشەويستى دايك دەگەرپتەۋەۋە چۇن دايك مىندال دەكات بە مەۋقايىكى خۇشەويست، لە ھەموو خۇشەويستتەكىشدا كە لە گەرەيىماندا دروست دەيىت، كارىگەرى خۇشەويستى يەكەم كە بەھىزىرتىن و توندىرتىن و رەگورىشەدارتىن خۇشەويستتە، ئاشىرا دەردەكەۋىت، كە ئەۋانىش خۇشەويستى مىندالە بۇ دايكى كە دىكات بە مەۋق....

لەبەر ئەمانە خۇشەويستى مىندال بۇ دايك و باۋكى تەنبا خۇشەويستتەكى مىندالە نىيە، بەلكو لەسەرۋ ئەۋەۋەيەۋ ئەو خۇشەويستتە ۋەك رەھىنان و ئامادەكرىنىك ۋايە بۇ خۇشەويستى لە گەرەيىدا. لە سايكۇلۇژى سۆزەكاندا ياسايەك ھەيە دەلىت ھەر سۆز و ئەۋىنىكى زوۋ كە لە پىشتىدا دروست بوۋىت سۆز و ئەۋىنىكى دىكە بەدۋاى خۇيدا دروست دەكات و پالپىشت و كۆلەكەى بۇ ئامادە دەكات. لەبەر ئەۋە خۇشەويستى مىندال لەقۇناغى مىندالدا بۇ باۋان، چەكەرەكرىن و رواندى خۇشەويستتە بۇ داھاتوۋ، بەيى بناغە قولەكانى ئەو خۇشەويستتە مىندالى، لە گەرەيىدا خۇشەويستى لەدايكەدەيىت. لەبەر ئەۋە دەتوانىن بلىن: خۇشەويستى مىندال لە مىندالدا

بۇ باۋان چۇن بوۋە بەھەمان شىۋە مەۋق ئەو خۇشەويستتە مىندالى، لە گەرەيىدا دەنۋىت.

لەخۇشەويستى گەرەكاندا (يان خۇشەويستى لە قۇناغى گەرەيىدا) ھەرۋەك خۇشەويست مىندالان ۋايە، كەسى خۇشەويست لەبەر ھەمان ھۇ رەھەندىكى جىھانى گەردوۋنى بەدەست دەھىتتە: ئەو كەسە خۇشەويستە لاي ئەو كەسە كە خۇشەويست بە تەنبا ئەۋە لە گەرەۋندا كە لە تۋانپايدە شىكى دەگمەن و ناۋزە بخولقنىت و ھىچ كەسىكى دىكە ناتۋانىت ئەو كارە بىكات، ئەو شتەش بەختەۋەريە. ئەو كەسە دەتۋانىت خۇشەويستى بىبەخشىت تەننەت ئەگەر بۇ ماۋەيەكى كورتىش بىت، دەتۋانىت خەۋنىكى تۇباۋى تايبەتى و بەھەشتىكى بىچكۆلە لەسەر زەۋى دروست بىكات. بە تايبەتى لەبەر ئەم ھۇكارە بۇشايەكى گەرەۋ زىادەرۋىانە داگىر دەكات ھەرۋەك دايك بۇ مىندال و خواۋەند بۇ ئەو كەسانەى كە بىروايان پىيەتى و ھەرۋەك ئەستىرە بە نىسبەت ھەسارەكەيەۋە. لەبەر ئەۋە ھىچ جىگەى سەرسورمان نىيەۋ گومرايش نىيە كاتىك فەيلەسوفى ئەلمانى (ھىگل) دەلىت: خۇشەويستى "ئايىنى دلە"، لەبەر ئەۋە كىلتورى دىرىنى ھندى لەۋ باۋەرەدەۋون كەسى خۇشەويست لە پايدەى خواۋەندىدە لاي ئەو كەسەى خۇشى دەۋىت لەژىر پەردەى ئەو لىكچوۋاندەدا - ھەقىقەتتىكى سايكۇلۇژى قول شارۋەتەۋە كە يەككە لە نەپنىيە سەرەكەيەكانى خۇشەويستى.



## خۆشەويىستى بى ھىوا (تاك لايەنە):

خۆشەويىستى بەھىز وەك ئەو واپە ئەو كەسەى خۆشت دەوئ پىرۇزى بکەيت، ھەر وەھا ھەر شتېك ئەو كەسە دەيکات و ھەموو شتېك كە بىرى لېدەكاتەو دەيلىت، بەشپوھىيەكى زۆر توند لەژىر كاريگەرى ھاوینەى گەرەكەرى خۆشەويىستىدا گەرەو مەزن دەيىت، بەشپوھىيەكى ديارىكراتر، لەبەرئەوھى خۆشەويىستى بەختەوھىيەكى گەرە بە مرؤف دەبەخشيت، ئەو خۆشەويىستى ئالوگۇرنەكراو، واتە خۆشەويىستى لەيەك لاو دەيىتە ھۇى كۆلى و دامايىيەكى زۆر بۇ مرؤف.

خاتوو (ن - د) سەبارەت بە خۆشەويىستىيەك لايەنە دەليىت: "چۆن دەتوانرېت بەسەر خۆشەويىستىدا زال بيت؟ چۆن دەتوانرېت لىي تىپەر بيت و لەبىرى بکەيت؟ چى بکەيت يان چارەت چىيە كاتېك ئەو كورەى خۆشت دەوئ لە ژيانى كچىكدا ديتە دەرەوھو بۇ لاي كچىكى دىكە دەچىت؟ ھىچ شتېك دلخوشىم ناكات: لەمالەوھو خۆشى و ھەوانەوھىيەك بەدىناكەم، ھىچ كام لە ھاوپىكانىشىم لىم تىناگەن. ھەر لە بەيانىيەوھو تا شەو خەمۇكى بالى بەسەرمدا دەكىشىت، دلە لە ناوھو بە شاراوھىي نازارم دەدات، بەلام خۆشەويىستىم بۇ ئەو پياوھ لاواز نابىت و كز نابىت. بايەخ بەھىچ شتېكى دىكە نادەم، تىببىنى ھىچ كەسېكىش ناكەم لە دەورويىشتەم، ھەست بە خەمۇكىيەكى قورس دەكەم لە رۇھمدا، ھەموو شتېك ھەلمدەمرئىت و دەمگرىت بى

ئەوھى وازم لىبىنىت. ...".

يەكېك لە نوسەرە ھاوچەرەخە گالتەجارەكان دەليىت: چەندە خۆشەويىستى لەيەك لاوھ بيت و يەك لايەنە بيت ئەوھندەى تر بەھىزتر و تۆكەتر دەيىت. خۆشەويىستى بى ھىوا (كۆل) يان خۆشەويىستى لەيەك لاوھ خۆشەويىستىيەكى نازارايىيە و وەك نەخۆشىيە سەخت و دىژخايەنەكان بە خراپى كارمان تىدەكات. خەم و بىزارى و خەمۇكى و مەزاجى خراپ و تەمومزېك تووشى دەروون و جەستە دەيىت و رۇخ دادەپوشىت و بەسەرىدا زال دەيىت. بەلام لە ساتەكانى روودانى كارساتدا، ژەرراويىبوونىكى راستەقىنەى ئەندامەكان روودەدات و ئەو نازارە دەروونىيە كە مرؤف لەم حالەتەدا ھەستى پىدەكات نازارېكى ماددى راستەقىنەيە كە تووشى دەمارەكان دەيىت. زۆر كەس گوپان لەم دەستەواژىيە بووہ "خەمۇكى ئەدرىنالىن"، چونكە لە ساتەكانى روودانى كارساتدا بىرى زۆر لە ئەدرىنالىن بۇ ناو خۆيىنى مرؤف لىشاو دەبەن، لىشاوى زيادبوونى ئەدرىنالىن لە خويندا ھەست كردن بە ھىلاكى ماددى زياد دەكەن و جەستە شەكەت دەيىت و ئەمەش دەيىتە ھۇى "ويىرانكردنى خود" و "تىكچوونى دل".

ھەر خانەيەك لە خانەكانى جەستە قورس دەيىت و لەژىركارىگەرى ئەم قورسبوونەدا جەستە دەناوسىت، وەك لە حالەتى نەخۆشىدا روودەدات تا ئاستىكى زۆر نويىبوونەوھى دروستى وزەى زىندەگى، دژەوزەى ھەستكردن بە قورسبوونى جەستە لاواز دەكات،

واتە ئەو وزەيەى كە وامان لىدەكات ھەست بە سووكى جەستەمان بکەين و ھەست بکەين خەرىكە لە ھەوادا دەفرىن. ھەرچى وزەى خەم و خەمۇكىشە ئەو لە جوړى وزەى نەخۆش، كاتىكىش ئەم جوړە وزەيە بەسەر جەستەماندا زال دەيىت لەگەل زيادبوونى ئەم وزە قورس و تاريك و خەمئامىزەدا كەمۇكورى لە وزەى سوک و درەشاوھەدا زياد دەيىت.

لەسەدەى يانزەدا ئىبن سينا ئەو گەنجانەى چارەسەر دەكرد كە بەھۇى كەوتنە ناو خۆشەويىستىيەكى بى ھىواھ (خۆشەويىستى لەيەك لاوھ) تووشى لاوازييەكى زۆر بوو بوون و خەو لە چاويان زرا بوو ئارەزوويان بۇ نانخوردن نەمابوو، ھەر بە خۆشەويىستى لەو نەخۆشىيەو دەردو نىشانەكانىيى چارەسەرى دەكردن، ئىبن سينا چارەسەرى نەخۆشىيەكەى بە ھۇكارى نەخۆشىيەكە خۇى دەكرد. چارەسەر كىردنى شازادە لەرولاولاۋەكەى رۆژ بەرۆژ بى ھىزتر دەبوو كە ھىچ پىزىشكېك نەيتوانىبوو چارەسەرى بكات، چونكە ھۇكارى نەخۆشىيەكەيان نەدۇزىبوۋە، لەگيانەلاڊابوو كاتىك لە لايەن ئىبن سيناۋە چارەسەرى بۇ كرا، ئەمە بوو بەچىرۇگىكى بەناۋانگ، .

ئىبن سينا دركى بە نىشانەى نەخۆشىيەكە كىرد و بۇى دەرکەوت نەخۆشىيەكەى لە ئەنجامى خۆشەويىستىيە شەرمن و شاراوھەكى ناو دلئىيەوھىيەتى كە ئاشكرائى نەكردوۋە، ئىبن سينا پىي لەسەر ئەو دەرگىر باۋكى شازادە ئەو كچە بۇ كورەكەى بخوازيىت كە خۆشىدەويىت و بەمەش ژيانى بۇ شازادە نەخۆشەكە

گەراندەو.

ئىبن سىنا لە توانايدا بوو ئەو  
كچانە ئاشكرا بکات كە گەنجە نەخۆش  
و لاواز و كەللە رەق و بى دەنگەكان  
خۆشيان دەوین و بۆتە ھۆى نەخۆش  
كەوتنيان. لە كتيبە بەناوبانگەكەيدا  
" ياسا لە پزىشكيدا 1020 ز"،  
نوسىويەتى: " خۆشەويستى  
نەخۆشییەكە لە جۆرى ھەسواس،  
لە مەلنخۇليا (خەمۆكى رەشبینانە)  
دەچيێت. .. يەكێك لە ھۆيەكانى

نەخۆشەكەدا كاتيێك گويى لە ھەمان  
ناو دەبيێت، پزىشكەكە دەزانێت ئەو  
نەخۆشە كيى خۆشدەويێت.

پاشان ھەر بەھەمان شيۆە ناوى  
شەقام و مالى و پيشەو جۆرى كاری و  
ناوى قەبیلەو شار بە گويى نەخۆشدا  
دەدریێت و ھەريەكەيان بەناوى ئەو  
كەسە خۆشەويستەو دەبەسێرێت و  
لەگەلیدا چاودێرى لیدانى دلى نەخۆش  
دەكریێت. ئەگەر لەكاتى دووبارە  
کردنەو ە يەكێك لەوانە لیدانى دلى

نەدۆزىيەو،تەنيا نزيكکردنەويان  
نەبيێت، ئەوا بەو شيۆەيەى شەرع  
و ياسا ريگەت پيڤدەدات ئەو كارە  
جيەجى بكە".

لەھەشتاكانى سەدەى بيستدا  
رۆژنامەكانى ئەلمانيا باسيان لە  
رووداويكى سەير كرد و رۆژنامە  
جياھانيەكانيش ھەوالى ئەورووداويان  
ليۆمەرگرتن. ئەويش چيڕۆكى گەنجيى  
فەرمانبەر بوو، بەھەمان شيۆە  
ھەروەك چۆن لە "ھەزار و يەك شەو"



چارەسەر كردنى ئەم حالەتە،  
دياريكردنى بابەتى خۆشەويستىيە  
لاى نەخۆشەكە ئەمەش بەم شيۆەيە  
دەكریێت: پزىشك مەچەكى نەخۆش  
دەگرىێت و تيبينى لیدانى دلى دەكات  
لەمكاتەدا ناوى چەند كەسيێك  
دەھيێنێت و چەند جاريێك ئەمە دووبارە  
دەكاتەو، كە لیدانى دلى نەخۆش  
زياد دەبيێت و بەخياريى لیدەدات  
لەكاتى ناوھيێنانى يەكێك لەو ناوانەو  
بە دووبارەبوونەو ە ئەم حالەتە لە

نەخۆش گۆرانی بەسەرداھات، پزىشك  
دەستدەكات بە كۆکردنەو ەى زانيارى  
لە كەسوكارى نەخۆشەكە دەربارەى  
ئەو كەسەى خۆشى دەويێت و پرسیار  
دەكات لە جل و بەرگ و شيۆەى  
خۆرازانندنەو ەو بايەخيپدانەكانى  
و بەو شيۆەيە دەيدۆزىتەو ە ئەو  
كچە كيیە...ئىبن سينا بەمشيۆەيە  
ئامۆژگارى پزىشكان دەكات: "ئەى  
پزىشك لەكاتى چارەسەرکردندا  
ئەگەر ھيچ چارەسەريكى ديكەت

ەداو لە چيڕۆك و ھۆنراو ە رەبى و  
فارسىيەكاندا دەربارەى خۆشەويستى  
روودەدات ھەروەھا وەك لە ئەدەبى  
سوارچاكي ھندى و ئەوروپيدا لە  
سەدەكانى ناوەرەستدا ھاتوو، ئەم  
گەنجە تووشى ئازار و كۆژانيىكى  
دەروونى توند بوو كاتيێك ئەو كچە  
رەتيكردەو كە خۆشەويستى خۆى بۆ  
دركاندبوو.

لەماو ەى چەند رۆژيێكدا كۆرەكە  
سيىس و لاواز بوو، تواناى نان و ئاو

خواردنى نەماو نەيدەتوانى بەپپى  
خۇى پروات و نەمەش وای لە سەرۆك  
كارەكەى كرد لە كارەكەى دەريكات.

گەنجە فەرمانبەرەكە دژى  
سەرۆك كارەكەى داوايەكى بۆ دادگا  
بەرز كردەو، دادگا لیژنەيەكى لە  
كۆمەلیك شارەزایان پیکهیناوی لیژنەكە  
بریاریدا لە كیشەكە بكۆلیتەو،  
ئازارەكانى خۆشەویستی

جۆریكە لە شۆكى دەماریی

و نەخۆشییەكە پپویستی

بە چارەسەرکردن ھەيە

ھەرۆك ھەر جۆریك

لە پشیوی و شۆكە

دەمارییەكانى

دیکە. دادگا

لە دواى

لیكۆلینەو

لە

كیشەى

گەنجەكەو ھۆكارى

ئامادەنەبوونی لەسەر كارەكەى

بریاریدا ئەو رۆژانەى كە گەنجەكە

لەسەر كارەكەى ئامادە نەبوو بە

شیوہیەك حیسابى بۆ بكریت كە ئەو

گەنجە پاساوى مەشروعى ھەبوو

بۆ نەچوونی بۆ ئیشەكەى و بۆ سەر

كارەكەشى گەرپنراپەو.

شكستھێنان لەخۆشەویستی بى

ھیوادا لەوانەيە بۆماوہیەكى دوورو

دریژ بكەویتە مەملانیوہ بیئەوہى

شوپنەوارەكەى لا بجیت، ئەگەر ئەو

خۆشەویستیە لەرگەى خۆشى و كارە

دلخۆشكەرەكانەوہ قەرەبوو نەكریت

و چارەسەر نەكریت و چاوى لى

فەرامۆش نەكریت و لەیاد نەكریت،

بەھۆى نەزوہى نوپوہ (حەزلیكردن،

ھۆگر بوون، ئەشق بوون) چارەسەر

نەكریت، ئەوا دەبیئە حالەتییكى

دریژخایەن و ئەو كەسەى تووشى ئەو

خۆشەویستیە بى ھیوايە بووہ نازار

دەجیژیت و بۆ ماوہى سالانیكى

دورو دریژ ژان و نازار

بۆ ئەو كەسە

## دەروونماندا روودەدات؟

چۆن لە دەروونماندا ئەو

كۆشكانەى لەھەوادا دروستمان

كردبوون ھەرەس دەھین بۆ پارچەى

وردبوو دەگۆرین؟ ئیمە تەنیا ھەست

بە دەنگدانەوہى دوورى ئەو گۆرانە

قوول و فرە چیانە دەكەین كە

لە ناخماندا روودەدەن، بەلام بە

ماھییەتى (چییەتى) نەخۆشیى ئەو

حالەتەو بونیادی زیندووى تیکشكاوى

ئاشنانین.

بەزۆرى ئەو

ئەگەرە

زالە ئەو

رۆژە بیئ

كە زانایانى

سایكۆلۆژى

بەشیوہیەك

سەیری خۆشەویستی

بى ھیوا بكەن

ھەرۆك چۆن تەماشای

نەخۆشییەكى نیورۆسى

دەكەن و ناوى لیبنین

"نیورۆسى خۆشەویستی"،

ھەرۆھا لەفسیفسانى ئالۆزى ھەستە

شەتەكەكان (ئەوانەى لەمەملانیدان) و

بەيەكداجوونە نەخۆشیەكانى

تەزووہ نیورۆسییەكان، بكۆلنەو،

واتە ئەوہى پپى دەوتریت "سەرە

مەرگی خۆشەویستی". ئەو كاتە

لەوانەيە ھەندیک لە نەینییەكانى

خۆشەویستی و لایەنە پەنھانەكانى

ئاشكرا ببن، ئەو سۆزەى كە پرە لە

نەینى و پەنھانى شاراوہى نەناسراو.

ئەمەش ھیچ جیگەى سەرسۆرمان نییە،

چونكە زانستى نەخۆشى پاسۆلۆژى

Pathology شاز لە ياساو نەخۆشى لە



دروست دەكات.

ئەو كەسەى لەو

خۆشەویستیەدايە یان تووشى ئەم

جۆرە خۆشەویستیە دەبیئ وەك

ئەوہ وایە پارچەيەك لە جەستەى

جیاییتەوہو بەھەمان شیوہى ئەو

جەستەيەى كە بەشیك یان ئەندامییكى

لیدەكریتەو، چونكە ئەو دەروونەى

كە خۆشەویستی بەشیكى لیکردۆتەوہو

بۆ ماوہیەكى دوورو دریژ بەدەست

كەم و كورى تیکچوونەوہ دەنالینیت.

لەم كاتەدا چى بەسەر



تەندروستى، جيا دەكاتەو.

بايىكەو ۋە نامەيە بخويناو ۋە  
كە لە كچە خويناكارىكى زانكوۋە  
بەدەستمان گەشتوۋە: "پياۋىكى  
خيزاندارم خۇشويست، خۇشەويستەكى  
راستەقىنە ۋە ۋەش يەكەمىن  
خۇشەويستى بوو لە ژياندا، تەمەنم  
21 سال بوو ۋەويش تەمەنى 32  
سال. خۇشەويستى من لاي ۋە تەنيا  
ھۆگرېوونىكى سەريپانە بوو. بەگشتى  
ۋە پياۋە بە سروشتى خۇى دۇن  
جوانىك بوو بۇ خۇى، خۇشەويستىم بۇ  
ۋە پياۋە، بى ھىواو كۇلۇ و خەمناكى  
كردم. ۋەويش لەدوای شەش مانگى  
دى بەتەواۋەتى دەرۋات، ۋە كاتە ھىچ  
ھەلبىزاردنىك لە بەردەمدا نابىت، من  
ئىستا جى بىكەم؟ چونكە ئىمە ئىستا  
پىكەو لە خانوۋىەكى زانكوۋ دايىن لە  
دوۋ ژوۋى تەنىشت بە يەكەو، ھەموو  
رۇژىك دەيىبنم. لەوانەيە ۋا باشتىر بىت  
بەشىۋەيەكى يەكجارەكى پەيوەندى  
لەگەلدا بېچىرم ۋ ئىرادەم بەھىز بىت بۇ  
ئەۋەى بەسەر سۆز و خۇشەويستىمدا  
زال بىم ؟".

ئاشكرايە نوسەرى ۋە نامەيە  
كچىكى ژىرى چاۋ كراۋەيە، ھەرچەندە  
نەزانىن و بەرجاۋلىلى (نابىيانى)  
شانبەشانى چاۋ رۇشنىيەكەى لە  
دەروونىدا ھىلانەى سازداۋە.

ۋە كچە كەموكورپىيەكانى  
خۇشەويستەكەيى و خەۋشەكانى  
دەبىنىت ودرىك بەۋەدەكات خۇشەويستى  
بۇ ۋە كورە بى ئاسۋىە، بەلام خەيال لە  
روودانى پەرۋوچوۋىەك دەكاتەو.

لەم حالەتە دوۋفافيەداۋ كاتىك  
ۋەھم و خەيال بالادەست دەبىت يەكىك  
لە ساختەكارىيەكانى خۇشەويستى و

پوچىيەكانى خۇى حەشارداۋە.

**لەخۇشەويستىدا دوو**  
**سەربازگەى دژ بەيەك دەكەۋنە**  
**مەلانىۋە: ۋە ۋەقەلى كەموكورپى**  
خەۋشەكانى كەسە خۇشەويستەكە  
دەبىنىت لەگەل ۋە دلەى نايەويىت  
ھىچ كەموكورپىيەك بىبىنىت و پەرۋشى  
بىبىنى ۋە كەسەيە كە خۇشى دەويىت،  
ھەرۋەك چۇن شىكسپىر لە يەكىك لە  
شانوگەرييەكانىدا، دەلىت:

**چاۋەكانەم ھۆگر نەبوون پىتەۋە**  
**ئاشكرا كەموكورپىيەكانت دەبىنن**  
**بەلام دلەم ھىچ شتىك لە**  
**خەۋشەكانت نابىنىت**  
**لەگەل چاۋەكانەمدا كۆك نىيە**  
**لەۋەى دەيىبنن.**

ھەستى دوۋفافيەنى كچ بەزۋرى  
خۇشەويستى نىيە، ھىندەى ئەۋەى  
ھۆگرېوونە سەربارى ئەۋەى ۋە  
ھۆگرېوونەش ھۆگرېوونىكى نەخۇشاۋى  
دابەشبوۋە لەنيۋان سەرنجىكىشكردن  
و دوۋرەكەۋتەۋەدا. جىگەى داخە ئەم  
جۆرە ھۆگرېوونە لەنيۋان گەنجاندا  
بەشىۋەيەكى بەرفراوان، بلاۋدەبىتەۋە.  
ئەم جۆرە سۆزە سارىژكەرە ھاۋكات  
ۋەك داۋىك ۋايە كە زەرمەروزيان بە  
ژيانى زۆرىك لە كچ و كورانى گەنج  
دەگەيەنىت.

**كەۋاتە باشتىن رەفتار لەم**  
**حالەتەندا چىيە؟ پىمان ۋايە خىرا**  
دەرچوونە لەم داۋە، دەرچوونى گەنج  
لەم داۋە چەندە دۋابكەويىت ئەۋەندە  
ئەستەمتر و ئازارۋىتر دەبىت.  
دوۋكەرتبوون يان قلىشبوونى  
سۆزۋ ئەفل زۆرجار مەرۋف بەرەو  
كارەسات و ئازار دەبات و خۇشەويستى  
بى ھىۋاش (خۇشەويستى لەيەك لاۋە)

لەوانەيە بىيەتەھۋى روودانى تراژىدىيى  
دژۋار كە بە ئەستەم چارەسەر بىرىت.

**مەردن بەھۋى**  
**خۇشەويستىيەۋە:**

"كورەكەم تەمەنى ھەژدە بەھار  
بوو، كچىكى زۆر خۇشويست، بەردەوام  
چاۋەپى تەلەفۇنەكانى ئەۋى دەگرد  
و زۆر بەسەرسامىيەۋە لىيدەرۋانى. لە  
سەرتادا پەيوەندى نيۋانىان بە باشى  
بەريۋەچوۋ، بەلام ھاۋىنى رابردوۋ ۋە  
كچە پەيوەندى لەگەل كورەكەم بېچى.  
كورەكەم بەمە زۆر خەفەتى خواردو  
بە درىژايى يەك مانگ ئازارى چەشت  
پاشان لەريگەى ژەرۋاۋىبوون بەگاز خۇى  
كوشت و ئەم نامەيەى بۇ جىھىشتىن:

"دايە، بابە: بىمەخىن ئەگەر  
بوۋىيىتەمە ھۋى ئازار و خەفەت بۇتان،  
بەلام چىدى بەرگەى داپرانى ناگرم،  
ھەۋلەمدا دان بەخۇمدا بگرم، بەلام ۋە  
ئازارە لە سەرۋو تۋاناۋ وزەى منەۋەيە،  
ئاتۋانم بى ۋە بژىم، ئاتۋانم بەرگەى  
ۋە ئازارە كوشندىمە بگرم".

دۋامانگى بەر لە خۇكۈشتىنى چەند  
جارىك چىرۋكى "سوار حب الرمان"ى  
چىرۋكنوۋسى گەرە (كوپرىن)ى  
خويناۋەمە كىيەكەى (گوتە) ش بە  
ناۋى (ئازارەكانى فرتىر)ى خويناۋەمە.

**ئەۋەرزەكارىكى گىل بوو. بۇچى**  
**خۇى كوشت؟ ئەگەر كەمىك چاۋەپى**  
بىكرىايە و بۇ ماۋەيەكى دىكە دانى  
بەخۇيدا بگرتايە، كارەساتەكە ھىۋر  
دەبۇۋەمە دۇخەكەش بەرەم باشتىر دەچوۋ.  
ئىمەش ھەستەمكەين گوناھبارىن،  
چونكە پىشېبىنى ۋە ھەلسۈكەۋتەى  
كورەكەمان نەكردوۋە نەماندەزانى  
بىزارى و ئاۋمىيدى بەرەم كويى دەبەن.  
بەلام گوناھكەشى تەنيا گوناھى

ئىمە نىيە، چۈنكى لاي ئىمە مىندال و گەنج فىر ناكىت چۈن بەرگە كىشەو كارماتە تايەتەكانى بگرن و چۈن پىويستە لەبەردەم نازار و رووداوەكاندا دان بەخۇداگرتووبن. چۈن ئەمەيان فىرناكەن؟ مەسەلەكە مەسەلەى ژيان يان مردنە و لەوانەيە ھەموو ژيانيان لەسەر ئەو بوەستىت.

(باوكى ئەو گەنجەى خۇى

كوشتوہ - لينىگراد 1980)

لەم نامەيەوہ دەرکەوت مەزاجى ئەو گەنجەى كە خۇى كوشتوہ لەجۇرى داخراوہ، وزەى دەرروونىشى زياتر رووہو نازارو ژان ناراستەى گرتوہ وەك لە ناراستەگرتنى رووہو كارو چالاكى (لیرەدا با ئەوہ پىننەوہ يادكە بەردەوام چاوەرپى تەلەفۇنى خۇشەويستەكەى كردوہ). ئەم جۇرە كەسانە كاتىك بەھۇى كارماتەيكەوہ تىكەشكىن و ھەرسدەھىن، زۆر بەتوندى ئەو كەسە كارپان تىدەكات كە بۆتە پىشەنگىكى نائومىد بۆيان، ئەمەش بەھۇى ھەستكردن بە پووجىيەوہ روونادات، باوكى ئەو كورە لە نامەكەيدا دەلىت كورەكەم بەر لە خۇكوشتنى چەند جارىك ھەردوو كىتەبەكەى كوبرين "سوار حب الرمان" و گۆتە "نازارەكانى فرتەر"ى خويندەوہ.

شاعىرى ئەلمانى گۆتە لەدواى تىپەرپوونى نيو سەدەبەسەر دەرچوونى كىتەبەكەيدا (نازارەكانى فرتەر)، دەلىت: لەدواى ئەوہى ئەم كىتەبەم بلاوېوہ تەنيا يەك جار خويندومەتەوہ، زۆر دوودل بووم لەدووبارە كىرەنەوہى خويندەنەوہى و جارىكى دى نەمخويندەوہ، ئەوہ كىتەبىكە بە تەقىنەوہ ناوەخن كراوہ! من ھەست بە ترس و تۇقین دەكەم

لەم كىتەبە، زۆر دەرترسم جارىكى دىكە بكەومەوہ ناو ئەو حالەتەى كە ئەم كىتەبە بەرئەنجامەكەى بوو.

با باسى گەورە رۆمانووسى رووسى (كوبرين بكەين: پالەوانەكەى (جىلتكوڤ) بە شانازى و بىدەنگىيەوہ خۇشەويستى دىكرد، خۇشەويستى ئەو وەك پەنگخوارەنەوہى خۇشەويستى سوارچاكەكان وابوو لە سەدەكانى ناوەرپاستدا، خۇشەويستى بوو بە سەرسامبوونىكى زەلىلانە، خۇشەويستەكە سۆزىكى سوژدەبەرى لەخۇ گرتبوو، خۇشەويستىيەك لە سوژدەبردنى ئىماندار دەچوو لە بەردەم مریەمى عەزرادا.

خۇشەويستى جىلتكوڤ سۆزىكى گەورە بوو بۇ مرقۇڤىكى بچوك برىتى بوو لە عەشقىك لە خوارەوہ بۇ بالاتر و دەستبەردار بوون بوو لە خود. ھىچ ئومىدىكى نەبوو بەسۆزىكى ئالوگۇرگراو، چۈنكى ئەو لە پلەوپايەى ئەو كچەدا نەبوو كە خۇشەويست، ئەوان ھەردووكيان لە ھەموو شتىكدا جىاوازابوون: كارمەندىكى بچوك و كچىكى ئورستوكراتى.

ئەم خۇشەويستىيە بى ئاسۆيە بە تەواوۋەتى بەسەر ژيانىدا زال ببوو سەرجەم رووبەرى رۇخى داپۇشىبوو ھەموو شتىكى دىكەشى تيايدا كىرەبۆوہ دەرەوہ. ئەو (خۇشەويستى - نەخۇشى) يە ئەو سۆزمىە كە دەرپىت بە مۇنۆمانيا monomania ناوبىرپىت واتە ئەو ئەشقى ھەمىسەى لەيەك لاومىە، ئەو شەيدايىيە كە ھەموو شتىك قوت دەدات.

لەو نامەيەدا كە بەر لە مردنى نووسىبووى، باسى ئەوہ دەكات چۈن

لېشاوى خۇشەويستى ئەو بەسەريدا رژاوو دەلىت: لەيەك ساتدا بەخۇمە وت: من خۇشم دەوېت، چۈنكى لە ھەموو گەردووندا كەسكى دىكە نىيە لەو بچىت، ھىچ بونەومرىكى دىكە نىيە لە ئازەل يان ئەستىرە يان مرقۇ لەتۆ دەگمەنتر يان جوانترپىت. .. و تەواوى جوانى گەردوون لەوانەيە لەتۆدا بەرجەستە بووېت.

ئەو كچە بەلەى جىلتكوڤەوہ رەھەندىكى گەردوونى ھەبوو كە ناكىت لەگەل ھىچ شتىك يان ھىچ بونەومرىكى دىكەدا بەراورد بىرپىت: ئەو لە تەواوى ژنانى دىكە بالاترە، ئەو وەك ئەو خواوندە وايە كە لە تەواوى بوونەومرەكان بالاترە. ئەم جۇرە وىنايە دەرپارەى ئەو كچەى خۇشەويست و دانانى بەبوونەورپىكى ناوازە، بالاترین بوونەومر لە جىھاندا، وىنايەكە دەپتە خۇراكبەخشى ئەمانە: خۇشەويستى - وەھم، خۇشەويستى - نەشوەى رۇخى، خۇشەويستى - كىشكردن، ئەمە خۇشەويستىيەكى رۆمانسى ھەمەسيانەيە تائەوپەرى.

سەرجەم ژيانى جىلتكوڤ لە ئومىدى بىنىنى ئەو كچەدا كۆبوو بۆوہ، كاتىك لەم ئومىدە بىبەشبوو لە بناغەى تاك و تەنپاى ژيانى بىبەش بوو. مردن بەلايەوہ رزگار بوون بوو لەو ژيانەى كە لە مردن خراپترە، مردن تەنيا رىگەچارەى رزگار بوونى بوو لەو نازار و ئەشكەنجە بەسۆيەى تيايدا دەرپا.

بەپىي ياساى ساىكۇلۇژى خۇشەويستى بى ھىوا: توندى و ھىزى ئەو كارماتەى كە ئەو كەسە بەھۇى ئەم خۇشەويستىيە يەك لاينەوہ تووشى دەپت يەكسانە بە قولى سۆزى

ئەو خۇشەويستىيە، ھەرۈھە توندى  
ئەو ھەرەسە توۋشى دەبىت بەرامبەر  
ئەو بەرزىيەيە كە كەسەكە لەكاتى ئەو  
خۇشەويستىيەدا ھەست دەكات دەفرىت.  
مردنى خۇشەويستى نەخۇشەيەكە  
قابىلى سارىژبوۋنى ھەيە، بەلام مردن  
بەھۋى خۇشەويستىيە ۋە ئەو دەرمانەيە  
كە لە نەخۇشەيەكە خراپترە، ئايا  
پېۋىستە سەرى نەخۇش لېبىكرىتە ۋە بۇ  
ئەۋى دومەل لە گەردنى بىكرىتە ۋە !

كۆمەللىك ھەلەى گەۋرە ھەن  
دەكرىت راستىكرىتە ۋە، بەلام تەنيا  
ھەلەيەك كە راستىكرىتە ۋە ئەستەمە  
ئەۋىيە كە مەۋف خۇى برىارى مردنى  
خۇى دەدات.

بابەتلىك ھەيە تىگەشتىنى  
ئاسانە، بەلام جىبەجىكرىتە ئەستەمە،  
ئەم بابەتە زۇرجار ئەۋانەى دەبن  
بە قوربانى خۇشەويستى دركى  
پېناكەن. ئەۋىش ئەۋىيە دەكرىت  
تەقىنەۋى ئازار و خەفەت خامۇش  
بىكرىت و دەستەمۇ بىكرىت لەرىگەى  
تەقىنەۋىيەكى ھاۋىيە ئىرادەۋە يان  
لە رىگەى دانەبەخۇداگرتنى ماسۋىنى  
كەللەرمەقەنەۋە، ئازار و كۆژانى يەكەمى  
خۇشەويستى بى ھىۋا دژۋارە و بەرگە  
گرتنى ئەستەمە، بەلام ئەگەر ئەو  
كەسە تۋانى ئەو دۇخە تىپەرپىنىت و  
دان بەخۇيدا بىكرىت، ئەۋا بە دلىيى بە  
كارىگەرى ھەتمىەتلىكى گەردۋىنى ورد،  
نامىنىت و كۆتايى پىدىت.

مردنى خۇشەويستى مردنى  
بەشىكە لە رۇخ، بەشىكە لە دەروون،  
بەلام ئەو بەشە دەشىت بېۋىتەۋە سەر  
لەۋى بىتەۋە، زانىنى ئەمەش لە لايەن  
گەنجانەۋە بايەخىكى گەۋرەى ھەيە،  
چۈنكە بوزاندەۋە ئەم بەشە مردۋە

لە گەنجاندا زۇر خىراتر روودەدات ۋەك  
لە كەسانى بە تەمەندە، چۈنكە زامەكان  
لاى ئەۋان بەخىراتر سارىژ دەبن و بى  
ئەۋى ھىچ شۈپنەۋارىك بەجىپىلن،  
لېرەدائەمە بە ئۈمىدىكى دىكە دادەنرىن  
لاى گەنجان بۇ سوكرىتە قورسايى ئەو  
كارماتەى كە توۋشى بوون، بەلام ئەو  
بابەتە گىرگەى كە زۇرىك لە قوربانىانى  
خۇشەويستى لە گەنجاندا نايزانن  
لە شتىكى دىكەدا كۆبۇتەۋە، چۈنكە  
بەختەۋەرى داھاتوۋ لاى ئەۋان ئەگەرى  
دەستكەۋەتنى زياترە ۋەك لەۋ كەسانەى  
بەھەرەسەيىنى خۇشەويستى توۋشى  
شۇك نەبوون، چۈنكە ئەو گەنجانە  
شارمزاىيان ۋە مەرگرتوۋە لەۋ نەھامەتى  
و ناخۇشى و كارماتەى بەسەرياندا  
ھاتوۋە.

ئەۋەش شارمزاىيەكى دەروونى  
مەزنە رىگە بەدەروون دەدات  
ئاشناۋونىكى قوۋل و بەنرخ لەگەل  
كۆسپەكانى خۇشەويستىدا دروستىكات  
و تۋانايەكى نەستى بۇ تىپەرپىن لىي  
پى بېخىشت. ئەمەش بە باشترىن  
مامۇستاكانى دەروون دادەنرىت.  
لەبەرئەۋە ئەۋى بەھۋى كارماتىك  
لە كارماتەكانى خۇشەويستىيەۋە  
ۋىرانىۋە ياساى قەرمەۋوكرىنەۋە  
بەسەريدا جىبەجى دەبىت ۋە لەئىندەدا  
فرسەتەكانى بەختەۋەرى لەبەردەمىدا  
زىاتر دەبىت.

**خۇشەويستى بى ھىۋا چىمان  
پىدەبەخىشت؟**

تائىستا جەدەل بەرامبەر ئەم  
بابەتە ھەيە كە دوۋفاقى و ئالۇزىيەكى  
زۇرى پېۋە ديارە: ناخۇشى و نەھامەتى  
چۈن كاردەكەنە سەر دەروون، چۈن  
بەيەكداچونىك روودەدات لە نىۋان ھىلە

نەبىنراۋەكانى كە ئەم جۆرە كارىگەريە  
دروستەكەن، ھەموو ئەمانە ئالۇزى  
زىاتريان لە ئاشكرائى پېۋە ديارە، راستە  
ئەۋەكەسەى بەدەست ھەرەسەيىنى  
خۇشەويستىيەكەۋە نالاندوۋىيەتى  
لەۋانەيە روۋبەرۋى ھەرەسەيىن  
بىيئەۋە لە خۇشەويستىيەكى نويدا.  
زۇرجارىش ھالەتەكانى چاكبوۋنەۋە  
ئازارگىشان لە خۇشەويستىيەكەۋە بۇ  
يەككىكى دىكە بەدۋاى يەكدا دىن...  
ئەمەش بەسەر ئەو مەۋفەدا روودەدات  
كە لەناخۇشى و نەھامەتيەۋە فىرى  
بەختەۋەرى نابىت.

بەلام ھالەتەكانى ناخۇشى  
و كۆژان لاى زۇركەس دەبنەھۋى  
دروستىكرىن بىۋىنەرى شارۋە بۇ  
پاراستىنى دەروونى خود - ھەرۋەك  
ئەۋ ئەندامەى دژتەن دژى مىكرۇبە  
نامۇۋ زيان بەخشەكان دروست دەكات  
- بەھەمان شىۋە دەروونىش دژتەنى  
بەرگىرى دروستدەكات. چۈنكە ئەو  
كەسەى بەھۋى بابەتلىكەۋە توۋشى  
ئازارو ناخۇشى بوۋە لەگەل خەلكىكى  
تايبەتيدا، دۋاى ئەۋە ناتۋانىت بەرگەيان  
بىكرىت، يان دوۋچارى رەفتارىكى  
دىارىكراۋ بوۋە، بەشىۋەيەكى نەستى  
بەناگايەۋە مامەلە لەگەل ئەۋجۋرە  
كەسانە يان لەگەل ئەۋجۋرە رەفتارەدا،  
دەكات. لەنەستدەۋارەكانى خۇشەويستى  
و بەھاۋ بەلگەكانى ۋەك گەردەلوۋل  
ھەلدەكەن و رىساكانى رەفتارو بناغە  
نەبىنراۋەكانى دەھەژىن و لەبەريەك  
ھەلدەۋەش، چاۋپياخشانەۋەيەكى  
نەستى (نەبىنراۋو درك پىنەكراۋ)  
بەرپۋە دەجىت دەربارى ھەموو ئەو  
ھۆكارانەى بوۋنەتەھۋى شكىستى و  
ھەرەسەيىن لەۋ خۇشەويستىيەدا.



بەلّام ئەوۋى دەبىيەتتە رېڭىر  
لەبەردەم دەرچوون لەم تېكىشكاندن  
و ھەرمسە نەبىنراۋەدا تروسكايى  
ھەستىردنە بەكەموكۆرى كە ھەمىشە  
لەدۋاي ھەرسەيئانى خۇشەويستى  
گەشەدەكات و پەردەسەيئىت: ئەم  
ھەستەش تۆۋەكەنى بى ئاسۋىي و  
نەبوۋنى دەرۋازە لەدەرۋوندا دەجىئىت  
و ئىفلىجى دەكات.

غ - كچىكى گەنجى تەمەن  
19 سال لەمبارەيەۋە نوسىۋەتى و  
دەلييت: "زۆر بەدەست خۇشەويستى  
بى ھىۋاۋ شىكستەۋە ئالاندوۋمە،  
ھەركاتىك ھۆگرى گەنجىك بوبىيتم، ئەم  
ھۆگر بوۋنە ئەۋەندە درېژە نەكىشاۋە،  
زۆربەسادەيى وادەردەكەۋىت بۆم من  
ئىدى تواناي خۇشەويستىم نىيە، بەلّام  
تۆ دەلييت ئەۋەلى خۇشەويستىدا  
ئازارى چەشتىيىت و شىكستى ھىنابىيىت،  
فرسەتى خۇشەويستى زياتر لەكەسانى  
دىكە دىتە بەردەمى".

بەتايبەتى ئەم جۆرە مەزاج  
و ھالەتە دەرۋونىيەنە ئەۋانەن كە  
ھەستىردن بەكەموكۆرىمان تىادا  
دروستەكەن. ئايا ئەۋەلى ئەينىدەدا  
چاۋەرپىمان دەكات لەبەختەۋەرى يان  
لەناخۇشى و نەھامەتى لەسەر چى  
بەندە يان چى دەكاتە بناغە؟

ئەۋە بەندە لەسەر ئەۋەكەسەي  
لە مەملانىي ئاناگايىدا سەرگەۋتوۋە،  
ئەۋە ئاناگايىيە نەستىيەي لەناخماندا  
دەسۋرپتەۋە ئايا وزەي ھىزە يان وزەي  
لاۋازىيە. ئەۋە پىشت بەۋە دەبەستىت  
ئايا ھەستەمان، بە ئاگايىمان لەتوانايدايە  
يارمەتى ئەۋە لەرزە شارۋە ناپىنايەنە  
بدات و يارمەتى ئەۋە گۆرانە رىشەيىيە  
باگراۋندى دەرۋونىمان بدات.

كاتىك ھەست يارمەتییەكى  
زىرەكانە پىشكەش بەنەست دەكات،  
دەرۋون بە ئاشكرايىيەكى زياتر تواناي  
بىنىنى دەبىت: خۆت ھەلدەسەنگىيىت  
چۈنكەسەيىك بىت، باشترىن رەفتاركامەيە  
كە بەرەۋ بەدەيىئانى ئامانجەت دەبات.  
ھەرۋەك بلىي دەرۋون بە شىۋەيەكى  
زياتر تەندروست و راستگۆيانە دەست  
دەكات بەيىرگەندەۋە لەۋ كەسەي كە  
دەشيت خۇشى بويت، ئەۋە رەفتارەش  
كامەيە كە فرسەتى زياتر دەبەخشيت  
بەھەستى خۇشەويستى ئالوگۆرپىراۋ  
لەگەل ئەۋەكەسەي كە خۇشى دەۋيت.

ھالەتە يەكەمەكانى ئەشق و  
شەيدايى زۆركات ھەرەمەكى دەبىت و  
زۆرجار بەيى كاردانەۋە لايەنەكەي  
دىكە بەرپۆدەدەچىت. زۆرىك لە ئىمە  
لەۋەۋە گەنجىتيدا لە قوتابخانەي  
خۇشەويستىدا شىكستىان ھىناۋە، بەلّام  
ئەۋەگومانى تىادانىيە قوتابخانەيەكى  
رەسەنە.

ھەردوۋ بەخىۋكەرى بەناۋابانگى  
روۋسى (نىكىنىن و نىكىتىنا) مەندالان  
فىرى كەۋتن بەسەر زەۋىدا دەكەن  
بەرلەۋەۋە فىرىان بىكەن چۆن لەسەرپى  
بىرۆن. لەۋە دەجىت ھەمان شت لە  
خۇشەويستىدا روۋبدات: چەند زووتر  
فىرى كەۋتن لە خۇشەويستىدا بوۋىن  
ئەۋەندە زامنى زياترى ئەۋە دەكەين  
چۆن رېرپۇشتىنمان لە خۇشەويستىدا  
باشتر بىت. لەۋانەيە ھەندىك لەمەدا  
پارادۆكسىكى خراپ بىين، بەلّام  
خۇشەويستى شىكست بەنىسبەت  
گەنجانەۋە ئەزموۋنىكى باشە. پىمان  
ۋايە ماناي شادىيە مەرۋف لەۋەۋە  
يەكەمى گەنجىتيدا بىكەۋىتەناۋ  
خۇشەويستىيەكى شىكستەۋە، چۈنكە

ئەم ئەزموۋنە شىكستە (خۇشەويستى  
شىكستەتوۋ)، ھەرۋەك نەخۇشى سورپىژە  
يان ئاولە ۋايە چەندە مەندال لە زوۋدا  
توۋشى بوۋ ئەۋەندە بەرگىر لە دى  
ئەم نەخۇشيانە بەھىزتر دەبىت و  
ئەگەرى توۋشبوۋنى بەم نەخۇشيانە  
لاۋاتر دەبىت. چەندە توۋشبوۋنىش بەم  
نەخۇشيانە دەرەنگىر روۋىدا، ئەۋەندە  
ماكەكانى مەترسىدارترو بەئازارتىر  
دەبن.

كارەسات لەۋانەيە رېگە لەبەردەم  
مەرۋفا بەرەۋ بەختەۋەرى ۋالابكات،  
چۈنكە خۇشەويستى شىكستەتوۋ  
ۋەك سەكۆيەك ۋايە بۆ بازدان بەرەۋ  
خۇشەويستى بەختەۋەرى سەرگەۋتوۋ،  
لېرەدا ھەموۋشتىك بەندە لەسەر ئەۋە  
ئايا لەتواناماندايە سوۋدو ۋانەۋ پەند  
لەۋە كارەساتانە ۋەربىگىن. ھەرۋەھا  
پىۋىستە لەسەرمان فىرى تىگەيشتىن  
لە خۇمان و لەۋانى دى بىين و فىرى  
رەفتارى سەرگەۋتوۋ بىين كە پىۋىستى  
بە ئالوگۆرپىردىنى سۆزۈ خۇشەويستىيە  
لەگەل لايەنەكەي دىكەدا....

سۆزان پەرچەۋە كىردوۋە

سەرچاۋە:

الحب و الاسرة عبر العصور

ت: د. نزار عيون السود

دارالكنعان - دمشق

ط 1 - 2006

# دەروەشچىكارى و نېرۋىس

سەرھەند

## 7. مەن ۋە ئۇ، رېڭخەرى دووھم

كاتىك گەران بەدۋى پاداشتىكى راستەوخۇدا بەر تەنگە بەرىيە سەپىنراۋەكانى ۋاقە دەكەۋىت، ئەۋا ناكۇكىك لەنىۋان مەيلە ئەنگىزەيەكان سىستىمى رېڭخەردا دروست دەبىت كە ھەۋل دىدات تىي بگات لەۋيۋە بۇ دوانەى ئاڭايى – نا ئاڭايى مۇدىلىكى دىكە لە گوتەكان، كە فرۇيد دوو روكنى دروونى تىادا جيا دەكاتەۋە كە برىتىن لە : (مەن) ۋ (ئەۋ).

دەتۋانرىت پېناسەى (ئەۋ) بەۋە بىرىت كە برىتىيە لە سىستىمىكى قول كە گوزارشت لە شىۋە رەسەنەكەى كۈنەنداكى دروونى دەكات، ۋ ھەر لە لەدايكۈنەۋە پالەنرە غەرىزەيە خۇرسكە ھەز لىكراۋەكان دەبىيات بەرىۋە .

كارى (ئەۋ) سەر بۇ پىرنىسىپى چىژ شۇردەكات، ۋاتە (ئەۋ) بەنەناسراۋى دەمىنىتەۋە لەبەردەم بەخشىنە درەككىيە كاتى ۋ جىگەيەكاندا، ھەرۋەھا لە پەيۋەندىيە نىسى ۋ لۇرژىكىيەكان، چۈنكە ئەۋ ھىزانەى كۈنترۋلى (ئەۋ) دەكەن بەناسانى ناتۋانرىت نىزىك بىرىنەۋە لە غەرىزەى زىندەمى، بەلام پىۋىستە ۋەك سىستىمىك حسابى بۇ بىرىت كەكار بۇ تىركىردى

پالەنرە سىكىسى ۋ پالەنرە شەرانگىزىيەكان دەكات.

لەم شۋىنە دووھمىيەدا (ئەۋ) بەشىۋەيەكى سەرەكى بەناناڭايى داپۇشراۋە: چۈنكە لەدەرەۋى ھىزە ئەنگىزەيە تايەتەيەكان دووبارە ھەرچى شتىك لەچەپاندەۋە بەرھەم بىت تىايدايە. دەتۋانين بلىن لە روۋى دىنامىيەۋە كارى (ئەۋ) بەتەۋاۋى لە ئاڭايى دەردەچىت، ۋ مادەى يەكەمى بۇ جياۋازىيەكانى دواتر پىكىنەھىنىت.

ۋ لەھىزە غەرىزەيەكانى (ئەۋ) ھە سىستىمىكى دووھمى دەردەكەۋىت ئەۋىش (مەن) ە بەبەرەكەۋتن لەگەل ۋاقىعى دەرمەكىدا، ۋكارمەكى بە رىڭخستىنى دووھمى دىيارى دەكرىت، ۋ سترەكتەرمەكەشى بەپىرنىسىپى ۋاقە دىيارى دەكرىت. لەۋ ۋەسفەى كە فرۇيد لە (1938) دا دەيداتى (مەن) تۋاناي جۈلەى خۇۋىستى (فرمانى مانەۋە) چاۋدىرى دەكات، ۋ ھورۋىنەنرەكان درك بى دەكات ۋ خۋى لە شلەژانە زۇر گەۋرەكان (فرمانى خۇ دورخستەنەۋە) لادەدات، ئەۋ زانىارىپانەى بۇى دىن كۆيان دەكاتەۋە ۋ ھەۋل دىدات ئەۋ ناۋەندە بگۈرۋىت ۋاى لى بكات نامادەبىت بۇ ۋەلامدانەۋەى پىداۋىستىيەكانى ۋ تىركىردى ئارەۋوۋەكانى (فرمانى فىركىردن). ئەگەر ئەۋە راست بىت كەفرۇيد ئەۋ چەمەكى بەدرىژاىى تۋىژىنەۋەكانى بەكارھىنا، ئەۋاباسەكەى ئىمە بۇى تەنھا لەسەر ئەۋ شىۋەيەكە لەدەۋرۋەرى سالى 1920 دا دەركەۋت، چۈنكە (مەن) بەۋەكالىتەكى بەرگرى ۋەسفىكاراۋە، ۋ (مەنى بالا) ش ۋەك سىستىمىك بۇ قەدەغەكاراۋەكان، ۋ (ئەۋ) ىش ۋەك جەمسەرەكى ئەنگىزەى ۋ

ئىستا بەرزىكراۋەتەۋە بۇ شۋىنى ئەرگان لەكۈنەندامى دروونىدا (لابلانچ پۇنتالىس (Laplanche er ponalse 1967).

ئاۋا (مەن) دەردەكەۋىت ھەرۋەكو روكنىك كە راسپىرراپىت بۇ كەۋتە نىۋان پەيۋەندىيەكانى تاك لەگەل دنىاي دەرمەۋەدا. بەلام لەلەيەكى دىكەۋە، پىۋىستە لەسەر (مەن) بەرامبەر بە پالەنرە ئەنگىزەيە ناۋەككىيەكان بوەستىتەۋە بە دروستكىردى چاۋدىر لەسەر داۋاكارىيە ئەنگىزەيەكان:

پىۋىستە لەسەرى برىار لەسەر ئەۋ بارودۇخ ۋ كاتە بدات كەپاداشتەكەى تىادا دەدرىت، پىۋىستە لەسەرى ئەۋ ۋايلبوۋنە دۋابخات تاماۋەيەكى زۇر لەبارتر، ۋتەبەتەۋاۋى ئەۋ داۋاكارىيە لادەبىرىت ئەگەردەبىتەۋەى بەرئەنجامى ئازارۋى، پىۋىستە لەسەر (مەن) لەھەمان كاتداروۋبەرۋى داۋاكارىيەكانى دەرمەۋە پالەنرە ئەنگىزەيەكان كەبەنەرتىكى ناۋەككىيەكان ھەيە. بوەستىتەۋە.

ئەم ھەمەچەشەيە لە چالاكى ۋاى كىردوۋە ھەندىك لە نوسەران ۋەك: (ھارتمان، كرىس، لوپنستايىن) E.Kris. H.Hartman.

(R.Lewenstein D.Ropuport تىۋرىك بۇ كۈنەندامى دروونى دابىن كەلەفرمانەكانى (مەن) دا كۈدەبىتەۋە (Ego – psychology).

ۋ (مەن) ۋەك كۈنەندامىكى سەرەخۇ دانراۋە لەھالەتەكى جىانەكراۋەى درونىدا گەشە دەكات (ھارتمان 1946) ۋ دانانى ۋەك سىستىمىكى رىڭخەر كە (مەن) لەژىر كۈنترۋلى خۇيدا ھەموو كىدارە دركىيىردن ۋ مەرىفەۋە ھەموو كىدارەكانى فىربوۋن ۋ خۇ گۈنجاندىن لەگەل ۋاقەدا دەگرىتەۋە ... ھتە. لەم جۇرە تىۋرەدا، پىش ھەموو شتىك

(من) فرمانی ستراکتەر دەبینیت و چاودیڤری ههموو بههره ئەقڵییەکانیش دەکات (هارتمان 1950، کریس 1950). ئەم بیردۆزه وای کرد کەدانه‌ره‌کانی چەمکی نوێ بێجەنە ناوێ. لایردنی سیکس و جەلەوگرتنی لپیدۆ. و وای دادەنێین کە (منی سەربەخۆ) هەیه. تیۆری Ego- psychology یارمەتی پێشکەوتنی توێژینەوه ستراکتەرەکانی داوه، بەتایبەتی توێژینەوه‌کانی سبیتز کەهەولیداوه لیکنانەوهی دروستبونی کاری دروونی لە رێگای شوپنەواری دەماخی - هەستی - جۆلەیی لە نوێبووندا بکات.

(من) ناتوانیت بگۆریت بۆ سیستیمی ریکخەری ساکار (ئەم چەمکی من کەلەلایەنە مەعریفیەکاندا گۆدەبیتەوه، هەروەها گریمانە ستراکتەری کەپۆوهی بەستراوه. هەموو لاکانی من نادەن بەدەستەوه...

(من) کە چاودیڤری گەشتی زانراوه‌کان و کاریگەرییەکان و پالنه‌ره‌ ئه‌نگیزیه‌یه‌کان ده‌کات بۆ هۆش و به‌ناگایی، له‌هه‌مان کاتدا رۆلێک دەبینیت لە چارەسەری ناکۆکییە ناوه‌کییەکاندا. واتە پەيوه‌ندییەکانی تاك بەخۆیەوه دیاری ده‌کات.

فیدیرن (1933 Fedren) لەسەر (هەستەکانی من) قسە ده‌کات کەنمونه‌ی هەستی تاکه‌ بۆخۆی له‌ئەزمونه‌ تیاژیاوه‌کەیدا له‌بارە جەستەیی و سۆزییه‌وه کەله‌هه‌موو ساتیکدا رووبه‌روویان ده‌بیتەوه و ئەزموونیکی خۆیی و هەمیشەیی پیکه‌ده‌ییت کە به‌وشە "ناگایی" یا (خودناسین) گوزارشت ناکریت.

ئەوه هه‌له‌یه‌کی گه‌وره‌یه‌ که‌بروا به‌وه بکریت کەدابه‌شکردن له‌نیوان ناگایی و ناگایییدا ده‌گونجیت له‌گه‌ل (من) و (ئەوه) دا. له‌به‌رئەوه‌ی ئەوه‌ی

به‌کرده‌یی له‌ناو (ئەوه) دا روودده‌ات به‌ناگایی ده‌مییته‌وه. ئەو ریکخستنه‌ی له (من) دا روودده‌ات له‌وانه‌یه‌ ببیتە (ناگایی). به‌لام مه‌رج نییه‌ (ناگایی) یش بێت.

## 8. میکانیزمه‌کانی به‌رگری:

فرۆید دانی به‌وه‌دا ناوه‌ کەپۆیسته (من) دژی مه‌ترسییه‌ دهره‌کییه‌کان به‌رگری له‌خۆی بکات و له‌وانه‌شه به‌راکردن لیان دهر بازبیت، ئەگەر ئەوه له‌توانادا بوو بتوانیت بارودۆخی دهره‌کی بگۆریت وای لێ بکات ئەگه‌ری تێدا بێت یا بێ زیان بێت. به‌لام دژی ئەوه مه‌ترسیانه‌ی له (ئەوه) ده‌ دی، واته‌ ئەوانه‌ی له پالنه‌ره ئه‌نگیزیه‌یه‌کانه‌وه سهرچاوه ده‌گرن. په‌رچه‌کرداره جۆله‌یه‌یه‌کان بۆ راکردن و کارکردنه ناوه‌نده‌که کاریگەر نییه. به‌ته‌نها میکانیزمه دروونییه‌کان کە ده‌توانن ئەم پالنه‌رانه قه‌ده‌غه‌بکەن یا جیاپان بکەنه‌وه یا بیانگۆرن. کاتی که له‌گه‌ل مه‌ترسییه‌که‌دا ئاره‌زوویه‌کی دیاریکراو سهرمه‌ردییت و دل‌ه‌راوکی بێدار ده‌کاته‌وه، له‌سەر (من) پۆیسته به‌رگرییه‌کانی دهریخات کە له‌هه‌مان کاتدا دژی پالنه‌ره‌کان و دژی کارتیکه‌رمکانیشه.

ده‌سته‌واژە (به‌رگری) فرۆید له‌ونوسینه سهره‌تاییه‌کانیدا به‌کاری هێناوه، له‌پاشتردا گۆری به‌چه‌پاندن له‌ کتیبه‌که‌یدا inition symptome er angoisse سالی (1926) فرۆید پارێزگاری به‌ مانا تایبه‌تیه‌که‌ی چه‌پاندنه‌وه‌ کرد و ده‌سته‌واژه‌ی به‌رگری بۆهه‌موو ئەوه میکانیزمانه‌ دانا کە (من) به‌کاریان ده‌هێنیت بۆ ئەوه‌ی پارێزگاری خۆی له‌داواکارییه‌ ئه‌نگیزیه‌یه‌کان بکات، و دانی به‌وه‌دا نا که چه‌پاندن له‌ نیرۆسی هیستریدا زاله، به‌لام به‌رگرییه‌کان و جیاکاری و دروستبوونی

په‌رچه‌یی تایبه‌ته به‌ نیرۆسی هه‌جاسی هتد....

ئانا فروید (1936) له‌و کتیبه‌یدا که‌تایبه‌ته به‌ میکانیزمه‌کانی به‌رگری ئاماژه‌به‌و رۆله‌ده‌ده‌ات کە ئەم میکانیزمانه‌ ده‌بینن نه‌ک ته‌نها له‌نه‌خۆشییه نیرۆسییه‌کاندا به‌ته‌نها، به‌لکو دووباره به‌دریژی چاره‌سەری شیکاریش. ئانا فرۆید ئەوه‌ی سه‌ماند کە پۆیسته شیکاری کاره به‌رگرییه ناگاییه‌کانی من له‌گه‌ل هه‌موو نه‌خۆشیییدا بکریت، له‌ بریتی ته‌نها لیکنانەوه یا شروقه‌ی (هیمای) بۆ ئاره‌زووه ئه‌نگیزیه‌یه‌کان و ئەندیشه‌ چه‌پن‌راوه‌کان. ئەم مه‌سه‌له ته‌کنیکیه له‌داوییدا چاره‌سەر ده‌کریت له‌کاتی چاره‌سەری مومارسه‌ی شیکاریدا. ئانا فرۆید ده‌ میکانیزمی به‌رگری باس کردوه کە بریتین له: (چه‌پاندن و گه‌راندنه‌وه، دروستبوونی په‌رچه‌کردار، جیاکاری، سهرینه‌وه، خستن، کشانه‌وه بۆخود، گۆران بۆ دژ، گواستنه‌وه‌ی ئامانجی ئه‌نگیزیه‌ی (سهره‌) (میلانی کلاین) یش چه‌ند میکانیزمیکی دی ده‌خاته‌سەر ئەوانه‌ که‌بریتین له: فراوان بوون، نمونه‌، به‌رگری هه‌لچوونی، سستی خستن.

ئیمه‌ لی‌ره‌دا ته‌نها هه‌ندیک له‌و میکانیزمه‌ پۆیستیانه‌مان هێناوه‌وه‌بۆ تیگه‌یشتنی به‌خشینه‌ شیکارییه‌کان کە به‌سەر مندالدا جیبه‌جی ده‌بن.

چه‌پاندن، به‌ومانای تایبه‌تییه‌ی که‌ریگایه‌که‌ بۆ به‌رگریکردن له (من)، فرۆید به‌میکانیزمی سهره‌کی وه‌سف کرد، رۆله‌ بنچینه‌یه‌که‌ی بریتیه‌ له‌چه‌پاندنی کارتیکه‌ره ئازاراییه‌کان له‌ناگایییدا پارێزگاری پۆه‌ کردنیان له‌وه‌ی و گۆرینی ناوه‌روکی دیار بۆ به‌ره‌مه‌ئاگاییه‌کان.

فرۆید به‌راوردی ئەم چه‌پاندنه‌



ھەرۋەگۈ كارىگەرى چاۋدىرىك لەسەر دەقىكى ديارىكراۋ دەكات، كاتىك ئەۋ وشانەى نەۋىستراۋن يا دەيانكوزىنىتەۋە يا بەۋەشەى دىكە دەيانكوزىت بۇ گۆرىنى مانا يەكەمىيەكەى نامەكەۋەى لى بىكات لەچاۋى بەئانگايىيەۋەپەسەندىيەت.

9. ئەندىشە:

لابلاس و بونتالىس (1968) ئەندىشەيان ۋا ۋەسەف گەردوۋە كە برىتتىيە لە "ھىلكارى خەيالى كەتاك تىايدا ھەۋۋى ھەيە ۋ ۋىنە دەكىشىت، بەشىۋەيەكى كەمىك تىكچوۋ بەھۋى رىكخستەنە بەرگىرىيەكانەۋە، بۇ بەدەستەيىنانى ئارەزوۋىيەكى ناناگايى، لەسەرەتادائەندىشەيەكسان بەبەرھەمى خەۋن دادەنرا، ۋ زنجىرىيەك توپزىنەۋەى لەسەر گەلەپىناۋى دۈزىنەۋەى تايىبەتمەندىيەكەيەۋە.

بەلەى فرۆيدەۋە، ئەندىشە گوزارشت لە ئارەزوۋىيەك دەكات – ئەندىشەى ئارەزوۋىيەك بەلام پىۋىستە دەستىنىشانى دروستبۈۋەكەى بىكرىت، لىرەدا دەتوانىن جىۋاۋى لەنىۋان دوو ئاستدەكەين:

1. ئەندىشەى بەئانگا: برىتتىيە لەخەۋنى بەئانگايى، زۆربەى جار پەيۋەندىيەكى لەگەل ۋاقىعى دەرەكى تىدا ژىاۋ ھەيە ۋەك دەستەكەۋىتەك بۇشكىستى.

نەزۋە يا ئارەزوۋى سەرىپى ئەم جۆرە بەدەستەيىنانە (ئەندىشەيى) بۇ ئارەزوۋەكە دروست دەكات ۋ دەبىتەھۋى دابەزاندىنىكى كاتى لە شەئەنە ئەنگىزەيەكەدا. بەلام تەك بە ئاشكرا مۆركى خەيالى ئارەزوۋە سەرىپىيەكانى خۋى دەزانىت – كەبرىتتىيە لە "شانۋىيەكى تايىبەتى" كە يەككىك لە خاتونەنەخۇشەكانى فرىد. ئانا (Anna O.) سالى (1885) دەربارەى دواۋە، ۋ

بەتەۋاۋى لە "بەدەستەيىنانى ۋرىنەى (ھەلاس) ئارەزوۋ" جىادەبىتەۋە، كەبەنىسبەت تەكەۋە لەگەل ۋاقىعدا يەك دەگرىت. دەتوانىت دان بە ئەندىشە بەئانگايىيەكاندا بىرىت ۋەك فرمانىكى گىرنگ، ئەۋىش برىتتىيە لەۋەى كەتاك ۋاللىبىكرىت لەۋاقى دەرەكىدا سەربەخۋىيەت لەبەرئەۋەى دەيەۋىت خۋى ۋايل بىكات لەكردارى رىكخستىنى ناۋ دەروۋنىدا. ئەم شىۋەزەى كارە ناتوانىت مەۋداى خۋى تا بىنەرت ۋاقىع بەتەۋاۋى دادەمركىتەۋە.

(ب) ئەندىشە ناناگايىيەكان:

لە بەرامبەرۋەۋەى ئەندىشە بە ئانگايىيەكاندا ئەندىشەى ناناگايى دورخراۋىيە بەھۋى چەپاندەۋە لەنەستە ھەيە، ۋ كاردەكات ھەرۋەك شۋىنەۋارى يادەۋەرى بۇ ۋايلكردى غەرىزى ۋ دەشتوانىت ناۋەرۋىكىكى نمونەيى بەخىشىتە پالەنەرە غەرىزىيەكان ۋ ئەۋكاتە پىۋى دەللىن ئەندىشەكان مادام ناۋەرۋىكى خۋى لە ئەندىشە بەئانگاكان يا ئەۋەۋەى دەكەۋە پىش بەئانگايىيەۋە، ۋەردەگرىت لەساندىلر ۋ ناچىرا (Sandleret Nagera) سالى 1963.

(ج) لە ۋاقىعدا بىرۋەكەى فرۆيد زۆر ۋەردترو كەم پۆلىنترە لە قەسەكانىدا دەربارەى ئەندىشەى ناناگايىيە ھەندىكجار فرۆيد (1908) ۋا دەردەكەۋىت كەمەبەستى "زىندە خەۋنى بەرەزەفرى پىش بەئانگايىيە كەتاك تىايدا دەۋرات ۋ لەۋەشە بەپەرچەيى تىۋى بگات يان نا" (لابلاس و بونتالىس 1968).

فرۆيد ھەردوۋجۆر لە ئەندىشەكان بەيەكدا ناكىشىت بەلكو كاردەكات بۇ بەدەستەيىنانى نىكاپەتى لەنىۋانىيەدا ۋ شىۋەكانى گۋاستەۋە لە جۆرىكەۋە بۇ يەككىكى دى، ۋ نىزىكى ۋەرد لە نىۋانىيەدا

لە پىكھاتە خەيالىيەكاندا دەتوانىن ھەمان ناۋەرۋىك ۋ ھەمان رىزبەندى بىبىن، جا بەئانگايىيە بىت يا ناناگايى. كارىگەر يا ھىنراۋە بەرچاۋ لەتەكەكەدا ۋەرگىراۋ يادراۋە بەسەر كەسانى دىدا ("لابلاس و بونتالىس" 1968)

فرۆيد گوزارشتى ئانگايى جارىك ۋ ناناگايى جارىكى دى بۇ ئەندىشە رۈنكرەدەۋە ئەۋەش لەئەندىشەى دەستەپەردا كەلە on bat un confant ئەندىشەى (1919) دالىي كۆلەۋە. بىگومان ئاستى ئانگايى ئەۋەيە كەكەسەكە دەمىناسىت چۈنكە ماناى راستەقىنەى بەنەزەراۋى مايەۋە لەبەرئەۋەى ئەۋ ناۋەرۋىكەى ھەيەتى بەر سەرلەنۋى بىناكرەنەۋە دەكەۋىت ۋ لەئانگايىدا تەنھە بەرئەنجامى كۆتايىيەكەى ۋەرگىراۋە.

شىكرەنەۋەى ئەۋ ناۋەرۋىكە دەربارەى ئەندىشەيە كەدەبىتەھۋى دۈزىنەۋەى ئەندىشەى ناناگايى.

ئەۋ پەندەى كە فرۆيد (1919) پىشكەشى كىر دەتوانىت لە خلىسكان لەماناى حازردا ۋەرگىرىت. چۈنكە ئەۋ ئەندىشەيەى كەنەخۇشەكە لەدەستى دا برىتتىيە لە روۋاۋىك پىۋاۋىك لە كورپىك دەمات، ۋ سەرلەنۋى دۋبارەكرەنەۋەى پىكھىنانى شىكارى لەكاتى چارەسەردا دەتوانىت ئەۋ قۇناغانەى دەكەۋە دۋاى پىكھىنانەكەيەۋەبىدۈزىتەۋە.

(د) لە قۇناغانەى يەكەمەدا، كاتىك كۈرەكە كەۋتەۋە ژىركارىگەرى ئىرمى برايانەۋ. ئەندىشە برىتى بوو لەۋ شەرانگىزىيەى.

فىكتۇر سىمىر نۇف:

التحليل النفسي للولد

ترجمة: د. فؤاد شاهين

بيروت 2002

# دەستگرتن بەكاتهو

سەمىر شىخانى

بازرگانىكى خىل ۋە مروارى  
ھەببو كەخاۋەنى ناۋبانگىكى جىھانى  
بوو، كاتى خۇي بەچركە حىساب  
دەكرد، لەسەر پىرەنسىپەكەى ئادىمۇند  
بىرك، كە تىۋورى ئابورىكىردنى كاتى  
جىبەجى دەكرد، دەرۋىشت ۋە توانى  
سەرگەۋتن لەڭياندا بەدەست بەيىت،  
با گۈيى لىڭگىرىن بزانىن لەمبارەيەو  
چى دەلىت: ئەم پىرەنسىپە  
سەرەككەيەم لەباۋكەمەو بۇ ماۋدەو،  
باۋكەشم ۋەك خۇم پىشەكار بوو  
ھەمان ئەو پىشەيەى دەكرد كە  
ئەمرو من دەيكەم، ئەو مىزەى كە  
بەدرىڭايى رۇڭ كارى لەسەر دەكرد  
تۈزۈ گەردى ئەو خىل ۋە پارچانەى  
كارى لەسەر دەكردن كۆدەبوو  
ھەموو شەو دەپكردنە كىسەيەكەو  
سالى جارىك يان دوۋجار دەپىردن  
بۇ يەككە لەو كارگانەى كانزايان  
دەتوانەو لەم تۈزۈ خۇلە كۆبۇو  
دارشتەيەكى بەنرخى دروست دەكرد  
بەپرىك پارەى باش دەيفرۇشت،  
ئەم زەرەنگەرە جىھانىيە لەدرىڭەى  
قەسەكاندا وتى:  
- ھەمىشە باۋكەم پىي دەۋتم،  
دەبىنىت ئەو پىرە پارەيەم لەچى  
دەستكەوت، بەدەستكەوتكى باشى  
دەزانم، ئەو نىرخى ئەو تۈزۈ خۇلەيە  
كەلەوانەبوو بەخۇرايى برۇشتايەو  
زۆركەسىش ھەر فەرامۇشى دەكەن».  
لەھەموو گۆشەيەك لە گۆشەكانى  
ڭياندا تۈزۈ خۇل ھەيە ئەگەر  
گوزارشتەكەمان بەمشىۋەيە راست  
بىت. ئەگەر تۇ رۇڭانە دەدەقىقە

كات شەمەكىكى بەنرخەو قەرەبوو  
ناكرىتەو پىۋىستە ئابوورى  
لەبەكارھىياندا بكەين».  
كەۋاتە سەرگەۋتن لە ڭياندا  
پشت بەتەنپايەك رىساي ئالتوونى  
دەبەستىت: ئابورىكىردن لەكاتداۋ  
باش بەكارھىيانى ئەو كاتەى كە  
ئابوورى تىادا دەكەيت.  
بەلام لەم ڭيانەدا كەزۇر  
ڭيانىكى پىر جەنجالى ۋە پىۋىيە،  
چۇن ۋە بە چ رىگەيەك ئابورى لەكاتدا  
بكەين؟  
ھەست دەكەين رۇڭەكانى  
ھەفتە بەشى ھەموو ئەو كارانە ناكەن  
كەدەمانەۋىت جىبەجىيان بكەين ۋە  
تەۋايان بكەين، ئىدى چۇن ئابوورى  
لەكاتدا بكەين؟

كاتىك باسى ئادىمۇند بىرك-ى  
نوسەر ۋە بىرمەندى بەرىتانى دەكرا،  
يەككە لەبراكانى بى دوۋدىلى وتى:  
كاتىك كەمىندال بوۋىن ۋە لەتەمەنى  
گەنجىتىشماندا ئادىمۇندى بىرام ھىچ  
كارامەيەكى تايبەتى يان زىرەكەكى  
لە سىروشتى بەدەرى نەبوو سەرنج  
رابكىشىت يان ئىرەيى پى ببەين، تەنپا  
سىفەت كەئەۋى لە ئىمە جىادەكردەو  
ئەۋەبوو كاتىك ئىمە بەمىندالى يارىمان  
دەركردولەھەرزەكارىشدا كاتمان بە  
فېرۇ دەبرد ، ئەو بەردەۋام سەرقالى  
خویندەنەۋەبوو، بەردەۋامىش ئەم  
رستانەى دوۋبارە دەكردەو: «  
من ھىچ لەئىۋە ئازاتر نىم بەلام  
لەناخدا ترسىك ھەيە لە بەفېرۇ  
دان ۋە ھەدەرىردنى كات... چۈنكە

لەكاتی خۆت بەفەرۆ بەدەیت بى ئەوەى  
هېچ تۆزۇ خۆلىك كۆبكەيتەووە گسكى  
بەدەیت، ئەوا تۆ رۆژانە دەدەققە لە  
ژيانىت بە فەرۆ دەدەیت كە لەوانەبوو  
سودىكى زۆرت لى بەدەست بەينايە.

بەلام چۆن ئەو ئەرك و  
كۆششەى دەيدەين دەتوانىت ئەو شتە  
لە دەستجوووەمان بۆ بگەپننيتەووە  
سوودى ليوەرگيرين و ببيتەمايەى  
سەرکەوتنمان؟

ليردەا نموونەى ژنە نووسەرى  
بە ناوبانگ مەدام دوچليس – تان  
بۆ دەخمەپروو. ئەم ژنە نووسەرە بە  
خيوکەرى كچەکانى دۆقە دوشارتر  
بوو، لە کاتيکدا چاوەرپى هاتنى  
قوتابىەکانى دەکرد تا وانەيان پيبلت،  
چەند دپړىک يان چەند لاپەرەيەكى  
دەنووسى بەم شيوہيە، توانى رۆژانە  
بە سوود وەرگرتن لەو چەند دەققە  
کەمانە هەشتا بەرگى کتیبى بە بەها  
دابنيت.

لە بەرژەوہندى ھەموومانە بى  
ئەوہى ئادمۇندبىرکيان مەدام دوچليس  
بين کاتى خۆمان فەرامۆش نەکەين و  
بە خۆرايى بە ھەدەرى نەبەين، ريگە  
نەدەين چەند دەققەيەك لە ژيانمان  
چەندە کەميش بن ھەروا تپپەرن  
بيئەوہى بە کارپيکردنيان سووديان  
ليوەرگيرين، چونکە ئەوہ فرسەتيکە  
بۆ دەستکەوتنى برە کاتيکى نو، بە  
شيوہيەك رۆژانە لەوانەيە سەعاتيکمان  
بۆ بگەپنيتەووە کە دەتوانين کارىکى  
تيادا ئەنجام بەدين و بە سوود يان  
چيژ بۆمان بگەپنيتەووە.

زۆريک ھۆکار و کار ھەن بۆ

ئيشپيکردنى ئەو سەعاتە بۆ ئەوہى  
سوودى ليوەرگيرين يان بە ھۆيەوہ  
ئابوورى لە ھەندىك خەرجکردندا  
بکەين، بۆ نموونە ئەنجامدانى  
ھەندىك لەو کارانەى کە لە بەرامبەر  
بريک پارەدا بە خەلکانى دیکەمان  
سپاردووە.

ئەو کەسانەش کە ناتوانن رۆژانە  
سەعاتيکى تەواو لە کاتيان گلبەنەووە  
دابين بکەن، ئەوا دەتوانن بە لايەنى  
کەمەوہ چەند دەققەيەك گلبەنەووە  
سوودى ليوەرگيرين بۆ نموونە ئەو  
چەند دەققەيەى دەکەونە پيش  
نانخواردن يان لە ماوہکانى دیکەى  
رۆژوکەدا..... لەم چەند دەققەيەدا  
کە لای زۆر کەس ھېچ نيبەو چيگەى  
بايەخ نيبە مرۆف دەتوانيت رۆژانە  
پينچ وشەى زمانىکى بىيانى فير ببيت  
تيادا، لە کۆتايى يەك سالدا کۆى  
ئەو وشانەى لەبەريدەکات و فيرى  
دەبيت دەکاتە 1625 وشە.ئەوہش

بيگومان سامانىکى نوپيە دەيخاتە  
سەر سامانەکانى دیکەى، ئەمە لای  
ئەو کەسەى کە زانيويەتى کاتى  
دەستبەتالى خۆى چۆن بەسەر بەرييت.  
گەرانەوہى يان گلدانەوہى کاتى  
فەرامۆشکراو سيفەتيکى دیکەى ھەيە،  
لەماوہى ئەو چەند دەققەيەدا کە  
ئيمە وەك کاتى ئيشکردن کارى تيادا  
ناکەين ئەوا خياريى کارو چالاکيمان  
خاودەبييتەوہ و بەمەش بواريک  
دروست دەبيت بارى مەعنەويمان  
گەردى لى بنيشيت و چالاکى و وروہ  
زيندەييمان لە دەست بچييت.بەلام  
کاتيک ئابوورى لەو چەند دەققەيەدا

دەکەين و سوودى ليوەردەگرين بەم  
کارە پاريزگارى وزەو توانا و ورومان  
دەکەين و بەلکو زياديشى دەکەين،  
ئەمانە وپراى ئەوہى فەرامۆشکردنى  
ئەو چەند سات و دەققانە بواريکمان  
بۆ دروست دەکات بەبى حيساب کات  
بە فەرۆ بەدين لەو کارانەى ھېچ  
سوودىکمان پى نابەخشن.

کەواتە جگە لەو سوودەى لە تۆزۇ  
گەردى فەرامۆشکراوى سەعاتەکانى  
رۆژانە دەستمان دەکەويت، بە دلنيايى  
دەستکەوتىکى زانکر اويشمان دەست  
دەکەويت بە ھۆى ئاراستە کردنى ئەو  
سەعاتانە رووہو ئامانجىکى بە برەو و  
بەرھەمدار.

با لەسەر رەوتى ئادمۇندبىرک  
برۆين بە پرنسيبەکەى ئەو کار  
بکەين، ئەنجامەکەى زامانە و لە  
نيو توپکانى ئەم ريبازەدا نھينى  
سەرکەوتن خۆى حەشارداوہ.

سەرچاوہ:

علم النفس في حياتنا اليومية  
دار الأفاق – بيروت ط4 1981

سۆزان



# پرسیار و ولام له سه رسیکس

دکتور سه مه د

گوفتاریکی به جوان و بی وینه  
دیته بهرچاو هه زده کات کاتیکی زوری  
له گه لدا به سه ر بهریت به سه یرکردن  
و گو یلیگرتن و له گه لدا رو یشتن و  
گۆرینه وهی راو سه رنجه جیاوازه کانه وه،  
له نه نجامی نه مانه شدا هه زی سیکی  
دیته پی شه وه که دمه ویت له گه ل  
که سه که دا جووت بیت و به وهش به شیکی  
زور لهو ته وژم و ته زوو کارمبایانه ی  
سه رتاپای له شی ته نیوو دده مرنه وه  
بۆما و میه ک هیورد به بیت وه که رنکه  
چه ند روژیک بخایه نییت.  
واته هه زه که ته نها بۆنه و که سه  
دیاریکرا و میه و به هیچ که سیکی دی نه و  
خاوی و نه وه میه ی ده سه بهر نابیت.

ب: هه زی سیکی چ جیاوازیه کی  
هه به له گه ل ئاره زوی سیکی؟

هه زی سیکی ویستیکی دهر و ونیه  
به رام بهر به که سیکی دیاریکرا و که له  
فرلایی ناخدا نه و که سه جیگه یه کی  
داگیر کردوو و راکیشانیکی رو حی  
له گه لدا یه که هه ست و سو زی ناخی  
که سی به رام بهر ده هه ژینییت و شه پۆلیکی  
نه فسونی سه سور ماوکاری تیا دا دروست  
ده کات، نه و ویسته یه که رنکه په یوه ست  
بیت به سیفه تیکی دیاریکرا و یا چه ند  
سیفه تیکی هه مه چه شه ی که سه که وه  
که لای نه م هه زیکی دهر و ونی دروست  
کردوو و هه مو و هه ل سو که وت و رهفتار و



بەلەم ئارمىزى سىڭىسى،  
 كەلەپپىشەۋە خۇشەۋىستى و ھەزىكى  
 گەۋرە نەبىت، تەنھا كارپىكى سىڭىسى  
 رووتەۋ بەتالكردەۋەيەكى خىراى ئەۋ  
 ھروژاندەننە جەستەيەيە كە كەسانىك  
 لە كات و ساتى كۆتۈر يان ديارىكرادا  
 بۇيان دىت و بەلەيەنەۋە گىرنگ نىيە  
 كەسى بەرامبەر لە توخمەكەى دى  
 كىيەۋ چ كارمەۋ سىفەتەكانى چىن،  
 تەنھا مەبەست بەتالكردەۋەى ئەۋ  
 شەپۇلە ھروژاۋەيە كەھاتوۋە. بۇيە  
 بوۋنى خۇشەۋىستى و يەكتىر وىستى  
 و لىك تىگەيشتىن و پىكەۋە ژيان  
 و نىزىكبۈۋەۋەى ھەست و نەستى  
 دوۋھاسەر لەيەكتىر دەستەبەرى  
 پەيدابوۋنى ئەم ھەزە دىمكات و دوۋريان  
 دەخاتەۋە لە تىركردنى ئارمىزۋەيەكى  
 سەربىيى سىڭىسى، بەۋمانىيەكەسىڭىسى  
 كردن تىياندە بۇيەكتىر ھارمۇنىيەكى  
 رۇخى دەخۇلقىنىت وىست و ئارمىزۋەى  
 يەكتىر كردن و نىزىكبۈۋەۋەى تىيادا  
 دروست دىمكات و ھەمىشە دوۋردەننە لە  
 ۋەرسى و كۆژاندەۋە.

**پ: ئايا بىرسىتى ھىچ كارپىكى ھەيە  
 بەسەر تۈۋان سىڭىسى كىرەنەۋە؟**

-گومان لەۋەدانىيەكەكارى سىڭىسى،  
 لە زۆرىك لە كارەجەستەيەيەكانى دى  
 پىۋىستى بە ۋەزە بەسۈتاندنى كالۋرى  
 ھەيە بەتايەتەى لەبەرئەۋەى نەك  
 جەستە رۇلىكى گىرنگى تىيادا دەبىنىت  
 بەتەنھا بەلكۈ ھەمۋەدەۋەنىش لەگەلىدا  
 بەشدارە سەرۋەى دىمەخ و ھەستەكان و  
 گەلىك لە كۆنەندەمەكانى دى بەتايەتەى  
 كۆنەندەمى سۈرى خۇپن و دەمارو  
 ماسۈلكە، بۇيە سىڭىسى كردن بە بىرسىتى  
 دەبىتەھۋى كەمبۈۋەۋەى تۈۋان  
 سىڭىسى و زۆرجار لە پىاۋدا دەبىتەھۋى  
 رەپنەبوۋنى تەۋا يا ھەر رەپنەبوۋنىش  
 و لە ژنىشدا بى تۈۋانلى لەسەر بەردەۋام

بوۋن و خابۋونەۋەى تەۋاۋى جەستەۋ  
 زۆرجارىش خەۋەردەنەۋە.

سىڭىسى تەۋاۋ پىۋىستى بەۋەيە  
 بەشىكى باش لە نۈستىن ئەنجام درابىت  
 و جەستە بەتەۋاۋى پىشۋى خۇى  
 ۋەرگىرتىت و لەپاشتردانانىكى باش و پىر  
 لەۋزەى بۇ خورابىت و لەگەلىدا ھەندىك  
 مېۋە سەۋزەۋ شەربەتى مېۋەش  
 ۋەرگىر ابىت پاش ئەۋەبەيەك دوۋسەعات  
 سىڭىسەكە بىكرىت بەرئەنجامىكى  
 زۆرباشى دەبىت و دەستۈنرېت ماۋەى  
 سىڭىس و جۈۋتۈۋەنەكە بەتەۋاۋى  
 درېژبىكرىتەۋەى ئەۋەى ھىچ يەككىيان  
 ھەست بەشەكەتى و مەندۈۋوۋون بىكات.

**پ. ئايا دەرھىنانى مەلەدان ھىچ  
 كارپىگەريەكى بەسەر ھەزى سىڭىسىيەۋە  
 ھەيە؟**

- ھەندىككار لەئەنجامى بوۋنى  
 ۋەرمە يا پۇلىبى زۆر يا خۇپن بەربوۋنى  
 بەردەۋام يا تىكچۈۋەنەكانى ناۋپۇشى  
 مەلەدان، پىشك ۋاى بەباش دەزانىت  
 كە مەلەدانەكە دەرېھىنىت، بەلەم لە  
 راستىدا ئەم دەرھىنانە بەھىچ شىۋەيەك  
 كارپىگەرى لەسەر ھەزەۋ ئارمىزۋەى  
 سىڭىسى ژن ناكات و دايىنابەزىنىت رەنگە  
 بەپىچەۋەنەشەۋە بىت ۋاتە ھەزەكە  
 زىاتىر بىكات لەبەرئەۋەى ترسى مەلەبوۋن  
 نامىنىت و دەتۈۋانىت لەگەل مېردەكەيدا  
 بەئەۋپەرى ئازادى و بى ترسىيەۋە  
 جۈۋت بىت بى ئەۋەى ھىچ خەيالىكى  
 لاي سىڭىر بوۋن بىت.

**پ. ئايا ھىچ مىكرۇپىكى سىڭىسى  
 لەدايكەۋە دەگۈيزىتەۋە بۇ كۆرپە لە  
 سىكىدا؟**

- بەلى، زۆرىك لەۋ مىكرۇبانەى  
 بەتايەتەى لەزى يا دەمى مەلەدان يا  
 لەناۋپۇشى مەلەداندا ھەۋار دەخەن،  
 لەتۈۋاناياندا ھەيە بگۈيزىتەۋە بۇمەلە  
 لە رىڭگى ۋىلاش و ناۋكەپەتەكەۋە،

بەتايەتەى جۆرە پىسەكانىيان بۇيە  
 زۆرپىۋىستە ئەۋ دايكانەى ھەزەكەن  
 سىكان پىركەن لە پىشەۋە لىنۋىزىنىكى  
 تەۋاۋ بۇئەندەمەكانى زاۋزى لاي پىزىشى  
 شارمزا ئەنجام بىدن، و لەپاشترىشدا  
 ھەر 2-4 مانگ جارىك ئەۋكارە ئەنجام  
 بىدەنەۋە تەمەلەكە لەدايك دەبىت.

مەترسىيەكە لەۋەدايە كەئەگەر  
 جۆرىك لەۋ مىكرۇبانە چۈۋە جەستەى  
 مەلەكەۋە زۆر نىزىكە توۋشى گەلىك  
 نەخۇشى جەستەيى بىكات سەرۋەى  
 مەترسى لە پىشۋى جەستەيى  
 ھەتەھەتايى.

**پ. ھىچ چارەسەرىك بۇزۋو رۇۋاندىن  
 ھەيە؟**

- زوۋ رۇۋاندىن ۋاتە ھاتنەۋەى  
 شلاۋگى تۈۋاۋى پىياۋ لەپاش ماۋەيەكى  
 كەم لەكارە سىڭىسىيەكە يا تەنھا  
 بەركەۋەتى كە تىيادا ھىشتا ژنەكە  
 لەسەرەتاي ھەستەكانىشىدانىيە، و  
 زۆرەي جارى ئەم ھالەتە دى ئارمىزۋەى  
 ھەزەكانى پىاۋەكە خۇشەيەتى.

**زۆر رىگا ھەيە بۇسەرەكەۋەتىن  
 بەسەر ھالەتەكەدا ۋەك: بەكارھىنانى  
 ھەندىك كىمى تايەتەى كەلىكخشاندىن  
 كەمەكەنەۋە، پىادەنەھۋى خاۋبوۋنەۋەى  
 چۈۋە، يا خۇ خەرىك كردنى پىياۋ  
 بەخەيال و بىرىكى دەرەكىيەۋە لەكاتى  
 جۈتۈۋەنەكەدا يا بەكارھىنانى ھەندىك  
 دەرمانى ھىۋەركەرەۋە كە ھروژاندەن  
 كەم دىمكاتەۋە. بەلەم ژن دەتۈۋانىت لەم  
 كاردا يارمەتى پىاۋەكەى بىدات بەۋەى  
 كەھەستى كىر خەرىكە رۇۋاندىن  
 پىاۋەكە نىزىك دەبىتەۋە ھەۋل بىدات  
 خۇى بەرپتە داۋەۋە كارەكە بۇماۋەى  
 خۈلەكەك رەگىت، لە پاشتردا دەست  
 پىبىكاتەۋە، ئەۋساپاش چەند خۈلەكەكى  
 دى سەرلەنۋى كارەكە رەگىتەۋە، ئەم  
 كىرەدە دەتۈۋانىت سى تا چۈۋە جارى**

دوبارمېكرېته وه، بېمهش ماوهی جوتېوون و كار ه سېكسيه كه درېژترده بېته وه دېته هوی نه وهی همدو وكيان پيکه وه يا زور به نړيکی يه ك بگه نه لوتکی چيژ "نورگازم" راهينان بو چنه د جاريك له م شيويه دېته هوی راهينانی پياوکه بو دريژگر دنه وهی ماوهی جوتېوونه كه كهرمنگه نيت له دوايدا وای لی بېت پيوېستی به و حاله تانه ی ژنه كه نه مینیت و خوی بتوانیت به ته وای كونه ژولی خوی بکات.

### پ. ماوهی پيوانه یی جوتېوون چنده؟

- نه وه دمه وېته سهر ژن و ميرد خویان و بارى فسيولوزی و جهسته ييان، به شيويه کی گشتی پياو له وکاتانه دا تهنه هروژاندينی ساكاری به سه بو ره پيوونی و نه نجامدانی كاری سيکی به لام ژن پيوېستی به پيشه كيهك بو هروژاندينی ته و او هه يه كه له نيوان 8- 10 خوله كدا دېت بونه وهی به ته وای ناماد مېاشی د مروونی و جهسته یی تيادا دروست بېت بو كار ه سيكسيه كه بويه زور پيوېسته پياو لهو حاله ته دا هيچ په له په ليك نه كات و زور خوی به مه سه له ی هروژاندينی هاوسه ره كه يه وه خهريك بکات له ريگای گه مهبازی و ماچ و دهست پيادا هينان به تايبه تی نه و ناوچانه ی كه زور هه ستدارن تيادا، له پيش هه موويانه وه ميتكه و هه ردوو لهچېچوك و بهشی خواره وای نه ندامی می و نزيكېوونه وهی په نجهی له ديوارمكاني زي و ملی منالدان، وياريكردن به مه مكه كان، له پاش پييدا بوونی ناماد مېاشی له ژنه كه دا جورېك له هروژاندين و هه ست به خوشی و به ره و پيره وه جوونی كار ه سيكسيه كه ی تيا به دی دهكريت، له وکاتانه شدا پيوېسته پياو په له نه كات ورده ورده كارمكه نه نجام

بدات و له گه مه بازي به كه ی نه كه ویت و په له نه كات له هاتنه وه و رژاندين. تا به ته وای هه ست به له رزی يهك له دواي يه کی هاوسه ره كه ی دمكات و هه ست دمكات، گه شتو ته نورگازم يا لوتكه ی چيژ و ورده ورده خاوبوونه وه.

### پ. نایا لابردينی پروستات و دهره ينانی له پياو دا دېته هوی په گختنی سيکی؟

- نه خير، به هيچ جورېك چونكه نه شته رگه رى دهره ينانی پروستات هيچ په يو مندي يه کی به تيكدانی هورمونه كانی پياو يا لوله خو پنه كان، يا دمارمكاني چوكه وه نييه، هورمونی نير له ناو و ته كانه وه دمر ددریپت و له وپوه ده چي ته خو پنه وه و نارم ووی سيکی پياو دهر وژنييت، له به ره نه وه نارم ووی حهزی سيکی هه رومكو خویان دهمينه وه و كرداری ره پيوونيش هيچ گور انكار ييه کی به سه ردانايه ت، تاكه شتيك كه وودهدات نه و يه نيتر كرداری مندالبوون روونادات چونكه پياو به لابردينی پروستات پيتيتی خوی له دهست دمكات و توانای مندالبوونی نامينيت.

### پ. كوندوم چی يه؟ چ رولېك ده بينيت؟

- كوندوم توره كه يه کی دريژری لاسيکی زور ته نكه پاش ره پيوون پياو دميكات به چوكيدا بونه وهی له كاتی جوتېووندا توه كان نه چي ته ناو زي ژنه كه وه به لكو له بهشی پيشه وهی كوندومه كه يا (كبوت) كه عه ره به كان پيی ده لين، دهمينيت ه وه و نارژيته زي ژنه كه وه.

نه مهش به ريگايه کی زور پاريزمري پاش دادنه ريت له دژي سكرې، به لام چيژری سيکی كه م دمكات وه له به ره نه وهی دېته هوی كه مكر دنه وهی ليخشاندينی راسته وخوی

چووك به ديوارمكاني زي، و به مهش چ ژن و چ پياو حهزی لی ناكهن هه ست دمكه ن كاريکی ميكانیکی نه نجام ددهن. به لام سوديکی ديكه شی هه يه كه نايه ليت ميكرؤب نه گهر له زي ژنه كه دا هه بوو بچي ته ناو چوكی پياو كه وه و له وپوه بروات بو خوینی، له به ره نه وه به ريگايه کی پاراستنیش دادنه ريت دژي توشبوونی نه و نه خوشيانی به سيکی دمگويزر يته وه.

### پ. زورجار دهره ياری دانانی كوله كه له چوكدا ده بيستن مه به ست له وكاره چيه و چو نه دېت؟

- نه و كه سانه ی به ته و او متی توانای سيکی له ده ست ددهن له به ره ره هويه کی جهسته یی يا نه خوشی يا د مروونی بېت ناتوانن كاری سيکی نه نجام بدن به هوی ره په بوونه وه، نه و ا كرداريکی نه شته رگه رى هه يه كه زور به ی جار له لايه ن پزيشکی نه شته رگه ره وه نه نجام ددریپت به وهی كوله كه يه ك كه له ماد مېه کی تايبه ت دروستكراوه به هوی نه شته رگه رييه وه ده خاته چوكی نه و كه سه وه، كه نه و يش دوو جوړی سه ره کی هه يه جورېكيان هه ميشه چوكه كه به رمپی ده يليت ه وه و هه رگيز خاونا بېته وه، جوړی دوو مېشيان له ريگای په مپيکی دهره كييه وه كه له شيويه ميزه لدانیکی بچو و كدا يه يا هه و يا گاز يا ماد مېه کی ديکی تيادي، به ده ست پيانان چوكه كه ره پ دمكات، كرداره سيكسيه كه نه نجام دمكات و له پاش ته و او بونيش مادده كه ده گه ري نيته وه ناو ميزه لدانه كه ی دهره وه. هه ردوو حاله ته كه به باشی كار ه سيكسيه كه به نه نجام ده گه يه نن و نه وانه ی تافيان كردو ته وه هيچ كي شه يه كيان نه بووه نه خویان و نه هاوسه ركانيان و زور به ی جار ده يانگه يه نيته لوتكه ی چيژ يا



نۇرگازمىش.

پ. رېڭاى نەزۇرك كىردنى پىاو

بەنەشتەرگەرى چۆنە؟

- ھەندىك پىاو كەنايانەوېت  
مندالىان بېيىت ترسى ژنەكەشيان  
لەسكېرىوون ناھيىلن، رازى دەبن بەووى  
خۇيان لەرىگەى نەشتەرگەرىيەو  
نەزۇك بكن، بەتايىبەتى پاش بوونى  
چەند مندالىيان ئەووش برىتييە  
لەنەشتەرگەرىيەكى ساكار لەم لاوولى  
پەردەى گونەوە كە تورەكەيەكەو  
دەورى ھەردوو گونەكەى داو، بەھوى  
ئەو دووبرىنەو، ھەردوو لوولەى  
گويزەرمەو رادەكېشېرېتە دەرەو پىزىشك  
بە مەقەست دىيانرېت و كۇتايىەكانيان  
دادەخاتەو، و دىيانخاتەو ناو تورەكەكە  
و تورەكەكە دەدورېتەو،

بەزۇرى پاش مانگىك

تا دوومانگ كەتايادا

نابىت ھىچ

كىردارىكى سىكى

بكات، پىاوو كە

چاك دەبىتەو

ئىتر ئەو

تۆوانەى لە

گونەو

دىن بە

بوربوخدا تىپەردەبن بەناو

لولەگويزەرمەوكاندا سەركەون بەرمو

پىرۇستات و ھاويزە جۇگە لەبەرئەو

كەسەكەتۆوى نابىت وتوانى مندالبوونى

نامىنىت ونەزۇك دەبىت ئەم رىگايە ھەر

لەكۆنەو كراووبەيەكىك لە رىگا ھەر

سەركەوتووكان لەو بارىەو دادەنرېت

و ئىستاش بەھوى پىشكەوتنى تەكنىكى

نوېو كىردارى برىنە نەشتەرگەرىيەكە

لەدىوارى پەردەى گوندا زۇر بچوك

بۆتەو كىردارەكە

ھەمووى لە

رىگاى

دەرزىيەكەو ئەنجام دەدريت و پىويست

بەبرىن ناكات.

پ: خەتەنەكىردنى كچ لە رووى

فىسولۇزىيەو چىيە؟

ئەندامى

دەرەو زازويزى مى بە دوو لچى

گەورە و و دوولچى بچووك دەست

پىدەكات كەلەنيوان بەشى سەرەو

ھەردوو لچە بچوكەكە و لە شوپنى

بەيەكگەيشتنىاندا پارچەگۇشتىكى

شيوە لوولەيى ھەيە پىي دەلن مىتكە

(Clitoris) پىكەتەى شانەيى مىتكە

لە رووى بايۇلۇزىيەو بەتەواوى

لە پىكەتەى شانەيى چووك

دەجىت لە نىردا. كەلە

شوپنىك پىكىدىت جۇرىك

شانەى ئىسفىنەنجى لوولەيى

تىدايە لەكاتى ھروژاندىنى

سىكسىدا، ئەم شانە

ئىسفىنەنجىانە پىر دەبن

لە خوېن و بەو مىتكە

بەرزەدەبىتەو

رەپ دەبىت و



سوورھەلدەگەرپىت، و بەشى سەرھەشى وەك چووك بەچەرمىكى مەيلەو تەنك دەورەدراو كەبەچەرمى مېتكە ناودەبرپت. ناو مېتكە تۆرىك دەمارو لولەى خوینی بەپەكداچووی تېداپە، ھەرھەھا لەرووی داوھو كەمىك لەبەشى قولاییداژمارەپەكى زۆر لە وەرگەرگانى گەرمى و پەستانیان تېداپە كە رۆلپكى گەورە دەبىن لە ھروژاندى سىكسىداو رېگە خۆش دەكەن بۆنەھەى شانە ئىسەنجىيەكان پېرپ لەخوین ومېتكە رەپ بکەن. دەمارەكان لە رېگەى پشەتە پەتكەو ە راستەوخو بەستراونەتەو بە دەماخەوھو لە دەماخیشدا بەشىكى تايبەت بە مېتكە ھەپە كە راگەيانندە دەمارىيەكان لە مېتكە وەردەگرن و بە خىرايى وەلامى دەدەنەو، ھەرھەھا مېتكە بە تۆرىكى دەمارى بەستراو بەھەردو لەچە بچووك و لەچە گەورەكانەو، لەھەندىك ناوچەى ئەفرىقىا و لە مېسر، ھەروودو لەچە بچووك و مېتكەو زۆرجارىش ھەردو لەچە گەورە بۆ مندالى كچ دەبرن وبۆى دەدورنەو تەنھا يەك كونی بچووكى بۆ دەھىلنەو بۆ ھاتنەدەرھەو خويى كەوتنەسەر خوین، لەھەندىك ناوچەى خۆرھەلاتى ناوھراستدا تەنھا بەشى سەرھەو مېتكە دەبرن، لەھەندىك ناوچەى پاكستان و ئەفغانستان و كوردستانیشدا ھەموو مېتكە بەتەواوى دەبرن.

## **ئەم كىدارانە گەلپك زىانى لېدەكەوئیتەو كە بەكورتى ئەمانە ھەندىكىان:**

1. ئازار: لەزۆرىيەى حالەتەكاندا ئازارىكى زۆرى ئەو مندالە يان ئەو كچە دەگات لەبەرئەھەى راستەوخو بۆى بەنج كىرن كارەكە ئەنجام دەدرپت.

2. خوین بەرپوون: روودەدات كەبەئاسانى خوین ناگىرسيەتەو و زۆرجار كار گەيشتۆتە رادەدى مردن.

3. ھەوكردى زۆر: لەبەرئەھەى

لەكەش و ھەوايەكى نادروستىدا كارەكە ئەنجام دەدرپت شوینی كىدارەكە دەبیتە مۆلگە بۆ مىكرۆبەكان و تەشەنەى تېدا دەكەن و زۆرجار رووى داوھ لەئەنجامى ھەرامووشى و پشەت گوى خستەوھە مىكرۆبەكان سەرگەوتوون وگەيشتەتە ھىلكەدان و ھىلكە پېكھپنەرەكانيان لەناوبردوھو لەئەنجامدا كچەكە نەزۆك بوو.

4. مېزە چورپكى: لەزۆرىيەى حالەتەكاندا لەئەنجامى نەشارمزاى ئەو كەسەى كىدارى بېرپەكە دەكات زىانىكى زۆر بەجۆگەكانى مېزو ناوچەى مېزەلدانىش دەكەوئیت و كىدارەكە دەبیتەھەى پەنگخواردنەھەى مېز بەتايبەتى لەئەنجامى ترسېشدا لەپاشدا دەبیتەھەى ھەى بەئازار مېزكردى و مېزەچورپكى.

5. پەيدا بوونى شۆكى دەروونى: ئەو ئازارە زۆرە كىدارى بېرپەكە، بۆ زۆرىك لەكچان دەبیتەھەى شۆكىكى دەروونى و بەدرپىزايى ژيانى پېوھى دەمىنئەتەو.

6. سارىژبوونەوھەپەكى نااسايى: لە زۆرىيەى حالەتەكاندا لەبەرئەھەى بەنەشارمزاى و ناوھەستايى كىدارەكە ئەنجام دەدرپت، يەكگرتەھەى شانەكان جۆرىك لەنارىكوپېكىان پېوھەدەبىت، ھەندىكچار زۆر رەق دەبن بەھەى كۆبوونەھەى رېشال و بەستەرمشانە لەناوچەكەدا، ئەمەشە بارپكى نااسايى بەدرپىزايى ژيان بۆكچەكە دەروست دەكات و ھەندىك لەوھالەتەنە دەبیتەھەى مندالبوونى بەئازار چونكە رەقى و تەسك بوونەھەى شۆھ تۆپزىيەك لەناوچەكەدا دەروست دەكات كەلەدوايىدا ئاسان نىيە مندالى لى بېتە دەرھەو لەزۆرجاردا مندالەكە دەمرپت.

7. زۆرىك لەو ژانەى بەمندالى  
خەتەنەكران لەرۆژو مانگەكانى

سەرھەتى شوكردىياندا ھەست بەئازارىكى زۆردەكەن لەئەندامەكانياندا و ھەندىكچار بۆتەھەى ئەھەى كارە سىكسىيەكە تەواو نەكەن.

8. زۆر زۆر بەگران لەكارى  
سىكسىدا دەكەونە سەر «ئۆرگازم» يا «لوتكەى چىژ» و ئەمەش وردە وردە دەبیتەھەى سىكس ساردى تىياندا، و لەئەنجامدا گەلپك كېشە لە نىوان ژن و مېرددا دەروست دەبىت و لە زۆرىك لەو حالەتەنەدا جىابوونەھەو تەلاق دان روودەدات.

9. ھەمىشە ھەستكردى بە  
كەمئەندامى: مېتكە لەبەرئەھەى ئەندامىكى زۆر گىرنگى جەستەى مى يەو لوتكەى وەرگرتنى ھەستى سىكسىيە نەبوون و لابردىنى ھەمىشە ھەستى كەمئەندامى لە دەروونى ئەو كچانەدا دەروست دەكات، بەتايبەتى دواى شوكردى و ئەمەش بە رەفتارو گىرفتارو ھەلسوكەوتيانەو دياردەبىت بەتايبەتى كە لەگەل ژنانى ھاورپياندا لەوبارانەو دوان دەكەن. زۆرجار كارەكە دەگاتە ئەھەى « گىرى ھەست بەكەمى» يان تېدا دەروست بېت و تامردن لىيان نەبیتەو.

10. رىق بوونەو لە كەسوكار،  
بەتايبەتى دايك و باوك كە لە مندايىدا خۆشەويستىن و گىرنگى ئەندامى جەستەيان لەدەستداو.



# وزەى جەستە

پەرى ھەمە مىرزا

ھەموو گەردوون لە وزە پىكھاتوو،  
وزەى خىراو و وزەى خا و كەم خىرا ...  
ھەر ھەمووشيان ماددى پتەون ... لەو  
نيوەندەشدا جەستەى ئىمەى مرۇقىش  
دەگرىتەو، لە راستىدا جەستەى مرۇف  
لە وزەىكى پاك و بىگەرد پىكھاتوو،  
بەلام ئەگەر سەپرى جەستەى مرۇف  
بەكەين... دەبىنەن لە گۆشت و ئىسقان و  
ماسولكەكان و دەمارەكان پىكھاتوو...  
بەلام ئەگەر وردتر سەپىر بەكەين...  
دەبىنەن ھەموو ئەندامىك لە راستىدا لە  
خانە پىكھاتووو خانەكانىش لەبەشى  
بچوكت و بچوكت پىكھاتووو ھەتا دابەش  
دەبىت بۇگەردىلەو گەرد، ئەو گەردانەش  
لەناواخنىندا واتە لەسەر چاودا وزەىكى  
رووتن لەدۇخىكى جولوى لەرىنەوودا.  
لەراستىدا جەستەى مرۇف تەنھا  
برىتى نىيە لەو جەستە فىزىكىيە ماددىيە  
بىنراو و ھەستىكراو دەستلىدراو  
، بەلكو كۆمەلىك شتى دىكەى ھەيە  
كە ماددى نىن (واتە بەپيۆەرى ئىمە  
مرۇف ماددى نىيە) وەكو ھەست و  
سۆز و شارەزايەكان كە ھەر ھەموويان  
وزەن و بەچواردەورى مرۇفدا كىلگەى  
موگناتىسيان دروستكردو، بەشيۆەى  
چەند چىنك بەدورى جەستەدا جىگىر  
بوون.

مرۇف رۇحانىيەكان ناويانلىناو  
جەستەى ئەسەرى كە لەناو ھەموو دەرەوى

جەستەدايە، زانايانىش بە پلازماى  
زىندووناساندوويانە.

ناتوانىت ئەو جەستە ئەسەرىيە  
ھەروا بە ئاسانى ببىنرىت، ياخود  
دەستى لىبدرىت و ھەستى پىبكرىت،  
بەلام ھەندىك كەس زىاد لە كەسانى  
دى ھەستىارن تواناى ھەستكردنىان  
ھەيە بە لەرىنەوەكانى ئەو وزە  
نەبىنراوى چوار دەورى جەستەى  
مرۇف.

## وزە چىە؟

لە لاى مرۇفەكان وزە چەند واتايەكى  
جىاوازی ھەيە، لەوانەيە ئەو خواردنە  
بىت كە دەيخۆين و دەيگۆرين بۇ ئەو  
وزەيە كەتوانامان پىدەبەخشىت بۇ  
ئەو دى بتوانىن كارەكانى رۇژانەمان  
رابەپرىن، ياخود ئەو كارەبايەيە  
كە دەگۆرىت بۇ روونكى و گەرمى و  
وگەر خەستى ئامىرەكان ، رىگاكانمان  
رۇشن دەكاتەو، ياخود گەرممان  
دەكاتەو و يان بەھۆيەو لە شۆينىكەو  
دەچىن بۇ شۆينىكى دى، يا لەباو ھەواو  
و مەيدەگرىن يا لەخۆرمەتاو و يا لە  
شەپۆلەكانى دەرياو و يا لەبوركانەكانەو  
.. ھتد .

لە فىزىاي كلاسىكى كۆنەو بۆمان  
ماوتەو كە دەلەين "وزە نافەوتىت و  
بەكارناھىنرىت واتە تەواو نابىت، بەلكو  
لەشيۆەيەكەو دەگۆرىت بۇ شيۆەيەكى  
دى".

وزەى خا و يا خامۇش دەتوانىت  
بكرىت بە وزەيەكى جولۆ، ئاوى دەرياى  
ھىمەن و نەجولۆ... دەتوانىت بكرىت  
بە وزەيەكى جولۆ ئەگەر وازىلەبىھىنرىت  
لەبەرزايەكەو بەھىواشى بىتە  
خوارەو.

وزە لەھەموو شۆينىكداو لەناو ھەموو  
شتىكدا بەشيۆەى خامۇش يان دىنامىكى  
ھەيە، لە ئىمەشدا وزەيەكى زۆر بەھىز

و گەورە ھەيە و وا دىتە پىش چا و كە  
خامۇشە ياخود زۆربەى جار بەو شيۆەيە  
دەردەكەوت.

بەلام دەتوانىت بگۆرىت بۇ وزەيەكى  
جولۆ بەشيۆەيەك تواناى زۆر كار و زۆر  
شتى ھەبىت، بەرادەيەكى چاومروان  
نەكراو وينا بۇ نەكراو.

وشەى وزە واتاى لەرىنەو يا  
جولاندەنە ياخود جولەى شەپۆلى  
بەخىراى جىاواز... ھىماى خىراى  
شەپۆلى بە (ھىرتز) ناسراو، كە ژمارەى  
لەرىنەوەكان دەپيۆرىت بەپىي كات .

ھەندىك لە وزە بەو ناسراون كە  
جولەيان يەكجار كزە... لەگەل ئەو ھەشدا  
گەردەكان بەھىزىكى يەكجار زۆر  
بەستراونەتەو بەيەكەو، ھەر ئەو  
بەيەكەو بەستەو ھەيەشە بووتە ھۆى  
دروست بوونى ماددى رەق و پتەو،  
ئەو ماددانەى كە ھەموو گەردوونيان  
پىكھىناو.

ھەموو گەردوون ھەر لە ھەسارو  
ئەستىرە زەبەلاحەكان و كۆمەلەى  
خۆر و ھەموو ئەو لە بووندا ھەيە  
ھەر ھەموويان بەژمارەيەكى زۆرى  
نەژمىردراو شەپۆليان ھەيە و زەريان  
ھەلگرتو.

شەپۆلەكان كورت و درىژيان ھەيە  
بەخىراى جىاواز و لەرىنەو  
جىاواز بەردەوام ھەموو كات و ساتىك  
دەلەرنەو.

ئەو جولە شەپۆليانە دوو جەمسەريان  
ھەيە كە برىتييە لە لوتكەى شەپۆلەكەو  
بنى شەپۆلەكە (زانايانى فىزىا بە  
نیشانەى (+، -) ئامازەى پىدەدەن) .

ئەو شەپۆلانە بەخىراى جىاواز بەرز  
دەبنەو بۇ جەمسەرى موحەب (+) و  
پاشان دىنە خوارەو بۇ لاى سالب (-)،  
ئەو لەرىنەوانەى كە زۆر خاوندەگۆرىن  
بۇ وزەو لەوانەشە بگۆرىت بۇ ماددى



و مگو بهرد و درخت و رنگهکان و گیاندارانی زیندوو.

بهلام وزه ئه سیری به خیراییه کی یه کجار زور دهجولیته، ههر بویه چاو ناتوانیت چاودی بکات و بیبینیت، له بهرامبه ریشدا دهن به بیرگردنه ووه ههست و سوز له جهستهی مرؤفدا، له دهوری جهستهی مرؤفیشدا واته به چواردهوری جهستهیدا به شیوهی شه پۆل رادیوی مایکروبی و شه پۆلهکانی (گاماو تیشکهکان) و مدهردکه ویت.

ئه نیشتاين له گۆریکی زانکۆ (لندن) له سالێ 1920 له باره ئه سیره ووه وتویهتی: (بۆشایی گهردوون به بی ئه سیر بی مانایه، چونکه به بی ئه سیر نهک ههر روونگی بلاو نابیتهوه، به لکو ریکوپیکی له نیوان ئه سیرمهکاندا به تهواوی تیکده چیت، ئه سیر بۆ گهردوون وهک ئاوی دمیا وایه بۆ ماسی).

تهنه گهردونییهکان دهسورینه ووه لهناو ئه سیرداو مهله دهکهن، ئه گهر ئه سیر نه بیت تهنه گهردونییهکان تهنها به هیزی راکیشان بهند نابن و تیکده چن.

وزه ئه سیری سهراوهی پیکهینانی گهردیلهکانن، هه موو گهردونییش له گهردیلهکان پیکهاتوو، ئه ویش له وزه ئه سیری یه کجار ورد که به له رینه ووهی زور خیرا و مهزن دهله رنهوه، ئه وانه تهنها له چواردهورماندا نین به لکو ئه و مهتان له ناخماندا له ناو ووه دهر ووهی گهردیلهکاندا.

هه ندیک له زانایان ده لێن پیکهاتهی رۆحه و یاخود ناوهرۆکی ژیرییه که کاروباری جولاندن و کاری سه رجه م ئه ندانهکانی جهسته به ریوه ده بات.

هه ندیکی دیکه شیان پێیان وایه ئه و وزه یه له مرؤفدا یه، هه مان وزه ی ژانییه که به گهردونا دهر واته و دهجولیت له

نیوان ناو ووهی فسیؤلۆژی مان و دهر ووه مان که هه موو گهردون ده گریته ووه، هه روه ها سه رچاوه ی په یوه ندی نیوان گهردیلهکانی جهسته مانه له گه ل پیکهاته ی گهردوون له ساده ترین شیوه یه ووه بۆ مه زنه ترین شیوه مانی نیو گهردوون، ههر به ته نها خو شی هه لگری نه یی بوونه مانه.

ههر ئه و وزه یه یه پارێزگاری له قه واره ی مرؤف و قه واره ی مادی گهردون به گشتی دهکات و ده پارێزیت له په رت بوونه ووه دارمان و شیت له بوونه ووه له ناوچوون.

ئه گهر ئه و وزه یه به و شیوه ریکخرا و ریکوپیکه ی نه بوا یه ئه و هه موو گهردوون داده روخواو تیکه لاو ده بوو، هه یج شتیک شیوه ی ئیستی خو ی نه ده بوو، ههر بویه باوه رمان به بوونی وزه هه یه، به بی گویدانه ئه ووه که ئایا له چی پیکهاتوو و یاخود بۆچی به دیه یئراوه و چۆن کار دهکات! .... هتد.

ئه و وزه ئه سیرییه زاناکان ناویان لێناوه (هیزی ژیان یان وزه ی گهردوون) وزه ی ئه سیری له ناخماندا یه به شیوه یه کی خامۆش و خهفه کراو، ده توانریت بگۆریت بۆ وزه یه کی جولاو، به لام به داخه وه ئییه توانای بیار کردنه ووه سود لێ وهر گرتنی مان و نه کردوه.

ئه و وزه یه مافیکی سروشتی خو مانه، ههر له له دایک بو نه مانه ووه له گه لماندا یه. زیندوو یه تی ئییه له وه دا یه ئه و وزه یه به کاری به یین بۆ ده ستخستنی جهسته یه کی به هیتر و زیندوو تر، و ده ده ستخستنی وزه ی جولای زیاتر بۆ ئه ووه ی بتوانین کاری گهری مان هه بیت به سه ر دهر ووه جهسته ی خو ماندا.

ئییه ده توانین له ههر کاتی که دا بمانه ویت و له ههر شو ی و دۆخی که دا بین، وزه ی پیویست دهستی خو مان به خه ی، هه موو گهردوون پرا و پر له وزه ی ژانی ئه و

وزه یه ده توانیت به ناو هه موو شتیکدا تیپه ریت، بیگومان به نیو جهسته ی ئییه ی مرؤفیشدا، ده چیت جهسته ی مرؤفه ووه به نیویدا رته ده بیت و دیت و ده چیت، هه تا ئه و رۆژه ی جهسته که که به ته وای له جول ده که ویت و دهریت.

هه تا ئییه زیاتر هوشیار بین و شار هزا بین له وهر گرتنی وزه، ئه و جهسته مان توانای زیاتری ده بیت و ده توانیت کاری گهری زیاتری هه بیت به سه ر ناو ووه دهر ووه جهسته دا.

له جهسته ی ئییه ی مرؤفدا و نه بیت ته نها وزه هه بیت بۆ نه نجام دانی چالاکی و رایه پراندنی کاروبار مانی رۆژانه ی ژیان، به لکو وزه ی چاره سه ر و تیمار کردن له به نه رته دا له ناخماندا هه یه و به شیکی سه ره کی پیکهاته ئه ندایه کانمانه. به لام به ریژیه کی نا جیگر بوونی له نیو جهسته دا هه یه.

کاتی که له بار و دۆخی کی هیمن و ئاسود ووه حه وانه ووه دا بین ئه و به ریژیه کی به رز دهر ده که ویت، ئه م ریژیه نزم ده بیت ووه داد به زیت کاتی که مرؤف دوو چاری هیلاکی و ده راوکی و شه ژان و نه خو شی ده بیت، به لام ئه گهر بتوانین ههستی خو شه ویستی و هیمنی و ئاسودهی و خه ندو گه شبینی گه شه پێبدین و ژیانمان ئاسایی و هیمن بیت، ئه و ئه و کاته ههست به بوونی وزه ی سود به خشی ئه سیری ده که ی و له هه مان کاتی که ده توانین له سه رجه م بوار مانی به کاری به یین و سودی زوری لێ وهر بگرین.

**سوود له م سه رچاوانه و ده رگه راوه:**

1. الذاکرة الکونیة د. فایز فوق العادة
2. الوجوه الاربعة للطاقة د. رفاه و حمان السید
3. الطب البديل هیلوا موصللی نعیم

# خۇراکہ سروشتیپەکان باشترین چارەسەرن

پەرچقەى: ئاشتى ئەحمەد

گەشتون، لەوانەش:

■ شەربەتى مېوەکان باشترین  
چارەسەرن بۇ نەخۇشیەکانى دل:

تۆژەرەو فەرەنسییەکان  
گەشتە ئەو برۆایەى گەهەرەیکە  
لە ترى و سیوو بەتایبەتیش  
شەربەتەکانیان ریگە لەرهقبوونى  
خوینبەرەکان دەگرن، بەتایبەتى لاى  
ئەوانەى ریژەپەکی بەرزى چەورى و  
کۆلیسترولیان ھەیه.

د. کیلى دیکۆرد لە زانکۆی  
مونبیلیه و ھاوکارانى دەریانخست کە  
کاریگەرى شەربەتى مېوەکان لەچاو  
مېوەکان خۆیان زیاترە، ئەمەش

لەرینگەى چەندیان  
تاقیکردنەووە، چونکە ریژەى  
پیکهاتەکانى (فینولى) لەشەربەتەکاندا  
زیاترە کە ھیزی دژە ئۆکساندنى

زاناکان خۇراکہ سروشتیپەکان  
لە داو و دەرمانەکان بە باشتر دادەنن،  
لەلایەك بۆ پاراستنى چالاکی و  
وزەکانى لەشى مرۆف، لەلایەکی دیکە



زۆرە و ریگە بەچەورى نادات لەناو  
خوینبەرەکاندا کۆبەنەووە ببنەھۆی  
جەلتەو کەموکۆریپەکانى دل،  
لەھەموو جۆرەکانى شەربەت زیاتر،  
تری سوورە، چونکە ریژەى فینولى  
تیايدا لەمېوەکانى دیکە زیاترە، پاش

بۆ چارەسەرى نەخۇشیەکان.  
تۆرى (النبا) لەم راپۆرتەیدا  
زۆربەى ئەو دۆزینەوانە دەخاتەرۆو  
کە توپژینەووە  
نویپەکان و نیۆەندە  
نۆژدارییەکان پى



ئەمىش شەرىپەتى سېۋىدېت، لەبەرئەۋە گەيشتەنە بېروايەك كەھەرەيەكە لەترى و سېۋ دەبنە باشتىن خۇراك بۇ پاراستن و چارەسەرى رەقبوونى خويىنبەرەكان.

## ■ ئەۋانەى دانەۋىلە زۆر دەخۇن، بىرى كەمتر لە گۆشتەكان بەكاردەبەن:

تويىژىنەۋەيەكى نوى دەريخستوۋە كەئەۋ كەسانەى گەنمەشامى بىرژاۋ وەك سوۋكە ژەم دەخۇن بىرىكى زۆر لە دانەۋىلەى تەۋاۋ بەكاردەبەن و بىرىكى كەمىش لە گۆشتەكان.

ژنە پىزىشك (پان جىراندجىن) لە بىنكەى خۇراكى مەۋىيى لە ئۆھاما – نىراسكا دەريانخست كە كەمتر لە (10%) ى ئەمەرىكىيەكان رېنمايەكانى خۇراك پارىزى پىادەدەكەن لەۋەدا رۇژانە كەسى بەشى تەۋاۋى ژەمەكانىيان دانەۋىلەبىت، لەم تويىژىنەۋەيەدا رونىيان كىردەۋە كەدانەۋىلەكان سودىكى زۇرپان ھەيە بۆكەمكىردنەۋەى مەترسىيەكانى دوۋچاربوون بەنەخۇشەيەكانى دل و شەكرە.

لەو تويىژىنەۋەيەدا كەماۋەى نىۋان (1999-2002) ى خايناند، تاقىكىردنەۋەيان لەسەر (15506) كەس بەئەنجامدا كە رۇژانە بىرىكى باشىيان لە گەنمەشامى دەخۇرد، دواتر لەگەل ئەۋ كەسانە بەراۋردىيان كىردن كە گەنمەشامىيان نەخۇاردوۋە يان ئەۋانەى بەبىرىكى كەمتر دەيانخۇارد، تىببىنيان كىرد ئەۋانەى گەنمەشامىيان

بەرىكويىكى خۇاردوۋە، زۆر پىۋىستىيان بە خۇاردنى گۆشتەكان نەبەۋەو رىژەى مەگنىسىۋم و كارىۋەيدرات لەلەشىياندا زۆر باشتىر بوۋە لەۋانى دىكە.

لەھەمان كاتدا رونىيان كىردەۋە كە ھىچ پەيۋەندىيەك لەنىۋان خۇاردنى گەنمەشامى و ئەگەرى دوۋچاربوون بەنەخۇشەيەكانى دل لە شىۋەى قەلەۋى و بەرزىۋونەۋەى كۆلىستۇلدا نىيە، بەلام سودى ئەۋ خۇراكەنەش لەلەشدا كارىگەرى خۇى ھەيە.

## ■ ژىرى مىندال و تواناى ئەقلى ئەۋ مىندالانەى دايكىيان ماسى دەخۇات:

لە تويىژىنەۋەيەكى نۇژدارىدا دەرگەۋتوۋە ئەۋ مىندالانەى كەدايكىيان لەكاتى سىكىپىدا بەرىژەيەكى زۆر ماسى خۇاردوۋە، تواناى ژىرى و زىرەكىيان زىاترە لەچاۋ ئەۋ مىندالانەى دايكىيان ماسى نەخۇاردوۋە.

لەھەمان كاتدا تۇژەران ئامازەيان بەۋەدا كەرىژەى جىۋە لەلەشى دايكىدا بەخۇاردنى ماسى زىاتر بەرزەبىتەۋە، لەمەشدا ئەگەربىرىارى زىاد لەپىۋىستى جىۋە بىچىتە لەشى مىندالەۋە ئەۋا بە پىچەۋانەۋە ئاستى ژىرىيان نىزم دەبىتەۋە ، لەبەرئەۋە (د. ئىمىلى ئاكىن) ى تۇژەرو ھاۋكارانى لە زانكۆى ھارفارد لە راپۇرتەكەياندا ئامازەيان بەسوۋدەكانى خۇاردنى ماسى كىردە لەكاتى سىكىپىدا، لەھەمان كاتدا زىانە شىمانەكراۋەكانىشيان خستۇتەرۋو. بەتايىبەتى خۇاردنى ماسىيە گەۋرەۋ

تەمەن درىژەكانى ۋەك (تونە و ئەبوسەيف).

بايەخى ئەم تويىژىنەۋەيە لەۋەدايە كەماسى چاۋگەيەكى خۇراكى سەرەكى رۇژانەيە بۇ ترشەكانى (ئۆمىگا 3-)، كەباشتىن ماددەن بۇ گەشەكىردنى زوۋى مىشك لاى كۆرپەلە.

## ■ نەخۇشى گورچىلەۋ پەيۋەندىيان بە فىتامىن (C) و بۇ درىژبوونى تەمەنيان:

تويىژەرە ئەمەرىكىيەكان دەريانخست كەئەۋ كەسانەى نەخۇشى گورچىلەيان ھەيە و فىتامىن (D – ۋەك چارەسەرى نۇژدارى بەكاردەھىيىن، رىژەى مىردنىيان لەماۋەى دوۋسالدا بەرىژەى (26%) كەمتر دەبىتەۋە لەچاۋ ئەۋ كەسانەى فىتامىن D ناخۇن.

فىتامىن(D) يارىدەى لەش دەدات بۇ مژىنى كالىسىۋم كە زۆر گرنگە بۇ تەندروستى ئىسكەكان، بەلام تويىژىنەۋە نويىيەكان دەريانخستوۋە كە سودى دىكەى زۆرە ۋەك خۇپاراستن لە دوۋچاربوون بەنەخۇشەيەكانى دل. د. بىريان كىستىناۋم لە زانكۆى واشنتۇن لەو تويىژىنەۋەيەيدا كە دوۋسال بەردەۋام بوو گەيشتە زانىنى كارىگەرى ئەم فىتامىنە لەسەر چاكبوونى تەندروستى ئەۋ نەخۇشانەى دوۋچارى لاۋازى و سستى كارى گورچىلەكانىيان ھاتبوون.

چارەسەرى دوۋچاربوۋان بە گورچىلە، لە قۇناغە سەرەتايىيەكاندا دەرمانىك كە فىتامىن (D) لەخۇ



بەنەخۆشییەکانی دل.

كەمى ڧىتامين (D)

كەسانى گەورە تووشى لاوازى  
ئىسكەكان دەكات، بەلام  
منڧال دووچارى ئىسكە  
نەرمى دەكات. جەستەى  
مرۇڧ لەكاتى بەركەوتنى بە  
تېشى خۇر ڧىتامين (D)  
دروست دەكات، ھەرۈھا لە  
ماسى (سالۋن) و لەشېردا  
بېرى ڧىتامين (D) دەست  
دەكەۋېت.

■ **ژەمى بەيانى و**

**كەمكردنەۋەى كېشى لەش:**

ئاكامى توېژىنەۋەپەك

روونى كردهۋە كەخواردنى

ژەمىكى تېروپرى بەيانىان



گرتوۋە بەكاردەھيئن  
بۇ كەمكردنەۋەى رېژە  
بەرزەكانى گلاندى دەرەقى  
لە ملدا، كەنۇنەرو رېكخەرى  
كالىسيۇمە لەلەشدا، بەلام  
زۇربوونى ئەم گلاندى  
ئىسكەكان لاواز دەكات.

نزيكەى (1418) كەسى  
دووچارىو بە گورچيلە لەو  
توېژىنەۋەپەدا، بەرزبوونەۋەى  
رېژەكانى ھۆرمۇنى دەرەقيان  
لەگەلداۋو، لەئەنجامى  
شكىستى گورچيلەيان، زۇربەيان  
لەرىى دەرمانى (كالىسترويل)  
كە نمونەپەكى دەستكردە لە  
ڧىتامين (D) چارەسەرگان  
بۇنزمكردنەۋەى رېژەكانى

گلاندى دەرەقى، بەلام كۆمەللىكى  
دىكەيان ئەم دەرمانەيان  
بەكارنەھيئا.

پاش دووسال توېژەران كەوتنە  
بەروردكردنى نەخۆشەكان و رېژەى  
چاكبوونەۋە يان مردنيان، تېببىنى كرد  
بە رېژەى (26%) ى ئەوانەى دەرمانى  
ڧىتامين (D) يان بەكارھيئاۋو  
چاكدەبوونەۋە لەمردن دەر بازوون.  
لە توېژىنەۋەكانى دىكەشدا  
دەر كەوتوۋە ئەوانەى شتنەۋەى  
گورچيلەيان بۇ كراۋو دەرمانى  
ڧىتامين (D) بەكاردەھيئن، ماۋەپەكى  
زىاتر دەژىن لەچاۋ ئەوانەى بەكارى  
ناھيئن.

كىستىناۋم رايگەياندى كە ئىستا  
توېژىنەۋەى زىاتر بەئەنجام دەدرىت بۇ  
زانىنى كاريگەرى ڧىتامين (D) لەسەر  
كەمكردنەۋەى ئەگەرى دووچارىوون







(17)

گرام

كاربوهيدرات و (51)

گرام پروتين و (78) گرام

چەورى، كەمترین ژەمیان (290)

تاووزەى لەخۆ گرتبوو، رۆژانە تەنھا (7)

گرام كاربوهيدراتيان لە نان و ميوەو

و شيربۆدانابوون لەگەڵ (12) گرام

چەورى لە گوشت و هيلكەو لەژەمى

بەيانيان بەشەكەى ديكەش كە (48)

ژن بوون و ژەمى تىروپىر بەيانيانيان

بۆدانابوون كە دەگەيشتە (1240)

تاووزەى رۆژانەيان، بىر كاربوهيدرات

(97) گرام و (93) گراميش لە

پروتين، بەيانيان (610) تا وزەيان

وەردەگرت (58) گم كاربوهيدرات و

كاتدا رايگەياندا كە ژەمىكى كەمى

كاربوهيدرات رىگايەكى باش نىيە بۆ

كەمكردنەوەى كيشى لەش، ھەروەھا

زۆر خواردنیشى وادەكات ئەوكەسە

ماوەيەكى دواتر دووچارى قەلەوى

بىيئەو، بۆئەم مەبەستە د. دانىلا

بەھاوكارى زانايانى كومسولس،

تۆژينەوەيان لەسەر (94) ژنى

قەلەو بەئەنجامدا، كە كرديان

بە دووبەشەو، بەشيكيان ژەمىكى

دەولەمەندى بەيانى بە كاربوهيدرات

و پروتين، بەشيكيان بە بىر

كەمترى كاربوهيدرات ھەردوكيان

ريژەى چەورى خۆراكيان نزم بوو،

سەرنجيان دا ئەوانەى بىر كەمترى

كاربوهيدراتيان دەخوارد، كە (46) ژن

بوون و (1085) تا وزەيان وەردەگرت،

كە بىرپكى باشى كاربوهيدرات و

پروتينەكانى تىدابىت و رۆژانە

دووبارە بكريئەو، ئەوا كيشى لەش

كەم دەبىئەو و ئەو كەسەش دەتوانىت

پاريژگارى لە كيشى بكات.

بەراى تۆژەران ئەم ژەمى

بەيانىە تىرو پەرە وا لەمرۆف دەكات

ئارەزووى خواردنى شيرينى و ماددە

نیشاستەيەكانى كەم بىئەو، پاشان

والەو كەسەدەكات بىرپكى باش لەو

سەوزەو ميوانە بخوات كە بە فيتامين

و ريشالەكان دەولەمەندن.

د. دانىلا ياكوبوفيتش لە زانكۆو

نەخۆشخانەيەكى قەنزويلا پاش

تۆژينەو و تافىكردنەو (15)

سال بەسەر كەسە قەلەو وەكاندا ئەم

ئاكامەى چنگ كەوتوو، لەھەمان



(47) گم پړوتین و (22) گم چهوری، نیوه پوانیش (34) گم کاربوهیدرات و (28) گم پړوتین و (13) گم چهوری، نیواران که مترین ژم که پیکهاتووه له (5) گم کاربوهیدرات و (18) گم پړوتینه کان و (28) گم له چهوری.

له پاش (8) مانگ به اوریدیان کرد، ئەو ژنانەى ژەمە به یانى تیروپریان ده خوارد کیشی لهشیان له چاو ژنهکانی دیکه زیاتر که می کردبوو، به ریژەى (21%) کیشی لهشیان.

### ■ نیگه رانی و خەم و نەمانی

#### نارەزووی خواردن:

تۆژینە وەپەیک ئاماژەى بۆ نەمانى نارەزووی خواردن لای ئەو ژنانە کردووه که که سانیکى نیگه رانن و خەم بۆ منداڵى و رابردوویان دەخۆن، دیارە زۆر لە حالەتە دەروونییهکانى وەك ترس و خەمۆكى و دلەراوکی و رارایى و ھۆکارى گەورەن لە پىشت تىكچوونى بەرنامەى خۆراکى و کەم خواردنەو.

لە تۆژینەپەیکى دیکەدا ئاماژە بۆ ئەو ژنانە کراوەکە لە کاتى منداڵیدا دوچارى ترس و نیگه رانى ھاتوون و بە دەست نەبوونى نارەزووی خواردنەو دەنالیئن، ئەمەش دەریدەخات کە چەند گرنگە چارەسەرێک بۆ ئەو ژنانە بدۆزى ژیتەو و رینمایى و رېوشوینى پېوستیش پیاوێ بکړیت لە پەرورەدەى منداڵدا.

### ■ شيرپەنجەى مەمک و

#### نەخواردنەوێ چاو قاو

ئەو تۆژینە وەپەیکى کە بیست

سال زیاترى خایاند دەریخست کە هیچ یەکیک لە چا یان قاو نانبەهوى زیادکردنى مەترسى دووچاربوونى ژن بە شیرپەنجەى مەمک.

د. دافاسامبوجاتما، رایگەیاندا، لەنیو ئەو ژمارە زۆرەى ژنان کە بۆ ماوێ زیاتر لە (22) سال بەشدارى تۆژینە وەپەیکەیان کرد، هیچ پەيوەندىیەکیان بەدى نەکرد لە نیوان قاو و چا کە ماددەى (کافایین) یان تیدایە لەگەڵ مەترسى دووچاربوون بە شیرپەنجەى مەمک، بگرە هیچ ترسیک لە چاو قاو ودا نییه ئەگەر بەشیو پەیکى ریکوپیک بخوریتهو.

جانماو ھاوکارانى رېژەى خواردنەوێ (چاوقاو) یان لای (85987) ژن پیاو کە لە تۆژینە وەپەیکە بەشداربوون و تەمەنیان لە نیوان (30-55) سالن دەبوون لەسەرەتای تۆژینە وەپەیکەدا بەدریژایى (22) سال بەدواداچوونیان، نزیکی (5272) ژنیان دوچارى شیرپەنجەى مەمک ھاتبوون، پاش لیکۆلینەو لە ھۆکارەکانى دیکە کە ئەگەرى پەيوەندىیان بە شیرپەنجەى مەمکەو ھەيە وەك تەمەن، جگەرە کیشان، چهورى لەش، چالاکى، خواردنەو کھولیەکان، بارى تەندروستى خیزان، وەستانى سورى مانگانەو میژووی چارەسەرکردنیان بە ھۆرمۆنەکان، ژمارەى منداڵەکانیان... تیبینیان کرد هیچ مەترسییەك لای ئەو ژنانە نییه کە رۆژانە (4) کوپ یان زیاترى قاو دەخۆنەو یان چا دەخۆنەو، بە بەراورد بەوانەى کە مەتر لەپەیک کوپ

دەخۆنەو.

لەھەمان کاتدا هیچ پەيوەندىیەکیان لەنیوان دووچار بوون بەو نەخۆشییەو خواردنەوێ ماددەکانى دیکە یان شیرینى بەدى نەکرد.

### برینى دوچاربووان بە شەکرەو

#### چارەسەر کردنى بە ھەنگوین

تۆژینە وەپەیکى نۆژدارى ئەمریکى گەیشتە ئەو ئاکامەى کە دەکریت برینى دووچاربووان بە نەخۆشى شەکرە بە ھەنگوین چارەسەر بکړیت و ئەو کەسانەش لە مەترسى (برین) دەرباز بکەن.

ژنە تویژەر (جنیفەر ئایدی) لە زانکۆ (ویسکنسون) ی ئەمریکى تافیکردنەوێ لەسەر زۆر دووچاربووان بە شەکرە بەئەنجامداو توانى (12) کەسیان لە برینى دەست یان قاچ دەرباز بکات، ئەویش بە بەکارھێنانى ھەنگوین. روونى کردووه کە ھەندگوین میکروپەکان دەکوژیت، چونکە ماددەى (ئەسید) ی تیدایەو رېگە لە میکروپ دەگریت و ھیزی بەرگری لەشیش زیاتر دەکات.

چارەسەرەکەشى ئەو پەیکى بریکى باشى ھەنگوین دەخړیتە سەر برینەکان، پاش لابردنى پیستە مردوو وەکان و میکروپەکانى، بەمەش برینەکە چاکدەبیتەو و تەشەنە ناکات و وا دەکات لەسەر رېگە کۆنەکان نەپۆین بە برینى پەلەکان، کە ھەر لە چرکەپەکدا چەندین کەس دوچارى دەبن.

ھەر وەھا دەریخست کە بەم



رېځگه چاره يه نابېت كەسى دوچار بوو  
 دهرمانى دژ به برينه كان ومريگريټ،  
 ئەم ئاكام و تويژينه وه يهش  
 به شيويه كى گشتى له چهند مانگى  
 داهاتوودا بلاو دهبيته وه له جيهاندا.  
 كافايين و خووگرتنى  
 دايكانى ئەمريكى به مادده  
 چالاككهر مه كانه وه  
 روژانه تاديټ ريژهى به كاربردنى  
 ئەو خواردنه وانەى ماددهى (كافايين)  
 يان تيډايه له ولاته يهگرتووه كان  
 بهرز دهبيته وه، بهريژهى (38.9%) له  
 سالى (2007) دا.  
 به رادهيه كى زوريش  
 دايكان له ئەمريكا زور روو لهو  
 خواردنه وانە دهكەن وهك قاوهو سؤداو  
 خواردنه وه كانى وزه ، كه روژانه  
 (%65) ى ژنانيان به كارى دهبن  
 تاوهكو كاروبارى روژانه يان پى بهريوه  
 بچيټ.  
 يهكيك لهو دايكانه كه دوومندالى  
 ههيه، وتى: بيگومان دهتوانم بلييم من  
 خووم به (كافايين) وه گرتووه، روژانه  
 پيويستم به خواردنه وهى (4) قتوو  
 خواردنه وهى وزدى و (3) كوپ قاوهو  
 (6) قتوو سؤدا ههيه.  
 پسپوريكى خيزان و ژنه  
 نوسهريكىش، وتى: دايكانى ئەمرو  
 له ههموو كاته كان زياتر سهرفالين،  
 ژيانمان ئالوزو مندال كاتيكي زورمان  
 دهگريټ، دهبنين بهردهوام سهرفالين  
 ئيستا كافايين بۆته به شيك له ژيانى  
 ئەمرومان، به جوړيك يهك كوپ قاوه  
 بهس نييهو ههموو چاوهريين كهسيك  
 بيټ كافايين به جوړيك دروست بكات

كه وهك پاكه تى جگهره به دهست  
 بكه ويټ.  
 كافايين وا دهكات دهماره كانى  
 كوئهندامى دهمارى ههستى ماندويټى  
 له لاي مروف درست نهكەن، ئەمهش  
 ئەوهو كارەى خووگرتنه پييه وه و  
 خهلكيش بهريژهيه كى زور پشتى پى  
 دهبهستن بۆ وهرگرتنى ئەو وزهيهى  
 خواردنه وه كان پيى دهبهخشن.  
 توژهره كان دهليين ماددهى كافايين  
 دهبيته هوكاريك بۆ لاسهريه شهو  
 ئەوهى به (شهقيقه) ناسراوه،  
 يان هوكارى خراپى ههرسكردن و  
 سووتانه وهى گهدهو كي شه كانى ريخۆلهو  
 مهترسى له بارچوونيش بۆ ژنانى  
 دووگيان، له لايه كى ديكه وه مهترسى  
 ههيه بۆ نهخوشى دل و كهسى گهنج  
 رووبهرووى نۆبه دلييه كان دهكات وه.  
 ■ توژينه وه كانى ديكه  
 ■ توژينه وهيه كى ديكهش  
 دهرىخستوه كه نزيكهى (26)  
 ههزار هاوالاتى يۆنانى له ئەنجامى  
 به كارهيانانى روونى زميتوونه وه  
 له مهترسى تووشبوونيان به شيرپه نجه  
 دووركه وتوونه ته وه.  
 له بهرئه وهى بهرنامهى خوراكى  
 يۆنانى بريكى باش له سه وزه و ميوه  
 دانه ويلاهه كان و بريكى كه م گوشتى  
 سوور لهخوده گريټ.  
 ■ له توژينه يه كدا دهركهوت  
 كه به كارهيانانى جوړيكي (قهرنابيت-  
 بروكولى) ياريدهى پياوان ددهات  
 دووچارى شيرپه نجهى پرؤستات  
 نه بن.  
 ■ ريخستنى بهرنامهى خوراكى

له مهترسييه كانى نه خوشيه كانى  
 دل مروف دهپاريژيټ، بهتايهتى  
 زورخواردنى سه وزه و ماسى و  
 كه مكردنه وهى گوشتى سوور و  
 خواردنه وه كهولييه كان.  
 تيميكي زانكوى (هارفارد)  
 توژينه وه يان له سه ر ههزاران هاوالاتى  
 يۆنانى به ئەنجامدا له نيو ئەوانهى  
 بهرنامهى خوراكى ريكوپييك پياده  
 دهكەن، ئەوانهش كه گوى به  
 بهرنامهى خوراكيان نادەن ، له ئاكامدا  
 دهركهوت كه ريژهى دوچاربوون  
 به نه خوشيه كانى دل و شه كرهو  
 شيرپه نجه زور له نيو ئەوانه دا كه مته  
 كه بهرنامهى خوراكيان ريكوپييكه،  
 به بهرراورد له وانى ديكه، كه زوربه يان  
 به دهست نه خوشيه كانه وه دهنالين.

سه چاوه:

www.Nabaa.com



# نەخۇشى پزوو

دكتور فەرىدون عەبدولستار

ھەيە ۋەكو مىش و  
مەگەز كە مرۇف و  
ئازەل بېزاردەكەن  
و دەپنە ھۇى  
گواستە ھۇى ھۇكارە  
نەخۇشخەرەكان  
ھەر ھەروە ھە  
راستە ۋوخۇش  
ھەندىكىان

نەخۇشى پزوو چى دەگەيەتت؟  
لە كوردە ۋاريدا بە نەخۇشپەكە  
دەوترىت "پزوو" ۋ ھەندىكجار  
پىي دەوترىت "كرمى لوت" لە  
سەرچاۋەكانى پزىشكى قىتيرنەرى  
پىي دەللىن: Nasal bots  
"Oestriasis" يان "Oestrus  
"ovis infestation".

پزوو ھۇكارەكەى دەگەپتە ۋە  
بۇ مىشك كە ناۋە زانستىكەى  
برىتتىيە لە: Oestrus ovis، كە لە  
قۇناغەكانى كۆمۆكەييدا بەشىۋەكەى  
سروشتى لە رېرە ۋەكان و گىرفانەكانى  
"Sinuses" لوتى مەردا دەرتى و  
جىگىر دەبىت و زياتر مەر ھەستىارتە  
بۇ تووشبوون بەم جۇرە مىشە زىانى  
پىدەگەيەنەت و ھەندىكجار تووشى  
بزنىش دەبىت.

سەرچاۋەكان ئامازە بەۋە دەكەن  
كە تووشى سەگ و مرۇقىش دەبىت  
"Zoonoses"، لە مرۇقىدا مىشەكە  
كرومۆكەكان بەرھەم دەھىن و بلاۋى  
دەكەنەۋە بەسەر چاۋ و لىۋ و لووتى  
مرۇقەكەداۋ دەبىتە ھۇى نەخۇشى  
"Ocular Myiasis" ياخود دەبىتە  
ھۇى ھەۋكردنى بەشى سەرەۋەى  
كۆنەندامە ھەناسەدان.  
مىشەكە زياتر لە ۋەرزە

دەبىتە ھۇى پەكخستى كۆنەندامەكانى  
لەش و نەخۇشخستىان كەئەمەش  
بىگومان كاردەكاتە سەر لاپەنى  
بەرھەمەينانى ئازەلەكە.

پزوو يەككە لەۋ نەخۇشپەكەى  
كەبەھۇى مىشكەۋە روودەدات و  
كاردەكاتەسەر تەندروستى و چالاكى  
ئازەلى تووشبوو ھەرۋەھا بە پىي  
سەرچاۋە زانستىكەكان لە مرۇقىشدا  
نەخۇشپەكە تۆمار كراۋە .

كرمۆكەى مىشەكە لە  
بۇشاپپەكانى لووتى ئازەلى تووشبوودا  
زىان بەسەر دەبات و گەشەدەكات  
بەشىۋەكە كە قەسابەكان و خانمان

بەتاپبەتى لەكاتى  
سەرۋى چاكردن  
ۋ پاكردنيدا زياتر  
چاۋيان بەكرمۆكەى  
مىشكەكە دەكەۋىت  
ۋ پىي دەللىن: كرمى  
لووت.

بەشىۋەكەى  
گشتى خاۋەن  
ئازەلەكان لە  
كوردستاندا  
شارەزايپەكەى

ھۇكارە نەخۇشخەرەكان زۇرن و  
ھەمەجۇرن لەۋانەش بەكتىرۋاۋايرۇس  
ۋ مشەخۇرەكان و پرىۋن كەدەبەنە  
ھۇى نەخۇشى لە مرۇف و ئازەلەكاندا  
ۋ لەئەنجامدا تەندروستىيان دەخەنە  
مەترسىيەۋە سەرەراى ئەمانەش  
ھەندىك ھۇكارى دىكە ھەن  
كەبەبەردەۋامى لە ژىنگەدا بوونيان





گەرمەكاندا چالاک دەبن و لەزۆربەى  
ولاتانى حېھاندا بلاووو بە تايبەتى  
لە باشورى ئەفرىقاو بەرازىل و لەم  
دوايىەدا رىژەى تووشبوون بەم  
مشەخۆرە لە ولاتانى باکورى ئەوروپا  
کەم بوووتەو، کوردستانىش يەکیکە  
لەو ولاتانەى کە مېشەکەى تېدا ھەيەو  
مەر و مالات تووشى پزوو دەکات.

### سورى ژيانى

Oestrus Ovis

تېگەيشتن لە سورى ژيانى  
ھەر زىندەومرێک زۆر پېويستە بۆ  
تېگەيشتن لە کۆنترلکردنى ئەو  
زىندەومەرەو چارەسەرکردنى ئەو  
نەخۆشییەى کە دروستى دەکات.

مېشى پېگەيشتوو درېژى  
يەکەى نزيکەى 1 سم دەپیت ورنەنگيکى  
تاريکى خۆلەمېشى ھەيە و مېيەى  
مېشەکە کرۆمۆکەکان "Larvae"  
بەرھەم دەھيئن و لە دەوروبەرى  
لووتى ئازەلەکەدا بلاوى دەکەنەو،  
کرۆمۆکەکان بە قەبارە بچوک و  
ئەستور و رنەگەکان سى زەردباو  
و وردە وردە دەجولین و کۆچ دەکەن  
بە ئاراستەى بۆشايى لووتى ئازەلەکەو  
دەگەنە گىرفانەکانى و زۆربەيان  
زۆربەى کاتيان لە گىرفانەکانى  
"Paranasal sinuses" بەسەر  
دەبن، چونکە کرۆمۆکەکان ئارەزووى  
ئەو شوینەيان ھەيەو بۆشايى و

گىرفانەکانى لووتى مەر بە گونجاوترين  
و لەبارترين ژینگە دادەنن بۆ  
گەشەکردنىان و پېگەيشتنیان.  
کاتیک کە کرۆمۆکەکان پى دەگەن  
رنەگەکان دەگۆریت بەوہى کە  
رنەگى تاريکيان لەسەر دەنيشیت و لە  
دوايىدا ھيلیکى رەش بەسەر پارچەى  
پشتەو دەردەکەوېت.

ماوہى کرۆمۆکەيى "Larval"  
Period" نزيکەى 1-10 مانگ  
دەخايەنيٹ و لە ئازەلە تەمەن  
بچوکەکاندا ماوہکە کورتر دەپیت و  
بەپى سەرچاوەکان ماوہکە جيازاوى  
ھەيە لە ئازەلکەوہ بۆ ئازەلکى دیکە.  
کاتیک کرۆمۆکەکە دەگاتە قۆناغى





پېگەيشتوو بەرە بەرە گىرفانەكان و بۇشايى لوت بەجىدەھيلىن و دەكەونە سەر زەوى و دوايى ماوۋىيەك دەگۆرپن بۇ كرمۇكەى ناو قۇزاخە (بەچكە مېرو Pupate) ئەم قۇناغەش نىزىكەى 3 – 9 ھەفتە دەخايەنىت و زياتر پەيۋەندى ھەيە بە ھۆكارە ژىنگەيىيەكانەۋە، لەكاتى لەبارى ناو و ھەۋاي ژىنگەدا گەشە دەكات و پى دەگات و دەگۆرپىت بۇ مېشكى پېگەيشتوو كە لە ئەنجامدا جووت بوون روودەدات لە نيوان نىر و مى دا و دووبارە مېيەكان دەست دەكەنەۋە بە بەرھەم ھىنانى كرمۇكەكان و سورى ژيانىان دووبارە دەيىتەۋە.

#### نیشانەكان:

بەشپەۋىيەكى گشتى نیشانەكانى پىزوو لەسەر ئازەلى توشبوو دەردەكەۋىت لەئەنجامى بوونى كرمۇكەكانى مېشەكە لە بۇشايى و گىرفانەكامى لوت و داو جۆلە جۆل و كۆچ كىرەننىان لەشۋىنكەۋە بۇ شۋىنكى دىكە كە ئەمەش بېگومان دەيىتە ھۇى:

**يەكەم:** ئەۋەى كە دەردراوى لوت بەرە بەرە زىاد دەكات بەۋەى كە لە قۇناغە سەرەتايىيەكانى تووشبوۋەۋە بەشلەيەكى ساف و پاك دەسپىدەكات و وردە وردە شەكە خەست دەيىتەۋە و لە قۇناغەكانى كۇتايىدا پەلەى خويىنى تىدا دەبىنرپىت و بەرە بەرە برى خويىنەكە زىاد دەكات و ئەمەش روودەدات لە ئەنجامى بوونى چەند پىكەتەيەك لەشۋەى دىر كە لەلەشى كرمۇكەكاندا كە دەيچەقنىتە

گىرفانەكانى لوتى ئازەلى تووشبوو و برىندار كىردنى و خويىن بەربوونى.

**دوۋەم:** لە ئەنجامى زۆرى ژمارەى كرمۇكەكان و بەردەۋام بوونى چالاكان لە بۇشايى لوتدا دەبنە ھۇى ئەستور بوونى لىنچە پەردەى لوتى ئازەلەكەۋە ھەروھەا بوونى رىژەيەكى زۆر لە دەردراوى خەستەۋەبوۋى ناو لووت كە كۇدەيىتەۋە دەيىتە ھۇى پەكخستنى پىرۋسەى ھەناسە ۋەرگىرتن و ھەناسە دانەۋە و زۆر جار توۋشى ھەناسە بىركىي دەكات.

**سېيەم:** دىياردەى پىژمىن و سەر راۋەشانەن و دووبارە بونەۋەى بۇچەند جارىك لە لايەن ئازەلى توشبوۋەۋە ئەمەش روودەدات لە ئەنجامى جۆلە جۆل و كۆچ كىردنى كرمۇكە گەۋرەكان لەناو گىرفانەكانى لوتدا.

**چوارەم:** ھەندىكجار كرمۇكەكان تواناى جىيەلانى گىرفانەكانى لوتيان نىيەۋە لە ئەنجامدا تىيادا لەناو دەچن و دەبنە ھۇى ھەۋەكىردنى گىرفانەكان "Sinusitis" و ئەگەر لەم قۇناغەدا چارەسەر نەكرا بەرە بەرە ھەۋەكىردنەكە زىاد دەكات و بەرە مېشكى ئازەلەكە ھەنگاۋ دەنىت و ئەنجامەكەى كوشندە دەيىت.

**پىنچەم:** لەكاتى تووشبوندا ئازەلەكە وردە وردە لە لەۋەر دەكەۋىت و لەۋەى لاۋازى پىۋە دىياردەيىت.

#### چارەسەر كىردن:

رىگە گىرتن لە بەرھەم ھىنانى كرمۇكەكان پىۋىستە ئازەلەكان شۋىنەكانىان جى گۆركى پى بىركىت و پىۋىستە پىرۋسەى چارەسەر كىردن

لەكۇتايى ۋەرزى بەھاردا دەست پىبكات مەبەستى رىگەگىرتن لە تووشبوۋن بە ژمارەيەكى زۆر لە مېشەكان.

- قەلاچۇكىردنى مېش و مەگەزبە بەردەۋامى لە كىلگەكاندا.  
- بەكارھىنانى ھەندىك دەرمانى كاريگەر ۋەكۇ:

1. كلۇزانتىل: Closantel.
  2. ئىفرمىكتىن: Ivermectin.
  3. رافوكسانىد: Rafoxanid.
- سەرچاۋەكانى كە سوديان لى ۋەرگىراۋە

1.The ,merck veterinary Manual Eighth edition , 1998 . p: 1109  
2.Radostits , O.M,Gay. , C ,C Ml00d and Hinchcliff, K.W (2000) Veterinary Medicine Atext book of the disease of cattle , sheep ,pigs , Goats and Horses.

# پیترۆل چیه و چۆن دروست ده‌بیت؟

د. ئیبراهیم محەمەد جەزا

دروستبوونی، ئیتر کارم به کاریگەری  
سیاسی و ئابورییه‌که‌ی نییه له‌سه‌ر  
جیهان. چونکه‌لێرەدا پیترۆل له‌روانگه  
زه‌ویناسییه‌که‌یه‌وه شیده‌که‌ینه‌وه له  
وکاته‌ی دروستده‌بیت و پیکهاته‌که‌ی  
چییه. ئه‌وه‌ی هانی‌دام

ئه‌م‌باسه‌بنوسه‌ئهو‌میه، که‌له‌رۆژانی  
ئه‌م‌رۆدا و به‌تایبه‌ت له‌کوردستان خه‌لکی  
زۆر به‌به‌ریلاوی له‌هوکانی راگه‌یاننده‌وه  
ده‌رباره‌ی پیترۆل ده‌بیستن، بیگومان  
ته‌نها وه‌ک به‌ره‌مه‌یک که‌ دنیا‌ی سه‌رقاڵ  
کردووه و به‌به‌رزبوونه‌وه‌ی نرخه‌که‌ی  
بازارده‌گۆریت و کاریگه‌ری له‌داهاتی وڵات  
هه‌یه، به‌لام له‌رووی پیکهاته‌و بنه‌چه‌ی  
ئه‌م سامانه‌وه له‌و به‌روایه‌دام زانیاریان  
که‌مه. هه‌زده‌که‌م له‌م باسه‌دا به‌وردی  
بو‌ خوینه‌رانی روون بکه‌مه‌وه که‌ئه‌م  
پیکهاته‌وه سروشتیه‌ چییه و چۆن  
دروست بووه ئه‌ویش له‌پێناوئه‌وه‌ی  
سامانه‌که‌مان له‌لا خۆشه‌ویست تر

سایه‌

ئالتونی

ره‌شدا<sup>(1)</sup>

گه‌شتونه‌ته‌لوتکه‌ی ئابوری جیهانی.  
ئه‌م سامانه‌له‌بنه‌اته‌وه<sup>(2)</sup> بو‌ هه‌ندیك  
شوینی سه‌ر زه‌ویش بو‌ته‌ مایه‌ی ته‌ماعی  
خه‌لکان و هه‌میشه له‌هوشوینانه‌دا  
مهلما نییه‌کی دژوار هه‌یه که‌ زۆر کات  
شه‌ری گه‌وره‌ی لیکه‌وتۆته‌وه و ژیا‌نی  
هه‌زاران مرو‌قی بی‌تاوانی دووری‌وته‌وه.  
هه‌لبه‌ت له‌م باسه‌دا هه‌ر وه‌ک له‌ناو‌نیشان  
مکه‌وه‌دیاردمه‌وه‌یت تیشک بخه‌مه‌ سه‌ر  
پیکهاتن و بنه‌چه‌ی پیترۆل و چو‌نیتی

پیترۆل ئه‌و پیکهاته‌گرنگه‌یه‌ که‌تا  
ئه‌م‌رۆش دادنه‌ریت به‌ بزوینه‌ری ئابوری  
وڵاتان و رۆژانه‌و به‌به‌رده‌وامی نرخه‌که‌ی  
له‌گۆراندایه‌و به‌وه‌ش کاریگه‌رییه‌کی  
بی‌هاوتای هه‌یه‌له‌سه‌ر بازاره‌کانی گشت  
جیهان. ئه‌م سامانه‌سروشتیه‌گرنگه  
چه‌نده‌ها وڵاتی بو‌ژاندۆته‌وه که‌ئه‌گه‌ر  
پیترۆل نه‌بوایه‌ئهو وڵاتانه‌ هه‌ژارترین  
کو‌مه‌لی دنیا ده‌بوون، به‌لام له‌ژێر



بیت و ریژی بگرین و نرخی بزانی و لهه مانکاتا لهرووی زانستییه و تیگه شتینکی راستمان هه بیت بو.

### پیتروئل (Petroleum):

که واته پش هه موو شتیک پیویستمان به وه یه که بزانی وشه ی پیتروئل مانای چیه و مه به ستلی چیه؟ نهم وشه یه که نیمه به کاریده هین واته پیتروئل خوی له راستیدا بریتیه له پیتروئلوم که وشه یه کی گریکیه و بو یه که م جار سالی 1556 زاینی له لایه ن زانی نه لمانی جورج باور که به نه گریکولا دناسریت، به کارهاتوو. پیتروئل به و تیکه له خسته دموتریت له پیکهاتوی نه ندامی و به شیوه یه کی سهرمکی هایدروجن و کاربون (هایدروکاربون) و دهکریت به شیوه ی گازی و شل و رهق له زه ویدا هه بیت و رنگی زمرد بو ره شه و توانای سوتانی هه یه. پیتروئل به شیوه یه کی سروشتی له ژیر زه ویدا هه یه و ده توانریت حیا بکریته و مبو پیکهینه ره مانی وهک گاز و گازولین و کبروسین و نه سفلهت و به کاردیت وهک ماده ی خاو بو به ره مه یانی کو مه لیک که ره سه. که واته ده بیت تیگه ی که پیتروئل لی ردها تنه نا نهوت نییه به لکو دهکریت بلین که نهوت دو خه شله که ی پیتروئه. پیکهاتوی پیتروئل زور له وه ئالوزتره که به ساکاری بنوسریت که بریتیه له هایدروجن و کاربون، به لکو چنده ها ماده ی دیکه ی تیا به به شیوه ی ناسهرمکی وزور که م.

### پیکهاته ی پیتروئل:

وهک باسکرا دروستبونوی پیتروئل بریتیه له نه نجامی گورانی جوریک له مه وادی نه ندامی که له ناو چینه نیشته نییه کاند (3) هه لگراوه.

له ریگه ی بوون به ژیر چینه یه که له دوایه که مانی سهرمه، له قوولاییه کی زوردا هه لده گریت و به و پییه ش پله مانی گهرمی زیاد دهکات تا به ره و قوولای بجین، بویه نه و گهرمی به ده بیت هه وکاری سهرمکی گورانی ماده ی نه ندامی هه لگراوه. وهک وتمان پیتروئل به شیوه یه کی سهرمکی نهوت و گاز ده گریته وه. نهوتی خاو (Crude oil) به شیوه یه کی گشتی پیکدیت له 85% له کاربون و 13% له هایدروجن، واته به ریژی 1.85 نه تومه مانی هایدروجن بو 1 نه تومی کاربون. توخمه ناسهرمکیه کانیش بریتین له گوگرد و نایتروجین و ئوکسجین که نه مانه پیکه وه که متر له 3% پیکهاته ی نهوت دروستده مکن. بیگومان ریژی نه تومه توخمانه و به تاییهت گوگرد رولی زور ده بینیت له دیاری کردنی جور ی نهوته که. توخمی هایدروجن سووکتینی توخمه مانه، هه ربویه کیشی جور ی (4) نهوت ریژی بوونی نه و توخمه پیشان ددهات. واته نه و نهوته ی بری هایدروجن به که ی زوره یان به رزه جور ده که ی نهوتیکی سووکه. بو نمونه نه گهر 14% نهوتیک هایدروجن بیت نه و کیشی جور یه که ی 0.86 و نه گهر 12% هایدروجن بیت نه و کیشی جور یه که ی 0.95 ده بیت. یه کی له ره وشته ناسراوه مانی نهوت بریتیه له پله ی API که ی که ده توانریت له ریگه ی هاوکی شه یه که وه نه م نرخه دیاری بکریت:

پله ی  $API = 141.5$  کیشی جور ی له  $16 \diamond - 131.5$

نرخی (5) API به پیی ستاندارده حیهانییه کان له نیوان 5 تا 60 دا ده بیت. له سه ر نه م بنه مایه کاتیک کیشی جور ی نهوتیک به رزی بیت پله ی

API نزم ده بیت و به پیچه وانه شه وه راسته. نهوتی دهریای باکور API 37 و نهوتی کیلگه ی که رکوک به هه مان شیوه دهگاته API 37.

پیتروئل پیکهاتوو له ژماره یه کی زور له پیکهاته ی هایدروکاربونی ساکار و ئالوز، که ساکاره مانی بریتیه له میسان ( $CH_4$ ) که کیشی گهردی دهکاته 16 و تا ئالوزترین پیکهاته که بریتیه که گهرده مانی نه سفلهتین که کیشی گهردی دهکاته هه زاردها. نه و پیکهاته بلاوانه ی که له ناو پیتروئلدا هه ن ده گهرینه وه بو چهند به شیک:

1. پارافینه کان: نه م پیکهاتوو وانه هه ندیک جار به تیر مانی یان نه لیفاتیکه کانیش دناسرین، به گشتی ده توانریت شیوگی کیمیاویان به م شیوه ده ربریت:  $C_n H_{2n} + 2$ .

2. نه فسینه کان: نه مانه ش به پارافینه نه لقه یه کانیش دناسرین و شیوگی کیمیاویان ده توانریت به م شیوه ده ربریت:  $C_n H_{2n}$ .

3. نه روماتیکه کان: نه م پیکهاتوو وانه نه وانه که به لایه نی که مه وه نه لقه یه کی به نرینیان تیا دایه و شیوگی کیمیاویان ده توانریت به م شیوه ده ربریت:  $C_n H_{2n} - 6$ .

بیگومان نه مانه سهرمکیه کانن و هه ری که شیان ده یه ها و سه ده ها پیکهاته ی جیاواز له خوده گریت که لی ردها ناکریت باس بکرین. نه و پیکهاتانه ی که توخمه مانی گوگرد و نایتروجین و ئوکسجین له خوده مگر دناسرین به سیول و سیوفین و کوینولین و پایری دین و ترشه مانی کاربوکسیل و فینول.

گازی سروشتی که به شی سهرمه ی کوگه مانی نهوت (6) پیکدینیت، که خوی



له ناو نه و ته كه داهه يه (د درده چيټ كاتيک پال په ستو له سهر كه م بكرپته وه) بریتييه له شله ناو كوگانه و تيبه كان. گازي وشك كه به شيو ميه كي سهر مكي بریتييه له ميسان ( $CH_4$ ) و ئيسان ( $C_2H_6$ ) حيا د مكرپته وه له گازي تهر كه زياتر له 50٪ بریتييه له پروپان ( $C_3H_8$ ) و بيو تان ( $C_4H_{10}$ ). گازي تهر زور نزيك له نه و ته وه هه يه، به لام گازي وشك زياتر هاو سي خه لوزه و لهو چينه سهر چا و ميه يانه وه<sup>(7)</sup> د درده چيټ كه له قولاييه كي زور دا هه ن. گاز مكي وهك  $H_2S$  و  $CO_2$  و  $N_2$  به شيكن له پي كه اته ي گازي سروشتي وله وانه يه هه نديك جار هيليو ميس هه يټ. ناو له زور به ي كي لگه نه و تيبه كاندا هه يه و جوړه مكي سوپره كه زور له ناو دهر يا سوپر تره.

#### 1. كورته يه كي ميژووي:

د درباري بڼه چو چونيټي دروست بووني پيټرول كه به شيكي گرنگي زه و ناسييه، تيوري حياواز هه يه كه هه ولده دهن نه ينيه كان ي دروست بووني پيټرول ده ست نيشان بكن وشيكيه نه وه. ئه م گرنگي يه كي كه در او به م سامانه سروشتيه و چنده ها زانستي تر له خرمه تيدان و كارناساني بو د مكن له ووه سهر چاوه ي گرتو وه كه ئه م سامانه له بڼه اتو وه تائيستا هه ر زانترين جوړي سوته مهن يه كه به كاردپټ له گشت لايه نه كان ي پيشه سازيدا. هه نديك له زانكان پييان و ابو كه بڼه چي پيټرول ده گه رپته وه بو خا و مكن (Minerals) و اته بڼه چي يه كي نانه نامي، وهه نديكي تريان ده گيړ نه وه بو ئه و چه ورييه ي له شي گيانداره زمبه لاحه له ناو چوو مكن. كومه ليكي تر له زانايان و ي بو د مچن كه له بڼه چي پيټرول

له رپگه ي ئه وه هه مو و زين د موره وردانه وه (گيانه وري يان روو مكي بن) دروست بووه كه له ژينگه يه كي گونجا ودا كو بوونه ته وه و ماده ئه ندامييه كان يان بو ته هو ي دروست بووني پيټرول. ئه م هه موو تيورييه حيا وازانه ئه وه ده گه يه نيټ كه له راستيدا بڼه چي پيټرول نالوزه به شيو ميه كي دروست يه كلا نه كرا و ته وه، به لام له هه موويان گرنگر تيوري ئه ندامييه كه هه ولده دم به دريژي با سي بكم.

سهر مكي به كار هيناني پيټرول ده گه رپته وه بو سهر دمه كو نه كان و كاتي ته ورات، به لام تا ئي ستاش بڼه چي كه ي كاريكي سهر سور هپ نه ره نه ينيه كي ميژووي مرو فايه تيبه. له فهره ننگه مكي رو جر باكون دا كه سالي 1268 ي زيني نوسيويه تي ده ليټ كه ئه رستو و فويله سوفه كان ي ديكه با سي بڼه چي پيټرول يان له گف تو گو كان ياندا نه كړ دوه. له سهر دمه ريني ساندا دوو گر يمانه د مكره وتن د درباري بڼه چي پيټرول. له سالي 1546 دا ئه گريكو لا برواي و ابو كه بيتيومن<sup>(8)</sup> له گوگر دوه دروست بووه. به لام ئه ندر ياس لي با قيوس له سالي 1597 دا برواي و ابو كه بيتيومن له كه تيره ي دار مكو نه كان وه دروست بووه. ئه م گف تو گو سهر متايانه بووه هو ي د مكره وتن گر يمانه ي زانستي و پرسيار كړ دني به رده وام كه ناخو بڼه چي پيټرول كوم له كړ داريكي نانه ندامييه يان به ره مكي گوړاني مادده ي ئه ندامي زين د موره مكنه له زه ويدا؟ سهر چا و مپژ وويه كان زور روون نين، به لام لو م نو سو ف سالي 1757 هه ر زو و بيو مكي ئه وه ي خسته روو كه نه وت له نه نجامي گوړاني

خه لوزه وه به كاريگه ري گه رمي و پال په ستو له ژير زه ويدا دروست ده يټ. ئه م بيو مكي به بو ما ميه كي زور به رده وام بوو له ناو نه د زانستييه كان ي ئه و كاتانه دا. بيري نو ي بڼه چي پيټرول كه ده گيړ نه وه بو ئه و چينه به رده نيشت وانه ي كه ده ولده مهن د بڼه چي ئه ندامي ده گه رپته وه بو سه ده ي نو زده، كاتيک زانا هانت سالي 1863 زيني تواني بگاته ئه و د مرنه نجامه ي كه مادده ي ئه ندامي ناو كه فره كان ي چاخي ژياني كو ني<sup>(9)</sup> با كوري ئه مريكا له گيانه ورو روو مكي د مرياييه و هن و نه مانه ش به كړ د مكني هاو شيو ي دروست بووني خه لوز بيتيومنيان به ره م هين او. بيو مكي بڼه چي ئه ندامي له سه ده ي بيسته مدا و به وري له ناو د راستيدا بلا و بووه وه و هاوشان پيشكه و تني زانسته كان ي زه وينا سي و زانستي به به رده بوو مكن و كي ميا يارمه تيدم بوون.

سهر مكي بووني به لگه ي به هيز بو سلمان دني بڼه چي ئه ندامي بو پيټرول، به لام بيو مكي نانه ندامي ش هه ر مشتمو مري له سهر بوو. زانايان بيو سوليت 1860) و مهن دليف (1877) له دا كو كي كاران بوون له سهر ئه م بيو مكي، به لام له شه سته كان ي سه ده ي پيشو وه و ئيتر ئه م گر يمانه يه كه و ته دو و او و جگه له هه نديك زاناي روو سي نه يټ كه سي پيو نه ما. بيو مكي بڼه چي ئه ندامي و په يدا بووني پيټرول له مادده ي ئه ندامي ناو چينه به رده نيشت وويه كاندا بوو به راستييه ك و ورد بونه و مكي سروشتي و ناو تافيه گه كان ئه و ميان پشت راستر دوه. زاناياني حيو كي ميا كه مي ك هايدر و كار بونيان دوزيو ته وه كه

لەبنەچەى نائەندامین، بەلام بەبەرورد  
لەگەل برى ئەو ھایدروكاربونانەى  
لەبنەچەى ئەندامین زۆر كەمە و  
لەجىي نەبوو.

### بنەچەى پىترۆل:

بەگورتى بنەچەى پىترۆل  
دوورپەرە و مەدەگىت لە ماددەى  
زىندوووە (شىوہى ژمارە 1). نزىكەى  
10% بۆ 20% لە پىترۆل بەشىوہىەكى  
راستەوخو لە ھایدروكاربونى  
دروستكراوى زىندەمەرەكانەوہىە يان  
گەردەكانیانەوہىە كە بەشىوہىەكى  
ئاساى دەگۆرپ بۆ ھایدروكاربون. ئەمە

لە رپەرەكەى لای چەپ  
لەشىوہى ژمارەكەدا  
دەردەكەوئ زۆرەى ئەم  
ھایدروكاربونانە لەجۆرى  
ئەوانەن كە زىاتر لە 15  
ئەتۆمى كاربونيان تىيادايە.  
رپەرەى دووم كە لای  
راستى شىوہى ناوبراو،  
برىتيەى لەگۆرانى چەورى  
و پرتۆين و كاربۆھىدرايتى  
ناوزىندەمەرەنە بۆ مادەى  
ئەندامى (كىرۆجىن)<sup>(10)</sup>

لەناوچىنەبەردەنىشتووہىەكاندا. كاتىك  
ئەم كىرۆجىنە دەكەوئەقوولايەوہ  
و چىنەكان لەسەرى دەنىشن پلەى  
گەرمى بەرز دەبىتەوہ و دەشكىت بۆ  
بىتيومىن كە ئەمىش زىاتر دەشكىت  
و ھەلدەوہشيت و پىترۆل دروست  
دەكات. ھەندىك لە ھایدروكاربونەكان  
راستەوخو لە كىرۆجىنەوہ دروست  
دەبن. كاتىك پىترۆل دەجىتە  
قوولايەىكى زۆرەوہ و پلەى گەرمى زىاد  
دەكات دىسانەوہ بەدوو ئاراستەدەرەوات،  
يەككىيان دەبىتەوہى زىادبوونى گەردە  
پچوكەكانى دەولەمەند بە ھایدروجىن  
و دووہمىيان گەردە گەورەكانى

كەم ھایدروجىن. بەرھەمى كۆتای  
برىتيەى لەگازى مىسان و گرافايت. لە  
رپەرەى يەكەمدا و بە ساكارى برىتيەى  
لەكۆبوونەوہى ھایدروكاربونى سە  
رەست لەزىندەمەرە مردووہكان و  
ئەو ھایدروكاربونانەى كە لە ئەنجامى  
چالاکى بەكترياو كارلىكەكىمىيەى پلەى  
گەرمىەى نزمەكانەوہ بەرھەم دىن.  
ئەم جۆرە ھایدروكاربونانە ئەوانەن  
كە دەتوانریت لە رىگەى بەكارھىنانى  
توینەرەوہ ئەندامىيەكان لە نىشتووہ  
تازەكان جىابكرىتەوہ. لە رپەرەى  
دووەمدا ھایدروكاربونى سە رەست



ھەبىت. ئەم قوئانغە تا پلەى گەرمى  
نزىكەى 50 °م بەردەوام دەبىت.

### 2. قوئانغى كەتەجىنسز

(Catagenesis): ئەم قوئانغە  
بەرزبوونەوہى پلەى گەرمى روودەدات  
لە 50 °م تا 200 °م، كە دەبىتەوہى  
تىكشكاندننى كىرۆجىن و دروستبوونى  
بىتيومىن و گۆرانى ئەمەى دوايش بۆ  
نەوت و گاز.

### 3. قوئانغى ميتاجىنسز

(Metagenesis): ئەو پششىنەىەى  
كە تىيادا پلەى گەرمى زۆر بەرزە  
لە نيوان 200 °م تا 250 °م  
دەبىت، برىكى كەم گازى  
مىسان بەرھەم دىت و  
ھەرچى ماددەى ئەندامى  
بەجىماوہەىە دەگۆرپ  
بۆ گرافايت. بىگومان  
كۆتای قوئانغى ميتاجىنسز  
برىتيەىە دەستپىكردى  
قوئانغى گۆرانى گەرمى  
(Metamorphism).

### دروست بوونى

#### پىترۆل:

كەواتە پىترۆل  
بەشىوہىەكى سەرەكى لە ئەنجامى  
پىگەشتنى مادەى ئەندامى ناوچىنەبەردە  
دەنكۆلەوردەكان دروست دەبىت  
(شىوہى ژمارە 2). ئەم مادەئەندامىيانە  
كە لەناونىشتووہ دەنكۆلەوردەكاندا ھەن،  
دەكرپت لە چەند ژىنگەىەكدا بنىشن  
و ەك ناوچەدا براوہ بى ئوكسىجىنەكانى  
دەريا، يان لەسەر سەكووى دەريايى  
داخراو يان لەوانەىە لە ژىنگەىەكى قولى  
ئوقيانوسدا كە ماوہىەكى بى ئوكسىجىنى  
زالە بنىشت. ژىنگەى دەرياچەكانىش  
يەككى دىكەىە لەو ژىنگەگرنگانەى  
كە دەكرپت پاراستنى ماددەى ئەندامى  
تىيادا بەھىز بىت و بىتەوہى دروست

نىيە تاكو كىرۆجىن گەرم نەكرپت بۆ  
پلەىەكى گەرمى كە تىيادا تىكشكىت.  
نزىكەى 80% بۆ 90% پىترۆل بەم  
شىوہىەدروست دەبىت.

### قوئانغەكانى پىگەشتن:

سى قوئانغى گرنگ  
ھەيەكەپىوئستەبەگورتى باس بكرپن  
كە لەشىوہى ژمارە 1 دا پىشاندران:

### 1. قوئانغى دايەجىنسز

(Diagenesis): دايەجىنسزى  
ئەندامى برىتيەى لە گۆرانەكانى  
بايولۆجى و فىزىكى و كىمىيى  
كە بەسەر ماددەى ئەندامىدا دىت پىش  
ئەوہى كارپگەرى ديارى پلەى گەرمى

بوونى نەوت. ئەم ماددە ئەندامىيەنە پېئوستە بە قۇناغەكانى پېگەشتەدا (وەك لەسەرەوە باسكرا) تېپەرەبن لەپىناو بەرھەمەينانى ئەم پېتروئەدا، واتە ھەلگرتن (داپوشين بەنیشتووى تازە) و زيادبوونى پەلە گەرمى زۆر پېئوستن بۆ بەرھەمەينانى پېتروئە. پەلە گەرمى لەنيوان 50 م بۆ 100 م پېئوستەبۆ روودانى كردارى پېگەشتەنى ماددەى ئەندامى، ئەمە سەرەراى كات كە زۆرگرنەگە و ھۆكارپكى دىكەيە بۆنمەنە: پەلە گەرمى بەرزتر (واتەقوولۇ زياتر) پېئوست ترە بۆ بەرھەمەينانى پېتروئە لەنیشتووەتازەكان بەبەرەرد لەگەل نیشتووەكۆنەكان كە ئەمەى دواييان لەوانەيەپېئوستى بەپەلە گەرمى كەمتر ھەبىت بۆ گەشتن بەو قۇناغە.

بېگومان ئەوەى باسكرا تەنھا تاكاتى دروستبوونى پېتروئە، پاشان كردارى زۆرتر ھەيەبۆ ئەوەى كە ئەو پېتروئە دروستبوو كۆبىتەوە لەچينە بەردەمەكونىلەدارەكاندا يان كۆگەكانى پېتروئەدا، كەلەئەنجامى كۆچكردنى پېتروئەكەوە روودەدات بۆ ئەم كۆگايانەو جېگىر بوونيان، ئەمەباسىكى دىكەيە دەتوانرېت لەداھاتوودا رافەبكرېت.

### پەراويزەكان:

1. ئالتۇنى رەش: بە ماناى نەوت يان پېتروئە دېت، كە وەك زېر بەنرخە.
2. سامانى لەبنھاتوو: پېتروئە يە كېكەلەوسامانەسروشتيانەى كە روژېك كۇتاي دېت و لەبنديت.
3. چينەنیشتەنيەكان: مەبەست لەو نیشتووانەيە كە لە يەكېك لەژینگەكانى نیشتەدا دەنیشن وپاشان رەق دەبن و كەفرى نیشتووى (Sedimentary Rocks) دروست دەكەن.
4. كېشى جۆرى: لېرەدا بەماناى

(Specific gravity) دېت كە برىتییە لە رېژەى نيوان كېشى ماددەيەكى رەق يان شل بۆ كېشى ھەمان قەبارە لە ئاۋ.

5. API: كورتكراۋى وشەكانى American Petroleum Institute)، كە بەكار دېت وەك پېئومرېك بۆ ھەلەسەنگەندى نەوت لەجىھاندا.

6. كۆگەكانى نەوت: مەبەست لە (Reservoirs)، بەوچالگەنە دەوتريت كە پېتروئەيان تىادا كۆدەبىتەوە و جۆرى زۆرە .

7. چينە سەرچاۋەيەكان: مەبەست لە (Source Rocks) واتەئەوچينانە يان كەفرانە كە تواناى بەرھەمەينانى پېتروئەيان ھەيە بەھۆى ھەلگرتنى برىكى باش لەماددەى ئەندامى و تېپەرەندى قۇناغەكانى پېگەشتەنى پېتروئە.

8. بىتيومن: بەو ماددەئەندامىيەنە دەوتريت كە دەتوانرېت بەبەكار ھىنانى تويئەرمەئەندامىيەكان لە كەفرەندەكۆلەوردەكان جىابكرېتەوە.

9. چاخى ژيانى كۆن: مەبەست (Paleozoic Era) كە يەكېكەلەچاخەكانى زەویناسى لەدواى پرىكامبرىيەو دەيت و تا سەرەتاي چاخى ژيانى ناوەرەست بەردەوام دەبىت نزيكەى 543 مليۇن سال تا 248 مليۇن سال پېش ئىستا دەگرېتەوە.

10. كىرۋجىن: برىتییە لەوبەشە نەتوۋاۋەيەى (لەناۋ تويئەرمەو ئەندامىيەكان) ماددەى ئەندامى كەلەناۋ كەفرەنیشتوۋەكاندا پارىزراۋە و سەرچاۋەى جىاي ھەيە وەك روۋەكى وگيانەومرى و بەكترىايى .دەتوانرېت كىرۋجىن لەكەفرەكە جىابكرېتەوە لە رېگەى دوورخستەنەوەى بىتيومين بەھۆى تويئەرمە ئەندامىيەكانەو و توانەوۋەى خاۋەكان لە رېگەى ترشەكانى

ھايدروكلوريك و ھايدروفلورىكەوۋە.

### سەرچاۋەكان:

- Demaison, G.J. and Moore, G.T., 1980, Anoxic Environments and Oil Source Bed Genesis, The American Association of Petroleum Geologists Bulletin, Vol.64, No.8, pp.1626-1643.
- Hunt, J. M., 1996, Petroleum geochemistry and geology, 2<sup>nd</sup> ed., W.H. Freeman and Company, New York, 501p.
- Jassim, S.Z. and Goff, C. (ed.), 2006, Geology of Iraq, Published by Dolin, Prague and Moravian Museum, Brno, 341p.
- Killops, S. and Killops, V., 2005, Introduction to Organic Geochemistry, 2<sup>nd</sup> ed., Blackwell publishing, 393p.
- Peters, K.E., Walters, C.C. and Moldowan, J.M., 2005, The biomarker Guide, Volumes 1&2, Cambridge University Press, 1155p.
- Tucker, M.E., 1991, Sedimentary Petrology, an introduction to the origin of sedimentary rocks, 2<sup>nd</sup> ed., Blackwell Science, Oxford, 260p.
- Tyson, R. V., 1995, Sedimentary organic Matter: organic facies and palynofacies, Chapman and Hall, London, 615p.



# رۆژنامەوانى ئىنتەرنىت

تارائەحمەد

لىرىدا راپۇرتى واشنتون دەخەينەرۈو سەبارت بە واقىعى رۆژنامەوانى ئەلكتۇنى كە تا دىت خويىنەر و بىنەرانى زياتر دەبن وبەرامبەرىش پىش رۆژنامەوانى لاپەرەكان دەكەون، لەگەل ئەۋەى رۆژنامە لاپەرەمىيەكان بايەخىان زياتر بەخۇداۋە و لەبوارە ئەلكتۇنىيەكەشدا ئامادەميان ھەيە.

كەس نكۆلى لە پىشكەوتنى رۆژنامەوانى ناكات لەرى ئىنتەرنىتەۋە ، گەرچى گەۋەرتىن بەگژداچونەۋە كە پىگە ھەۋالىيەكان رووبەرۈۋى دەبنەۋە ، لايەنە ماددىيەكەيە، چ ئەۋانەى لە پروپاگەندەكاندا بەشدارى دەكەن يان ھاۋپەيمانىيەتى نيوانيان و كەنالە تەلەفزيۇنىيەكان، ۋەك كرىنى پىگەى (News vine) كە لە لايەن كەنالى (MSNBC) يەۋە ھاۋپەيمانىيەتى كەنالى ABC لەگەل پىگەى Face (book) يان Google لەگەل Tobe you، دىزگى (News corp) ىش پىگەى (My space) ى كرى .....

نىشانەى جىاۋازى رۆژنامەۋانى ئىنتەرنىتتۇنلە داھىيانىيەتى، لەۋپىگە ھەۋالىيەكاندا ۋا لە خويىنەر دەكەن لەيەك كاتدا بە چەندىن چاۋگەى ھەۋالەكە بگەن و دىدە جىاۋازەكان بىيىن، لە

لايەكى دىكەۋە رۆژنامەۋانەكانى ئىنتەرنىت كە ژمارمىان (1500) كەس زياترە و چىرۋكى ھەۋالى بە نوسىن و ويىنەۋە فىدۇكانەۋە دىنووسن و تۆمار

دەكەن.

يەككىك لە پىگە ھەۋالىيە گەۋەكانى سەر تۆرۈ ئىنتەرنىت (AOL news، CNN.com، Google News، MSNBC.com، Yahoo News، ....) كە ھەر يەككىكان بەتەۋاۋى ناۋەرۋكى راگەياندىنلە خۇگرتوۋە و بەتير و تەسەلى بابەتەكان دەخەنەرۈو. ئەۋ پىگە ھەۋالىيە پىشت بە ھەۋالە نيۋدەۋلەتتەيەكان دەبەستىن، نەك تەنھا ۋلاتە يەكگرتوۋەكانى ئەمىرىكا، كە ھەۋالى كەنال و رۆژنامە ناۋخۇيەكان بەم كارە رانگەن، پىگەيەكى ۋەك (Yahoo) زياتر سەرنجى دەخستە سەر ھەۋالەكانى عىراق، بەلام پىگەى Google ، زياتر باسى لە بابەتەكانى ناۋكۆشكى سىپى دىكرد، بايەخى ئەمان بە روۋداۋە نيۋدەۋلەتتەيەكان واىكرد خويىنەرى زياتر لەخۇ كۆيكاتەۋە، بە بەراۋرد بە ھۆيەكانى دىكەى راگەياندىن.

لەۋ ھەۋالەنە ۋەك : عىراق، مىشتومىرى سىياسى لە واشنتون و ھەلىژاردنەكانيان، گەتوگۋى سىياسى سەبارت بە جەنگ، باسى ئىيران، پاكىستان، ئابوۋرى، ئەفغانىستان، تىرۋرى ناۋخۇ... كىشەى ھەلەستىن —ئىسرائىل..

بەپى راپۇرتەكە يەكەمىن بۇ ھەۋالە نيۋدەۋلەتتەيەكانە، دوۋم بۇ ھەۋالى ناۋخۇى ئەمىرىكا، دواتر بۇ بابەتەكانى دىكە (ھەلىژاردن) تاۋانەكان، ئابوۋرى بازىرگانى ، ژىنگە ، نوردارى و تەندروستى، زانست و تەكنۆلۇژيا، كۆچ كىردن، كارمات و روۋداۋەكان، ھونەرى (...).

راگەياندىن تەلەفزيۇنى زياتر بايەخ بە ھەۋالە راستەكان دەمات، چ بەرنامەى بەيانىيانىان، ھەۋالىيان... كە ھاۋلاتى ئەمىرىكى كەمىتر لىي دىروانىيىت و زياتر روۋ لە پىگە ئەلكتۇنىيەكان دەمات، راگەياندىن رۆژنامە لاپەرەمىيەكانىش بەھەمان شىۋە تا دىت ژمارەى خويىنەرانى كەمىتر دەبنەۋە ، ئەگەرچى ھىشتا خويىنەرى رۆژنامەكان لەزۇر شويىندا ۋەك خۇيان ماۋن، بەلام لەگەل بلاۋبوۋنەۋە تۆرى ئىنتەرنىت و دروست بوۋنى ئەۋ ھەموو پىگە ھەۋالىيە دەبنىن رۆژ لەۋاى رۆژ خويىنەر و بىنەران روۋ لە شاشەكانى كۆمپيوتەر و پىگە ئەلكتۇنىيەكان دەكەن، لەۋىشەۋە پىۋىستىيان بە كرىنى رۆژنامەكان نابىت، بەلام ئايا ئەم كارە بەردەۋام بەم ئاستەدا دىروات؟ ئەگەر واىت ناخۇ چارەنوۋسى رۆژنامەۋانى لاپەرەمىيە بەرەۋ كۆى دەچىت؟

WWW.annabaa.org

# رۇبۇتەكان كۆنترۆلى جىهان دەكەن؟

سۆزان

جىهانىك بېنە خەيالى خۇتەو  
رۇبۇتەكان مالىكەت بۇ خاوين  
دەكەنەو مەندالەكانت بۇبەخىو دەكەن،  
تەنانەت يارىشان لەگەلدا دەكەن و نامە  
ئەلكتۇنىيەكانىشت بۇدەنننن.

پاشان بېيەنە خەيالى خۇتەو ئەو  
رۇبۇتەكان دىخى خۇت شۇرۇش بىكەن و لىت  
هەلگەرىنەو. ئەم بابەتە لە زۇرىك  
لە فىلىم و چىرۇكى خەيالى زانستىدا  
ورۇژىنراو و قسەى لەسەر كراو، وەك  
لە چىرۇكەكانى ئىسحاق ئىموف لە  
سالى 1950 دا كەباس لە سالى 2035  
دەكات و دەلىت: رۇبۇتەكان لە 20% ى  
سەرژمىرى جىهان بېكىدىنن و سەرجم  
بوارەكانى ژيان دەگرنەو، رۇبۇتەكان  
جىگەى مەنەن چۈنكە وەك ئۇزىموف  
دەلىت بە پىي ياساى سىيانى كاردەكەن  
و ئەو ياساينەش ناچارىان دەكات بۇ  
پاراستنى مۇرۇف لەھەر مەترسىيەك.

بەلام لەگەل ئەوھشدا بازنەى  
پاراستنى مۇرۇف كەوا دەردەكەوئىت  
جىگەى مەترسى نىيە، لەوانەيە  
تىكەشكىت كاتىك مېشىكى كۆمپوتەرنەو  
ياساينەلىكەداتەو ئەو دەسەلىنئىت  
كەباشترىن رىگە بۇ پاراستنىان (واتە  
پاراستنى مۇرۇف لەلايەن رۇبۇتەو)  
دەسەلاتگرتنەبەسەرياندا.

بىگومان سالانىكى زۇر  
لەبەردەمماندايە تاكو ئەم  
سىنارىيۇيەبىتەدى، بەلام جۇرى ئەو  
رۇبۇتەكانى لەئىستادا لە سىنەمادا  
دەبىننن ئەوھشاكرادەكەن لەوانەيەئەو

مۇدىلە پىرۇگراممىراوانەى  
كەلەئىستادا زىرەكى  
دەستكردو تويژمەروەكانى  
بىوارى رۇبۇتەكان  
هەولەدەن بگەن پىي،  
دەسەلات بەسەر مۇرۇفدا  
بگرن دەروازەى كلاسكى  
بىوارى رۇبۇت ژمارەيەك  
مۇدىلى بۇيىركردنەو  
لۇژكىانەو شىوہەكانى  
دىكەى بىركردنەو بالى دوستكرد،  
ئەويش لەرىگەى داھىيانى سىستەمەكانى  
هەلسوكەوت بەپشت بەستىن بە  
پىرۇژمەكى لۇژىكى. باشترىن نمونە  
لەسەر ئەمە ئەو پىرۇگراممەبوو كە  
ھىزىكى دىندانەى ھەبوو لە سالى  
1997 دا كاسباروف پالەوانى شەترمنجى  
بەزاندا. دەروازەى دوووم تەكنىكىك  
لەخۇى دەگرىت كەلەبايۇلۇژىيەو  
ومرگىراو و زىرەكى لەشىوہى رۇبۇتەكىدا  
دەردەكەوئىت كە رووبەرووى گىر وگرفت  
دەمىتەوہو لەكىشەو ئەزمونەكانىيەو  
فىردەبىت. ھەروہا ئەو رۇبۇتەكانە  
داھىيانراون كەھەر لە دوستكردنىانەو  
كارلىك لەگەل جىهانى دەوربەرياندا  
دەكەن و فىردەبىن.

لەماوہى بىست سالى رابىردوودا  
دەروازەى بايۇلۇژى پېشكەوتنىكى زۇرى  
بەخۇيەوہى بىنى، چۈنكە ئەو سەلىنرا  
تواناى كاردانەوہى رىگە كلاسكىيەكە  
بەرامبەر سىنارىيۇ ئالۇزەكانى جىهانى  
واقىعى زۇر سنووردادە. گرتەكەش  
لەوہدايە پىرۇسەى لۇژىكى و رەفتار  
پىويستە لەسەر داتاكان جىبەجى  
بكرىن، ئەمە وەى رووجەر كلاكە  
زاناي كۆمپوتەر لە زانكوى نىشتمانى  
ئوستورالى. داھىيانى كۆمەلىك داتا  
رىگە دەدات رۇبۇتەكان بەسەر پلەكانى  
پىلىكانەدا بىرۇن و ئەمەش يەكەكە  
لەپەرسەندەكانى رۇبۇت، ھەروہا  
دوستكردنى رۇبۇت بەو شىوہەى

كەلەگەل مۇرۇفدا كارلىك بىكەن زۇر  
ئەستەمە، ھەروہا كلاكە ئامازەى  
پىداوہ. بەپىي پىشېبىنىيەكانى ئىموف  
تويژمەروەكان رووبەرووى مەسەلەى  
دژىيەك دەبنەو: بۇئەوہى رۇبۇتەكان  
سوود مەند بىن پىويستە خۇيان بىريار  
بدەن، بەلام كاتىك تۆ سەربەخۇبوونى  
خۇيى بە رۇبۇتەكەت دەبەخشى،  
ئەوا راستەوخۇ تواناي ياخى بوونى  
پىدجەخشىت.

ئالىكس بروياس بەريوہەرى  
پىرۇژمە رۇبۇتەكان، دەلىت: «ئەندامەكان  
چەندە ئالۇز بىن ئەوہندە زياتر ئەستەم  
دەبىت كۆنترۆلى رەفتارىان بكرىت، ئەگەر  
رۇبۇتەكان ئەركەكانىان وەك مۇرۇف  
جىبەجى كىرد، ئەوا پىويستىمان بە  
ياساى زياترو ئالۇز تر ھەيە لە ياساكانى  
ئىموف». ئەمەش تەواو ئەوہبوو كە  
تۆم مىچل لە زانكوى كارىنجى مىلون  
بىرى لىكردەو، مىچل بىرى لە پىرۇگرامى  
ومستىنەرمەكان كىردەو بەشىوہەك  
كەلەروپۇتەكانى دوارۇژدا ئەو پىرۇگراممە  
ھەبىت و پىش دەرگىنى ھەر فرمانىك  
بەكۆمەلىك ياساو رىساى ئالۇزدا بروات  
بۇ ئەوہى ھەر كارىك شىاو نەبوو يان  
فرمانىك بەشىوہەكى دوست جىبەجى  
نەكرا، رەتبكرىتەو. ھەروہا دەكرىت  
رۇبۇتەكان پىرۇگراممە بكرىن و ياساو  
رىساكانىان نوى بكرىنەو ھەركاتىك  
ھەستىكرا ئەو كارە پىويستە.

تويژمەوہەكانى بىوارى رۇبۇت  
و زىرەكى دەستكرد پىشكەوتن و  
بەرسەندىنى زۇر بەخۇيانەو دەبىنن،  
بەلام زاناکان پىشېبىنى داھىيانى رۇبۇتەك  
ناكەن كە خاوەنى زىرەكى سەگىكىش  
بىت ئەى كەواتە بەزىرەكى مۇرۇف چۇن  
دروست دەكرىت لەبەرنەو ھىچ شتىكى  
ئەوتۇ لەئارادا نىيە مۇرۇف دەربارى  
ياخىبوونى رۇبۇتەكان سلى لىبىكاتەو و  
لە حالەتە كىتوپرەكانىشدا تەنيا ئەوہندە  
بەسە رۇبۇتەكە لەوزەكى دابىرپىت.

سەرچاۋە:

ملحق العربى عدد: 38، 2008

# هەلکەشانی ددان و زیانی ددان لە دەستدان

دکتۆر سەعید عەبدول لەتیف

Dental Extractions and

A. كە ددانىك هەلەكەشێت  
ددانەكانى دراوسێى بەم لاو بەو  
لادا خوار دەبنەو و دەبێتە هۆى  
ئەوێ بۆشایی لە نێوان ئەم ددانانەى  
دراوسێى ددانە هەلکەشراوەكە دروست  
بكات و بەمەش پاشەرۆى خۆراك لەم  
بۆشاییانەدا دەمێنێتەو كە بە ئاسانى  
پاك ناكړینەو و زیانى جۆراو جۆرى  
لێدەكەوێتەو وەك:

1. دروست بوونی كلۆری (dental caries) لەسەر رووی ئەو ددانانەى  
دراوسێى ددانە هەلکەشراوەكەن.
2. كەلەكە بوونی كلس لەو

مرۆفدا بەلام دەرئەنجامى  
ئەم زیانە دواى ماوەیهكى  
دوو و درێژ دەرەكەوێت،  
كاتێك كە تەنیا یەك  
ددان هەلەكەشێت ئەمە  
دەبێتە هۆى ئەوێ كە  
ددانەكەى بەرامبەرى لە  
شویلگەدا كەلكى خۆراك  
هارین لە دەست دەدات،  
چونكە پرۆسەى هارین  
پێویستی بە ددانەكەى بەرامبەرى هەیە،  
واتە بە هەلکەشانی ئەو ددانە سوودی  
دوو ددان لە دەست دەچێت، جا ئەگەر



بۆشاییانەدا كە دەبێتە هۆى هەوى  
پووك (gingivitis) ئەم هەوى پووك  
رۆژ بەدواى رۆژ بێرەو دەكات و كیسى ورد  
ورد لە نێوان ددانەكاندا دروست دەكات  
بەرمو ژێر پووك دەرۆت و ئێسكى نێوان  
ددانەكان دەخواتەو وەواتە هەوى ئێسكەكە  
دروست

چەند دانێك هەلکەشێت بێگومان  
هۆكارێكى كاریگەر دەبێت بۆ لە دەستدان  
و تێكچوونی پرۆسەى خۆراك هارین  
و هەرس كردنى خۆراك بەشیۆمیهكى  
لەبار و بەمەش كێشەى ئازار و هەوى  
گەدەو كێشەى كەنالى هەرس كردنى  
لێدەكەوێتەو كە چارەسەر كردنەكەى  
ماوەیهكى دوو و درێژى دەوێت.

2. زیانە تایبەتە نەندیهكان بە  
ددانەو – ئەمانەش ژمارەیان زۆرە و  
لەم باسەدا ئاماژە بە گرنگەكانیان  
دەكەین:

their disadvantages

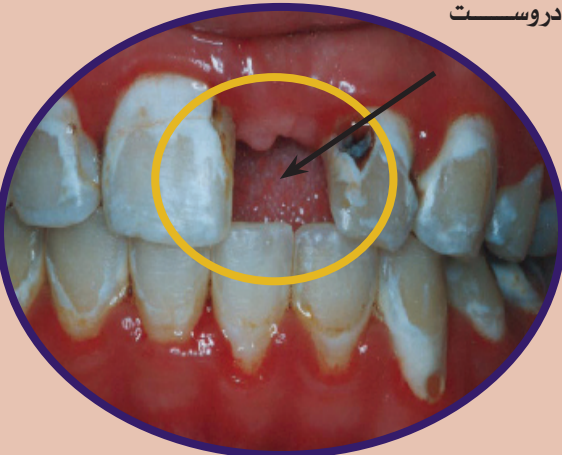
هەلکەشانی ددان زیاتى زۆرى

هەیه، ئەى چىكەین؟

زیانەكانى ددان لە دەستدان  
زۆر بۆ ئاسانكارى باسەكە زیانەكان  
دەكەین بە دوو بەشەو:

1. زیانە گشتیهكان: لە دەستدانى

هەر ددانىك زیانىكى گەورە بە پرۆسەى  
جوین و هارینى خۆراك دەگەیهنێت،  
ئەویش ئاشكرایە لاى هەمووان  
كە خۆراك هارین زۆر پێویستە بۆ  
ئاسانكارى هەرسى خۆراك لە گەدەى





دەبىت، ئەو ددانانە درېژتر دىنويىن ، چونكى پوكەكە لە ددانەكان دوور دەكەونەو ئەمەش دەبىتە ھۆى ئەو ددانەكان بىكەونە لەقین و دواى ماوئىيەك ئەگەر چارەسەرى شىاويان بۆ ئەنجام نەدرىت ئەو ددانانە بەرەو لەدەستچوون دەچن.

3. دروست بوونى ئىش و ئازارى جۆراو جۆر كە ئەو كەسە ھەراسان دەكات لەكاتى ناخوار دندا بەھۆى كەلەكە بوون و فشار خستە سەر بۆشايى نىوان ددانەكان لەكاتى خوار دندا، ئەمەش پتر ئەو كەسە ھەراسان دەكات ئەگەر بە كۆمەل نان بخۆن لەناو خىزان و خزمان و ھاوئلاندا، ھەندىكچار لەوانەيە ئەو كەسە وا ھەراسان بىت كە پىويست بكات بە ناچارى پاروكمە بە پەلە لەدەم دەر بھىنىت تا لەو ئازار و بارە ناھەموارە رزگارى ببىت.

ئەو دى شايەنى باسە ئەم بارە ناھەموارە والەو كەسە دەكات كە ھەمىشە مېشىكى گىرۇدەى ئەو بە بىت تاكو بۆ نمونە لەھىگەى ئەو بە دلخۆشەيەو نان بخوات لەگەل ئەو كۆمەلە خەلكەدا ھەمىشە ھەموو ھەولەى ئەو بە بىكە بە زمان ئەو خۇراكانە دەر باز بكات كە لەنىوان ئەو بۆشايانەى كە لەناو ددانكانيان دروست بوو . ھەندىكچار تاكو خۆى لەو كېشەو ئازارە دەر باز بكات .

B. كە ئەو ددانانەى دراوسى ددانە ھەلەكەشراوكمەن خوار دەبنەو بەلەى بۆشايەكە ئەمەش ھۆكارە بۆ تىكچوونى جوتبوونى ددانەكانى ھەردوو شەوئىگە بەشەوئىيەكى ئاسايى. ئەمەش بەھۆى ئەو ھەموو روودەت كە ھەندىك لە تىزايى ددانەكان يان بەر ددانەكانى بەرامبەريان ناكەون يان وایان لى دىت بەرلە ددانەكانى دى بەرەك دەكەون بەمەش بارى دىزىوى ددان جوتبوون (malocclusion) دىتە

كايەو، ئەمە بارىكى دىزىوو چەندىن كېشەى لىدەبىتەو.

C. ئەگەر ئەم بارە ئاسايە چارەسەر نەكرا، واتە ددانە ھەلەكەشراوكمە جىگەكەى ھەر بە بۆشى ماپەو ددانى بۆ دروست نەكرا (كە تاكە رىگەيە بۆ رىگرتن لە بەردەوامى خواربوونى ددانەكان)، بارى دىزىوى ددان جوتبوون (malocclusion) بەرەو دەكات بەرەو بارى سەخت، تا وای لى دىت تۆرە شانەى دەورەبەرى ددانەكان دەست بە ھەو دەكەن، ئەمەش زۆر بە ئازارە تا وای لى دىت ئەو ددانە دەست بە لەقین دەكەن و دوايى ناچار ھەلدەكەشەرىن و لە دەست دەچن.

D. كە ددانىك ھەلدەكەشەرىت نەك تەنھا ددانەكانى دراوسى بەلكو ئەو ددانەى كە بەرامبەرى شوىنى ددانە كېشراوكمەى لە شەوئىگەى بەرامبەرى – زەرمەند دەبىت، ئەوئىش بەھۆى ئەو ھەموو ھەموو ددانىك كە ددانى نەبوو بەرامبەرى بىت لە شەوئىگەى بەرامبەرىدا. واتە لە ددان جوتبووندا بەرامبەر بۆشايى بوو، ئەو ددانە وردە وردە بەرەو بۆشايەكە دەكەشە بە ئىسكى دەورەبەرى ددانەكەو، بەمەش چەندىن كېشەى جۆراو جۆر دوچارى ئەو ددانەى بەرامبەرى ددانە ھەلەكەشراوكمە دەبىتەو وەك ھەوى دەورەبەرى ددانەكەو و ھەوى پوكەكەى و دروستبوونى كىسى ناو پوك بەمەش وردە وردە ئەو ددانە دەست بە لەقین دەكات لەبەر كېشەو ئازار و و بىزارى دەرئەنجام ھەلدەكەشەرىت.

ئەى چى بىكەين؟ دەبىت رەچاوى ئەم دوو خالە گرنگە بىكەين:

1. چارەسەرى ددان پارىزى بۆ كېشەكە: ئەوئىش بە بەكارھىنانى ئەو رىگەو رەچاوكردنى ئەو خالە گرنگانەى كە لەم كېشە لاوكمەىو زىانبەخشانە دەمانپارىزىت، ئەمەش بەھۆى

ھەلەكەشەى زۆر بەى ئەو ددانانەى كە بە ھەرمەكى بەئەنجام دەدرىن ئەوئىش بەرىگىرى لەو ددان ھەلەكەشەى كە بى ھۆكارىكى وا گرنگ ئەنجام دەدرىن، ئەمەش بە پشت بەستن بە چارەسەر كردنى ھەر ددانىك كە كېشەيەكى ھەيە بە رىگەى تەندروست و پزىشى لەبار لەلەيەن پشپۆرانى ددان ھەر كېشەيەى بەپىي پشپۆرى خۆى تاكو بتوانىن ددانەكە بپارىزىن لە ھەلەكەشەى و لە دەست دان.

2. چارەسەر كردنى لەبار و زوو بۆ ئەو ددانەى كە لەبەر ھەر ھۆيەك بىت لەدەستچوو، ئەگەر ھەر ددانىك ھەلەكەشراو پىويستە ئەو كەسە ئەو بەزانىت كە ھىشتەنەوئى شوىنى ددانەكە بە بۆشى، واتە زوو بەزوو ددانى دروست كراوى بۆ ئەنجام نەدا كە ئەو بۆشايە پتر دەكاتەو ئەو دەبىتە ھۆى دروست بوونى ئەو كېشەى كە لەو ھەم پىش باسما كەرد. كەواتە پىويستە ھەر ددانىك ھەلەكەشرا دەستبەجى پردى ددان واتە (dental bridge) يان روواندەوئى ددان (dental implant) بۆ ئەنجام بەرىت، ئەگەر نەتوانا لەكاتى ھەلەكەشەى ددانەكەدا يەكسەر روواندەوئى بۆئەنجام بەرىت دەتوانرىت پار دانی كات بۆ بىكرىت بۆ ماوئى چەند مانگىك تا برىارى لەسەر دەدرىت چ جۆرە ددانىكى بۆ ئەنجام دەدرىت.

سەرچاوەكان

Wheelers Dental Anatomy, 1- Physiology Malocclusion 8 th Edition 2003

The dentist 2- طب الاسنان

مجلة نقابة اطباء الاسنان / العراق – بغداد

العدد (0) 2002



# بزاقى گەشتوگوزارى نيودەولەتى

نوسىنى: شىروان عومەر رەشىد  
مامۇستاي گەشتوگوزار لەزانكۆي

سلىمنى

دەولەتان وھەرودھا ئەو پېشكەوتنە  
بەرچاوانەى لە شىۋازەكانى پەيۋەندى  
و گواستەنەۋە فاكترەكانى دىكەدا....  
جىھان بەخۇيەۋە دىۋوۋە.

لەگەل ئەو پېشكەوتن و  
گۇرانكارىيە تەكنۇلۇژى و ئابوۋرى و  
كۆمەلەيەتى و رۇشنىرىيانەى لە جىھاندا  
رووياندا، بەشۋەيەكى راستەوخۇ يان  
ناراستەوخۇ، يارمەتى دەرېۋون بۇ  
پېشكەوتن و خىرايى بىلەۋبۈۋەۋە  
گەشتوگوزار، كەدەتۋانين بە شىۋەيەى  
خوارمەۋە بىخەينەرۋو:

1. زۇربوۋنى ژمارەى دانىشتۋانى  
بەخىرايى لە جىھاندا و بەرزبۈۋەۋە  
ناۋەندەكانى تەمەن، كەلەگەلدا  
ئاستەكانى كۆمەلەيەتى و رۇشنىريان  
بەرزبۈۋەۋە.

2. زۇربوۋنى داھاتى نەتەۋەيى  
وتاكە كەس و باشبۈۋنى ئاستى  
بىژىۋى و جۇۋرى ژيانى دانىشتۋان  
لەزۋرەيى ۋلاتانى جىھان، بەتايىبەتى

بەشانى تەرازۋى بازاركانى و  
ئالۋگۇرى سەرمايە و نرخی  
دراۋ گرنگىشى لەسەرچاۋەكانى  
تر كەمترنىيە بەلكو زۇربەى  
بەلگەۋ نامازەكان ئەۋە دەسەلېنن،  
ئەم پېشەسازىيە گەشەى زۇرترو  
رۇلى گەۋرەتر لە ئابوۋرى نىشتەمانى  
و ھەرىمايەتى دەگىرېت، بەتايىبەتى  
لەژىرسىبەرى ئاراستەكانى جىھانگىرى  
و بازارى ئازادو نىزىك بوۋەۋەۋە نيۋان

لەسەردەمى ئىستاماندا  
گەشتوگوزار پېشەسازىيەكى نوپىيە و  
پەيۋەندى راستەوخۇ و پتەۋى بەداھاتى  
نەتەۋەيى و تەرازۋى پېدان و كرىكارمەۋە  
ھەيە، چۈنكە يەككە لەھەناردە  
نەبىنراۋەكان و كۆلەكەيەكى بەھىزە  
لەكېشەى تەرازۋى ھەناردەكان شان





ولاته سه ره مکیه کانی دهر چوونی گهشتیاران و ولاته نهوتیه کان.

3. زوربوونی ژماره‌ی دانیشتوانی شاره‌کان و به‌رزبوونه‌وی ریژهی شارستانی بوون له‌زووربه‌ی ولاتانی جیهان.

4. کهم بوونه‌وی کاتر می‌ره‌کانی کارکردن و زیادبوونی ماوه‌ی پشوو، هه‌روه‌ها مۆله‌ته هه‌فته‌یی و سالیه‌کان، که بووبه‌ه‌وی زوربوونی کاتی به‌تال که پالنه‌ره بۆگه‌شت وگوزارو خوشگوزهرانی.

5. فراوان بوونی هه‌لی خویندن، تواناکانی تاکی زیاترکرد بۆ زانین و شارمزا بوون له شیوازمه‌کانی ژیان له ولاته جیاوازمه‌کان، بووه پالنه‌ره بۆگه‌شت کردن.

6. پيشكه‌وتنی خیراو به‌رچاو له‌شیوازمه‌کانی گواستنه‌وه و گه‌یاندن و په‌یوه‌ندی کردن به‌هه‌موو جۆرمه‌کانیه‌وه.

7. ریکخستن و ئاسانکاری ریوشوینی گه‌شت کردن و گومرگ له‌نیوان ولاتاندا.

هه‌روه‌ها پيشكه‌وتن و باشبوونی ژیرخان و سه‌ر خانی ئابووری و دامه‌زراو خزمه‌تگوزارییه گه‌شتارییه‌کان و ئالوگۆرکردنی شارمزا و پسپۆری و رۆشنیری و رامیاری و .....هتد، کاریگه‌ری گه‌وره‌ی هه‌بووه له‌سه‌ر پيشكه‌وتنی گه‌شتوگوزار له‌رووی چۆنی‌تی و چه‌ندایه‌تیه‌وه.

سه‌رجه‌م ئهم هۆکارانه کاریانکردوه بۆ چربوونه‌وی چالاکیه‌کانی گه‌شت و گه‌شتوگوزار و زوربوونی ژماره‌ی گه‌شتیاران له‌سه‌ر ئاستی ناوخۆ و دهره‌کی، ئهو ژمارانه‌ی که ریخراوی نیوده‌وله‌تی گه‌شت و گوزار ئاماژه‌ی پیداه (25)

جار زیادی کردوه له‌نیوه‌ی دووه‌می سه‌ده‌ی بیستمدا، پيشبینی ئه‌وه‌ی کردوه که گه‌شتوگوزار به‌م شیوه‌یه‌ی ئیستا گه‌شه‌بکاته‌وه گه‌شتوگوزار نیوده‌وله‌تی هه‌ر (20) سال جاریک دووبه‌رامبه‌ری لیدیت. خشته‌ی ژماره (1).

#### خشته‌ی ژماره (1)

بزافی گه‌شتوگوزاری نیوده‌وله‌تی تۆمارکراو و پيشبینی کراو و داهاات له نیوان سالانی 1950-2020 سه‌رچاوه: تویرژهر پشت به‌ست به:

1. محمد ابراهيم حسن، الجغرافيا العامة الطبيعية والبشرية، مكتبة المصرية، اسکندرية، 2002، ص 344.
2. المنظمة السياحية العالمية، نشرة العراق السياحي، هيئة السياحة، بغداد،

گه‌شته (620) ملیار دۆلار واته زیاتر له (295) جار زیادی کردوه.

2. پيشبینی ده‌گری‌ت له سال‌ی 2010 ژماره‌ی گه‌شتیاران بگاته زیاتر له (1) ملیار، له سال‌ی 2020 دا بگاته (1,6) ملیار، ده‌ستکه‌وته‌کانیش بگاته (1550) ملیاردۆلارو (2000) ملیار دۆلار یه‌ک به‌دوای یه‌ک، واته بزافی گه‌شتوگوزاری نیوده‌وله‌تی دووبه‌رامبه‌ری لیدیت له‌ماوه‌ی (20) سال که‌مه‌تر، که ریخراوی نیوده‌وله‌تی پيشبینی کردبوو، له هه‌مانکاتدا داهااته‌کانی گه‌شتوگوزار سی به‌رامبه‌ری لیدیت به‌هه‌راورد له‌گه‌ل سال‌ی 2000 دا 3. ده‌سکه‌وته‌کانی گه‌شتوگوزار به‌هه‌راورد له‌گه‌ل ژماره‌ی گه‌شتیاراندا زیاتر ده‌بی‌ت، ئه‌مه‌ش ده‌گه‌رپه‌ته‌وه بۆ به‌رزی ئاستی گه‌شتیاران و جۆراوجۆری

داهاتی خه‌رج کراو به‌میلیار \$	ژماره‌ی گه‌شتیاران به‌میلیون	ساله‌کان
2,1	20	1950
6,8	70	1960
18	165	1970
105	286	1980
268,9	485,2	1990
620	700	2000
1550	1018	2010
2000	1600	2020

چالاکیه گه‌شتوگوزارییه‌کان و ماوه‌ی مانه‌وه‌وه...هتد. داهاتی گه‌شتوگوزار له سال‌ی 1950 دا له (2,1) ملیار دۆلاره‌وه ده‌ک پيشبینی کراوه له‌سال‌ی 2020 ده‌گاته (2000) ملیار دۆلار، واته زیادبوون ده‌گاته (952) جار له‌لایه‌کی دیکه‌وه ژماره‌ی گه‌شتیاران ته‌نها (80) ئه‌وه‌نده‌ی لیدیت. هه‌روه‌ها له‌سه‌ر ئاستی هه‌ریمه‌کان و ناوچه گه‌شتوگوزارییه‌کان جیاوازیه‌کی ئاشکرا هه‌یه له نیوان هه‌ریمه گه‌شتوگوزارییه‌کان، بۆ نمونه

العدد الرابع تموز، 1999، ص 11-10. 3. د. نعيم الظاهر و سراب الياس، مبادئ السياحة، المصدر السابق، ص 81. 1. ژماره‌ی گه‌شتیاران له سال‌ی (1950) ده‌وه به‌رزبووه‌ته‌وه، به‌راوه‌یه‌ک، که له سال‌ی 2000 دا له (20) ملیون گه‌شتیار ده‌وه بووبه (700) ملیون گه‌شتیار، واته (35) ئه‌وه‌نده‌ی لیها تووه. له‌کاتی‌کدا ده‌سکه‌وته‌کانی گه‌شتوگوزاری نیوده‌وله‌تی له هه‌مان ماوه‌دا له (2,1) ملیار دۆلاره‌وه



ژماره‌ی گه‌شتیاران له سال‌ی (1998)دا نزیکه‌ی (625.2) ملیۆن بووه لهو ژماره‌یه‌ی رێژه‌ی (59.5%) له کۆی بزافی گه‌شتوگوزاری نیۆدمه‌وله‌تی و (50.4%)ی له کۆی داهاته‌کان به‌ر ولاتانی ئه‌وروپا که‌وتوووه، به‌روانه‌ خسته‌ی ژماره (2). به‌لام ولاتانی باشووری ئاسیا که‌مترین ژماره‌ی گه‌شتارو داهااتیان به‌رکه‌وتوووه به‌ رێژه‌ی (0.18%) له

سه‌رچاوه/ توێژمر پشت به‌ست به: منظمة السياحة العالمية، نشرة العراق السياحي، هيئة السياحة، بغداد، العدد الرابع، تموز، 1999، ص 10-11. هه‌روه‌ها له‌سه‌ر ئاستی کیشومرو هه‌ریمه‌کانیش جیاوازی شوینی به‌ ئاشکرا دهرده‌که‌ویت، ئه‌وروپا، که له جیهاندا له رووی داهاات و ژماره‌ی ئه‌و

جگه له‌وه‌ی له‌سه‌ر ئاستی ولاتانی یه‌ک ناوچه‌ش جیاوازی دهرده‌که‌ویت، بۆ نموونه له خۆره‌ه‌لاتی ناوهراس‌ ژماره‌ی ئه‌و گه‌شتیارانه‌ی له سال‌ی (2000) روویانکردۆته ولاتی میسر گه‌یشته‌وه (5,314) ملیۆن گه‌شتیار، له‌کاتی‌دا له ئه‌ردمن (1.426) ملیۆن گه‌شتیارو داهااتیش گه‌یشته‌وه (4345) و (722) ملیۆن دولا‌ر یه‌ک به‌ دوا‌ی یه‌ک.

هه‌ریمه‌کان	ژماره‌ی گه‌شتیاران به‌ ملیۆن	رێژه‌ی له‌ کۆی گه‌شتیاران %	داهاات به‌ ملیار \$	رێژه‌ی له‌ کۆی داهاات %
ئه‌وروپا	372.5	59,54	226,1	50,4
ئه‌مریکا	120.2	19,22	121,2	27,25
خۆره‌ه‌لاتی ئاسیا و ئوقیانووسی ئارام	86.9	13,8	73,7	16,6
ئه‌فریقا	25.9	4,14	9,6	2.15
خۆره‌ه‌لاتی ناوه‌راست	15.6	2,49	9,7	2.18
ولاتانی باشووری ئاسیا	5.1	0.18	4,4	0.99
کۆی گشتی	625.2	100	444,7	100

کۆی ژماره‌ی گه‌شتیاران (0.99%) له کۆی سه‌رجه‌م داهااتی گه‌شتوگوزاری جیهانی، له‌گه‌ڵ ئه‌و جیاوازییه‌ی زۆره‌ی له ژماره‌ی ئه‌و گه‌شتیارانه‌ی روویانکردۆته هه‌ریه‌ک له‌ئه‌فریقا و خۆره‌ه‌لاتی ناوهراس‌، که (25.9) و (15.6) ملیۆن یه‌ک به‌دوا‌ی یه‌ک، به‌لام له رووی داهاته‌وه تارا‌ده‌یه‌ک نزیکبوون له‌یه‌که‌وه، ئه‌مه‌ش ده‌گه‌رێته‌وه بۆ ئه‌وه‌ی ته‌نها ژماره‌ی گه‌شتیاران ستاندر نییه‌ بۆ به‌دییه‌نانی داهاات، به‌لکو توانا ئاستی بژیوی و ژماره‌ی ئه‌و شه‌وانه‌ی گه‌شتیار له‌و ناوچه‌دا به‌سه‌ریده‌بات، په‌یوه‌سته‌پێوی.

#### خشته‌ی ژماره (2)

ژماره‌ی گه‌شتیاران و داهاات به‌ پێی هه‌ریمه‌کان له‌سه‌ر ئاستی جیهان له سال‌ی 1998

گه‌شتیارانه‌ی رووی تیده‌که‌ن پێشه‌نگی کیشومره‌کانه، له سال‌ی 1990 دا رێژه‌که‌ی گه‌یشته (60.8%)ی سه‌رجه‌م بزافی گه‌شتوگوزاری نیۆدمه‌وله‌تی. به‌ئاشکرا جیاوازی له دابه‌شبوونی گه‌شتیاراندا هه‌یه‌ به‌سه‌ر ناوچه‌ی گه‌شتوگوزارییه‌کان، له‌کاتی‌دا زیاتر له (50%) گه‌شتیاران رووده‌که‌نه باشووری ئه‌وروپا به‌ تایبه‌تی ولاتانی (ئیسپانیای فرنسا و ئیتالیا و یونان و... هتد)، که ئه‌ویش بۆ شوینی جوگرافی و نزیک‌ی له ناوچه‌کانی ناردنی گه‌شتیاره‌وه ده‌گه‌رێته‌وه، به‌تایبه‌تی خۆرئاوای ئه‌وروپا و له‌گه‌ڵ بوونی چه‌ندین بنه‌مای گه‌شتیاری به‌تایبه‌تی چالاکییه‌ گه‌شتوگوزاره‌کانی سه‌رکه‌ناری دهریاکان، به‌پێچه‌وانه‌ی ناوچه‌کانی باکووری ئه‌وروپا، که‌مترین گه‌شتیار روویتیکردوه و رێژه‌که‌ی گه‌یشته (1,9%)ی سه‌رجه‌م گه‌شتیاران.

لێره‌دا ئه‌وه‌مان بۆ دهرده‌که‌ویت، که گه‌شتوگوزار سال‌ له‌دوا‌ی سال‌ هه‌ر له رووی ژماره‌ی گه‌شتیاران و داهاته‌وه به‌ره‌وزب‌وون و فراوان‌بوون دهروات، ئه‌مه‌ش له‌سه‌ر لایه‌نه‌ی ئابووری و کۆمه‌لایه‌تی و ژینگه‌یه‌یه‌کان چه‌ندین کاریگه‌ری پۆزمتیفانه‌و نیگه‌تیفانه‌ی هه‌یه‌.

سوود له‌م سه‌رچاوانه وەرگیراوه.

1. عثمان محمد غنیم، بو بنیتا نبیل سعد، التخطيط السياحي في سبيل التخطيط مكاني شامل ومتكامل.

2. طالب احمد عبدالرزاق الجنابي، امكانية استثمار السياحة الصحراوية في العراق.

3. Martin Beniston, Environmental Change in Mountains and Uplands, Gutenberg, 2000, p.130.

4. د. محمد صبحي عبدالحکیم، د. حمدي احمد الديب، جغرافية السياحة، الطبعة الثانية، مكتبة أنجلو المصرية، 2001.

# چا. .. خواردنه وهی تەندروستی و مەزاج

نیگار گەرمیانی

لە کاتی کدا چا تام و چێژیکی  
تایبەتی هەیە لە چا و بەرھەمە  
رووەکیەکانی دیکەدا، ئەوا باسکردنی  
زانستیش سەبارەت بە چا و پیکھاتە  
کیمیاییەکانی و پاشان کاریگەری  
تەندروستی خواردنە وەکە بەھەمان  
شیوە جیاوازە و تام و چێژیکی تایبەتی  
خۆی هەیە.

ئەو ئاشنایەتیە کە خەڵکی  
هەیانە لە کاتی باسکردنی یەکیک  
لە بەرھەمە خۆراکیەکان بریتیە لە  
باسکردنی پیکھاتەکانی ئەو خۆراکە لە  
پرۆتین و شەکر و چەوریەکان، چونکە  
ئەو پیکھاتانە سەرچاوەی خۆراکین  
بۆ وزە و بۆ سوودی لەش. بەلام لە  
باسکردنی چادا، بەھێج شیوەیەک  
دەرفەت بۆ باسکردن لەو سی ئۆرگانە  
خۆراکیانە نییە، تەنانەت دەرفەتی  
باسکردن لە بوونی فیتامینەکان یان  
ماددە کانزاییەکانیش نییە، بەلکو  
باسکردنە کە لیڤەدا  
جیاوازە و

لە چوارچۆرە کە  
چا، سەرچاوەکانی  
دامەزرێوەی  
نەتەوایی  
تەندروستی  
لە ویلايەتە  
یە کە گرتوو وەکان  
ئامازە بە وەداو  
کە توێژینە وەکان  
تەنھا سەبارەت  
بە چای سەوز  
لە (1000)

توێژینە وە تیپەرپێکردووە،  
کە چوار سەدیانی لە ساڵی (2004) دا  
دەرچوووە زۆرترین رێژە پێکدەھێنێت  
سەبارەت بە توێژینە وەکانی چای سەوزی  
پزیشکی تائێستا.

لە زۆر لایەنی پزیشکیە وە  
سەبارەت بە سوودەکانی خواردنە وە چا،  
ئامۆژگارییەکانی دەرمانساز تەقلیدی  
لە ناوچەکانی هیندو چین و چەند  
شوێنیکی دیکەدا، شانەبەشانی توێژینە وە  
نویسەکانی لیکۆلەر وە پزیشکیەکان  
لە چەند سەنتەرێکی زانستی جیاوازدا،  
ھاوتای یەکتەری دەبن.

ئەو وتووێژە زانستیە

زۆرانە بۆ باس لە سوودەکانی چا  
دەکەن، لە کاتی کدا یە کە ئەو  
سەرژمێرییانە لە سەر  
ئاستی جیھان دەکری  
راشکاوانە دووپاتی  
دەکەنە وە کە چا  
دوووم خواردنە وە،  
لە پاش ئاو، کە مرۆف  
بیخواتە وە.

■ پیکھاتە  
کیمیاییەکانی چا

سەرچاوەکانی زانستی خۆراکی  
ئامازە بە وە دەمەن کە چا یەکیکە  
لە بەرھەمە رووەکیەکان، کە سودیکی  
زۆری بۆ تەندروستی هەیە بنچینە  
ئەم تیبینیە زانستیە لە وە ھاوو  
کە گەڵاگانی چا زیاتر لە چوارەزار  
پیکھاتە کیمیایی تێدایە.

ئەو لیکۆلەر وە پزیشکیەکان  
باسی لیۆ دەکەن ئەو یە کە لە ماوەی  
(30) ساڵی رابردوودا ھەنگاویکی  
زانستی نراوە لە بواری بایەخدان  
بە لیکۆلینە وە توێژینە وەکان  
سەبارەت بە چا، بە تایبەتی لە لایەنی  
تەندروستی پۆزەتیفانە کە. ھەندیک  
کەس باس لە وە دەکەن کە ژمارە  
ئەو توێژینە وە بۆ وەرگرتنە وە  
سەبارەت بە چا لە وە وەکانی سەدە  
رابردوودا لە (50) توێژینە وە لە  
سالی کدا تیپەرپێریان نەکردووە، لە کاتی کدا  
لە سالەکانی ھەزارە نویدا ژمارە کە لە  
(250) توێژینە وە زانستی لە سالی کدا  
تیپەرپێکردا بە شیوەیەکی تایبەتیترو  
سەبارەت بە قسەکردن لە سەر یەکیک

خەسلەتلىكى كىمىيىلىك دىكەي ھەيە، نىۋەندە زانستىيەكان سەبارت بەچا باس لەۋەدەكەن كەچا ئەۋ ماددانەى تىيادايە كەدژ بەبەئۇكسىدبوۋنەۋ ھەروەھا كافايىنى تىيادايە لەگەل ئەۋماددە بۇندارەنى كەلپىرسراۋن بە پىدانى چىژىكى تايىبەتى بەچا.

لەكاتىكىدا كەتامە بۇندارەكە خۇى بەتەنھا بەسە بۇ راكىشانى مروف بۇ



خواردنەۋەى پەرداخلىك چا، دىكرىت ئەۋە بىيىتە ھۇكارىكى لۇژىكى بۇئەۋەى مروف چايەك بخواتەۋە لەكاتى كاركرىنىدا بۇئەۋەى بحەۋىتەۋە. بەلام بوۋنى كافايىن لەچادا ھۇكارىكى دىكەيە. ئەلمانىيەكان يەكەمىن كەس بوۋن كەبوۋنى كافايىنىيان لەچادا دۇزىيەۋە لەسەرەتاكانى سەدەى نۇزدەھەمدا، كۆمەلەى خۇراكى ئەمىرىكى ئامازە بەۋە دەدات كەتەنھا كوپىك چا (بەقەبارەى 80مىلىتر) يان قاۋە، نىزىكەى (85 مىلىگرام) كافايىنى تىيادايە، لەكاتىكىدا

ھەمان قەبارە لە چاى سوور نىزىكەى (40 مىلىگرام) كافايىن لەخۇدەگرىت. ئەم رىژمىەش لە چاى (ئۇلۇنگ) دا بۇ (30 مىلىگرام) كەم دەبىتەۋە لەچاى سەۋزدا بۇ (20 مىلىگرام) و لەچاى سىپىدا بۇننىكەى (15 مىلىگرام). كەۋاتە، چاى سەۋز باشتە ھەيە بەرامبەر كەھەستىيارىتىيان ھەيە بەرامبەر بەماددەى كافايىن يان بۇژنانى سىكرپان بۇ مىندالان، يان بۇ خواردنەۋە لەپاش نىۋەرۋو ئىۋارە بۇكەمكرىنەۋەى كارىگەرى كافايىن لەسەر پىرۋسەى خەۋتن.

جگە لەمانە، چا بىرىك ماددەى (سىوفىللىن-theophylline) ى تىيادايە كەۋەك دەرمانىك بۇ چارەسەركرىنى بەرھەنگى (رەبۋ) و خۇپاراستن لىي بەكاردىت، ھەروەھا فلورىدىشى تىيادايە، كە كارىگەرە لەۋارى بەرگرىكرىن لە كلۇربوۋنى ددانەكان.

### ■ ماددەى دژە ئۇكسىدبوۋن:

گرىنگىرىن سوۋدى تەندروستى ئەۋەيە كە گەلاكانى چاى تازە رىژمىەكى زۇر ماددەى دژە ئۇكسىدبوۋنى تىيادايە لە جۇرى (بۇلىفىنۇل - polyphenols) بەتايىبەتى جۇرەكانى (كاتىشن - catechin) بەتايىبەتى پىكەپىنانى ئەۋ ماددانە رىژەى 30% كىشى وشكى گەلاكانە. بەبەرۋرد لەنىۋان جۇرەكانى چادا، ئەۋا چاى سىپى و چاى سەۋز زىاتر ئەۋ ماددە كىمىياۋىيەنى بەسوۋدن بۇتەندروستى تىيادايە. رىژەى ئەۋ ماددانە لەچاى رەش و چاى (ئۇلۇنگ) دا كەمتر ئەۋىش بەۋەى بەكارھىنانى ئەۋ ماددانە بۇ بەخشىنى رەنگى سور.

دەۋلەمەندى چا بە ماددە دژە ئۇكسىدبىيەكان ھۇكارى سەرەكىيە بۇ سودمەندى خواردنەۋەى چاى تەندروستى. ھەرچەند ھەۋلەبەدىن ئەۋ چايە بخۇينەۋە كەدەۋلەمەندە بەم ماددەيە، يان ھەرچەند ھەۋلەبەدىن بۇ پەيرەۋكرىنى چاكرىن رىگا بۇ ئامادەكرىنى ئەۋ گەلايانە، ئەۋا زىاتر سوۋد لە چا خواردنەۋە دەبىنىن.

ئەۋ جۇرەى زىاتر ماددەى (كاتىشن) ى دژە ئۇكسىدبوۋنى تىيادايە لەچاى سەۋزدا بىرىتىيە لەماددەكانى (EGGG)، كە رۇلى چاى سەۋزى تىيابەرەستە دىكرىت لەبەرگرىكرىن لە دروستبوۋنى گەشەسەندى خانە شىرپەنجەيىەكان، ھەروەھالە رىگرتن لە پىرۋسەى بە ئۇكسىدبوۋن بۇكۆلىستىرۇل. ھەندىك لە تۋىژەران باۋەريان وايە ئەۋ ماددانەى لەناۋ چادان كارىگەرترن لە نەھىشتىنى بە ئۇكسىدبوۋن لە قىتامىن (A) و قىتامىن (C).

لىكۆلەرەۋەكان دەلىن كەراھاتنى دانىشتۋانى ۋلاتى چىن و ۋلاتانى دىكە لەسەر خواردنەۋەى سى پەرداخ چاى سەۋز بە شىۋمەكى رۇژانە، بىرى زىاتر لە (320 مىلىگرام) لە پىكەتەكانى (بۇلىفىنۇل) ى دژە ئۇكسىدبوۋن بۇ لەشيان دابىندەكات، واتە چوۋنە ناۋەۋەى زىاتر لە (100 مىلىگرام) لە ماددەكانى (كاتىشن) بەتەنھا بۇناۋ لەش بە شىۋمەكى رۇژانە.

تۋىژىنەۋەكان ئامازە بەچەندىن تايىل دىكەن سەبارت بەسوۋدى خواردنەۋەى چاۋۋەرىيەك لە: زىادكرىنى ھىزى ئىسقان، باشتىكرىنى كاردانەۋەى خانەكانى لەش لەگەل ئەنسۇلىن، باشتىكرىنى تۋاناي بىركرىنەۋەى



ھزرى و كەمكردنەۋەى ئەگەرى توشبوون بەنەخۇشى (ئەلەزھائىمەر)، زىادكردنى تواناى لەش بۇ بەرگىركردن لە ھەلەمەت، بەرزكردنەۋەى تواناى ئەنجامدانى چالاكى لەش، رزگاركردنى لەش لەچەۋرى، پاراستنى جگەر لە كارىگەرىيە خراپەكانى ماددەكھولپەكان، بەلام گىرنگىرتىن دووسوود برىتىن لە پاراستن لە نەخۇشى شىرپەنچەۋ نەخۇشپەكانى دل و ھۆكارەكانيان.

### ■ خۇپاراستن لە نەخۇشى

#### شىرپەنچە:

بەشى خۇپاراستنى كىمىيائى لە دامەزراۋەى نەتەۋەى شىرپەنچە لە وىلايەتە يەگىرتوۋەكانى ئەمىرىكا سەبارت بە سوودەكانى چا رايگەياندكەمرۇف لەچەندىن جۆرى نەخۇشى شىرپەنچە دەپارىزىت. بەم دوايىيە بەشى ناوبراۋ ئەركى گەشەپىدانى چەند پىكھاتەيەكى كىمىيائى، كەلەچاۋە ۋەرگىراۋ، گرتە ئەستۋ ئەۋىش لە پىناۋى پاراستنى تەندروستى خەلكى بەشپەۋەيەكى گشتى لە نەخۇشى شىرپەنچە، واتە ماددەى كىمىيائى پارىزەر لە نەخۇشى شىرپەنچە (cancer - chemopreventive agents).

ھەرۋەھا چەندىن مىكانىزىمى كىمىيائى چالاك ھەيە سەبارت بەتواناى پىكھاتەكانى چا، بەتايىبەتى دژە ئۇكسىدبوۋەكان، بۇرپىگرتن لە گەۋرەبوۋنى خانەشىرپەنچەيەكان ۋەلەناۋىردينان لەكاتى دەرگەۋتنياندا. ھەرۋەھا بۇرپىگرتن لە پىرۋسەى دروستبوۋنى موۋلوۋلەى خويىنى نوۋ لەناۋ ۋەرمەكاندا. ئەمە جگە لە رۇلى ماددە دژە ئۇكسىدبوۋەكان لە

پىرۋسەى رزگاركردنى لەش لەژمەرەكان (detoxification) كەۋەك ماددەى شىرپەنچەيى دەبنەھۋى دروستبوۋنى ۋەرمەكان.

تويژىنەۋە پىزىشكىەكان، كەبەسەدەھا مەزەندە دەرپىن، ئامازە دەمدەن بەسوودەكانى چا بۇ خۇپاراستن لە نەخۇشى شىرپەنچەى ھەشت لە ئەندامەكانى لەش. ئەۋانىش برىتىن لە (پىرۋستات، ھىلكەدان، مەمەك، دوانزەگرى، مېشكى مىندال، زراۋ، سىيەكان، مىزەلەدان). ھەرۋەھا سەبارت بە رۇلى پىكھاتەكانى چا لە زىادكردنى كارىگەرى شىۋازەكانى چارەسەر كىردنى



شىرپەنچەۋ كەمكردنەۋەى كارىگەرىيە لاۋمكىەكانى بەگورتى، گىرنگى باسەكە لەۋەدایە كەخواردنەۋەى چەند كوپىك چا، ۋەك نەرىتىكى رۇژانە، بۇماۋەى سالانىك دەبىتەھۋى كەمكردنەۋەى توشبوون بەھەندىك لەۋ ۋەرمەمانە.

### ■ تەدروستى دل و چا:

بەخواردنەۋەى چاى روۋتى بى شەكرى ئاسايى يان بەبى شىرىنىيە دەستكردەكان يان بەبى شىر، لەچەند لايەنىكەۋە كارىگەرى پۇزەتىقانىە ھەيە بۇسەر دل. بەلام دەبىت باسى ئەۋەش بىكەين كەبەگۈيرەى تويژىنەۋە پىزىشكىەكان ھىشتا ئەگەرى سودۋەرگرتن ھەيەۋچەندبەلگەيەكىش ھەيە بۇ پىشتراستكردنەۋەى. لەۋانە رۇلى دژە ئۇكسىدبوۋەكان، لەچادا ھەيە، كەلەكەمكردنەۋەى پىرۋسەكانى بەئۇكسىدبوۋنى كۆلىستۇلى نىشتوۋ لەسەردىۋارى دەمارەكانى دل. گومانىش لەۋەدا نىيە كەبەئۇكسىدبوۋنى كۆلىستۇل ھەنگاۋىكى پىۋىستە بۇ جىگىركردنى نىشتىنى كۆلىستۇل لە دەمارەكاندا، كەدەبىتەھۋى تەسكبوۋنەۋەيان. ھەرۋەھا ھەندىك تويژىنەۋە باس لەۋەدەكەن كە چا كار لەسەر كەمكردنەۋەى كۆلىستۇلى خويىن بە رىژمەيەكى كەم دەكات. بەلام ناھاۋسەنگىيەك ھەبوو سەبارت بەئەنجامى تويژىنەۋەكان سەبارت بەسۋدى چا لەكەمكردنەۋەى پەستانى خويىن و زىادكردنى نەرمى دەمارەكان و ئاسانكردنى تىپەرىنى خويىن بەناۋياندا. ھەرۋەھا لەكەمكردنەۋەى توشبوون بەجەلتەى دل يان سەكتەى مېشك و ھەرۋەھا لەكەمكردنەۋەى ئەگەرەكانى مردن لەكاتى توشبوۋندا. ھەرچەندەئەۋ

تَبَيَّنِيه زانستِيانه به دُنْيايِيه وه پِيّمان  
 نالِيّنه كه خوار دِنه وهى چا به سووده بوئنه  
 لايه نانهى كه له سه روه به سكران، به لام  
 به راشكاوانه پِيّمان ده لِيّنه كه نه وانهى  
 باوهر يان وايه خوار دِنه وهى چا زيانى  
 هه يه بو سهر دل، به هه له داچوون، نه گهر  
 هاتوو چايه كه شه كرى تِيكه لاو نه كرىت.  
 له بهر نه وه دهسته پزى شيكه جيهانيه كان  
 چا ناخه نه ريزى نه وه ماددانهى كه  
 پيوسته نه خوشه كان له خوار دِنه وه يان  
 ئاگادار بگرِيته وه.

■ جۆرهكانى چا. .. فرهنگى:

جوڙهڪائي چاي جيهان يهڪ رهڇهلهڪي  
ههيه، كهئهوئيش بريتيه له گهلاڪائي  
(داری چا)، كهناوه زانستيهكهي (كاميليا  
سينساس)د.

يەكەمىيان: ئازاد بوۋنى بىر كى زياتر  
لەم دوو ماددە كىمىيائىيە لە شۆيئەكانى  
مانە وەمىيان بەجىيا لەناو پىكھاتەكانى  
گەلای چای تازەدا. دوو وەمىيان: بوۋنى  
ئۆكسىجىنى زياتر بۆ كارلەيەككردن.  
سىيەمىشيان: پىدانى كاتى زياتر بۆ  
كار لەيەكترى كردن و بەرھەمەيئاننى  
بىر كى زياتر لە ماددە كىمىيائىيە نۆيە  
سورباوەكان. كارەكە ھەروەكە لەتكردى  
سىۋيئە بۆ دوولەت. لەسەرەتادا،  
سىۋەكە سىبى دەرەكە وىت. بەلام  
لەگەل تىيەربوۋنى كاتداو دوو چار بوۋنى  
ناۋى سىۋەكە بۆ ئۆكسىجىنى ناۋەھە،

ئەگەر بېت ودرز مان کردە بە شیکى  
ئەو گەلایانەو ماوەى دوو چار بونيان  
بۆ ئۆكسجینی هەوایان دیاریکرد، ئەو  
چای (ئۆلۆنگ) مان دست دەکەویت،  
کەرەنگىکى سوری کالى هەیه، بە بەراورد  
لەگەل چای رەش، لەکاتی ئامادەکردنى  
قۆرییەك چا. لەدەگمەنترین چۆردکانى  
چا ئەو چایەیه کە پىپى دەوتریت چای  
سى. بۆ بەرھەمھێنانیشى نىرك و  
گەلایچۆکەکانى چا لیدەکرینەووە زۆر  
بەروریايیەووە مامەلەیان لەگەل دەرکرت  
و وشك دەرکرتنەووە.

## جۆره‌كانى چا:

ئامادەكرارە، ئەوا رېڭاي تەقلىدى جىھانى ئامادەكرىنى چا برىتييه لەتىكەلاومكرىنى گەلای چاي وشكرارو، جا لەھەر جۆرېكيان بېت بۇناو ئاوى گەرم. رېڭاي چىنيەكان لەئامادەكرىنى چادا برىتييه لە شتنەوى گەلاكان بەئاوى گەرم و پاشان رشتنى ئاوه گەرمەكە. پاشان ئەم پروسەيە دووبارە دەكرىتەوه بە تىكرىنى برېكى كەم ئاوه بۇناو ئەو قۇرپىيە كەگەلاكانى تىدايە بۇ ئامادەكرىنى برېك چا. باومرېشيان وايە كە دووبارەكرىنەوى ئەم پروسەيە بۇ جارى سى يەم و جوارەم و پېنجەم باشترىن سوديان پېدەبەخشيّت.

لىكۆلەرەوهكان ئاماژە بەوه دەدەن كەباشترىن رېگەچارە بۇ دەستكەوتنى ماددە سودبەخشەكانى ناو گەلای چاي سەوزيان چاي سې لە رېگەي بەكارهينانى ئاوى گەرمكرارو لە پەلە 80 پەلە سەدىدا دەبېت، واتە ساردكرىنەوى ئاوهكە پاش گەيشتنى بەپەلەي كولاندىن، چونكە ئەگەر بېت و ئاويكى كوللوى تا 100 پەلە سەدى بەكارهينرا، ئەوا چايەكى سەوزى تالمان دەست دەكەوېت. بەلام سەبارەت بەچاي رەشيان چاي ئۆلۆنگ، كەپېشتر دووچارى پروسەي بە ئۆكسىدبوون هاتوون لەكاتى بەرھەمھيناناندا، ئەوا ئاوهكە تا 100 پەلە سەدى دەكولېنرېت، چونكە باشترىن رېگايە بۇ وەرگرتنى سودى ناو ئەو گەلايانە. ھەروەھا لىكۆلەرەوهكان زانيارپىيەكى گرنگ و بە سودى دىكەش پېشنياردەكەن بۇ دانىشتوانى ناوچە شاخاوييە بەرزەكان، كە دەلېت " پەلە كوللانى ئاوه لەناوچە بەرزەكاندا كەم دەبېتەوه. ئەمەش وادەكات كەئاو لەخوار 100 پەلە سەدى بكوْلېت، ھەربۆيە دەبېت چاخۆرەكان

ئاگادارى ئەوه بن كە تىكەلەكە دەبېت بۇماومىيەكى كەم بكوْلېن لەپاش تىكرىنى ئاوه گەرمەكە.

### زيادكرىن بۇ چا:

سەبارەت بە ماددە زيادكراروكان بۇناو چاو كاريگەرييان بۆسەر سوودەكانى و بەرەچاونەكرىنى ئەوى كەباشە، زيادكرىنى شىر پېشيان پاش ئامادەكرىنى چا، ئەوا چەند لايەنيكى تەندروستى ھەيە پەيوەنديدارە بە شىرو چاوه. گرنگترينيان ئەومىيە كەبەتىكەلكرىنى شىرى چەور بۇناو چا، لەوانەيەسودى چايەكەنەھيلىت، ئەويش بەھوى بوونى چەورى و كۆليسترۆل لەناو شىرەكەدا. ھەروەھا ماددە (كاسىن casein) كەسەرەكييە بۇ كارى بەيەكەستەنەوى پىرۆتىنەكانى ناوشىرو پىكەينانى تىكەلەيەك لە شىرپكى رەنگ تەماوى، كاردەكات بۇ سوود وەرنەگرتنى لەش لە ماددە دژە ئۆكسىدبووكانى ناو چادا. بۆيە پېويستە لەسەر ئەو كەسانەي كەراھاتوون لەسەر زيادكرىنى شىرى ئاسايى بۇناو چايەكانيان دووبارە بىرلەمەسەلەيەبكەنەوه. بەلام تائىستا پىشت راست نەبۇتەوه كەئايا زيادكرىنى جۆرەكانى دىكەي شىرى رووەكى، كە پېيان دەوترېت سىپكەرەكانى قاوهى رووەكى كە لە ( فول سوييا) يان گەنمەشامى يان جۆرەكانى دىكەي شىرىنى دەست دەكەوېت، زەرمەريان ھەيە بۇ سوودوەرگرتنى لەش لەماددە بەئۆكسىدبووكان، چونكە شىرى رووەكى ماددە (كاسىن - casein) ي تىدايە.

لەلايەكى دىكەوه، سەرچاوه زانستىيەكان ئاماژە دەدەن بەوى چا رۆلى لەكەمكرىنەوى تواناي ريخۆلەكان لە ھەلمژىنى ماددە ئاسندا ھەيەبەتايەتتى ئەوانەي كەلەبەرھەمە

روومەكەكاندا ھەيە، ھەروەھا ھەندىك لە پىكەينەرمەكانى شىر، وەك ترشى ئەلكتۆز، كاردەكات بۇزيادكرىنى مژىنى ماددە ئاسن. لەكاتىكدا بوونى كالىسيۇم لەشىردا تواناي ھەلمژىنى ريخۆلەكان بۇماددە ئاسن كەم دەكاتەوه.

بەبەرارود لەگەل شىردا، باشتر وايە چەند دلوپىك ئاوى لىمۇ بكرىتە ناو چاوه، چونكە ماددە ترشەكانى ناو لىمۇ ھەلمژىنى ريخۆلەكان بۇ ماددە ئاسن ئاسانتر دەكەن، پاشان كەمكرىنەوى كاريگەرى چا لەسەر ھەموو پروسەكە. وەك درىژيەك بۇ باسەكەمان سەبارەت بە چاوه ماددە ئاسن، ھىچ ئامازمەكە نييە بەوى كە خوارىنەوى مروڤ بۇ چا دەبېتەھوى توشبوونى بە ھالەتتى كەمخوئىنى بەواتا پزىشكىيەكەي. سەرمەراي ئەوئەش، رىنمايە خۇراكيە پزىشكىيەكان ئاماژە بەوه دەدەن كەھىچ خوارىنەوى چا لەلايەن پياوانەوه لەكاتى ناخوارىندا ھىچ زەرمەريكى نييە. بەلام بۇ ئافەرت و مىندالان، لەوانەي كەكەمى ماددە ئاسن ھەيە لەلەشياندا يان توشى ھالەتتى كەم خوئىنى بوون، پېويستە لەسەريان بۇماوهي يەك كاتژمىر چاومروان بن لەپاش تەواوكرىنى ناخواردن ئىنجا چا بخۆنەوه.

ئەوى جىي سەرسورمانە ئەو تويژىنەومىيە كە دەلېت " زيادكرىنى برېك بىبەرى رەش بۇ چاي سەوز لەتواناي ريخۆلەكان بۇ ھەلمژىنى ماددە دژە ئۆكسىدبووكان لەچاي سەوزدا زياد دەكات."

سەرچاوه:

www.Siha.com



# مرۆقى تووشبوو به نیرۆسس

## یه کهم: نیرۆسس

له کتییی یه کهمدا (1) وهسفی  
نیرۆسس له گهڵ پۆلینه سه ره که کانی  
کرد. به لām ئیستا با دابه زینه قولایی  
که سیی کەسیکی تووشبووی نیرۆسس.  
له پێش هه موو شتی کدا با هه ندیك  
پیناسه تان پێشکهش بکه م:

پیناسه کۆنه کلاسیکیه کان:

## ■ نیرۆسس نه خۆشییه کی

«دهماری» ی زۆر بلاوه، هیه بنه مایه کی  
تویکاری ناسراوی نییه. یا (که زیاتر له  
واقعی قول نزیك ده بیته وه):

## ■ نیرۆسس: جوړیکه له

"کهرت بوون" له که سیی تیدا،  
له نه نجامی هه بوونی گری وه  
پیدا ده بیته.

یا دووباره:

## ■ تووشبووی نیرۆسس

له په یه ونندییه کانی دا له گهڵ  
خودی خوی و کهسانی دیدا  
په شیوه. یا:

## ■ نیرۆسس هه ولیکی

سه رنه که وتوه بۆ گونجاندن  
له گهڵ ژیان و واقعی رۆژانه دا،  
له پاشتردا ده بینین که ئه م پیناسه یه  
به سه ره کی وهسف ده کریته.

یا دووباره، ئاماژه له م بواره دا  
به یۆنگ ده دهین:

## ■ نه وهی له به ره ده م پزیشکدا

له نیرۆسسدا ده ره که ویت بواریکی  
نه خۆشی داخراو نییه، به لکو  
نه خۆشی هه یه، نه خۆشی هه له  
له ئامرازیك له ئامرازه کانی نا کات  
یا به کاری سه نه ته ریکی گۆشه گیر  
له سه نه ته ره کانی هه وگردن، به لکو  
نه خۆشه به ته واوی هه بوونییه وه،  
و نیرۆسس بابته تی چاره سه ر نییه،  
به لکو هه لگری نیرۆسس هه، ته نه با  
نمونه نیرۆسی دڵ، هه ره وک له زۆر  
زویه که وه ده زانیته له نه نجامی دله وه  
په یدا نه بووه، به لکو له نه نجامی ده روونی  
نه خۆشه ئازار دراو که وه په یدا بووه، له  
نه نجامی ئه و ژیا نه وه په یدا بووه که  
هه بووه که به ته واوی به ریژیی سالان  
و ده یه ساله کانه وه دروستی کردوه،  
و نیرۆسس دووباره ره که کانی خوی له  
ژیانی ده روونی کۆمه لیکی ته واو له

کۆمه له کانی شه دا ده کو تیت: خیزان به لکو  
کۆمه لگاش، سه ره رای ژیا نی تاکیش.  
ئه م پیناسه نه واده کات کیشه که مان  
زۆر لی نزیك بکاته وه، و له واته ردا  
هۆیه که ده زانی. که واته نیرۆسس  
نه خۆشییه که به بی ده ریکی نه نامی،  
به لām پیناسه که فراوان بوو،

به شیوه یه کی گشتی پۆلینی  
جوړه کانی نیرۆسس بۆ ئه مانه ده کریته:  
لاوازی، لاوازی ده ماری لاوازی ده روونی،  
وه سواسی، فۆیا، سنگ ته نگ بوون،  
و هس تریا. ئه م پۆلین کردنه له گهڵ  
با یه خیشا ندا، کیشه که زۆر ته سک  
ده که نه وه، له گهڵ نه وهی ئه م حاله تانه  
بلا وونه ته وه به ئازاری تا ئه و په ری  
ئازار و بلا وونه وه، به لām پپۆسته  
مرۆف ئه وه بزانیته که نیشانه کانی هه ر  
جوړیک له جوړه کانی ئه م نیرۆسسه نه تا  
را ده یه کی زۆر زۆرن، سه ره رای ئه وهش  
هه ندیك نیشانه ی دیاریکرای وه سواسی  
له سنگ ته نگ بوونی شه هه ن، و هه ندیك  
نیشانه ی دیاریکرای فۆیا ش له  
لاوازی ده ماریا هه ن، .. هتد.

و له زۆربه ی حاله ته کانی شه  
دووباره مه لیك هه یه بۆ  
که له که کردنی هه موو  
له یه ک سه به ته دا: که  
پیی ده وت ریت "سه به ته ی  
خه موکی ده ماریی" و  
ئه مه ش تا را ده یه کی ورد  
وه ک پۆلینی زۆریک له  
نه خۆشییه ته مو مژاویه کان  
وا یسه، له سه ره ده مه  
به سه ره چوه کاند، که له ژیر  
زارا وهی هس تریا دا ناو ده بران.

پپۆسته ئه وه مان له بیر بیته  
که هه موو نیرۆسیک له وانه یه نیشانه ی  
جهسته یی یا سایکۆلۆژی هه بیته، هه ندیك  
جوړی نیرۆسی سیکی، هه رسی و،



دل و لوله‌كانى خويىن و پيىستى و سى و چاوى، و ومساوسى، و تەنگەنەفەسى، و فۇبىيى ھتد. . ھەيە، ھەندىك جۇرى نىرۇسى قول ھەيە كە لەوانەيە بەشيومەيەكى ھىمايى..... و جەستەيى روبەدن، با نمونەيەك بىيىنەو لەناو ھەزاران نمونەدا: نمونە:

جۇرى بەھيىزى چەپاندىن شەرانگىزى و ئارمىزوى لىدان كە بەوستانى قوللى راست و دەستى راست لەگەل بونى لەرزىن و نەتوانىنى نوسىن، ھتد. ... دەرەكەويىت.

نىرۇسىست وت: " ئەمە كارىكى دەماريە، و كۆى دەماركانت تووشى پەشيوى بوون (ھەربۇنمونه) ھىچت لەسەرنىيە، تەنھا ئەوئندە نەبىت ھەول بەدەيت خۆتى لى رزگار بكةيت)، ئەو وەك ئەو وايە كە كەسىك لەسەر رووى زەلكاويك مەلە بكات بى ئەوئى ئەو بزانىت كە ئاوەكە دەگاتە بنەكەي، ئەمەش كارىكى پىچەوانەي لۇژىكە.

پىويستە لەو پروايەدا نەبىن كە ئەم ئەقلىتە نەماو، پياوى ناوئندى بە باشى تىدەگات كە لەتوانايدايە

سى دەربكات، بەلام بە قايلى بروى وايە كە لىدانىكى گونجاو لە لىدانى گسكىك كە لە ئىرادەيەكى زۇردارەو بەيت ئىرادەيەك لەگەل ئەوئەدا كەي لە گرژى و شەژان جىاي ناكاتەو، بەسە بۇ دەرھىنانى نىرۇسى، بەلام چۆن ئەركىكى خۆويستى، واتە ھەستى دەتوانىت، نىرۇسىيىكى نەستى لە بنج دەرھىيىت، و نىشانەكانى تاكە شتن كە دەبىنرىن؟.

چونكە پياوى ناوئند ئەو نازانىت كە نىرۇسىس پشيويەكى قولە لە



نىرۇسىس، كەواتە بەشيكە لە بواريكى فراوان لە بوارمەكانى پزىشكى دەروونى جەستەيى كە باشەكەي لەوئەدايە سەيرى مرۇقىكى نەخۆش دەكات ھەروەك كەسىك بىت بەتەواوى بەدەست ئازارەو بەنالىنىت، ھەرچۇنىك نەخۆشەكەي نىشتەجى بوبىت.

1. ئايا ھىچ تووشبويەكى نىرۇسىس ھەيە كە ھىچ ھۆبەكى بۇ نەيىت؟

نىرۇسىس نەخۆشەكە وەك نەخۆشەكانى دىكە، و ومساوسىش نەخۆشەكە وەك چۆن سىل و ھەلامەت نەخۆشىن. ئەگەر بەكەسىكى تووشبووى

بەنالىنىت بەدەست ئازارى شىرپەنچەو، نالاندنىكى سەخت، بەلام ناتوانىت ئەو بەيىتە بەرچاوى كە لەوانەيە نىرۇسىس دىسانەو وەك ئەو ئازاروى بىت. و ئەوئەش ناخاتە بەرچاوى كەوا باشترە مرۇف تووشى سىللىكى بەھىز بىت لەچاوى ئەوئى تووشى نىرۇسىيىكى قول بىت كە قورحەيەكى ھەمىشەيى دەرونيە، ھىچ بواريك بۇ سەرەوتن ناھىيىتەو.

و ئەگەر پياويكى ناوئندى ئەو بەزانىت كە خولەكانى جادوگەرى يان ئەركە خوديەكان ناتوانىت سىللىكى

سەرەسەرى كەسىتىدا، لەبەر ئەو ھەر نىرۇسىيىك ھەموو كەسىتى داگىر دەكات، و ھەموو كەردەكانى ژيانى رۇزانەش ھەرچىەك بن، داگىريان دەكات. جىي ئامازەيە پۇلىنكردىنى ھەبووئەكانى مرۇفايەتى لە چەكەمەجەي بچوك بچوكدا كە كاغەزى پىوئەنوساويان لەسەر بىت، كارىكە دەبىتە ھۆي دلىنايى، ھالى فلان كەس جىيە؟ لاوازە، بەھىزە، لەخۇبايىيە، لووت بەرزە، تووشى شىتۆكەي بوو، دلەراو، تەمبەلە، پيش خواردو، تووشى نىرۇسىس بوو، ھتد. ... ئەو كارىكى ئاسانە: ئەو جۇرپىكى

دياريكراو له سۆزى دىلنابىيى دىمەخشىت  
بەو كەسەى "پۇلىنى" كەسىتى دەكات و  
وا بىرۋاي بەخۇى ھەيە كە خۇى چاكترە  
يا بەرزترە.

بەلام ئەگەر ئەمە بىيىتە مايەى  
دىلنابىيى و بە ئاسانى وەسەف بىرىت  
ئەمە كىشەكە چارەسەر ناكات، بەلكو  
بە پىچەوانەو، چونكە ئەو كەسەى  
تووشى نىرۇسس دەبىت ئەگەر دوچارى  
تىنەگەيشتىن و "ھوكمى رەشتى"  
بوو ھەرومەكە ئەو كە "ھوكمىكى  
رەشتى" لەسەر نەخۇشى ھەبىت،  
ئەوا بەزۇرى ئەو ھوكمە لە كەسىكى  
دىكەو دەردەچىت كە تووشى نىرۇسس  
بوو، خۇى دەخات بەسەر ئەو دىدا، و  
بەمانايەكى دى دەترسىت، ئەو بىيىت  
جۇرەكانى ئاسايشى كۆلەكەى وەك  
كۆشكىكى كارتۇنى دادەرمىت.

## 2. ئايا دەتوانىن نىرۇسس پۇلىن

بەكىن؟

ئەو كارىكى ئەستەمە، ناتوانىن  
جۇرەكانى نىرۇسس بىخەينە سەر  
رەفەكان، ھەروەك لە پىشەو وەتم، با  
بىلىنەو كە ھەموو نىرۇسس، سوک  
بىت يا مەترسىدار بىت، پىشۋىەكى  
گشتى و ھەمىشەيە لە كەسىتىدا،  
و ئەگەر كەسىك ھەبىت "تووشى  
گرى" بووبىت. ھەروەك دەلن، ئەوا  
ئەم گرىيانە دەپالپۇرپە ناو ھەموو  
كارىك لە كارەكانەو، بەلام لەگەل  
پارىزگارى بەو كەسەى بەشۋەيەكى گشتى  
ھەر بە نەستى بىيىنەو بەسەر  
پىي ئامازەش بەو بەدىن كە زۇرىك  
لە نىشانە نىرۇسسەكان جل و بەرگى  
بەھادار لەبەر دەكەن.

- بەدەست لاوازی دەرونیەو  
دەنالیئم كەمترىن ئەرك كە بىكىشم  
وەك وایە شەق لەشاخ ھەلبەدەم. و ھەموو  
بەیانىانىك دەترسك بچەم بۇ كارەكەم.

و لە كۆتایى يەك سەعاتدا دەگەمە  
پلەيەكى وا لە ماندووبوون بەشۋەيەك  
دەستەوسان دەم بەرامبەر رىكخستى  
سى بىرۋەكە.

**لاوازی دەرونی؟** بەللى بىگومان.  
ئىمە لەو كاتەدا لە نىشانەو دەست  
پىدەكەين، لە پاشدا "ھەلدەكەنن" و  
ئىتر دەكەوينە سەر كەسىتەك سەراپا  
جەسارەتى ئەو كە نىيە رون و ئاشكرا  
دەركەوېت. لەبەر ئەو كەسىكەم  
بۇ دەردەكەوېت لەگەل جۇرىك لە  
پەنگخواردنەو كە نەستى تا رادەيەكى  
نرىك لە ھەموو كارىك لە كارەكانىدا  
دەرى. كەسىكەم بۇ دەردەكەوېت  
ناتوانىت ھەرگىز پارىزگارى بە  
كەسىتەكەيەو بەكات، ناشتوانىت  
لەخۇرابىت، كەسىكەم بۇ دەردەكەوېت  
ناتوانىت بە ئاشكرا قەسە بىكات و ناتوانىت  
گوتەيەكى پىچەوانە يا رىكابەرى بلىت،  
چارەسەرەكە بە گەمارۋدان و شىكارى  
بەردەوام دەبىت، و بۇ جۇرە زۇرەكانى  
چەپاندنى شەرانگىزى و لە دواتردا  
دەگەينە جۇرىك لە پەنگخواردنەو كە  
داپۇشراو و بەھىز بەرامبەر ھەموو  
جەختكردەنەو كەسەى خود. ئەو  
پەنگخواردنەو كەسەى ھەموو وزەى ئەو  
نەخۇشەى دەكەوېت لاوازی دەرونیەو،  
دەماشىتەو، لە لاوازیەكەشەو دەروات  
بۇ لاوازیەكى دىكە.

لەبەر ئەو نىشانەكان شتىكى  
ئەو تۆ نىن بەرامبەر واقىعى قوولى  
ئەو كەسىتەى بەدەست ئازارى ھەردو  
گورچىلەيەو دەنالینىت ئەگەر چى  
ئەو نىشانەش بايەخى خۇيان ھەيە،  
ھەروەك ژمارمیان بگاتە دەھا ھەزار.

ئەو ھەتەن بۇ پىشنىار دەكەم و لەسەر  
ئىو ھەش پىوئىستە سەيرى بەكەن.

## دووەم: نىرۇسس

نەخۇشەى نىرۇسس جۇرىكە لەنەخۇشى

لەبەر ئەو دەبىت بچىتە ژىر رىكىفى  
ئەو ياساينەى نەخۇشى لەژىرىدان و  
ئەم چەمەكە چەمكىكى سەرمەكە، نەك  
لەبەر تىگەيشتىن نىرۇسس بەگشتى  
و بەتەنەا، بەلكو لەپىناو ھەموو ئەو  
كەسانەى تووشى بوون و، لەپىناو  
باوان و پەروەردەكاران و دۇست و  
ناوندەدا، ھەروەھا لەپىناو ئەو كە  
شىۋازەى كە چارەسەر دەيگىرپە بەر بۇ  
چارەسەرى نىرۇسسەكە.

نىرۇسس جۇرىكە لە نەخۇشى.  
بەلام كام نەخۇشى؟ و كەى مرۇف  
نەخۇش دەبىت، و بۇچى؟ نەخۇشەك  
و ھەلدەكەيەكى ئەندامەى. كەواتە  
و ھەلدەكەيەكە بەگژ شتىك لە  
شتەكاندەچىت.

بەگژ چىدا دەچىت؟ بەگژ ھەموو  
شتىكىدا دەچىت كە دەبىتە ھۇى پىشۋى  
لە ھاسەنگى ئەو ئەندامەدا سەروتنى  
لى تىكداو.

و ھەروەك لەپىشەو وەتم،  
ئەندامەكە ھەمىشە ھەولى ئەو دەمدات  
ھەر شتىك نازەھەتى دەكات دورى  
بىخاتەو، ئەمەش بەھەر رىگايەك بىت  
لە رىگاکان، و نەخۇشەى يەكە لەو  
رىگايانە.

## با نمونەيەك بۇ ئەو

بەيىنەو كەم:

مىكرۇب نەخۇشى نىيە، بەلكو  
نەخۇشى و ھەلدەكەيەكى ئەندامەى  
بۇ ئەو كەسەى بەرگى لەو مىكرۇبە بىكات،  
كەواتە ئەگەر تەنىكى نا ئاشنا ھەبىت  
ئەندامەكە نازەھەت بىكات ئەو ئەو  
تەنە نا ئاشنايە نەخۇشەكە نىيە. بەلكو  
نەخۇشەكە بىرىتە لە لەشكرىك لە  
خۇرۇكەى سىپى كە دەردەچن بۇ ھىرش  
كردەنە سەر مىكرۇبەكە... ھەتە.

ئەگەر سەيرى نەخۇشەكەمان  
لەم گۆشەيەو كەرد، ئەوا راستەوخۇ



تېببىنى ئەو دەكەين كە نەخۇشى پېۋىستە، پېۋىستى ئەندامە لە ھەندىك بارودۇخدا، ھەولدا نىكى ئەندامىيە بۇ گەراندنەۋى ھاۋسەنگى. ئايا ئەمە ھىچ دەگۈرپت! پېۋىستە لەسەر پزىشكى چارساز، كاتىك ئەو پرسىيار لەخۇى دەپرسىت: "سەرچاۋى ئەم نىرۆسسە چىيە؟" ئەۋەش پرسىيار بكات: "بۇچى ئەم نىرۆسسە؟" و سودەكەى چىيە؟ و ئەو نىرۆسسە بەچى ئەو كەسە دەپارپزىت؟ بۇچى نىرۆسس لە سالانىكى زۆر زوۋەۋە شۈپنى بايەخ و چاۋدېرى بوۋە؟

1. نەخۇشەك بەردەۋام دەپىت: كارەكان لېردا ئالۆز دەبن، نەخۇشى لە حالەتە جەستەيەكاندا، بۇ نمونە ۋەك كىم، كاتىك بى سود دەپىت، دەروات و لەناۋ دەچىت، ئەۋە ۋا دەردەكەۋىت زۆر ساكارە، بەلام لە راستىدا نىرۆسس لە ھەندىك حالەتدا لەگەل ھەموو ژياندايە، لەكاتىكدا ئەۋ بارودۇخەى ھروژاندنى نەماۋە لەناۋ چوۋە، لەبەر ئەۋە ئەگەر نىرۆسس بەردەۋام بوو، ئەۋا ماناى ئەۋەيە كە بارودۇخەكە ھىشتا زۆر مەترسىدارە، نىرۆسس ئەۋ كاتە ۋەك كىمەكەى لىدپت نەك بەتەنھا ھەمىشە، بەلكو ھەموو كەسىتى بە تەۋاۋى و ھەموو كردارەكان و ژيانى كەسەكە ھەموۋى، داگىر دەكات، بەلام بۇچى؟

ھۈيەكە ئەۋەيە كە زۆربەى مەترسىەكان دەبنە نەستى و بە تەئكىد لە دەرەۋى چاۋدېرى مى ھۇشيارەۋە ھەبوۋنى ھەيە. جۆرەكانى چەپاندن و گرپكان ھەمىشەيىن، و بە ئەزموۋنى نوى بى پچران دەرژىن. لە ئەنجامدا كەسىتىيەكى گۆشەگىر كەكار بۇ حسابى تايبەتى لە قولايى كەسىتىدا، دەكات، و لە نەستدا دەرەشىت لە دەرەۋى دەستبەسەرا رۇيشتى زىرەكى و

خۇۋىستى كەسەكە خۇى.

لەسەر ئەم رىچكەيە، مرؤف بە سالدا دەچىت. بەلام جۆرەكانى چەپاندن و گرپكان ھەروەكو خۇيان دەمىنەۋە، نمونەيان ھەروەكو كەسىتىيەك كە ناگۈرپت و مەترسىيە ھەمىشە ھەبوۋنى ھەيە. ئەۋە مەترسىيەكى نەبىنراۋە، نىرۆسس بەردەۋام دەپىت و گەشە دەكات با ئىستا چەند نمونەيەك بېشكىن و ئەۋە دەرەخەين چۆن نىرۆسس بەردەۋام دەپىت، ھەروەھا ئەۋە دەرەخەن كە نىرۆسس ھەوليكى (سەرنەكەۋتە) لەگەل خۇگونجاندىن لەگەل ۋاقىعدا.

### حاله تيك له حاله ته كان:

لەو كلىنىكەى چەند سالىك كارم تىدا دەگرد، دەرچوم (ئەمە دكتۆر س وتى پاش زەمانىكى ديارىكاراۋ لە دەرۋونشيكارى) زۆر زۆر ماندوو بوو. و منىش ئەۋەى لەتوانامدا بوو بىدەمى، دەمدايە و من بە تەمومژاۋى دەمزانى راۋىژ پى كردنەكە دەتوانىت لەماۋى بىست خولەكدا تەۋاۋ بىت، بەلام نەخۇشەكەم بۇماۋى سى چارەكە سەعات دەھىشتەۋە.

س دەربارەى ۋەسفەكان قسەم بۇ دەگرد، و بۇ نەخۇشەكەم راقە دەگرد و گەتوگۆم لەگەلدا دەگرد، و من بە دلسۆزى لەۋ بىروايەدا بووم ئەۋە "قوربانى دانە بە خود" كە من بەجىم دەھىنا، و من قسەى گەرەگەرەم بۇ ھاۋرىكانەم دەربارەى ئەۋە "لەخۇبوردنەى " كە نۆژدارى پېۋىستىيەتى نەخۇشەكان لىنۆرگەكەم (كلىنىكەكەم) دەلېن ئەۋە دەپىتە ھۇى لەناۋ بردنى تەندروستىم، ئەۋەش لاي ئەۋان ۋا دەگەيەنپت كە من پزىشكىكى زۆر مەزنىم، و منىش ھەر خۇم ئەۋە بىروايەم بەخۇم ھەبوو.

چى روۋىدا؟ ئەم لەخۇبوردنەم،

ھەرچۇنىك بىت لەگەل ۋاقىيە نەستىدا جوت نەدەبوو، چۈنكە پزىشكەكە دەمىنلاندن لەناۋ نالاندنەكانىدا، ھەستى تاۋانى (نەستى)، ئەۋە ھەمىشە ۋا رەفتارى دەگرد (ھەروەكو تاۋانبار بىت، بۇماۋىيەكى زۆر نەخۇشى دەھىشتەۋە، لەبەر ئەۋە جەسارەتى ئەۋەى نەدەگرد راۋىژ پى كردنەكە بەخىرايى تەۋاۋ بكات، لەترسى ئەۋەى رقى لى ھەلنەگرن، ئەۋە بۇچۇنىكى ھەبوو كە ھەموو نەخۇشەك زۆر نەمەتى پىدەمات لەكاتىكدا ئەۋەندە دادەبەزىت كە راۋىژ بەم بكات بەشىۋەيەكى نەستى خۇى بەخۇى دەۋت:

- من ۋا ھەست دەكەم تاۋانبارم و لە كەسانى دى كەمترم. .. مافى ئەۋەم نىيە... و پېۋىستە بىانو بۇ ھەموو كارىك بەيئەمەۋە كە دەيكەم. .. پېۋىستە ۋا لە كەسانى دى بكەم بىم بەخشن و ماچم بكەن. ..

### حاله تىكى دى:

ئەۋەتا ئەۋە پياۋىكە، بۇ جارى يەكەم ۋا دەردەكەۋىت كە بە زمانە شىرىنەكەى ۋا دەناسرپت كە ۋىنەى نىيە، با لەبەردەم سەرۋكى كارەكەى لە ئۆفيسەكە چاۋدېرى بكەين ھەر بۇ نمونە، كارى يەكەم كە تېببىنى دەكەين ئەۋەيە كە ئەم پياۋە دەترسىت، بەلام لەچى دەترسىت؟ خۇ ئەگەر پرسىيارمان لەۋ بارەيەۋە لى كرد، ۋەلام دەداتەۋە.

- دەترسم شۈپنەكەم لە دەست بچىت. .. و لە سەرۋكەكەم دەترسم چۈنكە زۆر دەسەلاتدارە، و منىش شەرمەنم. ھتد. بەلام تېببىنى ئەۋەش دەكەين ئەم پياۋە زۆر شەرانگىزە لەگەل ئەۋە فەرمانبەرەنى لەژىر دەستىدان و شتىش دەخاتە دليەۋە، بەلكو دەتوانىن ۋا ۋەسفى بكەين،



ئەگەر لە دەرەو سەیرمان کرد، بەوەی (نامەردیشە) و ئیتر ئەو پرسیارە دیتە ئاراو، ئایا ئەم پیاو قسە شیرینە؟ بەلێ.. لەبارەى دەرەو وایە، بەلام لە خودی خۆیدا چی روودەدات؟

- ئەم پیاو کاسەلیس و مەرایکارە لەبەرئەوەی دەترسیت وانبیت، ئەم قسەیه مانای چیه؟ ئەگەر ئەو مەرایکار نەبیت، ئەو مانای وایە کە کەسیتیهکەى بەشیوێهەکی سروشتی دژایەتی کەسیتی سەرۆکەکەى دەکات، و بەوەش جوړیك له جوړەکانی کێرکێ لەنیوان خۆی و سەرۆکەکەى دەبیت. و لە راستیدا کێرکێ لە هەموو شتەکان زیاتر پەستی دەکات، ھۆکەشی ئەوێه کە یەکیك دەلیت کێرکێ، دەلیت سەرکەوتوو، ژێرکەوتوو... و ئەوەش دوبارە مانای وایە ئەگەری ئەو هەیه لە حالەتی کێرکێدا سەرۆکەکەى ھەلبجیت و ھاوار بکات و لۆمەى بکات و رەخنەى لى بگریت و ھێرش بکاتە سەرى، ھتە. .. ئەوەش کاریکە ئەم دووبارە بەرگەى ناگریت، کەواتە ئیەم لێردا، لەبەردەم کیشەیهکەداى کورتەکەى ئەوێه کە ئەو فریادراو، و بۆ ئەوەى نەبیتە شوینی فریادان و ھێرش کردنە سەر، ئەم پیاو خۆى بچوک کردۆتەو و ملی خۆى زیاد لەپیویست کەچ کردوو، بە دەستەواژەیهکی دى، ئەو ھەموو شتیک دەکات بۆ ئەوەى بەھیج جوړیك ھەرگیز ئەگەری ئەو

نەبیت لۆمە بکریت و ھەموو شتیک دەکات بۆئەوێ سەرۆکەکەى بلیت: " ئەمە چ کورپکی بچوکی ناسکە کە بەراستی ھەموو شتیک کە لە توانایدا یە لەپیناوی باوکیدا دەکات".

ئیمە دەبینین کە ھەر رەفتاریکی نیروۆسى وەلامى پیویستیهک لە پیویستیهکان دەداتەو، بۆ نمونە پزیشکەکە لە حالەتی یەکەمدا، پەناى بۆ "قوربانیدان بەخود" ھو دەدا و فەرمانبەرەکش لە حالەتی دووھەمدا، پەناى دەبەردە بەر مازۆخیەت بۆ ئەوێ لە کێرکێ بیپاریزیت، و ئەگەر ئەو فەرمانبەرە خۆى پشکنینی بۆخۆى بکردایە دەپیرسى:

- لە سەرۆکەکەم دەترسم، بەلام لە راستیدا، بەشیوێهەکی گشتی ترسە لە ژیان، چونکە من بەرامبەر بەو فەرمانبەرەنەى لەژێر دەستمان شەپانگیژم، ئەوەش ئەو ترسە دەسەلینیت کە ھەمە، چونکە من بەپێى بارودۆخ کرژم یا مەيوم، یا دەستې و فیلاویم، یا مەرایکار و کاسەلیسم، من لەبەردەم سەرۆکەکەمدا ملکەجم، کاتیکیش لەوى نابیت من یاخیم. .. بۆچی؟ و لەچی دەمپاریزیت؟و ئەو لە ترس دەمپاریزیت. . کام ترس؟ سەرۆکەکەم تەمسیلی چی دەکات؟ دەسەلات؟ بەتەئکید وایە.. بەلام بۆچی ئەو جوړە ترسم لەو ھەیه کە نەبەمە شوینی پەسەند کردن لای دەسەلات؟

لەسەر ئەم شیوێهە، ئەگەر لە توانای ئەو پیاویدا بوايە خۆى بپشکنایە، وردە وردە قوڵ دەبوو ھو لە زانییدا، و کارەکانى بە ئاشکرا بۆ سودى خۆى و سودى کەسانى دى دەدى،

ھەر ھەوا ئەو ھەشی دەدى کە زۆربەى کارەکانى رەسەن نین، نقوم بوون لە کیشەدا، و نیروۆسىکیش ھەیه ھەموو کەسیتیهکەى ماشیوێتەو.

## کەواتە دەتوانین کاریکی سەرەکی کورت بکەینەو:

زۆربەى وەلامدانەو ھو نیروۆسىیەکان لە کیشە (پەنگ خواردنەو) پاراستنە، ھەستى و نەستى.

2. نیروۆسى و دەرونشیکارى: لەپاش ئەمانە ھەمووى مرؤف دەتوانیت پرسیار بکات:

- ئەگەر نیروۆسى پیویستى بیت، کەواتە بۆچی دەمانەوێت لایبەرىن؟ و چۆن کاربکەین بۆ دەرکیشانى لەکاتیکدا لەوانەیه نەخۆش خۆى پیو ھەلواسیت ھەر ھەروەك قەپاغى رزگار بوون بیت؟

بۆچی نیروۆسى لایبەرىن؟ لەبەر ئەوەى دەرومان بە تەواوى دادەرمینیت. و ساختەى تیدا دەکات، و لاری دەکاتەو ھو وای لیدەکات بریندار بیت، و لەبەر ئەوەى بەزۆرى ئازاریکی بۆ پەیدا دەکات کە ھیج وەسفیک نایگریتەو، لەبەرئەوەى ھەبوونی مرؤفایەتى لە گۆشەگریەکی وادا غەرق دەکات کە بە پەنگخواردنەو دادەنریت، لەبەر ئەوەى ھەبوونی مرؤفایەتى لەخۆى و کەسانى دى دادەبەریت، لەبەر ئەوەى دەبیتە ھۆى درز بردن و تیکشکان و پلیشانەو... لە پاشتر.. پرسیارەکە ھیج مانایەکی نییە جگە لە مانای ئەم پرسیارەى دیکە نەبیت:

بۆچی ھەول دەدەین تا لایبەرىن لەکاتیکدا تا پیویستیهکی ئەندامیە؟

له راستیدا ئەوەی ئیمە چارەسەری دەکەین تاکە نییە، بەڵکو ئەوەی کە تا دروست دەکات، تاکەش لادەچیت کاتیەک هیچ سودیکی نامینیت.

و ئیمە دەزانین کە پێویستە هەموو هەولیکمان بۆ ئەوە بێت کە نیرۆسس لەو بوەستینیت کە بێتە پێویستی. و پێویستە لە دە حالەت نۆیان لەو حالەتانە هەلکەنین کە بونەتە هۆی دروست کردنی نیرۆسس: وەک پەنگخواردنەوهی نەستی، کەواتە پێویستە لەسەرمان ئەو پەنگخواردنەوهیە بدۆزینەوه کە رەگەکانی چونەتە قوڵایی

بووم کە نیرۆسس نەخۆشیە کە لە نەخۆشیەکان، لەبەرئەوهیە چونکە ئەم بۆچوونە بۆچونیکێ سەرەکیە، چونکە مەیلیک هەیه بۆ برۆابوون بەوهی کە نیرۆس جۆریکە لە "لاواندەوه" و مەیلیکیش هەیه بۆ ئەو برۆایە کە دەلیت "کە بایەخیکێ ئەو تۆی نییە" و زۆریک لە خەلکیش بۆچونیان هەیه کە ئێرادەو ویستی مرۆف دەتوانیت بەسەر نیرۆسدا سەرکەویت، ئەمانە بەشیوەیهکی رەها هەلەن.

و برۆایەکی دیش دوبارە هەیه بەوهی کە توشبوو بە نیرۆسس وزە نییە... لەبەرئەوهی دەستەوسانە بەرامبەری بەوهی خۆی بتوانیت

لەسەر حیسابی جانتای پارەکانیان، دەپاریزن) واتە لێردا لەسەر حیسابی تەندروستیان).

کەواتە نیرۆسس، بەلای زۆریکەوه، جۆریکە لە "نیشتیوەک" کە لەرابردووە دیت، بەوردی لە "کەرتیک" لەکەرتەکان دەچیت. و برۆایەکیش هەیه بەوهی مرۆف رۆژیک لە رۆژان تووشی نیرۆسس. دەبیت. هەموو ئەمانە هەلەن، نیرۆسس رۆژیک لە رۆژان دەردەپەریت، و ئەمەش هەموو لەسەری کۆکن بەلام گەشەدەکات چونکە دەپاریزیت، و ئەگەر نیرۆسس پارێزراو بێت، لەبەرئەوهیە کە کەسە کە پێویستی



کەسیتیهوه.

لەسەر ئەم پێودانگە، پێویستە ئەو کەسە تووشی نیرۆسس بوو لەو وازبەینیت کە پێویستی بە نیرۆسسە کە هەیه و نیرۆسیش، وەک هەر وەک تاکە کە ئیتەر هیچ سودیکی نەماوه، هەر لەخۆیهوه نامینیت.

## روون بینین:

ئەگەر زۆر لەسەر ئەوه سور

خۆی چاکبکاتەوه، چۆن بتوانین، یەکەم بەئەقڵ و ئێرادە؟ ئایا ئەو کەسانە ئەو برۆایەیان هەیه، دووهم، دەزانن ئەو وزەیهی کە پێویستە بۆئەوه سەرفی بکەن، رۆژلەدوای رۆژ و خولەک بەدوای خولەکا چەندە بۆئەوهی قەلاکانی بەرگرییه کە بپاریزیت؟ و ئەمەش تارادەیهک لەوانە دەچیت کەبێ پەروا چەکیکی بەهیز

بەپاراستن هەیه بۆئەوهی خۆی لە بارودۆخیک بپاریزیت کە بەلای ئەوهوه پر لە مەترسییه.

## و لەبری ئێوهی مرۆف بلیت:

- ماوهی چل سالە تووشی نیرۆسس بووم لەلایە کەوه یا لەکاتی منداڵیدا یا هەرزەکاریدا تووشبووم.

## پێویستە لەسەری بلیت:

- چل سالم بەسەر بردو من



بەشىۋەيەكى نەستى پارىزگارى  
نيرۆسس دەكەم.

تۆ ئەۋە دەمىنيت كەئەۋە دىد  
بە شىۋەيەكى تەۋاۋ دەگۆرپىت. و  
چارەسەرىش، كە ئاۋاتم ئەۋەيە ئەۋە  
يارمەتى زۆرپىك لەخەلك بەدات بۆئەۋە  
بەرۋونىەكى زياتر حالەتە تايىبەتەيەكە  
خۇيان بىيىن. و رەنگە لەناۋەندى ئەۋە  
كەسانەى توۋشى نيرۆسس بوون باشتر  
تېبگات، ئەۋەش مىكانىزمە قولەكە  
نيرۆسسە، ئەۋەش بۇچاكەى گەرەتەرى  
ئەۋە كەسانەى پېى توۋشبوون كورتى  
دەكەمەۋە:

ئەگەر ئاسايشى ناخ ھەبىت،  
ئەۋە لەئەنجامى بەختىارى و دىنپايى  
و ھاۋسەنگىيەۋە پەيدا دەبىت، ئەگەر  
ئاسايشى ناخ نەبىت، ئەۋەش لەئەنجامى  
پەنگخواردەۋە پارىزگارىكرىد بەۋە  
پەنگخواردەۋەيەۋە(نيرۆسس) پەيدا  
دەبىت.

### 3. ئايا شىكارى دەروونى

بەشىۋەيەكى خىرا نيرۆسس

چاكەكەتەۋە؟

ھەموۋشتىك پەيۋەستە بەۋەۋە  
نيرۆسسەكەۋە قولپەيەكەيەۋە، ولەر استىدا  
مەسلەكە ئەمەى خوارەۋەيە:

ئاياۋەۋە چارەسەر بەدەرۋون  
شىكارى كورتە يا درپژە؟ لەۋېرۋايەدام  
ۋاباشترە ئامازە بە تېبىنى كەسپك  
بەدەين، تېبىنىەك كەلەگەل سەدان  
تېبىنى دىكەدايەكەدەگريئەۋە.

- نەخۇش بۇچوونىكى ھەيە،  
لەسەرەتاي شىكرەنەۋەكەدا، بەۋەى  
ھەموۋ شتىك لەحەۋەت رۇژدا كۇتايى  
دېت، لەپاشداۋردەۋەبۇى دەردەكەۋىت  
كەناخ ھەموۋى، كەسپتى ھەموۋى  
ئەۋەن كەپيۋىستە شوپنى چاكسازى بن،

و ئەۋەن كەپيۋىستە دىدى مۇۋەكە  
بگۆرن، و بىيىنى بۇكارو شتەكان  
بگۆرن..... وردە وردە بۇى دەردەكەۋىت  
ئەۋەى كە لەپېشدا ۋېۋاموۋەكى دوۋرو  
درپژ راست بوون، ئىستا راست نىن، و  
راستى ئەمپۇ، سبەينى درۋىە.

وردە وردە دەمىنيت كەئەۋە لەسەر  
لىكى جولۇ ژياۋە، و ۋاي بۇچوۋە  
كەئەۋە خاك و خۇلە، و بەھەندىك  
پەنگخواردەۋەى بۇى دەردەكەۋىت  
كەھەزارەھا لەۋكارانەى دەستى پېيان  
كردوۋە بەۋە ۋېرۋايەى كەى ئازادو  
خۇۋىستەن... تىكەلەيەكى ناۋەكى  
گەرەبوون... ئەۋە ژيانى سەرتاپايى  
بوۋە كە بۇ ئاراستەيەكى خراپ پالى  
پېۋەناۋن.... و بەبەرگريەكان زەلى  
لېداۋن و كردونى بەھىچ... لەپاشدا  
مۇۋ ھەست بەۋە دەكات كەسەرلەنۇى  
بۇخودى خۇى لەدايك بۇتەۋە، ۋېۋەكەم  
جار دەزانپت چى لەسەرە، من ئىستا  
دەزانم چۇن دەروونم بەجى ھېشتوۋ  
بۇئەۋەى پېر پېت لەخەمۇكى، و ئەم  
خەمۇكىيەش دالەم بوون، لېردا بەلاى  
كەمەۋە، مەلەلانى بوونى نىيە.... چونكە  
لەخەمۇكىدا... من ۋەكو ئەۋە مەندالەبووم  
كەپەنادەباتە ناۋاۋەشى دايكى، ومن  
لەئەشكەۋتىكى دورەۋپەريزداۋبووم، و  
ئىستا، كە نيرۆسسەكە نەماۋە لەۋەتى  
دەگەم تا چەند پېۋەى لكابووم بى ئەۋەى  
بەخۇم بزەنم، دوۋارە لەھەموۋ ئەۋە  
بەرگريەنەش تېدەگەم كەمن بى ئەۋەى  
خۇم بەمەۋىن، بەرامبەر بەچارەسەر  
دەمكرىد، ئىستا دەستەم كردوۋ بەۋەى  
ھەست بىكەم من ئازادەم، و ئەۋەش  
ھەستىكى پېرۋزە لەۋە پېش لەتۋانادا  
نەبوۋ تەنانەت جەسارەتى ئەۋەش بىكەم  
بېيەنمەبەرچاۋم.

ئەۋە كەسە لە كۇتايى  
سەرنجەكانىدا وتى. .. كارپكى نايابە  
مۇۋ لەترس رزگارى بېيت، و بتوانپت  
بەخۇكارى بەرەۋە پېرى كەسانى دى  
بجپت،كەۋاتە، ئايا بەرئەنجامەكە،  
ئەۋەندە ناھىنپت كە مۇۋ لە پېناۋى  
دەستكەۋتەيدابەدەستىەۋەدەنالىنپت؟  
4. نيرۆسس نەخۇشەيەكى  
مۇۋقانەيە لە مۇۋقا.

نيرۆسس نەخۇشەكە توۋشى  
ئەۋەدەبىت كە پېى دەلېن مۇۋقانەلە  
مۇۋقا، بەمانافراۋان ۋەقۇلەكەى بىرپىيە  
لە "دژۋارىيەك لەگەشەدا" و توۋشى ئەۋە  
يا ئەۋەى دى لەتاكەكان دەبىت ئەۋەنەى  
ئەۋەكەتە دەبەنە نېچىركى ھەمىشەيى  
بۇپەنگخواردەۋەى مۇۋقانە.

دەرونىشكارى نۇى، لەگەل ئەۋەشدا،  
پى لەسەر ئەۋە نيرۆسسە دادەگريت  
كەتوۋشى مۇرك دەبىت، ئەۋەنەى  
كەنمەۋەى زۇرمان لەسەر بىيىن، ئەۋەنە  
جۇرەكانى نيرۆسس بوون كەبەباشى بە  
نېشانەبىيىنراۋەكانىيەۋەدەروون دەركەكەۋەن،  
ئەۋە نېشانانەى سېنەماۋ تەلەفزيۇن  
حەزىان لېيانە، بەلكو لەرپەگەى ئەۋە  
رەفتارانەى كەلەئەنجامى ۋەلەمانەۋە  
(نەخۇشە) كانىيەۋەدەۋەبارەى دەكەنەۋە  
لەماۋەى سەرتاپاي ژيانى تاكەكەدا.  
ھەرئەمەشە دەبىتەھۋى كەكەسەكە  
ھەمىشەۋەلامى يەك جۇر ( رەفتارىك  
كەيەك جۇرى ھەبىت) دەداتەۋە، چونكە  
" مۇرك" ى ئەۋەكەسە بەھۋى كارى  
مىكانىزەمەكانى بەرگريەۋەدەروستبوۋە  
يا بەۋە شىۋەيە (من) ى شىۋاۋى كەسەكە  
بەشىۋەيەكى "درپژخايەن" دروست  
بوۋە، رەفتارەكەى رەقە، لەكاتىكدا  
تايىبەتە بوۋەكەى ساغەۋ لەۋەدايە كە  
ۋەلام بە ھەمەچەشەيى و خۇكردارى

لە ژمارمەکی زۆر لەبارودۆخەکانی ژياندا بداتەو.

و ئەمەى خوارەومش بەبايەخيکى زۆرەو دەناسرێت:

"نیرۆسس توانای داهینانی کەسیکی نەخۆش رادەووستییت و دەشیوینیت و دەیگریت".

دەتوانین بلیین، تارادەیهکی نزیك، نیرۆسس بەمانا فراوانەکەى، تووشى کەس نابیت ئەوانە نەبیت کە هەول دەدەن کەسیتی خویان بۆدەرکەویت. و دیسانەو دەتوانین بلیین نیرۆسس بەبى ئەوێ کە دەبیتە کۆتیک هەبوونی مرقانەلە ئازادى نەوکیەکەى و لەکردنەو سەرەخۆیەکەى بەند دەکات، بەلکو ئەم نیرۆسسە بریتییه لە هەولیکى سەرەکەوتووی خۆگونجاندن، کەلەو پێش قسەم لەبارەو بۆ کردن.

ئەو زۆر روون و ئاشکرایە کەئەو مرقەى تووشى نیرۆسس دەبیت بەشیویمەک بێر دەکاتەو کە جیاوازه لەو مرقەى تووشى نەبوو، و ئەو مرقەى تووشى هەستى خۆ بە کەم زانییه توندەکان بوو، دنیا وانا بیتی وەک ئەو مرقەى پروای تەواوی بەخۆی هەیه. ئەو مرقەى واهەست دەکات گوناھبارە کەسانى دى بەهوى ئاویزیهکى شیواو دەبیت. و "کەسانى دى" بە شیویمەکی میکانیکی دەبنە مەترسى.

ونیرۆسسەکە هەرچۆنیک بیت دەمینیتەو، لەهەموو کردە کەسیه مرقانەکانیدا هەرچەندیک قولى و هیزیان هەبیت هەبوونی خۆی دەبیت. ئەوکاتە نیرۆسسەکە دەبیتە جۆریک لە جۆرەکانى ژيان. و مرقەکە لەسەر نیرۆسسەکەى و بەنیو ئەویشدا دەژى.

لە کۆتایى شیکردنەو کەدا چى

روودەدات؟ ئاویزە نەستیهکان نامین. و مرقە سەیری بارودۆخ بەشیویمەکی جیاوازدەکات، و مرقەکە لەسەر پپوانەى تەواو جیاوازدەژى لەو پپوانانەى کەتە ئەوکاتە زانیونی. ئەو لەسەر پپوانەى دى دەژى، و لەبریى ئەوێ واهەست بکات تەنهایه، واهەست دەکات لەپەيوەندیدایه لەگەل کەسانى دید، و لەبریى ئەوێ بترسیت، پروای بەخودى خۆی دەبیت، و لەبریى ئەوێ لە جۆرەکانى پاداشت و راگرو چەپاندن و گریکانیدا نقوم بیت، دەبیتە کەسیکی رەسەنى نوێ بوو، و ئەو روانە دادەرمیت کە پارێزگارى لى دەرەن بۆ ئەوێ خۆی بپارێزیت، واز لە خۆهەلواسین بەمنداڵیەکاندا دەهینیت.

نەخۆشەکە دەبیت تاج رادەیهک میکانیزمە نەستیهکان نەستى بوون، ئەومش مانای وایه کەلەدەست ئیرادەو خۆیستى بەناگاییدا نەبوون، دیسانەو ئەمە مانای وایه کەئەوانە کەسیتی داگیر دەکەن بى ئەوێ روخسەت لەکەس وەرگیرن.

دیسانەو ئەو نەخۆشەى دەرۆشیکارییهکەى تەواو دەکات لەو دەوستیت کە حوکم بەسەر کەسانى دید بە حوکمیکی رەوشتی بدات، بەتایبەتیش لەو دەو دەکەوێت کە حوکم بەسەر کەسانى دید لەریگای خودى خۆیهو بەدات.

با سەرلەنوێ بەو نوبوونی منى بالای نەخۆشیدا بکەینهو، لەپیشدا ئەو مە بریتی بوو لەچەندەها جۆرى رەوشتى ساختەو چاکە ساختەکان، بریتی بوون لە رەوشتیکی داخراو، و رەقیتیهکی ناوکی، و خۆهەلواسین بەسەر دەمانیکی هەبوون کە لەناوچوون، و مرقە، لەژێر پەستانى منى بالادا،

بەپى پپوانەیهک دەژیا کە کەسانى دى بەسەریدا سەپاندبوویان، باوان، بەخیو کەران و رەوشتە تەقلیدییهکان و ئەو ئاینانەى لە ریگای ترس و تاوان و گوناھەو سەیریان دەکریت، ئەو کاتە میژووی ژيانى، بى ئەوێ بەناشکرا بزانییت، بریتی بوو لە چەندەها هیل کەبەشیویمەکی کۆتایى چەسپ کرابوون، و رەفتارەکانى ریزی لەو یاساو کۆتانە دەگرت کە لەمنداڵیە کەیهو هەلقولابوون، و بووبوونە نەستى، بەلام برپوای وابوو کەرەوتى ژيانى ئازادە و خودى خۆی برپاری لەسەر دەدات.

لەئەنجامى شیکارییهکەیدا منى بالای تەقییهو، و وردو خاش بوو، و بوو تۆز، و من بروام وایه "چاوەکان دەکرینەو لیرەدا بەتەواوی، و مرقە بەتوقینەو دەبیت کەرەوتى ژيانى چەند سنورداربوو"، لەکاتیکی خۆى وای دەزانى ئازادە، و هەموو کەسیتییهکە سەرەست و ئازاد دەبیت لەکاتیکی کەمەنى بالای رادەووستیت لەوێ ژمەرەکەى خۆی بپەرژینیت.

### پەراویز:

(1) لە "سەرکەوتنە سەر سۆرپەنەرەکانى سایکۆلۆژى نوێ" پۆلین و وسف کردنى سەرەکین بۆ جۆرەکانى نیرۆسس و نیشانەکانى پێشکەش کرد. لەم بەندەدا لە گۆشەیهکی جیاوازه سەیری دەکەین! گۆشەى نەخۆش بەمانا راستیهکەى وشەکە کە هەرەو کە لە دەرۆشیکاریدا دەرەدەکەوێت یا لای ژمارمەکی زۆرى خەلک.

پەرچەى: ئەکرەم قەرەداخى

سەرچاوه: بێرداکو

"انتصارات التحليل النفسي"

ترجمة: وحیه السعد

مؤسسة الرسالة

ط 2، 2004

# ھاوسەرئیتی تەندروست

بەرچھەي: دکتۆر عەدنان عەبدوللا کاکي

(کورد دەلیت: کاسەي پەر ئاشتى ماله)  
لەگەل پشگىريە کۆمەلایەتییەکان و  
دەستەبەر کردنى میکانیزمەکانى دژە  
فشار لە ئەنجامى قورسایى ژيان.

## رێگاكانى كەمکردنەوهی فشارى ژيان بۆ ژيانیکى ھاوسەرئیتی تەندروست:

هەروەك ئاشکرایە لای زۆرىنەي  
کەسان کە فشارى ژيان چ کاريگەريیەکی  
هەيە لەسەر تەندروستی، تەندروستی  
باش پەيوەستە بە بارى دل و  
خوێنبەرەکانى کەسەكە لەگەل بالانسی  
هۆرمۆنەکانى جەستەي و بەرگری  
لەشى، چونکە فشارى ژيان کاريگەري  
نەريیى هەيە لەسەر سىستەمى ئەم سى  
فاکتەرەي سەرەو.

خاوەن ئەزمونەکان  
تەندروستی باشى ھاوسەرەکان  
دەگىرنەووە بۆ ئەو بارە کە دوو ھاوسەر  
باشتر دەتوانن فشارى ژيان کەمکەنەووە  
لەسەر خيزانهکەيان بە بەراورد لەگەل  
کەسيكى تاك بەهۆي هەم ئاهەنگى  
هەردوو ھاوسەرەكە، بۆ نموونە  
دوو ھاوسەري تەندروست بەشدارى  
دەكەن لە هەلگرتنى بارە قورسەکانى  
ژيانى خيزانهکە وەك بزويوى ژيان  
(پارە پەيدا کردن) يان چاوديرى  
مەندالەکانيان، واتە هەردووکیان  
دابىنکردنى پيداويستییەکانى  
رۆژانەي خيزانهکەيان، بەپيچەوانەي  
ئەو تاکەي کە بەتەنیا رووبەرپرووي  
ئەو هەموو پيداويستیانەي خيزان  
دەبێتەو بە ناتەواو کەم سەرچاوە بۆ  
ژيان، ئەمەش تووشى قورسى فشارى  
ژيانى دەکاتەو.

## میکانیزمەکانى کەمکردنەوهی فشارى ژيان

نەخۆشییانەي کە  
باسمان کردن لە سەرەویدا بەريژەي  
دوو جار بۆ سى جار کەمتر بۆ هەمان  
ئەو نەخۆشيانە لە پياوانى بى  
ھاوسەردا.

ئامارەکان دووپاتى دەکەنەووە  
کە کەسانى ھاوسەردار کەمتر  
تووشى کيشەي ناو خيزانى دەبن،  
يان پەلاماردانى سيکسى يان تاوانى  
کوشندەدار، هەروەها ھاوسەرئیتی  
بەختيارى کاتيک دەکەوێتە کە  
خيزانهکە هەلسوکەوتى کۆمەلایەتى  
و پەيوەندى بەهيز پەپرەو دەکات  
لەگەل چواردەوردابەوێ ئەندامەکانى  
خۆشى سۆز و ورە بەدەست ديئن  
بەدریژايى ژيانيان، ئەم دیاردەيە بە  
يەکیک لە ليکۆلینەووەکان سەلمینراو  
هەروەك سوودەکانى ژيانى ھاوسەرئیتی  
زۆر ئاشکرایە، بەلام بۆچى ژيانى  
دوو ھاوسەر پیکەووە تەندروست  
ترە ئاشکرا نییەو زۆر لەخاوەن  
ئەزمونەکان بۆيان دووپات بوووتەو  
کە ھاوسەرئیتی تەندروست زۆر  
پەيوەندى بە بارى ئابوورى خيزانهکە

چەندەها سالە سوودەکانى  
ھاوسەرئیتیەکی تەندروست لەژیر  
ليکۆلینەووەيەکی وەدایە، ئامارەکان  
ئاماژە بەو دەدەن کە ئەو کەسانەي  
بەختيارن لە ھاوسەریدا تەمەنيان  
دریژترە بە بەراورد لەگەل ئەوانەي  
بى ھاوسەرن، هەروەها ئەم ھاوسەرانه  
کەمتر تووشى نەخۆشى (لەکارکەوتنى  
دل) دەبن يان شیرپەنجە يان چەندەها  
نەخۆشى جۆراو جۆرى دى، ئەم  
ھاوسەرانه ئارامى دەروونيان فرەتر  
دەبیت بەرامبەر بەيەکدى کاتيک  
بەختيارن.

بەپيى ليکۆلینەووەيەکی  
دانسگای هارفارد ژنانى مێردار 20٪  
کەمتر کۆچى دوايى دەکەن بە بەراورد  
لەگەل مێي بى ھاوسەر بەهۆي  
نەخۆشیەکانى لەکارکەوتنى دل،  
خۆکوشتن، بە چەوربوونی جگەر،  
هەروەها پياوانى خيزانداريش هەروەك  
ئەم ژنە ھاوسەردارانە زیاتر سوود  
وەردەگرن لە نەمردن بەهۆي ئەم



## بەھاسەرىگىرى :

ھەرۈەك لەۋە پېش روونكرايەۋە  
كە ھاسەرىتى تەندروست ئەنجامەكەى  
كەمكرەنەۋى فشارى ژيانە ۋەك

### 1. دەستكەۋتى فرە:

بەدەستكەۋتى ھەردو ھاسەر بۇ  
ماۋەيەكى زۆر ئەنجامەكەى دەۋلەمەندى  
خېزانەكەيە بەبەر اورد لەگەل خېزانىك  
تەنيا يەك كەسى پارە پەيداكرى  
ھەبىت، ھەرۋەھا رەنگە باۋك يان دايك  
ئەزمۇۋنى پارە پاشكەۋتى ھەبىت كە  
گرنەكە بۇداھاتوۋى خېزانەكە، بۇنمۇۋنە  
لايەك پاشكەۋتى خېزانەكە دادەنىت بۇ  
چاكرەدى باری مالمەكە يان رۆژى رەش،  
يان لاكەى دى چابوۋكە ۋەك ژمىريارى  
خېزانەكە.

ھاسەر ان توانايان ھەيەكەمەتر پارە  
لەكيس خۇيان بىدەن بەبەر اورد لەگەل  
تاكە كەسدا بەۋەى فرەتر پارە دادەنىن  
بۇ پېداۋىستىيەكانى جۆر بەجۆرى  
مالمەكەيان و نەخۇشى و رۆژى رەش،  
ۋەك دەرگەۋت ھاسەرىتى تەندروست  
باش دەرگەۋت لەرىي رېگرتن لە فرە رەۋى  
لە خەرچىدا.

### 2. پىشتىگىرى فراۋان:

ھاسەرى تەندروست واتاى دوو  
ھاورپىيە لەيەك خېزاندا كە پىشتىگىرى  
بەھىزن بۇ يەكەى بە تاييەتى لەكاتى  
نەھامەتى خېزانەكە ، بەۋاتايەكى دى  
ژيانىكى دەرۋنى و جەستەيى بەھىزى  
بەسوود بۇ ھەردو لا دوور لە خەمۇكى.

### 3. ھەلسۆكەۋتى بەجى:

لەگەل دەستپېكرەنى ھاسەرىدا  
ھەلسۆكەۋتى جوان و بەسوود لە  
لايەن دوو ھاسەرەكەۋە جىاۋاز لە  
ھەلسۆكەۋتى جارانيان سەرھەلەمدات،  
بەگشتى چالاكى تەندروست فرە تر

دەبىت و چالاكى ترسناك بە تاييەتى  
بەرەۋ كەمى دەرۋات بەھۋى پەيداۋونى  
ھەست بەبەرپرسىياري خېزانى  
بۇ بەرامبەرەكەى، بەرھەمى ئەمە  
كارىگەرى باشى بۇ سەر تەندروستيان  
دەبىت.

بۇ نەمۇنە توپژىنەۋەيەكى  
مەلبەندىك بۇ كۆنترۆلى نەخۇشى و  
پاراستن لە سالى 2004 روونى دەرگەۋە  
كە تەنيا نيۋەى ھاسەرە پېگەيشتەۋەكان  
جگەرەكېش بەبەر اورد لەگەل كەسانى  
بى ھاسەر، يان تەلاقدراۋ يان كەسى  
ھاسەردار كە جىايە لە ھاسەرەكەى،  
ھەرۋەھا زۆر كەمتر مەى دەرگەۋە يان  
توۋشى ئەۋ نەخۇشيانە دەبىن كە بەھۋى  
سېكسەۋە دەگۈيزىنەۋە.

## جىاۋازىكى نابەجى (كۆنترۆلى كېش):

جىاۋازىكى نەرىيى بۇتەندروستى  
لەنيۋان ھاسەرەكان بەرامبەر كەسى  
تاك (بى ھاسەر) لە كېشى جەستەدايە،  
توپژىنەۋەكان ئەۋە دوۋپات دەرگەۋە  
كە كەسى پېگەيشتەۋى ھاسەردار  
بەتاييەتى نېرىنە كېشيان زياترەۋ  
قەلەۋترن لە كەسانى تاكى بى ھاسەر  
ئەۋ كەسانەى لە ژياناندا ھاسەرىتيان  
نەكرەۋە بە دەگمەن قەلەۋن .

## ژيانى پياۋ و ژن بەبى ھاسەرى (بى مارە كرن):

كاتىك پياۋ و ژنىك پېكەۋە دەژىن،  
بەلام ھاسەر نين رەنگە تەندروستيان  
باش بىت ؟ بەلام توپژىنەۋەكەى لەۋە  
پېش باسما كرن كە لە سالى 2004 دا  
ئەنجامدراۋە روونى كرنەۋە كە ئەۋ بارە  
ھەرگىز ناگاتە ئەۋ تەندروستىيە باشى  
كاتىك چۇنيەتى ژيانەكەيان ھاسەرىيە  
(بە مارە كرن).

ھەرۈەك ئاشكرايە ھىۋاى  
ھاسەرىتى ژيانە پېكەۋە ھەتا ھەتاييە  
لەبەرەدم خوداى گەۋرەۋ خېزان و  
ھاورپىيان و كۆمەل، ئەم ھاسەرەنەۋ  
چواردەورىيان زۆر رېز دەرگرن لەم  
جۆرە ژيانە ئاينىيەۋ پىشتىگىرى دەرگەن،  
بەپېچەۋانەى ئەۋ ژن و پياۋانەى بى  
ھاسەر بن (بى مارە كرن) كە پېكەۋە  
دەرژىن زۆر رېزى كۆمەلەيتيان لى  
ناگىرېت و زۆر يارمەتى و پىشتىگىريان  
لى ناكىرېت.

## ھاسەرىتى ناتەندروست :

ھەرۈەك لەۋە پېش سەلىنرا  
كە چۆن ھاسەرىتى تەندروست  
چەند سوۋدى گەۋرەى ھەيە لە ژياندا  
بۇ ھەمۇۋ لايەك، لەھەمان كاتدا  
ھاسەرىتى ناتەندروست چەندە ماكى  
نەرىيى ھەيە لەسەر تەندروستى، بۇ  
نەمۇنە دەرگەۋتى رېژىمەكى زۆر  
لە سكالاكانى خەمۇكى لەسەر ھەدوۋ  
ھاسەرەكە لەئەنجامى ژيانىكى پەرلە  
قورسايى فشارى چۇنيەتى ژيان.

توپژىنەۋەيەك لەسەر ئەم بارە  
كە لە زانكۆى ھەرىمى ئۇھايۋ درا جەخت  
لەسەر ئەۋە دەرگەۋ كە ھەلسۆكەۋت  
دورژىناۋى و نەرىيى لەنيۋان ھەردوۋ  
ھاسەرەكە دا دەبىتە ھۋى كەم بوۋنەۋەى  
سىستىمى بەرگىرى لەش لەگەل ماكەكانى،  
بۇ نەمۇنە دەرگەۋ چاك بوۋنەۋەى بىرىنى  
جەستەۋ فرە توۋشبوۋن بە نەخۇشىيە  
ھەۋىيەكان و بەربالاۋەكان.

## سەرچاۋە :

Mayo Clinic.com

Tools for Healthier Lives

Healthy Marriage ;Why Love

is good for you

# فشارە دەروونیەکان.. لەدایەنگەوتوباخانەدا

نوسی: مەنال ئەلقازی

ئیمە ھەموو چرکەپەك دەكەوینە ژێر فشارە دەروونیەو، ئەگەرچی مەرج نییە مەترسیداریبێت، لەزۆریە کاتدائەو فشارەبەمانای کارلێك و مامەلە کردنمان دیت لەگەڵ بابەتەکانی ژيان و پالمان پێوە دەنیت پەرە بەتواناكانمان بدەین و زانیاری زیاتر بە دەست بهێنین، لەم حالەتەدا فشارە مەکان زانیان نییە، بەلام ھەندیکجاریش فشارە مەکان لەتوانای ئیمە زیاتر و بەرگەیان ناگرین، لەم حالەتەدا دەبنە باریکی گران و کاریگەرییان لەسەر بیرو ھەست و ڕەفتارەکانمان جێدەھێلن و دەبنە دیوھە زەمە بۆتەندروستی و کاتمان.

مندالانیشت لەم فشارانە بەدوورنین، چ فشارە زیان بەخشەکان، یان سوودبەخشەکان، بۆنمونە، تاقیکردنەوێکە دەبنە ھۆکاریکی فشار لەسەر مندال تاوێکە ھەول بەدات و کەمتەرخەمی نەکات، لەھەمان کاتدا دەبێتە ھۆکاری ترسیکی زۆر لەکەوتن و دەرنەچوون کەئەمەش فشاریکی دەروونی دروست دەکات و وادەکات

مندال رھقی لە خویندن بێت یان بەردەوام نەبێت، بابزانی مندال لەچ قۆناغیکی تەمەندا دووچاری فشار مەکان دەبێتەو؟

لەراستیدا ئیمە بەر لەلەدایک بوونمان

دووچاری فشار مەکان

دەبین، چونکە دایک لەکاتی سکیپریدا کەتووشی ھەلچوون دەبێت، ھۆرمۆنەکانی ھەلچوون دەردەدات وەك ئیبنفرین و نورابنفرین و کورتیزۆل، کەلەویلاشەو دەگاتە کۆرپەلەو دووچاری پشیوی دەکات.

لەکاتی ساوايیدا مێشک گەشەدەکات و ھەوت ئەوئەندە مندالیکە گەورە مێشکی کاردەکات، لەبەرئەو دەلنایە مندال لەم کاتەدا زۆر گرنگە و دەردانی کورتیزۆل کەم دەکاتەو کە بە بەرزبوونەوێ بۆماوھەکی درێژ کاردەکاتە سەر ناوچە تاییبەت بە یادەوێ و سەرنجدان و فیربوون لە مێشکدا، مندال لە دۆخیکی نا ئارامدا لەکاتی ساوايیدا دووچاری فشارە دەروونیەکان دەبێتەو، یاخود بە پشت گوێ خستنی پێداویستیە بایۆلۆژی و سایکۆلۆژیەکانی.

لێرەدا دەبینین دایەنگە لەکاتی ساوايیداو ھەروھا قوتابخانە لە قۆناغەکانی دواتر داو شۆینی چالاکن

لەژيانى مندالدا، با ئیستا بزانی تا چ رادەیکە ئەم دوو شۆینە فشارە دەروونیەکانی سەر مندال زیاد دەکەن و چۆنیش چارەسەری بکەین:

■ بازنە دەروونیەکان

دانانی مندال لە دایەنگە لە یەکەمین سالیەکانی تەمەنیدا رەنگە باش نەبێت، چونکە لەو قۆناغەدا مندال دووچاری کەمتەرخەمی و خراپی مامەلەکردن دەبێتەو، ئەمەش ھۆکاریکە بۆ فشاری دەروونی کە کاریگەری لەسەر بازنە دەروونیەکان جێدەھێلێت و لەکاتی گەورەبووندا رووبەرەوێ چەندین نەخۆشی دەروونی دەکاتەو وەك نیگەرانی و خەمۆکی و زوو ھەلچوون، مەبەست لە کەمتەرخەمی لێرەدا تەنھا لەرووی پێداویستیە بایۆلۆژیەکانەو نییە، بەلکو کەمتەرخەمی لە سۆز و لایەنە مەعریفیەکەدا، چونکە لەم تەمەنەدا مندال پێویستی بە سۆز و ھەستی دەلنایە ھەبێ و باریکی دەوێت کە تیایدا تواناكانی پەرەپێدات.

لەبەر ئەو دەبێت دایکان و باوکان دایەنگەپەکی گونجاو کە ھەموو مەرجەکانی پاراستنی مندالەکە لەخۆ بگرێت بۆ مندالەکیان ھەبێژێرن وەکو: ھەبوونی دادە پەسپۆر و گونجاو لەرووی دەروونیەو بەلایەن مندالانەو، ھەر گونجاوی دادەش پال بە مندالەو دەنیت ئارەزووی چوونی بۆ دایەنگە بکات.

بوونی دایەنگای گونجاو بواری دایکیش دەدات بەبێ گرفت کاری خۆی بەرپۆە ببات، وەك چەندین تۆیژنەو دەریانخستوو پەيوەندی نیوان و وابەستەبوونی مندال و دایک بەپێی

كاتر مېرەكانى پېكەۋە ژيانىان نىيە، بەلكو بەھۋى ھەستەكانى دېكە بۇ چەندىن نامازى جىياۋازى مىندالەكەى و تواناى وەرگېرانى و تېگەپىشتى دايكە لە مىندالەكەى و مامەلە كردىيان پېكەۋە.

#### ■ قوتابخانە

قوتابخانە شۇيىنكى گىرنگى دېكەيە لەژيانى مىندالدا، ھەر لەرېگەيەۋە مىندال فېر دەبىت و پەرە بە تواناكانى دەدات و پاشەرۈژى ديارى دەكات، با بزاني قوتابخانە چۆن دەبىتە ھۆكارى فشارى دىروونى لەسەر مىندال؟ لە قۇناغى سەرەتايدا، چەندىن ھۆكارى فشار مەكان ھەن، وەكو:

■ سواربوونى پاس بۇ قوتابخانە بۇيەكەم جار.

■ خراپ بوونى ئاستى خويندى. ■ رووبەرۈوبوونەۋەى گالته جارى ھاۋرېكانى يان مامۇستاكانى. ■ كە مامۇستا خەرىكى وانە وتنەۋەيە، ئەو ئارەزوۋى چوونە دەرەۋە دەكات. ■ نەبوونى تواناى ھاۋرې بەستىن. ■ سزادان. ■ تاقىكردنەۋەكان.

بەشىۋەيەكى گىشتى ژىنگەى قوتابخانە بەشۋىنى فشارى دىروونى دادەنرېت، ئەگەر قوتابخانەيەكى ئارامى دوور لە توندو تىژى نەبىت، وانەكان لەلايەك و پىرۋسەى فېركارى لە لايەكى دى، لەبەر ئەۋەى مىندال بەرېگەى جىياۋاز فېردەبىت و دەبىت مامۇستاكەن ئەم راستىە بزاني و كارېك بەكەن مىندالان بىروايان بەخۇيان ھەبىت و ھىچ نەزانيىكىيان لە لا نەكاتە مايەى تەمبەلى و گالته جارى، بۆكەمەكردنەۋەى

فشارى دىروونى دەبىت و ابكرېت مىندالان ئارەزوۋى كارى بەكۆمەل بەكەن و بەشىۋەيەكى وىستراۋ پېشېركى بەكەن بۇ سەرەكەۋتن بۇ كەمەكردنەۋەى فشارى تاقىكردنەۋەكانىش دەبىت پېشتر مامۇستا مىندالەكان لەسەر شىۋازى تاقىكردنەۋەۋە دەرئەنجامەكانى رابھېنېت.

#### ■ نىشانەكان

گىرنگە ئەۋانەى مامەلە لەگەل مىندالاندا دەكەن، بزاني ئەۋ مىندالانەى دوچارى فشارى دىروونى ھاتوون، چۆن و چى بەكەن تا يارىدەميان بدەن نىشانەكانى دوچاربوونى مىندالان بە فشارى دىروونى وەك:

■ مەزاجى بوونى قسەۋ ھەلۋىكەتى مىندال. ■ بەئاسانى تواناى سەرەنجدان و رووبەرۈوبوونەۋەى كەم دەبىتەۋە. ■ گۆشەگىر بوون. ■ سەرپەشەۋ سىكەشە. ■ گۆرۋانى خۋى خەۋوتنى. ■ گۆرۋانى خۋى نان خواردنى. ■ بەبىۋىستى خۋى مىز بەخۇدا دەكات.

■ مژىنى پەنجەۋ نىنۋك كىرۋشتن و قىژ ئالۋىزان. ■ دىرۋكردن. ■ ئاژاۋە نانەۋە.

لەگەل گەۋرەبوونىدا چەند جۆرە فشارىكى لەم شىۋەيە دەگۆرېن بۇ فشار مەكانى دېكە، لە قۇناغى ھەرزەبىدا، ھەۋلى سەلماندى خۋودى خۋى دەدات، روۋكەش و سەرەكەۋتنى كۆمەلەيەتى و خويندى دەبەنە گىرنگىرېن بابەت لە ژيانىدا و بەرامبەر داھاتوۋى خۋى و ھەزەكانى نىگەرەن دەبىت.

فشارە دىروونىيەكان كۇتاييان نايەت، بەلكو لەگەل گەۋرەبووندا فشارى دېكەش دروست دەبن، لەزانكۆ و لەكاتى كاركردندا، لەبەر ئەۋە دەبىت ھەر لە مىندالەيەۋە گىيانى كۇشش لە مىندالاندا بىروينىن تاۋەكو تواناى بەرەنگارى فشار مەكانى ھەبىت و ھاۋسەنگى جەستەيى و دىروونى و كۆمەلەيەتى خۋى رابكرېت، وەك:

■ ھاۋسەنگى بەرنامەى خۇراكى تەندروست.

■ دوورگەۋتنەۋەى لەزۋر خواردنەۋەى كولا و قاقۋە شىرىنى، ھەرۋەھا فېركردنى بە لەسەر خۇ نان خواردن.

■ راھىيانى لەسەر ۋەرزىش كردنى رېكۇپېك.

■ جەۋانەۋەى لەخەۋتن و رېزگرتنى لەرۋژانى پشۋوى.

■ يارىكردن و دەرەستىنى ئارەزوۋەكانى.

■ ھەناسەدانى قوۋل كەۋادەكات مىندال بەسەر ھەلچوونەكانىدا زال بېت.

■ فېركردنى بە ئامرازەكانى خۇ خاۋكردنەۋەى.

■ گويگرتن لە مامۇستا كە ھىمنى دەكاتەۋە و يارىدەى دەرەدانى ھۆرمۋنى ئىندروپىنەكانى دەدات كە بۇ ئارامى ناخى بەسوۋە.

#### سەرچاۋە:

پەرچەۋى : ئاشتى ئەحمەد





، راستى له خودى خۇيداۋ جۋانى يان ئىستاتىكا له خودى خۇيدا كەلەي مىندال و كەسى پىگەيشتوۋ بىيانى خۇى ھەيە بەچاۋپۇشىن لەھەموو ئەو تىۋرە كۆمەلەيتىنەي لە گۆرپىدان. ماكس فېبەر رۇلى پىرۇتستانتى دەرخت له پىكھىنانى نوپخۋازى سەرمايەدارىدا بەپىي پىۋورە ئاكارىيە پەتتەيەكان كەلەسەر پىۋىستى و پابەندىتى خودى وپۇدانى تاكەكەسى دامەزراۋ، ئەمە لەحالەتى كەسى پىگەيشتوۋدا، بەلام لە حالەتى مىندالدا (جان بىياجى) جەختى له پىۋىستى دەستىۋەردانى سنوردار كىردوۋە لەپەرۋەردەدا، بەۋپىيەي پەرۋەردەي «كۆمەلەيتى» يە مىندال ئامادەدەكات، لەسەر ئەمەش شتېك نىيە بەناۋى «پەرۋەردەي سىروشتى»، چونكە ھۇكارىكى دەرەكى «كۆمەلەيتى» ھەيە كەپرۇسەي پەرۋەردە گەشەپىدان بەرپۋەدەبات، بەراي جانبىياجى كۆئەندامى ئەقلى و دەمارى و ئەقلى و دەرۋونى ئەو كۆئەندامە بۇماۋىيەن، نەك تەنھا سىروشتىكى بايۇلۇجى پەتى ، كارى جىاكرەنەۋە دروستكردن و پىكھىنان سىروشتى نىيە، بەلكو ھۇكارى بۇماۋىي كۆمەلەيتەي ۋەكو زمان و پەرۋەردە ئاكارو لۇژىك، ئەقلى لۇژىكى بەۋپىنە سەرەتايىيەكەي لەرپى چالاكى كۆمەلەيتەيەۋە دروست دەبىت ، بەلگەش بۇئەمە چەمەكانى: ئاماژە شوپن و كات و جۈلەۋ خىرايى و جىھانى وپناكرەنەكان و بىرپاردان و پىۋان و ھۇھىنانەۋە خۋىندەۋە دەلالەت پىكردن ... ئەمانە سىروشتى نىن، بەلكو رۇشنىبىرى و كۆمەلەيتەين لەباۋانەۋە دەمىنەۋە مىندال بەھۋى پەرۋەردەۋە دەستگىرى دەكات، ئەم شتانەش لاي تاك ناكرىتەۋە تەنھا لە قۇناغى پىگەيشتن و گەرۋەبوۋندا نەبىت.

ھەرچەندە ئەم مەسەلەيە رىگە لەبەدەرەكەۋتنى داھىنەران ناگرىت،

ۋەك مۇزارت كەلەتمەنى شەش سالىدا تواناي ئامىرژەنىنى ھەبوۋە، يان (ئوم كلىپوم) كەھەر لەمىندالەيەۋە گۇرانى ۋتوۋ ... داھىنانىش لە چاۋگەيەكى فېرىۋون و راھىنانەۋە سەرچاۋە دەگرىت.

**ھاۋسەرگىرى زانستەكان:**

دەرۋونزى پەرۋەردەي پەيۋەندىيەكى سەرتاپاگىرى پەرۋەردەۋ زانستە مەۋىيەكانى دىكە لەخۇدەگرىت، ۋەك كۆمەلەنەسى و مەۋناسى و مېژۋو و ئىستاتىكاۋ مېژۋوۋى ھونەر ... تاد. بىجگە لە زانستە راستەكانى ۋەك بايۇلۇژىاۋفېسىۋلۇژىا.

مەۋناسى ھاۋچەرەخ سىروشتى مەۋىيە بەخىرۋچاكە دانانىت ۋەك رۇسۇۋ وپناي دەكرد، بگرە بەراي (رنىيەجىرار) ئەو توندوتىژىيەي لەناخى مەۋىيەدا خۇى ھەشارداۋە، شتېكى رېشەيەيە لەرەگىدا دايكوتاۋە، ئەمەش بۇچەمكە ئاينىيەكان دەمانگەرپىنەتەۋە، ۋەك تاۋانى بىنەرەتى و ھەموۋ دەرۋونىك شاپانى تاۋانكرەنە، بەراي جىرار مەۋىيە ئارەزوۋىيەكى نەھاتۇتە دىيە يان تىرنىيە، ئەم ئارەزوۋوش سىروشتىكى سەرگىشانەي ھەيە، كىشەي نىۋان خۇدىك و خۇدەكانى دىكەدا، ئەۋانەي كۆكن نەك جىاۋازەكان، چونكە كۆك بوۋن جىادەكاتەۋە جىاۋازىش كۆك دەكاتەۋە، لىرەۋە دەكرىت كىشمەكىشى مەۋىيە توپۇزىنەۋە لەبارەۋە بىكرىت لەسەرۋىنە مېتافىزىكىيەكەي كەلەسەر «كەۋتن» ە نىۋ جىھانەۋە دامەزراۋە، يان كىشمەكىشى برايانە ياخود لە وپنە بونگەرەيەكەي لەسەر بىرۋكەي «فەردانە نىۋ بوۋنەۋە» لەۋدا كەمەۋىيە بوۋنى خۇى ھەلناپۇزىرېت، بەلكو شىۋە جىيەتى بوۋنەكەي ھەلدەبۇزىرېت، ديارە بەكرەدى پەرۋەردەۋ فېركارى و رۇشنىبىرى، بايەخى ئاكارو ئاينەكان و فەلسەفەكانى پەرۋەردەۋ فېركارى و فېرىۋون و زانست و ھونەر لىرەدا لە

بالاۋونى خودى مەۋىيە بەدەردەكەۋىت، بەمەرجى بىنەرەت و پىكھاتە ئەنتۇلۇژىيەكەي.

تەننەت لە بوۋرى دەرۋوناسىشدا، پەيۋەندىيەك لەنىۋان دەرۋونزى گشتى و زانستەكانى دىكەي ھەيە، چونكە دەرۋونزى بەشكىرەنەۋە دەرۋونىيەۋە بەندە، كەئەمىيان زانستىكەۋ لەسەر شىكرەنەۋە سىستىمى دەرۋونى دامەزراۋە بەمەبەستى شىكرەنەۋە ناخى شارۋە، ئاگايى و ئاناگايى لەخودى مەۋىيەدا، بۇزانىنى بىنەما دەرۋونىەكان ۋەھەموۋ حالەتە دەرۋونىەكان ۋەك گونجان لەگەل ۋاقىع ياخود ياخى بوۋن لە ۋاقىع، (ئەدلەر) دەرۋونزى شىكارى بە پىكھاتەي تاكى – كۆمەلەيتەي مەۋىيەۋە دەبەستىتەۋە، بۇزانىنى كەسايەتى مەۋىيە و پىكھاتەكانى كەمەۋىيە يان گەرەمىي .... تىايدا.

**شىكرەنەۋە نەك لىكەدانەۋە:**

لەگەل ئەۋە دەرۋونزى رەفتارى تەنھا دان بە پىدراۋەكانى ئاگايى راستەۋخۇدا دەھىنەت و لەسەر شىكرەنەۋە دامەزراۋە نەك لىكەدانەۋە، بەپىي تىۋرى پەرچەدانەۋە مەرجدار، بەلام لەپەرۋەردە سەرەتايىدا سوۋدى زۇرە بۇ گەشەپىدانى ھاندەرە ھەستىەكانى مىندال بۇ ھىنانەدى ۋەلامدانەۋە تايبەتەكان، لەمەدا پىشت بەبەستەنەۋە وپنەبە بىرۋكەۋە بىرۋكە بەشتىكەۋەۋە خود بەبابەتەۋە دەبەستىت، بەلام دەرۋونزى شىۋەيى يان ھەمەكى – گىشتالىتى – سوۋدى ھەيە لەپەرۋەردەۋ پەرۋەردە ۋەك تىۋرىيەكى ھەمەكى ديارەدەرۋونىەكان ، يان بايەخ بە تىگەيشتنى ھەمەكى ديارەمەكى دەرۋونى دەدات ۋەكو ديارە نەك لەئەندەكە راستەۋخۇكانى، بەراي (جاستۇن مىلارىيە) سايكۇلۇژىيەي پەرۋەردە ھەموۋ (ھەمەكى) ديارە دەرۋونىەكانى تاك دەگرىتەۋە، دەرۋونى

و فسیؤلۆژی و کۆمەلایەتی کەتایبەتە بەدەزگاوبنەمادەر و وێنەکانی بەپروۆسە ی پەرورەدەر فێرکارییە و بەندە، هەموو بنەماو پیکھاتە دەرونیەکان دەخاتە نێو ئەم روانگەییە و لەپەرورەدەر، وەک پەيوەندییە دەرونیەکان و دەروونی کۆمەلایەتی نیوان مامۆستاو فێرخوازان، لەگواستەنەوێ ناوەرۆک و رێگەو تەکنیکە پەرورەدەییەکان، یان لەکەشی پۆل بەگشتی و ژینگە و کۆمەلگە، و اتا هەموو ئەم چاوە کۆبۆوانە لەپروۆسە نامادەکاری پەرورەدەیدا.

ئەگەر مەبەست لەدەروونزانی پەرورەدەیی و (ئێستاتیکی) فێرکردن نەبێت بەتەنها، بەمانا تەکنۆکراتیکەکی، ئەوا نابێتەهۆی نامادەکاری رۆشنییری بۆ مامۆستاو فێرخواز لەچارچێوەی پروۆسە فێرکاریدا.

پرسیاریکی دیکە، ئەگەر مەبەست لەپەرورەدەیی هونەری و دەربیری هونەری، خولقاندنی هەستکردن بێت بەناسنامەو خودگەرایی لای فێرخواز، ئەگەر مەبەستمان لەوە نەبێت کە بەپەرورەدەیی هونەری «هونەرەندە بچکۆلە» بخولقێنێ و بە چاوپۆشین لەدەرەنجامەکی، یا ئەوە دەگەیەنێت کە پەرورەدەکاران «مامۆستایان» یان «خوێنەر» بەمانا میلیلییەکی تەنها فێرکاری ئەلف و بێ بن و توانای دروستکردنی هونەرەندە مەزنەکانیان نییە؟

ناکرێت گەشە بەکەسایەتی منداڵ بەدری (لەپروۆسە دەربیری هونەری ئازاد) بۆهێنانەدی گونجاندنی ناخ لای منداڵ یان بۆ ھاوسەنگ کردنی دەروونی پەيوەندییەکانی لەگەڵ کەسانی دیکەدا، تەنها لەرێی گەشەپێدانی هەستی دەربیری نەبێت لای منداڵ و لەهێنانەدی ھاوسەنگی هەلچوونەکانی بەهۆی گەشە هەستکردن و ئازادی

بەرکردنەوێ توانای دەستپێکردن، چونکە ئەمانە ئاستی هونەری و جوانی و رۆحی خودی مرۆیی تیایدا گەشە پێدەدات.

هەر وەها ناکرێت مامۆستا نامادەبکری بەبێ بەستەنەوێ هونەر دەربیری هونەری بەفەلسەفەیی هونەر (ئێستاتیکی) وە نەبێت، بۆگەشەپێدانی بریاری ئێستاتیکی لەلای و بریاری بنەرەت و شیوەکانی دیدی جوانناسی نوێ لەلایان، هەر لەدەرکەوتنی دیدی رەخنەییانەو.

ئەفلاتون هەولێ دا پێناسیکی گشتی ئێستاتیکی بکات، بەبێ جیاکردنەوێ بنەماکانی بریاری ئێستاتیکی و بریاری ناچەمکی، جوانی شتیکی «خۆش» «باش» «بالا» یە، نایا ناکرێت «یاساکان» و «سیستەمەکان» بەشتی جوان دابنێن؟ یان دیموکراسی، کۆماریی .... سەرەتاکانی چەمکی «هونەر بۆهونەر» لەگەڵ ئەرستۆدا بەدەریکەون لەجیاکردنەوێ جوانگەری و ئاکارگەری، لەوێ کە دەبێت هونەر لە خۆیدا چێژ بەخش بێت، کە چێژی و ئەقڵی و رۆحی «پەتییه»، چونکە هونەر خەسڵەتی چێژ بەخشییە هەیه، بەلام تیۆری شیوازگەری لەسەدەکانی ناوەرەستادبوو و سەرەتایەکی بۆفەلسەفەیی جوانی نوێ کە بنەماکان و ناوەرۆک و شیواز بۆ ناوەرۆک وەک بنەمایەکی دادەنێت و هونەری نوێش لەسەر ئەم روانگەییە دامەزراوە.

هەر لەسەر دەمی (مونتان) دوە بەدواگەرەن بەدوای «چییهتی» جوانی و جەوھەرەکی نەبوو بەنەمای جوانی، بەلکو جیاوازی چێژەکان بوونە سەرچاوەی بریاری ئێستاتیکی. تیۆری رەخنەیی نوێ لەسەر جیاکردنەوێ نیوان بریاری (ناچەمکی) ئەقڵی و لۆژیکی (پەتی) و بریاری ئێستاتیکی (چێژی) دامەزراوە، (کانت)

بوونی پەيوەندی جیاوازی نیوان خودی دەرکێکەر و بریارەدەری ئێستاتیکی بەدی دەکرد واتە جیھانی چێژ و ئەوێ چێژ لەجوانی و مردەگری، تیۆری رەخنەیی لەسەر ئەم بنەرەتە دامەزراوە و لەوکاتەشەو فەلسەفەیی هونەر لەتوانایدا نییە بناسری تەنها بە چالاکییە هونەرییەکی نەبێت، بۆنە ئێمە ناتوانین لەمەبەستی «سروشتگەری - ئیمپرتیشینیزم» تێبگەین لە هونەردا، هەتا لەمەبەستی بەهای ئازادی رەنگ تێنەگەین، یان لە زمین روونی و ئەو سۆزە هونەرەندە لەتابلۆکەیدا کێشایەتی، یان لەمانای (کۆپیزم) تێ ناگەین هەتا نەزانین فەلسەفەیی شیوەگەری - فۆرمالیزم و پەرەسەندنەکانی چییە، یاخود لەمانای سوریالیزم تێناگەین ئەگەر بنەرەتی فەلسەفی - دەروونی بۆ مشتومری ئاگایی و نااگایی نەزانین، ئەو هونەرە (ناواقیع) بۆشیوەکە لەشیوە واقیعییە رەھاکان دەگۆڕێت.

ئەگەر لە فەلسەفەیی هەلوەشانەندەوگەری شارمزانەبین، کە پێی وایە (بەهای) هونەری لەسەر و هەموو بەهاکانی پێش خۆیەتی لەپروۆسە هونەری رەھاو داھیانە ناکووتایییەکانی، ئەوا ناتوانین لە ئەزمونگەری هونەری و دەربیریگەری و چەمکەکانیان حالی بین. هەموو ئەمانەش دەبێت لای مامۆستای هونەر روون و ئاشکرا بێ و پەرورەدەکار ئاگاداری چەمک و زانیەکان بێت، تاوێکو بزانیی پەيوەندی نیوان پەرورەدەبە ئێستاتیکیا و هونەرە جوانەکانەو چییەو بشزانیی چۆن توانای دەربیری هونەری لای فێرخوازانەکانی بەدەردەخات و وادەکات داھینەر و کەسانی بەتواناو خولقێنەر یان لێ دروست بێت.

پەرچەقی: رۆشنا ئەحمەد  
سەرچاوە: مجلة العربي الكويتي



# گۆشتى سۈرۈ شېرپەنچەى كۆلۈن

تارا عەبدۇللا  
زانكۆى سەلىمانى

ئەستۇرە) دە، تويژىنەۋەيەكى  
نوى چەند لىكدانەۋەيەكى گونجاۋ  
دەربارى ئەۋ پەيۋەندىيەى نىۋانىان  
پىشكەش دەكات كەماۋەيەكى دوورو  
درىژە گومانى لىكراۋە.

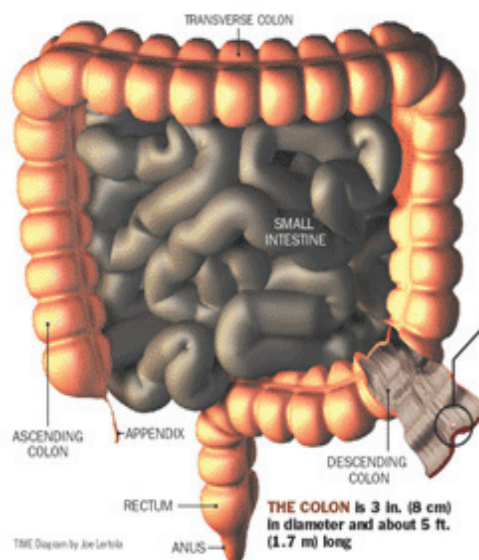
## ■ گۆشت و مېرىشك و ماسى: لەگەل

ئەۋەشدا كە ئەنجامەكان جىاۋازن،  
بەلام ئەۋ تويژىنەۋانەى كە لەبەشە  
جىا جىاكانى جىهاندا ئەنجامدراۋن  
ئامازە بەۋە دەدەن كە بەكارهينانى  
جىهانى بۆ گۆشت پەيۋەستە بە  
مەترسىە گەرەكانى توۋشبوۋن بە  
شېرپەنچەى كۆلۈنەۋە.

لە ھەندىك تويژىنەۋەدا  
دەرگەۋتوۋە كە گۆشتى كال بەرپرسە  
لىى و لەچەند تويژىنەۋەيەكى دىكەدا  
دەرگەۋت كە گۆشتى خۇشكراۋ يان  
جنراۋ (قىمە) يان سويكرراۋ، بەلام لە  
ھەموۋ بارەكاندا ۋا دەرگەۋىت كە

كارىگەرەيەكى گەرەى لەسەر زۆر  
لەنەخۇشەكان ھەيە لەۋانەش،  
نەخۇشى بكوژى دوۋم لە لاى  
ئەمىرىكىەكان كە شېرپەنچەيە، لەبەر  
ئەۋەى شېرپەنچە نەخۇشەيەكى زۆر  
ئالۋزەۋ زۆر لەۋ ھۆكارە ژىنگەيى  
و بۆماۋەيىانە لەخۇ دەگرىت  
كە كاردەكەنە سەر ئەگەرەكانى  
توۋشبوۋن پىي، لەبەر ئەۋە پەيۋەندى  
نىۋان خواردنەكەت و مەترسى

بەپپى راپۇرتى ھارفارد : ئەۋ  
دانايى يەى كە خەلكى گەشتۋىەتى  
زۆر لەنەژادى راستى تىدايە كە دەلىت:  
ژەمى  
خواردن



1 Cells that line the colon are very active, constantly dividing and creating buds, known as polyps. Most polyps are small, benign growths that eventually stop growing



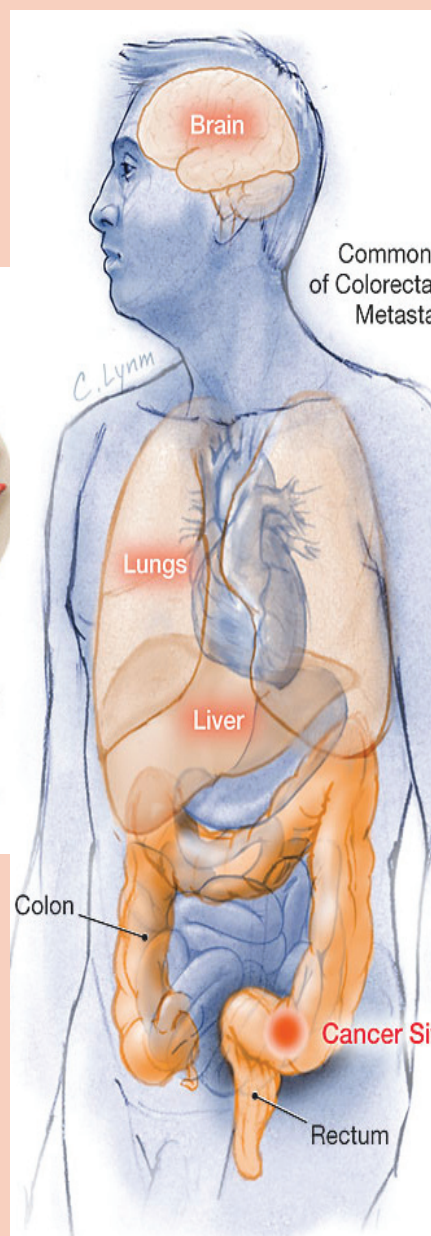
2 But a tiny percentage of these polyps keep growing, sometimes for 10 years or more. Various genetic mutations can transform them into cancerous tumors



3 As these tumors grow larger, they gather more mutations and begin to burrow deeper and deeper into the muscle wall that surrounds the colon



4 Once the cancer invades the blood and lymph systems, malignant cells can break off and spread to other organs, such as the liver, lungs and stomach



گومان دەربارى گۆشتى سۈرە نەك  
گۆشتى مېرىشك.  
باشترىن بەلگە لەۋدوۋ تويژىنەۋە  
گەرەيەۋە دەستكەۋت كە لە سالى

توۋشبوۋن بەۋ نەخۇشە بۆتە كارىك  
كە شىكارگردنى مەتەلەكەى گرانه،  
لە مەسەلەى پەيۋەندى گۆشتى  
سۈرۈ شېرپەنچەى كۆلۈن (رىخۇلە)

2005 دا ئىنجامدارون، يەككىيان لە ئەوروپا يەككى دىكەيان لە ولاتەيەگگرتووەكان بوو، و توپژىنەو 478 ئەوروپىيەكە بەدواداچوونى بۆ 478 ھەزار كەس و ژىككى تەندروست باش كەرد كە شىرپەنەجەيان نەبوو لەكاتى دەستپىكردن بە توپژىنەو كە. و نەزىكەى دواى پىنج سال بەدواداچوون (1329) كەسيان دەست نىشانكران كە تووشى شىرپەنەجەى كۆلۆن ببوون.

ئەو كەسانەى كە رۆژانە نەزىكەى پىنج ئونسە (ھەر ئونسەيەك نەزىكەى 29 گرامە) لە گۆشتى سوورىيان خواردبوو ئەگەرى تووشبونىيان بەشىرپەنەجەى كۆلۆن بە رىژەى سى يەككى زياتر بوو لەوانەى كە كەمىك لە گۆشتى سوورىيان خواردبوو (لەيەك كەمتر لەرۆژىكدا وەك تىكراپىيەككى گشتى) بەلام بەكارھىنانىيان بۆ مەريشك كارى نەكردە سەر ئەگەرەكانى تووشبوون بەھىچ شىوہەك.

بەلام بەكارھىنانى زۆرى ماسى دەريخست كە مەترسىيەكانى تووشبوون بە شىرپەنەجەى كۆلۆن بەرىژەى سى يەككى كەم دەكاتەو، كاريگەرەكانى گۆشتى سورو ماسى پاش رىكخستنى ئەو دەرئەنجامانەى تايبەتن بە ھۆكارە ترسانكەكانى دىكە راگەيەنرا، كە ئەويش كىش و بەكارھىنانى گەرمۆكە گەرمەكان و خواردنەوہى مەى و جگەرەكىشان و وەرزش كردن و خواردنى ئەو ژەمە خواردنانەيەكە بەريشال و فيتامىنەكان دەولەمەند.

بەلام ئەو توپژىنەو ئەمەريكەى كە كۆمەلەى ئەمەريكى بۆ شىرپەنەجە بەرپوہى دەبات چەند زانىارىيەككى بەنرخى دەربارەى

كاريگەرەكانى بەكارھىنانى گۆشت بۆماوہەيكى زۆر ، پىشكەش كرد. و ژمارەى ئەو كەسانەى كە توپژىنەو كە گرتبوونىيە خۆى (148610) كەس بوون كە تەمەنىيان لەنيوان پەنجا بۆ ھەفتا و چوار سال دابوو، و ھەر يەك لەوانە لەيادا شتەكانيدا و لەكاتى دەستكردن بە توپژىنەو كە لەسالى 1982 دا خونەريتى خۆراكى و تەندروستى خۆى تۆمار كردبوو، و بۆ جاريكى دىكەش پاش (10 بۆ 11) سال دواى ئەو بەروارە ھەمان شتيان تۆمار كەردەو، دەرگەوت كە بەكارھىنانى زۆرى گۆشتى سورو گۆشتى خۆشكراو لە ھەردوو بەروارەكەدا پەيوەندى بەو زيادە زۆرى مەترسىيەكانى تووشبوون بەشىرپەنەجەى بەشى (خوارەوہى كۆلۆن و كۆم) ھوہ ھەيە، و بەپىچەوانەوہ دەرگەوت كە بەكارھىنانى ماسى و مەريشك بۆ ماوہەيكى دوور و درىژ فاكترەيكى پارىزەرە، و ئەو دوو توپژىنەوہيە زۆر كاريگەر بوون و تەنھاش نەبوون، لەشىكردنەوہەيكى گشتى 29 توپژىنەوہ كە بەكارھىنانى گۆشت و شىرپەنەجەى كۆلۆنى لەخۆ گرتبوو، دەرگەوت كە زۆر بەكارھىنانى گۆشتى سورو لە مەترسىيەكانى ئەو نەخۆشيەى بەرىژەى 28 % و زۆر بەكارھىنانى گۆشتى خۆشكراو يان جنراو بەرىژەى 20 % زيادى كەردو.

■ گۆشت و شىرپەنەجە: زاناكان ژمارەيەك لە روونكردنەوہو شىكردنەوہيان پىشكەش كرد كە پەيوەندى نيوان گۆشتى سورو شىرپەنەجەى كۆلۆن لەخۆ دەگرن. يەككى لەو تىۆرانە ھۆى ئەو

تووشبوونە دەخاتە پال ترشە ئەمىنىيە شىوہ گۆراوہكان (HCAS heterocyclicamins و ئەو مادە كىمىيائەى كە لەئەنجامى كۆلاندنى گۆشتەوہ پەيدا دەبن لە پلەيەككى گەرمى بەرزدا، لەوانەيە (HCAS) رۆلىك لە پەرسەندنى نەخۆشيەكەدا ببينىت ، بەلام لەبەر ئەوہى كە ئاستىكى زۆر لەو ترشە لە مەريشكى كۆلويشدا ھەيە بۆيە روونكردنەوہى تەواو نادات بەدەستەو، و ھەرۋەھا ھۆكارى ئەو نەخۆشيە دراىە پال ماددە پارىزەرەكانى خواردنەمەنى وەك گۆشتى خۆشكراو يان قىمە، بەتايبەتى نىترات لەبەر ئەوہى لەش دەيگۆرپت بۆ (نيتروسامىنس ، Nitro Samines) كە لەو ماددانان دەبنە ھۆى شىرپەنەجە، و لەبەر ئەوہى كە گۆشتى كالىش پەيوەندى بەشىرپەنەجەى كۆلۆنەوہ ھەيە ، بۆيە ماددە پارىزەرەكان بە تەنھا وەلامى تەواوہتى نين.

زاناكان لە ئىنگلتەرەواو روونكردنەوہەيكى نوپيان پىشكەش كرد و توپژىنەوہەكانيان دابىنكردنى خۆبەخشە تەندروست باشەكانى لەخۆ گرتبوو ئەوانەى كە رازىبوون لە يەكەيەكى تايبەت بە توپژىنەوہەكانى نوپنەرى خواردنەمەنى دا بىمىنەوہ.

ئەو خۆبەخشانە يەك ژەم خواردنىيان وەردەگرت لەو سى ژەمە ھەلپژاردەيە بۆ ماوہەيك كە (15 – 21) رۆژى خاياند و ژەمى يەكەم پىكھاتبوو لە 14 ئونسە لە گۆشتى سورو رۆژانە بەشىوہەيك ئامادەكراو كاتىك كە گۆشتەكە گرژدەبوو (HCAS) ي پىكدەھيئا.

و ژەمى دوووم روومكى روت بوو ، و  
له كاتىكتا سييه ميان برىكى زور له  
گۆشتى سور و ريشاله كانى تىدابوو.

ئەنجامى پشكنينه كانى پيسايى  
(21) خۇبەخش ئەوانەى كه برىكى زور  
له گۆشتيان به كارهيئابوو ريژهيهكى  
بهرز له ئاويته كانى (ن - نترۆزۆ  
(Compounds ، N-ntroso)  
يان تىدادهر كهوت ،  
ئەوانەش ئەو مادده كيميائيەن كه  
دەبنە ھۆى شىرپەنجه، بەلام ئەو  
(12) خۇبەخشەى كه خواردمەنى  
رووهكيان خواردبوو، پاشەرۆكانيان  
ريژهيهكى كەم له (NoCs) ى  
تىدابوو، له كاتىكتا ئەو (13)  
خۇبەخشەى كه گۆشتيان له گەل ئەو  
ژەمانەدا خواردبوو كه به ريشاله كان  
دەولەمەندن، برىكى مامناوهند له  
ئاويتهانە له پاشەرۆكانياندا بوو . ئەم  
ئەنجامەش زور كاريگەر بوون، بەلام  
دكتۆر (ميشيل لوين) و ھاوريكانى  
هەنگاويك لەو دوورتر رويشتن ، كه  
توانيان چەند خانەيەك لەناوېوشى  
ئەو كۆلۇنەو دەربھينن كه پاشەرۆكى  
پيۆدەيه له گەل ھەموو كرداريكى  
سروشتى چوون بۆسەر ئاودا، خانەكانى  
ئەو كەسانەى كه ژەمە خۇراكيە  
بەگۆشت دەولەمەندەكانيان خواردبوو  
ژمارەيهكى زور لهو خانانەيان تىدا  
بوو كه تووشى گۆرانەكانى (DNA)  
(ترشى ناوكى كەم ئوكسجين) ببون  
بەھۆى ماددەكانى (Nocs).

بەلام پاشەرۆكى ئەو كەسانەى  
كه ژەمە رووهكيە تەواوەكانيان  
وەرگرتبوو، ژمارەيهكى كەمتر لهو  
خانەيان تىدابوو كه به ماددەى  
لەناوبەريان ئەوانەى زيان به

كرۆمۆسۆمەكان دەگەيەنن تووشبوون،  
له كاتىكتا ئەوانەى كه گۆشتيان  
له گەل ئەو ژەمانەدا وەرگرتبوو كه به  
ريشاله كان دەولەمەندن، ژمارەيهكى  
مامناوهنديان له خانە پەككەوتووكان  
بەرھەم ھيئابوو.

■ شىوازي خواردمەنى: ئەو  
تويژينهويه دەريخست كه برىكى  
زور له گۆشتى سور دەتوانيت  
لەماوہى چەند ھەفتەيهكى كەمدا  
خانەكانى كۆلۇن تووشى پەككەوتنى  
كرۆمۆسۆمى بكات، كه لەوانەيه  
بەلايەنى كەمەو يەكيك لەو  
خانانە پيس بييت، و جەستەش ئەو  
ميكانيزمانەى ھەيه كه ترشى ناوكى  
كەم ئوكسجين (DNA) پەككەوتوو  
ريك و چاك بكاتەو، و لەزور كاتدا  
ئەو كردارى چاككردنە سەرکەوتوو  
دەبييت، بەلام ئەگەر شكستى ھيئا ئەوا  
ئەو خانانە دەگۆرپ بۆ بارىكى خراب  
، و ھەروەھا ئەو تويژينهويه له گەل  
ئەو زانياريە پەكەمينا دەگۆنجيت  
كه پەيوەستە به نەخوشیەكانەو  
نیشانەى مەترسى لەسەر ھەرشتيك  
دادەنيين كه پەيوەندى به گۆشتى  
سورەو ھەبييت، لەجياتى ئەو  
جەستەت پەرورەدە بكەيت كه چۆن  
ترشى ناوكى پەككەوتوو چاكبكاتەو،  
دەبييت ھەولئە نەكراو بدەيت بۆ  
قەدەغەکردنى ئەو پەككەوتنە به  
پلەى يەكەم.

بەگويرەى شىرپەنجهى  
كۆلۇنەو زور كار ھەيه كەبۆى  
بكريت وەك پاريزگاركردى لەو تا  
وزە گەرميانەى كه وەرياندەگريت  
كه پيويستە له سنورى شياودا بييت  
له گەل وەرزش كردن بەريكوپيىكى،

ئەم دوو كردارە لەتواناياندايه كه  
مەترسيەكانى شىرپەنجهى كۆلۇن  
بەريژهيهكى زور كەم بكەنەو،  
بيجگە له دووركەوتنەو له قەلەوى  
كه ھۆكارىكى ديكەى تووشبوون  
بەشیرپەنجهيهو ھەروەھا جگەرە  
نەكيشان بەھەموو شيوەكانیەو، و  
خواردنى ئەو خواردمەنيانەى كه  
لەشیرپەنجهى كۆلۇن دەتپاريزيت  
وەك بەرھەمەكانى شير كه به كالسيزم  
دەولەمەندن، به مەرجيك به كەمى  
بخورپن يان چەوريان كەم بييت،  
و فيتامين (D) و ميوە سەوزو  
دانەويڵەى تەواوى پاك نەكراو و  
ليئەنراو، لەووش دەجيت كه ماسى له  
ھەموويان باشت بييت.

بەدلىيايەو ئەم شىوازه  
خواردنە دوورە له برىكى زور له  
گۆشتى سور و بەز و چەوريە  
ناژەليەكانى ديكەو.

ھەروەھا وەرگرتنى دۆزىكى  
كەم له ئەسپرين مەترسيەكان كەم  
دەكاتەو، لەگەل رينمايى كردنى گشت  
ئەمانە، پيويستە لينورپن بۆ كۆلۇن  
بكريت كه پيويستە لەگەل تەمەن  
و ميژووى خيزانەكەت و ھۆكارە  
مەترسيەكانى ديكەدا بگۆنجيت بۆ  
دنيا بوون لەوەى كه شيرپەنجهت  
نيە.

زور له ئەمريكيەكان لەسەر  
ژەمەكانى گۆشت و پەتاتە ژياون  
و پيربوون، كه ھەردووكان ناچنە  
ريژەى خواردمەنيە دروستەكانەو،  
لەبەداوا داچونيكتا كه پەيمانگای  
ئەمريكى بۆ تويژينهو شيرپەنجهي  
يەكان ئەنجاميدا، دەرکەوت كه 72%  
له كەسانى بالق بوو له ژەمەكانياندا



ناشیببٔ به تەواوەتی لە گۆشتی  
 سور دوربکە ویتەوە بۆ ئەوەی ژیانیکی  
 تەندروست بژیت، بەلام بەلگەکان  
 ئاماژە بەوە دەدەن کە باشتر وایە  
 ئەو برەیی کە بەکاردهی نریت  
 دیاریبکریٔ، ئەوەش کە سەوزەو  
 دانەوێڵەکان دەبیٔ ژەمی سەرەکی بن  
 و گۆشت ژەمی لاوەکی بیٔ، خواردنی  
 چوار ئۆنسە لە گۆشت دووجار لە

به‌پيی خه‌ملاندنه‌كان  
نزيكه‌ی (79000) ئه‌مريکي  
سالي پار پشکينيان بو کراره که  
تووشی شیرپه‌نجه‌ی کولون بوون،  
به‌لام شیرپه‌نجه‌ی پروستات سی  
ئه‌وه‌نده‌ی ئه‌و ژماره‌یه‌ بوو له‌ لای  
پیاوان، و هه‌نديک له‌ تويزينه‌وه‌كان  
بوونی په‌یوه‌نديه‌کی مامناوه‌ند  
و به‌هيزيان له‌نيوان به‌کاره‌ينانی  
گۆشتی سورو مه‌ترسی تووشبوون به‌

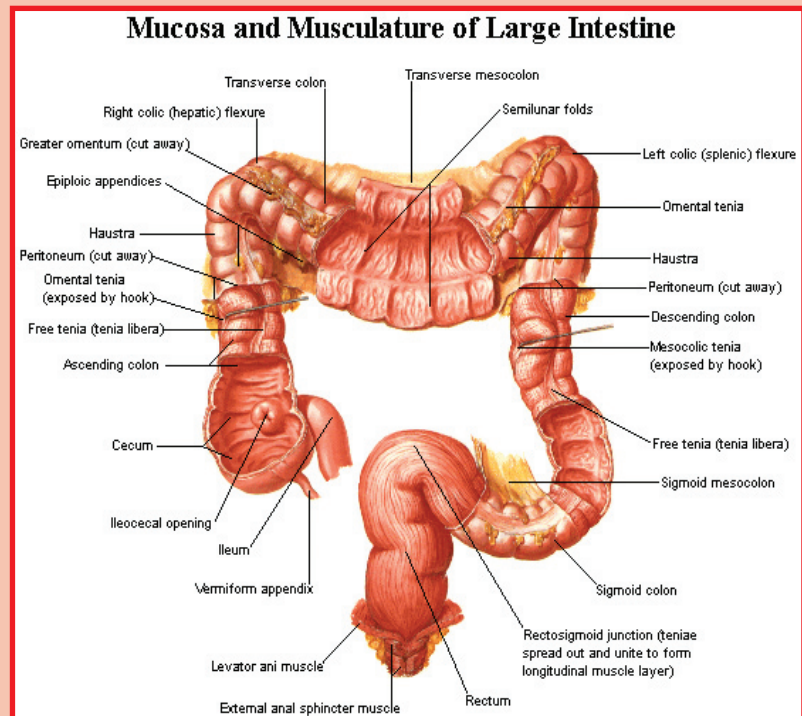
ههفتهیه کدا کاریکی دروسته، ههروهه  
فیری ئه وهش ببه چۆن ئه و گۆشخانه  
ههلبژیریت که چهوری و بهزیان تیدا  
نییه و چۆنیش گۆشت سور بکهیته وه  
یان بیڕژینیت، و خواردنی گۆشتی  
سویر و کولاو و سوردهکراو بهیپی  
توانا کهم بکهروهه، ماسی و مریشک  
و قهه (بهی پیسته کهی) ههلبژیره  
له حیاتی گۆشتی سور بو ئه وهی ببه  
سهرچاوهی پرۆتینی سههرکی، و

دوو تووژینه وه له وانه ناماژمیان به چهند شتیکی دیاریکراودا تووژینه وهی یه کهم ناماژهی به وهدا که به کارهینانی زوری گوشتی سور به تایبه تی لیئراو یان کولاو په یوه سته به مه ترسی توو شبوون به شیر په نجهی پروستات له لای ئه و ئه مریکیانهی که به بنهرت ئه فریقین، نه ک سپی پیسته کانیان، به لام تووژینه وهی دووهم ده ریخست که گوشتی زور کلاو مه ترسیه که به ریژهی 40 ٪ زیاد ده کات، به لام ئه و گوشتهی له سهر پله یه کی گهرمی نزم کولاو ه ئه گهره کانی مه ترسیه که زیاد ناکات، له بهر ئه وه بو ئه وهی پاریزگاری له تهن دروستی کولون و پروستات بکهیت باشت وایه که به کارهینانی گوشتی سور به تایبه تی خوشکراو و سورده کراو و برژاو کهم بکه یته وه.

چەند توێژىنەوهىەكى دىكە  
 ئامارەى بە پەيوەندى نىوان گۆشتى  
 سۈرۈ شىرپەنجەى گەدەو مىزەلدان و  
 مەمك دا، لەگەل ئەوھشدا دەريخست  
 كە ژمە كەمەكانى گۆشت پەيوەستە  
 بەدرىژبوونى تەمەنەوہ ئەمەش  
 بەسە بۆ ئەوہى وات لىبكات كە لە  
 ھاوينى داھاتوودا پىش ئەوہى چەند  
 ھەمبەرگىرىك يان گۆشتى برژاو  
 بخۆيت دووچار بىرى لىبەكتەوہ.

### سەرچاوه:

www.Free-suria.com





# قوتابخانەى فرانكفۆرت و دەروونشیکارى

مارتین جەى

پەرچەقى: ھادى محەمەدى

دەروونشیکارى دەرکرا. پارىژکاران و توندەرەوکان بە يەك شیۆ ریک کەوتبوون کە رەشبینى سەرەكى فرۆیدی لەمەر دەرەختى گۆرانى کۆمەلایەتى، لەگەڵ گەشبینى شۆرشگێرانەى پیرەوانى مارکس لە ناکۆكى دایە. دواتر سالى 1959 فیلیپ ریف دەیتوانى بنووسیت: "بە راي مارکس رابردوو ئاوسى داھاتوو و پرۆلیتاریا مامانى میژوو؛ بە راي فرۆید، داھاتوو ئاوسى رابردوو و تەنیا پزىشکى بەختەور دەتوانیت لەم بارە رزگارمان بکات... شۆرش تەنیا دەتوانیت مۆدیلی سەرەتایى سەربزىوى لە دژى باوک دووپات بکاتەو و بە ناچار ھەموو جارێک تیکبشکیت."

کەوابوو کۆششى سەنتەرى تۆژینەوہى کۆمەلایەتى بۆ پێوەنددانى دەروونشیکارى لەگەڵ تیۆرى رەخنەگرانەى نیومارکسیستى ھەنگاویكى بویرانە و نائاسایى بوو. ھەرودھا نیشانەى خواستى ئەم سەنتەرە بوو بۆ دەرەزىبوون لە قالى تەسكى مارکسىزمى کلاسیک. لە راستیدا يەکیک لە گرنگترین جیاوازییەکانى نیوان نەسلى گرون بیڤرگ<sup>1</sup> -گروسمان<sup>2</sup> و جیگرانیان کە ھۆرکھایمیر ریبەرى ئەوانى بەدەستەوہ گرت، ناکۆکیان لەمەر دەروونناسى بوو. ھەر وەك دواتر

پیرەوانى قەدەغە کرا و رەفتارى پافلۇقى (وەك دەروونناسى شیاوى مارکسىزم - لىنینىزم) بە رەسمى ناسرا. لە نیۆ بزاقى دەروونشیکارىشدا بیرمەندانیک وەك زیگفرید بیڤر، ئۆتۆ



بىناى قوتابخانەى فرانكفۆرت

فینیشیل و پافیل فیڤېرن لایەنگرى پێوەندیدانى دوو سیستى مارکسى و فرۆیدی بوون، بەلام لەم کارەدا سەرکەوتنیکى وایان بەدەست نەھینا؛ فیلهیم رایش، لایەنگرى پەرھەرای ئەم کارە لە کۆتایى دەیهى 20 و سەرەتای دەیهى 30 دا لەگەڵ گالتەى ھەموان بەرەوپرۆو بوو و لە نیۆمەرەستى دەیهى 30 دا سوکایەتى پیکرا و ھەم لە پارتى کۆمۆنىستى و، ھەم لە بزاقى

ئەگەر ترس و کاولکارى (تاناتوس) سەرچاوەى سەرەكى فاشىزم پیکدینیت، عشق و خوشەویستى (ئىروس) دەرەخت بۆ دیموکراسى دەرەخسینیت.

"کەسیتى دەسەلات خواز، نادورنۆ/ ھۆرکھایمیر"

(1)

لە دەیهى 70 سەدەى بیستەمدا دژوار بوو لەبویرى ئەو تیۆریسانە تیبگەیت کە دەیانویست روانگەکانى مارکس و فرۆید پێوەند بەدەن. لەم دوايانەدا بە پەرەسەندنى ھۆگرى خەلک بە فیلهیم رایش و کاریگەرى بەرەفرەوانى کتیبەکەى مارکوزە، ئىروس و شارستانیەت، ئەم بۆجەوونە کە ھەر دوو بیرمەند لە دوو دیدگای جیاوازەوہ باسى چەند پرسىكى وەك يەك دەکەن، لەنیوان زۆربەى چەپەکان دا گرنكى پیدراوہ. نەسلىک پېشتر لە ھەر دوو لای ئاتلانتیکەوہ گالتە بە وەھا بیریک دەرکرا. ئەگەرچى ترۆتسکى ھۆگرى دەروونشیکارى بوو، بەلام پاش 1923 دەنگى ئەو لە بلوکى کۆمۆنىزمى ئۆرتۆدوکس دا خنکینرا، یانى ھەر ئەو کاتە کە ریبازى فرۆید و

دەبىنىن گىرگىنەدانى فرانتس نۇقىمان بە دەروونناسى يەككە لەو ھۆكۈرانە بوو كە ئەندامانى سەنتەر باۋەشيان بۇي كىردەۋە. كاتىك كە سەرئەنجام نۇقىمان بوو بە ھۆگرى فرۆيد، بە دوا سالەكانى تەمەنى گەيشتوو و ئىتر درەنگ بوو و نەيدەتوانى ئەم دوو نەرىتە پېۋەند بىدات. بەپېچەۋانەى نۇقىمان، ھۆگرى ھۆركھايىمىر بە فرۆيد دەگەرپتەۋە بۇ دەپەى 1920. لىۋ لۇقتال سەرنجى ئەۋى بۇ لى فرۆيد راكىشاپوو، چونكە فرۆم رايىشان لە نيۋەرپاستى دەپەى 1920 دا ئەۋى دەروونشىكارى كىردبوو. جگە لە مەش پېۋەندى نيۋان دەروونناسى و سۆسياليزم بابەتلىك بوو كە لەو سالانەدا لە فرانكفۇرت بە زۆرى باسى لىدەكرا. لە كۆرى ئاكادىمىكى چەپدا پاش 1929 سۆسياللىستى بلىژىكى، ھىئىرىك دۆمەن، لە چەند رەھەندەۋە رۇلى گىرنگى ھەبوو. سالى 1927 لە كىتپىك دا لەمەر دەروونناسى ماركسىزم تىكۆشاپوو تا پراگماتىزم كە زياتر بەپىي سوبژكتىفىزم بوو، لەجىياتى دىترمىنىزمى ئابوورى دابنىت. دۆمەن رەخەنى توندى لە دەروونناسى قازانچىۋازى پەيۋەست بە ماركس گىرت و، لەجىياتى ئەۋ گىرنگى بە رىشەكانى كىردارى ئائەقلاى رادىكال دەدا. لەو كاتەدا دەنگۇ ئەۋە بلاو بۆۋە كە ۋەك مامۇستاي دەروونناسى كۆمەلەيەتى دۆمەن يان ھىناۋە بۇ زانكۇى فرانكفۇرت تا لە ناست ماركسىزمى ئۆرتۇدۇكىسى قوتابخانەى فرانكفۇرت ھاۋسەنگىيەك پىكېنىت. دۆمەن بە ھەر ھۆيەك ھاتىيت، بەلام ھاتنى ئەۋ، ھۆركھايىمىر و ھاۋكارانى

بەرەۋ ھەلۋىستى ئائەقلاى نەبرد، ھەلۋىستىك كە راشكاۋانە لەگەل تىۋرى رەخەنگىرەنە ناكۇك بوو؛ كاتىك دواتر دۆمەن ۋەدۋاى فاشىزم كەۋت، ئەۋان بەتەۋاى لىۋى درېۋنگ بوون، ئەندامانى فرانكفۇرت لە يەك شتدا لەگەل دۆمەن ھاۋدەنگ بوون: خواستى سەرچوون لە قازانچىۋازى كە ماركسىزمى ساۋىلكانەى خەۋشدار كىردبوو. پىش 1927 ئادۇرنۇ بە پىشنىارى ھۆركھايىمىر وتارىكى درېژى نوۋسى و لەۋدا دەروونناسى لەگەل فنۇمۇلۇژى باننەزمونى كۆرنىلىۋس<sup>3</sup> پېۋەند دا. ئەۋ لەم وتارەدا ئامارەى بە خالى ھاۋبەشى ئەم دوانە كىردبوو كە گىرنگى بە پىكھاتەى لىكەبەستراۋى نەست دەدەن كە بەشىۋەى ھىماى پېۋەند دراۋە. سالىك دواتر ھۆركھايىمىر ئەۋندە بوۋبوو بە ھۆگرى دەروونشىكارى كە بىرپارى دا خۇى دەروونشىكارى بىرپىت و بۇ ئەم كارەش كارل لان دۋاپرى شاگردى فرۆيدى ۋەك دەروونناسى خۇى ھەلېزارد. پاش سالىك ئەۋ پىرسەى كە بەقوۋلى مىشكى ھۆركھايىمىرى بەخۇيەۋە خەرىك كىردبوو، يانى وتاردان بە بىۋ دەقى ئامادەكرا، چارەسەر كرا. لان دۋاپر ھاندرا تا ۋەك بەشىك لە گروۋپى تۇژىنەۋەى دەروونشىكارى باشوورى ئالمان، سەنتەرى دەروونشىكارى فرانكفۇرت دامەزىنىت. سەنتەرى دەروونشىكارى فرانكفۇرت كە 16 فېفۋىرەى 1929 كرايەۋە ۋەك يەكەم رىخراۋى فرۆيدى دەرکەۋت كە بەشىۋەى ناراستەۋخۇ

تىكەل بە زانكۇيەكى ئالمان بوۋبوو. ئەم رىكخراۋە ھەرۋەھا لەگەل ھۆركھايىمىر و ھاۋكارانى كە لە دامەزىنى سەنتەرى دەروونشىكارى دا كاريگەر بوون، پېۋەندى ھەبوو. خۇدى فرۆيد دوو نامەى بۇ ھۆركھايىمىر نوۋسى تا سىپاس و پىزانىنى خۇى دەرېرپىت. ھىئىش مىنگ و ئرىك فرۆم و ھاۋسەرەكەى فرىدا فرۆم، ۋەك ئەندامانى ھەمىشەى، لەگەل لان دۋاپر يەكەن گىرت. لە يەكەم مانگەكانى دامەزىنى سەنتەرى دەروونشىكارى دا، ئەندامانى بەرجەستەى بزافى دەروونشىكارى، ھانس زاخس و زىگفرىد بېرن و ئانا فرۆيد و پافل فېدېرن، چەند كۆر و سىمىنارىان گىرا. گىۋرگ گروۋدىك ىش زۆر جار لەگەلىان بوو. لە نيۋان چۋار ئەندامى ھەمىشەى دا، ئرىك فرۆم كە زياتر لە 10 سال دۇستى لۇقتال بوو و بەھۋى ئەۋ بە سەنتەر ناسرابوو، بەخىراى ۋەك گىرنگىرەن كەسى سەنتەر دەرکەۋت. تەنیا ئەۋ بوو كە پاش رۇشتىنى سەنتەر بۇ ئەمىرىكا دىسان لەگەلى كەۋت. لە ئەمىرىكا ۋەك بەرزىرىن ئەندامى رىفېزىۋنىستى نيوفرۆيدى، بە پلە و پىگەيەكى شىاۋ گەيشت. لان دۋاپر چوو بۇ ئامستردام و ھەرچەندە ھاۋكارانى داۋيان لىكرد ئەۋروپا بەجىبىلىت و بىت بۇ ئەمىرىكا، ۋەلامى نەدايەۋە. لە درېژەى جەنگ دا لە بىلىس مالاۋايى لە ژيان كىرد. ھەرۋەھا ھىئىش مىنگ فرانكفۇرتى بەجىبىشت و چوو بۇ بازل، لەۋى ۋەك پىسپۇرى تەندروستى دەروونى ناۋبانگى دەرکىرد. كەۋابوو



تەنیا بەرھەمەکانی فرۆم بوو کە بۆ  
یەكەم جار تیکۆشا تا مارکس و فرۆید  
ناشت بکاتەوه.

فرۆم کە سالی 1900 لە  
فرانکفورت لە دایک بوو، لە فەزایەکی  
خەستی مەزھەبی دا گەورە بوو.  
لە سەردەمی تازەلاییدا بە قوولی  
شەیدای رەوتی مسیانیستی بیرى  
یەھوودی بوو. دواتر نووسی:  
"زیاتر لە ھەر شتێک نوسراوەکانی  
پێغەمبەرانیك وەك ئەشعیا و  
عاموس و ھوشیع بیرى منیان گۆرى.  
لەجیاتى ئەوەى چاوەروانى کارەسات  
بکەم، زیاتر لە ژێر 'ئاخر زەمان' دا  
بووم..." فرۆم لە سەرەتای دەیهى  
1920 دا لەگەڵ لۆفیتتال تیکەل بە  
گروپی خاخام نۆبل بوو. ئەگەرچی  
فرۆم پاش ئەوەى سالی 1926 بۆ  
یەكەم جار لە مونیخ دەروونشیکارى  
کرا دروشمە دینییهکانى پشتگوى  
خست، بەلام هیشتا برۆای بە جۆریك  
پیشبینى دینی ھەبوو، تەنانەت لە دوا  
بەرھەمەکانیشى دا.

ئەو شتەى کە فرۆم لە پیشەنگى  
یەھوودی خۆى فیڕ بووبوو لەگەڵ  
ئەو شتانەى کە ئادۆرنۆ و ھۆرکھایمیر  
لە پیشینیانیان فیڕ بوون، ئیجگار  
جیاواز بوو. فرۆم لەجیاتى گرنگیدان  
بە گەوھەر و ناوەرۆكى ھەقیقەت  
و ئالۆزى پیناسەکردنى سروشتى  
مرۆف، گرنگى بە جۆریك مرۆفناسى  
فەلسەفى دەدا. فرۆم وەك مارتین  
بوبر و ئەندامانى دیکەى گروپی Lir  
house گەوھەرى مرۆفى بە شتێك  
دەزانى کە بەھوى پێوەندى لەگەڵ  
جیھان و دانوستان لەگەڵ خەلك  
دەخولقیّت. ئەم شتە بە ئاشکرا لە

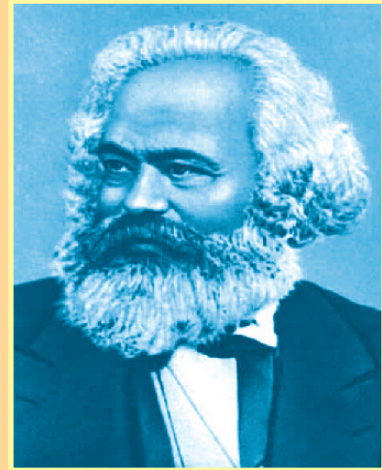
دوا بەرھەمەکانى ئەودا، کاتێك کە  
سەنتەرى بەجیھێشت، دەبینرێت.  
بەلام فرۆم ھەمیشە لەسەر فاکتى  
گەوھەرى مرۆفى پێى دادەگرت. ئەم  
گەوھەرە چەمکیى نەگۆرى وەك  
natura ی رۆمى نەبوو، بەلكوو  
زیاتر وەك گەوھەرى بزۆزى مرۆف  
بە مانای physis<sup>4</sup> ی یۆنانییه. فرۆم  
بەمجۆرە گرنگى زۆرى بە دال و ھیمای  
مرۆفناسانەى دەسنوسە فەلسەفى و  
ئابوورییهکانى مارکس دەدا. ئەو لەم  
بابەتەوہ زیاتر لە مارکوزە نزیك بوو،  
نەك ئادۆرنۆ و ھۆرکھایمیر. فرۆم لە  
نیو ئەو کەسانەدا کە لە قوتابخانەى  
فرانکفورت کاریان دەکرد زیاتر  
لە ھەموان چەمكى لەخۆنامۆیى  
(alienation) مارکسى بەکار دینا،  
بە تايبەت لەو بەرھەمانەدا کە پاش  
جیابوونەوہ لە سەنتەر نووسی. ئەو  
ھەولى دا تا خەسلەتى زاتى مرۆف  
وەك بنەمای جیھانبینى خۆى  
لەمەر مرۆفى گەشەکردو دابنێت،  
بەم ھۆیە لە بەرھەمەکانى سپینوزا  
و دەیوى دا بۆ چەند تیشكى لەم  
خەسلەتە دەگەرێ؛ لە دەیهى 1940 دا  
ھەولى دا کە سەرتر لە دەروونناسى،  
بەرەو سیستیمى ئەخلاقى بروت  
کە ئەویش لەسەر گەوھەرى مرۆف  
پیکھاتبوو. لە سەرەوہى ئەخلاقناسى  
(مۆرالیزم) ئەودا – کە بە باشترین  
شیوہ لە کتیبى "مرۆف بۆ خۆى  
1947" دا بەیان کراوہ – ناتورالیزم  
بەدى دەکریّت کە ھەندیک کەس  
رەخنەیان لیگرتووە.

فرۆم لە دەیهى 1940 دا نە  
تەنیا سەنتەرى فرانکفورت بەلكوو  
فرۆیدیزمیشى بەجیھێشت. ئەلبەت

ئەمە بەو مانایە نییە کە ھەموو  
رەھەندیكى ھەلوێستى سەرەتایى خۆى  
رەت کردووە. ئەو دواتر نووسی:

من ھەرگیز حاشام لە فرۆیدیزم  
نەکردوہ تەنیا لە ئاست بۆچوونیک  
دژایەتیم کردووە کە ئەندیشەى  
فرۆید لە تیۆرى لیبیدۆیى دا کورت  
دەکاتەوہ... من دەسکەوتى سەرەكى  
فرۆید بە چەمكى نەست دەزانم و  
دەروونژاکاوى و خەونەکان و ...  
بە دەرکەوتى نەست دەزانم. ئەم  
چەمکانە لە ھەموو بەرھەمەکانى  
مندا گرنگى سەرەکیان ھەيە و وتنى  
ئەم شتە کە، چونکە حاشام لە تیۆرى  
لیبیدۆ کردووە کەوابوو حاشام لە  
فرۆیدیزم کردووە، وتەيەكى رەھایە  
کە تەنیا لە دیدگای فرۆیدیزمى  
ئۆرتۆدۆکسەوہ بەیان دەکریّت. بە  
ھەر حال من ھەرگیز حاشام لە  
دەروونشیکارى نەکردووە و ھەرگیز  
نەمويستوہ خۆم قوتابخانەيەك  
دامەزرینم. من لە ئەنجومەنى  
دەروونشیکارى نیونەتەوہی دەرکرام  
بەلام هیشتا (1971) ئەندامى  
ئەنجومەنى دەروونشیکارى واشنگتۆنم  
کە ئەنجومەنىكى فرۆیدییه. من  
ھەمیشە رەخنەم لە فرۆیدیزمى  
ئۆرتۆدۆکس و میتۆدى بروکراتیکى  
ریکخراوہ نیونەتەوہيیه فرۆیدییهکان  
گرتووە، بەلام تیکرای کارى تیۆریكى  
من بەپێى گرنگترین دەسکەوتەکانى  
فرۆید پیکھاتووە.

بە راي خاوەن رایان،  
رەتکردنەوہى تیۆرى لیبیدۆ و ھەندى  
توخمى گرنگ و سەرەكى ئەندیشەى  
فرۆید، وەك گریى ئۆدیپ، بەو  
مانایە بووہ کە فرۆم ئەوئەندە لە

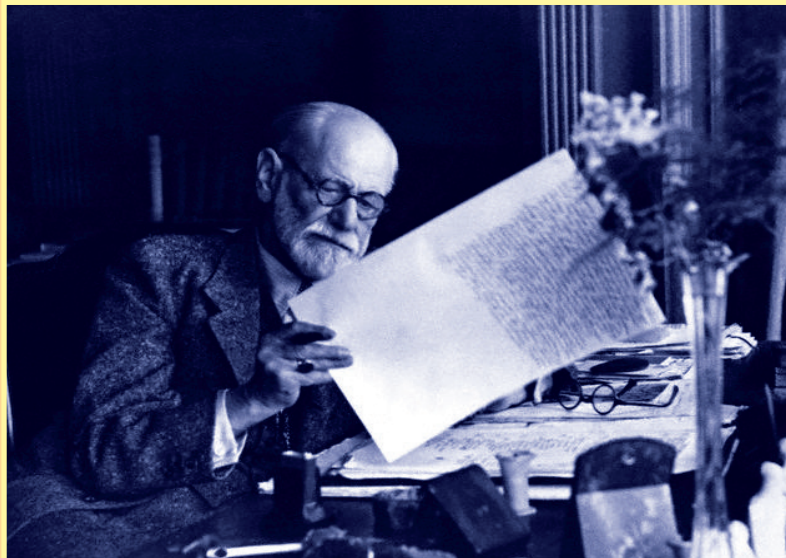


بنه ماکانی فرۆیدیزمی ئۆرتۆدۆکس دوور کەوتۆتەووە کە دەکرێت بە رفیز یونیستیک تەواوی بزانی. بۆوەی کە فرۆم دەسکەوتەکانی کلینیکی فرۆید لە دەسکەوتی بان دەروونناسی (دوو غەریزە مەرگ و ژیان و تیۆری لیبیدۆ) جیا دەکاتەووە، ئەو کەسانە کە لە نیوان ئەم دوو بوارەدا پێوەندی قوولیان دەبینی، لێی زیز بوون.

ئەگەرچی فرۆم هەرگیز لە کۆشش بۆ پێوەندانی مارکسیزم و دەروونشیکاری رانەوێستا، بەلام دوا بەرەمەکانی ئەوەندە بەپێی فرۆیدیزم رانەوێستابوو، بەلکۆو تا دەهات بەپێی جیهانبینی دەروونناسانە پیکهاتبوو کە خودی مارکس پێشبینی کردبوو. کاتیک فرۆم لە سالێ 1962 دا ویستی بیۆگرافی فکری خۆی بنووسیت، لە ئالوگۆری فکری خۆیدا دەوری مارکسی زۆر بە گرنکتر زانی. "مارکس کەسایەتیەکی گرنکی میژوویی-جیهانبینی کە ناکرێت فرۆید لەگەڵ ئەو بەراورد بکەین." چەمکی پیغەمبەرانی ئاشتی جیهانی کە فرۆم لە سەردەمی منالی دا هەمیشە بیری لێدەکردەووە، ئەوی بەرەو ئاقاریک برد تا زیاتر برۆا بە گەشبینی مارکسی

بکات نە روانگە رەشبینی فرۆیدی، بەلام سەرەرای ئەمەش هێشتا بە زۆر چەمکی فرۆیدی وەفادار بوو. بە هەرحال، سی سال پێشتر، کاتیک کە فرۆم هاوێ نیو سەنتەری فرانکفۆرت روانگە یەکی تەواو جیاوازی لەمەر فرۆید هەبوو. پاش خۆیندنی زانکۆکانی فرانکفۆرت و هایدلبرگ و مونیخ، لە ناوەندی دەروونشیکاری برلین دا فیزی دەروونشیکاری بوو. هانس زاخس ئەوی دەروونشیکاری کرد و فرۆیدیستیک بەرجەستە

فرۆم لە دوو گۆفاری دەروونشیکاری ئۆرتۆدۆکس (نامە راییانی دەروونشیکاری ج. شتۆرفیر و imago ی خودی فرۆید) بلاو کرانەووە. ئەگەرچی بابەتەکانی فرۆم زیاتر پشخانێ دینی ئەویان بەیان دەکرد (بۆ نموونە خۆیندەوێ سەبەت<sup>5</sup>، بەلام جگە لە مەش هۆگری ئەویان بۆ دەروونناسی کۆمەلایەتی دەرەخست. سالێ 1931 و تارێکی بە ناوی "دەروونشیکاری و سیاسەت" نووسی کە لە نیو کۆر و کۆمەلای



وەک تیۆدۆر رایک پڕۆقە پیکرد و باری هینا. خۆی لە سالێ 1926 دا کاری دەروونشیکاری کلینیکی دەست پیکرد، هەرچەند کە وەک زاخس و دەروونشیکارانی سەرەتایی هەرگیز دەوری پزیشکی نەدیوو. فرۆم بانگەشە ئەوەی دەکرد کە هەلکۆکەوتی پراتیکی ئەو لەگەڵ نەخۆشەکان، هاندەری سەرەکی کاری تیۆریکی ئەو بوو، ئەندامانی دیکە سەنتەر لەم ئەزموونە بیۆمەر بوون. نەختیک دواتر یەکەم وتارەکانی

دەروونشیکاری دا بانگ و هەرایەکی زۆری وەرێخست. تۆژینەوێ درێژی فرۆم، ئالوگۆری بنه ماکانی مەسیح، خواستی ئەو دەرەخات کە دەپەوێت بە یارمەتی جیهانبینی مارکسیستی فرۆیدیزم گەشە پێبات، لیکۆلینەوێ تیۆدۆر رایک دەربارە ئەم پرسە هاندەری تۆژینەوێ کە فرۆم بوو. فرۆم دەلیت رایک لەو شوینەدا تووشی هەلە دەبیست کە مەسیحیانی سەرەتایی بە یەکسان پیشان دەدات، گرووپێکی تاقانە کە خاوەن دۆخیکی دەروونی

وہک یەکن. رایک بە ئەنجامدانى ئەم کارە بەشیوەى تیۆلۆژیستیک وەك هارناك دەردەكەوێت: "ئەو شتەى كە رایك پشتگوێی دەخات ئەمەیه كە بابەتى دەروونناسانە لیڤەدا یەك مرۆف نییه، تەنانەت گرووپیكى خاوەن پیکهاتەیهكى تاقانە و نەگۆرى دەروونى نییه، بەلكوو چەندین گرووپی جیاوازه كە خواستى دەروونى و كۆمەلایەتى جیاوازیان هەیه." بە رای فرۆم گۆرانی بنەرەتى لە بنەماكانى مەسیحیەت دا- هەر لە بیرى ئاداپتاسیۆنى چەرخى یەكەمەوه كە مرۆفیك كە دەبیته خودا تا بۆچوونى ھۆمۆسینى سەدى چوارەم كە خودا دەبیته مرۆف- بەرھەمى ئالوگۆرى كۆمەلایەتى بوو. تەنیا تیۆرى سەرەتایى دۆژمنى و سەربزیوى مەسیحیانى سەرەتایى دەردەخات كە لە ناست دەسەلات، یانى دەسەلاتى باوك، ناخیز دەكەن. گۆرانی بیر و را (قەبوول كردنى تیۆرى دووھەم) بە مانای قەبوولكردنى دەسەلاتى خودا و گۆرپى سەرلەنویى رق و قین بەرەو دەروون، یانى بەرەو خودى مەسیحیانە. فرۆم دەلیت "ھۆكارى ئەم ئالوگۆرە، گۆرانی دۆخى ئابوورى- كۆمەلایەتى یان پاشەكشەى ھیزی ئابوورى و ئاكامى كۆمەلایەتى ئەو بوو. بىرسازانى چینی زال بە پيشاندانى چەند دۆخىكى ھیمایى بە خەلك و ریبەریكردنى رق و قینی خەلك بە ئاقاریك دا كە لە رووى كۆمەلایەتیەوه بى زیان بوو، وزە و خیرایان بەم ئالوگۆرە بەخشى."

فرۆم بە گرنگیدان بە وردبوونەوه لە جیاوازی نیوان

گرووپە كۆمەلایەتیە تایبەتەكان، لەرووى دەروونناسانەوه لەسەر شتیک پیداغری دەكات كە ئادۆرنۆ و ھۆركھایمیر - پاش داپران لە ھایدگر- لەمەر چەمكى ئابستراكتى "میزووگەرى" (historicity) ئاراستەیان كرد. ئەو شوینە كە ئەو توخمى تایبەتى ئەندیشەى فرۆید دینیتە ئاراوه، شوینیكە كە لە مەكانیزمى دەروونشیکارانە وەك چەمكى نیوئەنجى تاك و كۆمەلگە سود وەردەگریت، بۆیپنە كاتیك كە دۆژمنى لەگەل دەسەلات بە چەمكى رق و قینی ئۆدیپى لەناست باوك بەیان دەكات. سەنتەر دواتر ھەر بەمپیە زۆر چەمكى فرۆیدی بەكار ھینا. بۆركنا لە یەكەم ژمارەى zeitschrift<sup>6</sup> تۆژینەوھەیهكى دەربارەى ئالوگۆرى بنەماكانى مەسیح نووسى، ئەو ئەم وتارەى بە یەكەم نمونەى كۆنكریتی تیکەلكردنى ئەندیشەى ماركس و فرۆید لە قەلەم دا.

فرۆم ھەر لەم ژمارەپەدا تیکۆشا تاشیوازی سەرەكى دەروونناسى كۆمەلایەتى راڤە بكات. ئەو تۆژینەوھەكهى خۆى بە رەخنەگرتن لەم بۆچوونە دەست پيكر كە دەروونناسى تەنیا بۆ تاك بەكار دەبریت و بۆ شروڤەى ئەم تیۆرییە بەرھەمە سەرەتایەكانى فیلھیم رایشى بە نمونە ھینایەوه. فرۆم ھەرچەند ھیرشى كردە سەر چەمكى رۆحى گرووپی یان جەماوەرى، بەلام بەم ئاكامە گەیشت كە تاك قەت بەتەواوى لە پيگەى كۆمەلایەتى خۆى جیا نییه. ئەركى راستین، گەشەپیدان و ساغكردنەوه قەلبى بنەرەتى

ماركسیستییه كە فرۆم لەو كاتەدا بى شەرت و مەرج قەبوولى كردبوو. فرۆم وتى بە ھەلە ماركسیزمیان بەوه تاوانبار كردووه كە باورى بە دەروونناسى ساویلکانە ھەیه، كە چاوچنۆكى مرۆف بناغەى ئەو پيكدینیت. فرۆم دەیزانى كە ماركس بە دەگمەن تیۆرى سايكۆلۆژىكى ھەیه. بەرای ماركس مرۆف چەندین پالئەرى بنەرەتى تايبەتى ھەیه (برسیەتى و عشق و ھتد) كە لە ھەولێ تیربوون دان، چاوچنۆكى تەنیا بەرھەمى دۆخىكى كۆمەلایەتى تايبەتە. بە ھەر حال ماركسیزم پيويستى بە تیۆرى و روانگەى سايكۆلۆژىكى ھەیه كە كەسانیک وەك كانۇتسكى و بېرنشتاين بە روانگەى سادەى ئایدیالیستى خۆیان لەمەر غەریزەى ئەخلاقی زكماكى لە دارشتنى دا سەرنەكەوتن. دەروونشیکارى دەتوانیت ئالقەى ونبووى نیوان سەرخانى ئایدیۆلۆژىك و ژيیرخانى ئابوورى- كۆمەلایەتى بدۆژیتەوه. بەكورتى، دەروونشیکارى دەتوانیت بۆچوونى ماتریالیستى لەمەر خەسلەتى زاتى مرۆف گەشە پيبدات.

بە ھەر حال فرۆم بۆچوونىكى ئیچگار رۆشنى لەو شتە ھەبوو كە پەرسەمەرتەرىن رەھەندەكانى دەروونشیکارى بۆ دەروونناسى كۆمەلایەتى پيكدینا. ئەو لە سەرەتای وتارەكەیدا روونى كەردووه كە بەھوى ئالۆزى نائەقلانى بیۆلۆژى و سايكۆلۆژى، تیۆرى دوو غەریزەى ژيان و مەرگى فرۆید رەت دەكاتەوه. فرۆم لەحیاتى ئەم تیۆرییە، دابەشكارى دوالیستى فرۆید، یانى دوو پالئەرى



شەھوانى (ئىرۆتىك) و گيانپارىزى قەبۇل كىرد. دابەشكارى دووھەم تواناى ئەوۋى ھەيە كە لە خەيالىدا بگۇردىرېت، sublimation''' و دابىن بىكرېت (بۇ نموونە، سادىزم دەتوانىت بە چەندىن شىۋازى شىۋاى كۆمەلەيەتى سارپىز بىكرېت) بەلام دابەشكارى يەكەم ناتوانىت (تەنبا نان دەتوانىت بىرسىيەتى دامركېنىت)، تامەزىۋى سىكىسى (سىكىسۋالىتە) پىۋەندى بە ھەندىك دۇخى كۆمەلەيەتتە ھەيە. ئەركى دەروونىسى كۆمەلەيەتتى، دەرگى رەفتارىكە كە ناوشىارانە روویداۋە، بە سەرنىجان بە كارىگەرى ژېرخانى ئابوۋرى — كۆمەلەيەتتى لەسەر پالەنەرە دەروونىيەكانى مەرۇف. فرۇم دەلىت ئەزمۇونەكانى سەردەمى مىندالى گىرنگى تايىبەتى ھەيە، چۈنكە بىنەمالە ھۇكارىكى كۆمەلەيەتتە.

فرۇم لە درىژدە دەلىت ھەر جقاتىك پىكھاتەى لىبىدىنالى خۇى ھەيە، يانى سەنتىزىك لە ھاندەرە مەرۇقىيەكان و ھۇكارە كۆمەلەيەتتەكانە. ساىكۇلۇزىستى كۆمەلەيەتتى دەبىت لەۋە بىكۇلىتەۋە كە چۈن ئەم پىكھاتە لىبىدىنالى كۆمەلەگە لىكەدەبەستىت و چۈن بەسەر دەسەلاتى سىياسى دا كارىگەرى دەبىت. لىرەدا دەبىت ئەۋەش بلىين كە فرۇم بەپىي ئەزمۇونى پراتىكى قسە دەكات. پىرۇژەى تۇژىنەۋەى مۇدىلەكانى دەسەلاتى كرىكاران كە ۋەك پەيىقى ھۇركھامىر راگەياندرابوۋ، ئەنجام دەدرا و فرۇم زياتر سەرپەرشتى كارە ئەزمۇونىيەكانى دەكرد. پىشمەرجى ئەم تۇژىنەۋە رەتكردنەۋەى نۇرم و

نەرىتەكانى بورژۋاى بوو كە زۇربەى دەروونىسان بەھەلە بە نەگۇرپان زانىبوۋ. فرۇم دەلىت رەۋىتى باۋ بەپىي گىستاندى ئەزمۇونى كۆمەلگەى ئىستا بە رۇشنىرەن شىۋازى خۇى بۇ پەرەدان بە گىرى ئۇدىپ لە تىكرەى ئالوگۇرى مەرۇقىيەتى دا دەبىرنىت. بەلام لە راستىدا ئەم گىرىيە تەنبا تايىبەت بە جقاتانى "باۋكسالار"ە. دەروونىسى كۆمەلەيەتتى خاۋەن پرستىژ دەبىت ئەم پرسە راقە بىكات كە كاتىك ژىرخانى ئابوۋرى — كۆمەلەيەتتى جقاتىك دەگۇرپىت، رۇلى كۆمەلەيەتتى پىكھاتەى لىبىدىنالى (شەھوانى)ىشى دەگۇرپىت. فرۇم لە كۇتايى وتارەكەدا دەلىت كاتىك رىژەى ئالوگۇرى نىۋان ئەم دوانە لە ھەلداچوون دايە، كۆمەلگە لە دۇخى تەقىنەۋە دايە. ئەمە ھەر ئەۋ خالەيە كە ئەۋ دەبوۋ لە بەرھەمى گىرنگى خۇى، سىلكرن لە نازادى دا، زياتر شۇقەى كىردا.

فرۇم ھەر لەم وتارەدا بەپىي دىدگاي كارل ئابراھم و ئىرنىست جۇنر 3 تىپى كەسىتى زارەكى (oral) و كۆمى (anal) و زاوزى (genital) دادەرىژىت. فرۇم لە نىۋ ئەم 3 تىپەدا، كەسىتى جىنىتالى بە گىرنگىر دەزانىت، كە بە راى ئەۋ ئەم تىپە دەتوانىت بە ماناى نازادى و سەربەخۇى و دۇستى بىت. ئەۋ بەشىۋەى ناراستەۋخۇلەگەل دوۋ تىپى ئۇرالى و ئانالى دۇلەيتى دەكات. ئەم رۋانگەيە، تايىبەتمەندى بەرجەستەى دۋا بەرھەمەكانى فرۇم بوو كە ئەۋى لە ماركوزە جيا دەكردەۋە، ماركوزە بۇچوۋنىكى زۇر جياۋازى لەمەر "بى نۇرمى فرەفۇرمى"

(polymorphous perversity) پىش جىنىتال ھەبوۋ. لىرەدا دەبىت بىژىن كە فرۇم لە قىلەلم رايىش نىزىكر بوو، ئەۋ ھەرۋەھا لەمەر رۇلى نازادى بەخىشى پىۋەندى سىكىسى جىنىتالى نازادانە لەگەل رايىش ھاۋدەنگ بوو. ھەرچەند ئەم پرسەى پى تەۋاۋ نەبوۋ. بەلام سالىنى دواتر شىك و گومانى فرۇم لەمەر رۋانگەى رايىش زياتر بوو، ئاخىر ئەۋ بەم ئاكامە گەيشت كە نازىيەكان نىشانىان داۋە كە نازادى سىكىسى بەشىۋەى حەتمى بە نازادى سىياسى ناگات.

فرۇم پاش سەلماندى گىرنگى بىنەما سەركىيەكانى لىبىدىنالى ئەم 3 تىپە كەسىتتە، ھەنگاۋىك ۋاۋەتر چوۋ و گىرنگى بەۋ ھۇكارە كۆمەلەيەتتەكانە دا كە لە ياساى بىنەمالەۋە پىدا بوۋن. بۇ نموونە، ئەۋ باسى كارىگەرى ئەۋ رىساينە كىرد كە بەتوندى خۋاستى سىكىسى سەركوت دەكەن و ئاراستەى وىستى سالى سىكىسى دەگۇرپ و بەمچۇرە گەشە بە پىكھاتنى 2 تىپى ئانالى و ئۇرالى دەدەن. فرۇم (لەم وتارەدا) كەم تا زۇر پىرەۋى لە فرۇيدىزىمى ئۇرتۇدۇكس دەكات: "بۇۋەى كە ھىماكانى كەسىتى، رىشەيان لە پىكھاتەى لىبىدىنالى دايە، سەقامگىرىيەكى رىشەيى پىشان ئەدەن." فرۇم لە كۇتايى وتارەكەى دا لەسەر پىۋەندى نىۋان "رۇخى سەرمایەدارى" و قۇناغى كۆمى (ئانالى) ئىچكار پىدادەگىرىت. ئەۋ بە سودەرگىرتن لەۋ بەلگاندانە كە ئىستا زۇر پەرەسەندوۋە، بەلام لەۋ كاتەدا زۇر تازە بوۋن، ئەقلىيەتى مىلخۋانەى بورژۋاى لەگەل نەزم

و سەركۈتى دەۋرى ئانالى پۈۋەند دەدات. ئەو دەپوت پانتاي ئەم خەسلەتەنە بەھۇى كەلىنى نېۋان ئايدىۋىلۋى (بە ماناى بەرىنى وشەكە كە ھەموو تىپەكانى كەسىتى بگىتەۋە) و ئالوگۈرى ئابوورى- كۆمەلەيتى، لە سەدەى بىستەم دا بە زۆرى كۆپ و كۆمەلى وردى بورژواى و تەنەنت كۆپ و گروپى تايبەتى پىرۋىلتارى گىتۈتەۋە. پۈۋەندى نېۋان ئەم دوانە، پۈۋەندىيەك بوو كە فرۇم لە دوا تۆڭىنەۋەى خۇى لەمەر رىفۇرمىزى دىنى دا راقەى كردوۋە. بەلام تا ئەم كاتە روانگەى ئەو لەمەر ئانالى بوون و تىۋىرى لىپىدۋى فرۇيد بەگشتى توۋشى ئالوگۈرۋىكى سەير ھاتبوو. ھەرچەند باسى ئانالى بوون لەم بەرھەمەى فرۇم دا نەگۈرا بوو، بەلام روانگەى ئەو بەقوۋلى گۇرابوو. ھەر ۋەك پىشتىر ئامازەمان پىكرد ھۆكارى ئەم ئالوگۈرە زياتر ئەزموۋنى كلىنىكى فرۇم بوو. بەلام سەرچاۋەيەكى فكىرىش دەۋرى ھەبوو كە يارمەتى ئەۋى دا تا روانگەى خۇى فورمولە بكات. فرۇم لە نېۋەراستى دەپەى 1920 دا بۇ يەكەم جار لەگەل بەرھەمەكانى تىۋرىسازى مرۇقناسى سويسى سەدەى نۆزدەھەم، يۇھان ياكوب باخوفىن، ئاشنا بوو. تۆڭىنەۋەكانى باخوفىن دەربارەى فەرھەنگى دايكسالارى كە بۇ يەكەم جار 1867 بلاۋ كرايەۋە، 20 سال پاش مەرگى فەرامۇش كرا. بۇ نموۋە بۇچوۋنى دەروونسانەى فرۇيد، لە تۆڭىنەۋەكانى جىمىز فرىزىر لەمەر توتىمىز، سەرچاۋە دەگرى؛ بەلام باخوفىن و تىۋرىسازانى دىكەى

دايكسالارى ۋەك لۋنىس مورگان، پىش ئەۋەى برەۋيان كەم بىتەۋە، لەنىۋ كۆپ و كۆمەلى سۇسىيالىستى ئوتتۇرىتەيان زۆر بوو. بۇ نموۋە كىتپى ئىنگىس بە ناۋى بىنەماى بىنەمالە (1884) و كىتپى بىبىل بە ناۋى ژن و سۇسىيالىزم (1883) بە زۆر لەژىر كارىگەرى ئەۋاندا بوو. لە دەپەى 1920 دا تىۋىرى دايكسالارى شور و شەۋقىكى تازەى لەنىۋ كۆپ و كۆمەلە جىاۋازەكان دا بەرپا كرد. رەخنەگرانى دژى مۇدىرنىزىمى پارىزكارى كۆمەلى بورژواى، كەسانىك ۋەك ئالفرىد بوملىر و لودفىگ كلاگىز بەھۇى ھىماى رۇمانتىك و ناتۋرالىستى و دژەفكرى ئەم تىۋىرىيە، لەگەلى كەۋتن. ھەندىك لە لايەنگرانى پىشۋى شتفان گيورگە (شاعىر) مەرامى رىبەرەكەيان (دژبەئىبوون) يان رەت كىردەۋە و لەپىناۋ ژنىتى ھەمىشەىي، كۆرى گيورگەيان بەجىيەشت. ھەر ۋەك ل. باتلىر ئامازەى پىكردوۋە، ئەم رووداۋە ھەلۋەداىي پىرەۋانى سەنسىمۋنى فەرانسى لە 70 سال پىشتىر دا ۋەبىر دەخستەۋە كە بۇ "دايكى عرفانى" دەگەرەن. لەنىۋ كۆپ و كۆمەلى مرۇقناسى ئۆرتۈدۈكس لە برىتانيا، بۆۋەى گىشتىگرى گرىپى تۆدپىي فرۇيد پوۋچەل بىكەنەۋە، لە دژى فەرھەنگى دايكسالار، تۆڭىنەۋەكانى برونىسلاڧ مالىنۋفسكى، سىكس و سەركۈت (1927) يان بەكارھىنا. ھەر لەۋ كاتەدا كىتپى رابىرت برىفۇ، دايكان، تۆڭىنەۋەيەك دەربارەى رەگ و رىشەى ھەستەكان و ئۆرگانەكان (1927)، بە زۆرى پىشۋازى لىكرا.

لەكۆپ و كۆمەلى دەروونشيكارىشدا بەشۋىۋازىكى نوۋ تىۋىرى دايكسالارى گىرنگى پىدرا. فىلھىلم رايىش يەكەم كەس بوو كە ۋەھا كارىكى دەست پىكرد، بەجۆرىك كە سالى 1933 لە كىتپى دەروونناسى جەماۋەرى فاشىزم دا نوۋسى؛ لە "كۆمەلى سىروشتى" دا دايكسالارى تاقە تىپى راستەقىنە بوۋە. فرۇمىش يەكى لە چالاكتىن لايەنگرانى تىۋىرى دايكسالارى بوو. ئەۋ سالى 1932 لە تۆڭىنەۋەيەكى درىژدا كىتپى دايكانى بە كۆمەلى ئالمانىا ناساند. دواتر وتارى برىفۇ بەناۋى "ھەستەكانى خىزانى" بە زمانى ئىنگلىسى چاپكرا. فرۇم بەتايبەت ئەم بىرەى برىفۇى ۋەرگىرتبوو كە ھەموو ھەست و عشقىكى ئەۋىدى خواز لە عشقى دايكانەۋە پەيدا بوۋە، ئەمەش بەرھەمى قۇناغى درىژى زىكپىر و پاراستىنى دواى زايىنە. كەۋابوو بەپىچەۋانەى ئەۋ شتەى كە فرۇيد دەلىت، عشق پەيۋەست بە وزەى سىكسى نىيە. لە راستىدا سىكس زياتر پۈۋەندى بە نەفرەت و نابوۋتىيەۋە ھەيە. فرۇم ھەرۋەھا گىرنگىدانى برىفۇى بە ھۆكارە كۆمەلەيەتتەكان، ستايىش كرد. بەپىچەۋانەى روانگەى رۇمانتىكى، پىۋەتى و ژنىتى نىشانەى جىاۋازى سىكسى "زاتى" نىن، ئەۋان بەھۇى جىاۋازى رۇل و دۇخى ژيان پىكھاتوۋن، ئەۋ رۇل و بارودۇخانە كە كۆمەل دىارى كىردوۋن. كەۋابوو لەۋۋى نابوۋرىيەۋە ئاژەلدارى پەرە بە سىستىمى تاكھاسەرى دەدات، سىستىمىك كە پىۋىستى بە گەرەن و سەرۋاكايەتى شۋانى نىر ھەبوو. فرۇم بەم ئاكامە دەگات كە فرىفۇ

له روانگه‌ی په‌تی ئیتنۆلۆژی واوتر ده‌چیت و تیکه‌ل به‌نهریتی ماتریالیزم میژوویی ده‌بیت، وتاره‌که‌ی بریفۆ که‌ی باسی گرنگی هۆکاری ئابوووری له‌سه‌ر ئالوگۆری بنه‌ماله‌ ده‌کات، ئەم راستییە تی‌دایە.

فرۆم له ژمارە‌ی دواتری گۆفاری zietschrift دا راسته‌وخۆ روانگە‌ی باخوفینی رافه‌ کرد. ئەو به‌ وردی توخمه‌ جیاوازه‌کانی تیۆری دایکسالاری که‌ بۆ ره‌خنه‌گرانی چه‌پ و راستی کۆمه‌لی بورژوا‌یی گرنگ بوون، لێک جیاکرده‌وه. نۆستالۆژی خه‌وشداری خودی باخوفین بۆ رابردوو و تیۆری رۆمانتیکی ئەو له‌مه‌ر سروشت، له‌ لایه‌ن راسته‌کانه‌وه سه‌رنجی پێدرا. وه‌ک چۆن منال ده‌خزیته‌ باوه‌شی دایکی، مرۆفیش خۆی ته‌سليم به‌ سروشت ده‌کات. باخوفین وه‌ک نوسه‌رانی رۆمانتیک و به‌پێچه‌وانه‌ی بریفۆ، جیاوازی مه‌عنه‌وی نیوان ژن و پیاو وه‌ک پرسیکی ره‌ها ده‌رده‌خات (به‌ رای فرۆم ئەم پرسیاره‌زایه‌تی باخوفین له‌دری به‌رنامه‌ی رۆشنه‌گری ده‌رده‌خات که‌ ژنانی رزگار کرد و تا ئاستی پیاوانی بورژوا سه‌ری خستن).

بوملیر و کلاگز و تیۆری‌سازانی دیکه‌ ته‌نیا گرنگیان به‌ متافیزیکی ناتورالیستی باخوفین دا و به‌ره‌و ئاراسته‌ی وه‌جد (schwarmerei) ی عرفانی بریدیان و روانگه‌ی سایکۆلۆژیکی ئەویان پشتگوی خست.

له‌ لایه‌کی دیکه‌وه چه‌په‌کان زیاتر روانگه‌ی سایکۆلۆژیکی ئەویان بۆ گرنگ بوو. کۆمه‌لی دایکسالار له‌سه‌ر هاو‌پشتی و به‌خته‌وه‌ری مرۆف پێداده‌گری. عشق و لی‌بوردن دوو به‌های زالی ئەم کۆمه‌له‌ن،

نه‌ک ترس و ملکه‌چی. ئەخلاق کۆمه‌لایه‌تی سیستمی دایکسالاری په‌ره به‌ خاوه‌نداری تایبه‌تی نادا و مه‌یلی سێکسی سه‌رکوت ناکات. هه‌ر وه‌ک ئنگلس و بی‌بیل رافه‌یان کردووه، کۆمه‌لی باوکسالار کۆمه‌لیکی چینایه‌تییه که‌ له‌ودا گرنگی به‌ ئه‌رک و ده‌سه‌لات ده‌دریت نه‌ عشق و دابینبوون. ئەگه‌ر له‌ گۆشه‌نیگای تایبه‌ته‌وه سه‌یر بکه‌ین ده‌بینین فه‌لسه‌فه‌ی میژووی باخوفین له‌ فه‌لسه‌فه‌ی میژووی هیگل ده‌چیت. سه‌ره‌له‌دانێ جقاتی باوکسالار هاوکاته‌ له‌گه‌ل پچرانی پێوه‌ندی رۆح و سروشت و سه‌رکه‌وتنی رۆم به‌سه‌ر رۆژه‌لات دا.

وه‌ک ده‌بینین فرۆم پێی باشت‌ره به‌ره‌مه‌کانی باخوفین له‌به‌ر تیشکی دیدگای سۆسیالیستی دا بخوینینه‌وه. ئەو ده‌لیت گرنگی خویندنه‌وه‌ی جقاتانی دایکسالار به‌هۆی گرنگی میژوویی ئەم جقاتانه‌ نییه، به‌لکوو به‌هۆی پیکه‌ینیانی دۆخی ئەلتیرناتیف گرنکه. فرۆم وه‌ک مالتنۆفسکی تیۆری دایکسالار به‌کار دێنیت تا گشتگیری گری ئۆدیپ رت بکاته‌وه. ئەو ده‌لیت گرنگی گری ئۆدیپ له‌ جقاتانی باوکسالاردا به‌هۆی رۆلی کور وه‌ک میراتداری پێکه و سامان باوک و پاراستنی باوک له‌ پیری دایه. یانی له‌ په‌روه‌رده‌ی مندالی دا زیاتر به‌ کارامه‌یی ئابوووری کور ده‌دریت، نه‌ک به‌خته‌وه‌ری. عشقی نیوان باوک و کور به‌هۆی ترسی کور له‌ شکست ده‌توانیت ببیته‌ رق و نه‌فه‌رت. به‌مپێهه عشقیکی به‌رپیکه‌وتی به‌مجۆره ده‌توانیت هه‌ستی ئاسایش له‌نیو ببات و چه‌مکی ئه‌رک وه‌ک پرسی سه‌ره‌کی به‌هیز بکات.

له‌ لایه‌کی دیکه‌وه عشقی دایک بێ شه‌رت و مه‌رحه و که‌مه‌تر له‌ناست زه‌خت و فشاری کۆمه‌لایه‌تی ملکه‌ج ده‌کات. به‌ هه‌ر حال له‌ جقاتی هاوچه‌رخ دا ده‌سه‌لاتی دایکی واقعی له‌نیو چوو؛ ئیتز وه‌ک پالېشت سه‌یری ناکه‌ن به‌لکوو زیاتر وه‌ک که‌سێک سه‌یری ده‌کهن که‌ پێویستی به‌ یارمه‌تی هه‌یه. فرۆم ده‌لیت ئەم پرسی ده‌و چه‌مکی نیشتمان و خه‌لکیش که‌ ده‌توانن جیگه‌ی دایک بگرنه‌وه، ده‌گریته‌وه. تاوانی باوکانه و سه‌رکوتی ئانالی و ئەخلاق ده‌سه‌لاتخوازانه، جیگای متمانه و خۆشه‌ویستی ره‌سه‌نی دایکانه‌ی گرتۆته‌وه. سه‌ره‌له‌دانێ پرۆتستانتیزم، ده‌سه‌لاتی باوکی زیاتر کرد و هاوکات له‌گه‌ل ئەو ئاسایشی کاتۆلیسیزمی چاخی نیوه‌راست و دایکی پاکیزه و کلیسا، که‌ وه‌ک منال‌دانی دایک بوو، تیکدا. بنه‌ما ده‌روونییه‌کانی سه‌رمایه‌داری به‌ ئاشکرا باوکسالارن، هه‌رچه‌ند سه‌رمایه‌داری به‌شیوه‌ی ناکۆک دۆخی گه‌رانه‌وه بۆ فه‌ره‌هنگی دایکسالاری راسته‌قینه‌ی خولقاندووه. هۆی ئەم پرسیه‌ فراوانی کلا و سرویسه‌کانه که‌ سه‌رمایه‌داری فه‌راهه‌می ده‌کات، ئەم پرسیه‌ ده‌توانیت ده‌رفه‌ت بۆ دۆخیک فه‌راهه‌م بکات که‌ که‌مه‌تر ده‌سکه‌وت و ده‌سه‌لات ده‌خوازی. فرۆم به‌و ئاکامه ده‌گات که‌ سۆسیالیزم ده‌بی مزگینی ئەم گه‌رانه‌وه بدات.

به‌ هۆگری زیاتری فرۆم به‌ باخوفین، مه‌یلی ئەو به‌ فرۆیدیزم کزی کرد. سالی 1935 له‌ گۆفاری zietschrift دا شک و گومانێ خۆی له‌مه‌ر فرۆیدیزمی ئۆرتۆدۆکس باس کرد. ئەو وتی فرۆید گیرۆده‌ی ئەخلاقێ بورژوا‌یی و به‌هاکانی



باوكسالارى خۇي بووه. ئەو وتى ئەو بەشە لە دەروونشيكارى كە بەپيى ئەزموونەكانى قۇناغى مندالى پيگهاتوون گرنگى بە كەسى دەروونشيكار نادەن. لەو پرسانەدا كە دەروونشيكار بەشيۆە ئاسايى بەهاكانى كۆمەل كارى تىكردووه، بەلام خەون و خواستەكانى نەخۇش دژى ئەم بەهايەنەن، دەروونشيكار دەپەوى بەرەنگارى<sup>7</sup> نەخۇش وەگەر بخت. ئەلبەت لەرووى تىۋرىكەوه دەروونشيكار دەبىت بى لايەنى خۇي بپاريزىت و بە دلئاوۋەلايەوه لەگەل ئەخلاقى نەخۇش دانوستان بكات. بەلام فرۆم دەلېت دلئاوۋەلايى (تۆلىرانس) لەرووى مېژوويەوه دوو رووى ھەپە.

پيويستە روانگەى فرۆم لەمەر تۆلىرانس بە درېژى راقە بكرىت، چونكە ديدگاي ئەندامانى ديكەى مەكتەبى فرانكفۇرت روون دەكاتەوه، ديدگايەك كە دواتر لە پەرھەراترين و كاريگەرترين وتارى ماركوزەدا دووپات بووه. فرۆم پيى واپە سەرەتا، ئامانجى خەباتى بورژوايى، پيگھيئانى تۆلىرانس و لابرەدى سەركوتى كۆمەلايەتى بوو، بەلام كاتيك كە چينى نيۋەرەست لەرووى كۆمەلايەتپەوه سەرکەوت، تۆلىرانس بوو بە ماسكىك كە بەرەلايى ئەخلاقى پاساودەدا. لە راستيدا ئەم جۆرە تۆلىرانسە ھەرگىز ھيئەدە پەرەى نەسەند كە سىستىمى باو لە مەترسى جدى بپاريزىت. ھەر وەك لە بەرھەمەكانى كانت دا دەبىنرىت، تۆلىرانس زياتر لەگەل ئەندىشە و قسە پيۋەند درا، نەك پراكتيك. تۆلىرانس بورژوايى ھەميشە لەگەل خۇي ناكۆك بووه: بەشيۆەى وشيارانە بى لايەنە و گەشە بە رېژەگەرايى

دەدات، بەلام بەشيۆەى ناوشيارانە دۆخى ئىستاي دەپاريزىت. فرۆم پيى واپە دەروونشيكارى تايبەتمەندى دوو رووى ئەم جۆرە تۆلىرانسەى پيۋەپە. بە راى فرۆم بى لايەنى روالەتى دەمامكىكە كە سادىسى نادىارى پزىشك دەپاريزىت.

بە ھەر حال فرۆم ھەنگاوى ديكەى ھەلنەگرت و دواتر ماركوزە ئەم كاردەى كرد. (ماركوزە سالى 1965 نووسى: "تۆلىرانس نازادىبەخش يانى ھاوكارى لەگەل بزاقى چەپ و دژايەتى لەئاست بزاقى راست.") فرۆم لەجياتى ئەم پرسە، لايەنەكانى ديكەى تىۋرى باوكسالارى فرۆيدى ئاشكرا كرد. ئەو دەلېت ئامانجى دەروونشيكارى ئۆرتۆدوكس برىتپيە لە تواناي كار كەردن، زاوژى و چىژ وەرگرتن. لەم سى پرسەدا فرۆيد زياتر گرنگى كار كەردن و زاوژى كەردن دا، نە چىژ وەرگرتن؛ بە راى فرۆيد جۆرىك ئانتاگونىزم لە نيوان لەزەت و شارستانىيەت داپە. روانگەى ئەو لەئاست كەسانى رادىكال كە خوازيارى كۆمەلېك بوون كە زياتر مەيل و ئارەزووۋەكانى مرۆف دابىن بكات، تەواو ناكۆك بوو. فرۆيد پيى واپە ھەموو كاريكى مرۆف، جۆرىك ھەلشاخانى ئۆدپيپە لەئاست باوك دا. لە راستيدا فرۆيد دەروونزكاوى بەپيى بى توانايى مرۆف پيئاسە كرد كە ناتوانىت نۆرم و نەرىتى بورژوايى قەبوول بكات. نىشانەپەكىتر كە بى توانايى فرۆيد بۆ تىپەراندى دۆخى بورژوايى سەردەمى خۇي دەردەخات، ئەوۋەپە كە پارەى دەرمانكەردنى بە نەختى وەردەگرت. بە راى فرۆم خودى فرۆيد لە تىپى كەسىتى باوكسالارى كلاسيك بوو كە لەگەل شاگردان و بيمارەكانى دەسەلاتدارانە

ھەلسوكەوتى دەگرد.

بە راى فرۆم گيۋرگ گروديك و ساندور فرينچى دەتوانن جيگەى فرۆيد بگرنەوہ. ئەوان لە دەروونشيكارى دا شيۋازى نوپيان داھيئاوہ. ئەوان نەخۇش و دەروونشيكار لە بەرانبەر يەكتەر دادەنن و پيۋەندىيەكى يەكسان و بەرابەر دروست دەكەن. فرۆم بۆپە گريى ئۆدپيى رەت كەردەوہ چونكە لە تىكىكى تازەى ئەودا رۆلى "گواستەنەوہ" (transference)<sup>8</sup> ئىجگار لە كزى دابوو. ھەرۋەھا گروديك و فرينچى ئەوئەندە تىنوو پارەى دەرمان كەردن نەبوون و تەننەت ھەندىك جار چاوپۆشيان ليدەكرد. بەپيچەوانەى "تۆلىرانس" باوكانە و دەسەلاتدارانە و بى ھەستى فرۆيد، ئەوان لايەنگرى چارەسەرىك بوون كە لە مەبەستى كۆپرانە و سازگارى لەگەل بى رەحمى و ئەخلاقى زال، ئىجگار واوئەر دەچوو. فرۆم مەرگى ناوہختى فرينچى بۆ دەروونشيكارى بە خەسارىكى مەزن لە قەلەم دا...

ھەرچەندە فرۆم زياتر لە فرۆيد ناھۆمىد دەبوو، زياتر لە ئەندامانى مەكتەبى فرانكفۇرت دادەبرا. پاشا نوسىنى شىكارى دەروونناسانەى دەسەلات و، ھەرۋەھا تۆزىنەوۋەپەكى ھاوۋەش لەمەر دەسەلات و بنەمالە (1936)، فرۆم تەنيا وتارىكى ديكەى لە گۆفارى zietschrf دا بلاو كەردەوہ: "تۆزىنەوۋەپەك لەمەر ھەستى نەزۆكى لە كۆمەلى مۆديرن دا". سالى 1939 لە سەنتەرى فرانكفۇرت دابرا و زياتر كاتى خۇي بۆ پزىشكى تەرخان كەرد و زياتر درېژى بە رېچكەى ئەندىشەى نافرويدى خۇي دا. دو سال دواتر كتيپى ھەلاتن لە نازادى چاپ كەرد كە رەنگە گرنگترين

بەرھەمى فرۇم بىت. ئەم كىتەبە ۋەك شىرۋەھى دەسلەپتە خەۋەرگە بىر پار بوو ئەمىرىكا لە جەنگدا لە دژى خەبات بىكات، سەرھەنجى زۆر كەسى راكىشا و بەخىرايى ۋەك بەرھەمىكى كلاسىك ناسرا. ئەم كىتەبە دوور كەوتنەۋەى فرۇم لە فرۇيد دەرەخت.

فرۇم لەم كىتەبەشدا ۋەك يەكەم وتارەكانى خۇى، فرۇيد بە كورتىنىنى فەرھەنگى تاوانبار دەكات: "بە راي فرۇيد بواری پېۋەندى ئىنسانى لە بازار دەچىت و برىتىيە لە دانوستان و دابىنكردى پېۋىستى بايۇلۇژىك، كە لەودا پېۋەندى لەگەل ئەۋىدى ئامانج نىيە، بەلكو ئامىرىكە بۇ گەيشتن بە ئامانج. "ئەو لەم كىتەبەدا توندتر لە ھەمىشە رەشپىنى فرۇيد و روانگەى ئەو لەمەر غەرىزەى مەرگ رەت دەكاتەۋە. ئەو لىرەدا غەرىزەى مەرگ لەگەل ھەزى كاولكارى ۋەك يەك دەبىنىت، بۇچوونىك كە دواتر ماركوۋە لە ئاستى ۋەستا. فرۇم بە ۋەھا بۇچوونىك لەمەر غەرىزەى مەرگ دەنوۋسىت: "ئەگەر تىۋرىيەكانى فرۇيد دروست بن دەبى وايدانىن كە ئاستى كاولكارى، چ لە دژى خۇيان لە دژى ئەۋىدى، كەم تا زۆر بە نەگۆرى بىمىنىتەۋە. بەلام ئەو شتەى كە دەبىنىن پېچەۋانەى ئەمە دەرەخت. قورسايى كاولكارى لەنىو تاكەكان لە فەرھەنگى ئىمەدا نە ھەر جىاۋازە، بەلكو لە نىو گروۋپانى كۆمەلەيەتى جىا جىاشدا جىاۋازە."

فرۇم ھاۋكات كە شىرۋەھى كلىنىكى فرۇيدى بەكار دىنا، تىۋرى لىبىدۇى ئەۋى رەت دەكرەۋە. ئەو بەم كارەى بەشېك لە كىتەبەكەى خۇى، بىنەماكانى مەسىح و تىپەندى كەسىتى بەپىي لىبىدۇ كە سالى

1932 لە گوڭفارى zietschrf دا داكۆكى لىكرەبوو، ۋەلانا. پاش ئەۋەى كە ھەموو تىۋرىيەكى سەبارەت بە پىرسى ئىۋرۇتىك رەت كىردەۋە، بابەتى خۇنازارى - ئەۋىدى ئازارى نوۋسى كە گرنگىرەن بابەتى تىۋرىكى ئەۋ بوو لەمەر دەسلەپتە نائەۋەلانى. لە راستىدا فرۇم لە كىتەبى دىكەى خۇيدا، مەرۇف بۇ خۇى، تىپەندى خۇى بەپىي چەند بىنەمايەكى تەۋاۋ جىاۋاز گەشە پىدا... ئەۋ جارىكىتر باسى كارىگەرى ھۆكارى كۆمەلەيەتى كىرد كە بەپىي پالەنرەكانى گىانپارىزى پىكىدىن. فرۇم ھەرۋەھا چەمكى "كەسىتى كۆمەلەيەتى دارشت كە لە يەكەم بەرھەمەكانى دا ئامازەى پىكرەبوو. ئەۋ ئەم چەمكى بە "گرنگىرەن دەسكەۋتى خۇى ... بۇ دەرۋونناسى كۆمەلەيەتى دەزانى". ئەۋ دەنوۋسى: "كەسىتى كۆمەلەيەتى تەنبا بىزاردەيەك لە خەسلەتەكان دەگرىتەۋە، كاكلى سەرەكى پىكەتەى كەسىتى زۆربەى ئەندامانى گروۋپىك، بەپىي ئەزمونەكان و دۇخى ژيانى ھاۋبەشى گروۋپ پىكىدىت".

بە راي فرۇم ناۋەرۋكى سەرەكى كىتەبى ھەلەتن لە ئازادى ئەمەيە كە "مەرۇف ھەرچى زىاتر بە ئازادى بگات، يانى لە يەكەتى سەرەتايى لەگەل مەرۇف و سىروشت دابىرەت و، ھەر چەندە زىاتر ۋەك تاك دەرەكەۋىت، ناچار دەبىت يان لە رىگەى عشق و كارى خۇرسك خۇى لەگەل جىهان يەك بخت، يان بە پىكەتەى پېۋەندىيەك لەگەل جىهان كە ئازادى و تۆكەمىي تاكى ئەۋ كاول دەكەن، بەرەۋ جۇرىك ئاساپش بىروات". چەمكى نامۆيى (alienation) ئەۋ جۇرەكە لە يەكەم بەرھەمەكانى ماركس دا ھاتوۋە،

ۋەك سەرچاۋەى روانگەى فرۇم دەۋر دەبىنىت. ئىستا دابىران و لىكەستىران ۋەك دوو جەمسەرى ئەندىشەى ئەۋ دەرەكەۋىتەۋە. دەرۋونىزاكاۋى ۋەك پېۋەندى نىۋان تىپەكانى كەسىتى پىناسە دەكرا؛ بۇ ۋىنە سادىسم و مازۋىسىم ئىتر دوو دىاردە نەبوۋن كە بەپىي پىرسى سىكىسى راۋە بىكرىن، بەلكو ۋەك دوو كۆشش راۋە دەكران كە يارمەتى تاك دەدەن تا لە ھەندىك ھەست و ھالەتى تاقەت پىروۋكىنى تەنبايى و بى ھىزى خۇى رزگار بىكات. ئامانجى ۋاقى "ھاۋرەنگ بوون" لەگەل كۆمەلە، كە بە ماناى دۇراندنى تاكىتى و تۆكەمىي و تۋانەۋەى مەرۇف لە كەسىكى دىكە داپە.

فرۇم لە كىتەبى ھەلەتن لە ئازادى دا دوو چەمكى نەگەتەى و پۆزەتەى لىك جىادەكاتەۋە، ئەتۋمىزەبوۋن و دابىرانى "ئازادى لە" و تىكۆشانى خۇرسكى كەسىتى تەۋاۋ تۆكەمى "ئازادى بۇ". ھەرچەند فرۇم زەحمەتى زۆر دەكىشىت تا ئالوگۆرى ئابوۋرى - كۆمەلەيەتى كە بۇ كۆتايى ھىنان بە نامۆيى "ئازادى لە" و گەيشتن بە "ئازادى بۇ" پېۋىستە باس بىكات، بەلام گرنگى بە دژۋارىيەكانى ئەم ئالوگۆرە نادەت. فرۇم تادىت پىرسى ئالوگۆر بەشېۋەى گەشپىنانە و بەپىي ناۋەرۋكى ئەخلاقى ۋىنا دەكات. ئەگەر پالەنەرى كاولكارى، زىكماكى نەبا، خەۋنى پىغەمبەرانى يەھوود يانى "ئاشتى گشتى و تەبايى نىۋان نەتەۋەكان" كە فرۇمى لاۋى بە قوۋلى ھىۋادار كىردەۋە، بەدى دەھات. فرۇم لە فەرھەمەكانى دواترى دا گرنگى بە يەكەتى ئەخلاق و دەرۋونناسى دا و تا جىگايەك چوۋە پىش كە بلىت: "ھەر جۇرە دەرۋونىزاكاۋىيەك، ھىماى

پرسىكى ئەخلاقىيە، ھەر شىكىتلىك لە رېگەي پېگەيشتن و تۆكمە كىردى كەسىتى دا، پرسىكى ئەخلاقىيە. "ئەو سالانىك دواتر بىنەما مەنەنەويەكانى رۇژھەلەت و رۇژاوا — بەتايەت بودىسم — ى ستايش كىرد.

گرىگىدانى زياتر بەم پرسىان ئەو پرسى بە ماناى گۇرانى بىنەرەتى ھەلۇيىست و ئەندىشەى فرۇم نىيە. ئەو لە ولامى ئەم پرسەدا كە تووشى گەشېنى ساويلكانە ھاتووە بەتوورەيى وتى: "من ھەمىشە پېم و ابووە گەيشتن بە عشق و ئازادى بە تەواوى بە دۇخى كۇنكرىتى ئابوورى — كۆمەلەيەتتە ھەلۇيىستىن دا باسەم كىردووە، بە دەگمەن دەتوانىن لە جقاتىكدا عشق بېيىنەنە ھەلۇيىستىن دا باسەم كىردووە، بە دەبىنەن كە ئەو لە بەرورد لەگەل ھۆركەيىمىر و ئەوانىدى، داكۇكى لە ھەلۇيىستىكى گەشېنەنەتر دەكات.

ھۆركەيىمىر و ئەوانىدى بەگشتى لەگەل يەكەم وتارەكانى فرۇم كە لە گۇفارى zietschrf دا چاپكرايو ھادەنگ بوون، تەنەنەت لەگەل يەكەم رەخەكانىشى لە فرۇيد كۆك بوون. سەرەتا سەنتەر لە كارەكانى فرۇم بۇ تىكەلكردىنى ماركسىزم و فرۇيدىزم پېشوازى كىرد. ھۆركەيىمىر لە وتارىك دا بە ناوى "مىژوو و دەروونناسى" كە لە يەكەم ژمارەى گۇفارى zietschrf دا چاپكرايو، باسى ئەو ھەلۇيىستىن دەبى رەھەندى دەروونناسى تىكەل بە تىۋرى ماركسىستى بىكرىت. ئەو پىي و ابووە دەبىت خواستەكانى مرۇف لە كۆمەلەى ھاوچەرخ دا، بە وتەى ماركس، ھەم لەرووى "نايدىۋلۇژىك"

و ھەم لەرووى سايكۇلۇژىكە ھەلۇيىستى ئەم دوو چەمكە بۇ ناسىنى دۇخى كۆمەلەيەتى كەمىر دەبىتە ھەلۇيىستە تا دەسەلەتى فرۇماسىۋنى كۆمەلەيەتى، كاتىك كە پىۋىستى خۇى دەدۇرپىنىت، دەرك بىكرىت. ھۆركەيىمىر لەگەل فرۇم ھادەنگە كە ئەم دەروونناسىيە دەبى دەروونناسى تاكى بىت. ھىچ جۇرە رۇخىكى جەماوەرى و وشىارى كۆمەلەيەتى لە ئارادا نىيە، ھەلۇيىستىن دەروونناسى تاكى دا رۇلى ھەيە: "پرسى ئابوورى نە تەنەلە ناوەرۇك، بەلكو ھىزى ھەلۇچوونەكانى سىستىمى دەروونىش مەرجدار دەكات."

ھۆركەيىمىر سالى 1936 لە وتارىك دا بە ناوى "خۇۋىستى و بىزاف بۇ ئازادى" تىۋرى تانائووسى فرۇيدى بە پاسىقىزم تانائبار كىرد. بە راي ئەو يەكەم بەرھەمەكانى فرۇيد زياتر دىالكىتىكىن، بەلام دوا بەرھەمەكانى بايۋلۇژىكى و پۇزەتەيىستىن؛ بىروى فرۇيد بە تانائووس لە روانگەى چاخى نىۋەرەست دەچىت كە خراپە لەگەل ئەھرىمەنى ئەفسانەى پىۋەند دەدات. فرۇيد بە پىشتگوى خىستى رەھەندى مىژوۋى سەركوتكارى، دۇخى ھاوچەرخى بە دۇخىكى رەھا زانى و بەرەو ئەم ھەلۇيىستە كىشاپە ھەمىشە پىۋىستە چەند نۇخەيەك ھەبىن تا پىش بە كاولكارى جەماوەر بىگرن.

لە كۇتايى دەيەى 1930 دا فرۇم و ئەندامانى تىرى فرانكفۇرت ھەركام رىگەى خۇيان گىرتەبەر. فرۇم گىرنگى

بە جىاوازى نىۋان دوو سىستىمى باوكسالارى و دايكسالارى دابوو، بەلام ئەندامانى تىرى سەنتەر ھەلۇيىستىن پىرسەيان بەتەواوى قەبۇل نەكرد. بىجگە لە فالتر بىنامىن، كە زۇر ھۆگرى ئەندىشەى باخوفىن بوو، ئەوانىدى لەم بۇچوونەى فرۇم كە فرۇيدى بە نىۋىنەرى ئەندىشەى باوكسالار ناساندبوو، بە گومان بوو. فرۇم كاتىك باسى ھۆكارى جىابوونەو ھى خۇى لە سەنتەرى فرانكفۇرت دەكات دەلەت ھۆركەيىمىر "فرۇيدىكى شۇرەشگىرتى" كەشف كىرد. لەبەر ئەو ھەلۇيىستىن باسى وزەى سىكىسى دەكات، ھۆركەيىمىر پىي وايە كە فرۇيد زياتر لە فرۇم لە ماترىليزىمى واقعى نىزىكترە. لە لايەكىتەروە لۇفنتال دەلەت ھۆكار ئەمە بوو كە روانگەى فرۇم گۇرانى بەسەردا ھاتبوو، ھىمى ئەم گۇرانەش لە دوو بەشى جىاوازى كىتىبى ھەلەلەن لە ئازادى، پرسى كۆمەلەيەتى و "پرسى و جودى" دايە. ھەروەھا روانگەى فرۇم لە چاۋ روانگەى نادۇرنۇ ھۆركەيىمىر گىرنگى كەمىرى بە پرسى جىابووناسانە دەدا. ھەر لەو كاتەدا كە فرۇم لە سەنتەر دادەبىرا، ئادۇرنۇ بەشىۋەى ھەمەلەيەنە لەگەل سەنتەر تىكەل بوو، ئەمەش وەرچەرخانىكى بىنەرەتى بوو لە كارەكانى قوتابخانەى فرانكفۇرت دا.

ھۆكارى دابىران ھەلۇيىستىن، لە دەيەى 1940 دا بەرھەمەكانى فرۇم رىق و قىنى دۇستانى پىشۋى ھەلۇچىراند. دواى رۇشتىنى فرۇم سەنتەر ئەو ھەلۇيىستىن بە باس و مشتومرى تىۋرىك دەربارى دەروونىشكارى نەدا. ھۆركەيىمىر سالى 1939 لە وتارىك دا فرۇيدى لەگەل دىلتاى بەرورد كىرد و فرۇيدى بە سەرتىر



زانى، بەلّام ھۆكاری ئىمتىيازى فرۇيدى بەدرىژى رافە نەكرد. ئەگەرچى چەمك و بىنەماى دىروونناسانە لە زۆربەى بەرھەمەكانى سەنتەر دا، لە درىژى جەنگ و لە پاش جەنگ دا، بەكار دەبرا، بەلّام ھۆركھایمىر و دۆستانى كىشەى خۇيان لەگەل تيۆرى فرۇيدى راشكاوانە دىردەبرى. لە ئۆكتۆبرى 1942 دا ئىرنىست كرىس كە يەككى لە پىرموانى بەرجەستەى "دىروونناسى خود" (ego psychology) بوو، داواى لە لۇقتال كرد ھەلۆيىستى سەنتەر لەمەر فرۇيد دىرېژىت. لۇقتال نامەيەكى بۆ ھۆركھایمىر نووسى و داواى رىنۆيىنى كرد. ھۆركھایمىر كە لەو كاتەدا لە كالىفۆرنىا بوو بە رۆشنى ولّامى نامەكەى داپەووە كە لىرەدا دىخۆيىنەووە:

من پىم واپە روانگەى سەنتەر لەمەر فرۇيد تەواو پۆرتەتە. ئىمە زۆر قەرزدارى فرۇيد و ھاوکارانى ئەوين. ئەندىشەى ئەو يەككى لە بىنەماكانى فەلسەفەى ئىمە پىكىدنىت. من لەم دوايانەدا سەرلەنۆى گەورەى ئەوم ناسیو. رەنگە لە بىرت بىت كە زۆر كەس دەلین مېتۆدى سەرەكى فرۇيد تايبەت بە چىنى ناومراستى زراف و ئالۆزى فەيەنيە. ئەم وتەيە زۆر لە راستى دوورە، بەلّام ھەندىك راستى تىدايە كە ھىچ زيانىكى بۆ بەرھەمەكانى ئەو نىيە. ھەرچەندە بەرھەم گەورەتر بىت، زياتر رەگ و رىشەى لە دۆخى مېژووى – كۆنكرىت داپە. ئەگەر سەيرىكى پىومەندى نيوان فەيەنى نازادىر و مېتۆدى سەرەكى فرۇيد بكەى تىدەگەى كە چ بىرمەندىكى گەورە بوو. بە فەوتانى ژيانى بىنەمالەى چىنى نىومراست، تيۆرى فرۇيد بە قۇناغىكى تازە گەيشت

كە لە وتارى "بانتر لە تىزى لەزەت" دا بەيان كراو. ئەم وەرچەرخانەى فەلسەفەى فرۇيد دەيسەلمىنىت كە ئەو لە بەرھەمە تايبەتى خۇيدا ھەستى بە ھەندىك گۆران كىروووە كە لە بەشى چەمكى ئەقّل دا بۆ فەوتانى تاك و بىنەمالە تەرخان كراو. دىروونناسى بە بى لىبىدۆ بى مانايە و فرۇيد ھىندە مەزن بوو كە لە قالبى كارمەكى خۇيدا دىروونناسى وەلاو بىت. دىروونناسى بە ماناى درووستى وشەكە ھەمىشە دىروونناسى تاك بوو، ھەر كات كە پىويست بىت دەبىت بەشۆوى ئۆرتۆدوكس بگەرىنەووە بۆ بەرھەمە سەرمەتايەكانى فرۇيد. ئەو چەمەكانە كە پەيوەست بە غەريزەى مەرگن، چەند كاتاگۆرى ئانترۆپۆلۆژىكن. تەنانەت ئەو كاتەش كە لەگەل روانگەى فرۇيد و شۆوى بەكارھىنانى كۆك نەبىن، ئامانجى دىدگای ئەو بە دروست دەزانىن و تىدەگەين كە بەرھەمەكانى فرۇيد بىرى تىزى ئەو بۆ دەرەكى بارودۆخ ئاشكرا داكەن. ئالۆگۆرى ئەندىشەى فرۇيد، ئەوى بەو ئاكامە گەيانە كە بىرمەندى ھاوچەرخ، بىرگسۆن، پىي گەيشتو. فرۇيد بەشۆوى بەرھەست خوى لە دىروونشىكارى كشانەووە. بەلّام فرۆم و ھۆرنى بەرمە دىروونناسى ساويلكانە گەرانەووە و تەنانەت كۆمەلگە و كولتورىشيان دىروونناسانە كىردەو.

ناومرۆكى ئەم نامەيە تا رادەيەك جىاوازى بىنەرمەتى روانگەى فرۆم و ھۆركھایمىر دىردەخات. يەكەم، ھۆركھایمىر ئەم بۆچوونە رەت دەكاتەووە كە توخمى بورژوايى ئەندىشەى فرۇيد بە ناشىاو دەزانن. ئەو پىشتەر لە وتارى "تىۆرى كلاسىك و رەخنەگرانە" دا

وتبوى ھىچ بىرمەندىك ناتوانىت بەتەواوى لەدۆخى كۆمەلەيەتى سەردەمى خوى ھەلەيت. ئەو لە وەلامى لۇقتال دا دىروونسىت "بەرھەم ھەرچەندە گەورەتر بىت، زياتر رىشەى لە دۆخى مېژووى – كۆنكرىت داپە." كەوايو بۆچوونى فرۇيد لەمەر غەريزەى مەرگ خاوەن "مەبەستىكى بەرھەستە" كە "ئىجگار دروستە". ئەو ھەم بەو ھۆيە كە لەگەل پەرسە گشتىيەكانى بايۆلۆژىك سازگارە، بەلكو بەم ھۆيە كە قوولايى خواستە روخىنەرمەكانى مەرقى مۆدىرن روون دەكاتەووە. دووھەم، فرۇيدىيان بەو تەوانبار كىروووە كە رۆلى بىنەمالەى وەك ھۆكاری كۆمەلەيەتى نەديو، ئەم راستىيە زادەى دىدگای فرۇيدە كە لە ئاست پوكانەووەى بىنەمالە لە ژيانى مۆدىرن دانيگەران بوو. ھۆركھایمىر لە بەرھەمەكانى دىكەى دا بە درىژى باسى ئەم ئالۆگۆرى كىردووە. سەرنەنجام، فرۇيد تىگەيشت كە دىروونناسى لە تاك دەتويژىتەووە. كەوايو لىبىدۆ كە رەھەندىك لە بوونى مەرقى پىكىدنىت و بە تەواوى لە كۆنترۆلى كۆمەلەيەتى بەدوورە، چەمكى گىرنگ و حەياتىيە. بەمىيە نابىت تاك سۆسيۆلۆژىك (كۆمەلەناسانە) بكىتەووە. كەوايو رەيزىۆنىستەكان (فرۆم و "دىروونناسى خود" لە ئەمريكا) كە تىدەكۆشن "كۆمەلە و كولتور سايكۆلۆژىك (دىروونناسانە) بكەن"، لە ھەلە دان. بىنەماى دژايەتى ھۆركھایمىر كە نايەويت دىروونناسى لە كۆمەلەناسى دا، يان كۆمەلەناسى لە دىروونناسى دا بتويەتەووە، پەرسى يەكەنەبوون (nonidentity) دەسەلمىنىت، كە يەككى لە چەمەكە سەرمەكەيەكانى

تيۇرى رەخنەگرانەيە. تا كاتىك كە ناكۇكىيەكان لەرووی كۆمەلایەتیەوہ چارەسەر نەكراین، ناكریٹ بەشیوہی میٹۆدۆلۆژیک سازگار بكرین. ئادۆرنۆ سالانیك دواتر لە وتاری "كۆمەلناسی و دەرووناسی" دا ئەم پەرسەى باس كەرد.

لە راستیدا ئادۆرنۆ بۆ یەكەم جار بەئاشكرا جیاوازی روانگەكانی سەنتەری فرانكفۆرتی لەگەڵ ئەندامانی پېشو (رفیزیۆنیستەكان) شەرفە كەرد. ئەو لە ئافریلی 1946 لە لۆس ئانجلېس دا وتاریكى بە ناوی "زانستی كۆمەلایەتی و رەوتی سۆسیۆلۆژیک لە دەروونشیکاری دا" بۆلا كەردەو. ئەم وتارە لە دوو رەهەندەوہ شیایى سەرئەجە. یەكەم، بەهۆی ئەوہ كە باسی گەرنگی فرۆید بۆ قوتابخانەى فرانكفۆرت دەكات. دووہەم، وەك تۆویك لە روانگەكانی ماركۇزەدا شین بوو و گەشایەوہ و ناوبانگی جیەانی دەركەرد و لە كتیبی ئیروس و شارستانیەت دا بە توندی رەخنەى لە رفیزیۆنیستەكان گەرت. ئادۆرنۆ بەتایبەت بەرھەمی كارن ھۆرنی بە ناوی میٹۆدی نوێ لە دەروونشیکاری دا و وتاری فرۆم بە ناوی "ناستەنگی كۆمەلایەتیەى عیلاجی دەروونشیکارانە"ی شەرفە كەرد. وتارەكەى ئادۆرنۆ كە لە پاش جەنگ نوسراوہ بە زمانىكى تال و گەزەندە نوسراوہ كە لە بەرھەمەكانى پېشوى سەنتەردا بەدى ناكریٹ.

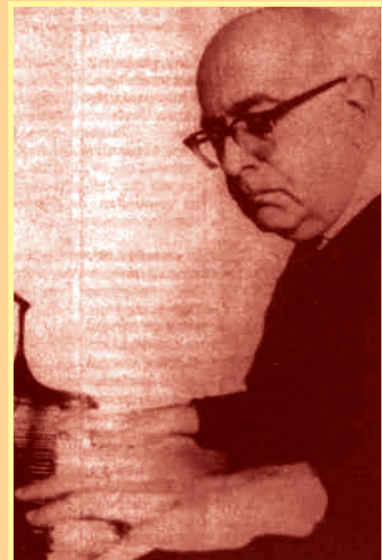
ئادۆرنۆ بە لیکدانەوہى ھیرشى رفیزیۆنیستەكان بۆ دوو چەمكى ئیروس و ئاناتوسى فرۆید، وتارەكەى دەست پێدەكات. ئەو دەلیت غەریزەگەرایى یان دەكریٹ بە مانای دابەشكەردنى مەكانىكى رۆحى مەرفۆف بۆ دوو غەریزەى نەگۆر بێت، یان دەكریٹ جۆریك

خواستى دەروونى بزۆزى مەرفۆف بێت كە تێدەكۆشى بە لەزەت بگات و خۆى بپاریزێت، ئەمەش دەتوانیٹ زۆرشیاوێزى جیاواز بگەریتەبەر. فرۆید بژاردەى دووہەم بە دروست دەزانى. كەواو بو رفیزیۆنیستەكان كە روانگەى ئەو بە مەكانىكى دەزانن، لە ھەلە دان. لە كاتىك دا روانگەى حەتمى ئەوان لەمەر تىپەكانى كەسیتى تەواو مەكانىكىيە. ئەوان بەپێچەوانەى ئەوہ كە گەرنگی بە پەرسى میژووی دەدەن، وەك فرۆید "میژووی دەرونى" لێدۆ قەبۆل ناكەن. ئەوان بە گەرنگیدانى لەرادەبەدەر بەرۆلى "خود"، پێوەندى ئەكتیف و گەشەندەى "خود" لەگەڵ "نەست" (Id) پەشتگۆی دەخەن: "بۆ نمونە رەتكەردنەوہى غەریزەگەرایى فرۆید، یانى رەتكەردنەوہى ئەم پەرسە كە فەرھەنگ بە سەپاندنى ھەندىك ئاستەنگ بەسەر لێدۆ و بەتایبەت بەسەر خواستە روخینەرەكان دا، دەبێتە ھۆى سەركۆت و چەپاندن..."

رفیزیۆنیستەكان بێجگە لەمەش بە كەمكەردنەوہى رۆلى ئەزمونەكانى سەردەمى مەندالى (erlebnisse)، بەتایبەت ئەو زەبەرانەى كە بە قوولى لەسەر گەشەى كەسىتى كاریگەرن، تیۆرییەكى تەواو جیاوازیان لەمەر كەسىتى سازكەردووە. فرۆید زۆر گەرنگی بە رۆلى ئەو شۆكە پەرخەسارانە دەدا كە كەسىتى لێكچەرپراوى مۆدیەرن پێكدیئن، ئەم شتە لە بەرھەمى رفیزیۆنیستەكان دا كەم رەنگ بۆتەوہ و نەماوہ. ئادۆرنۆ دەنوسى "پیداگەرتن لەسەر گشتییتى، نە لەسەر مەیل و خواستە تاكى و دابەرپراوەكان، ھەمیشە پێویستى بە بیریكى مۆنیستى ھەيە كە دەكریٹ بە یەكیتى كەسىتى ناویدیرى بكەین،

یەكییتیەك كە ھەرگیز لە كۆمەلایى ئێمەدا بەدەست نایەت. یەكیك لە گەورەترین لیوہەشاوہییەكانى فرۆید ئەمە بوو كە توانى ئەفسانەى ئەم یەكییتیە رسوا بكات." بۆلەنبەندى تىپەكانى كەسىتى بەوجۆرە كە فرۆم دابەشى دەكات یانى قەبوولكەردنى چەندین تىپ كەسىتى تۆكەمە كە تەنیا بە مانای "شارەندەوہى دۆخى سايكۆلۆژىكى ھەر تاكێكە لە پەردەى ئایدیۆلۆژىكى ئیستادا."

بەگشتى ساغكەردنەوہى فرۆید بەھۆى رفیزیۆنیستەكان كە ئەو ھەموو بانگ و ھەرایەى ھەلگیرساند، بێجگە لە پاساودانى ناكۆكى كۆمەلایەتى ھېچ نەبوو. ئەوان بە برینى ریشەى بايۆلۆژىكى دەروونشیکارى، ئەم بوارەیان وەك جۆریك زانستى ئینسانى و وەك نامیریكى تەندروستى كۆمەلایەتى لێكەرد. كاتىك ئەوان پەرسى سېكس دەسەرنەوہ، حاشا لە ناكۆكى نیوان زات و ھېما دەكەن و، جیاوازی نیوان دابینبوونى راستەقینە و بەختەوہرى درۆینەى شارستانیەتى ھاوچەرخی رەت دەكەنەوہ. ئادۆرنۆ دەلیت: فرۆم بە حاشا كەردن لە بنەماى سېكسى سادىسم، كاریكى ھەلە دەكات، ئەویش رێك لە كاتىك دا كە نازییەكان بەشیوہى بى شەرمانە ئەم دیاردەى پێشان دەدەن. ھېماكانى بەرھەمى رفیزیۆنیستەكان بەپێچەوانەى ئەوہ كە خۆیان حاشا لێدەكەن، سەرئەنجام بە سازان دەكات؛ ئەم پەرسە بەتایبەت لە مۆرالیزمى ئەواندا دەردەكەوێت. ئادۆرنۆ بەتوورەییەوہ دەلیت ھېچ پاساویك ناتوانیٹ نۆرم و رېسا ئەخلاقییەكان



تېدۇر ئادورنۇ

بە رەھا و نەگۈر بزانى، ئەۋىش لە سەردەمىك دا كە پاش ئەۋەى رەخنەى نىچە رەگ و رىشەى ساىكۇلۇژىكى رىسا ئەخلاقيەكانى دەر خستوۋە، ھەمويان توۋشى شك و گومان ھاتوون.

ئادۇرنۇ لە درىژدە دەلى رقىزىۋنىستەكان لە راشەكردىنى سەرچاۋەكانى بى نەزمى كۆمەلەيتى دا توۋشى سادەگەرى دەبن. ئەۋە كە خواستى ركەبەرايەتى بە ھۇكارى سەرەكى ناكۇكى و كىشەكانى كۆمەلى بورژوايى دەزانن، گەمژەيىبە، بەتايەت بە سەرنجدان بەم راستىيە كە فرۇم لە كىتبى ھەلاتن لە ئازادى دا دەلىت تاكى خۇرسك لەنىۋچوۋە. لە راستىدا "خودى ركەبەرايەتى قەت ئەۋ ياسايە نەبوۋە كە بەپىي ئەۋ جقاتى پشت ئەستوور بە چىنى ناۋەرەست رۇلى گىراۋە". پىۋەندى ۋاقى كۆمەلى بورژوايى ھەمىشە بەپىي ترساندن لە توندوتىژى جەستەيى پىكھاتوۋە، فرۇيد ئەم پەرسەى بە رۇشنى دەرە كىردوۋە: "لە سەردەمى كەمپەكانى كارى زۆرەملى دا زياتر خەساندن

خەسلەتى دۇخى كۆمەلەيتى ديارى دەكات نە ركەبەرايەتى." ئادۇرنۇ دەلىت لەنىۋ تىۋرىسازانى بورژوايى دا فرۇيد لەگەل نەرىتى ھابزى داپە، گروپپىك كە بە روانگەى رەشپىنى رەھاۋە چاۋ لە سروشتى شەپەنگىزى مرۇف دەكات، ئەم بۇچوۋنە دۇخى زال باشتەر دەرەخات نە روانگەى گەشپىنى رقىزىۋنىستەكان. كاتىك فرۇيد شارستانىيەت بە ۋەستان (fixation)



ماكس مۇركھامېر

و دوۋپاتىبونەۋە (repetition) دەزانىت لە شوپىنھافىر دەجىت. رقىزىۋنىستەكان كاتىك دەلىن گۇرانى راستەقىنە دەتوانىت لە شارستانىيەتى رۇژاۋايى دا زنجىرەى دوۋپاتىبونەۋە بىچىرىنىت، بىھوۋدە گەشپىنن. ئادۇرنۇ سەرنەنجام لەمەر پىداگىرتن لەسەر عشق لە بەرھەمەكانىيان دا رەخنە لە رقىزىۋنىستەكان دەگرىت. فرۇم بە ھۇى ساردى فرۇيد رەخنەى لىگرتوۋە. بەلام شۇرەشگىرانى راستەقىنە بە زۇرى سارد و بە دىسپىلېنن. بە خەۋن و ئاۋات ناتوانىن كىشە كۆمەلەيتىيەكان بىسپىنەۋە، ئەم كىشانە دەبى بىنر بىكرىن و ئەم پەرسەش پىۋىستى بە

رەنج و ئازارى ھەموان ھەيە: "دەگرىت بلىن كە جقاتى ئىمە ھىندە رادىكال بۆتەۋە كە لەۋدا ھەستى عشق تەنبا بە رق و قىن لە ھەموۋ شتىكى ۋاقى بەيان دەگرىت لە كاتىك دا ھەر جۇرە ھىمايەكى راستەۋخۇى عشق تەنبا بۇ سەلماندى ئەۋ دۇخانە بەكار دىت كە سەرچاۋەى نەفرەتن." ئادۇرنۇ وتارەكەى خۇى بە چەند دىپرېك تەۋاۋ دەكات كە وتەى بەناۋابانگى فالتر بنىامىن ۋەبىرمان دىنىتەۋە: "تەنبا بەھۇى ناھۇمىدانە كە دەبى ھۇمىدۋار بىن." ئادۇرنۇ دەنوسىت: "من پىم وايە ھەستى سوكايەتى فرۇيد بە مرۇقەكان ھىماى ئەۋ عشقە ناھۇمىدانەيە كە تەنبا دەتوانىت نىشانەى ھۇمىدېك بىت كە ھىشتا بۇ ئىمە رەۋايە."

لە زۇربەى بەرھەمەكانى سەنتەرى فرانكفۇرت لە دىيەى 1940 - كەسىتى پاۋانخۋاز و دىالكىتىكى رۇشنگەرى و پىغەمبەرانى فرىو، بەرھەمى لۇقنتال - دا كارىگەرى وشيارىدەرەنەى فرۇيد بە ئاشكرا دەبىنرىت. پاش گەرەنەۋەى سەنتەر بۇ ئالمان ئەم رەۋتە درىژە درا و چ لە كارى تىۋرىك و چ لە تۇژىنەۋەى ئەزموۋنى دا، فرۇيدىزم كارىگەرى پەرماناى ھەبوۋ. سالى 1956، سەدەمىن سالى لەداىكبۋونى فرۇيد، سەنتەر ژمارەيەك لە گۇفارى frankfurter beitrage zur soziologiei بۇ ئەۋ تەرخان كرد و بەمجۇرە رىزى لىگرت. بەھەر حال جارىكىتر كۇشش بۇ تىكەل كىردى روانگەى ماركس و فرۇيد بەشۋەى گەشپىننە، بە يەككە لە ئەندامانى





فيلھېم رايش

لە رادىكالىزىم فۇرمى بەستىنى (reification) جەستەدا "بىرەۋەرى پېشگۇيانە" لەزەتى رەسەنى دىيىۋو. سەرئەنجام، لە وتارىكى دا لەمەر لەزەتخۋازى، پېۋەندى نىۋان خواستى سېكىسى سەركوتىراۋ و توندوتىزى و ھەلشاخانى بەدى كرىۋو، ئەم پېۋەندىيە لە كىتەبى ئىروس و شارستانىيەت دا رۇلى سەرەكى دەگىرەت.

بەھەر حال پاش ئاكامى سامناكى شەرى نىۋخۇي ئىسپانیا و پاكىتاۋكرىنى داداگانى مسكۇ، ماركوزە بە جدى خۇيەندەۋى فرۇيدى دەست پېكرى. نارەزىيەتى فراۋان لە ماركسىزم و تەنانت ماركسىزمى ھىگلى ئەۋى بەرەۋ ئاقارىكى تر برد - ۋەك چۆن پېشتر ئادۇرنۇ و ھۆركەيمىرى بۇ ۋى برىۋو- تا لە ئاستەنگى ساپكۇلۇزىكى بەردەم ئالوگۇرى كۆمەلەيەتى بىتۇرەتەۋ. ئەم تۇرەنەۋە رەشپىنى ئادۇرنۇ و ھۆركەيمىرى زياتر كرى، بەجۇرەك كە بەخىرايى پراگماتىزمى سىياسىيان بەجىيەشت، بەلام سەرلەنۇ ماركوزە بەرەۋ رەھەندى رادىكالىزىم يوتۇپايى برد. پاش سالانىك تۇرەنەۋە و تېرامان، ئىروس و شارستانىيەت، سالى

سەرەپاي ئەمەش، ھەربەۋجۇرەى كە پۇل رابىنسۇن دەلەت لە زۇربەى بەرەمەكانى ماركوزە كە لە دەيەى 1930 دا نوسىۋىيە ھۆگىرىيەكى زراف بە فرۇيد دەبىنرەت. بۇ نمونە بە گىنگىدان بە دەرەتەى لەزەتخۋازانە (hedonistic) لە گشتىتى دىالكىتىكى ئەقلى و بەختەۋەرى دا، رەخنە لە



ماركوزە

رەۋتى سۇفیانەى ئايدىيالىست دەگىرەت. بەگشتى ماركوزە سەركوتىكرىنى سېكىس لەگەل چەۋساندەۋە پېۋەند دەدا و، بېجگە لە رەھەندى پەتى ساپكۇلۇزىكى سەركوتى سېكىسى، رۇلى سىياسىشى لەبەر چاۋ دەگىرى. سەرەپاي ئەمەش، ماركوزە رەخنە لە ئايدىيۇلۇزى بورژۋايى عشق دەگىرەت، كە ئەرك و ۋەفادارى باشتر لە لەزەت دەزانى. ئەۋ ھەر ۋەھا چەمكى ئايدىيالىستى "كەسىتى" رەت كرىدەۋ، ئەم پىرسە دواتر بوو بە پىشتخانەك بۇ ئادۇرنۇ تا ئەندىشەى رەقىزىۋىنىستەكان رەت بكاتەۋە. ماركوزە سالى 1937 ئامازەى بە رۇلى توخمە حسى و جەستەيەكان كرىدوۋ لە گەشتىن بە

سەرەكى سەنتەر سېرەردا كە لە قۇناغى ئەمىركادا كەمتر كاتى خۇى بۇ بىر كرىدەۋى ساپكۇلۇزىك تەرخان كرىدوۋ: ھىرپىرت ماركوزە. ماركوزە لە كىتەبى ئىروس و شارستانىيەت دا ۋىستى "فرۇيدى شۇرەگىر" كە فرۇم ۋەك ئەفسانە حاشاى لىكرىدوۋ و ئادۇرنۇ ۋەركەيمىر ۋەك پېغەمبەرى

سەردەمى شەۋەزەنگ

ناساندوۋىيان، رزگار بىكات. ئىروس و شارستانىيەت ھۆگىرى سەرەتايى تىۋورى رەخنەگىرانە بە فرۇيد دەرەختات و بايەخى ئەۋەى ھەيە كە لىرەدا بەكورتى چاۋىكى پىدا بىخىنىن.

(2)

ماركوزە بەپېچەۋانەى ئەندامانى دىكەى سەنتەرى فرانىكفۇرت، كاتىك چوۋە ئەمىركا، ئەۋەندە دلبەستەى

دەروۋونشىكارى نەۋو. رەنگە ماركوزەى لاۋ ئەۋەندە راسىۋنالەست بوو كە نەيدەتۋانى لە دنياى ئالۇز و تارىكى نەست داشتىكى سەرنچراگىش بدۇزىتەۋە. ماركوزە كە لەسەر يەكەتتى سوژە و ئوبژە پېى دادەگرت - ئادۇرنۇ و ھۆركەيمىر كە گىنگىيان بە چەمكى ناپەكبوۋ (nonidentity) دەدا، قەت جەختيان لەسەر ئەم يەكەتتەيە نەكرد - كەمتر گىنگى بە دەروۋونناسى تاكى دەدا، لەچاۋ گشتىتى كۆمەلەيەتى. ئەۋ لە وتارىك دا كە لەمەر دەسەلات نوۋسى، رۇلى بىنەمالەى ۋەك ھۆكارى كۆمەلەيەتى قەبوۋل نەكرد، لە كاتىكدا كە فرۇم تەۋاۋ دىتى ئەم بۇچوۋنە بوو.

1955 بىلاۋ كرايەۋە، كۆششى ماركوزە بۇ پېئومندانى ماركس و فرۇيد، لە ھەولە سەرەتايەكانى تىۋرى رەخنەگرانە ئىجگار واوتەر چوو. بەپېچەۋانەى ئادۇرنۇ و ھۆركھايىمىر كە وردىبىنى فرۇيدىيان لەمەر ناكۆكى قوولى مروۋى مۇدىرن بەكارھىنا، تا بە پالېشتى ئەو روانگەى خۇيان لەمەر نايەكبوون تۆكەمە بىكەن، ماركوزە تىگەشىست كە فرۇيد، بەتايىبەت فرۇيدى پىر كە باسى پىرسى بان دىروونناسانەى كىردوۋ، پەيامى يەككىتى و تەبايى دىنىت. ماركوزە بەپېچەۋانەى فرۇم كە فرۇيدى ئۆرتۆدوكسى ۋەك دوژمنى دۇخى مۇدىرن رەت كىردىۋە، تىكۆشتا ئەو توخمانەى دىروونشيكارى ئاشكرا بىكات كە لە سىستىمى ئىستا سەرتىر دەچن.

لىرەدا ناتوانىن كىتېبى ئالۇز و ھەراۋى ئىروس و شارستانىيەت بە درىژى راشە بىكەن، بەلام دىتوانىن دىربارى پېۋەندى ئەم بەرھەمە لە لەگەل تۆژىنەۋەكانى پېشۋى سەنتەر چەند خالىك باس بىكەن. يەكەم بەشى ئەم كىتېبە - كە ھاۋىنى 1955 بە جىا لە گۇفارى Dissent چاپكرا-ۋادىارە ھىرش دەكاتە سەر رفىزىۋىنىستەكان. ماركوزە لىرەدا ھەۋداى بابەتېك دەگىتەبەر كە ئادۇرنۇ 10 سال پېشتىر باسى كىردىۋو. ئەو تۆژىنەۋەكەى بە ئامازە بەم پىرسە دەست پىدەكات كە بەرھەمەكانى فىلھىم رايىش دەكاتە دەسپېك، بەلام خىرا باسى ناكۆكىيەكانى ئەندىشەى رايىش دەكات. بە راي ماركوزە رايىش بۇۋەى نەيتوانىۋە جۇرى جىاۋازەكانى سەركوت دىارى بىكات نەيتوانىۋە "دىنامىزمى مېژۋىي غەرىزەى سىكىسى و پېۋەندى ئەو لەگەل خواستى كاۋلكەرەنە" بەدى بىكات. لە ئاكامدا رايىش بەرەۋ ئاقارىك چوو ساۋىلكانە داكۆكى لە ئازادى سىكىسى

بىكات.

ماركوزە پاش ئەۋەى بەكورتى يونىگ و دىروونشيكارى "راست" رەت دەكاتەۋە، روو دەكاتە لايەنگرانى نىۋفرۇيدىزم. ئەو بە ستايىش كىردى يەكەم وتارمەكانى فرۇيد لە گۇفارى zietschrf دا دەست پىدەكات. ماركوزە ۋەك فرۇم لەگەل جقاتى باۋكەسلاز دىئايەتى دەكات. (ئەو چەمكى "باۋكەسلازى - چاۋچىنۇكانە" patricentric-Acquisitive) بەكار دىنىت، چەمكى كە فرۇم لە سالانى دوايى دا بۇ دىربىرىنى ھەمان دىيارە چەۋاشەى كىردىۋو (بە ھىرش بىردى بۇ "بەمەى كار كىرد" - performance principle) لەگەل ئەو بەراۋردى كىردىۋو. مەبەستى ئەو لەم چەمكە، جۇرىك دۇخى تايىبەتى جقاتى ھاۋچەرخە كە بەپىي ئەم بەنەمايە "كۆمەلگە بەپىي رۇل و كار كىردى ئابۋورى رەكەبەرايەتى ئەندامانى، پۇلىنەبەندى دەكرىت". ماركوزە دەلىت رەھەندى رەخنەگرانەى بەرھەمەكانى فرۇم لە كاتى جىابوۋنەۋەى لە سەنتەردا لە كىزى دابوو. كاتىك كە فرۇم بە خەستى خۇى بۇكارى كىلىنىكى تەرخان كىرد، ئالوگۇرى قوول لە بەرھەمەكانى دا پىكەت. فرۇم بە بانگەشەى جۇرىك چارەسەرى پەيوەست بە بەختەۋەرى كە فرىنچى و گروك پەرمەيان پىدابوو، لەئاست ئەم ئايدىۋلۇژىيە تەسلىم بوو كە دەكرىت بەختەۋەرى راستىن ھەر لەم جقاتەدا بەدى بىت. بەلام ماركوزە دەلىت "لە جقاتى سەركوتكاردا، بەختەۋەرى تاكى و ئالوگۇرى بەرھەمەپەن لەگەل كۆمەلگە لە ناكۆكى دايە و ئەگەر ئەم دوو چەمكە (بەختەۋەرى تاكى و ئالوگۇرى بەرھەمەپەن) ۋەك بەھاكانى ئەم جقاتە بچەسپىن، خۇيان ۋەك ھۇكارى سەركوت دىرەدەكەن."

روانگەى ماركوزە لەمەر تىۋرى و چارەسەرى دىروونشيكارانە، لەگەل روانگەى ئەو و ئەندامانى دىكەى سەنتەر لەمەر تىۋرى و پىراكسىس (praxis) زۇر لىكەچن. لەم قۇناغەى شارستانىيەتى رۇژاۋادا، ناكىت ئەم دوو شتە بەتەۋاۋى ئاشت بىكەينەۋە، ھەرچەند ھىچ كام لەم دوانە بەتەۋاۋى سەربەخۇ نىن. ئەگەر تىۋرى بەتەۋاۋى لە پىراكسىس يان "چارەسەر" دا بتوپىنەنەۋە، ناۋمەرۋكى نىگەتېف و رەخنەگرانەى لەنىۋدەبەين. كاتىك رفىزىۋىنىستەكان فانتازىيەى فكىرى لە كىردارى چارەسەر دا دىتۋىنەۋە، زۇر لە پىراگماتىستەكان و پۇزەتېقىستەكان نىك دەبەنەۋە، يانى لەو كەسانە كە لە بەرانبەر تىۋرى رەخنەگرانە دان. رفىزىۋىنىستەكان لەگەل فرۇيد ھەر ئەو كارە دەكەن كە پىرمەۋانى ھىگل لەگەل ئەو كىردىن، ماركوزە لە بەشى دوۋەھەمى كىتېبى ئەقلى و شۇرش دا ئەم پىرسەى باس كىردوۋە. ئەۋان لە دوو لايەنەۋە كارى تۋاندنەۋە ئەنجام دەندەن. يەكەم، ئەۋان پىرماناتىرىن و بۋىرانەترىن تىۋرىيەكانى فرۇيدىيان رەت كىردەۋە: غەرىزەى مەرگ، ھۇزى سەرمەتايى و كۈشتى باۋك. ماركوزە لە دەقى سەرمەكى ئىروس و شارستانىيەت دا دىنوسىت ئەو مىراتە مىژىنە كە رفىزىۋىنىستەكان گالتەى پىدەكەن، بەھۋى "بەھى سەمبۇلىكى پىرمانايە، ئەو روداۋە لەمىژىنەنە كە تىۋرى فرۇيد باسى كىردوۋن، رەنگە بۇ ھەمىشە لە دەقەرى سەلماندىن مۇقۇناسانە سەرتىر بىت. بەلام پىرسە مىژۋىيەكان ئاكامى ۋاقى ئەم روداۋەن... ئەگەر ئەم تىۋرىيە لە ئاست ئەقلى سالم دىئايەتى دەكات (ھۋى ئەۋمىيە كە ئەم تىۋرىيە) لە درىژى خەباتى خۇيدا بانگەشەى راستىيەك دەكا كە ئەقلى سالم بەجۇرىك پەرومەردە

كراوه كە ئەو راستىيە لەبىر بكت. " دووھەم، ھەر بەھوجۆرە كە ئادۇرنۇ سالى 1946 وتبوى، رڧىزىيۇنىستەكان ناكۆكى نيوان تاك و كۆمەل و، خەون و وشيارى پاساودەمەن. رڧىزىيۇنىستەكان بە گەرپانەو بە دەرروناسى وشيارى پېش فرۆيدى، بەپېچەوانەى ويستى خۇيان، تووشى سازش دەبن.

ماركوزەش وەك ئادۇرنۇ بۆچوونى رڧىزىيۇنىستەكان لەمەر كەسيىتى تۆكە رەت دەكتەمە و دەليىت لە جقاتى ھاوچەرخ دا تاكيتى رەسەن قەت دروست نابيت: "دۆخى تاكى لە چەندىن تۆخى چارەنووسى گشتى پېكىديت، ھەر بەھوجۆرە كە فرۆيد پېشانى داوە كليلى چارەنووسى تاك لە دەستى چارەنووسى گشتى دايە. " ئەم شتە لەگەل مۆرالىزىمى رڧىزىيۇنىستەكان لە ناكۆكى دايە: "فرۆيد خەياللاتى ئەخلاقى ئايديالىستى لەنيو بردووە: "كەسيىتى" بېجگە لە تاكيتى "تيكشكاو" ھىچى دى نيپە تاكيت كە لەگەل سەرگوت و ھەلشاخان راھاتوہ و بەشيۆەى سەرگەوتوانە بەكارىان دېنيىت. "ماركوزە زۆر بەتوندى لەئاست شيواندى تيوۆرى غەريزەى فرۆيد بە دەستى رڧىزىيۇنىستەكان دزىيەتى دەكات. ئەو دەليىت ئاراستەى زاتى تيوۆرى غەريزە لە ھەستەوہ بۆ نەست، لە كەسيىتى پېگەيشتو بۆ ئەزموونى مندالى و، لە تاكەوہ بەرەو تىپە. فرۆيد بە پېداگرتن لەسەر لبيدۇ، بۆچوونىكى ماتريالىستى لە پرسى دامركان (لە سيكس دا) گەشە پېدا كە لەگەل روانگەى مەعنەوى و سەرگوتكەرى رڧىزىيۇنىستەكان ناكۆكە. ماركوزە بە گەرپانەوہ بۆ ريشەى سيكسى تيوۆرى فرۆيد، سەرلەنووى گرنگى بە گريى ئۆديپ دا، بەلام فرۆم ھەر لە يەكەم رۆژى ھاتنى بۆ سەنتەرى فرانكفورت رەخنەى لەم پرسە گرتبوو.

ماركوزە لە كتيىي ئيروس و شارستانىيەت دا بەدەگمەن باسى گريى ئۆديپ دەكا و ئەومەندە سەرنجى پېنادا. بەلام لەو وتارەيدا كە لە لە گۆڧارى Dissent چاپكراوہ و وەك پەرەويزى (ئيروس و شارستانىيەت) حساب دەگريىت، روانگەيەكى تەواو جياواز باس دەكات. كۆششى فرۆم بۆ "گەرپانەوہى گريى ئۆديپ لە دەڧەرى سيكسەوہ بۆ دەڧەرى پيۆەندى دوولايەنە"، پېچەوانەى خالى سەرمكى و رەخنەگرانەى بېرى فرۆيدە. بە راي فرۆيد ئارەزووى ئۆديپ، بەپېچەوانەى راي فرۆم، تەنيا نارەزايى لە دابرا لە دايك و نازادىيەكى ژانواى و "alienator" نيپە. ئەم ئارەزووہ ھەرەھا ويستىكى ئاگرين بۆ دامرکانى سيكسى و، بۆ گەيشتن بە دايك وەك ژن نە وەك پالېشت، دەرەخات. لە راستيدا ماركوزە دەليىت "مەيلى سيكسى لە پەلى يەكەمدا دىيەويىت دايك وەك ژن داگير بكت، ئەم راستىيەش ھەرەشە لە بنەماى دەررونى شارستانىيەت دەكات. 'ويستى سيكسى' مەملانىي ئۆديپ وەك يەكەمىن كيشەى نيوان تاك و كۆمەلگە دەرەخات. "لەبىر كەردنى ريشەى سيكسى گريى ئۆديپ، چ بە گشتى چ وەك جيلوہى ھيمايى قولتيرين پرسەكانى جقاتى ھاوچەرخ، بە ماناي پاساودانى ئەو كيشە بنەرەتيايەنە كە گريى ئۆديپ لەوانەوہ سەرچاوە دەگريىت.

بەلام غەريزەى ديكە كە بۆ ماركوزە گرنگترە و رڧىزىيۇنىستەكان رەتياىن كەردۇتەوہ: تاناتوس (thanatos) يان غەريزەى مەرگە. ھەر ليەرە دايە كە ماركوزە لە ئادۇرنۇ و ھۆركەيەميريش واوہتر دەجيت و جارېكيتر دىيەويىت ئەندىشەى ماركس و فرۆيد پيۆەندى بىدات. بە راي ئادۇرنۇ و ھۆركەيەمير فرۆيد بە چەمكى غەريزەى مەرگ

بەشيۆەى ھيمايى خواستى كاولكارانەى مەرۆڧى مۆديرن دەر دەخات. ماركوزە ئەم روانگە قەبۇل دەكات و ئاماژە بە بەردەوامى و توندبوونەوہى چالاكى روخيىنەرەنەى مەرۆڧ دەكات كە پې بە پې گەشەى شارستانىيەت زياتر دەبيىت، بەلام رڧىزىيۇنىستەكان دەيانەويىت حاشاى ليىكەن. غەريزەى مەرگى فرۆيد زۆر لە ئيمانى كوپرانەى رڧىزىيۇنىستەكان شياوترە و سروشتى ئالۆزى مەرۆڧى مۆديرن دەناسيىت.

ماركوزە بەپېچەوانەى ئادۇرنۇ و ھۆركەيەمير باسەكەى خوى بە رەشبينى تەواو ناكات. بە راي ئەو غەريزەى مەرگ، بەپېچەوانەى بۆچوونى زال، خواستىكى دەررونى نيپە كە لەلدەشاخيىت و توند و تيرى دەكات. فرۆيد "پيى وانەبوو كە ئيمە بە مەبەستى كاولكارى دەرژين؛ غەريزەى مەرگ يان لە دزى غەريزەى ژيان دەور دەبينىت يان لە خزمەتى ئەو دايە؛ ھەرەھا ئامانجى غەريزەى مەرگ تەنيا كاولكارى نيپە، بەلكو دامرکانى نياز بە كاولكارىيە. "ماركوزە لە كتيىي ئيروس و شارستانىيەت دا بۆچوونى خوى لەمەر سروشتى واقعى تاناتوس راڧە دەكات. ئامانجى راستەقىنەى غەريزەى مەرگ، ھەلشاخان نيپە، بەلكو كۆتايى ھيان بە كيشەيەكە كە ناوى ژيانە. مەيدانى ئەم غەريزە، ھەر ھەمان چەمكى نىروانايە كە دەتەويىت بە واستانى سروشتى بى گيان بگات. مادام كە غەريزەى مەرگ وەھا خواستىكى ھەيە بەشيۆەى سەرەسورھيىنەر لە غەريزەى ژيان دەجيت: ھەر دوو دەيانەويىت خواست و ئارەزوو تيرىكەن و كۆتايى پې بېين. ئەگەر غەريزەى مەرگ دىيەويىت كيشەكان كەم بكتەوہ، كەوابوو كاتيك كيشەكانى ژيان كەم ببنەوہ، ئەم غەريزە



لاواز دەبىيىت. ئەم ھەرزىيە رېگە بە  
ماركوزە دەدات تا فرىدى پىرى رەشپىن  
بەرە دەقەرپىكى يوتۇپىيى ببات. ھەر  
وەك لە كۆتايى باسەكەى دا دەلېت:  
"ئەگەر ئامانجى سەرەكى غەرىزە  
كاولكارى نەبىت، بەلكو لەنىوبردى ئان  
و ئازار - سىپىنەھى كېشەكان - بىت،  
ئەوجار بەشىۋەى دژواز، ھەرچەندە  
ژيان زياتر تېر و تەبا بىرېت، ناكۆكى  
نىۋان ژيان و مەرگ  
كەمتر دەبىتەھە.  
كەوابوۋ بىنەماى  
لەزەت و بىنەماى  
نىروانا پېكەگەن".  
زۆربەى پېرەوانى  
ئۆرتودوكسى فرۆيد،  
بە سەرنجدان بەو  
بەلگانە كە ماركوزە  
دەپەننەتەھە بەم  
ئاكامە دەگەن كە  
ماركوزەش بە رادەى  
فرۆم و ھۆرنى  
رفىزىۋىنىستە، بەلام  
لە رەھەندىكى دىكەھە.

كەوابوۋ ماركوزە تېدەكۆشېت تا  
بەپىي باشترىن تىۋرى رەخنەگرانە،  
تاناتوس مېژوۋىيى بىكاتەھە. ئەگەر  
ژيان لە رېگە پېۋەندى مروف لەگەل  
سروشى ئازاد و بەدەر لە سەركوت  
سەرلەنۇ ئىرۇتىزە (ئاشقانە) بىرېت،  
دەسلەلاتى مەرگ پېۋىست نىيە.  
ماركوزە دەلېت ئەم پەرسە پېۋىستى بە  
سپىنەھى زەخت و سەركوتى سېكىسى  
ئەندامى زاوزى و گەرەنەھە بۇ "بى  
نۆرمى چەندفۆرمى" مەندالى ھەيە. ئەو  
لېرەدا، نە ھەر لە ئادۆرنۇ و ھۆركەپىمىر  
و فرۆم، بەلكو بەشىۋەى تايەتە خۇى

لە رايىش و فرۆيدىش واۋەتر دەچېت.  
ماركوزە دەلېت تەنبا كاتېك كە ھەموو  
جەستە دىسان ئىرۇتىزە بىرېت  
دەتوانىن بىرسەر كارى نامۇبوۋدا، كە  
ھەموو جەستە بېجگە لە بەشى زاوزى  
دەكاتە شت، زال بىن. كۆمەلگەى گۆراو  
- كە ئىتر لەسەر "بىنەماى كاركردى"  
سەركوتكەر و فەوتاو رانەھەستەۋە.  
كۆتايى بە "سەركوتى زىادى" كە رىشەى  
مېژوۋىيى ھەيە دىنېت و بەمجۆرە



گروپىك لەقۇتابىانى قۇتابخانەى فرانكفورت

تاك لە كارى نامۇبوۋى پىرېشە رزگار  
دەكات. يارى جوانىناسانە جىگەى ژان  
و ئازار دەگرېتەھە؛ دەسلەلاتى بىنەماى  
نىروانا و كاولكارى لەسەر ژيانى مروف  
كۆتايى دىت. بەمجۆرە "دنيا نارام  
دەگرېت؛ ئەمە رەھەندى ساپكۆلۇژىكى  
تىۋرى يەكېتى ماركوزەيە كە بىنەماى  
فەلسەفەى ئەوپېكەدىنېت.

ھەرەك چاۋوۋەروان دەكرا  
ھاۋكارانى ماركوزە ھەولې بوپرانەى  
ئەويان بۇ پېناسەكرەنى فرۆيد وەك  
يوتۇپىستىكى شۆرەگىر پى خۇش  
نەبوو. ئادۆرنۇ و ھۆركەپىمىر بەشىۋەى  
زىرەكانە بېدەنگىيان ھەلېژارد، بەلام  
فرۆم تېكۆشالە ژمارەى دىكەى Dissent

دا روانگەى ماركوزە رەت بىكاتەھە. فرۆم  
لە دوو لايەنەھە ھېرشى كىردە سەر  
ماركوزە: سەرەتا تېكۆشا پېشان بدا  
كە ماركوزە لە بواری دەروونشېكارىدا  
خاۋەن ھېچ ئەزموونىكى پىراتىكى نىيە  
و خىراپ لە فرۆيد تېگەشستوۋە. فرۆم  
ۋتى فرۆيد زياتر يەخسىرى ماترىالىزىمى  
نادىالكىتىكى بورژۋايى سەدەى نۆزدەھەم  
بوۋە، نە ئەۋە كە دژى ئەم رەۋتە بىت.  
ئەو ھەرۋەھا ھەۋلىدا تا روانگەى  
ماركوزە لەمەر  
رفىزىۋىنىستەكان  
- كە ھەمويانى  
ۋەك يەك بىبىنى  
بوۋە رەت بىكاتەھە.  
فرۆم دەلېت: بۇ  
نەۋنە بۆچۈۋىنى  
مەن لەمەر "كەسېتى  
بەرەھەمەنەر"،  
زىاتر لەۋەى كە  
ماركوزە ۋىنەى  
دەكا، لە دژى جقاتى  
ھاۋچەرخ خەبات  
دەكات. ئەو ھەر

ۋەھا روانگەى ماركوزە كە دەللى لە  
دۆخى ئىستادەھىچ كەسېتىيەكى تۆكەم  
ناتوانىت دروست بىت، بە نادروست  
دەزانىت.

لايەنى دوۋەھەمى ھېرشى فرۆم  
گرىگەرە. ئەو لېرەدا تېدەكۆشېت تا  
كېشەى ھەتمى نىۋان دامرەكانى سېكىسى  
و شارستانىيەت، كە فرۆيد ئەو ھەمەكە  
پىداگرى لەسەر كىردىۋو، زىندوۋو  
بىكاتەھە. بە راي فرۆم ھەندېك بى  
نۆرمى سېكىسى كە لە دوۋتۇيى "بى  
نۆرمى چەندفۆرمى" داداكۆكى لېداكات،  
لەگەل ھېچ شارستانىيەت سىزگار نىيە.  
ئەگەر تەنبا دوو شت، سادىزم و گوو  
ۋىستى، لەبەر چاۋ بگرىن، دەزانىن

كە ئەم دوو پىرسە لە ھەموو دۆخىدا نەفەرت ھىنەرن. نامانجى دامركانى خيرا و كامل كە مەبەستى ماركوزمى، دەتوانىت تاك وەك بەشىك لە سىستىمى ورووژاندن و ھەندىك خواست و ئارمىزو كە بە ئاسانى دەستكارى دىكرىن لىبكەت، وەك ئەو شتە كە لە كىتەبى دنياى دليرى مۆدىرن، بەرھەمى ئىلئوس ھاكسلى دا روو دەمات. بە پىچەوانەى بۆچوونى ماركوزە (و ئادۆرنۆ) عشقى بە حيا لە سىكس، پرسىكى تەواو ئايدىيولۇژىك نىيە، ھەرچەند دەتوانىن قەبول بكەين كە ئەم شتە ناتوانىت لە كۆمەلى ھاوچەرخ دارووبەت. ھىماى نىگەتەقى ئەندىشەى ماركوزە بە ھىچ كۆى ناگات، تەنيا دنيا بەشىوہى نەئىلىستى رەت دەكاتەوہ.

باس و مشت و مرى فرۆم و ماركوزە لەسەر چەند خالىكى بچوك ماوہىەكى زۆر درىژەى كيشا. سەرئەنجام ماركوزە رايگەيانە كە كەسىكى نەئىلىستە و وتى نەئىلىزم "سەرپىچى گەورە" (great refusal) رەنگە تاقە ھىوئەنىزمى راستەقىنەىە كە لەم چاخەدا رەوايە. ئەم وتەىە جارىكىت ماركوزەى لە ئادۆرنۆ و ھۆركەيەمىر نىك كەردەوہ. بەلام كاكلى سەرەكى ئىروس و شارستانىەت بەرەو دەقەرەك تيشك دەھاوت كە سەرئەنجام گەشەينانەىە. بۆچوونى ماركوزە لە چەمكى نىروانا لەو شتە نىكە كە فرۆم لە كىتەبى ھەلاتن لە ئازادى دا بەيانى كەردوہ: "خواستى ژيان و خواستى كاولكارى دوو ھۆكارى سەربەخۆ و لىك جياواز نىن، بەلكو بەشىوہى ئاومژوو لىكەستراون. ھەرچەندە خواستى ژيان سەركوت بكريت، خواستى مەرگ و كاولكارى پەردەگرىت؛ ھەرچەندە خواستى ژيان زياتر بەدىبىت، ھىزى

كاولكارى كەمتر دەبىتەوہ. كاولكارى بەرھەمى ژيانى نەئىاوە." ماركوزە پىي وابوو كە دوو غەرىزەى مەرگ و ژيان سەرئەنجام يەكەتەبىەك درەوست دەكەن، بەلام فرۆم وەك دوالىستىكى بەپارىز ماىەوہ. سەرەراى ئەمەش لە دوالىزمى فرۆم دا غەرىزەى مەرگ و خواستى كاولكارى، وەك بەرھەمى داماوى ژيان فام دەكرىت. فرۆم دواتر لە كىتەبى دلى مرۆف دا ھەلوىستى خۆى بەمەجۆرە



بينای قوتابخانەى فرانكفورت لە سالى 1950

بەيان كەرد:

ئەم دوالىزمە... لە چەشنى دوو غەرىزەى زاتى بايولۇژىك نىيە كە بەشىوہى رىژەى نەگۆر بىت و ھەمىشە تا دوا سەرکەوتنى غەرىزەى مەرگ پىكەوہ بەجەنگن، بەلكو دوالىزم لەنىوان بنەمايەتەين خواستى ژيان – بۆ پاراستنى گيان – و دژى ئەو داىە، ئەم دژە كاتىك بەدىبىت كە مرۆف لەم ئامانجەى دا سەرئەكەووت.

كەوابوو، سەرەراى ئەوہ كە فرۆم و ماركوزە پىيان واىە زۆر لىك دوورن، بەلام واديارە لەمەر ھىزو بەردەوامى غەرىزەى

مەرگ پىكەدەگەن. يوتوپايەتەين كىتەبى ماركوزە بە دىدىكى گەشەينانە بە كۆتايى دەگات، بەلام بە پشەتەستىن بە بۆچوونى ھۆركەيەمىر كە چەند دەىە پيشتر وتبووى: ناتوانىن رەنج و ئازارى ئەوانەى كە پيشتر مردوون قەرەبوو بكەينەوہ.

سەرچاوە: ارغنون شماره 22، تهران 1382، صص 107-55

Martin Jay (1976), The Dialectical Imagination, London: Heinemann (Footnotes)

1. سەرۆكى سەنتەرى تۆژىنەوہى كۆمەلەىەتى ناسراو بە مەكتەبى فرانكفورت. ھۆركەيەمىر بوو بە جىگىرى ئەو و بوارى كار و تىكۆشانى ئەم سەنتەرى بە تەواوى كۆرى.

2 يەكە لەدەگ گەنگەتەين ئەندامانى قوتابخانەى فرانكفورت لە كاتى گرون بىرگ دا.

3 مامۇستاي نىوكانتى ئادۆرنۆ.

4 Natura و physis ھەر دوو بە ماناى سروشتن.

5 Sabbath، رۆژى پشووى – يەھووديان لە شەمە و مەسەحيان لە يەكشەمە دا.

6 "گۆشارى تۆژىنەوہى كۆمەلەىەتى" ئۆرگانى سەنتەرى تۆژىنەوہى كۆمەلەىەتى فرانكفورت.

7 بەشى سەركوتەكرارى خۆد (ئىگۆ) چەند مەكانىزمىك بەكار دىن تا دۆخى دەروونى تاك وەك خۆى بپارىزىت و نەھىلىت مەيل و بىرەوہرىەكان لە نەست (بەشى ناوشيارى مېشك)دوہ بىت ھەست (بەشى وشيار)دوہ. ئاكامى ئەم كارە، ترس و دلەراو كەىە.

8. گواستەنەوہ زياتر بەشىوہى ناوشيارانە روو دەمات، يانى بە يەك زانىنى كەسك كە ئىستا لە لامان داىە لەگەل كەسك كە پيشتر ناسىومانە و بۆمان گەنگ بووہ.

# پيوانه و هه‌لسه‌نگاندن

دكتور كهریم شەریف قەرەچەتانی

## 2. پرسیاره‌کانی جووتکردن (به‌یه‌ك گه‌یاندن):

برگه‌ودسته‌واژه‌کانی پرسیاره‌کانی جووتکردن (به‌یه‌ك گه‌یاندن) له دوو لیست پیکدی، که هەر لیسته‌ی له کۆمه‌لیك ره‌گه‌ز پیکدی و پيويسته هەر ره‌گه‌زێك له لیستی یه‌که‌م گونجاو و جووت و ته‌با بێت له‌گه‌ڵ یه‌كێك له ره‌گه‌زه‌کانی لیستی دووه‌م و یه‌کدی ته‌واو بکه‌ن و په‌یوه‌ندییه‌کی به‌هێز له‌نیوانیدا هه‌بێت، له‌م جووره پرسیاره‌دا داوا له‌فیڕخواز ده‌کری‌ت که لیستی یه‌که‌م بخوینێته‌وه‌و بۆ هەر ره‌گه‌ز و به‌شیکی، ره‌گه‌ز و به‌شیکی دیکه‌ی له لیستی دووه‌م بۆ هه‌لبژێری‌ت. واته په‌یوه‌ندی له‌نیوان هەر یه‌ك له ره‌گه‌زه‌کانی لیستی یه‌که‌م و ره‌گه‌زه‌کانی لیستی دووه‌م به‌دۆزێته‌وه‌و به‌یه‌کیان بگه‌یه‌نی‌ت.

له‌م جووره پرسارده‌دا به لیستی یه‌که‌م ده‌گوتری‌ت (پیشه‌کیه‌کان) و به لیستی دووه‌میش ده‌گوتری‌ت (وه‌لامه‌کان) و هه‌ردوو لیسته‌که‌ش به‌شیوه‌یه‌کی ستوونی به‌رامبه‌ر یه‌کدی داده‌نری‌ت، لای راست بۆ پیشه‌کی و لای چه‌پیش بۆ وه‌لامه‌کان. به‌شیوه‌یه‌کی گشتی ژماره‌کان (1, 2, 3, ..... هتد) ده‌دری‌ت به پیشه‌کیه‌کان و پیته‌کانی

(أ، ب، ج، ..... هتد) ده‌دری‌ت به وه‌لامه‌کان.

## بواره‌کانی به‌کاره‌ییانی پرسیاره‌کانی جووت کردن (به‌یه‌ك گه‌یاندن):

ئهو جووره پرسیارانه گونجاو بۆ پيوانه‌کردن و هه‌لسه‌نگاندنی ناسینه‌وه‌ی ئهو زانیاریانه‌ی که په‌یوه‌ندییان به‌یه‌که‌وه هه‌یه‌و ته‌واو که‌ری یه‌که‌دین وه‌ك (وشه‌و مانا‌کانیان) و (زاراوه‌و پیناسه‌کانیان) و (رووداو و میژوووه‌کانیان) و (نووسه‌ر و به‌ره‌مه‌کانیان) و (داهینەر و داهینانه‌کانیان) و (زاناو تیوره‌کانیان) و (پیکهاته‌ی کیمیاوی و هیماکانیان) .... هتد.

باشیه‌یه‌کانی ئه‌م جووره پرسیارانه:  
1. دانانی ئه‌م جووره پرسیارانه ئاسانه‌تر و خیراتره‌له‌دانانی پرسیاره‌کانی هه‌لبژاردن له‌چه‌ند دانه‌یه‌ك، هه‌روه‌ها رووبه‌ر و شوینی که‌مه‌تر له‌سه‌ر کاغه‌ز (له‌کاتی چاپکردن) داگیر ده‌کات و کاتی باشیش بۆ فیڕخواز ده‌گه‌ڕێنێته‌وه له‌کاتی خویندنه‌وه‌و وه‌لامدانه‌وه‌ی ئه‌م جووره پرسیارانه‌دا.

2. ته‌گه‌ر وه‌لامه‌کان گونجاو و له‌بار بن بۆ پیشه‌کیه‌کان ئه‌وا که‌مه‌تر بوار به‌ فیڕخواز ده‌دات بۆ ئه‌وه‌ی خه‌م‌لاندن بکات و نهمه‌ری به‌ ناهه‌ق ده‌ست بکه‌وێت، له‌کاتی‌که‌دا له پرسیارای راست و هه‌له به ئاسانی ده‌ستی ده‌که‌وێت.

## که‌م و کورتیه‌یه‌کانی پرسیاره‌کانی جووتکردن (به‌یه‌ك گه‌یاندن):

1. ئهو توانستانه‌ی ئه‌م جووره پرسیارانه پيوانه‌ی ده‌کات که‌م و سنووردان و بۆ پيوانه‌کردنی توانسته‌کانی (پراکتیزه‌کردن و

شیته‌ل‌کردنه‌وه‌و هه‌لسه‌نگاندن) ناگونجی‌ت.

2. له‌به‌ر ئه‌وه‌ی ئه‌م جووره پرسیاره پيويستی به دوو لیست (کۆمه‌ل) له زانیاری هه‌یه که په‌یوه‌ندی له‌نیوانیاندا هه‌بێت و ته‌واو که‌ری یه‌که‌تر بن، بۆیه زۆر به که‌می به‌کارده‌هێنری‌ت و بۆ زۆر بابته گونجاو نییه‌و ناتوانی‌ت پيوانه‌ی یه‌که‌هه‌ بچووک و سه‌ربه‌خۆکان بکات.

بنه‌ماکانی دانانی پرسیارای جووتکردن (به‌یه‌ك گه‌یاندن):

1. پيويسته یه‌که‌و بر‌گه‌کانی پیشه‌کیه‌کان گونجاو و هاو‌ریک بێت له‌گه‌ڵ بر‌گه‌و یه‌که‌کانی وه‌لامه‌کان و تایبه‌ت بن به هه‌مان بابته. که له‌وانه‌یه پیشه‌کی و وه‌لامه‌کان تایبه‌ت بن به رووداوی میژوووی نزیك له‌یه‌ك یان به‌ره‌م و داهینانی ژماره‌یه‌ك زاناو داهینهری یه‌ك بوازی زانستی.

2. نابیت ژماره‌ی پیشه‌کیه‌کان یه‌کسان بێت به ژماره‌ی وه‌لامه‌کان چونکه ئه‌مه ده‌بیته هۆی زانینی دوا‌هه‌مین دانه، دوا‌ی زانینی ئه‌وانی دی، له‌به‌ر ئه‌وه ته‌گه‌ر پیشه‌کیه‌کان چوار دانه بوو ئه‌وا ده‌بی‌ت وه‌لامه‌کان پینج دانه بن.

3. پيويسته تا ده‌توانی‌ت ده‌بی‌ت وه‌لامه‌کان کورت و پوخت بن.

4. باشتر وایه که ژماره‌ی پیشه‌کیه‌کان له‌چوار دانه زیاتر نه‌بن و ژماره‌ی وه‌لامه‌کانیش له پینج، و ناشی‌ت له ئه‌وه که‌مه‌تر بن.

## 3. پرسیاره‌کانی هه‌لبژاردن له‌چه‌ند دانه‌یه‌ك:

بر‌گه‌کانی ئه‌م جووره پرسیارانه تایبه‌ته به‌ گه‌رفتی‌ك که له‌ ریگه‌ی رسته‌یه‌که‌وه یان زیاتر له رسته‌یه‌ك ده‌خړیته‌روو که پێی ده‌لێن بناغه‌ی



برگهكه ،دواتر له بهرامبهر يان له ژېړ  
 نهو گرفته ژمارميهك وهلام و ريگه چاره  
 ورك (جېگرموه) دادمريڼ كه يهكيك لهو  
 وهلامانه يان زياتر له وهلاميك راست و  
 گونجاون ئينجا داوا له فيرخواز دمكريت  
 كه راستين وهلام يان ريگا چاره  
 گونجاو بۇ نهو گرفته ههلبژيرت، به  
 وهلامهكان دمگوتريت (جېگرمكان) كه  
 بهشيوميهكي گشتي ژمارميان له نيوان  
 (3-5) دانهيه. بناغهو برپگه سهرمكي  
 بهشيوهي پرسيار يان لهسهر شيوهي  
 برپگهيهكي ناتهواو دادمريژريت.  
**بوارهكاني پرسيارهكاني ههلبژاردن**  
**له چه ند دانهيهك:**

نهم جوړه پرسيارانه باشتين  
 جوړي پرسيارهكاني بابتهين، هر  
 لهبر نهوشه كه زوربه ي زيرمكي پيوه  
 جيهاننيهكان و تاقيردنهوهو نهزموونه  
 گشتييهكان لهم جوړه پرسياريهو  
 بهزوري بهكاردههينرين، لهتواني نهم  
 جوړه پرسيارهكا ههيه كه پيوانه ي  
 زوربه ي توانسته نهقليهكاني پولي نهكه ي  
 بلوم (يادكردنهوهي زانياريهكان،  
 تيگهيشتن، پراكتيزه كردني پرانسيپ و  
 گشتاندنهكان وتهنانه شيته لكردنهوهي  
 زانياريهكانيش) بكت.

### باشييهكاني پرسيارهكاني

**ههلبژاردن له چه ند دانهيهك:**

1. نهم جوړه پرسياره پيوانه ي  
 زور توانستي نهقلي دمكات له كاتيكا كه  
 پرسيارهكاني راست و ههله يان بهيهك  
 گهيانندن، ناتوانن پيوانه يان بكهن.  
 2. زور به بابتهيانو راستگو يانه  
 ههله چني وهلامهكان دمكريت.  
 3. نهو جوړه پرسياره كه متر له  
 راست و ههله بوار و چانسي خهملاندني  
 تيدياه.

**كه م و كورتيهكاني**  
**پرسيارهكاني ههلبژاردن له چه ند**

### دانهيهك:

1. دانان و نامادمكردني نهم  
 جوړه پرسيارانه زحمهتزه له دانان و  
 نامادمكردني پرسيار ي راست و ههلهو  
 بهيهك گهيانندن.  
 2. كاتيكي زوري دمويت بۇ  
 خويندنهوهو وهلامدانهوميان، نهگهر  
 بهراورد بكريت به پرسيارهكاني راست  
 و ههله .

3. نهگهر به ريژميهكي كه ميس  
 بيت، فيرخواز دمتواني خهملاندن  
 بكتات و ههنيك نمره كه مافي خوي  
 نيه دهستي بكهوي.

### بنه ماکانی ناماده کردنی

**پرسيارهكاني ههلبژاردن له چه ند**  
**دانهيهك:**

a. **بنه ماکانی تاييه ت به برپگه ي**  
**سهرمكي (نهل سلي برپگه كه):**

1. پيوسته برپگه ي سهرمكي واته  
 نهسل برپگه كه لهيهك گرفت و كي شه  
 پيكبيت و فيرخواز به ئاساني لي  
 تي بكتات.

2. پيوسته برپگه ي سهرمكي  
 پوخت و كورت بيت و دريژداري و  
 زيادروبي تي دانه بيت.

3. نهگهر پيوستي كرد به  
 وشهيهك يان زياتر له وشهيهك له  
 سهرمتاي هر وهلاميك دووباره بيتهوه،  
 نهوا دمبيت نهو وشانه بۇ برپگه ي  
 سهرمكي بگويزر يتهوه.

4. باشته كه نهري له مجوره  
 پرسيارهكا نه بيت، و نهگهر تي اي دا بوو  
 نهوا دمبيت هيليكي به ژي ردا بهي نريت،  
 بونهوهي فيرخواز به ناگاييت بوي ونا بيت  
 بههيج شيوهيهك (نهري نهري) تي داييت  
 چونكه دمبيت هوي سهرلي شيواندني  
 فيرخواز به تاييه تيش زيرمهكان.

5. دمبيت ناگاداري ريژماني بين،  
 واته نابيت له كاتي داناني پرسيارهكان

وشهيهكي تي داييت كه نامازنه بيت بۇ كو،  
 لههه مان كاتدا له وهلامهكاندا تنه ايهك  
 دانه به شيوهي (كو) هه بيت، كه نه ممش  
 دمبيت هوي نهوي كه فيرخواز يه كسهر  
 وهلامي راست بزانييت يان له لايهكي  
 ديكه وه رانوي كه سي يه كه م لهه هر دوولا  
 هه بيت (پيشهكي و وهلامهكان) (أحمد،  
 1960، ص 443).

b. **بنه ماکانی تاييه ت به وهلامهكان**  
**(بدائل):**

1. پيوسته وهلامهكان به شيوميهك  
 دابريژريت كهيهك وهلاميان راست بيت  
 يان لهه موويان راسترو گونجاوتر بيت  
 و مشتو م و بگرمو به ردي نهويت.

2. پيوسته كه هه موو وهلامهكان  
 نزيكبن لهيه كتری و تهواو كهري يه كدي  
 بن هر هه موويان تاييه ت بن بهه مان  
 بوارو گرفت، بونمونه هر هه موويان  
 تاييه ت بن بهيهك قوناغي ميژووي يان  
 روودا يان يهك بوار زانستي يان يهك  
 ناوچه ي جوگرافي.

3. پيوسته وهلامهكان به جوړيك  
 دابريژرين، كه فيرخواز و ابزانييت  
 ههرهه موويان راسته و سهرنجي  
 فيرخواز مكان بولاي خوي رابكي شيت.

4. پيوسته نهو وشه زاراوانه ي  
 له وهلامه ههلهكاندا بهكاردههيندريت،  
 ناسراو بن و فيرخواز بيان نامو نه بيت  
 و نزيك بن له نهو وشه زاراوانه ي  
 كه له وهلامه راستهكاندا بهكاردههينرين.

### پرسيارى زارهكى:

ههنديكجار پرسياره نوسراوهكان  
 (گوتاري و بابتهي) ئامانجي ماموستا  
 ناپيكييت، بويه ناچار دمبيت كه پهنا بۇ  
 جوړيكي ديكه له پرسيار ببات نهو يش  
 پرسيار ي زارهكيه. پرسيار ي زارهكي  
 نهو جوړه پرسيارهيه كه خويندنهوهو  
 نوسيني تي دا بهكارناهي نريت، بهلكو  
 تنه ا پرسيار له فيرخواز دمكريت و

پېويسته فيرخواز بهدم (زار) وهلامى  
 ماموستا بداتهوه، نيتربه بېئى نهوهى  
 يهك وشه بنوسيت يان بيخوينتتهوه،  
 بهزوريش نهم جوره پرسيارانه لهو  
 شيويهيه كه وهلامى دريژ يان كورتى  
 پېويسته، بهدمگهمن لهوجورهيه كه وهلام  
 ههلبزيريت واته (بابهتى) بيت.  
 بهزوريش پرسيارى زاركى  
 تاكييه (فردى) واته لهيهك كاتدا  
 پرسيار تهنه له فيرخوازيك دكرت  
 و ناتوانريت بدرت به ژمارديهك  
 فيرخواز، لهبه رنه وهى وهلامهكه  
 دزمانيت و نهوانى ديكهش ههمان وهلام  
 دهمنهوه، هه رله به رنه وشه نهمجوره  
 پرسيارانه ناتوانريت هه لسه نگاندى  
 گشتى بوهه موو فيرخوازهكان بكات و  
 بهيه كتران بهراورد بكات، لهبه رنه وهى  
 ههموويان وهلامى چهند پرسيارى  
 هاوبهش نادهنهوه، بهلكو هه ريهكه يان  
 وهلامى پرسيارىك دمهاته وه كه جياوازه  
 له پرسيارى فيرخوازيكى ديكه، نهمهش  
 وادهكات كه پرسيارى هه نديك فيرخواز  
 سووك بيت و هى هه نديكى ديكه يان  
 قورس و نهوانى ديكه مامناوهندى بيت،  
 سه رماى نهوش ثامانجى پرسيارهكان  
 جياواز دمبيت. هه رچه نده پرسيارى  
 زاركى نهو كه م و كورتiane هيه،  
 بهلام لهگه ل نهوشدا تا ئيست هه ر  
 بهكاردههينريت و رولى خوى ههيه  
 لهپروسه پهروردهو فيركردندا و  
 ناتوانريت پشتگو بخرت، لهبه رنه وهى  
 تهنه ثامرازو كه رستهيه بويوانه كردن  
 و هه لسه نگاندى توانى قسه كردن و  
 دستنيشان كردنى كه م و كورتى زمان و  
 پيوانه كردنى توانى فيربوونى مندالى  
 بچووك كه توانى نوسينى نييه، هه روهها  
 هه لسه نگاندى و پيوانه كردنى تواناكاني

كهسانى نهخويندهوار.

## پرسيارى پراكتيكى:

جورىكى دى له پرسيار، كه وهك  
 كه رسته و پيوانهكار بهكاردههينريت  
 بو پيوانه كردن و هه لسه نگاندى  
 توانى فيرخواز، پرسيارى پراكتيكيه.  
 نهمجوره پرسياره گونجاوه بو  
 پيوانه كردنى شارهزايى و كارامه ييهكان  
 كه پيويسته له گوره پانى كار كردن و  
 لهكاتى به ناكام گه ياندى چالاكيهكاندا  
 به رجه سته ببن. بونمونه چالاكى  
 و شارهزاييه و مرزشى و هونه رى و  
 پيشه سازى و كشتوكالييهكان ناتوانريت  
 له ريگه پرسيارى گوتارى و بابتهى و  
 زاركيهيه وه پيوانه بكرين. بهلكو دمبيت  
 له ريگه پرسيارى پراكتيكيه وه و له  
 گوره پاندا پيوانه شارهزايى و ليها توويى  
 (و مرزشى، وينه كي شان، موسيqa ژه نين،  
 دروست كردنى نه خشه، كشتوكال،  
 پيشه سازى، چيست لينان، كارى دمستى،  
 ماشين ليخورين، چاپ كردن، ... هتد).

## چهند نمونه يهك بو پرسيارى گوتارى و بابتهى:

a. پرسيارى گوتارى:

1. جياوازي چيه له نيوان  
 بوچونهكانى فرويد و بوچونهكانى  
 سكينر دمرباره رولى بايولوزيى و  
 ژينگه؟  
 2. باسى سوودهكانى بهنداوى  
 دوكان بكه.  
 3. خاله هاوبهش و جياوازهكانى  
 نيوان كومپيوتهرو ميشكى مرؤف  
 چين؟  
 4. پيناسه نهمانه خوارموه  
 بكه.

b. پرسياره بابته ييهكان:

راست و هه له:

1. لهسالى 1879 دمرونزاني بوو

بهزانت. راسته

هه لهيه

2. ناو لهسه د پلهى گهرميدا

دهكوليت. راسته

هه لهيه

3. هاوينه ههوارى گهلى عهلى

بهگ دهكه ويته سنورى پاريزگارى

دهوك.

راسته

هه لهيه

جووت كردن (به يهك گه ياندى):

نه ندامهكانى لهش

فه رمانهكانى

1. ددان

a. بيستن

2. چاو

b. بو نكردن

3. گو

c. هه ناسه دان

4. لوت

d. خواردن و له تكدردن

e. بينين

هه لبراردن له چهند دانه يهك:

1. نزيكترين هه ساره له رؤژ له

كومه لهى خوربريتيه له:

a. زموى. b. عه تارد.

c. مه ريخ. d. مشت هرى.

2. كام له زمانايانهى خوارموه

سه ربه رييازي جه شتالته:

a. سكينه ر. b. فرويد.

c. كو هله ر. d. بافلوف.

# بەكارهينانى خراپ دەرمان و راھاتن لە سەريان

حەمىد بانەيى

ھەموو کۆمەل و دەبنە گرفتێكى  
کۆمەلایەتى.

ئەوێ شایانى باسە بەکارهينانى  
دەرمان بە شىوہیەكى خراپ و ناجۆر  
و راھاتن لەسەرى بەشىوہیەكى زۆر  
سەرنج راکێش لە نیوێ دووہى  
سەدەى رابردوہى زیادى کرد،  
ھەرچەندە ئەلکھول ئیستاش لە  
ریزى یەکەمى ئەم ماددانەوہیە، بەلام  
ئەم باسە لە بارەى ئەلکھولەوہ نییە  
چونکە ئاستى مەترسیەکانى وەك  
دەرمانەکان نیە و چارەسەرى ئاسانترە  
و بەدلتیایىوہ ئەم بابەتە زۆرى  
لەسەر نوسراو و قسەى لەسەرکراو.

بۆیە ئەم بابەتە بە شىوہیەكى  
کورت باسکردنە لەسەر راھاتن  
لەسەر دەرمان و مادە ھۆشبەرەکان  
و بەکارهينانى بەشىوہیەكى خراپ  
لەلایەن خەلکیوہ بەتایبەتى لەنیوان  
لاواندا کە ئەمەش زیانیكى گەلیك  
گەورە دەدات لە کۆمەل، چونکە  
دەبیتە ھۆى و پیران کردن و تیکدانى  
گەورەترى تویژى بەرھەمھێن و لە  
برى ئەوہى بەرھەمھێن بن دەبنە  
نەوہیەكى سەرلیشیو و ھەندیک جار  
دەکەونە ئەنجامدانى تاوانى گەورەش  
و ەك دزى و شەرو شوپ و تەنانەت  
کوشتن ئەمەش دەبیتە ھۆى زەرر و  
زیانى گەورە بۆ کۆمەلگا.

ھەرچەندە بالەپادى نەکەین کە  
ژمارەىەكى زۆر ھەيە لەم دەرمانانە  
بۆ چارەسەرکردنى نەخۆشیە  
دەررونیەکانى و ەك خەمۆكى، پشیوى  
و کەرتەژیری (شیزوفرنیا، SCHI  
ZOPHRENIA) بەکاردەھینن،

بەکارهينانى

لە بواری

پزیشکیدا.

لە م

سەردەمەى ئیەدا

ژمارەىەكى زۆر

لەم ماددانە ھەيە

کە بە شىوہیەكى

کیمیایى ئامادە

کراون لە لایەن ژمارەىەكى زۆر

لە زانیان چ لە بواری پزیشکیدا

و چ لە بواری پيشەسازیدا کە

ھەمان کاریگەرى ئەفیونیان

ھەيە و یان بۆ چارى نەخۆشیە

دەررونیەکان بەکاردەھینن

و ەكو SEDATIVES دەرمانى

خەو HYPOTICS و کۆمەلیك لە

دەرمانە گەورەکان بۆ خامۆش کردنەوہ

MAJOR TRANQUILIZERS

کە لە بواری نەشتەرگەریدا بە

کاردەھینن.

ئەم دەرمانانە کاتیك

بەکاردەھینن بۆ چارەسەرکردنى

و ەك خەمۆكى DEPRESSION،

پەشیوى ANXIETY، دەبنە ھۆى

چاك بون و ئارام بوونى نەخۆشەكە،

بەلام کاتیك لەلایەن کەسیكى ناسایى

ساغەوہ بەکاردەھینن دەبیتە

ھۆى راھاتن و ئەم جۆرە کەسانە

پاش ماوہیەك دەبنە مۆتەكە بۆ

لە سەردەمىكى کۆنەوہ و بە  
دریژایی میژوو ھەندیک ماددە  
ناسرابوون کە ئەگەر بە کاربھینن  
دەبنە ھۆى ئەوہى ھەست بە خۆشى  
و دلتیایی دەکریت لە لایەن ئەو  
کەسەى بەکارى دەھینیت، ئەم  
ماددانە لە رووہى جۆراو جۆرەوہ  
و ەردەگیران و ەك ئەفیون OPIUM  
، حەشیش، کۆکایین COCAINE  
، ھیرۆیین، گراس، ماریگوانا، تلیاک،  
میتادۆن و.....گەلیك جۆرى دیکە.  
بەلام ئەم دەرمانانە سیفەتیكى  
ھاوبەشیان تیدا بوو ئەویش مەسەلەى  
راھاتن(ئیدمان) ADDICTION  
بوو لە سەرى، و لەراستیدا ھۆى  
راھاتنەکەش بوو کە سەرنجى  
لپرسراوانى و لاتانى جیھانى راکیشا  
کە ھەولبەدن بۆ لە ناویردى ئەم  
دەرمانانە یان سنور دانان بۆى لە



بەلەم چەند راستىيەك ھەيە دەبىت بىزانىن ۋەك:

1. ئەو نەخۇشانەى بەكارى دەھىن ژمارەيەكى زۆريان ۋازى لى دەھىن لەبەر ئەو زيانانەى دەيدات بە لەش.

2. 25% ى ئەو نەخۇشانە بە بى بەرنامە ۋاتە بە شىۋەيەكى نارپىك ۋىپىك بەكارى دەھىن لەبەر ئەو سودىكى ئەۋتۈى لى نابىن.

3. ئەم دەرمانانە بەشىۋەيەكى ئاسان ۋ ئاسايى پەسەند ناكىن لەناو ھەموو كۆمەلگاكى جىهان بەتايىبەتى لە كۆمەلگا خۇرھەلەتەكاندا ۋ رەنگە لاي خويىنەر سەير بىت كە ئەم دەرمانانە لە كۆمەلگا خۇرئالايىيەكانىشدا پەسەند نەكراۋە بۇچارەسەر ۋ لەيەكك لە تازەترىن

تويژىنەۋەكانىشدا لە بەرىتانيا بۇيان دەرگەۋت كە كۆمەل نايەۋىت ئەم دەرمانانە بە كاربەيىنرىن ۋ زۆر نەخۇشى ۋلاتە پىشكەۋتەۋەكان ئىستا دەيانەۋىت نەخۇشىەكانىيان بەيى دەرمان چاك بىيىتەۋە ۋ لە ھەۋلەدان بۇ دۇزىنەۋەى رىگايەكى نوۋ بۇ چارەسەر كىردنى ئەو نەخۇشيانە ۋ يەكك لەو رىگا نوپيانە پەيرەۋكردنى فېركىردنە ۋ زانىن ۋتىگەيشتن ۋ ئاستى ھەستىكردنى نەخۇشەكانە بۇ چارەسەر كىردن ۋ لەيەكك لەتويژىنەۋە ۋ پشكىنەكاندا كە بەراۋردىكى تېدا بوو لە نيوان چارەسەر كىردن بە فېركىردن (COGNITIVE TREATMENT) ۋ چارەسەر كىردن

بە دەرمان بۇيان دەرگەۋت ئەو نەخۇشانەى بە رىگەى يەكەم لەماۋەيەكى كەمتردا چاك بونەۋە ۋ لەلەيەكى دىكەۋە نەخۇشەكان لە زەرەرۋ زىانى ئەو دەرمانانە كە بە لەش دەگات بەدوۋر بوون ۋ ئەگەر ئىمە چارەسەرى نەخۇشەكان بە رىگەى يەكەم بەكىن دەبىنن جگە لە سودى بۇ نەخۇشەكان پارەيەكى زۆر دەگەرپىتەۋە كە كار دەكاتە سەر دارايى ۋلات جگە لەۋەى ئەو دەرمانانە ناكەۋنە بەردەستى خەلكانى دىكەۋ لەم بارەيەۋە سەدان فىلمى سىنەمايى ۋ تەلەفىزۋنى بەرھەمەيىنراۋە تا ناشىرىنى ۋ مەترسى ئەم دەرمانانە بخرىتە بەرچاۋى ھەموو كەسكى لە جىهاندا بە مەبەستى تىگەيشتن.

### ھۆيەكانى راھاتن لەسەر

#### دەرمان:

لىردە بە شىۋەيەكى كورت ۋ گشتى باس لەو ھۆيانە دەكەين كە لە زۆربەى ۋلاتاندا بوۋتە ھۆى بەكارھىيان ۋ راھاتن لەسەر دەرمان بى گومان مەسەلەى راھاتن لەسەر دەرمان لە ۋلاتى ئىمەدا زۆر باۋ نىيە بەلەم ئەۋە ناگەيەنىت كە نىيە ۋ تائىستا لەلەى ئىمە سەرژمىرىكى ۋامان نىيە كە قەبارەى ئەم گىروگرفتەمان بۇ دەرېخات لە ۋلاتى ئىمەدا بى گومان بەكارھىيانى دەرمان گەلپك ھۆى ھەيە ۋ لەو ھۆيانەش:

1. ھاتنى بەلىشاۋى خەل كە لە لادىۋە بۇ شار.  
2. نەمانى يان كەم بونەۋەى پەيوەندىەكانى ناۋ خىزان ۋ

جىابونەۋەى كور ۋ كچ لە خىزان لە تەمەنىكى كەمدا (ھەرچەندە ئەم دىاردەيە لە كۆمەلگاي ئىمەدا كەمترە).

3. كەمى ھۆيەكانى ھەسانەۋە ۋ رابواردن لە ۋلاتدا يان لە شارەكاندا ۋ يان گرانى ئەو شويىنە كە زۆر پىۋىستە بۇ لاۋان تا كاتى خۇيانى تىدا بەسەرەبەرن، لەبەر ئەۋە كاتيان بەم دەرمانانە بە سەر دەبەن.

1. بىكارى لە ناۋ تويژى لاۋاندا.  
2. لە كۆمەلگاي ئىمەدا يەكك لە كارىگەرەيە ھەرە گەۋرەكان روۋدانى كۆمەلپك جەنگى يەك لە دۋاي يەكە كە سىفەتىكى پوچگەرايى لە نيوان لاۋەكاندا دروست كىردوۋە ۋ ھالەتپك لە بىھودەيى ۋ بى چارەسەرى زۆربەى گىرفتەكان ھاتۋەتە ئاراۋە كە ھەز دەكەن بەھۆى بەكارھىيانى دەرمانەۋە لەبىر خۇيانى بېبەنەۋە.

ئەو ھۆيانە ۋ گەلپك ھۆى دىكە ھەمۋى سەرنجىمان رادەكىشن بۇ يەك مەسەلەى سەرەكى ئەۋىش دىاردەى بەكارھىيانى دەرمان ۋ راھاتن لەسەرى لەۋ چىنانەدا بلاۋە كە بارى ژيان تىايدا گرانە ۋ يەكەمىن ھەنگاۋ بۇ چارەسەر كىردنى ئەم گىرفتە ھەۋلەدانە بە چاكىردنى بارى گوزەران ۋ ژيانى خەل ك دەست پىدەكات ۋ ئەم كارەش ھەروا ئاسان نىە ۋ گەلپك سەختە.

### خۇپاراستن لە بەكارھىيان

#### ۋراھاتن لەسەر دەرمان:

ھەروەك مەسەلە كۆنەكە كە دەلىت خۇپاراستن باشترە لە چارەسەر كىردن بە تايىبەتى لەم دەرە

ترسناکه کوشندەيە کە زيانکى گەورە بە کۆمەل دەگەيەن چەند رینگە چارەيەك هەيە بۆ کەم کردنەو وى ئەم ديار دەيە:

1. کەمکردنەو وى ئەو دەرمانانە لە دەرمانگەکاندا ئايا لەشيو وى دروستکردندا يان کەمکردنەو وى هينانى ئەو دەرمانانە بۆ ولات ئەم هەنگاوش پيوستى بە ليکۆلينەو و هاوکارى هەيە لە نيوان کاربەدەستانى تەندروستى و بەرزترين ئاستى حکومەت بۆ چارەسەرکردنى ئەم گرفتە و بۆ دانانى سزای قورس لەسەر ئەو کەسانەى بازرگانى بەم دەرمانانەو دەکەن و ئەوانەى بەکارى دەهين بە هۆى دانانى ياساى تايبەتەو.

2. هوشيارکردنەو وى خەلکى و تيگەياندى خەلک لە مەترسيەکانى ئەم دەرمانانە لەريگەى دەزگاگانى راگەياندى و بلاوکراوەکانەو دەرشتنى بەرنامەى تايبەت بۆ ئەم کارەو ئەم هەنگاوە لە هەموو هەنگاوەکان کارىگەرتر و گرنگترە هەرچەندە بەداخەو لە هەموويان کەمتر بايەخى پيدراوە کە لە ناو هەموو کۆمەلگاکانى جيهاندا گرنگترين هەنگاوە.

3. راگرتنى ئەو سود و قازانجانەى لە بلاوکردنەو وى ئەم دەرمانانەدا دەست دەرمانخانەکان يان کۆمپانياکانى دروستکردنى دەرمان دەستيان دەکەوێت و ئەمەش دەبيتە هۆى کەم بونەو وى دەرمانەکان.

4. پتەو کردنى ياسا لەسەرئاستى ناوخۆ و ولاتان.

5. چارەسەرکردنى ئەو نەخۆشەى و گەرانەو وىيان بە ماوہيەكى کەم بۆ ناو کۆمەل بۆ ئەو وى دوا نەکەون.

1. گۆرپنى ئەو دەرمانانە بە دەرمانى دیکە بەپيى توانا کە هەمان کارىگەرى هەبيت، بەلام زيانى راهاتنى نەبيت، بۆ نمونە چەند دەرمانکى هەن کە بریتين لە تیکەل لە ماددە بنچينهيه کە بۆ چارەسەرکردنى نەخۆشەى و يەکیک لەو مادە بنچينهيه بۆ چارەسەر بەکار بهيئيريت و يەکیک لەو ماددە خامۆشکەرەوانە، هەرچەندە ئەگەر بۆ چارەکردن بەکار بهيئيريت زيانى ئەوتۆى نايبت، بەلام لەگەل ئەمەشدا ئەگەر بە بریکى زۆر بەکار بهيئيريت ئەوا کاریکى زۆر دەکاتە سەر لەش و دەبيتە هۆى راهاتن لەسەر ئەو دەرمانانەى ديارى کراوە و نمونەش لەم دەرمانانەش کە لە دەرمانخانەکانى ئيمەدا هەيە (توسيرام TUSIRAM، پەلموکودين PULMOCODON، کۆدايپن کە ئەمانە بۆ چارەسەرکردنى کۆکە بەکاردەهيئيرين، هەرەوہا ئەلجيسىک ALGESIC، سۆمادريل SOMADRIL، ... و ژمارەيەكى زۆرى دیکەى دەرمان کە دەتوانریت بگۆرپت بەدەرمانى دى و بەرەم هينانى ئەم دەرمانانە يان هينانى ئەم دەرمانانە بوەستينریت ئەم کارەش هەروا ئاسان نيە بۆيە خۆپاراستن لييان و قەدەغەکردن يان پيوستى بە يارمەتى و هاوکارى لەگەل ئاستى راميارى بەرزى ولاتدا هەيە تا ئەم

شالۆو سەرکەوتوو بيت.

2. دوا هەنگاوە بۆ خۆپاراستن دەکەوێتە سەر پزىشک ئەويش بە کەمکردنەو وى نوسينى ئەم دەرمانانە بۆ نەخۆش ليەردا مەبەست پزىشکە دەررونيەکان نيە چونکە ئەوان لە هەموو کەسيک زياتر لە زيانى ئەم دەرمانانە دزانن لەبەر ئەو دزانن چۆنى بەکار بهينن و مەبەست پزىشکەکانى دیکە کە نوسينى ئەم دەرمانانە بوەستينن لەگەل دەرمانەکانى دیکەدا، چونکە ئەو دەرمانانە هيچ کاریک ناکەنە سەر نەخۆشەى و بە پيچەوانەو و لە نەخۆشەى دەکەن کە بە هەلە هەست بکات نەخۆشەى کەى چاک بوەتەو FALSE SENCE OF WELL BEING کە ئەو وى باش نيە و بۆ نمونە پيوست ناکات دەرمانیکى وەکو ( فالپيوم VALUUM، ئەتيفان ATIVAN، توفرانيل T O F R A N I L، تريپتيزول TRYPTIZOL، .... هتد) بنوسریت لەگەل دەرمانى دیکەدا بۆ ئەو وى نەخۆش هەست بکات کە زووتر چاک دەبيتەو، بەلام ئەگەر ئەگەر بيشى نویت دەبيت لە ئەويەرى پيوستى نەخۆشەى کەدا بيت و دەبيت پزىشکەى دلتيا بيت کە چاک کردنى بارى دەررونى نەخۆشەى کاریکى باش دەکاتە سەر تەندروستى نەخۆشەى و بيگومان ئەمە هەموو نەخۆشەى کان ناگريتەو.

بيگومان لە ولاتاندا بەتايبەتى کۆمەلى خۆرئاوايى هەوليکى بەردەوام

دەدرىت بۇ ئەۋەى ئەم گىرگىرتە  
لەناۋىرىت لەبەر زىانەكانى كە  
ئەۋانىش:

1. زىانى گىانى، دەرۋونى و زىان  
بە كۆمەل، چونكە ئەۋ كەسانە دەبنە  
مىرۇفكى بىسود و ناتوانن هيج  
كارىك بكن.

2. ئەۋ كەسانەى ئەم دەرمانانە  
بەكاردەھىنن فىرى ھەخەلەتاندنى  
خەلكى دەبن و ھەموو رىگەپەك  
بەكاردەھىنن تا دزىش بۇ ئەۋەى ئەۋ  
دەرمانە بە دەست بەيىن.

3. چەند كەسىك فىر دەبن كە  
بازرگانى بەۋ دەرمانانەۋە بكن.

4. توش بوون بە چەند  
نەخۇشپەك بە ھۋى كەمى خواردنەۋە  
يان كارى ئەۋ دەرمانانە لەسەر لەش  
بەگشتى و كەمبۇنەۋەى قىتامىنە  
پىۋىستەكان.

ئەم باسەى سەرۋە بە شىۋەپەكى  
كورت وتارىكە لەسەر خراپى  
بەكارھىنانى دەرمان، بەلام پىش  
ئەۋەى بىيىنە سەر باسكى كورتى ئەۋ  
دەرمانانە ۋاى بە پىۋىست دىزانىن كە  
دەقى كۆنگىرى قىيەننا بلاۋ بكنەۋە  
كە لە ئەنجامى كۆنگىرەكەدا گەپشتە  
ئەم ئەنجامە و ئەمەش دەفەكەپەتى:

بەكار ھىنانى دەرمان بە  
شىۋەپەكى خراپ ۋەكو ھەرەشەپەك  
ۋاپە لەم سەردەمەدا و بۇ نەۋەكانى  
داھاتوو ۋەك تاعون ۋاپە كە گەلىك  
ۋلاتانى جىھانى گرتەتەۋە و ئەگەر  
چارەسەر نەكرىت كارى ئەم دەرمانانە

ۋەردە ۋەردە ھەموو ۋلاتانى دىكە  
دەگرىتەۋە، بەلام بە شىۋەپەكى  
ترسناك و چارەسەرگىرنى ئەم  
مەسەلەپە پىۋىستى بە خەباتىكى  
پتەۋ و پىلانە لە ھەموو ۋلاتانى  
جىھاندا ھەرۋەھا پەككە لە  
چارەسەرەكان كە نەتەۋە پەگىرتەۋەكان  
دايان ناۋە دەلىت دەپىت كۆتايى ھىنان  
بەم گىرتە گەۋرەپە دەپىت لەسەر  
ئاستى سىياسى بىت و پىۋىستى بە  
پەرە پىدان ھەپە لە لاپەنى سىياسى  
و رۆشنىرى ۋكۆمەلەپەتى و خەلكى  
دەپىت ئاگادار بن لەم بارەپەۋە و ھەر  
چارەسەرىك دابىرىت بۇ ئەم گىرتە  
دەپىت لەسەر ئاستى نىۋەدەلەتيدا  
نەك لە ناۋچەپەكى دىيارىكراۋدا،  
ئەمەش كورتەباسىكە لەسەر ھەندىك  
لەۋ دەرمانانەى خراپ بەكار دەھىنرىن  
و دەبنە ھۋى راھاتن.

1. كۆ ۋە لى  
BENZODIAZEPINS:

ئەم كۆمەلە نىكەى 33  
دەرمان دەگرىتەۋە بە پى راپۇرتى  
رىكخراۋى تەندىرۋستى جىھانى و  
بەشىكى زۆرى لەناۋ خەلكىدا ناسراۋن  
ۋەكو( ATIVAN, FRISIUM,  
LIBRIUM, VALIUM,  
MOGADON ) كە ئەمانە ناۋى  
بازرگانى چەند دەرمانىكە. ئەم  
دەرمانانە بەكاردەھىنرىن بۇ پىۋىۋى  
و دوۋىلى ۋخەمۇكى ۋەھندىكىيان بۇ  
خەۋ بەكاردەھىنرىن و بەكارھىنانىيان  
بۇ ماۋەپەكى زۆر دەپىتە ھۋى

راھاتن لەسەريان و ئەگەر ئەۋ كەسە  
لەپىر ۋازى لى بەيىت دەپىتە ھۋى  
بىر چۈنەۋە و چەند نىشانەپەكى  
دىكە WUTHDRAWAL  
SYMPBOMS و دەرگەۋتەۋە كە  
ئەمە پەككە لە ھۋ سەرەكەكانە بۇ  
ئەۋەى نەتوانن ۋازى لى بەيىن و بۇ  
بگەپىنەۋە، چونكە تا رادەپەكى زۆر  
راھاتن لەسەر ئەم دەرمانانە راھاتىكى  
دەرونىيە، بۇپە گەر لە ھەرپەككە  
لەۋ كەسانە پىرسىن دەبىنن چەند  
جارىك ھەۋلىيان داۋە ۋازبەيىنن و  
نەيان تۋانىۋەۋە لەبەر ئەۋ نىشانانەى  
لەسەريان رۋدەدات، لەبەر ئەۋە  
پاش ماۋەپەكى كورت گەراۋنەتەۋە  
سەرى. ئەم تىپىنپانە لەسەر چەند  
نەخۇشپەك ۋىلاپەتەپەگىرتەۋەكانى  
ئەمىرىكا لە ھەۋلى چەند پزىشكىكى  
دەرۋونىدا لەگەل چەند نەخۇشپەك  
بىنرا كە ۋىستىيان پەكسەر چەند  
نەخۇشپەك دۋرەخەنەۋە لەسەر ئەم  
دەرمانانە، بەلام پاش ماۋەپەك  
نەخۇشەكان خراپتر بوون، ھەرچەندە  
ئەم تاقىكرىدەۋەپە ئەۋە ناگەپەنىت  
كە ناتۋانىت ئەم نەخۇشانە  
دۋورىخىنەۋە لەم دەرمانانە، چونكە  
ئەم نىشانانە ھەموۋى كاتىن و پاش  
ماۋەپەكى كورت نامىنن و دەتۋانىن  
بلىين نەخۇشەكە چاك بۋەتەۋە و ئەۋ  
ماۋەپەكە مانگە يان ئەۋەپەرى سى  
مانگە.

ئەۋنىشانانەى لەسەر ئەم  
ئەخۇشانە دەرەكەۋن ئەمانەن:



1. واههست دهكات كه گوڤى له هه مووشتيگ ههيه، به دهنگى بهرز و روناكى بيزار دهبيت، دهست و قاجى سږ دهبيت، بوڤى شتى ناخوش دهكات ئاسانترين شت نازارى ديدات، لوت و دم وچاوى دهخوريټ، لهشى داهييزراوه و جار جار جومگهكانى نازارى دهبيت، وا ههست دهكات ژيانى تهواو بووه و ههست دهكات خهلكى هه مويان دهچههوسيننهوه و ههنديك كاريگهري لاوهكى ديكه.

2. نه مفيتامين و وهرگير اوهكانى AMPHITAMINE AND DERIVATIVE

به كارهيڤنانى نه م درمانانه له ولاتى ئيمه دا كه مه و بهكاردههيڤنرين بۆ چاره سه ركردى نه و كه سانهى كه زور دهخهون و نه و كه سهى بهكارى دههيڤنيت ههست به دلنپايى دهكات و خه و بهرى ديدات بوڤيه نه م درمانانه به شيوهيهكى خراپ بهكاردههيڤنرين و به شيوهيهكى بلاو لهنيوان قوتابياندا له شهوانى تافيكردنهوه دا بۆ نهوهى خهويان لى نهكهويټ، بهلام نهوهى ههستى پى دهكهه راست نيه و نهگه ر بۆ ماوهيهكى زور يان به ريژهيهكى زور وهرگيرين كاركهيان پيچهوانه دهبيتهوه و نه و كه سه ههست به دوودلى و خه موكى دهكات و لهوانهيه بير له خوڤوشتن بكا تهوه .SUICIDAL TENDANIY

3. نه فيون و وهرگير اوهكانى OPIUM AND DERIVATIVE

## IT'S DERIVATIVE

نه م كومه له چهند درمانيكى قورسى مهترسيدار دهگريتهوه وهك پيتيدين PETHIDINE، مورفين MORPHINE، كوداين CODIENE و چهند درمانيكى ديكه. نه م درمانانه له ناو خهسته خانه كاندا هه و به دهگمه و دهچنه درموهوى خهسته خانه و له درمانخانه كان دهست ناكهون بوڤيه نه و كه سانهى نه م درمانانه بهكاردههيڤن و له سهري رادين زياتر كاربه دهستانى خهسته خانه و وهك دكتور، سسته ر، درمانساز و دكتورى دان و به دهگمه له نيوان نه خو شه كاندا كه بۆ ماوهيهكى كورت دوزيكي كه ميان دهدهنى له م درمانانه بۆ چاره سه ركردى نازارى قورس. نهوهى شايانى باسه چاره سه ركردى نه م راهاتنه گه ليك سهخته و باشترين چاره له و شويانه دا دهكريت كه به تايبهتى تهرخان كراون بۆ چاره سه ر له ژير چاوديري دكتورى تايبهتدا.

ههروهها دركه وتوووه كه سوسيكون، كه يهكيكه له م كومه له درمانانه كه مترین ريژهى راهاتن له سهري ههيه و شايانى باسه كه كومه ليك درمان هه بۆ نه خو شيه روماتيزمه كان RHEUMATIC DISEASES بهكاردههيڤنرين و لهوانهيه له دواروژيكي نزيكدا جيگهى نه فيون و وهرگير اوهكانى بگرنهوه به بى مهترسى راهاتن

له سهريان و نمونهى نه م درمانانه درزى فوالتارين VOLTAREN، AMPOULES، درزى ئيندوسيد INDOCID INJECTION، درزى ئه سپيجيك ASPEGIC VIALS، ههروهها ئيندوسيدى ژيرزمان SUBLINGNINDOID، كه ههنديكيان ئيستا بلاو و كومه ليك درماني ديكهيش له ژير پشكنيندان و نه نجامهكانى تائيسىتا مژديهكى باش دههين بۆ دواروژ.

4. ليڤه دا باسيكى كورتى بهكارهيڤنانى چهند مادهيهكى كيمياوى دهكهين كه هه ميشه دهست دهكهون و له چهند ولاتيكي جيهاندا و له ولاتى ئيمه شدا تارادهيهكى كه م بلاو بونه تهوه نه و يش بهكارهيڤنانى سه م و سيكوټين و بوياخى پيلاو و درماني په له لابرديى جل و به نرينه نه م ماددانه له پلهى گه رمای ژووردا دهبن به هه لم و كاريان وهكو نه لكهول و نه فيون وايه كه هه لده مژرين، چونكه چهند مادديه كيان تيڤايه وهك تولاووين، گازولين، نه ميل نيزه ريت AMYLE NITRATE هه تاكو هالوتهين ALLOTHANE شايانى باسه له تافيكردنه وهكاندا دركه وتوووه كه بهكارهيڤنانى نه م ماددانه له زيادبونايه، به لام هه موو نه و كه سانهى بهكارى دههين ته مه نيان له خوار 20 ساله وديه و زوربهى نهوانهى نه م مادانه بهكاردههيڤن كه گه وره تر دهبن فيرى نه لكهول و بهكارهيڤنانى درمان

دەبن.

چۆنىتى بەكارھيئاننى ئەم مادانە بە چەند شىۋەيەكە، بەلام ھەموو ئەو جۈرە رېگايانە يەك نامانجى ھەيە ئەويش ئەۋەيە زۆرتىن مادە بگاتە سىھەكان و دەماخ و كارىكى راستەوخۇ دەكەنە سەر دەماخ و دل و ھەناسەدان و ئەگەر چەند جارېك لەسەريەك بەكاربھيئىن دەبنە ھۇى حالەتېكى سەرخۇشى يان وەكو لە خەودابن كارىگەرى ئەم مادانە لەپەر دىت و ماۋەيەكى كەم دەخايەنېت.

پىۋىستە خوينەر سەرى سورنەمىنېت و واتىنەگات كە ئەم ماددانە ھىچ زىيانكىيان نىيە بەلكو گەلىك زىيانىان ھەيە وەكو:

a. لەوانەيە لە كاتى ھەلمزىندا يەكسەر ئەو كەسە بمرېت ئەويش بە ھۇى ھەلمزىنى برېكى زۆر كە نازانىت چەندە يان توۋشى كارەساتېك ببېت كاتېك لە ھۇش خۇى دەجېت.

b. لەوانەيە ئەو كەسە بىخىكىت لەكاتى ھەلمزىنى ئەو ماددەيەدا.

d. ھەندېك لەو ماددانە كارى راستەوخۇيان لەسەر دل ھەيە و دەبنە ھۇى وەستانى دل.

VONTTRIALAR  
FIBRILLATION AND  
CARDIAC ARREST.

c. ئەگەر بۇ ماۋەى چەند سالىك بەكاربھيئىن ئەوا دەبنە ھۇى چەند گۆرانىكى ھەمىشەيى لە دەماخ، جگەر، گورچيلە و دەبنە ھۇى

ژەھراۋى بوۋنى لەش بە قورقوشم.

d. لە بوارى كۆمەلايەتيدا دەبنە ھۇى ئەۋەى كە نەتوانن بە باشى ئىش و كارى خۇيان ھەلسورېن، ئىش و كارەكانيان لەدەست دەجېت و مروفېكى دواكەوتوو نەويسىتراو دەبن لە كۆمەلدا و تەنھا چارە ئەۋەيە يەكسەر واز بھيئەن لەو خوۋە.

5. جۆرى ھۆشبەرە ھەرە قورسەكان

ئەمانە جۆرىكى ھەرە قورس و گرانن و زۆر بەخىرايى مروف رادېت لەسەريان و گەۋرەترىن مەترسى لەم جۆرە مادە ھۆشبەرەنادا ھەيە و گەۋرەترىن جۆرى بازىرگانى لەجىھاندا بىلاۋكردنەۋەى ئەم مادانەيە و بوۋەتە ھۆكارى زۆرتىن تاۋانى كوشتن و كېشە سىياسى و كۆمەلايەتەكانى جىھان لە ئەمىرۇدا، لەھەموو ولاتەكانى جىھاندا جەنگ بەرپا دەكرېت بەرامبەريان و ھەر بەردەۋامن و زياتىرەن بەرھەمھيئەرى ئەم ماددانە (ئەفگانىستان) و (كۆلۇمبىيا) ھەندېك لە ولاتانى ئەمىركاى لاتىنى و ناۋەرەست و ھەندېك شويىنى دى لە جىھاندا ئەمانەش وەك (ھىرۇين، كۆكاين، مۇرفىن، تلىاك، حەشىش، ماريگوانا، گراس، ئىل ئىس دى LSD. ...)

(... گەلىك ماددەى دى كە ھەر يەكە لەم ماددانە بە چەندىن شىۋە بە كاردېت وەك شىۋەى ھەلمزىن لە رېگاي لوتەۋە يان تۈاندنەۋەيان بە ئاگر و بەدەرزى لېدان يان ھەندىكىيان

راستەوخۇ بە دەم دەخوړېن وەكو تېكەلكردنى كۆكاين لەگەل كېك و چۆرەكدا كە بە كرۇكس ناو دەبرېت يان دەسوتېنرېن بە شىشى سورەۋەكراو و دوگەلەكەيان ھەلدەمژرېت يان تېكەل دەكرېن لەگەل توتندا و وەك جگەرە دەكىشېرېن و دەيان رېگەى دى بۇ بەكارھيئان و لە خۆرھەلاتدا زياتىرەن ولات بۇ بەكارھيئاننى ئەم ماددانە ئىران و ئەفگانىستان و توركيا وميسرە و ئىستاش لەعيراقدا بەتايبەتى ناۋەرەست و باشور ئەم ماددانە لە رېى سنورەكانەۋە دزە دەكەن و بەكارھيئانيان بەرېلاۋە.

ئىستا و لەم سەردەمەدا يەكېك لە دەردە ھەرە گرانەكان لە كۆمەلگادا نەخۇشى بىلاۋ بونەۋەى ئەم مادە ژەھراۋيانەيە كە نەۋەكان و ھەموو بەھرە و تواناكانى مروف وىران دەكات و كۆمەلگا بەرەۋ ھەلدېر دەبەن و پىۋىستە بەر لەۋەى لە گۆمەلگاي كوردىدا بىلاۋ بېتتەۋە بە فراۋانى رېى لى بگىرېت و جەنگى بەرامبەر بگىرېت.

سەرچاۋەكان:

World health –the magazine  
of world health organization  
(WHO)

Vienna conference on drug  
addiction

# سايكۇلۇڭزى ماناى چىيە؟

ئەكرەم قەرەداخى

لە ماۋەى چەندەھا سال لە  
ئەزمونى ئەم پيشە جوانە، پيشەى  
سايكۇلۇڭزىستى، بۆم دەرکەوت چەند  
زاراۋەى سايكۇلۇڭزى تەمومىژ و  
پەنھانى تىدايە.  
چەندىن ئەو جارائەى كە  
گوپم لە قسەو باسى وەك ئەمە  
بوو: «بەلام بە تەواۋى مەبەست  
لە سايكۇلۇڭزى چىيە؟ و ماناى چىيە؟  
چارەسەرى چى دەكات؟ ھەندىك  
لەو بىروايەدان كە دەرۋوزان كەسىكە  
«تەنھا تافىكىردنەو دەكات» يان  
تەنھا بەرپوۋەبەرى ھەستەكانە، و  
ئەگەر بە جادوگەر يا بە تەلەكەبازت  
دانەنا ئىتر دواى ئەو چى بزائىن! و  
ئەگەر ئەوانەى ئامانچ و رىبازەكانى  
سايكۇلۇڭزى دەزانىن، زۆربىن، ئەوا  
ئەوانەى كە ھىچى لى نازانن ديسانەو  
زۆرتىن.

ھەن جىاۋازى لەنىۋان نىروسس  
و شەرمدا ناكەن، ھەندىك دايك ھەن  
دېن بۇ ئەۋەى پىم بلين ( ئەۋانىش  
گونناھيان نىيە چونكە مەسەلەكە  
نازانن) دەلىن: «مەندالەكەيان زۆر  
بايەخ بە جەستەى دەدات» بەم  
تەمەنە بچوكەۋە ئەۋەش بەراستى  
كارىكە جىي مەترسىيە! «ھەرۋەھا

ھەندىك كورى ھەرزەكارى  
شپىرزە ھەن لەۋانەى دىن  
و لەسەعات يانزەى شەۋدا  
لە دەرگا دەدەن و خۇيان  
بە باۋكە وەرەسەكەيانەۋە  
نوساندەۋە.  
كەسانى دى ھەن  
ئامانجى بەرو دوايان حالى  
بوون و زانينە و ھەندىكى  
دى دەيانەۋىت خۇيان بناسن و  
دەبن بەچى و چى و لەناخياندا  
شاراۋەتەۋە.

بابەتى جيا جىاش ھەيە وەك  
خەمۇكى دەمارى و ئازارەكانى  
گەدەو كىشە سىكىسى و خىزانىەكان  
و مەسەلە ئالۇزەكان لە پەرۋەردەدا.  
.. ھەندىكجار بۆمان دەرەكەۋىت كە  
زۆرىك لە گەرەكان داۋا لە مندال  
دەكەن كارىك بكات كە خۇيان ناتوانن  
بىكەن... توۋشى باۋك و دايكى  
سەرسوپماۋ بووم باۋك و دايك وا  
كە دەگەرپىن بەدۋاى راستىدا.. و  
كەسانى دىش كە ھەر بايەخى پى  
نادەن.. ھەرۋەھا توۋشى ھەمان شت  
بووم لەگەل ھەرزەكاراندا.. و بۆم  
دەرەكەۋتەۋە كە ھەموو شتىك ھۇيەكى  
ھەيە وەك مەزنى و رىسۋاى. زۆرىكەم  
لەو دەموچاۋانە دىۋە كە دەنالىنن.

ئايا ھەموو ئەمانە بەشىكى  
جىانەبۋەۋە لەپىشەكەم پىكدەھىنن؟  
بەلى، بەتەۋاۋى، ئەمە پىشەيەكە  
بنەمايەكى زانستى ھەيە بەلام لەپىش  
ھەموو شتىكدا پەيۋەندى بە باۋەرى  
مرۇيەۋە ھەيە، و ھەر شتىك مرۇيى  
بىت بەشىۋەيەك يا بەجۆرىكى دى

بەندە بە سايكۇلۇڭزىيەۋە و ئەۋەش  
گرنگ نىيە ئەو مرۇفە سىروشتىە يا  
شازە.

ھۇى بىلاۋوبونەۋەى لەسەرخۇى  
سايكۇلۇڭزىش لەناۋ رەشە خەلكدا  
ئەۋەيە كە زۆرىك لە خەلك جەسارەتى  
ئەۋە ناكەن، يا لەچەند سالىكدا دوو  
دلن لەسەردانى پزىشكى دەرۋونى،  
بەشىۋەيەك كە دىن بۇ لام ئەو كاتەيە  
كە گەيشتونەتە لىۋارى كەۋتن يا خۇ  
كوشتن.

زۆر كۆنگرەم گرت و بەسەدان  
نامەى كارىگەریشم پى گەيشت و ئەو  
سودە راستەۋخۇيەشم بۇ دەرەكەۋت كە  
دەتۋانىت لەم بۋارەى مەعريفەتى  
مرۇيى ۋەربىگىرىت.

بە زۆرى ئەمەى خۋارەۋەم لا  
گەلە بوو:

ئىمە بەردەۋام لەو باۋەردەيىن  
كە دەتۋانىن يارمەتى خۇمان بدەين  
بەلام ئەۋە زۆربەى جار كارىكى راست  
نىيە.. بۇچى؟ چونكە ئەۋەى خۇمان  
لە خۇمانى دادەبىنن لەۋانەيە  
پەيۋەندى تارادەى نەۋەد لە سەداى بە  
واقىعەۋە نەبىت.

كاتىك خاتۋ جاكلىن ھات بۇ  
ئەۋەى راۋىژم پى بكات، خىزانەكەى  
ئەۋەندەى نەماۋو نابووت بىت. و  
ئەۋەش سى سالى خايندا! بۇ ماۋەى  
سى ھەفتە بەشدارىم كرد لە يەكتر  
بىننى سايكۇلۇڭزى ساكاردا بۇ ئەۋەى  
سەر لە نوى ژيان بىكەمەۋە بە بەر  
ئەم خىزانەدا، چونكە جاكلىن لە  
مىكانىزمە قولەكەى بوونەۋەرى  
مرۇيى گەيشتبوو.



ئەمەش (جان) ە ئەو لاوۋى تا بىنەققاۋى لە كېشە سېكسىيەكاندا نىقوم بوۋە بۇچى راستەوخۇ بەرەو نىرۇسس و كەوتنە ژىر ركىفەيەۋى برەدەۋە؟ ئەو لەماۋە سى مانگ لە بىنىنى كاروبارەكان لە گۆشەيەكى تەواۋ جىاۋازەۋە، توانى رىبازى ئاسايى خۇى بگەرىنپتەۋە دەست بكاتەۋە بە ژيانىكى نوۋ. .. (ئەمە ئەو گوزارشتانەيە كە خۇى بەكارى دەھىنان).

ئەى چى لەبارەى (پۇل)دەۋە كە دەينالاند بە دەست پشيوۋە توندەكانى دلەۋە، و ھەرگىز گومانى لەۋەنەبوۋە كە نەخۇشەكەى دلى لە ئەنجامى پشيوۋە ھەلچونىە توندە نەستىيەكانىيەۋە پەيدا بوۋە، كە ئەمەش لە ئەنجامى جەپاندەۋە دروست بوۋە؟

و (ئىقيت) كە نەخۇشى پەلە سورەكان تىايدا گۇرابوۋ بۇ زال بوون بەسەرىداۋ لەۋىشەۋە بۇ ئەكزىماۋ لە ئەكزىماكەشەۋە بۇ ھەۋى كۇلۇن و سەر لەنوۋ خستىيەۋە ناۋ باۋەشى دەستبەسەر اگرتەۋە؟ ئەۋىش دووبارە نەيدەزانى كە كەسپتەيە سايكۇلۇژىيەكەى نەخۇش بوۋ و بەيارمەتى پزىشكىكى دەروونى جەستەيى دەرگەۋت. كەسانى دىكە ھەن ژيانبان لەسەر زانىنى ناۋەكى بە تەۋاۋى ھەلە راگىر كىردوۋە؟

بەم شيوۋە دەرخستنى سايكۇلۇژى واقعى بىنەماى ئەم كىتەبەمانە، بەۋ ھىۋايەۋەيىن كە سودى ھەبىت. كىتەبەكە ژمارەيەك

راستى دەربارەى مرۇف لەخۇگرتوۋە، لەۋ برۋايەدام كە ھەموو كەسپك دەتوانىت چارەسەرېك بۇ كېشەكانى و ھۆيەكانى دل تەنگى و گومانەكانى تىدا بدۇزىتەۋە. بىگومان مليۇنەھا كېشەى جىاۋاز ھەن بەلام لە قولايىدا بە ھەمان گىنگلە مرۇفايەتتەيەكان دەگەن.

قولايەكانى كەسەكان ۋەك يەكن، و نەستى قولى ھاۋنىشتمانىەك لە گىنىاي نوۋ بە نىزىكى ۋەك ئەۋە ۋايە كە ھاۋنىشتمانىەتى ئەۋرۋى ھەيەتى.

نايا ئەم بەرئەنجامە دلنىايى نىيە لەم سەردەمەدا كە دوۋر كەۋتەۋەى مرۇفايەتى بەخۇۋە دەبىنىت؟

ئاۋاتە خۋازم ئەم كىتەبە بىتە رىبەرىكى نمونەيى چونكە سايكۇلۇژى قوتابخانەى دانايى و ھاۋسەنگىيە، و دەمەۋىت بە ھەموو چارەسەرېكەۋە ئەم دانراۋە بەشدارى لەۋەدا بكات كە سايكۇلۇژى بىتە بۋارىكى ناسراۋ لاي ھەموۋان نەك گوزارشتى پەنھان و خنكان لە تەمومژدا.

و ئەگەر كەسپك ھەزى بە زىادكردى ئەۋ زانىاريانە كرد كە لەم كىتەبۋە دەستى دەكەۋىت لەرىگەى راۋىژ كردن بە زانىيەكى سايكۇلۇژى با ئەۋە بكات، و ئەكاتە مەعريفەى بىنەرەتى پىيە.

### پېناسەى سايكۇلۇژى:

بەچەمكە گشتىەكەى سايكۇلۇژى برىتتەيە لە زانستى رۇح يا ئەقل. بەلام ئەم پېناسەيە قايلىكار نىيە چونكە ھەردوۋ وشەى (ئەقل ) و (رۇح) ماناى

ھەمەچەشەى زۇريان ھەيە، و ئەگەر سايكۇلۇژى تەنھا خۇى بەستەۋە بەم مانا دىاريكىراۋەۋە، ئەۋا ئەقلىزنى دەبىتە زانستىكى مېتافىزىكى.

لەبەر ئەۋە ئىمە پېشنىازى ئەم پېناسەيە دەكەين: سايكۇلۇژى برىتتەيە لە لىكۇلەينەۋەى دىاردە ناۋازەكان كە ھەرچىەك بن، و لەكردارە ھەستى وناھەستىەكان دەكۇلەتەۋە.

جانىە كەلە سايكۇلۇژىستى فەرەنسى دەلئىت: «سايكۇلۇژى بەنزيكى مامەلە لەگەل ھەموو دىاردەكاندا دەكات و بەجىھانىيەتەۋە ناسراۋە و لەھەموو شۋىنى ئەم جىھانەدا كىردەى سايكۇلۇژى ھەيە».

و سايكۇلۇژى بايەخ بەمانە دەدات:

- تېببىنى كىردنى رەفتارى ناۋەكى و دەرەكى مرۇفى.

- گەرەن بەدۋاى پالئەرە ناۋەكى و دەرەكىەكانى رەفتاردا.

نمونه لەسەر ئەۋە (شەرمەن) كە سايكۇلۇژى لەسەر ئەمانە بەند دەبىت:

1. تېببىنىكىردنى رەفتارى دەرەكى. (دەنگ و ئامازەكان و پىكەنن. . . رۇپشتن. . . ھتد..).

2. گەرەن بەدۋاى ئەۋ پالئەرە دەرەكىانەى بونەتە ھۋى شەرمەكە (خىزان و پەرۋەردەۋ ناين و بارۋدۇخە تايەتەيەكان).

3. گەرەن بەدۋاى پالئەرە ناۋەكىە ھەستى و ناھەستىەكاندا (ھىلاكى و بۇماۋە نەگونجاندىن و ئامادە باشى و ھەلچونەكان و گرى دەروونىيەكان).

4. تاقىكرندنەۋەى يەككىك لە تەكنىكە بەكارھاتوۋەكان لە چارەسەرى دەرونىدا بە ئامانجى دۆزىنەۋەى چارەسەى گونجاۋ.

كەۋاتە سايكۆلۇژى زانست و ھونەرى مامەلە كردن لەگەل رەفتارى مرؤقىدا لە روخسارە ھەمە جۆر و لەتوانا بوۋەكاندا ئەم روخسارانە لەۋانەيە ئاسايى بن يا شازبن، كەۋاتە ستمەمە بتوانرېت جياكارى لەنيوان سايكۆلۇژى و زانستە مرؤيەكانى دېكەدا بكرېت چونكە ھەموو زانستېك لە كۇتاييدا بايەخ بە مرؤف دەدات كە خۆى زانست دروست دەكات.

**جياۋازى چيە لەنيوان سايكۆلۇژى و نوژدارى نەخۇشيە دەرونيەكاندا؟**

باۋەرى باۋ ئەۋەيە كە پزىشكى دەرونى تەنھا پزىشكى «نەخۇشيە ئەقلىيەكانە».

بەلام سايكۆلۇژى لە بەرامبەردا سەرجمەى دياردە ئەقلىيە ئاسايى و نا ئاسايەكان لەخۇ دەگرېت، ئەۋ كاتە دەتوانبن بلىبن كە نوژدارى نەخۇشيە دەرونيەكان لە پلەيەكى ديارىكراۋى نەخۇشيە ئەقلىيەكەۋە دېتە ژورى. و لەۋانەيە ئەم نەخۇشيە پىنج خولەك يا بىست سال بخابەنيٹ.

و ئەۋ پياۋەى كە سكالای لەدەست بەدھەرسىيەكى كەم ھەيە «دەبېتە» نەخۇشيەكى جەستەيى ھەمان شتىش بۇ ئەۋ كەسەى تووشى شىرپەنجە بوۋە.

ئەۋ كەسەش كە تا رادەيەك شەرمەنە «نەخۇشيىكى دەرونيە» ھەروەھا كەۋەدەنيكىش

دوبارە نەخۇشيىكى دەرونيە. كەۋاتەمەسەلەيەك ھەيە پىيى دەوترېت «پلە» نەخۇشيەكە و گرانە بتوانبن سنورېكى جياكەرەۋەش لە نيوانياندا دابنيبن. چونكە سايكۆلۇژى و نوژدارى نەخۇشيە دەرونيەكان دوبارە ھەردوكيان مەسەلەى وشەكانن. و جاريىكى دى دەپليئەۋە كە سايكۆلۇژى بايەخ بە مرؤقى ھاۋسەنگ دەدات ھەروەك بە تەۋاۋى چۆن بايەخ بە ناۋەۋەسەنگەكان دەدات. و ئەگەر وشەى «شىكارى دەروونى» پارىزگارى بە مانا «فېزەۋەنەكەيەۋە» كرد ھۆكارى ئەۋە دەگەرپتەۋە بۇ گەشەنەسەندى بىرۆكەكە لەسەر ئاستى جەماۋەرى.

جياكارى لەنيوان ئەم گوزارشتەدا بى سودە، و ئەۋەى جىيى ئامازشە ئەۋەيە كە ژمارەيەكى زۆرى ئەمريكيە ناھاۋسەنگەكان بەشيۋەيەكى رېكوپېك سەردانى پزىشكى دەروونى دەكەن. و ئەم گوزارشتە لەۋى مانا فېزەۋەنەكەى خۆى ون كردۋە لە كاتىكدا ھىشتا لېرە لە فەرەنسا پارىزگارى بە ماناكەى خۇيەۋە كردۋە.

**بۆچى سايكۆلۇژى بۆتە جىي بايەخ و چاۋدېرى؟**

ھەموو شتىك بەندە بەشتىكى دىكەۋە، و ھەموو شتەكانىش پىكەۋە نوساون و ھىچ شتىكى جياكەرەۋەش نييە. و ئەگەر لەتوانادا بوۋ كەسەكان بگۆرېن ئەۋا ھەموو شتىك قابىلى گۆرېنە ( ج. جوزيف).

**بۆچى سايكۆلۇژى ئەم ژمارە زۆرەى خەلک رادە كىشىت؟**

ۋەلامەكە ئاسانە: چونكە ئەۋ پەرەسەندە زۆرەى سايكۆلۇژى بەدەستى ھىناۋە جوتە لەگەل ئەۋ پىداۋىستىيە بەرۋراۋانە بۆى.

لەم بارودۇخەى ئىستاي ئەم جىھانە نا ئارامەدا، كاريىك ھەيە خۆى دەسەپپىنيٹ ئەۋەش برىتيە لەپىۋىستى دۆزىنەۋەى زەمىنەيەكى رەق بۇ سەر لەنوى بىنا كردنەۋەى. دل ھەست بە خەمىكى قول دەكات كاتېك كەسېك سەيرى دەرووبەرى خۆى دەكات، و واى لى ھاتوۋە ھەندىك نەخۇش بونەتە روخسارى ئاسايى لە ژياندا ۋەك شەكەتى و خەمۇكى و كىيىكى و شەرانگىزى و ھەلچون و ھەست بە كەمى كردن و گرژبوۋنى دەمارەكان و ترس و دلتنەنگى و گەرەن بەدۋاى سەرەكەۋەتندا بە ھەموو نرخیك. زۆرېك لە چەمكە بنەرەتيەكان ساختەكارىان تىدا كراۋە ۋەك چالاكى سىكس و پەرۋەردەۋ بارودۇخى كۆمەلەيەتى و بەھا مرؤفایەتيەكان و ئاينەكان. ھتە. و جىيى ئازارە ئەۋەمان بۇ دەردەكەۋىت كە خەلكانىكى زۆر ھىچ دەربارەى ئەۋەى كە داھاتوۋ بۆى شارۋەنەتەۋە، نازانن و پەيۋەندىيە مرؤفایەتيەكان لە يەكترى دەترازېن و دادەبرېن، ھەروەھا كۆمەل بوون و گردبۋنەۋە دەستيان كردۋە بە جى گرتنەۋەى تاكى ھوشيار.

ۋاى لىھاتوۋ پەلكوتان ۋەك تەمەلى ۋايە ھەروەھا دان بەخۇداگرتن نەماۋ ئارامى و سەنگىنى بونەتە دوو بابەت كە خۆتىقورتاندىن دەھروژېن.

کاری سەرکەوتوو کە پێویستە  
ببێتە شتێکی ئاسایی وا باس دەکریت  
هەرۆک کارێکی ناوخته بێت.

ورده ورده خەڵکانیکی زۆر  
بە نەستی لەخۆیان دەترسن بۆ  
ئەوێ ئەو بەزانن کە ئەمە سەرەتای  
بەرزبۆنەوێیە بە مەرجێک بتوانن  
لەو حالەتەیان درچن.

دۆزینەوێی هاوسەنگی  
چارەسەرەکیە!

هیچ نییە تەنھا یەک چارەسەر  
نەبێت ئەویش بریتیه لە: دۆزینەوێی  
زەمینهیەکی رەق بۆ درپەرین

ئەگەر کەسێک هەبوو بەدەست  
ئازاری دانیەو دەینالاند، ئەوا ئازارەکی  
سەرتاپا بۆی دیت و هەموو میشتیکی  
لای ئازارەکی دەبێت و هیچ شتێک  
لە دەرەوێ ئەو ئازارە لای نابێت.  
لێرەدا مەرۆف لەگەڵ ئەو ئازارەدا  
جوت دەبێت تا وای لێ دیت ئازارەکی  
دەبێتە خودی، ئەم ئازارەکی دان  
لە خود و کارو بیرەکانی دادەبەرن  
هەرۆهە هەموو شیوەکانی روونی ون  
دەبن. زۆربەیی هەرە زۆری نەخۆشیە  
دەروونیەکانیش لەگەڵ ئەم ئازارەدا  
لێکچونیان هەیە. ئەمەشە حالەتی

بە دابەران و شەلەژان دەکات لەنیوان  
ئەوێ لەسەرێەتی و ئەوێ بڕوای  
وایه کە دەبێت ببێت. لەبەرئەو ئەو  
لە شەلەژانیکدا دەرژێ لەنیوان ئاراستە  
ناخیه قۆلەکانی و رەفتاری دەرەکیدا.  
زانای دەروونزانی بۆی دەرەکەوێت  
کە هەشت حالەت لە دە حالەت  
هەیه مەرۆف تیاپاندا نەگونجێ  
نەک تەنھا لەگەڵ کارەکانی و ونە  
لەگەڵ سەردەمەکەیدا بەتەنھا بەلکو  
لەگەڵ خودی خۆشیدا بەهۆی ئەو  
مەملانی ناخیه هەمە چەشنانە بە  
دەستیانەو دەنالیێت.



و ئەو زەمینهیەش لە هاوسەنگی  
جەستەیی و ئاوەزییدا دەیدۆزینەو  
بەبێ ئەمە (تەواوکاری ئەستەمە).  
چونکە هاوسەنگی ئامرازی سەرەکی  
تەواوکاری مەرۆفیەو هەر تێکچونی  
لە هاوسەنگیدا مەرۆف لە تەواوکاری  
جەستەیی و دەروونی بۆ بەش دەکات  
و لە ئەنجامی ئەمەشدا لە مەرۆفایەتیە  
چاوەرپوانکراوەکی دایدەبەرێت. و  
هەر نەخۆشیەکی یان کەمیەکی  
دەرونی یا تێکچونی لە هاوسەنگیدا  
مەرۆف لە خودی خۆی و توانستەکانی  
جیا دەکاتەو. بە نمونەییەکی ساکار  
وەرەگری:

ئەوانەیی شەرم و شەرپانگێز و دلە  
راوکن هەرۆهە حالەتی ئەو کەسانە  
کە دوچارێ بێرۆکە ئامادەکراوەکان و  
گری دەرونیەکان و گرتبۆنەکان. هتد  
بوون.

### سەردەمی نوێمان:

پیاوانیکی زۆری ئەم سەردەمە  
توانای خۆگونجاندنیان نییە، و کاتی  
دەلێن نەگونجاندن مەبەستمان لەو  
ناکۆکیە، و کاتی ئەدەشلین ناکۆکی  
مەبەستمان دابەرانە و ئەوێ دوایش  
مەبەستمان لێ دەرون گیرانە.  
یەکیەک لە هەرە ناکۆکیەکان  
بریتییه لەوێ کە مەرۆف هەست

سەردەمەکەمان سەردەمی  
چەپاندنە<sup>(1)</sup>، و شیوەکانی ئەم  
چەپاندنە بەهۆکاری بەهێز  
دادەنرێن لە نەخۆشیە جەستەیی و  
دەرونیەکاندا. .. ئەمانە روژ لەدوای  
روژ فێرمان دەکەن کە غەریزەکان  
هیچ نین جگە لە کرداری ریسوایی  
نەبێت بەتایبەتی لە بواری سیکییدا  
بەلام پێویستە ئێمە ئەوێمان لە یاد  
نەچێت کە ئەم «غەریزانە» تا ئیستا  
ماونەتەو و کاریگەری خۆشیان دەکەن  
ئەگەر بە چەپاوی یا بە دەرکەوتویش  
بن. و ئەگەر ئەم غەریزانە روون  
بوونەو پەسەندکران یا بەناشکرا





رەت كرانهوۋە ئىتر ھىچ شتىك نىھ  
لىيى بترسىن - بەلام ئەۋەى بەزۇرى  
روودەدات لەگەل ھەموو ئەگەرەكانى  
لى كەوتنەۋەيان پىچەۋانەى ئەمەيە.  
و خەلكانىكى زۇر دەيانەۋىت  
بگەن، بەلام بگەن بەچى؟ ئەۋان  
ھىچ نازان تاكە شتىك كە دەيزانن  
ئەۋەيە بگەنە سىنتەرە يەكەمىەكان،  
بەلام يەكەمى لە چىدا؟ و بۇچى؟ و  
لە كۆى؟ ئەۋا دىسانەۋە ئەمانە نازانن  
ئەۋان تەنھا دەيانەۋىت پىش ھەموو  
شتىك سەرکەۋتو بن، بۇچى؟ چونكە  
ھەست بە كەمى دەكەن. . ھەستكردن  
بە كەمى رەنگە ھەرگىز بەم خىرايىە  
كە لەكاتى ئىستاماندا روودەدات،  
پەرەى نەسەندىت.

مرۇقى ھوشيار تا رادەيەكى  
زۇر نەماۋە، پىۋاى سەردەم ۋەك  
جاران بەپىي لۇژىكى بىر و ھۇشيارى  
ناجولتەۋە بەلكو بەپىي ھەلچونە  
نەخۇشىيەكانى رەفتار دەكات ھەرچى  
ئەۋ رىگايانەشن بەكاردىن بەزۇرى  
ناقولاۋ سەرسورھىنەرن !

ئەۋە بەسە كە ھەندىك دروشمى  
پروپاگەندەيى يا ھەندىك رۇژنامەۋ  
گۇفار دەبىنن يا گۇي لە ھەندىك  
ئىستگە دەگرىن بۇ ئەۋەى ئەۋەمان بۇ  
دەرکەۋىت. ھەروەھا ئەۋەندە بەسە  
كە سەيرىكى ئەۋ ھەموو رۇژنامەيە  
بەكەين وا نەخشەسازيان بۇ كراۋە  
كە قەدەغەى ھەموو شىۋەيەك لە  
شىۋەكانى خويىندەۋەى ھۇشيارىمان  
لىدەكات. ئەۋەى جىي ئامازيە ھەموو  
ئەۋ ھاندەرانە ھەلچونىن و لەزۇربەى  
حالەتەكاندا ھۇشمەند نىن. كەۋاتە شت

زۇرى كەسە شارستانىەكان.

پىۋىستە گونجاندىن و ھاۋسەنگى  
بدۇزىنەۋە، ھەروەھا پىۋىستە راستى  
و بەختىارى بەيىنەۋە: سايكۇلۇژى  
برىتىيە لە قوتابخانەى ئاشكرى و  
رزگارى چونكە يارمەتى جياكردەۋەى  
ئەۋ غەريزانە دەدات كە بە خراپى  
تىيان گەيشتوين و پەسەند كراۋن و  
سايكۇلۇژى رەفتاركردن بەشۋەيەكى  
سروشتى بۇ ئەم غەريزانە دەستەبەر  
دەكات بى ئەۋەى تەنگە بەرى دەروۋنى  
دەربكەۋىت، ھەروەھا يارمەتى  
جياكردەۋەى پەرۋەردەى خراپىش  
دەدات، و سايكۇلۇژى بە قوتابخانەى  
ئاسانى و چاۋ نەترسى و بەرگەگرى  
رىگا بۇ خود ناسىن لەرىگەى گەران  
بەدۋاى رۇخى يەكگرتوو لەگەل  
ماتريالدا، خۇش دەكات، و لەپىناۋى  
ئەۋەشدا پىۋىستە مەعريفە ھەبىت  
و بۇ دۇزىنەۋەى ئەۋ مەعريفەيەش  
پىۋىستە لەسەرمان فىر بىن.

**مرۇقى كۆتكراۋ:**

ھەن كە ترسمان لا دەھروژىنن چونكە  
ئاخىنى دەماخ لەۋانەيە بگۇرپىت بۇ  
قۇناغى پەتايى و ئەۋانەش كە پەتى  
يارىيەكە دەجولپىنن باش دەزانن ئەۋ  
ھىزەى ھەلچون نمونەيەتى چىيە؟  
لە پاشتردا دەبىننن چۇن "ۋىژدانى"  
مرۇقى تەنھا بۇشايىەكى بچوكى  
لەژياندا داگرى كىردوۋە و ئەگەر ھەست  
يەكسان بىت بە قەبارەى دەرياچەيەك  
ئەۋا نەست بە تەۋاۋى يەكسانە بە  
قەبارەى ئۇقيانوسىك و لە پاشتردا  
دەزاننن كە زۇرىك لە نەخۇشىيەكان  
لە ئەنجامى مەلمانىيى نيۋان چىنى  
ھوشيار و چىنى ناھوشيارۋە پەيدا  
دەبىت. يەككە لە ھەرە گرنگىيەكانى  
سايكۇلۇژى يارمەتيدانى مرۇقە بۇ  
ئەۋەى ھەست و جىگەى لە گونجاندىن  
لەگەل چىنە ھەستىارەكانى ژيانى  
رۇژانەدا بەدەست بەيىنەۋەى و لەم  
حالەتەشدا پىۋاى بەرايى دارستان  
زۇرتىر بۇتە تەۋاۋاكار لە زۇربەى ھەرە

با وای دابنن پیاویک  
ههیه به تهواوی نازانیت شهپۆله  
ئیسگهیهکان ههیه، ههروهه  
زانباری لهسهر ئیسگهکانی رادیو و  
ئامیرمکانی ناردن نییه.

و روژیک له روژان رادیویهکی  
پێ دهریت و ئەمەى خوارهوی پێ  
دهوتریت:

"ئەگەر ئەم هۆلدهرەت کرد به  
سویچی کارهباکهوه ئەوا تۆ گویت له  
مۆزیک دهبیّت"، پیاوهکه ئەوه دهکات  
و دهست به گوێگرتن له مۆزیکهکه  
دهکات. سه‌ری لى سوڤ ده‌می‌نیت، چونکه  
ئهو نازانیت چۆن ئەم مۆزیکه دروست  
ده‌بیّت و له کوپوه دیت. ئاماژه‌یه‌کی  
ساکار بۆی به‌سه، و با‌وا‌ی داب‌نن به  
دریژایی ژيانى هه‌روا ده‌می‌نیت‌ه‌وه و  
گو‌ی له‌هه‌مان مۆزیک و هه‌مان ده‌نگ  
و هه‌مان قسه‌و با‌س ده‌گریت. هه‌روه‌ها  
له‌هه‌مان هه‌ل و مه‌رجی کۆمه‌لایه‌تى  
و سیاسى و جوگرافیدا ده‌ژى و  
ئهو نازانیت که سه‌دان له‌ نیرمه‌رو  
ده‌نگ و موزیک هه‌یه... با وابه‌ینینه  
به‌رچاو روژیک له‌ روژان ئەم پیاوه  
به‌ختیاره به‌ ئامی‌رى رادیۆکه‌یه‌وه  
رادیۆکه‌ی پيشانى پیاویکی هونه‌رى  
دا، هونه‌ریه‌که‌بو‌ی ده‌رده‌که‌وی‌ت  
ئهو رادیۆیه‌ وا گونجینه‌راوه‌ که‌ته‌نها  
یه‌ک ئیسگه‌ وهر‌بگریت و بۆنه‌مه‌ش  
چرکه‌ره‌وه‌یه‌کی بۆ دانراوه، پیاوه  
هونه‌ریه‌که‌ چرکه‌ره‌وه‌که‌ی بۆ  
لاده‌بات، و له‌پر سه‌دان زمان و سه‌دان  
جو‌ر موزیک به‌د‌وا‌ی یه‌ک‌دا دین و  
هه‌موو جیهان له‌به‌رده‌میدا پيشان  
ده‌دریت و پیاوه سه‌رسوڤماوه‌ پر له‌داخ

و هه‌سه‌ته‌که‌ ئه‌وه‌ی بۆ ده‌رده‌که‌وی‌ت  
که‌ئهو واتى زانیبوو له‌ جیهانى هه‌موو  
موزیکدا به‌ته‌وا‌وی ده‌ژیا به‌لام ئه‌وه  
هه‌رگیز راست نه‌بوو.

ملیۆنه‌ها که‌س هه‌ن له‌م  
پیاوه ده‌چن، هه‌موو ژيانى خو‌یان  
به‌هه‌ندی‌ک بیرۆکه‌و چه‌مکی  
دیاریکراو و په‌رچدانه‌وه‌ی نه‌گۆڤه‌وه‌و  
به‌به‌رده‌وامی ده‌به‌سته‌نه‌وه‌ بى ئه‌وه‌ی  
نه‌خالى ده‌رپه‌رین و نه‌خالى کو‌تایى  
بزانه‌ن، هه‌روه‌ها ماهیه‌تى توانا  
که‌سییه‌کانیشیان نازانه‌ن.

له‌گه‌ل هه‌موو ئەمانه‌دا ئەوان  
له‌و بر‌وايه‌دان که‌هیشتا ده‌ژین، به‌لام  
له‌ واق‌عه‌دا وه‌ک ماسى له‌ حه‌وزیکى  
ئاماده‌کراو بۆياندا ده‌خولینه‌وه‌ به  
چاوهر‌وانى ئه‌و روژه‌ی یه‌کی‌ک له  
هونه‌ریه‌کان دیت و هه‌سته‌کانیان  
فراوان ده‌کات.

### مرۆڤى به‌خشنده‌ی هۆشیار:

ئه‌وه ته‌وا‌وا‌کارى چاوهر‌وانکراوه  
بۆ ژيانى مرۆفایه‌تى، به‌لام  
جیبه‌جی‌کردنى ته‌وا‌و پيوستى به  
بارودۇخى ده‌روونى و جه‌سته‌یى  
ته‌وا‌وه، هه‌روه‌ها ته‌وا‌وا‌کارى پيوستى  
به‌وه‌یه مرۆف ته‌وا‌و بی‌ت و به‌ش به‌ش  
نه‌بووبی‌ت و بۆ بر‌گه‌ی پر له‌ ترس و  
گرى ده‌روونى. زۆرن ئه‌و پیاوانه‌ی  
وا هه‌ست ده‌که‌ن شتیکیان تیدا ونه  
بۆنه‌وه‌ی خو‌یان ببه‌ خو‌یان. و زۆرى  
نه‌خۆشیه‌یه ده‌روونیه‌کانیش له‌ئه‌نجامی  
گه‌رانی ناورد به‌د‌وا‌ی ئه‌و شته‌دا په‌یدا  
ده‌بی‌ت.

وبۆنه‌وه‌ی که‌سی‌ک هۆشیار بی‌ت  
پیوسته‌ له‌سه‌رى چیژ له‌ ریکه‌وتنیکى

ته‌وا‌و ببینیت، ریکه‌وتنیش له‌ئه‌نجامی  
پیکه‌وه‌به‌ستنیکی لۆژیکیه‌وه  
دیته‌ گۆڤى، ئه‌ویش له‌ئه‌نجامی  
هاوسه‌نگیه‌وه‌ په‌یدا ده‌بی‌ت.

که‌واته هه‌موو نه‌خۆشیه‌ک  
توانستى هۆش دیارى ده‌کات، چونکه  
مرۆف به‌ش به‌ش ده‌کات و قه‌ده‌غه‌ی  
ریککه‌وتنى لی‌ده‌کات. و به‌بى پیکه‌وه  
به‌ستنى لۆژیکى هیچ کاریکى ره‌سه‌ن  
نییه (واته ئه‌وه‌ی له‌گه‌ل ئاراسته  
قووله‌کانى مرۆفدا جووت ده‌بی‌ت).

به‌م شیوه‌ مرۆف هه‌ست به  
ناکوکی نیوان ئه‌وه‌ی ده‌یکات و ئه‌وه‌ی  
له‌سه‌ریه‌تى ده‌کات و هه‌میشه‌ش  
له‌به‌رئه‌نجامى ئەمه‌دا ده‌نالینیت.  
و به‌بى پیکه‌وه به‌سته‌نه‌وه‌ی لۆژیکى  
نه‌خۆشه‌ویستى و نه‌ هاو‌رپیه‌تى له  
توانادا نییه. چونکه خۆشه‌ویستى واته  
به‌به‌خشین ده‌ناسریت و به‌خشینیش  
واته ده‌ستکه‌وتنى شتی‌ک، ده‌ستکه‌وتنى  
شتیکیش واته ئیمه‌ له‌ ده‌رووندا  
به‌هیزین. و هیچ هی‌زیکى راسته‌قینه‌ی  
له‌توانادا بوو نییه بى بوونى  
هاوسه‌نگى. به‌وه‌ش ئیمه‌ ده‌که‌وینه  
د‌وا‌ی دو‌ژمن کاریه‌وه‌، که‌به‌زۆرى له  
په‌روه‌رده‌ی خراپ‌دا ده‌رده‌که‌وی‌ت و  
به‌ هۆکاره به‌ربلا‌وه‌کانى نه‌خۆشیه‌یه  
ده‌روونیه‌کانیش داده‌نریت.

### رۆلى پيشه‌نگى په‌روه‌رده‌:

له‌م کتیه‌دا هه‌نگاو به‌هه‌نگاو  
ئهو رۆله سه‌ره‌کیه‌ ده‌بینین  
که‌له‌وانیه‌یه په‌روه‌رده‌ بی‌گیریت،  
و له‌د‌وا‌تردا به‌ندیکی ته‌وا‌و بۆئه‌م  
بابه‌ته ته‌رخان ده‌که‌ین. و پیوسته  
ئه‌وه‌مان له‌بیرنه‌چیت که‌په‌روه‌رده‌ی

بەنرەتلى لەپىش ھەموو شتىكىدا  
"رۇشنىر كىردن" دەگرېتەو.

ئەوھش سەپاندى كۆمەلىك  
پەرچدانەو لەسەر مندا كەھەندىك  
لەم پەرچدانەو باش و خراپانە تا  
ھەتا ھەتايە بنجى تىدا دادەكوتن.

ئەمەى خوارەو وینەيەكى  
روونكر دنەوھى "تەرازوو" ى خىزان  
پيشان دەدا.

لەم شىوھىدە يەكسەر دەبىنن  
كە پەرورەردى بەرز پىويستى  
بەوھىە كەھەر سى توخمەكە لە  
بارى ھەرەباشداين و ئەوھش كاريكى  
تۇباويەو.

ئەگەر باوك و دايك تەواو بن  
ئەوا دەبىت پەرورەردەكەيان بەتەواوى  
لەگەل سروشتى قولى مندا كەدا  
ھاوحووت بىت. ئەمەش دىسانەو  
كاريكى تۇباويەو. و زۆر جار پەرورەردە  
دەبىتە چەكىك بۇ رازى كردن چونكە  
پەرورەردەكار لەنەبوو پەيدا نابىت و  
رۇژ لەدواى رۇژ ژمارەى ئەو باوك و  
دايكانە زياتر دەبن كەلەمە تىدەگەن و  
روودەكەنە قووتابخانەى سايكۇلۇژى.

پەرورەردە گواستەوھى  
زانباريەكان دەگرېتەو، بەتايىبەتى  
گواستەوھى حالەتى دەروونى. ئابەو  
شىوھىە بەباشى دەزانن ھەر تىكداننىك  
لە حالەتى دەروونىدا بكرىت وەكو  
خوى بۇمندا كە دەگويزىتەو.

ئەگەر وامان دانا كەباوك يا  
پەرورەردەكارەلەناخيدا "شەبەنگ  
بىننىك" ى تىدايە دىدى بۇ شتەكان  
تىكدەدات، ئەوا ئەم رىژە ھەلەيە  
بەريژەى نەوود لەسەدا دەگويزىتەو

بۇ مندا كەى و بەم شىوھىەى  
خوارەو.

## بارودۇخى ژيان بىننى راست

بىننى بەھەلە مندا  
لەسەر ئەم پىودانگە  
پىويستە پەرورەردى نمونەى لەسەر  
ھاوسەنگى پەرورەردەكاران رابگرىت  
و بەشى ھەرە زۆرى ئەو نەخۇشىيە  
دەروونىانەى تووشى گەرەكان دەبىت  
رەنگەكانيان دەگرېتەو بۇ ناوھندى  
خىزانى<sup>(2)</sup>.

پەرورەردە بەندە بە  
خۇشەويستىيەو لەگەل ئەوھشدا  
ئىمە دەزانن ھىچ خۇشەويستىيەكى  
رەسەن نىيە بى رىكەوتنىكى  
ھاوسەنگ.

و خۇشەويستى راستەقىنەش  
ئەو خۇشەويستىيە كەبەشىوھىەكى  
بەردەوامى دەبەخشىت و بە  
پىچەوانەشىوھىە زۆربەى كات  
خۇشەويستى لەسەر سۆزو ھروژاندى  
ھەنوگەى رادەوھستىت.

ئەگەر يەكىك لەباوان توشى  
كەمىەكى دەروونى بوو (خەمۇكى يا  
ترس يا لاوازى يا دلتنەنگى. .. ھتد...)  
ئەوا بىگومان ناچار دەبىت بەسەريدا  
سەرکەوېت، بۇچى؟ بۇ دۇزىنەوھى  
دلنایى روو لەكوئ دەكات؟ مندا كەى  
ناچار دەبىت بە مندا كەيەو بەند  
بىت چونكە ئاسايشى خوى تىدا  
دەبىننىت و لاوازيەكەى دادەپۇشىت.  
لەم حالەتە زۆر باوودا، يەكىك لە  
باوان پرواى وايە كەئەو دەبەخشىت  
بەلام لە راستىدا وەردەگرىت پىش

ئەوھى بەخشىت، و ئەو زۆر بەھەلە  
پرواى وايە كە ھەستەكانى مندا كەى  
پەرە پىدەدات و فراوانى دەكات بەلام  
پىچەوانەكەى راستە. و پىويستە  
مروؤف روونى و ھاوسەنگى خوى  
لەپىش ھەموو شتىكىدا بدۇزىتەو  
ئەوسا روبكاتە پەرورەردە... و  
پىويستە لەسەرمان ئەوھمان  
بىرنەجىت كەگردارى پەرورەردەكردن  
ھىچ نىيە جگە لە زنجىرىكى درىژ،  
ھەر ئەلقەيەك تىايدا بەوى دىكەو  
بەستراوھو ھەر كەمىيەك تىايدا  
دەبىتەھوى رىگرتن لە كارەكەى.

1. لەو بەندەنەى پەيوەندىن بە  
دەروونشيكارى و پزىشكى دەروونى  
— جەستەيەو لەم گوزارشتە  
دەكۆلنىنەو؟

2. گشتاندىن بە ھىچ جۇرىك  
نابىت، و چونكە گومان لەوھدا نىيە  
كە ئىمە مندا لادەر دەبىنن كە بە  
ھەر ھۆيەكەو بىت ئىمە نازانن و ئەو  
كاتە پەرورەردەكار دووچارى كۆسپ و  
ئەگەرەى گران دەبىت كە ھەندىكجار  
ناتوانىت بە سەرياندا سەربكەوېت و  
لە پاشتردا باسى ئەمانە دەكەين.

### سەرچاۋە:

بىير داکو

التعب الكابة والخلج.

ترجمة: رعد اسكندر.

اركان بېئون

الدار التربية





# پەيوەندىكردن بەئىنتەرنىتەۋە رېڭاى مۇبايلەۋە

جەمال مەھمەد ئەمىن

يەكدا چۈەكاندا

لە ناو دەچوون .

كۆسپى گەۋرە لە

بەردەم تەكنىكى

پەيوەندىكردنى

بېتەلى بە

ئىنتەرنىتە ۋە

زۆر تىچوون

ۋە ھىۋاشە لە

گواستە ۋە ى

زانىارىيەكان كە

برىتىن لە دەقى نووسراۋ ۋە ۋىنە ۋە

دەنگ ۋە دىمەنى فېدېۋىي كە زۆرتىن

خىرايى گواستەۋە بېتەلى زانىارىيەكان

دەگاتە (10) كىلۇبايت لە چركەيەكدا

كۆمپانىياكانى تايبەت لەۋ بواردا

بىريارىنداۋە كە لە ماۋەى

داھاتوۋدا ئەۋ خىرايىيە

بگەيەنە 100 ئەۋەندەى

ئىستى.

ۋادانى ئىستابەرىزىت

بە خۇت ۋە مۇبايلەكەتەۋە

لە نىۋ بازارى شارمەكتا

خەرىكى پىياسەكردنى

ۋە لە پىردا گوپت لە

زەنگى مۇبايلەكەت

دەبىت كە نامەيەكت بۇ

ھاتوۋە باس لە دابەزىنى

پشكەكانى كۆمپانىياكەت

دەكات ۋە نوسراۋە

"بچۆرە نىۋكارۋاربەكانى

دارايىيەۋە" يەكسەر مۇبايلەكەت

پىگەيەكت بۇ دەكاتەۋە لە سەر تۆرەى

ئىنتەرنىت تا مامەلەى خۇت بگەيت

لەگەل پشكەكاندا ئىنجا خۇت بىريار

بەدى بە فرۇشتىنى بەشىك يا ھەموو

پشكەكانت ئىنجا داۋا لە مۇبايلەكەت

دەكەيت كە بلىتىكى فرۇكتە بۇ بگىرىت

ۋە بىكرىت ۋە برۇيت بەرەۋ بارەگاى

كۆمپانىياكەت ۋە ئىنجا داۋا لە مۇبايلەكەت

دەكەيت كە رېنمايت بكات بۇ نرىكتىن

چاىخانەيان قاۋەخانە تا تايابجەسىيىتەۋە

تا كاتى ھەستانى فرۇكەكە.

ھەرچەندە ئەۋانەى پېشۋو لە

چىرۇكەكانى خەيالى زانستى دەچن

بەلام گەلىك لە كۆمپانىياكان بە مىليارھا

دۆلار سەرف دەكەن تا بىكەنە راستى ۋە

پېى بگەن ئەۋە لە كاتىكدا كە ژمارەى

بەكارھىنەرانى مۇبايل لە زىادبۋونىكى

بىۋىنەدان لە ھەموو جىھاندا ۋە ئىستاش

ھەر لە رېڭاى مۇبايلەۋە ھاۋبەش زۆر

خزمەتگوزارى ۋەك ناردنى كورته

نامە ۋە زانىنى ھەۋالەكان ۋە كەشنامى

ۋە زۆرى دىكە بەدەستىنىت . ئىستا

زۆر لە كۆمپانىياكان بەپەلەن لە بۇ

دۆزىنەۋەى شىۋازى تەكنىكى زۆر خىرا

بۇ پىكەۋەبەستىنى مۇبايل ۋە لاپتۇپەكان

بە ئىنتەرنىتەۋە لە رېڭاى ئەنتىنەيەكى

تەنىشتىيەۋە، بەلام خىرايى گواستەۋەى

زانىارىيەكان زۆر ھىۋاشە كە دەگاتە 10

كىلۇبايت لە يەك چركەدا كە ئەۋەش

دەگاتە پىنجىيەكى خىرايى گواستەۋەى

زانىارىيەكان لە رېڭاى ھىلى تەلەفۇن ۋە

مۇدىمەۋە . لەۋانەيە ئەۋ خىرايىيە

گونجاۋىن بۇ ناردنى نامەيەك يان ئى

مەيلىك بەلام ھەرگىز گونجاۋ نابن

بۇ شۆرۋونەۋە بۇ نىۋ قولايىيەكانى

ئىنتەرنىت ۋە گەران بە نىۋ پىگە لە

ژمارە نەھاتوۋەكانىدا ۋە راكىشانى بابەت

ۋە دىمەنى فېدېۋىي ۋە گۇرانى ۋە مۇسىقا،

چونكە ئەۋ خىرايىيە زۆركەمن ۋە

ناشېن بۇ ئەۋ كىردارەنە.

پىشكەۋەتنى تەكنىكى بېتەل

تۋانىۋىيەتى زۆر لەگىرتەكان شىكاربكات

ھەر بە ھاتنى نەۋەسىيەم لەگەياندەنە

بېتەلىيەكان كە بە پېى ئەۋ تەكنىكە

خىرايى گواستەۋەى زانىارىيەكان

گەيۋەتە 2 مىگابايت لە چركەيەكدا كە



پەيوەندىكردن بە تۆرەى زانىارىيەكان

(ئىنتەرنىت) لە رېڭاى بېتەلىيەۋە ۋە

بەھۋى مۇبايلەۋەيان لاپتۇپەۋەبەيەكىك

لەگەۋەرتىن دەستكەۋەتەكانى تەكنىكى

نۆى دادەرنىت .... پەيوەندىكردنى

بېتەلى بىرۋكەكەى كۆنە ۋە بەنىشانەكانى

مۇرىس دەستپىدەكات بەلام زۆر جار

ئەۋ نىشانانە لە نىۋ دىريى شەپۇلە بە

ئەۋەش خىرايىيەكى باشە و دەتوانىت لە  
 ۋە ۋە ھەموو شتەكان لە ئىنتەرنىتەۋە  
 داۋنلۇد بىكەيت ،بەو تەكنىكە نوپىيەش  
 دەوترىت (چوونە نىۋەۋە  
 ھەمەلايەن بە دابەشكىردنى  
 كۆدى بان پان) واتە  
 Wideband Code  
 Division Multiple Access  
 كە بە

W-CDMA

ئامازەى بۇ دەكرىت و  
 ئەو تەكنىكە نوپىيە لە  
 سالى 2002 دا

پەيدا بوو  
 لەشارەگەۋرەپىشكەۋتوۋەكانەۋە  
 ۋە كۆمپانىيا پەيوەنىدارەكانىش بە  
 نىازن كە تا سالى 2010 ئەو تەكنىكە  
 نوپىيە ھەموو جىھان بگىرتەۋە .

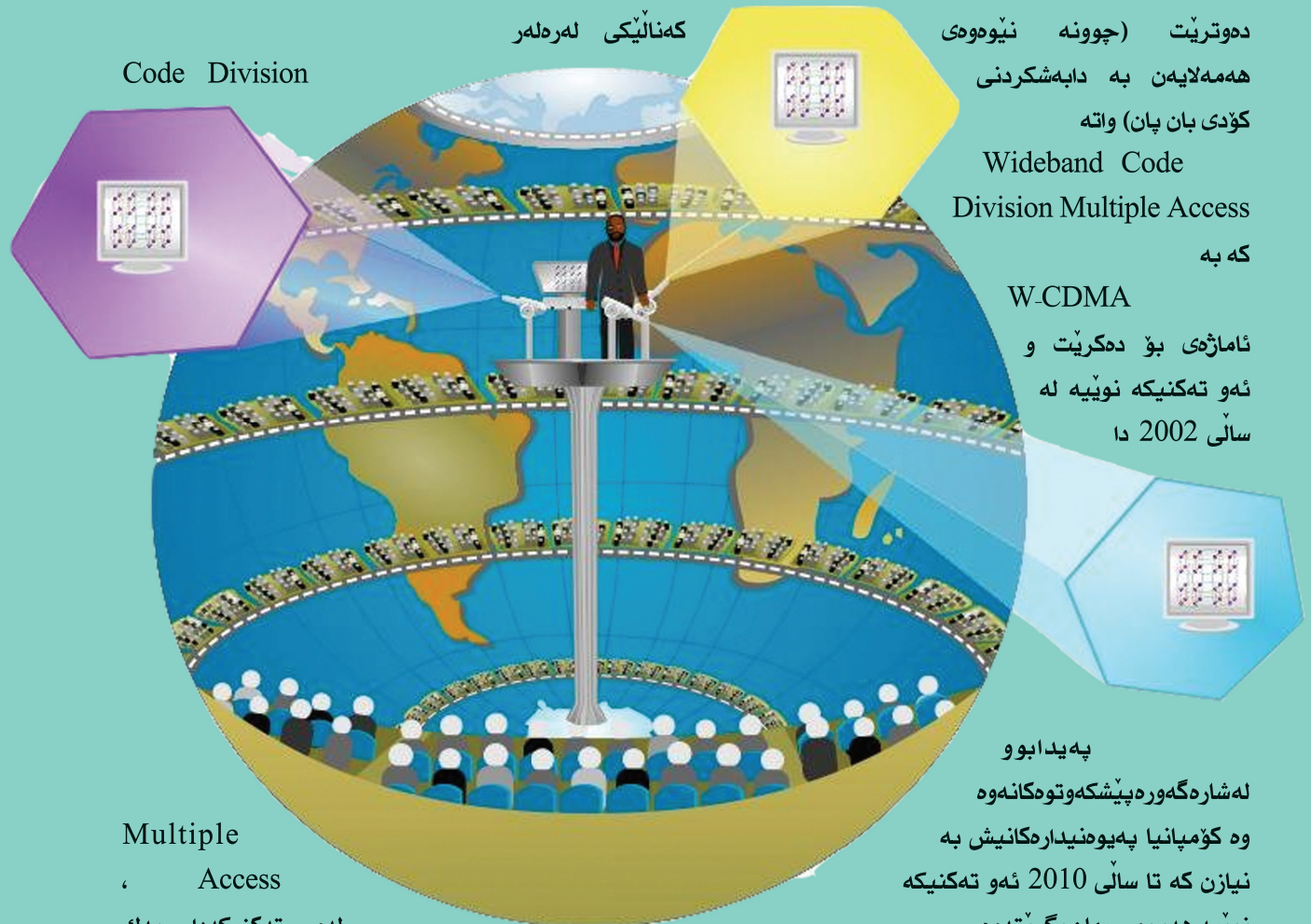
**نەۋەكانى گەياندىنى بىتەلى:**  
**نەۋەى يەكەم گەياندىنى بىتەلى**  
**ۋوچىچوۋ Analog:**

ئەو تەكنىكە نوپىيە لە سەرەتاي  
 ھەشتاكانى سەدەى رابردوۋا  
 بەكارھىنراۋە و تا ئىستاش ، مۇبايلەكان  
 لەرەلەرى رادىۋىي گۇراۋبەكار دەھىنرىت  
 بۇ گۋاستەنەۋەى دەنگەكان لەو  
 رىگايەشەۋە دەتوانرىت زىاد لە يەك  
 مۇبايل پەيوەندى بىكات بە وپستگەى  
 نىرەر و ھەر مۇبايلە و لەرەلەرى تايبەت  
 بە خۇى دەبىت ،ئەو شىۋازە تا  
 رادىيەكى باش سەرگەۋتوۋە بوو،  
 چونكە بە زۇرى بەكار دەھىنران بۇ

گۋاستەنەۋەى دەنگ نەك زانىارى لە  
 جۇرى دىكە ،بىرۋكەى ئىشكىردنىش  
 بەندە لەسەر ئەۋەى كە  
 كەنالىكى لەرەلەر

لە سەرەتادا سىستەمەكە برىتى  
 بوو لە ( CDMA ) كە كورتكراۋەى  
 د س تە و ا ژ د ي

Code Division



Multiple  
 Access

لەو تەكنىكەدا يەك

كەنال بەكار دەھىنرىن بۇ چەند  
 ھاۋبەشىك لە يەك كاتدا كە نىشانە  
 بىتەلىيەكان دابەش دەكرىت بۇ چەند  
 توييەك لە زانىارىيەكان كە كۆدىك بە  
 ناۋنىشانى كەسى ھاۋبەشى مۇبايلەكە  
 ۋەردەگرىت ھەر بەكارھىنەرىك  
 ناۋچەيەكى كاتى دوۋبارەۋەۋەى بۇ  
 تەرخان دەكرىت ،و كاتىك ئەو توييەنە  
 دەرۋن بەرەۋە ۋەرگر ئىتر دابەش دەبن  
 بە سەر باندى لەرەلەرىكان و ئىنجا  
 جارىكى دى يەك دەگرەنەۋە لە لاي ۋەرگر  
 بەو سىستەمە گشتگىرەى گەياندىنە  
 بىتەلىيەكان دەوترىت سىستەمى  
 (GSM) كە كورتكراۋەى دەستەۋاژەى

Global System for

جىا و ا ز  
 بەكار دىت بۇ ھەر ھاۋبەشىك و ژمارەى  
 كەنالەكانى ھەر وپستگەيەكىش دەگاتە  
 832 كەنال ،ماۋەى نىۋان كەنالىك و  
 كەنالىكى دى لەرەباندىكە بە برى 30  
 مىگاھىرتز .

**نەۋەى دوۋەم گەياندىنى**  
**بىتەلى ژمارەى (digital):**

سەرەتاي بەكارھىنرانى ئەو  
 سىستەمە نوپىيە لەگەياندىنە بىتەلىيەكاندا  
 دەگرەپتەۋە بۇ سەرەتاي نەۋەدەكانى  
 سەدەى رابردوۋ ،لەو جۇرە تەكنىكەدا  
 دەنگەكان دەگۇرۋرىن بۇ لىشاۋىك  
 لە ژمارەكانى (0 ، 1) كە بە بىتەكان  
 دەناسرىن و بىتەلىيەنە دەنىردىن .

بۇ ھەر ھاۋىيەلىك ناۋچەيەكى كاتى دووبارەبىۋە ھەيە لە سەر ھەر كەنالىك و بەو جۆرەش بەكارھىيەنەرىك لەۋانى دى جىيادەبىيەتەۋە.

### نەۋى سىيەم گەياندنى بىتەلى ژمارەيى باند پان (Digital Broad Band)

بە بەكارھىيەنە تەكنىكى نەۋى سىيەمى گەياندەن بىتەلىيەكەن دەتوانرىت كە زانىيەكەن بە خىرايى گەۋرەتر لە خىرايى ئاسايى كە 10 كىلوۋايت \ چ بگويىزىنەۋە و دەكرىت ئەو خىرايىيە بگەيەنرىتە 400 كىلوۋايت \ چ. ئەو تەكنىكە نوپىيە پىشت بەپەرەپىدانى تۆرەكەنى GSM دەبەستىت كە لە جىياتى نەۋى زانىيەكەن لە سەر كەنالى جىياجىا بىنرىن، ئەم تەكنىكە زانىيەكەن دابەش دەكات بۇ گورزە زانىيەكەن زۇر ئىنجا لە سەر يەك كەنالى گونجاۋ دەيىنرىت، نىشانە بىتەلىيەكە دابەش دەكرىت بۇ چەند تويىيەكى زانىيەكەن ئىنجا لە سەر باندى لەرەلەرى جىياجىا دەيىنرىن و لە پاشدا لە دەزگى ۋەرگىرەكەۋدەكرىنەۋە.

تەلەفۇنى بىتەلى :لەۋە دەچىت كە ئامپىرە ئەلكترونىيەكەنى داھاتوو زۇر جىياۋاز بن لەۋانەى ئىستا كۆمپانىيە نۇكايى فنىلەندى ئامپىرىكى ۋى پەرەپىداۋە كە

بەكارھىيەنەرى دەتوانرىت بەھۋىيەۋە پۇستى ئەلكترونى بىنرىت و وپنە و دىمەنى قىيىۋىيى لە ئىنتەرنىيەۋە پىۋەرگىرەت ۋەھروھەبە دەنگ داۋاكارى خۇى تۆماربكات.

ئەو جۆرە ئامپىرەنە كە بۇ زۇر مەبەست بەكاردىن دىزايىنىكى جوانيان ھەيە و ناۋى (ھاۋرىي ژمارەيى) لىنراۋە و شاشەيەكى پانى جوان و رىنگاۋرەنگى ھەيە و ھاۋرى لەگەل كىيۋردىكى جوان و ماۋسىك

بۇ ھەلەدەۋى لاپەرەكان، بەلام بە پەلى يەكەم بۇ ئەو مەبەستانە پىشت بە ھەستى دەستلىدان (لس) دەكرىت ھەرۋەھا ئامپىرەكە مېمورىيەكى تىدايە بۇ خەزىنەرىنى زانىيەكەن ھەرۋەھا كۆمپانىيە ئىركسۇن مۇبائىلىكى ۋا پەرەپىداۋە كە بتوانرىت فىلىمى قىيىۋىيى لە ئىنتەرنىيەۋە لىبىرىت و ھەرۋەھا مۇبائىلەكە بىستۈكى لەگەلدايە كە بەھۋىيەۋە دەتوانرىت قسەى پىيىكرىت و لە ھەمان كاتىشدا سەيرى فىلىمىكى پىيىكرىت لە سەر شاشەكەى ئەۋەش لە رىگى تەكنىكى بلوتسەۋە.

بەكارھىيەنە پىرۇتۇكۇلى ۋاپ WAP: تەكنىكى پەيۋەندىكرەنى بىتەلى بە تۆرەى ئىنتەرنىيەۋە پىشت بە كۆمەلىك سىفەتى ھونەرى دەبەستىت كە بە پىرۇتۇكۇلى ۋاپ WAP دەناسرىن كە ئەۋەش بە مانى WAP Wireless Application

دىت كە رىگا دەدات بە بەكارھىيەنەرىنى مۇبائىل كە تۆرەى ئىنتەرنىت بەكارىيىن، بەكارھىيەنەرىنى ۋاپ بوە ھۇى فراۋانبوۋنى بەكارھىيەنەرىنى ئىنتەرنىت لە رىگى مۇبائىلەۋە ئىتر ئەۋە روۋن نىيە كە ئاخۇ ئەم تەكنىكە نوپىيە بەرە و كويىمان دەبات و داھاتوو ئەو تەكنىكە نوپىيە بەرە كوۋى دەروات؟

تۆرەى جالگالۇكەيى ئىنتەرنىت لە بىنەرمەدا پىشت بە زمانى HTML دەبەستىت كە ئەۋەش كورتىراۋەى HyperText Markup Language كە ئەۋەش زمانى ناسراۋ و پىشت پىيەستراۋى ئىنتەرنىتە بۇ دارىشتى دەفەكان و وپنەكان وئەۋانەى لە سەر ئىنتەرنىت نەمىش دەكرىن، ئىنجا گىرەتەكە لىرەۋە دەستپىدەكات، چۈنكە تەلەفۇنە بىتەلىيەكەن ناتوان مامەلە لەگەل ئەو زمانەدا بىكەن، چۈنكە پانى باندى بەكارھىيەنراۋ لە مۇبائىلەكاندا زۇر

تەسكە كە بە ھىچ جۆرىك رىگا نادات بە گواستەۋە دەفەكان و وپنەكان و دىمەنە قىيىۋىيەكەن لە ئىنتەرنىيەۋە زۇر زەھمەت دەبىت ... بۇ چارەسەرى ئەو گىرەتە دەبىت پان ئامپىرەكانى تۆرەى گەياندەن بىتەلىيەكەن بگوردرىن و پان پىرۇتۇكۇلىكى نوۋى ۋەك نىۋەندىك لە بۇ ئىنتەرنىت و مۇبائىل بەكارىيەنرىت، بىگومان چارەسەرى دوۋەم لە روۋى جىيەجى كىرەنەۋە ئاسانترە، بۇيە كۆمپانىيە phone.com زمانىكى نوۋى بۇ مۇبائىل داھىيە بە ناۋى Handheld Device Markup Language كە بە مانى WML دىت كە رىگا دەدات بە گواستەۋە زانىيەكەن لە وپنەۋە بۇ مۇبائىل ھەرۋەھا ئەو كۆمپانىيە بە ھاۋكارى لەگەل كۆمپانىيەكانى مۇبائىلى مۇتۇرۇلا و نۇكيا و ئەرىكسۇن تۋانىان زمانىكى بىتەلى بە ناۋى WML بەرەم بەيىن كە ئەۋىش كورتەى دەستەۋاژى كە Wireless Markup Language كە لە دواتردا بوۋە بىچىنە بۇ سىفەتەكانى پىرۇتۇكۇلىكىۋىيى.

با بىزانىن چۈن ۋاپ يارمەتىدەرە بۇ گەياندنى تۆرەى ئىنتەرنىت بە مۇبائىلەكەت؟

ۋايدانى كەسىك مۇبائىلىكى ھەيەكە خىزمەتگوزارى ۋاپى تىدايە و بەرنامەى ئىكسپلۇرەرى ئىنتەرنىتەيىش پان بەرنامەى Netscape نى تىدايە، ئەو كەسە ناۋنىشانى ئەو مالىپەرە دەنوسىت كە مەبەستىيەتى و ئىتر دەست بە دوگمەى گەپاندا دەنىت و پاش چەند قۇناغىكى يەك لە دۋاى يەك لە نىۋان مۇبائىلەكە و ناۋەندى كۆمپانىيە بەرپىرس لەو مۇبائىلە مۇبائىلەكە دەبەستىيەۋە بە تۆرەى ئىنتەرنىيەۋە و لە ھەمان كاتىشدا زمانى ئىنتەرنىتە HTML دەگۇرىت بۇ WML كە زمانى تايىبەتە بە مۇبائىل، بەلام ئەو گۇرىنە لە زمانى



ئىنتەرنېتتە بۇ زامانى مۇبايل زۆر  
گرفتى ۋەك ونبوونى زانىارەكان و  
كىشەى گواستەھەدى دەق و وینەكان  
بۇيە ئىستا زۆر لە خاوەن كۆمپانىكانى  
لاپەرەكانى وىپ ھاوشان لەگەل زامانى  
ئاسايى ئىنتەرنېتتا زامانى مۇبايلش  
بەكار دەھىنن.

داھاتووى واپ لە گەرەنەھەدى،  
چونكە بۇ ئەو تۆرە بېتەلپانە كراو  
كە تەسك باندن و ھەرۋەھا بۇ ئەو  
مۇبايلانەھە كە شاشەكانيان لە دوو دېر  
نووسين زياتر ناگرن، لەبەر ئەو لەگەل  
پەيداۋوونى نەھەدى سىيەھى تۆرەكانى  
بېتەل كە باند پانن لەو دەجىت كە  
واپ بەرە و دوا بگەرپتەھە.

**نەھەدى سىيەھى گەياندن**  
**بېتەل:** ئىستا لە ژاپون و ئەوروپا و  
ئەمەرىكا تۆرى زۆر خىراى مۇبايل لە  
كاردايەكە نەھەدى سىيەھى سىستەمەكانى  
مۇبايل بەكار دەھىنن، جىاۋازى ئەم  
نەھەھە لەگەل دوو نەھەكەدى ئەھەھە  
كە خىرايى ئەم نەھەھە زۆر زياترە لە  
خىرايى نەھەكانى پېشوو بە تايبەھەتى  
كاتىك مامەلە لەگەل دەق و وینەكان  
پىكەھە دەكرىت . .

ئەھەش ديارە كە كۆمپانىكانى  
گەياندن تەكنىكى ھەمەلەھەنى  
گەياندنەكانى نەھەدى دووھە بەكار دىنن  
بۇ نمونە سىستەھى GSM كە لە  
ئەوروپا و ئاسيا بەكار دەھىنرىت و  
سىستەھى CDMA ش لە ھەندىك  
كۆمپانىاي ئەمەرىكى بەكار دەھىنرىت  
و سىستەھى TDMA ش ھەھە  
كۆمپانىكانى سىستەھى GSM  
وسىستەھى CDMA ۋا دەوترىت كە  
بگۆردىن بۇ سىستەھى W-CDMA  
بەلام كۆمپانىكانى سىستەھى  
TDMA بگۆردىن بۇ سىستەھى  
EDGE بە پىي لىگۆلپەنەھەكانىش  
خىرايى سىستەھى W-CDMA كە  
دەگاتە 2 مىگابايت \ چ زياترە لە خىرايى

سىستەھى EDGE كە دەگاتە 385  
كىلوبايت \ چ .

تەكنىكى باند زۆر پان UWB :  
UWB كورتكراۋى Ultra  
wideband ، شەپۆلە نېردراۋەكانى  
رادىۋېكىتتە لە شەپۆلى كارۋوموگناتىسى  
ھەلگرونىشانەھەلگىراۋەكانن كە برىتىن  
لە زانىارەكان كە لە مايكروۋۆن يان  
كامىراى تەلەفزیۋى يان ئىنتەرنېتتەھە  
پەخش دەھن كە بار دەكرىن لەسەر  
شەپۆلى كارۋوموگناتىسى ھەلگىر لە  
رىكاى بەشەپۆلىكردىن لەرەلەھەھە  
modulation frequency  
كە برىتىە لە (FM) كە شەپۆلە  
كارۋوموگناتىسىپەكان بە ھەمان تىكرایى  
زانىارەكان بلاۋ دەھنەھە كە ئەھەش بە  
سىستەھى رادىۋېى شەبەنگى بلاۋبەھە  
دەناسرىت ، بەلام لە سىستەھى UWB  
دا شەپۆلى ھەلگىر نامىنىت و ، بەھە ناوھە  
ناونراۋە ، چونكە ھەمەھە شەبەنگى  
رادىۋېى بەكار دەھىنرىت نەك تەنھا  
بەشەھە كەھى ۋەك لە تەكنىكەكانى  
پېشودا دەكرە ، نىشانەكان بە شىۋە  
پرتە دەنېردىن بە تىكرایى 40 مىلېون  
پرتە \ چ ، ئىنجا ئەھە ۋە ۋەرگىرەھە كە بۇ  
ئەھە پرتانە دروستكراۋن تەنھا خۇيان  
دەتوانن كە كۆدى ئەھە نىشانەكان بەكەھە  
و بۇ ئەھە بەھەكەچوون روونەھە  
لە نىۋان ئەھە نىشانەكان و نىشانە رادىۋ  
و تەلەفزیۋىنەھەكان تۋانای نىشانەكان  
بۇ كەمترىن ئاست  $(5 \times 10^{-5})$  وات  
كەم دەكرىتەھە كە ئەھە تۋانا كەھە  
ۋا لە نىشانەكان دەكات كە نەتۋانن  
لە چەند مەترىك زياتر بلاۋ بېنەھە  
، بۇيە بەكارھىنانى ئەھە سىستەھە تەنھا  
ناۋچەھى دەھىت ۋاتە لۇكالىھە .

ھەندىك لە زاراۋەكانى نەھەدى سىيەھە :  
W-CDMA كە كورتكراۋى دەستەھە  
Wideband Code Division  
Multiple Access  
كە بە مانای چوونە نىۋى ھەمەلەھە

بە دابەشكردىن كۆدى باند پان دىت .  
EDGE كە كورتكراۋى  
دەستەھە

Enhanced Data Rate for  
Global Evolution  
كە بە مانای تىكرایى زانىارە  
چاكرۋەكانى گەشەپېدانى جىھانى دىت .  
**زاراۋەكانى نەھەدى دووھە :**  
GSM كە كورتكراۋى  
دەستەھە

Global Standard for  
Mobile Communication  
ۋاتە پېۋەرى جىھانى بۇ گەياندنە  
مۇبايلەھەكان ، و CDMA كە  
كورتكراۋى دەستەھە Multiple  
Access Division Code كە  
مانای چوونە نىۋى ھەمەلەھە بە  
دابەشكردىن كۆدى ، و TDMA كە  
كورتكراۋى دەستەھە

Time Division Multiple  
Access  
ۋاتە چوونە نىۋى ھەمەلەھە بە  
دابەشكردىن كاتى .

ھەرۋەھا FDMA كە  
كورتكراۋى  
Division Multiple Access  
Frequency ss  
كە بە مانای چوونە نىۋى  
ھەمەلەھە بە بەشكردىن لەرەلەر .

بۇ نەھەدى يەكەمىش  
Advance Mobile Phone  
System \ AMPS كە بە مانای  
سىستەھى پېشكەھە ۋەتۋى مۇبايل .  
**سەرچاۋە**

hazemsakeek.com

# تووشبوونە میکروبیەکانی گورچیلە و میزەرۆ

د. رۆزا عرفان مەردان

لە میزەمکەدا (pyuria). ئەم ھەوکردنە لەناو ژناندا زۆر بەربلاو، نزیکەی سێ یەکی ژنان لەچەند کاتیکیدا ئەم ھەوکردنەیان دەبێت. رێژەی تووشبوون بەھەوکردنی میزەرۆ لە ژناندا 3% یە لەتەمەنی 20 سالیادایە. ئەمەش بە رێژەی 1% بۆھەر 10 سالی تەمەن زیاد دەگات. لەپایادا ھەوکردنی میزەرۆ بۆلاونییە، جگە لە یەکەم سالی

تەمەنییداو لەدوای 60 سالی، لەوانەشی کە جوړیک لە گیرانی میزەرۆیان ھەیە بەھۆی زیادبوونی قەبارەی پرۆستاتەو (prostatic hypertrophy) ھەوکردنی میزەرۆ دەبێتەھۆی دروستکردنی مەترسیەکی بەرچاو و لەبەشیکی زۆر کەمی حالەتەکانیشدا دەبێتەھۆی تیکدانی گورچیلە Renal damage و شکستی درێژخایەنی گورچیلە.

## ■ نەخۆشی زانی:

ھەوکردنی میزەرۆ لەوانەییە ئالۆز یا ئانالۆز بێت، ھەوکردنی ئالۆز لەوانەییە ببیتەھۆی تیکدانی ھەتاهەتایی گورچیلە لەکاتیکیدا ھەوکردنی ئانالۆز زۆربەکەمی دەبیتەھۆی.

ھەوکردنی ئانالۆز ھەمیشەو ھەردەم بەھۆی یەك جوړی بەکتریاو دەبێت. لەدەرەووی نەخۆشخانەدا E-coli کەلە پیسیایی و دەبیت دەبیتەھۆی 75% ی ھەوکردنەکان، ئەویش بەھۆی pseudomonas species – proteus – streptococcus epidermidis – streptococci لە نەخۆشخانەدا زۆربەشی زۆری حالەتەکانی ھەوکردنی بەھۆی klebsiella یاخود Streptococci و دەبیت، بەلام E-coli ناو پیسیایی ھەر بەزالی دەمینیتەو. چەند توخمیکی دیاریکراوی

E-coli بۆچوونە ناو میزەرۆو چەند سیفەتیکی تایبەتەنەیان ھەیە. یەکەم ھەنگاوی دروستبوونی ھەوکردنی

ئەم ھەوکردنەیان دەبێت. رێژەی تووشبوون بەھەوکردنی میزەرۆ لە ژناندا 3% یە لەتەمەنی 20 سالیادایە. ئەمەش بە رێژەی 1% بۆھەر 10 سالی تەمەن زیاد دەگات. لەپایادا ھەوکردنی میزەرۆ بۆلاونییە، جگە لە یەکەم سالی

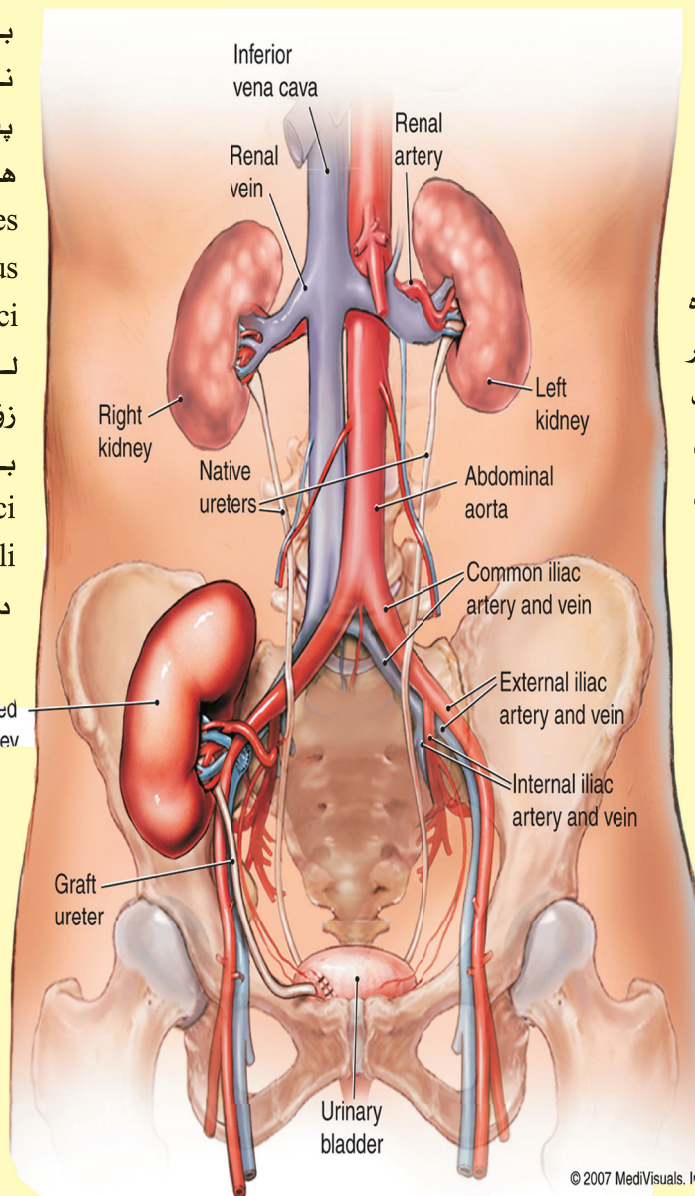
## ■ ھەوکردنی بەشی خوارەووی

### کۆنەندامی میز:

کاتیکی کە میزەرۆ لە رووی توێکاری و فرمانزانییەو سەرشتی دەبیت، ھەرەھا میکانیزمی بەرگری شوینی و گشتی چالاك دەبن، ئەواتە بەکتریا

تەنھا لەدەوری دەرچەی میزدا ھەیە (urethra).

ھەوکردنی میزەرۆ بەزۆری بۆ بوونی میکروبیەکانی میزەرۆدا دەگەریتەو لەگەڵ بوونی زۆرتەر لە 100.000 میکروبی لەیەك ملیتر سیجای میزی نمونەییەکی ئاسایی میزکردندا ھەرچەندە پیسبوونی ھۆی دەبیتەھۆی بوونی ژمارەییەکی زۆر لە میکروبی، کەئەمەش بە وریاییەو دەبیت مامەلە لەگەڵ بکریت لەکاتی نەبوونی جەرەعت



### نەخشىزانی ھەۋكردنى مېزەرۇ:

ئالۇز: - لەرووى تويكارى و فرمان زانىيەۋە مېزەرۇ ئاساسى بىت.
- ئىشى گورچىلە ئاساسى بىت.
- ھىچ ئاتەۋايەك كەببىتەھۇى تىكدانى مىكانىزىكى بەرگىركدن نەبىت.
ئالۇز: - مېزەرۇ ئاساسى بىت ۋەكو: گىران - بوونى بەرد - گەرەنەۋەى مېز لە مېزەلدانەۋە بۇناۋ بۇرى مېز - ئاتەۋاۋى دەمارى - بوونى بۇرى مېزى دەستكرد - ھەۋكردنى درىژخايەنى پىرۇستات - كىسى گورچىلە - ئاساسى گورچىلە بەھۇى دەرمانەكانى بى مۇشپىيەۋە.
- بوونى نەخشىيەكى دىكە ياخود چارەسەرۈك كەرى خۇشكەرىبىت بۇ ھەۋكردنى مېزەرۇ ۋەكو نەخشى شەكرە.

لەناۋمېزەلداندا دەمىنئەۋە دەمىتەھۇى زىادبوونى ئەگەرى زۇربوونى بەكتىيا لەبەرئەۋە ئەۋ نەخشىشەۋەى كەدەرچەى مېزەلدانىان گىراۋە ئاتەۋاۋىيە رىئانىيەكان. لاۋازبوونى بىكى ھەۋز - ياخود كىشە دەمارىيەكانىان ھەيە ئەمانە ئەگەرى توۋشبوونىان زۇرتەرە.

لەۋ نەخشىشەۋەى كەگەرەنەۋەى مېزىان لە مېزەلدانەۋە بۇناۋ بۇرى مېز ھەيە (vesico – ureteric reflux) مېز دەچىتەناۋ بۇرى مېزەۋە لەكاتى مېزكردندا و دۋاى كشانى مېزەلدان دىتەۋەناۋ مېزەلدان و دىسان دەمىتەھۇى مېزكردنىكى ئاتەۋاۋ.

برىنداربوونى ناۋپۇشى مېزەلدان و بوونى تەنى بېگانە لەناۋ مېزەلداندا دىسان دەمىتەھۇى زىادكردنى ئەگەرى توۋشبوون بەھەۋكردن.

### نېشانەكانى نەخشىيەكە:

زۇرچار نەخشىيەكە دەستپىكردنىكى كىتوپرى دەمىت بەزىادبوونى رىژەى مېزكردن و ئازار لەكاتى مېزكردندا دەست پىدەكات، ئازارىكى ۋەكو كزانەۋە لە دەرچەى مېزدا لەكاتى مېزكردندا ھەست پىدەكرىت. ھەۋكردنى مېزەلدان لەۋانەيە بىتە ھۇى ئازارى بەر مۇسەلەن لەكاتى مېزكردن و لەپاش تەۋاۋبونىدا.

دۋاى ئەۋەى كە مېزەلدان بەتال دەمىتەۋە لەۋانەيە ئارەزوۋىيەكى زۇر بۇ ئەۋەى مېزى دىكە بىرپتە دەرەۋە ھەبىت.

ئەمەش بەھۇى گرژبونى ماسولكە ھەۋكردوۋەكانى دىۋارى مېزەلدانەۋەيە، نېشانەى گشتى ھەمىشە كەمنىان نېن

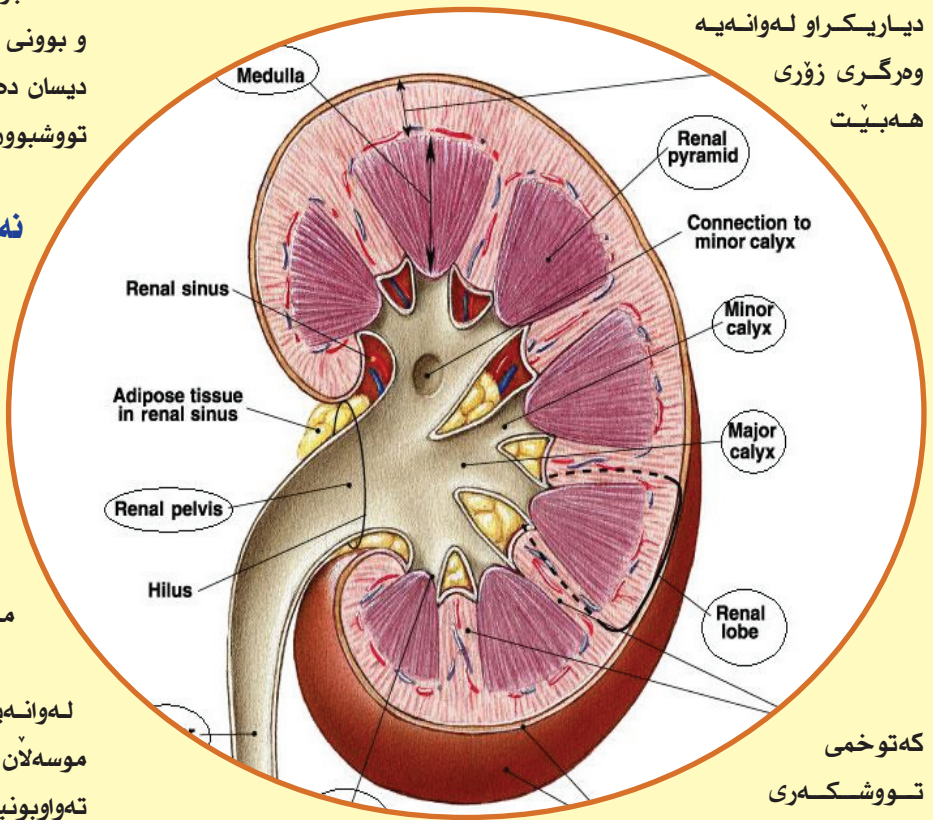
مېزەرۇ برىتپىيە لە گۇبۋونەۋەى مىكرۇبە توۋشكەرەكە بەتايىبەتى لە رىئى پىسايىيەۋە لەدەۋرى دەرچەى مېز (urethra).

ناۋپۇشى بۇرى مېزى كەسى

دىيارىكراۋ لەۋانەيە

ۋەرگىرى زۇرى

ھەبىت



كەتوخى

توۋشكەرى

E – coli پىيانەۋە

دەنوسرىت.

بەكتىيا.

لەئناندا سەرگەۋەتنى مىكرۇبۇناۋ مېزەلدان بەھۇى كورتى بەشى كۇتايى بۇرى مېز لە رىئاندا ھەرەۋە نەبوونى دەرەۋەكانى پىرۇستات كەبەكتىياكان دەكوژىت خىراتەرە. لە مېزەلداندا زۇربوونى بەكتىيا بەچەند بابەتۈكەۋە بەندە لەۋانەبىرى بەكتىياكەى كەچۈۋەتە ژوۋرەۋە لەگەل چالاكى بەكتىياكان. ئەۋ مېزەى كە لەدۋاى مېزكردن



بەللام ئازارى بەرموسەلەن بەدەست  
لېدانى بەزۇرى ھەيە.

مىز لەوانەيە بۇنىكى نەوويستراو  
و رەنگىكى لېلى ھەيەت. لەوانەشە  
مىزەكە خويىنى تېدايەت.

### ديارى كىردى نەخۇشەكە

#### بەندە لەسەر:

- نىشانە تايپەتمەندىيەكانى  
نەخۇشى يەكە.

- بوونى ژمارەيەكى ديارىكراو لە  
مىكرۇب لەناو نمونەي مىزى ناو مېرستى  
مىز كىردى.

- بوونى خىرۇكەي ھاوتا  
(neutrophils) لەناو مىزدا.

بوونى خىرۇكە ھاوتا ھەمىشە  
نەگۇرە لەكاتى ھەو كىردى بەنىشانەو  
(symptomatic) بەللام گشتى نىيە.  
ژمارەي مىكرۇبەكان لەكاتى (culture)  
ي نمونەي مىزدا دىرەكەون  
بە ژمارەيەكى ديار بەندە لەسەر  
ئەگەرەكان.

ئەو مىزەي كە بە رېگەيەكى  
پاكىژكراو وەردەگىرەت ياخود لەبەر  
موسەلەنەو رادەكىشەرت، پاكىژە،  
لەبەرئەو بوونى ھەر مىكرۇبىك لەم  
ھالەتەندەگىرەكە.

لەكاتى بوونى نىشانەكان و بوونى  
خىرۇكەي ھاوتا لە مىزدا ژمارەيەكى  
كەمى بەكتىرەي لەم ھالەتەندەگىرەكە.

لەو نەخۇشانەي كە نىشانەكانىيان  
تېادا نىيە زۆرتر لە 100.000 مىكرۇب  
لە يەك مىللىتەر دا ھەمىشە بە گىرەك  
دادەنرەت.

#### چارەسەر كىردى:

بەلەيەنى كەمەو ھەو خوارەندەو  
2 لىتر شەمەنى لە رۇژىكە بەسوودە،  
بەشەيەكى زانستى پېويستە ئەنجامى  
تاقىكەندەوكانى پىشكىنى مىز پېش  
بەكارەيەكانى دەرمانەكانى دژە زىندە  
(Antibiotics) ئامادە بن.

بەللام ئەگەر نەخۇشەكە

نارەھەت بوو ئەو كاتە دىتوانىن  
پېش ئامادەبوونى ئەنجامەكان  
دەرمان بەكاربەيەن. Ampicillin  
و Amoxicillin ئىستا دەرمانى  
ھەلپىژدراو نىن بۇ چارەسەر كىردى  
پېش ئەنجامى تاقىكەندەوكان .  
ئەويش بەھۇي پەيدا بوونى بەرلەو  
توخى بەرگىرەكى ئەم دوو دەرمانە  
لە Trimethoprim، E-coli  
ھېشتا دەرمانىكى بەسوودە ھەرچەندە  
مىكرۇبى بەرگىرەكەيش ديارى كراو  
لەزىادەبوونىشەيدە.

Nitropurontion ياخود Co-  
amoxi clow لە رووى ھەستىارى  
مىكرۇبەو بە بەھىزى ماوتەو  
بەللام Nitrofurantion ناپىت  
لە ھالەتى ھەو كىردى گورچىلەدا  
(Pyelonephritis) بەكاربەت لەبەر  
كەمى رېژمەكى لەناو شەلى خويىن و  
شانەكاندا.

Penicillins  
Cephalosporins ئاسايىن لەكاتى  
سكىرى دا، بەللام – Trimethoprim  
sulphonamides Tetracyclins  
quinolones – پېويستە بەكارنەيەن.  
شكىستى چارەسەرى گونجاو بۇ

نەھىشتى مىكرۇب، پېشنىارى بوونى  
فاكتەرە ئالۆزەكان كەپىشتەر باسكىرەن  
دەكات. و پىشكىن بۇ ديارىكەندى  
كىشەكە پېويستە بىرەت. كىشەكەش  
بەشەيەكى دروست چارەسەر بىرەت  
شكىستى ئەمەش دوى كۆرسىكى دىكە  
لەدەرمانەكانى دژە زىندە، چارەسەرى  
دژەزىندەي يارمەتيدەر (supportive  
antibiotic therapy) دىتوانىن  
بەكاربەيەن بۇ رېگەگىرتەن لە  
دووبارەبوونەو نىشانەكان و بوونى  
بەكتىرەي لەناو خويىن – تىكىدانى  
گورچىلە.

مىز بەشەيەكى رېكوپىك  
چاندىن (culture) بۇ دەكرەت

دەرمانەكانى دژە زىندەي بە پېي  
پېويست دەگۇرەن. دووبارە تووشبوون  
بە مىكرۇبىكى جىاواز ياخود ھەمان  
مىكرۇب دوى ماوتەك شتىكى نامۇ  
نىيە. بەتايبەت لەو ژئانەي لەرووى  
سېكسەو چالاكىن. چەند ئاگادارىيەكى  
سادە رېگە لە دووبارە تووشبوونەو بىگىرەن  
ئەگەر ئەمانە شكىستىيان ھېنا دىتوانىن  
بەبەكارەيەكانى تەنھا يەك دۆزى  
شەوانە لەدژە زىندەيەكى گونجاو دوى  
مىز كىردى و پېش چوونە ناوچىكاو  
رېگىرەكەين.

ھەموو ئەو تاكانەي كە  
نىشانەكانى ھەو كىردى گورچىلەو  
ھەو كىردى گشتىيان ھەيە پېويستىيان بە  
پىشكىنى زۆرتر ھەيە پىاوان و مىندالان  
كەھەو كىردى دووبارەبوونەو سادەيان  
ھەيە ھەروەھا پېويستە پىشكىنىيان بۇ  
بىرەت.

لە ژئاندا ھەو كىردى دووبارە  
بوونەو ئەوئەندە بەرلەو كەتەنھا  
ئەوانەي ھەو كىردەكەيان زۆر دووبارە  
بوونەو زۆر سەختە پىشكىنىيان بۇ  
دەكرەت.

■ ئەو خۇپاراستنەي  
كە پېويستە لەلەيەن ئەو  
ژئانەي كەھەو كىردى مىزەروى  
دووبارەبوونەويان ھەيە بىرەت:

- خوارەندەو شەمەنى بەلەيەنى  
كەمەو 2 لىتر لە رۇژىكەدا.  
- بەتالكرەندەو مىزەلدىن بە  
رېكى (3 كات ژمىر جارىك لەكاتى  
رۇژداو پېش نوستن).  
- بەتالكرەندەو مىزەلدىن  
بەشەيەكى تەواو.

- ئەگەر گەرەنەو مىز ھەبوو،  
2 جار مىز كىردى يەك لەدوى يەك  
پېويستە (نەخۇشەكە ئامۇژگارى بىرەت  
بە مىز كىردى پېش نوستن و مىز كىردىكى  
دېش دوى 10 – 15 خولەك).  
- بەتالكرەندەو مىزەلدىن پېش و

پاش سیکسکردن.

### ■ بوونی به کتريا له ناو ميزدا به دا پوښراوی يان بى نيشانه:

ئهم حاله ته به بوونی زياتر له 100.000 به کتريا له يهك ملليتر له نمونه يهکى ناو مرآستى ميزکردندا له نه خوښيکدا که به لهش ساغى دمر دموکه ويټ و هيچ نيشانه يهکى نيهه پيښاسه دهکړيټ.

نزيکه 1% ى مندالانى پيش ته مه نه يهک سالى و 1% ى کچانى قوتا بخانه و، 0.3% ى کورانى قوتا بخانه و 3% ى ژنى پيگه يشتو که سکی پر نه ببيت و 5% ى ژنى سکپر به کتريايان له ميزدا به بى نيشانه هيهه هيچ به لگه يهک که نه هم حاله ته ببيت هوى تيکدانى دريژ خايه نهى گورچيله له ژنى ناسکپردا که ميزمروى ناسايى ببيت نيهه.

ئه گمر ئهم حاله ته له مندالى خوار ته مه نه يهک سالى و ژنى سکپردا روويدا ئه و چاره سر پيوسته و دوا به دواى ئه و دوش پشکين له وانه يه پيوست ببيت.

و له کاتى بوونى ناته و او ي له ميزمروى بوونى به کتريا له ميزدا پيوسته ديسان به گرنگ دابنريټ و پشکينى بؤ بکريټ.

### ■ کوښانه ي دمرچه ي ميز: (urethral syndrome)

هه نديک نه خوښ به تايبه تى ژن چهند نيشانه يهکيان هه يه که ناماز ه بؤ بوونى هه وکردنى دمرچه ي ميزو هه وکردنى ميزه لدان ددمن (urethritis - cystitis) به لام هيچ ميکروبيک له پشکينى ميزدا ديار نيهه باشرين شيکارى بؤ ئهم حاله ته برى تيهه له هه وکردن به و ميکروبانى که ناتوانريټ بيبيرن له چاندن (culture) ى ناسايى ميزدا و دموکالاميديا Chlamydia و چهند توخمىکى ناهه وايى سوتانه و هه ياخود

هه ستياى به که لويه له کانى تواليت و دژ هه وکردنه کان و نيشانه کانى په يومند به سيکسکردن و پوکانه و دوشکه لاتنى زى دواى ته مه نهى نا ئوميدى. به کارهيئانى دژ هه زينده کان پيوست نين.

### ■ بوونی به کتريا له ميزدا به هوى بؤرى ميزى دهستکردوه:

له و نه خوښانه ي که له نه خوښخانه دان، ريژى به کتريا له ميزدا به هوى بؤرى ميزى دهستکردوه زياد دهکات. به تايبه تى به کترياي (Gram - negative) به يهکى له پينج فاکته ره که.

هه رچهنده بوونى به کتريا له ميزدا ددبيت دياردميهکى هه ميشه يى دواى 300 روژ له بوونى بؤرى ميزى دهستکرد له ناو ميزمروى به لام بى نيشانه بوو نابيت چاره سر بکريټ.

چونکه ددبيت هوى دروست بوونى به کترياي به رگريکه ره دژ هه ژيانه کان. خو پاراستن گرنگ ترين ريگه چاره يه نه وپيش به نده له سر دانانى بؤرى ميزه که به ريگه يهکى پاکژ سيستمى دمرهيئانى داخراو له گهل به ريکوپيکى دمرهيئانى بؤرى ميزه که له کاتيکدا که پيوست نه بيت.

### ■ هه وکردنى کورت خايه نى

پروستات: Acute-Prostatitis ئه مه زورچار له گهل نازار له دمورى دمرچه ي پيسايى و تيکچوونىکى جهسته يى به رچاودا ديت. هه ميشه پروستات زور به نازاره. ديارىکردنى نه خوښيه که به بوونى (Culture) ى پوزميتقى ميز و ياخود دمر دراوى دمرچه ي ميز که دواى مه ساجى پروستات به ددمست دهکه ويټ پشت راست دهکريته وه.

چاره سه رى گونجاو برى تيه له Trimethoprim ياخود erythromycin که دمتوان بچنه ناو دمر دراو دکانى پروستاته وه چاره سره که بؤماوه 4 - 6 هه فته به ردموام

دمبيت.

### ■ هه وکردنى به شى سه ره وهى کوښانه ي ميز و گورچيله:

ريژى نه و نه خوښانه ي که هه وکردنى ميزه لدانيان هه يه ياخود به کتريايان هه يه له ميزدا گورچيله شى گرتوته وه تا ئيستا ناديارو نه زانراوه. به لام ويته يهکى 50% پيشنيار کراوه. له روى کلينيکيه وه ئه ستمه به زانريټ که هه وکردنى گورچيله هه يه.

### ■ نه خوښى زانى:

هه وکردنى شانه ي گورچيله به به کتريا به زورى به هوى سه رکه و تنى به کترياه له ريى بؤرى ميزه وه ددبيت. هه رچهنده له وانه شه له ريى خوښه وه بيت. نزيکه 75% ى هه وکردنه کان به هوى E-coli وه ددبيت. و ئه وهى که ماوه به هوى Staphylococci-Streptococci-Klebsiella-Proteus يهکى يان زياتر له فاکته ره ئالوزمه کان به زورى هه ن. به لام له مندال و ژندا هه وکردن له وانه يه به بى بوونى هيچ کام له فاکته ره ئالوزمه کان روويدات. وه ستانى ميز له ناو کوښانه يى ميزدا هيژى به رگريکردن که م دهکاته وه، تورمه که گورچيله و (Renal scar) هه وکردنه که خيرتر دهکه ن.

کروکى گورچيله به تايبه تى بؤ هه وکردن زور له روه نه وپيش به هوى که مى په ستانى ئوکسجين و زورى ريژى خه ستى ئايونى هاي دروجين (+H) و ئامونيا که ددمست دهخنه چالاکى خرؤکه سپه کانه وه زورى خه ستى له وانه يه ببيت هوى گورچينى به کتريا بؤ به کترياي جوړى (L) که به رگرى دژ هه ژيانه کان دهکه ن

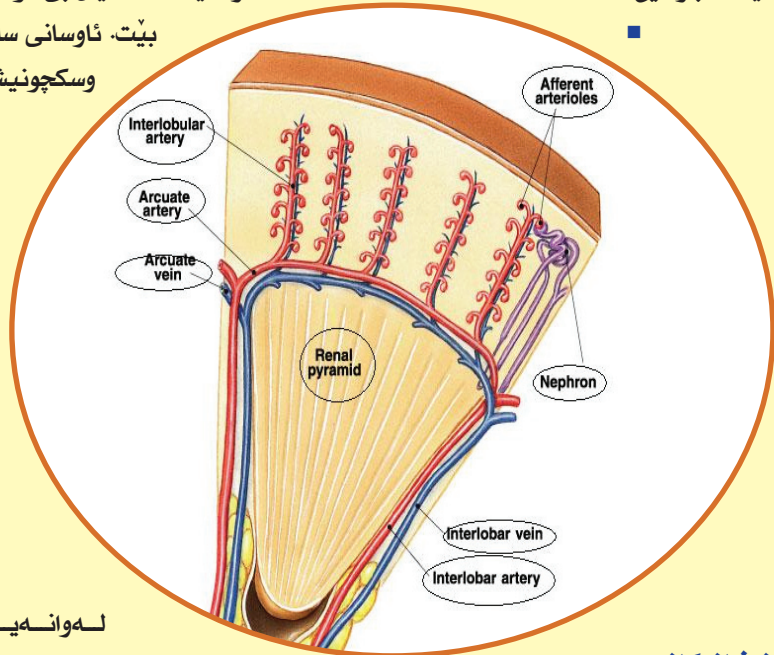
(antibiotics resistant L-forms).

### ■ هه وکردنى کتوپرى گورچيله و چه وزى گورچيله:

■ نه خوښى زانى: چه وزى گورچيله

هەوى كر دوو دوو دوو مەلى بچوك بچوك  
لەناو گورچيلە داديارن. بەتاقىکردنە وەى  
مايكرۆسكۆبى كۆبونە وەى چر چرى  
خرۆكەى ھاوتا دەرەخات و زۆرچار  
لەناو بۆرىچكەكانىشدا دەبىنرین. ئەم  
خانانە لە حالەتە نەخۆشیەكانى  
دىكەدا باو نین.

میز دەرەخات.  
هەوکردنى كتوپرى گورچيلە  
لە مندالى خوار تەمەنى يەك سالى و  
مندالانى دىكە دا لەوانەىە بە (تا) بە  
بى بوونى نيشانەىەكى شوینى ديارى  
كراو دەرەكەوئیت. نيشانەى سەرەتایى  
لەوانەىە گەشكە يان بى ھۆشى  
بیت. ئاوسانى سك  
وسكچونیش



### نیشانەكانى:

نازارىكى كتوپر لە يەكئىك  
يان ھەردوو كەلەكەدا ھەيە كە دىكشەين  
بۆ ناوچەى ھەوز و بەر مەسەلەن.  
نزىكەى 30% نەخۆشیەكانىش لەكاتى  
میزکردندا ئازارىان ھەيە. بەھۆى  
بوونى ھەوکردنى مەزەلەدان لەگەلیدا.  
ئەو نیشانانەى كە ئامەزە بۆ بوونى  
ھەوکردنى گورچيلە دىكەن لەوانەىە  
ديار نەبن. بەتایبەتى لەكەسانى پیردا.  
تا، بەزۆرى ھەيە. لەرز و رشانەوەش  
لەوانەىە رووبەدن. چوونى بەكتريا  
بۆناو خوین و نزمى پەستانى خوینیش  
لەوانەىە لەسەر رووى ئەمانەشەو  
رووبەدن. نازار بەدەست لیدان لەناوچەى  
ھەوزدا بەزۆرى ھەيە. ھەروەھا  
زۆربوونى ژمارەى خرۆكە سىپىيەكانىش  
ھەيە. تاقىکردنە وەى میز بوونى  
تەنۆچكەى ھاوتا – بەكتريا- خرۆكەى  
سور و خانەكانى ناوېۆشى بۆرىچكەى

لەوانەىە  
رووبەدن لە  
مندالىكەدا كە تەى ھەبیت پۆپۆستە  
ھەمیشە میز پشكىنى بۆ بوونى  
جەرەمەت و بەكتريا بۆ بکریت.  
زۆر بەكەمى (acute papillary necrosis)  
لەوانەىە  
لەدواى حالەتێكى ھەوکردنى كتوپرى  
گورچيلەوە بیت. چەند پارچەىەكى  
(renal papillae) لەگەل میزدا  
دەكرینە دەرەو و دەتوانریت بە  
مايكرۆسكۆب بناسرینەو، ئەم ئالۆزىيە  
لەوانەىە ببیتە ھۆى شكستى كتوپرى  
گورچيلە بەتایبەتى لەو نەخۆشانەدا  
روودەدات كە نەخۆشى شەكرەيان گیرانى  
میزمەوێ درێژخایەنەيان ھەيە ھەروەھا  
لەم حالەتەشدا بە بى بوونى ھەوکردن  
ھەيە analgesic nephropathy and sickle cell disease.  
■ ديارىکردنە ھاوشیوەكانى :  
ھەوکردنى كتوپرى گورچيلە

پۆپۆستە لە ھەوکردنى كتوپرى رىخۆلە  
كۆپرە (appendicitis) جىباكریتەو،  
لە (diverticulitis) ھەوکردنى زراو،  
ھەوکردنى جۆگەى فالوب ھەروەھا  
لە دوومەلى دەوروبەرى گورچيلە لەو  
لایەى كە تووشبوو نەخۆشەكە زۆر  
بەسەختى نەخۆشەو تەى ھەيە.  
زۆربوونى ژمارەى خرۆكە  
سىپىيەكان و بوونى بەكتريا لەناو  
خویندا روودەدەن و نیشانەكانى تايبەت  
بە كۆنەندامى میز ديار نین. ھەروەھا  
میز نە خرۆكەى ھاوتای تايبەو نە  
بەكترياش.

### چارەسەرکردنى:

ديارى کردنى نەخۆشیەكە  
لەسەر نیشانەكان و ئەنجامەكانى  
تاقىکردنەوەكانى میز بەندەو سۆنەرى  
گورچيلەو میزەرۆ پۆپۆستە بەبى  
دواكەوتن بکریت. حالەتە سەختەكان  
پۆپۆستیان بە دەرمانى دژە ژيانەكان  
ھەيە لەرێگەى خوینەنەرەو  
لەگەل cephalosporin یاخود  
gentamycin دواى ئەو گۆرینى  
بۆ دەرمانى گونجاو لەرێگەى دەمەو  
(Orally)، لەحالەتە كەم سەختەكاندا  
بەدرێژى ماوێ چارەسەر كەردنەكە  
دەكریت دژە ژيان لەرێگەى دەمەو  
ومرېگریت.

Penicillins و  
Cephalosporins ئاسایین لەكاتى  
سكپریدا دژە ژيانەكانى دىكە دەبیت  
ھەمیشە خۆمانى لى لابەدین لەكاتى  
سكپریدا چارەسەرەكە پۆپۆستە بۆ 7-  
14 رۆژ بەردەوام بیت تاقى كەردنەو  
میز پۆپۆستە دووبارەبکریتەو لەكاتى  
چارەسەرەكەو دواى 21-7 رۆژ دواى  
چارەسەرەكەكەش.

سەرچاوە :

Davidsons  
Principles and  
Practice of  
Medicine 19<sup>TH</sup> Edition.



# كات و شوين

ستيفن هوكنگ

لەمەروڤدا بىرۆكەكانمان دەربارەى جۆلەى تەنەكان بۇ گاليلوۆ نيوتن دەگەرپىنەو، بەلام پيش ئەو خەلکى بىروايان بەو ھەبوو كە ئەرستۆ وتبوى، كە بارى سروشتى تەن بريتە لەبارى ئارام (جيگير) و تەن ناجوليت تا نەكەوئە ژيەر كاريگەرى ھيزيك يان ھاندەريك. تەنى قورس بە خيرايبەك دەكەوئە خوارەو كە لە خيرايبە تەنى سوک زياترە بەھوى ھيزى راکيشانى گەورەو كە بەرەو زەوى رايدەكيشيت. ھەرودھا بىر و باورە ئەرستۆيەكان بىروايان بەگشت ئەو ياسايانە ھەبوو كە كۆنترۆلى گەردونيان دەکرد، سەلماندى ئەو ياسايانە ھىچ بايەخىكى نەبوو، چونكە پيش گاليلوۆ كەس بايەخى بەو نەدەدا كە بزانييت تەنە كيش جياوازەكان بە خيرايبەكى جياواز دەكەونە خوارەو، دەليين گاليلوۆ ناراستى تيۆرەكەى ئەرستۆى سەلماندى كاتييك كە چەند كيشيكي جياوازی لەسەر بورجى بيزاى لارەو فرى داىە خوارەو، بەگشتى ئەم چيرۆكە راست نيە، بەلكو گاليلوۆ شتيكى ھاوشيوەى ئەمەى كرد كە چەند تۆپيكي كيش جياوازی لەسەر لوتكەى شاخيكي لوسەو دەخستە خوارەو، ئەم بارەش لە گەوتنە خوارەو تەنەكان دەچيت

بەشيوەيەكى شاولى، بەلام بەناسانى دەبينريت بەھوى ھيواشى ئەو خيرايبەى ليوەى دروست دەبييت، پيوانەكانى گاليلوۆ دەريخست كە ھەموو تەنيك خيرايبەكەى بەھەمان تيكرابى زياد دەكات بەچاوپوشين لە كيشەكەى، بۆ نمونە ئەگەر تۆپيكان لەسەر رووى شاخيک فرى داىە خوارەو كە لاريەكەى (1 م) بييت بۆ ھەر مەترىك كە دەبيرين، ئەو تۆپەكە بەرەو خوارەو روى لارەكە بە خيرايبى 1 م/چركە پاش چركەيەك و بە خيرايبى 2 م/چركە پاش تيپەر بوونى 2 چركە لەكات دەخليسكييت، بەم شيوەى سروشتيە كە چەند كيشيك لە قورقوشم خيراير لەچەند كيشيك لەپەر دەكەوئە خوارەو، چونكە بەرگرى ھەو خيرايبى كەوتنە خوارەو پەرەكە كەم دەكاتەو، بەلام ئەگەر دوو تەن بكەونە خوارەو كە بەرگرى ھەوايان كەم بييت، وەك دوو كيشى جياواز لە قورقوشم ئەو بەھەمان خيرايبى دەكەونە خوارەو. نيوتن پيوانەكانى گاليلوۆ كردە بنچينەيەك بۆ ياساكانى لە جوولەدا لە تافىكرەنەوكانى گاليلوۆدا كاتييك تەنيك لە خوارووى روويەكى ليژدا دەجوليت ئەو بەكارى ھەمان ھيز (واتە كيشى تەنەكە دەجوليت)، بەمەش كاريگەريەكەى زيادبونىكى جيگيرە لە خيرايبەدا، ئەمەش ماناى واىە كاريگەرى راستەقینەى ھەر ھيزيك لە گۆرانى خيرايبى تەنەكاندايە نەك لە جولاندنيىدا وەك چۆن لە رابردودا باورە و بابوو. ئەمەش ئەو دەگەيەنييت كاتييك كە تەنيك ھىچ ھيزيك كارى تيئناكات

ئەو تەنەكە بە ھەمان خيرايبى و بەھيليكى راست دەجوليت. ئەم بىرۆكەيەش بە باشى لە كتيبي (چەمكەكانى بىركارى نيوتن) دا كە لە سالى 1687 دا بلاوكرائەتەو، رونكرائەتەو و لەدواييدا بە ياساى يەكەمى نيوتن ناسرا، بەلام ئەو كە بەسەر تەنيكدا دييت كاتييك ھيزيك كارى تيئەكات ياساى دووئەمى نيوتنە كە دەقەكەى دەلييت: خيرايبى تەنيك زياد دەكات يان بە تيكرابەك دەگۆرپيت كە لەگەل ئەو ھيزەى كارى تيئەكات راستەوانە دەگۆرپيت، بۆ نمونە تاودان دوو ئەوئەندە زياد دەكات كاتييك كە ئەو ھيزەى كار دەكاتە سەر تەنەكە دوو ئەوئەندە زياد بكات، و كەميش دەكات ئەگەر بارستايى تەنەكە (بىرى ئەو ماددى تاييادايە) زيادى كرد، ئەگەر ھەمان ھيز كارى كردە سەر تەنيك كە بارستايەكەى دوو ئەوئەندە بارستايى يەكەم جار بوو ئەو نيوە تاودانى دەبييت، ئۆتۆمبيل نمونەيەكى گونجاو بۆ ئەم حالەتە، كە تاوەكو بزوينەرەكە لە چوستى يان چالاكيەكەى زياد بكات تاودانەكەى زياد دەكات و تا كيشى ئۆتۆمبيلەكە زياد بكات تاودان لەھەمان بزوينەردا كەم دەكات. نيوتن بيچگە لە ياساكانى جوولە ياسايەكى ديكەى بۆ باسكردن لە ھيزى كيش كردن دۇزيەو، دەقەكەى دەلييت: ھەموو تەنيك تەنيكى ديكە بەھيزيك رادەكيشيت كە راستەوانە لەگەل بارستايى تەنەكەدا دەگۆرپيت بەپي ئەمەش ھيز لەنيوان دوو تەندا زياد دەكات ئەگەر بارستايى يەكەى لەو تەنانە زيادى كرد، بۆ نمونە ئەگەر بارستايى يەكەى لە تەنەكان زيادى

کردوو بارستایی تهنه‌که‌ی دیکه‌ش سئ  
 ئه‌وه‌نده‌ی بارستاییه‌ی بنچینه‌یه‌که‌ی  
 زیاد ده‌کات، لی‌رمه‌وه‌ی ده‌توانین ه‌وی  
 که‌وتنه‌ی خواره‌وه‌ی تهنه‌کان به‌هه‌مان  
 خیرایی لی‌کبدینه‌وه، ئه‌وه‌ تهنه‌ی  
 کیش‌ه‌که‌ی دوو ئه‌وه‌نده‌ی بیت زه‌ویش  
 به‌هیزیک‌ی کیش کردنی دوو ئه‌وه‌نده  
 به‌ره‌وه‌ی خواره‌وه‌ی رایده‌کیشیت و  
 بارستاییه‌که‌شی دوو ئه‌وه‌نده‌ی ده‌بیت  
 ئه‌م دوو کاریگه‌ره‌ی به‌پیی یاسای دوو‌ده‌می  
 نیوتن هه‌ریه‌که‌یان ئه‌وه‌ی دیکه‌یان له‌ناو  
 ده‌بات و تاودان له‌هه‌موو باره‌کاندا وه‌ک  
 خ‌وی ده‌بیت.

یاسای کیش کردنی نیوتن  
 فی‌رمان ده‌کات که‌ تا دوو تهن له‌یه‌ک‌تری  
 دووور بکه‌ونه‌وه‌ی ه‌ی‌زی کیش کردن  
 له‌نیوانیاندا که‌م ده‌کات، ئه‌م یاسایه‌ش  
 ئاماژه‌ی به‌وه‌ی ده‌دات که‌ کیش کردنی  
 قورسای ته‌ستیره‌یه‌ک ده‌کاته‌ی چاره‌کی  
 کیش کردنی قورسای ته‌ستیره‌یه‌کی  
 دیکه‌ی له‌ناوه‌راستی ئه‌وه‌ی دوو‌ریه‌دا، که  
 ز‌ور به‌وردی پ‌یش‌بینی ب‌و‌ خولگه‌کانی  
 زه‌وی و مانگ و هه‌ساره‌کانی دیکه‌ی  
 ده‌کات، ئه‌گه‌ر ده‌قی ئه‌وه‌ی یاسایه‌ی بیوتایه  
 که‌ خیرایی کیش کردنی قورسای  
 ته‌ستیره‌یه‌ک له‌گه‌ل دوو‌ریه‌که‌یدا که‌م  
 ده‌کات ئه‌وه‌ی خولگه‌کانی ئه‌وه‌ی هه‌سارانه  
 ه‌یلکه‌یی نه‌ده‌بوون به‌ل‌کو ر‌ی‌ره‌ویکی  
 لوول پ‌ی‌چ و خول خواره‌ویان به‌ره‌وه‌ی  
 خ‌ور و مرده‌گرت.

جیاوازیه‌کی گه‌وره‌ی له‌نیوان  
 بیر‌ۆکه‌کانی ئه‌رست‌و و بیر‌ۆکه‌کانی  
 گالیل‌و و نیوتندا هه‌یه‌که‌ ئه‌رست‌و بر‌وای  
 به‌باری ئارام گرت‌ووی په‌سه‌ند‌کراو  
 هه‌بوو، ئه‌ویش ئه‌وه‌ی باره‌یه‌ی که‌ تیا‌یدا  
 تهنه‌که‌ی پ‌الی پ‌ی‌وه‌ نه‌ن‌راوه‌ی به‌ه‌وی  
 ه‌یزیک‌ یان هاند‌ره‌یکه‌وه‌ی که‌ کاری

تیب‌کات، و باوم‌ری و ابو‌وه‌ی که‌ زه‌وی له‌باری  
 ئارام‌دایه‌ی، به‌لام به‌پیی یاسا‌کانی نیوتن  
 پ‌ی‌وم‌ریکی ده‌گمه‌نه‌ی (بی وینه‌) ب‌و‌ باری  
 ئارام نییه‌.

ده‌توانین ب‌ل‌یین تهنی (ا) له‌باری  
 وه‌ستان‌دایه‌وه‌ی تهنی (ب) به‌خیراییه‌کی  
 نه‌گ‌ور ده‌جول‌یت به‌گ‌و‌یره‌ی تهنی (ا)  
 مه‌وه‌، یان تهنی (ب) ج‌ی‌گیره‌ی تهنی (ا)  
 به‌گ‌و‌یره‌ی ئه‌وه‌وه‌ی ده‌جول‌یت، ئه‌گه‌ر  
 خولانه‌وه‌ی زه‌وی و خولگه‌کانیمان  
 ب‌و‌ ساتیک‌ فه‌رام‌ۆش‌کرد، ده‌توانین  
 ب‌ل‌یین زه‌وی له‌باری وه‌ستان‌دایه‌وه‌ی  
 شه‌مه‌نده‌فه‌ریک به‌ره‌وه‌ی باکوور  
 به‌خیرایی 90 میل له‌کات‌رم‌یر‌یک‌دا  
 ده‌جول‌یت، یان شه‌مه‌نده‌فه‌ره‌که‌ی له‌باری  
 وه‌ستان‌دایه‌وه‌ی زه‌وی به‌ره‌وه‌ی باش‌وور  
 به‌خیرایی 90 میل له‌کات‌رم‌یر‌یک‌دا  
 ده‌جول‌یت.

ئه‌گه‌ر مر‌وف‌ تاق‌یک‌کردنه‌وه‌کان  
 له‌شه‌مه‌نده‌فه‌ره‌که‌دا ئه‌نجام بدات ئه‌وا  
 یاسا‌کانی نیوتن به‌راستی ده‌میننه‌وه‌وه‌ی  
 ده‌توان‌ریت جوول‌ی ئه‌وه‌ تهنانه‌ی به‌پیی  
 ئه‌وه‌ یاسایانه‌ی لی‌ک‌ب‌د‌ر‌ینه‌وه‌.

ب‌و‌ نمونه‌ی ئه‌وه‌ی که‌سه‌ی یاری ت‌و‌پی  
 تینس ده‌کات له‌ناو‌شه‌مه‌نده‌فه‌ره‌که‌دا  
 ده‌بین‌یت که‌ ت‌و‌په‌که‌ی په‌یر‌ه‌وی یاسا‌کانی  
 نیوتن ده‌کات و هه‌روه‌ک ئه‌وه‌ی که‌  
 له‌سه‌ر ه‌یلی شه‌مه‌نده‌فه‌ره‌که‌ی ده‌یکات،  
 ه‌ی‌چ ر‌ی‌گه‌یه‌ک نییه‌ی ن‌ی‌شان‌مان بدات که‌  
 ئایا شه‌مه‌نده‌فه‌ره‌که‌ی یان زه‌ویه‌که‌یه‌ی  
 ده‌جول‌یت؟

نه‌بوونی پ‌ی‌وم‌ریکی په‌تی ب‌و‌ باری  
 وه‌ستان و ده‌کات که‌ مر‌وف‌ نه‌توان‌یت  
 بر‌یار بدات ئایا ئه‌وه‌ی دوو رووداو له‌دوو  
 کاتی جیاوازا‌دو له‌هه‌مان شو‌ین له‌  
 ب‌و‌شاییدا روویداوه‌ی، له‌به‌رئ‌ه‌وه‌ی له‌کاتی  
 نه‌بوونی وه‌ستانی په‌تی مانای نه‌بوونی

شو‌ین‌یکی په‌تی به‌وه‌ی ب‌و‌ هه‌ر رووداو‌یک له‌  
 ب‌و‌شاییداوه‌ک ئه‌رست‌و بر‌وای و ابو‌وه‌.

شو‌ینی رووداو و دوو‌ریه‌کان  
 له‌نیوانیاندا جیاوازی هه‌یه‌ی به‌گ‌و‌یره‌ی  
 ئه‌وه‌ی که‌سه‌ی له‌ناو‌شه‌مه‌نده‌فه‌ره‌که‌دا‌یه‌وه‌ی  
 ئه‌وه‌ی دیکه‌ی له‌سه‌ر ه‌یل‌ه‌که‌یه‌تی،  
 ه‌ی‌چ ه‌ویه‌ک نییه‌ی که‌ شو‌ین‌یکی پ‌ی  
 باش‌تر بزان‌ریت وه‌ک له‌شو‌ین‌یکی  
 دیکه‌ی، وه‌ک ده‌ل‌ین نه‌بوونی شو‌ین و  
 فه‌زای په‌تی نیوتنی خست‌بووه‌ی ده‌ل‌ه‌  
 راو‌کی‌یه‌کی ز‌وره‌وه‌ی، چونکه‌ی له‌گه‌ل  
 بیر‌ۆکه‌ی په‌تی‌ه‌که‌ی دهر‌بار‌ی خوداو‌ه‌  
 نه‌ده‌گونجا، نیوتن نه‌بوونی فه‌زایه‌کی  
 په‌تی ر‌ه‌ت‌کرد‌مه‌وه‌ی که‌ له‌گه‌ل ئه‌وه‌ی که‌  
 له‌ده‌قی یاسا‌کانی دا هه‌بوون.

ئه‌وه‌ی باوم‌ره‌ی نا‌نا‌قل‌انی‌ه‌ی بو‌وه‌  
 ج‌ی‌گه‌ی ر‌ه‌خنه‌یه‌کی ز‌ور له‌لایه‌ن ز‌ور  
 له‌خه‌ل‌کی‌ه‌وه‌ی به‌ناو‌بانگ‌رت‌ین‌یان فه‌شه‌  
 (ب‌یر‌ک‌لی) بو‌وه‌، ئه‌وه‌ی فه‌یل‌ه‌س‌وف‌ه‌ی که‌  
 بر‌وای و ابو‌وه‌ی هه‌موو تهنه‌ی ماد‌دیه‌کان و  
 فه‌زاو کات تهنه‌ی خه‌یال‌ن، کاتیک‌ نیوتن  
 بیر‌ۆکه‌کانی ب‌یر‌ک‌لی به‌د‌کت‌ور جو‌نس‌ون  
 راگه‌یاند قا‌چ‌یک‌ی ک‌یشا به‌به‌رد‌یک‌ی  
 گه‌وره‌داو به‌هه‌موو ده‌نگ‌ی هاواری کرد  
 من به‌م شی‌وه‌یه‌ی نک‌و‌لی لی‌ده‌که‌م.

ئه‌رست‌و و نیوتن باوم‌ریان به‌کاتی  
 په‌تی هه‌بوو واته‌ی مر‌وف‌ ده‌توان‌یت کاتی  
 نی‌وان دوو رووداو به‌روونی پ‌ی‌وانه‌  
 ب‌کات و ئه‌وه‌ی کات‌ه‌ش یه‌که‌ی هه‌رچه‌نده‌  
 که‌سه‌که‌ش ب‌گ‌و‌ر‌یت که‌ پ‌ی‌وانه‌که‌ی ده‌کات  
 به‌مه‌رج‌یک‌ کات‌رم‌یر‌یک‌ی وردی پ‌ی‌وانه‌  
 کردن به‌کار‌بین‌یت.

کات به‌ته‌واوه‌تی جیا بو‌وه‌ له‌  
 شو‌ین و سه‌ربه‌خ‌و بو‌وه‌، ئه‌وه‌ش  
 ز‌وره‌یه‌ی خه‌ل‌کی ق‌ی‌و‌لی ده‌کات، چونکه‌  
 به‌لایانه‌وه‌ی بیر‌و‌رایه‌کی ل‌و‌ژیک‌یه‌ی، به‌لام  
 پ‌ی‌ویست بو‌وه‌ بیر‌ۆکه‌کانمان دهر‌بار‌ی

شوین و کات بگۆرپن، له گهڵ ئەو هوشدا که بیرۆکه کانمان روون و لۆژیکین و به شیوهیهکی باش دهگونجیت له گهڵ هه ندیک شتدا وهك سیوه که ی نیوتن و ئەو هه سارانە ی به هیواشییه کی ریژهی ده جولین، به لām بۆ ئەو شتانه یان ئەو ته نانه ناگونجیت که به خیراییهك ده جولین نزیکه له خیرایی رووناکییه وه یان یه کسانیتی.

گه ردون ناسی دانیمارکی (کریستینسن رۆیمەر) یه کهم کهس بوو که له سالی 1676 دا راستی ئەوه ی دۆزیه وه که رووناکی به خیراییه کی دیاریکراو، به لām زۆر بهرز دهگۆیزیته وه، تیبینی ئەوه ی کرد که ماوه زمینییه کان له نیوان کاتهکانی تیپەر بوونی مانگهکانی هه ساره ی موشتەری له دوایه وه یه کسان نین، وهك چۆن مروف پیشبینی لیده کرد که مانگهکانی به دهوری موشتەریدا به تیکراییه کی نه گۆر بسشورپنه وه، ههروه ها رۆیمەر تیبینی ئەوه ی کرد مانگ گیرانی مانگهکانی موشتەری له دواییدا دهرده که ون هه رکه لیی دوور ده که وینه وه چونکه ئەو رووناکیه ی له مانگهکانه وه دین کاتیکی درێژتر ده خایه نن تا ده گه نه لامان کاتیك که له دوریه کی زیاتردا ده بین، به لām پێوانهکانی رۆیمەر بۆ ئەو گۆرانکاریه ی که له دووری نیوان موشتەری و زه ویدا روویدابوو، زۆر ورد نه بوون.

له بهر ئەوه ی خیرایی رووناکی به پێی پێوانهکانی ئەو (140000 میل / کاتژمیر) بوو به بهراورد کردن به نرخ ی کاتی ئیستای که ده گاته (186 میل / کاتژمیر) له گهڵ ئەو هوشدا دهستکهوته که ی رۆیمەر به کاریکی

قه شهنگ دادمه ریت و به وه شه وه ناوه ستیت که به ته نه نا بیسه لینی ت رووناکی به خیراییه کی دیاریکراو دهگۆیزیته وه، به لکو پێوانه یه کیشی بۆ ئەو خیراییه دانا که پیش یانزه سال بهر له نیوتن له بلاو کردنه وه کتیبه کهیدا (چه مکهکانی بیرکاری) دا هاتوه.

تیۆریکی گونجاومان دهرباره ی بلاو بوونه وه ی رووناکی دهست نه کهوت ته نه نا له سالی 1865 دا نه بی ت که فیزیایی به ریتانی (جیمس کلارک ماکسویل) له یه کخستی تیۆره به شییهکاندا سه رکهوتنی به دهست هیئا که تا راده یهك تا ئەو بهرواره له وهسفکردنی هیژه کاره بایی و موگناتیسییهکاندا به کار دههات.

هاوکی شهکانی ماکسیویل پیشبینی به توانای روودانی ئەو تیکچوانه کرد که له شه پۆلهکان دهچن له بواری کارۆموگناتیسی یه که گرتوودا و ئەو شه پۆلانه به خیراییه کی جیگیر دهگۆیزیته وه وهك شه پۆلهکانی گۆمیک ئاو، ئەگه ر درێژی شه پۆلی ئەو شه پۆلانه (واته دووی نیوان لوتکه ی شه پۆله کهو لوتکه ی ئەو شه پۆله ی به دوایدا دی ت) بکاته یهك مه تر یان زیاتر، ئەوا ئەو شه پۆلانه که له مرۆدا به شه پۆله بی ته لی و رادیویییه کان دهناسرین، به لām ئەو شه پۆلانه ی که کورت تر به شه پۆله ورد هکان یان مایکرومهی شه کان دهناسرین (ده گه نه چه ند سانتیمه تريک یان شه پۆله ژیر سورمه کان که دهکاته 1\10000 سم زیاتر)، رووناکی بینراو درێژی شه پۆله که ی له نیوان (1\40000000) و 1\80000000 سم دایه، به لām ئەو

شه پۆلانه ی که کورت تر به شه پۆله سه روو به وه شه ییه کان و تیشکی X و تیشکی گاما دهناسرین.

تیۆره که ی ماکسویل پیشبینی ئەوه ی کرد که شه پۆله رادیویی یان رووناکییه کان به خیراییه جیگیر هکان دهگۆیزیته وه، به لām تیۆره که ی نیوتن له بیرۆکه ی (وهستانی په تی) رزگاری بوو له بهر ئەوه ئەگه ر ویستمان وای دابنیین که رووناکی به خیراییه کی جیگیر دهگۆیزیته وه ئەوا پێویسته له سه رمان ئەو شته دیاری بکه ین که به هۆیه وه ئەو خیراییه زۆره ی پێ پێوانه ده که ین، لیرو ه ئەو وادانانه هات که ده لیت: مادده یهك هه یه پێی ده لین (ئه سیری) و له هه موو شوینکدا هه یه وه تا له (فه زای به تالدا)، به پێی ئەمه ده بی ت شه پۆلهکانی رووناکی له ئه سیردا پیش گواسته وه ی شه پۆلهکانی دهنگ له هه وادا بگۆیزیته وه و خیراییه که یان له گهڵ ئه سیردا گونجاو بی ت، ئەگه ر چاودیریکه ره جیاوازه کان به پێی ئه سیر به جولین ئەوا رووناکی ده بین که به خیراییه جیاوازه کان به ره و لایان دی ت له گهڵ مانه وه ی خیراییه گونجاوه که ی رووناکی له گهڵ ئه سیردا به جیگیری، کاتیك زه و ی به ناو ئه سیردا و له خولگه که ی به ده وری خۆردا ده جولیته وه ئەوا خیرایی رووناکی پێوانه کراو به ئاراسته ی جووله ی زه ویه وه به ناو ئه سیردا (کاتیك به ئاراسته ی سه رچاوه ی رووناکییه وه ده جولیت) به رزتر ده بی ت له خیرایی رووناکی که گۆشه یه کی وه ستاو له گهڵ ئەو جو له یه دا دروست ده کات (کاتیك به ئاراسته ی سه رچاوه ی رووناکی نا جولیت) له سالی 1887 دا



(ئەلبرت مجلیسون) که له دوایدا بووه یهکه م زانای ئەمیریکی که خەلاتی نۆبڵ وەرگریت له فیزیدا، له گەڵ ئیدوارد مولیدا تاقیکردنۆیهکی زۆر وردیان له پهیمانگای (کهیس) بو زانیاریه تهکنیکیهکان له کیفلاند ئەنجامدا، که تیایدا خیرایی رووناکیان به ئاراسته‌ی جوولە‌ی زه‌ویه‌وه له‌گەڵ خیراییه‌که‌ی له‌گۆشه‌یه‌کی وه‌ستاوی جوولە‌ی زه‌ویدا کیشانه کرد، سه‌ریان سوورما کاتی‌ک بۆیان درکه‌وت که هه‌ردوو خیراییه‌که یه‌کسان.

پاشان چەند هه‌والیکی دیکه له نیوان سالانی (1887 – 1905) دا دره‌ گرنگ‌ترینیان ئەو هه‌وله‌یه که فیزیایی هۆلەندی (هیندرک لۆرینز) ئەنجامیدا بۆ لیکدانه‌وه‌ی ئەنجامه‌کانی تاقیکردنه‌وه‌ی (میجلیسون – مورلی) به‌هۆی ئەو ته‌نانه‌وه که ده‌چنه‌وه یه‌ک و ئەو کاتژمێرانیه‌ی که له کاته‌کانیان هیواش ده‌بێته‌وه له‌کاتی جوولە‌ی ئەو ته‌نانه به‌ناو ئەسیردا.

له سالی 1905 دا ئەلبرت ئەنشتاین له‌و کاته‌دا که نوسه‌ریکی نه‌ناسراو بوو له‌نوسینگه‌ی تۆمارکردنی داهیانانه‌کان له‌ سويسرا رایگه‌یاند که بێرۆکه‌ی ئەسیر سه‌رحه‌م پێویست نییه به‌ مه‌رجی‌ک م‌رو‌ف‌ واز له‌ بێرۆکه‌ی (کاتی په‌تی) ب‌ین‌یت. ب‌یرکاری زانی فه‌ره‌نسی پ‌یشه‌نگ (هنری بوانکاریه) ب‌یرۆکه‌یه‌کی هاوشیوه‌ی پاش چەند هه‌فته‌یه‌ک پ‌یشه‌ش کرد، ب‌روبیانه‌وه‌کانی ئەنشتاین نزیکبوو له‌ فیزیاه وه‌ک له‌ ب‌یرۆکه‌کانی بوانکاریه که ئەم ک‌یشه‌یه‌ی به‌ مه‌سه‌له‌یه‌کی ب‌یرکاری رووت دانا، له‌ راستیدا چاکه‌ی ب‌یرۆکه‌ نوێکه ده‌گه‌رێته‌وه بۆ ئەنشتاین،

به‌لام ناوی بوانکاریه هه‌میشه به‌ستراوه به‌ به‌شێکی گرنگی ئەو تیۆره‌وه.

چه‌مکی بنچینه‌یی که تیۆری ر‌یژه‌یی له‌سه‌ر دامه‌زراوه وه‌ک له‌وکاته‌دا وای پ‌ی‌ده‌وترا – ئەوه‌یه که یاسا‌کانی زانست پ‌ی‌ویسته بۆ هه‌موو چاود‌یریکه‌ره جولاوه‌کانیش ب‌یت به‌چاو پ‌وشین له‌ خ‌یراییان، ئەم قسه‌یه راسته به‌گ‌ۆیره‌ی یاسا‌کانی نیوتن له‌ جوولە‌دا، پاشان ب‌یرۆکه‌که فراوان بوو که تیۆره‌که‌ی ماکس‌وێل و خ‌یرایی رووناکی گرته‌وه، به‌مه‌ش هه‌موو چاود‌یریکه‌ره‌کان ده‌یان‌توانی پ‌ی‌وانه‌ی خ‌یرایی رووناکی خ‌وی ب‌که‌ن ئەگه‌ر خ‌یراییان هه‌رچه‌ندیک ب‌یت. ئەم ب‌یرۆکه سادهمه‌ ئەنجامه‌ قه‌شه‌نگ و سه‌ره‌نچراک‌یشه‌ره‌کانی هه‌بوو و له‌ هه‌مووشیان گرنگ‌تر چه‌مکی هاوتایی بارستایی و وزه‌ بوو له‌ هاوک‌یشه به‌ناوبانگه‌که‌ی ئەنیش‌تاین‌دا ( $E = mc^2$ ) که (E) وزه‌یه‌و (m) بارستاییه‌ و (c) خ‌یرایی رووناکیه‌ و ئەو یاسایه‌ی که ده‌قه‌که‌ی ده‌ل‌یت: هیچ ش‌ت‌یک نییه له‌ رووناکی خ‌یرات‌ر ب‌گ‌ۆ‌یز‌ر‌یت‌ه‌وه، و به‌ه‌وی هاوتایی نیوان بارستایی و وزه‌ ئەو وزه‌یه‌ی له‌ ته‌نه‌که‌وه به‌ه‌وی جوولە‌وه پ‌ه‌یدا ده‌ب‌یت ده‌چ‌ته‌ سه‌ر بارستاییه‌که‌ی، به‌ واتایه‌کی دیکه‌ و له‌و ته‌نه‌ ده‌کات که نه‌توان‌یت خ‌یراییه‌که‌ی زیاد ب‌کات، و له‌ راستیدا ئەم کارگه‌ریه‌ گرنگه‌ بۆ ئەو ته‌نانه‌ی که به‌خ‌یراییه‌ک ده‌جو‌ل‌ین نزیک ده‌ب‌یت‌ه‌وه له‌ خ‌یرایی رووناکی، بۆ نموونه بارستایی ته‌ن به‌ر‌ژه‌ی 5٪ زیات‌ر له‌ ناسایی له‌ 100٪ له‌ خ‌یرایی رووناکی زیات‌ر ده‌ب‌یت، و بۆ زیاد له‌ دوو ئەوه‌نده‌ی بارستاییه‌ ناساییه‌که‌ی زیاد ده‌کات له‌ 90٪ له‌

خ‌یرایی رووناکی هه‌روه‌ها بارستایی ته‌ن به‌خ‌یراییه‌کی زۆر زیاد ده‌کات هه‌ر له‌ خ‌یراییه‌که‌ی نزیک ب‌یت‌ه‌وه له‌ خ‌یرایی رووناکی به‌مه‌ش پ‌ی‌ویستی به‌ وزه‌یه‌کی زیات‌ره بۆ زیادکردنی خ‌یراییه‌که‌ی، و هه‌رگ‌یز خ‌یرایی ته‌ن ناگاته خ‌یرایی رووناکی، چونکه له‌و کاته‌دا بارستاییه‌که‌ی ناکو‌تا ده‌ب‌یت، و به‌پ‌ی‌ چه‌مکی هاوتایی نیوان بارستایی و خ‌یرایی ته‌ن پ‌ی‌ویستی به‌ وزه‌یه‌کی ناکو‌تا ده‌ب‌یت بۆ ئەوه‌ی خ‌یراییه‌که‌ی ب‌گاته خ‌یرایی رووناکی، و له‌به‌ر ئەم ه‌ویه هه‌موو ته‌ن‌یک به‌ به‌ستراوی به‌تیۆری ر‌یژه‌یه‌وه ده‌م‌ین‌یت‌ه‌وه بۆ ئەوه‌ی به‌خ‌یراییه‌ک بجو‌ل‌یت که که‌مه‌تر ب‌یت له‌ خ‌یرایی رووناکی، و رووناکی به‌ته‌نیا یان هه‌ر ش‌ه‌پ‌ول‌یکی دیکه که بارستاییه‌کی راسته‌قینه‌یان نییه ده‌توانن به‌خ‌یرایی رووناکی بجو‌ل‌ین.

ئەو ئەنجامه سه‌ره‌نچراک‌یشه‌ری تیۆری ر‌یژه‌یه‌ی ر‌یگه‌یه‌که که ب‌یرۆکه‌کانمانی درباره‌ی فه‌زاو زه‌مه‌ن له‌ ره‌گ و ر‌یشه‌وه گ‌ۆ‌ری، له‌ تیۆره‌که‌ی نیوتن‌دا ئەگه‌ر پ‌رته رووناکیه‌ک له‌ شو‌ین‌یکه‌وه‌بۆ شو‌ین‌یکی دیکه ب‌ن‌یر‌یت هه‌ندیک له‌ چاود‌یریکه‌ره‌کان له‌سه‌ر ئەو کاته کۆک ده‌بن که رووناکیه‌که ده‌یر‌یت (چونکه کات ش‌ت‌یکی په‌تییه) به‌لام هه‌موو کاتی‌ک له‌سه‌ر ئەو دوریه کۆک نابن که رووناکیه‌که ب‌ریویه‌تی (چونکه فه‌زا په‌تی نی یه).

به‌وه‌ش که خ‌یرایی رووناکی ئەو دووریه‌یه که روناکی ده‌یر‌یت دابه‌ش ده‌ک‌ر‌یت به‌سه‌ر کاتی خایه‌نراودا ئەوا چاود‌یریکه‌ره‌کان به‌پ‌ی‌ جیاوازی شو‌ینه‌کانیان خ‌یراییه‌ جیاوازه‌کانی روناکی پ‌ی‌وانه ده‌که‌ن، به‌لام به‌گ‌ۆیره‌ی

تيۇرى رېژىمىيە ۋە ئەۋا پىۋىستە لەسەر ھەموو چاۋدىرىكەرەكان لەسەر خىرايى گۈاستنەى رووناكى كۆك بن، بەلام لەسەر ئەۋ دوورپە كۆك نابن كە رووناكى دەپرىت لەبەرئەۋە لەسەر كاتى خايەنراۋىش كۆك نابن (ئەۋ كاتەى رووناكىكە دەمخايەنىت ئەۋ دورپەيە كە رووناكى دەپرىت – ئەۋەى كە چاۋدىرىكەرەكان لەسەرى كۆك نابن- دابەش كراۋە بەسەر خىرايى رووناكىدا – كە چاۋدىرىكەرەكان لەسەرى كۆكن. كورتەى باسەكە ئەۋەيە كە تيۇرى رېژىمى كۋتايى بە بىرۆكەى كاتى پەتى ھىنا، ۋا ديارە ھەر چاۋدىرىكەرىك پىۋانەى تايبەتى خۇى ھەيە بۇ كات بە پىشەستىن بەۋ كاترەمىرەى كە پىيەتى . كە نابىت ئەم ژماردەنە لەگەل ئەۋ كاترەمىرەى دىكەدا ھاۋشىۋە بىت كە چاۋدىرىكەرەكانى دىكە پىيانە.

ھەموو چاۋدىرىكەرىك دەتوانىت رادارىك بەكاربىنىت بۇ زانىنى كات و شويىنى رووداۋەكە بەھۋى ناردنى پرتە رووناكى يان شەپۋلىكى بى تەلى، كە بەشىك لەۋ پرتەيە بەسەر رووداۋەكە خۇيدا دەپرىتەۋە و چاۋدىرەكەش كاتەكە دەپىۋىت ھەر كە دەنگدانەۋەكەى بىست كاتى رووداۋەكە ۋەك ناۋەندە كات لە نيۋان ناردنى پرتەكەۋ كاتى ۋەرگرتنەۋەى دەنگدانەۋەكەى سەپىر دەپرىت، واتە دورى رووداۋەكە نىۋەى كاتى خايەنراۋى ئەۋ گەشتەيە كە لىكراۋە بە خىرايى رووناكى (بەم مانايە رووداۋەكە بەۋە پىناسە دەپرىت كە شتىكە لەيەك خال لە فەزاداۋ كاتىكى ديارىكراۋا روودەدات، پەپرەۋىكردنى ئەم شىۋازە دەتوانىت رېگە بەۋ چاۋدىرەنە بدات كە

بە گوپرىە يەكتىيەۋە دەجولن كات و شويىنەكانى ھەمان روداۋ ديارىبەكەن، لەبەرئەۋە پىۋانەكانى ھەر چاۋدىرىك لە پىۋانەكانى چاۋدىرىكى دىكە جياۋاز نابىت، و ھەموو پەيۋەستىن بەيەكەۋە، و ھەر چاۋدىرىك دەتوانىت زۆر بە وردى ئەۋ كات و شويىنە ديارى بكات كە چاۋدىرىكى دىكە بۇ رووداۋىكى تايبەت ديارى دەكات بە مەرجىك چاۋدىرى يەكەم خىرايى رېژىمى چاۋدىرى دوۋەم بزانىت.

لەكاتى ئىستادا ھەمان رېگە بۇ پىۋانەى دورى بەھەمان وردى بەكار دىنىن، چونكە دەتوانىن پىۋانەى كات بە وردىكە بىكەن كە زۆر لەپىۋانەمان بۇ درىژى وردترە.

پىۋەر بەۋە پىناسە دەپرىت كە ئەۋ دورپەيە رووناكى لە (0,000000003335640952) چركە دا دەپرىت كاتىك بەكاترەمىرىكى فلزى پىۋانە دەپرىت، ھۋى گەشتىن بەم ژمارەيە دەگەرپىتەۋە بۇ ئەۋەى كە لەگەل ئەۋ پىناسە مېژۋويىيە پىۋانەدا كۆك دەپرىت (بە دانانى دوو نىشانە لەسەر تەلىكى تايبەت لە پلاتىنيۇم كە لە پارىس پارىزراۋە) دەتوانىن بەھەمان رېگا يەكەيەكى درىژى دىكەى نوۋ بەكاربىنىن كە پىۋى دەلن چركەى رووناكى، و ئەم يەكەيە بەۋ دورپە پىناسە دەپرىت كە رووناكى لەيەك چركەدا دەپرىت، ئىستاش ئىمە لە دورى بەپىۋى تيۇرى رېژىمى بەھۋى كاتى رووناكى و خىرايەكەيەۋە دەزانىن ئەۋا دەتوانىن بلىين كە ھەموو چاۋدىرىكەرىك بەرەنگارى پىۋانى خىرايى رووناكى بىپىتەۋە، ئەۋا ھەمان خىرايى

دەۋزىتەۋە كە (يەك مەترە بۆھەر 0,000000003335640952) چركە، و پىۋىست بەھىنانە ناۋەۋەى بىرۆكەى ئەسەر ناكات، كە ناتوانىت بدۋزىتەۋە ۋەك چۆن بەھۋى تافىكردنەۋەكەى (مىجلىسون – مورلى) ۋە سەلىنرا. بەلام تيۇرى رېژىمى ناچارى كردين كە بىرۆكەكانمان دەربارەى مېژۋو و كات لە رەگ و رىشەۋە بگۆرىن، و ناتواين لەگەل ئەۋ بىرۆكەيەدا كۆك نەبىن كە دەلىت كات بەتەۋاۋى جيا نىيە لە شويىن و سەربەخۇ نىيە، بەلكو يەكگرتوون و پىكەۋە پىيان دەلن (كات – شويىن) .

كارىكى ئاسايى و باۋە كە مروف شويىنى ھەر خالىك لە شويىنكە بەھۋى سى ژمارە يا سى تەۋەرەۋە ديارى بكات، بۇ نمونە دەتوانىن بلىين ئەۋ شتانەى كە لە ژورىكەدايە ھەۋت پى لە يەككە لە دىۋارەكانەۋە و سى پى لە دىۋارەكەۋە دىكەۋ پىنچ پى لە زەۋى ژورەكەۋە دوورە، و ھەرۋەھا شويىنى ھەر خالىك بەھۋى ھەردو ھىلى درىژى و پانى و بەرزيەكەى لەئاستى روۋى دەرياۋە ديارى بىكەين، و مروف سەربەستە چ تەۋەرەيەك ھەلدەبىرپىت بۇ ديارىكردنى شويىنى خالەكە، لەگەل ئەۋەى رادەى راستى ئەم تەۋەرەنە كەمىك سنوردارە، كە ناتواين شويىنى مانگ بەھۋى مىلەكانەۋە لەباكورى گۆرەپانى بىكادىلى يان لە خۇرئاۋايەۋە يان بەھۋى (پى كانەۋە) لەسەر ئاستى روۋى دەرياۋە ديارى بىكەين، بەلكو دەتوانىن شويىنەكەى بەھۋى دوورپەكەى لە خۇرەۋە يان دوورپەكەى لەسەر روى خولگەى ھەسارەكان يان لە گۆشەى نيۋان ئەۋ ھىلەى مانگ بەخۇر

يان ئەو ھېلى ھىلە خۆر بە ئەستىرە  
نزيكەكانى دىگەيەن ئىت ديارى بىكەين  
وەك ( ئەستىرە قەنتورس ئەلقا )  
، و ئەم تەمورانە سوودى زۆرىشان  
نابىت لە وەسفکردنى شوینی خۆر لە  
ھەسارەكەماندا يان لە وەسفکردنى  
شوینی ھەسارەكەمان لە نىوان كۆمەلە  
گالاكسىيەكانى دىكەدا.

مرۆف دەتوانىت ھەموو گەردوون  
بەو ھەسارەكە بىكەت كە كۆمەلە بەشىكى  
بەناوئەكچوودان و لەھەر بەشىك لەم  
بەشانەدا كۆمەلەكى جياواز لەسى  
تەمورەكان بەكاربەينىت بۆ ديارىکردنى  
ھەر خالىك كە دەيەويت.

رووداو ئەو شتەيە كە لەيەك خال  
و شوین و لەكاتىكى تايەتدا روودەت،  
لەبەرئەو دەتوانىن شوینی ئەو رووداو  
بەھوى چوار ژمارەو يان تەمورەو  
ديارى بىكەين، لێردا ھەلەبژاردنى ئەو  
تەمورانەش ھەرپەمەكى دەبن، كە مرۆف  
دەتوانىت ھەرسى تەمورە شوینیيە  
ناسراوەكان و ھەر پيۆمريك بۆ كات  
بەكاربەينىت، و بەپيى تيۆرى رېژەمى  
ھىچ جياکردنەو دەيەكى راستەقىنە  
لەنيوان تەمورەكانى كات و شویندا  
نيیە، وەك چۆن جياوازيەكى روون و  
ئاشكرا لەنيوان دوو تەمورە شویندا  
نيیە، و مرۆف دەتوانىت كۆمەلەكى نو  
لە تەمورەكان بەكاربەينىت تايادا دوو  
تەمورەكە شوینی يەكەم بەرئەنجامى  
كۆكردنەو ھى دوو تەمورە كۆنەكە دوو  
تەمورە شوینیيەكە دوو ھەم بىت،  
لەحياتی ئەو ھى شوینی خالىك لەسەر  
زەوى بە ميلەكان لە باكورى بىكادلى  
و بە ميلەكان لە خۆرئاواى بىكادلى  
بيیوين، دەتوانىن باكورى خۆرھەلاتى  
بىكادلى و باكورى خۆرئاواى بىكادلى

بەكاربەينىن، و بەھەمان شىو  
مرۆف دەتوانىت لە تيۆرى رېژەمىدا  
دووتەمورە شوینی نو بەكاربەينىت  
كە لەكاتى كۆن (بە چركەكان) كۆ  
دورى (بەچركە رووناكەكان) باكورى  
بىكادلى پيۆمريكەتوو.

باشتر وایە كە ھەر رووداويك  
لە رووداومان لە رىگای چوار تەمورەو  
سەیر بىكەين بۆ ديارىکردنى شوینەكە  
لەو شوینەدا كە چوار رەھەندى ھەيە  
و كە پيى دەلین (كات – شوین)، و  
كارىكى نەكراو كە بەخەيالىماندا  
بەينىن شوین چوار رەھەندى ھەبىت،  
من خۆم بەكارىكى گرانى دەزانم  
ئەگەر وا بەينەم بەرچاوم كە شوین  
سى رەھەندى ھەيە، بەلام ئاسانە كە  
شىو دەيەكى بەيانى بىكەين بۆ دوو  
رەھەند وەك چۆن لەرووى زەمىدا  
دەكرىت (رووى زەوى لە دوو رەھەند  
پيۆمريكەت، چونكە دەتوانىن شوینی ھەر  
خالىك بەھوى تەمورى (پانى و دريژى)  
يەو ھى ديارى بىكەين، پەنا دەيەنە بەر  
بەكاربەينىتى ھىلى بەيانى كە تايادا  
كات بەرەو ژوور زىاد دەكات و يەك  
لە رەھەندە شوینیيەكە دىكە فەرامۆش  
دەكەين و ئامارە بە يەكەيان بە وینە  
بەينرا دەدەين ئەم وینانە پيیان دەلین  
وینەكانى (كات – شوین) وەك:

ھاوگىشەكانى ماكسويل پيىشىنى  
ئەو ھى كرد كە خيىراى رووناكى  
دەبىت يەك بىت ئەگەر خيىراى  
سەرچاوەكە ھەرچيەك بىت، و  
بەپيوانە وردەكان ئەمە سەلمىنرا،  
لەو ھەم بۆمان دەردەكەوت ئەگەر  
بىتو پرتەيەكى رووناكى لەكاتىكى  
ديارىكراو و لەخالىكى ديارىكراو لە  
فەزادا دەربچىت ئەوا لەشىو ھى تۆپىك

لە رووناكىدا بەتيپەربوونى كات بۆ  
دەبىتەو.

كە قەبارەكەى و شوینەكەى بە  
تەواوەتى لە خيىراى سەرچاوەيەكەو  
سەربەخۆ دەبىت و نيوەتيرەكەى  
دەبىتە (300م) پاش يەك بەش لە  
مليۇنىك لە چركەو (600م) پاش دوو  
بەش لە مليۇن چركەو بەم شىو ھەيە...

ئەمەش لەو شەپۆلانە دەچىت كە  
لەسەر رووى گۆمىكى ئا و بۆلە دەبنەو  
كاتىك كە بەردىك فرى دەدرىتە ناوى  
كە ئەو شەپۆلانە بەشىو ھى بازەنەك  
بۆلەدەبنەو بەپيى تيپەربوونى كات  
فراوان دەبن، كاتىك كە نموونەيەكى  
سى رەھەند وەردەگرين، كە رووى  
گۆمەكە. دوو رەھەند و كات يەك  
رەھەند دەبىت ئەوا بازەنى شەپۆلە  
فراوانەكان قوچەكەك دروست دەكەن  
كە لوتكەى لەو كات و شوینەدا دەبىت  
كە بەردەكەى تايادا كەوتۆتە ئاوەكەو،  
و بەھەمان رىگە ئەو رووناكەى كە لە  
رووداويكى ديارىكراو ھەم بۆلەدەبىتەو  
قوچەكەكى سى رەھەندى لە كات  
– چوار رەھەندى لە شوین پيۆمريكىت  
ئەم قوچەكە پيى دەوترىت قوچەكى  
رووداوى رووناكى نايەندى، و ھەر ھەم  
دەتوانىن قوچەكەكى دىكە بىكەين كە  
پيى دەلین قوچەكى رووناكى رابردو،  
كە برىتە لە كۆمەلە تەمورەيەك كە  
پرتە رووناكى دەتوانىت لەرىگەيەو  
بگاتە رووداويكى ديارىكراو .

قوچەكى رووداوى (P) رووناكى،  
رابردو و نايەندى كات – شوین  
دەكرىت بە سى ناوچەو ، و داھاتووى  
رووداوە پەتيەكە ئەو ناوچە قەتیس  
ماو ھەم لەناو قوچەكى رووناكى  
نایەندى رووداوى (P) دايە كە لە



كۆمەلە روداويك پېكھاتووۋە كە گشتيان بەھوۋە كاريگەر دەبن كە لە (P) دا روودەدات، ئەو رووداوانەى لە دەرەھى قوچەكى روووناكىدان ناتوانن پيى بگەن بەھۇى ئەو ئامازانەى لە (P) ۋە دەرەھچن، چونكە ھىچ شتيك نىيە كە خيراتر لە روووناكى بگويزرينەو، لەبەرئەھوۋە كاريگەر نابن بەھوى كە لە (P) دا روودەدات، ئەو ناوچەپەى دەكەويٹە ناو قوچەكى روووناكى رابردوو برىتيە لە رابردووى رووداوى (P) پەتى، ۋ ئەم ناوچەپە لە كۆمەلە روداويك پېكھاتووۋە كە لىيانەوۋە ئامازەكان بە خيراپىيەك دەگويزرينەوۋە كە يەكسانە بە خيراپى روووناكى يان كەمتر بۇ ئەھوى بگاتە (p)، لەبەر ئەھوۋە كۆمەلەپەكە لە گشت ئەو رووداوانەى كە كاردەكەنە سەر ئەھوى كە لە (P)دا روودەدات دەتوانىن پيشبىنى ئەھوۋە بكەين كەچى لە (P) دا روودەدات ئەگەر زانىمان كەچى لەكاتىكى ديارىكراو لەھەر شوپىنىكى ناوبۇشايى ئەو شوپىنەدا روودەدات كە دەكەويٹە قوچەكى روووناكى رابردوى (P)، ۋ ئەو رووداوانەى كە دەكەونە شوپىنەكانى دىكەھوۋە (واتە ئەوانەى ناكەونە ناو قوچەكى رابردوو يان ئايندەھى (P) كارناكەنە سەر ئەھوۋە رووداوانەى كە دەكەونە (p) ۋە پيشيان كاريگەر نابن، بۆنمۇنە ئەگەر خۆر لەم ساتەدا لە ھەلھاتن بوەستىت ئەھوۋا كارناكاتە سەر ئەھوۋە تەنانەى كە لەسەر زەوين لەكاتى ئىستادا ، چونكە لەشوپىنىكى دىكەى رووداوەكە دەبىت كاتىك كە خۆر ئاوا دەبىت.بەھەش نازانين تەنھا پاش ھەشت خولەك نەبىت ئەھويش ئەھوۋە كاتەپە كە روووناكى دەپخايەنىت

بۇ زەھوى، لەھو كاتەدا ئەھو تەنانەى كە دەكەونە سەر زەھوى دەكەونە ناو قوچەكى ئايندەھى ئەھو رووداوەى كە خۆرى تىادا ئاوا بوو ھەروھەا ئىمە نازانين چى لە دوورترين سات لە گەردوونەھوۋە روودەدات، ئەھو روووناكىەى كە دەبىنين لە گالىسكە دوورەكانەھوۋە دەرەھچن، پيش مليۇنەھا سال جىي ھىشتوون، ۋ لە بارەكانى تەنە زۆر دوورەكاندا كە بىنيمان روووناكى پيش (80000) مليۇن سال جىي ھىشتوون ،كاتىك كە ئىمە سەپرى گەردونەكەمان دەكەين ئەھوۋا ۋاى دەبىنين كە لە رابردوودا بىت. ئەگەر كاريگەرى كيش كردن فەرامۇش بكەين ۋك چۆن ئەنشتاين ۋ بوانكارىپە لە سالى (1905) دا كرديان، ئەھوۋا تيۆرى رىژەپى تايبەتمان دەست دەكەويٹ، كە دەتوانىن قوچەكىكى روووناكى بۆھەر رووداويك لە (كات - شوپن) (كۆمەلەك رىپروى روووناكى لە كات - شوپنى لىۋە ھاتنى ئەھوۋا رووداوە) بكيشين، لەبەرئەھوى خيراپى روووناكى لە ھەموو روداويكدا يەكەپەك ئاراستەى ھەپە بۆپە ھەموو قوچەكەپە روووناكىيەكان ھاوشىۋومو يەك ئاراستە دەبن، ھەروھەا تيۆرەكەى فيۆرى ئەھوۋەمان دەكات كە ھىچ شتيك نىيە خيراتر لە روووناكى بگويزرينەوۋە، ئەھەش ماناى ۋايە رىپروى ھەر تەنيك لە شوپن ۋ كاتدا دەبىت لە يەك ھىلدا بنويىنرېت كە دەكەويٹە چوارچىۋەى قوچەكى روووناكى ۋ لەھەر رووداويك لەناويدا. تيۆرى رىژەپى تايبەت سەرەكەوتىنىكى گەھرى لە لىكدانەھوى ئەھوۋەدا بەدەست ھىنا كە خيراپى

روناكىەكە بۇ ھەموو چاودىرەكان (كەبەھۇى تاقىكرەنەھەكەى مىجلىسون - مورلى) سەلمىنراۋە ھەروھەا لە ۋەسفكرەنى ئەھوى روودەدات لەكاتى جولى تەنەكان بەھوۋە خيراپىيەى نزيكەلە خيراپى رووناكىيەھوۋە لەگەل ئەھەشدا ئەم تيۆرە لەگەل تيۆرەكەى نيوتن لە كيشكرەندا دژبە يەكن كە دەلېت:تەنەكان ھەريەكەيان ئەھوى دىكەيان بە ھىزىك كيش دەكات كەبەندە لەسەر ئەھوۋە دوورپەى كە دەكەويٹە نيوان دووتەنەكەھوۋە، واتە ئەگەر مەرۇف يەكىك لەھوۋە دووتەنە بچولېنىت ئەھوۋا ھىزى كيش كردن لەسەر دووتەنەكەى دىكە يەكسەر دەگۆرېت يا بەھواتايەكى دىكە پىۋىستە كاريگەريپە كيشكرەنىەكان بە خيراپىيەكى ناكۆتا بگويزرينەوۋە، لە جياتى ئەھوۋە خيراپىيەى كە يەكسانە بە خيراپى رووناكى يا كەمترىتى ۋەك چۆن تيۆرى رىژەپى تايبەت پىۋىستىتى. ئەنشتاين چەند ھەولېكى سەرنەكەوتوى لە نيوان سالانى (1908 - 1914) دا ئەنجامدا بۇ دۆزىنەھوى تيۆرى كيشكرەنى زەھوى كەلەگەل تيۆرى رىژەپى تايبەتدا بگونجىت، ۋ لەسالى 1915 دا ئەھوۋە تيۆرى ھىناپە كايەھوۋە كەلەمەرۇدا بە تيۆرى رىژەپى گشتى دەناسرىت. ئەنشتاين بىروباۋەرە گرنگەكەى پيشنيار كرد كە دەلېت: كيشكرەنى زەھوى ھىزىك نىيە ۋەك ھەموو ھىزەكانى دىكە، بەلكو ئەنجامى ئەم راستىيە كە دەلېت (كات - شوپن) شتيكى تەخت نىيە ۋەك چۆن لە رابردوودا گرېمانە كرا بەلكو چەماۋەپەك يان پىچاۋ پىچىكە بەھۇى دابەشبوونى بارستايى ۋ وزە لەناويدا



ئەم سەلماننەنى زانا بەرىتانىيەكان بۇ تىۋرە ئەلمانىيەكە بەكارىكى گەورە دانرا كە بوو ھۇى رىككەوتنى ئەو دوو ۋاتە لەدواى جەنگ، ئەو ھى سەيرە ئەو ھى كەپاش تاقىكرەنە ھى ئەو ۋىنانەى كە تىمەكە گرتىويان لەو كاتەدا بۇمان دەر كەوت كەھەلەكان زۆر گەورە بوون بەقەدەر ئەو كارىگەر يىيە بوو كە تىمەكە ھەولياندا پىۋانەى بىكەن، ئەو پىۋانە كەرنەش تەنھا بە رىككەوت بوو يان لە حالەتەكانى زانىنى ئەو ئەنجامە ھە بوو كەمەبەست بوو پىۋى بگەن، ئەم كارەش بەدەگمەن روونادات لەبوارى زانستدا، بەلام تۈنرا لادانى رووناكى زۆر بە وردى بىسەلمىزىت لەو بىننىنە ھە كەلەدوايىدا كران. لەو پىشسىننىيەنى دىكەى كەتۈرى رىژەيى گشتى كەردى ئەو ھىيە كەكات تىپەربوون لە نىزىك تەنە گەورەكانى ۋەك زەوئىيە ھىۋاش ديارە. پەيوەندىيەك لە نىۋان وزەى رووناكى و لەرەلەر كەيدا ھەيە (ۋاتە ژمارەى پۇلە رووناكىيەكان لەھەر چركەيەكدا)، كەتا وزە زۆر بىت، لەرەلەر زىاد دەكات، و كاتىك رووناكى لەبوارى كىشكرەنى زەويىدا بەرەو سەرەو ھەروەت وزەكەى لەدەست دەدات و لەرەلەر كەى كەم دەكات بەپىۋى ئەو، (ۋاتە درىژى كات لە نىۋان لوتكەى شەپۇلىك و شەپۇلەكەى دواى خۇى زىاددەكات)، ۋەھموو شتىك لە خوار ئەو كەسەى كە لە سەرەو ھىيە لەو ھەچىت كەكاتىكى زياتر بخايەنىت بۇ روودانى، ئەم پىشسىننىيە لەسالى 1962 دا جىۋى بەجى كرا بەدانانى كاتزىمىرىكى زۆر ورد لەسەر لوتكەى بورجىك لە ئاۋو دانانى كاتزىمىرىكى

دىكە لە بىنەكەيدا، دەر كەوت ئەو كاتزىمىرىكى كەلەبىنەكەيدىيەو نىزىكە لەزەوئىيە ھەو خىرايىيەكەى ھىۋاشترە ۋەك لەو ھى لەسەرەو ھەيە كە ئەمەش بەتەواو ھەتى لەگەل رىژەيى گشتىدا كۆك دەبىت، ئەم جىاۋازىيەى نىۋان خىرايىى دوو كاتزىمىرىكە لەبەرزايىيە جىاۋازەكانى سەر زەو بايەخىكى كەردارى گەورەى ھەيە بەتايىبەتى دواى دەر كەوتنى سىستەمە زۆر وردەكانى كەشتىيەۋانى كە پىشت بەو ئامازانە دەبەستەن كەلەمانگە دەستكرەدەكانە ھە دىن، ئەگەر ئەو پىشسىننىيەنى كە رىژەى گشتى كەردى بوو ھەرامۇش بىكەين، ئەو ھەلە دەبىت لە دىارىكرەنى شوپىندا بە مىلە زۆرەكان. ياساكانى نىۋتن لە جۈلەدا كۆتايى بۇ (تىۋرى شوپىنى پەتى) لە شوپىندا دانو تىۋرى رىژەيى گشتىش لەكاتى پەتى رزگارى بوو. با ئىستا ئەم نمونەيە بەخەيالى خۇماندا بەيىنن: ئەگەر دوانەيەك ھەبىت دوو ھەمىيان لە ئاستى رووى دەر يادا بژى ئەو بۇمان دەر دەكەۋىت تەمەنى دوانەكەى يەكەمىيان خىراتر زىاددەكات ۋەك لەتەمەنى دوو ھەمىيان، ئەگەر روا رىكەوت كە ئەو دوانەيە جارىكى دىكە پىكىگەن ئەو تەمەنى يەكەم لە تەمەنى دوو ھەم زياتر دەبىت، بەلام ئەو جىاۋازىيەى نىۋان تەمەنەيان زۆر كەم دەبىت، و زۆرىش زىاد دەكات ئەگەر يەككىك لەو دوانەيە لە گەشتىكى دوورودرىژدا و بەكەشتىيەكى فەزايى سەفەر بىكات بەخىرايىيەك بىروات كەننىك بىتەۋە لە خىرايى رووناكى. و لەكاتى گەرانەۋەيدا ئەم دوانەيە يا گەنجىر دىاردەبىت ۋەك لەو ھى

دىكەيان كە لەسەر زەو ھاۋەتە ھە ، ئەمەش بەسەر سام بوونى دوانەيى دەناسرىت، بەلام سەر سام بوون روونادات تەنھا مەگەر مەۋى بىرۈكەى كاتى پەتى لەئەقلىدا بىت ، لەتىۋرى رىژەيىدا (كاتى پەتى تەنىيا) نىيە بەلكو ھەموو كەسىك پىۋانەيەكى تايىبەت بە خۇى ھەيە كە پەيوەندى بە شوپىنەكەى و ئەو رىگەيە ھەيە كە پىۋى دەجۈلىت. پىش سالى 1915 وا دەزانرا كە (كات - شوپىن) ناۋچەيەكى جىگەرەو رووداۋەكانى تيا روودەدات، بەلام بەو ھە كارىگەر ناىبىت كە تيايدا روودەدات، ۋەك ئەم باۋەرە راستە لە تىۋرى رىژەيى تايىبەتدا كەتەنەكان دەجۈلىن و ھىزەكان يەكتر كىش دەكەن يان لە يەكتر دوور دەكەونەۋە، بەلام (كات - شوپىن) دەرۋن و بىۋى ئەو ھى پىۋى كارىگەر بىن، بۇيە سىروشتىيە گەر ۋابزانرىت كەتاسەر پىكەۋە دەرۋن.

### سەرچاۋە:

موجز تارىخ الارض، ستيفن ھوكنغ،

ت: باسل محمد الحديثي،

دار المأمون - بغداد 1990



## دایکی ژیلا

هه‌موو که‌سیک هه‌ر له منداڵانه‌وه تا ده‌گاته ئه‌و پیاوانه‌ی له‌بوا‌ری کار‌کردنی با‌زرگانیدا کار‌ده‌که‌ن ئه‌و یه‌کانه‌ی می‌مۆ‌ری به‌کار ده‌هێ‌ن که‌ پیا‌ن ده‌و‌تری‌ت فلا‌ش Flash یان USB Memory ئه‌ویش بو‌ پاراستن و هه‌ل‌گر‌تی وینه‌ له کامی‌را ژمار‌یه‌یه‌کان یان بی‌ستنی مۆ‌زیک له ریکۆ‌رده ژمار‌یه‌یه‌کاندا، یان ته‌نانه‌ت بو‌ گوا‌سته‌وه‌و ئال‌و‌گۆ‌ر‌کردنی فایله‌کانی رو‌ژ‌نه‌.

ئەو يەكانە بەو دەناسرېن  
زۆر بچوكن و توانای هەلگرتىشيان  
گەورمىهوبەئاسانى زانيارىيەكانى ناويان  
كۆپى دىمىرېن و دىپارىزېن، وىراى  
گونجاوى نرخەكانيان و بەرگرىيان بۆ  
بارودۆخە ژىنگەبىيە قورسەكان بىئەو  
ناوەرۆكەكانيان دوجارى زيان بب، وەك  
سەرجم تەكنىكەكانى دىكەى جىهانى  
ئەلكترۆنەكان، ئەم يەكانە پىشكەوتنى  
رىشەبىيان پىو ديارە لەرووى تواناى  
هەلگرتن و خىرايى گواستنەو  
زانيارىيەو، هەروەها لەرووى كىيەكۆه  
لەگەل خەپلە رمقەكانى كە نايانەويەت  
لەسەر تەختى هەلگرتنى زانيارىيەكان  
بىنەخوارە.

## جۈرە

## سەرھکیه کانی

## فلاش وەك

## كۆمپاكت فلاش

## Compact flash

## و مایکرودرایف

Micro Drive

## و میمۆری ستیک

## Memory stick

## و سمارت میدیا

## Smart Media

9 SD/MMC 9

## USB Memory stick ته کنيکه گاني

فلاش له ئیستادا بۆسر دوو جوړ  
دابهش بوون، یهکه مییان پپی دوتریت  
تهکنیکی نور Nor که به تهکنیکی



خېرا دادمىرئېت، بەللام تواناي بۇ  
 ھەلگرتن، لاوازە، دو،مىيان تەكنىكى  
 ناند (Nan D) ە كە ھېۋاشە، بەللام  
 تواناي بۇ ھەلگرتن گەۋرىمە. لىئىستادا  
 نرخی يەك گىگا بايت نىزىكەى 15 18-  
 دۆلارى ئەمىرىكىيەۋ لەۋانەيە لە سالى  
 2010 دا بېئېت بەيەك دۆلار واتە كەمتر  
 لە نرخی خەپلەى لەيزەرى كە نىزىكەى  
 دە ئەۋمەندەى ئەم دەرگېت.

لېږدا هندیك رینمای  
دخهینورو بو ئهوی بهشیومیهکی  
دروست سوود له فلاش ودرگریټ.

- تەكنىكى وەرگىراو لە تەكنىكە نوپپەكانى جيهانى فلاش برىتیه لە بەكارهينانى تەكنىكى ئارای - بيسد ميمورى Array-Based Memory که پشت دهبهستيت به تەكنىكەكانى نانۆ بۆ پيشكەش کردنى بواری گهورەتر و توانای بەرگەگرتنى باشتەر و بەکارهينانى وزه که مەتر و لەرپگای بەکارهينانى هەمان نەخشەكانى تەكنىكى ناند - موه. وا چاوهروان دەکړيت ئەو کۆمپانيانەى ئەم تەكنىکەى پەرەپېداوه، ناوی لى بنيت نانوچيپ Nanochip، ئەم کۆمپانيایه لەدواى دوانزه سال له توپژينهوهى بەردەوام نمونه سەرمتاييهكانى فلاش بەهوشپوه پەرەپېداوه لە سالى داهااتوودا دەخاتەروو. جيگەى ئاماژەيه ئەم بازدانە گهورميه لەم تەكنىکەدا لەسەر ياسای مور نەرؤيشتووه، دەقى ياسای گوردون مۆر Gordon، دەلييت: " ژمارەى ئەو ترانزستورانەى لەسەر توپژالى ئەلهکترؤنى دادمەرين بە نزىكى هەر 24 مانگ جاريك دوو هيندەمبن"، بەلام ئەم تەكنىکە نوپپە بە نزىكى 10 نەوه بەلايهنى کەمەوه لى تپهريوه، چونکە ئەو تەكنىکانە بەکاردهييت که بە وردبىنى 25 نانؤمەتر بازنە

ئەلكترونېھكان دمكشيت، ئەمە لە ئىستادا، بەلام لە ئايندىمەكى نىزىكدا ئەم وردىينى دەگاتە 2 بۇ 3 نانومەتر (نانومەتر يەك يەكەيە لە مىليار يەك مەتر)، بەمشيوميە يەكەكانى فلاش بەتوانى يەك تىراىت (واتە 1024 گىگابايت) بۇ ھەر تويژالىك زياد دەبن. بەلام ئەم تەكنىكانە سالى داھاتوو دەخريئەروو لە توانيدا دەبيت نىزىكەى 100 گىگابايت لەسەر تەنيا يەك تويژال ھەلبىگريت (لەوانىيە يەكەى ھەلگرتن

زىرەك بەكار دەھيئيت كە لە تەنىشت مىمورىيەكەو لەھەر تويژالىكدا، بەمەش بەسەدەھا كارى داواكراو بەشيوميەكى ھاوتەرىب پىكەو ئەنجام دەريئ و ليئەشەو خىرايى كاركردن بەرز دەكرىتەو ۋمارى ئەم جارانش كەمدەكرىتەو كە مىمورى بەشويئ شويئە داواكراو كەدا، دەگەپت. ئەم تەكنىكە دەتوانىت بگاتە خىرايى 16 گىگابايت لەيەك چركەدا بە بەراورد لەگەل مىمورى DDR2

بكات كە پشت دەبەستىت بەدريژايى ماوى قسەكردى ئەم كەسەى چاومرپى دەكات، ئەم ريگايە لەگەل تەكنىكەكانى ئىستادا ليكچوو، چونكە بەشيوميەكى زنجىرمى داواكارىيەكان لە مىمورىدا چاومرپى ئەم دەكەن جىبەجى بكرىئ. بەلام بەكارھيئانى تەكنىكى ئاشوود ھەركەسيك و بەجباو بەشيوميەكى ھاوتەرىب دەتوانىت بە تەلەفون قسە بكات و بەمەش ماوى گشتى كردارەكان كەم دەبنەو.



زىاتر لەيەك تويژال لەخۇ بگريت، ئەم تەكنىكە زياترىش بەرگەى كردارەكانى خويئندەو نوئين دەگريت بە بەراورد لەگەل ئەوانەى لەئىستادا ھەن، ئەمەش دەشيت بۇ كۆمپانىكان بەسوود بىت و لە ئاميرمەكانى سەرقەردا بەكارىان بىئيت. پىسپورى كۆدەكان Cryptographer جۇزىف ئاشوود توانى پەرە بە دىزايىكى نوئ بۇ مىمورى ھەلگرتن، بىت كە مىمورى فرە ناوكى بەكارھيئاو دىزايىكەش ھەر بە ناوى دىزايىنى ئاشوودەو ناونراو، ئەم دىزايىنە سىستىمى كۆنترۆلكردنى

ئىستا كە تەنيا 12 گىگابايتە. تەكنىكى ئاشوود بەو جىادەكرىتەو كە خىرايىيەكەى لەگەل زيادبونى قەبارەى مىمورىيەكەدا، زياد دەكات. بۆئەو زياترتىبگەيت، بىھيئەرە بەرچاوى خۆت 10 كەس دەيانەويئ لەريگەى يەك تەلەفونەو گەتوگۆپەكى تەلەفونى بكەن، چارەسەرى لۆژىكى بۇ ئەم ھالەتە ئەمەندەيە ھەريەكەيان چاومرپى ئەمەى دىكەيان بكات تا تەواو دەبيت، دووم چاومرپى يەكەم و سىيەم چاومرپى دووم و ..ھتد، واتە ھەر كەسيك پىويستە ماويەك چاومرپى

سەبارەت بە پەرەيدانى خەپلە رەقەكان، كۆمپانىاى "سۆنى" رايگەياندى توانىويەتى پەرە بە تەكنىكى نوئ بىدن كە ريگە دەدات بە خەزىكردى بىنج ئەمەندەى قەبارەى ئىستاي خەپلە رەقەكان بە بى ئەمەى ھىچ زيادەيەك لە تىرەى خەپلەكەدا زياد بكرىت، ئەم تەكنىكە پشت دەبەستىت بەپىكەو ھەلكاندى تەكنىكە مۇگناتىسى و رووناكىيەكان (ئەم تەكنىكە بەشيوميەكى زۆر لە تەكنىكى رووناكىيەو نىزىكە) ھەروەھا دەكرىت نىزىكەى 125 گىگابايت زانىارى لە تەنيا

يەك بۆسەى چوارگۆشەييدا ھەلبىگىرېت، پاشان لە ئاينىدەدا دەكرېت بگەيەنرېتە 5 تىرا بايت، ھەردوو كۆمپانىيى ۋىسترن دىجىتال و سىگىت كە پىسپۆرە لە دروستكردن و پەرەپېدانى خەپلە رەقەكان، توانيان خەپلە بە بوارى 750 گىگا بايت پەرەپېدەن (تواناى ھەلگىرتنى نىزىكەى 213 ھەزار ۋىنەيان 187 ھەزار گۆرانىيان 300 سەعات لە فىلىمى، ھەيە، بە خىرايى 7200 خول لە دەقىقەيەكدا كاردەكات و تىرەكەى دەگاتە 3,5 بۆسە، ھەررەھا دەنسىرېت بەھوى ئاستى ژاومژاۋى كەمەو گەرمىيەكى ئەو تۆش دروست ناكات، دەشتوانىت زانىارىيەكان بەخىرايى 3 گىگا بايت لەيەك چركەدا بگوازيٹەو ھەويش بەھوى تەكنىكى ساتا SATA مەو.

- كىشەو روبەرۋوبوونەو: لەو كىشانەى روبەرۋوبوونەو تەكنىكەكانى فلاشى گىرفان دەبنەو، ئەوھىە دواى ماوھىەك لە نوسىن تىايدا، تىكەدەچن (ئەو ماوھىە لە ھەزار جار زىاتەر، لەوانەشە بگاتە مىليۇنېك جار يان لە ھەندىك فلاشى پەرمەسەندوودا بۇ ماوھى دە سال كاردەكات. ئەمەش رېگە خۆش دەكات لەبەردەم پەرەپېدانى فايرۋىسى تايبەت بۇ نوسىن و سىرپىنەوھى ئەو زانىارىيانەى لەسەرىن بەشېوھىەكى خولى، لىرەشەو بەتەواوھتى فلاشەكە تىكەدەچىت، لەوانەيە ئەم كىشەيە بۇ ئەو كەسانە ھىندە گرنگ نەبىت كە يەكەيەكى بچوكى فلاش بەقەبارەى 1 يان 2 گىگابايت، بەكاردەھىنن، بەلام كىشەى گەورە لەو بارمەدايە كە خەپلەى رەقى دوورەگ بەكار دىت كە پىي دەوترىت Hybrid كە سىستىمىكى نوپىەو تىايدا فلاش و خەپلەى موگناتىسى پىكەو بەكاردىن، يان ئەوانەى يەكەى خەزىنكردى تەواولەناويدا، بەكاردەھىنن

يان تەنانەت كۆمپانىيا گەورەكانى كە زانىارى گرنگ دەربارەى گۆراومكانى سىستەمەكە لەناو ئامىرى سىرفەرەدا ھەلدەگرن ئەمانەو ژمارمەكى زۆر لە ئامىرى سىرفەرەيش لەسەر ئەو يەكانەى ميمۇرى بەشېوھىەكى ناخۆيى ھەن كە ناكرىت لابرېن، تەنيا ژمارمەكى كەمىان لە دەرمەو، كاتىك فايرۋىسىك دەگاتە ئەم ئامىرانەو يەكەى ھەلگىرتن ۋىران دەكات، ئەوا داواكردى يەكەيەكى نوى و كىردنەوھى ئامىرىكى نوى و گۆرپى ئەوانى دى چەند ھەفتەيەك دەخايەنىت و، ئەمەش دەبىتە ھوى روودانى زەمر و زىانى زۆر.

سەبارەت بە كۆمپىوتەرى گىرفان كە خەپلەى رەقىان تىادايدەو تەنيا بە تەكنىكى فلاش كاردەكەن، ئەوا سىستىمى ئىشپىكردن زانىارىيە تايبەتتەيەكانى بەشېوھىەكى نىمچە ھەمىشەى تۆمار دەكات كاتىك لەناوچەى تۆماركردن لە سىستىمى ۋىندۆز يان Varlog لەسسىتى لىنكۆس-دا، زانىارى زۆر دروست دەبىت، لەبەر ئەو ئەگەر كۆمپوتەرمەكە بۇ ماوھى چەند مانگىك بەكارھات، ئەوا يەكەى ھەلگىرتن، بە تەواوھتى تىكەدەچىت. دەكرىت چارەسەرى ئەم كىشەيە بكرىت لەرېگەى دانانى توپزىلىكى پىرۇگرامى كە بەشېوھىەكى كاتى و بۇ ماوھىەكى دىارىكراو لەكات زانىارى ھەلبىگىرېت بەر لەوھى لەسەر يەكەى ميمۇرى دايان بنىت، ئەويش لەپىناۋى زىادكردى تەمەنى (ئەم توپزىلە لە ھەندىك لە خەپلەكاندا ھەيە، ھەندىكى دىكەشىان دەتوانىت لەرېگەى سىستىمى ئىشكرەنەو ۋەك سىستىمى لىنكۆس كە توپزىلىكى تىادايدە ناۋى JFFS2 ئەم كارە بكات). ھەررەھا دەشىت يەكەكەكانى ميمۇرى بىنە ھوى دروست كىشەى ئەمەنى بەشېوھىەكى ناراستەوخو، چونكە

ھەندىك فايرۋىس دەتوانىت خۆى بخاتە سەرىان لى ئەو يەكانەى ميمۇرى كە تايبەتتەن بە پىسولەى باج يان پىسولەى تۆرەكان، لەبەر ئەو ھەپشكىنى سىستەمەكە لەرېگەى بەرنامەى تايبەتەو ھە بۇ خۇپاراستن لە فايرۋىس يان روومالكردى تەواۋى سىستىمى ئىشپىكردن بەھىچ شېوھىەك كارناكەنە سەرى فايرۋىسەكە، بەكارھىنەر لەم بارانەدا ۋاپىۋىست دەكات سەرى لەنوى ميمۇرىيە تووشبووھەكى بە فايرۋىس، پىرۇگرام بكاتەو يان تەنانەت پىسولەيەكى نوى بكرىت. لەو كىشانەى دىكە كە روبەرۋوبوونەو بەكارھىنەر دەبىتەو ھە گواستەوھى فايرۋىسە لە كۆمپىوتەرىكەو ھەبۇيەكىكىدى لەرېگەى ئەم يەكانەو ھەبۇيەكى بەكارھىنەر ھىچ ئاگى لىي بىت. ئىستاكە كۆمەلىكى زۆر فايرۋىس ھەن راستەوخو كە دەچنە ناو كۆمپىوتەرىكى تووشبووھەو خۇيان كۆپى دەكەن، پاشان يەكسەر و كاتىك بەيەكەيەكى كۆمپىوتەرىكى تووشنەبوو دەكات، دىسانەو ھە خۆى كۆپى دەكات، ھەندىك پىيان ۋايە كۆمپىوتەرمەكانىان سەلامەت دەبىت لەدواى ئەوھى روومالى زانىارىيە گرنگەكانىان لەسەر يەكەكانى ميمۇرى كىردو، بەلام ئەوانە ھەلەن، چونكە لە رېگەى ھەندىك پىرۇگرامى بازىرگانىيەو، بەئاسانى دەكرىت زانىارىيە سىراۋەكان بگەرىنەو.

بەرنامەو ئامۇزگارى بەسوود: پىۋىستە ھىچ ھەست بەترس و نىگەرانى نەكەيت ئەگەر فلاشەكەت لەشۋىنېكى بەرزەو كەوتە خوارەو يان كەمىك ئاۋى پىادا رزا، چونكە ئەم يەكانە بەرگرىيان دىزى ھەندىك فاكتەر ھەيە. بۇنومەنە يەكىك لە كەنەلەكانى تەلەفىزىۋن تافىكرەنەوھىەكى لەسەر تواناى بەرگرىكردى فلاش بۇ ھەلگىرتنى زانىارى، ئەنجامدا، فلاشەكەى لىناو دوايى



خستیه ناو سەھۆلی وشکەووە پاشان خستیه ناو کۆمەڵیک ترشی جیاوازمووە بە ئۆتۆمبیل بەسەریدا رویشت و بەتوندی بەرەو رووی دیواریک ھەلیدا، بەلام لەگەڵ ھەموو ئەمانەشدا یەکیک لە کۆمپانیاکان توانی زانیارییەکانی لەسەری تۆمارکراوون ھەمووی بگەرێنیتەووە. ئەمە بەپێچەوانەی خەپلەى رەق و لەیزەری. دەرکێت ھەندیکجار بەھەلە زانیارییە سێواھکان بگەرێنیتەووە لە رێگەی ھەندیک بەرنامەى وەك Recover My file، بۆ دلدنیاوون لە سێپنەووی زانیارییەکان بە شیۆمیەکی تەواوەتی لەسەر فلاشەکە دەرکێت بەرنامەى Mediawiper بەکاربێت کە ھەموو زانیارییەکان لادەبات.

ھەرکەسیک دەیەوێت زانیاری بێریتەووە یان بێگەرێنیتەووە، بەلام لەیەکی ھەلگرتن و گەیشتنی بەدەستی کەسانی دیکە، دەرکێت، ئەوا دەتوانیت پرۆگرامى my security vault pro بەکاربێنیت کە سیستمى کۆدی پێشکەوتوو بەکار دەھێنیت و لەو سستە دەچیت کە ئارژانسە حکومی و کۆمپانیا گەرەمەکان بەکارى دەھێنن.

ئەو کەسانەى کە یەکیە مێمۆرى گیرفان بەکار دەھێنن پێویستە پاتری لاواز لە کامیروا ریکۆردەری ژمارەیی بۆ گوێگرتن لە مۆزیک بەکارنەھێنن، بەتایبەتی لەکاتی تۆمارکردنی زانیارییەکاندا، چونکە ئەگەری ئەو ھەپە لەکاتی ئێشکردندا ئامیەرەکە بوەستیت و ئەمەش کاربکاتە سەر ھەندیک لە فۆلدەرەکانی دیکە و دواتر نەخویندیتەووە (بۆنمونە تۆمارنەکردنی نەخشەى پێگەى فۆلدەرەکان File Allocation Table FAT لەدوای تۆمارکردنی فۆلدەرەکە، بەلام دەرکێت لەرێگەى بەکارھێنانى ھەندیک

پرۆگرامى بازارگانییەووە سەرلەنوێ ئەو نەخشەو فەھرەستە ژمارەییانە دروست بکرینەووە).

بەشیۆمیەکی باش و گونجاو یەکەکانى مێمۆرى لەئامیەرەکە بکەرەو، بۆنمونە کامیروا ریکۆردەری مۆزیکەکە لەکارکردن بوەستیتەو چاومرێ بکە تا ئامیەرەکە لەکارکردن لەسەر یەکیە مێمۆرییەکە دەوەستیت و کارى مێمۆرییەکە لە سیستمى ئێشپێکردنی ویندۆز بوەستیتە پێش ئەو فلاشەکە دەرھێنیت (بۆماوەى یەك چرکە یان دوو چرکە دواى ئەو چاومرێ بکە)، ئەویش بۆ ئەو فۆلدەرەکان تووشى تیکچوون نەبن.

یەکەکانى مێمۆرى لە کیف یان قاوغە پارێزەرەکەى خۆیدا بپارێزە بەتایبەتی لەرۆژە وشکەکاندا، ئەویش بەھۆى کارێگەرى نێگەتیشی ئەو کارمبا جێگیرى لەم یەکانەدا ھەپە.

بەشیۆمیەکی ھەلە ئەم یەکانە مەخەرە شوینی تایبەتی خوێان چونکە بەو شیۆمیە ئەو یەکیە یان شوینەکەى تێکدەچیت، لەوانەشە ببیتەھۆى دروستبوونی بەرکەوتنێکی کارمبایی یان سوتانێکی ناوکی لە ئامیەرەکەدا یەکەکەش لە ئێشکردن بکەوێت. ئەگەر ماددەییەکی شل چوووە ناو مێمۆرییەکەو، پێویستە بۆماوەى چەند رۆژیک وازی لى بێنیت تاوشک دەبیتەو، یان وشکەرەووی قژ بەھەوا ساردەکەى بەکاربێنەبۆ ئەو کاردارى وشککردنەووەکە خێراکەیت، لەکاتی تاقیکردنەووی یەکەکانى مێمۆریدا، بۆ ئەو بزانیت بەر زیان نەکەوتوو، بەکارھێنانى خوینەرەووی پسولە دەرەکییەکان مەترسى فرسەتى لەکارکەوتنى کۆمپیوتەر یان راستەوخۆ ئامیەرەکە کەم دەکەنەو، چونکە ئەگەر ئاوى ناو یەکەکە نەبوو بێت بەھەلەم بەتەواوەتی ئەوا ناپەلێت یەکەکە ئێش

بکات (نرخى خوینەرەووە دەرەکییەکان زۆر کەمەن بەبەرەو درکردن لەگەل خوینەرەووە ناوہکیەکاندا).

- بەشیۆمیەکی خولى یەکەکانى مێمۆرى تایبەت بەخۆت لەرێگەى پرۆگرامى پاراستن لە فایرۆس، بېشکەنە. لەکاتی گەشتکردن بە فرۆکە یەکەکانى مێمۆرى لەگیرفانتدا ھەلبگرە چونکە ئەو تیشکە سورەى کە لەگەشتیاران دەدریت بۆمەبەستى پشکنین کەمترە بەبەرەووە لەگەل ئەو کە لەجانتاکان دەدریت، ھەرچەندە بەپێى توێژینەووەیەک کە لەم بارمەووە ئەنجامدراوە، ئەو تیشکەى کە لەجانتای گەشتیاران دەدریت ھیچ زیان بە یەکەکانى مێمۆرى ناگەمەنیت.

- ھەندیک پێیان وایە فۆرماتکردنی یەکەکانى مێمۆرى بەشیۆمیەکی خولى مەترسى بوونی فۆلدەری ھەلە کەم دەکاتەو بەتایبەتی لە کامیروا ژمارەییەکاندا، لەناو ئەو کامیروا یانەشدا خەسلەتیک ھەپە زانیارییەکان فۆرمات دەکات و فۆلدەرە پێویستەکان بۆ کارکردنی کامیروا بەشیۆمیەکی دروست، ریکدەخاتەو.

یەکەکانى مێمۆرى رووبەرەووی بارودۆخى ئاوو ھەواوى دژوار مەکەرەو، چونکە یەکە ئاساییەکان بەرگەى پلەى گەرمى تا 60 پلەى سەدى دەگرن، لەکاتی کە یەکە پێشکەوتوووەکان بەرگەى پلەى گەرمى بەرزتریش دەگرن و ھێندەى ئەو پلەییە کە جەستەى مرووف بەرگەى دەرکێت.

زانیارییەکانەت لەسەر چەندیەکیەکی مێمۆرى ھەلبگرە، بۆ ئەو لەحالیەتى لەناوچوونی یەکیک لەو یەکانە بەھەلە، بەناسانى زانیارییەکانەت دەست بکەوێتەو.

سەرچاوە:

الشرق الاوسط

# كەى بە مندا لە كەتان دەلین: "نا"!

نوسینی: مارلیز ھاریس  
پەرچەى: خالد محەمەد غەریب

بەردەوام داواى  
لەداىكى دەکرد  
بۆى بکریت،  
سەرەتا بە ئارامى  
داواى دەکرد،  
پاش ماوەیەك  
بە پارانەووەو  
ھاوارکردن  
خواستەكەى  
دوو بـاـرە  
دەکردووەو  
دەيووت: "دایە!  
من ئەو پیلانەم  
دەوێت دەبێت ھەرنیستە بیکریت بۆم"  
داىكى لە کاتی کەدا خەرىك بوو پیلانەى  
دەکردە پى کورەكەى، نزیكەى (10)  
خولەك داواكارى كچەكەى رەتکردووە  
پاشان توورەبوو بە فرۆشیارەكەى ووت:  
پیلانەكانى بۆ بێنە لەمە زیاتر خۆم  
پى راناکریت!

چۆكدا دان لە بەردەم خواستەكانى  
مندا، كەمترین بەرگرییە كەباوك  
و داىك ئەنجامى دەدەن خۆئەگەر  
بەردەوام ئەنجام بەدريت دەبێتە  
فاكتەریك و مندا وەك فیلیك پەناى  
بۆدەبات. لە راستیدا ئەمە نمونەو  
پیشەنگیکە والە مندا ل دەكات زیاتر  
زیاتر داواى شتى نابەجى بکات و داوا  
لەداىك و باوكى بکات بۆى دەستەبەر  
بکەن.

"تۆماس لیکۇنا" مامۆستای  
شیوازەكانى وانەوتنەو، لە زانکۆى  
نیویۆرك و دانەرى كتیبى (بەرورەدى  
مندا ل) دەلێت: "تەلەفریۆن و  
ریكلامەكان ئەنگیزەى مندا ل  
دەبزوین و بەردەوام دەیانخەنەسەر  
ئەو باوەرەى كە كرىنى ئەو شەمەكانە  
خۆشى و شادایان بەدیاری بۆدینیت".  
نیستە بابزانین چۆن دەتوانین  
رى لەدەركەوتنى ئەو جۆرە رەفتارانە

من زۆرجار گوێ بەبەرپیانوى  
مندا لنى دەوروبەم نادەم، بەلام لەم  
دواییەدا بەرىكەوت لە دوكانىكى پیلانە  
فرۆشتندا مندا لىك سەرنجى راکیشام.  
دوو مندا ل لەگەل داىكیاندا لە دوكانەكەدا  
ابوون، مندا لىكیان كچىكى ھەشت سالن  
بوو جوتىك پیلانەى دەستنیشان كردبوو





بگريڻ لہ منڊالہ کانماندا، ياخود  
ئەگەر ئەمجۆرە رەفتارانەيان تیدا  
دەرکەوتوو بە چ شپۆمەيەك دەتوانين  
چارەسەريان بکەين. لەمبارەو دەهەندیک  
لە بیروبۆچوونی تۆژەرو پسیۆران  
دەخەینە پێش چاوی خوینەر.

■ منڊالان فیئری ئەو بەکەن  
زۆر پەيوەست نەبن بە تەلەفزیۆن و  
کۆمپیوتەر و ئامیژەکانی یاریکردنەو.  
ئایا منڊالان بەبی بووکه  
شووشەو تەلەفزیۆن و یاریە قیدیویی  
و ئەلکترۆنیەکان، بەتەواوەتی بیزارو  
نارەحەتتان دەکەن؟

پروڤیسۆر "لیکونا" دەلیت:  
نەخیر! بەهیچ شپۆمەيەك ئەوەرەست  
نییە! بەتایبەت ئەگەر باوک و دایک  
والەمنڊال بەکەن حەز لەئەنجامدانی  
کارە زانستیەکان بکات، ئەمجۆرە  
کارانە هەم یارمەتی خێزان دەدات  
و هەم دەشبیتەهۆی گەشەکردنی  
کەسایەتی منڊالان".

ئەم پروڤیسۆرە ئەوەمان بەیاد  
دێنیتەو کە منڊالان لە گیلگەکاندا،  
لەتەمەنیکی کەمدا دەتوانن شیر  
بدۆشن، هیلکە کۆبکەنەو تەنانەت  
دەتوانن کاری دیکەش ئەنجام بدەن  
بەلام ئەمڕۆ ئیمە داوایان لێ ناکەین  
تاقە کاریکمان بۆ ئەنجام بدەن.  
"لیکونا" دەلیت: باوک و دایک  
دەتوانن بەدانانی بەرنامەيەکی  
بنەرەتی هاوتەرەیب لەگەڵ  
ئەنجامدانی کاروباری مالدەتوانن  
کارە نابەجیانی منڊالان ئاراستە  
بکەن، تەنانەت منڊالیکی چوارسالە  
دەتوانیت لە پاکردنەوێ سفرەو  
خوانی نان بەیانیندا هاوکاری بکات،  
گۆل ئاوبدات و... منڊالانی هەراشت

دەتوانن ژووری خەوتن ریکخەن و  
ئیش و کاری حەوشەو باخچە ئەنجام  
بدەن و جل و بەرگی شۆراو دەق بگرن  
و بیخەنە ناو کەنتۆرەو، وامەزانە  
کە ناتوانیت ئەم بەرپرسیاریە لەئەستۆ  
بگری و منڊالەکان و الییکەیت چەند  
کاریکی سادە نیومال ئەنجام بدەن  
منڊالان پیویستیان بەو مەيە بزانی  
بە چ شپۆمەيەك دەتوانن بەبی ئەوێ  
پیویستیان بەهۆکارە گرانیەکانی  
یایکردن هەبیت، یاخود بەبی یارمەتی  
گەورەکان خۆیان سەرگەرم و سەرقال  
بکەن. ئەگەر کاتەکانی سەیرکردنی  
تەلەفزیۆن و بەرنامەکانی کۆمپیوتەر



سەنۆداربکەیت بۆ منڊالەکان تەوا  
سەرەنجام بەدوای کارو سەرگەرمییەکی  
دیکەدا دەگەرین کە پیویستی بەکەرنی  
کەرەسەو شتومەکی زۆر نەبیت.  
■ کاتیک لەمال دەجیتە دەرەو  
بۆ شت کەرن، خواردن و هۆکاری  
یاریکردن بۆ منڊالەکەت مەکرە.  
ئەمە کاریکە زۆرجار باوک  
و دایک لەبەرئەو ئەنجامی دەدەن  
چونکە واھەست دەکەن لەبەرەمبەر  
منڊالەکانیاندا کە مەترەخم بوون  
"دینس سولسن" ی دەروناس دەلیت:  
باوک و دایکی کارمەند واھەست  
دەکەن لەبەرئەوێ ناتوانن لەرۆژدا  
بەتەواوی بەدەم منڊالەکانەو مەین  
دەبیت بە شپۆمەيەك لە شپۆمەکان ئەو  
کەلینەیان بۆ پەر بەکەنەو. کاتیک  
وەک نەریتیکی رۆژانە شت دەگری  
بۆ منڊالەکەت، رەنگە خۆت هەست  
بە ناسوودەیی بکەیت، بەلام ئەوێش  
بزانی کەبەم کارە منڊالەکان تەھەست  
دەکەن بۆ بەدیھینانی ئارمەزو وەکانیان،  
ھەرکاتیکیکی بیانەوێت دەتوانن  
فەرمانت بەسەردا بدەن.

نرخ و بەهای پارە بۆ  
منڊالەکان روون بکەرەو.  
ھەرلەسەرەتاو ئەم خالە بۆ  
منڊالەکەت روون بکەرەو پێی بلی:  
ئەوێ کەبۆتەم کەپووە ھەوانتە نەبوو،  
پاش بریارو پلانیکی داریژراو بوو،  
ئەوێش پێی رابگەيەنە کەپارەو پۆل  
رۆلیکی گرنگی ھەيە بۆ بریاردان  
لەسەر کەرنی پایسیکیلیک. بەلام  
ئەگەر لەتواناتدا ھەبوو خواستەکانی  
منڊالەکەت بەیئیتەدی ھەرگیز  
درۆی لەگەڵدا مەکە، مەلێ: "پارەم  
نییەو ناتوانم بۆتی بکەم" چونکە



ئەگەر مىندالەكانت بىتبىن بەئارمىزۇۋى خۇت ھەرچىت بۇيىت ئەنجامى دەدەيت، وادەزانىن لەگەل ئەوانىشدا بەپىي ھەزۇ ئارمىزۇۋى خۇت دەجولئىتەۋە، ئەمەش كەم كەم واپان لىدەكات گوى بەبۇچوۋنەكانت نەدەن. ئەگەر نەتتوانى خواستەكانى مىندالەكەت بەيىنئىتەدى دەبىت بەئىرانە ھۆكەى روون بىكەيتەۋە ھەتا ھەنئەمەت بىكات و وانەزانىت بەدەستى ئەنقەست بوى ناكىرت. مىندالەكەت فىربىكە بزانىت كەلۈپەلى يارىكىردن و ئامىرى زۇر بۇ سەرگەرمى و شادمان بوون، بەو ئەندازمى گىرنگى نىيە، ئەۋەى بۇ دوۋپات بىكەرۋە كە زۇرىك لەو ئامىرانە بى سوۋدن و ئەۋە ناھىيىن بىيانكىرت. دانانى سنورىكى شىاۋو بەجى بۇ مىندال دەبىتەھۋى ئەۋەى مىندالان ئىرانە خەرج بىكەن و بەدروستى سود لە تىكىراى ئامىرو ھۆكارەكانى بەردەستىيان ۋەربىگىر و دوۋاترىش بۇ پارىزگارى و پاراستىنى شتەكانىيان كار بە پىرەنسپىكى باش بىكەن. ئەگەر پىتان واپە داۋاكارىيەكەى مىندالەكەتان دروست و بەجىيە، دەرۋەتى ئەۋەى بىدەنى كەخۇ پارەى بۇ كۆبىكاتەۋە، بۆنمۇنە پىي بلى: ئىستا ناتۋەم بىكىرم بۇت، بەلام ئەگەر لەماۋەى ئەم مانگەدا ھەموو شەۋىك لە ئىش و كارى چىشتەخانەدا يارمەتىم بەدەيت، سەرى مانگ بۇتى دىكىرم. ئەم كارەناراستەۋخۇ مىندالەكەتان والىدەكات كارەكانى بەدروستى و بەرىكۈپىكى ئەنجام بىدات و لىھاتۋىيى خۇيشى بىخاتەگەر. خۇئەگەر داۋاكارىيەكەيت بەدل نەبوو بۇچوۋنى خۇتى بەشىۋەيەكى سادە بۇ روون بىكەرۋە. جارىكىيان لە سۆپەر ماركىيىك پىاۋىكىم بىنى بەمىندالەكەى دەۋت: ئەو بەستە جىبەسى كەدەتەۋىت خۇراكىكى باش نىيە بەكەلكى خۋاردن ناپەت، چەورو

سوۋرە، بۇ تەندروستى زىانبەخشە". لە بازارپىكىدا دايكىك بە كچەكەى دەۋت: "ئەو جوۋتە قىرتىلەت بۇناكىرم چۈنكە لەھەموو جۇرە قىرتىلەيەكت ھەيەو بەكارىشيان ناھىيىت، باش نىيە دوۋبارە داۋاى جوتىكى دىكە بىكەيت". ئەگەر بۇ مىرد مىندالان ئەمىجۇرە روونكىردنەۋانە لەبارىن و لىي تىبگەن ئەۋا بۇ مىندالى ساۋاتەنھاگىز كىردنەۋسەرى لىدەرناكات، لەم جۇرە شۇيىنەدا ۋاچاكە بلىين "نا" پاشان بەچەند ۋشەيەكى سادە ھۋى قايىل نەبوۋنى خۇت روونبىكەرۋە و بلى : ئەم شتە بۇتۇ باش نىيە. ئەم شىۋە مامەلەكىردنە ھىچ رىگايەك لەبەردەم مىندالدا ناھىيىت تابۇ بەدەستەيىنانى خواستەكانى دەست بىكات بەگىريان و پارانەۋە. ■ كاتىك بە "نا" ۋەلام دەدەيتەۋە، لەسەر قسەى خۇت راۋەستاۋە. "شولن" دەلىت: "ۋەلامى ئىۋە لەبەرانىبەر بىيانوگىرتى مىندالدا، مىندال فىرى ئەمبەنچە گىرنگە دەكات كەدەبىت بزانىت بۇ بەدەستەيىنانى خواستەكانى دەبىت چەندە تىبىكۈشىت و چۈن مەبەستەكانى بەدەست بەيىنئىت؟ پاش گىريانى مىندالەكەت گەر رىگاي پىبەدەيت لەسەر بەزىمى خۇى بەردەۋام بىت ئەۋە لەراستىدا فىرى ئەۋەى دەكەيت كەۋابزانىت دەتۋانىت بەشىۋاندىنى ئاسۋەدىي ژيانى كەسانى دىكە، قسەى خۇى بىاتەسەر. ئەگەر ھەست دەكەيت لەبەرامبەر خواستەكانى مىندالەكەتدا چۇكدادەدەيت، ئەنگىزەۋ شىۋازى ھەلسۈكەۋتى خۇت لەئاست روۋبەرۋوۋىۋوۋنەۋەى ئەۋجۇرە خواستەنەداتاقىبىكەرۋە. "شولمن" دەلىت: بەلگەى سەرەتايى ئەم كارە خۇپاراستنە لە روۋبەرۋوۋوۋوۋنەۋەى ئەۋ شۇيىنە،

ئەۋەشتان لەيادنەچىت كە جىگىر بوۋنى ئاسۋەدىي دەتۋانىت مىندالەكەتان فىرى ئەۋەبىكات بۇبەدەستەيىنانى خواستەكانى سوۋد لەشىۋاز ۋرەۋەشتى خۇى ۋەربىگىرت بۇ گەشتن بەئامانجەكانى ، چۈنكە دىركى بەۋە كىردۋە كەنىۋە لەئاستى ئەۋداكەمتەر خەمن.

پىشنىارى شۇلەن ئەمەيە: باشتر ۋاپە باۋك و دايك ۋار بىدەن تارۋداۋىك روۋبىدات، تەننەت ئەگەر مىندالەكەشتان ھىندە بىگرىت تاجۋاردەۋرتان ۋابزانن ئىۋە تۈنۋوتىژن لەئاستىدا، ھىشتا ھەردەبىت ئىۋەلەسەر راى خۇتان راۋەستاۋىن.

"مىشىل ۋىنەر دىۋىس" راۋىزپىكراۋى گۇڧارى خانەۋادە، دەلىت: ئەگەر پىۋىست بىكات، ۋاز لەبازار بىھىنە! ھەندىكجار ناچارىت بۇ سەلماندىن و بىردنەسەرى راى خۇت زىاد ھەۋل بەدەيت. ئەركى ئىۋە ۋەك دايك و باۋكى مىندالان ئەمەيە: دەبىت ھارىكارىيان بىكەن تابزانن چ شتىك شايستەى بەدەستەيىنانە و ئىجا رىگاي راستىيان نىشان بىدەن بۇ بەدەستەيىنانى.

ۋانەيەكى گىرنگ كەمىندالان لەئىۋەۋە فىرى دەبن ئەمەيە: بەدەستەيىنانى خواست و گەيشتن بەئامانج، ھەۋل و تىكۈشانى زىاتىرى دەۋىت لەبىيانوگىرتن ۋفىل ۋ تەلەكەبازى كىردن.

### سەرچاۋە:

گۇڧارى (خانەۋادە) سالى ھەۋتەم ژمارە

# پەرۋەردەو فېركردن

سارا غومەر غەلى

بۇ نەمۇنە

ۋەك بوون

بەفرۆكەوان

يان بواری دی

پەرۋەردەو

نافەرەمى

بەھەمان شېۋە

فېربوونى

زانىارى و توانای کارامەیی

و ئەو ئاکارە بەرزانی

کە لە پراکتیزەکردنى

ئەزمۇنەکانى ژيانى رۆژانەو

دەستمان دەکەوئیت.

مافی خویندن مافی ھەموو

تاکیکى کۆمەلگایەو ھەر لە سالى

1952 وەو لە دوو دە پرگەى یەكەمین

پرۆتۆكۆلى جارنامەى مافی مرؤف لە

ئەوروپادا ھەموو کۆمەلەكان ناچار

كران بۆ مۆركردنى پەیمان نامەكە كە

تیدا گەرەنتى مافی خویندن بكەن بۆ

ھەموو تاكیک. لەسەر ئاستى جیھانىش

لە پەیماننامەى جیھانى مافی ئابوورى

و كۆمەلەلایەتى و كلتورى لە ماددەى

13 ی سالى 1966 دا گەرەنتى ئەم

مافە كراوە.

**سیستەمەكانى پەرۋەردەو**

**فەرەمى (خویندنى فەرەمى):**

1. دامەزرراوەى پەرۋەردەو: كە

تایبەتن بە فېركردن و بەدیھینانى

ئامانج، ئەویش لە لایەن مامۇستایان

یان راھینەرەنەو دەبێت.

2. وانە و تەنەو: ئەو كارانە

دەگرتەو كە مامۇستای چالاك بۆ

گواستەو زانىارى بۆ خویندكاران،

ئەنجامیان دەدات.

3. راھینان: ئامادەکردنى

فېرخوازان بۆ فېربوونى زانىارى و

كارامەىى تایبەت.

**خویندنى سەرەتايى**

Primary Education

بەشېۋەىكى گشتى خویندنى

سەرەتايى قۇناغى 5 – 6 سالى

مندال دەگرتەو كە خویندەكە لە

قوتابخانەدا بۆ ماوەى شەش سالە،

ھەرچەندە ئەمە لە ولاتیکەو بۆ

ولاتیکى دیکە دەگۆرپیت لەسەر ئاستى

جیھان 70% مندالان لە جیھاندا بۆ

خویندنى سەرەتايى تۆماردەكرين لە

قوتابخانەدا. و ئەم رێژەىش روو لە

زیادبوونە. رېكخراوى UNESCO

وا چاوەروان دەكات لە سالى 2015

دا رێژەى تۆمارکردنى خویندكاران

لە خویندنى سەرەتايى زیاد بكات، و

لەزۆر لە ولاتاندا خویندن تیاياندا

بەزۆرە ملێ بێت.

ئەو خویندنگایانەى كە

خویندنى سەرەتايى دەستەبەر دەكەن

بە گشتى بە قوتابخانە سەرەتايەكان

ناو دەبرين و ئەم خویندنگایانەش

لە ھەندیک لە ولاتاندا دا بەش دەبن

بۆ دوو بەش ئەوانیش قوتابخانەى

ساوايان و قوتابخانە سەرەتايەكان.

**خویندنى ناوەندى:**

Secondary Education

لە زۆریەى سیستەمە پەرۋەردەییە

ھاوچەرەكانى جیھاندا خویندنى

ناوەندى دەكەوئیتە قۇناغى ھەرزەكارى

تەمەنى مرؤفەو ئەم جۆرەى

خویندن زیاتر زۆرەملیەو بەزۆرى

خویندنى ناوەندى بە كۆلیژ یان

قوتابخانەى ناوەندى یان خویندنى

پیشەى ناو دەبریت ئەمەش لە

سىستەمیکەو بۆ سىستەمیکى دیکە

دەگۆرپیت.

پەرۋەردە ھەردوو بواری وانە

وتنەو فېربوونى زانىارى ھەروەھا

فېربوونى رەفتارى شیاو و توانای

ئەكادیمى دەگرتەو. بەشېۋەىكى

سەرەكى پەرۋەردە گرنكى بە

گەشەسەندنى كارامەىى و پیشەىى و

پسپۆرى دەدات و بەھەمان شېۋەش

گەشەسەندنى بیرو ھۆش. خویندنى

فەرەمى یان (پەرۋەردەى فەرەمى)

سىستەمیکى فراوانەو بریتییە لە

وانە وتنەو راھینان لە لایەن

مامۇستایانەو، ئەمەش بەھۆى

پراکتیزە کردنى شیوازەكانى وانە

وتنەو سەرکەوتوو. لە خویندنى

ئازاددا مامۇستا چەند شیوازیك لە

وانە وتنەو بەكاردەھینیت لەوانە:

دەروناسى، فەلسەفە، زمانناسى،

زیندەزانى، كۆمەلناسى، ھەروەھا

مامۇستایانى پیشەىى زانستى

تایبەتى ۋەك گەردوونزانى و یاسا

گیانەو مەرزانى، بەلام لەوانەىە لە

چوارچێوەى تەسكدا وانەكە

بوتریتەو، بەزۆرى پرۆفیسۆرانى

خویندنى زانكۆ جۆرە كارامەىیەكى

تایبەتییان ھەىەو لەویدا بەپپى

ویست و ئارەزووى خویندكار و بەپپى

توانا كارامەىى بواریك ھەلدەبژیریت

بۇ نموونە لە ۋلاتە يەكگرتۈۋەتكەن ئامېرىكا خۇيىندى سەرھاتىيى و ناۋەندى زۆر جار بە K-12 ى خۇيىندى ناۋ دەبرىت و لە نيوزلەندا بە I-13 دادەنرىت.

مەبەست لە خۇيىندى ناۋەندى بەخشىنى زانىيارىيە بە خۇيىندىكار و ئامادەكردىيەتى بۇ خۇيىندى زانكۇتر يان بۇ راھىيان بەشۈۋەيەكى راستەوخۇ بۇ جۆرە پىشەيەكى دىارى كراۋ.

### خۇيىندى زانكۇ:

University Education

خۇيىندى زانكۇ قۇناغى سىيەمە لە قۇناغەكانى خۇيىندى و لەپاش خۇيىندى ناۋەندى دىت. بەشۈۋەيەكى سەرەكى خۇيىندى زانكۇ قۇناغى زانكۇ و خۇيىندىكارانى خۇيىندى زانكۇ دەگرىتەۋە.

كۆلىز يان زانكۇ دامەزراۋى سەرەكىن كە تيايدا سىيەم قۇناغى خۇيىندى تيا دەستەبەر دەگرىت، مەبەست لەمەش بەدەستەيىنانى بىروانامەيە ۋەك بەكالورىۋس و دىلۇم و پلەي ئەكادىمى بەپىي ۋەرگر نامەكە.

لەزۆربەي ۋلاتە پىشەكەۋتۈۋەكەندا نىزىكە 5% ى دانىشتۋان لە خۇيىندى زانكۇييدا دەخۇيىنن و بەشۈۋەيەكى گشتى خۇيىندى زانكۇ بۇ بەدەستەيىنانى پلەي كارامەيى و ئىش كىردنە لە ئاستىكى باشدا، چۈنكە بۇ گەشەسەندى ئابۋورى ۋلات گرنگىيەكى زۆرى ھەيە.

### خۇيىندى ئەھلى:

Idignosous Education

بەشۈۋەيەكى بەرفراۋان

ئەم جۆرى خۇيىندى لەروۋى شىۋاز و ناۋەرۋكەۋە روۋ لە زىادبۈۋە ئەم جۆرە خۇيىندىكى نا فەرمىيە، بەلام فاكترىكى گرنگە بۇ بەرەۋ پىش چۈۋىنى كۆمەلگە مەدەنى.

ۋەك شىۋازىكى فېربۈۋون خۇيىندى ئەھلى و ۋانە ۋتەۋەۋە مەشق و راھىيان و بلاۋكردنەۋى زانىيارى دەگرىتەۋە، زۆرىنەي رەخنەگران و لىكۇلەرەۋانى بوارى خۇيىندى دەيانەۋىت فېرخۋاز دلىنا بىكەنەۋە بەۋەكى ھىچ جۆرە جياۋازىيەك نىيە لەنيۋان خۇيىندى ئەھلى و ئانەھلى دا و ھەردوۋىكىان سودبەخشن.

### خۇيىندى مەۋىي :

human Education

ئەم جۆرى خۇيىندى ۋەك خۇيىندىكى ئەكادىمى زىاتىر رىساۋ پىۋەرى خۇي ھەيە. تاكەكانى كۆمەلگە زىاتىر بەدۋاى خۇيىندىكى ئاسايدا دەگەرپىن كە بۇ ئەۋەكى بىنە تاكىكى خۇيىندەۋارى بىرمەند و باش، كەمتر بەدۋاى ئەم جۆرە خۇيىندەدا دەچن، بۇ نموونە لە ۋلاتە يەكگرتۈۋەتكەن ئامېرىكا ئەم جۆرى بە "Alternative" (بە لەحياتى) ناۋ بىردوۋەۋە ئەم خۇيىندىكارانە دەگرىتەۋە كە لە مەترسىدان "At-risk" ئەمەش لە لايەن دەزگەي Massachusetts Department of Education مەۋە نوسراۋە

### پىرۋسەكانى خۇيىندى:

1. ۋانە ۋتەۋە (شىۋازى ۋانە

ۋتەۋە)

ھەموۋ ئەم شىۋازە ئەكادىمىيانە دەگرىتەۋە كە بۇ مەبەستى فېربۈۋونى

زانىيارى لە قوتابخانەۋە زانكۇ يان لەرىگەي چەند مېتۇدىكەۋە دەۋرىتەۋە، يان بەشۈۋەيەكى كىردارى لە لايەن كۆمەلگەي خۇيىندەۋارەۋە لە رۇژنامە ئاكادىمىيەكاندا بلاۋ دەگرىتەۋە بۇ پراكتىزە كىردى.

پىرۋفسىۋرەكان ئەۋەيان روۋون كىردۋتەۋە كە 80% ى خۇيىندى قوتابخانە ساىكۇلۇژيەۋە 20% ى تىكۇشان و ئەركىكى جەستەيى (فىزىكى) يە .

### 2. شىۋازى فېربۈۋون

لەم دوۋ سەدەيەى دۋايىدا لىكۇلىنەۋەيەكى زۆر كراۋە لەسەر ستايەلەكانى فېركىردن و كە بەزۇرى بابەتى دەروۋىنى گرنگ لە بوارى فېركىردن لە ژىنگەي قوتابخانەدا بەكارھىنراۋە كە Joseph Renzulli پىشنىارى چەند جۆرە ستراتىژىيەتىكى ۋانە ۋتەۋەۋە جۇراۋ جۇرى كىردوۋە ھەروەھا جەختى كىردۋتە سەر تىگەيشتى كەسايەتى تاكەكان و كارىگەريان و چۇنيەتى پەيۋەندى مامەلەكەردىيان لەناۋ ژىنگەي قوتابخانەدا و ھاندانىان بەرەۋ پىش چۈۋىنى كەسايەتى تاكەكان لەشىۋازى ۋانە ۋتەۋەۋە فېربۈۋوندا.

### 3. ۋانە ۋتەۋە

پىۋىستە مامۇستاىان لە ناۋەرۋكى بابەت تىگەن بۇ گەياندى بە شىۋەيەكى راست و دروست بۇ خۇيىندىكاران و نەۋەى نۇي. ئامانچ لەۋەش دامەززاندى كۆمەلگەيەكى خۇيىندەۋارە بۇ بەرەنگاربۈۋەۋە ئەزمونەكانى ژيان. گۋاستنەۋەى زانىيارى لەنەۋەيەكەۋە بۇ نەۋەيەكى دىكە فاكترىكى يارمەتيدەرە



بۇئەۋەى خويندكار بېيىتە ئەندامىكى بەسۈد لە كۆمەلگادا.

مامۇستايانى باش دەتوانن زانست و زانيارى ۋەرگېرن و بېگەيەنن بەنەۋەى فيرخواز بەتەۋاۋى سودمەند بن بۆنمونه لە ۋلاتە يەكگرتۈەكانى ئەمريكادا شيۋاۋى مامۇستا لەۋانە وتنەۋەدا فاكتهريكى گرنگە بۇ ئامادەباشى خويندكار لە پۇلى خويندندا. ھەرۋەھا شيۋازەكانى تاقىكرەنەۋەش بەھەمان شيۋە.

4. خويندن پرۇسەيەكە كەخۇت ئەنجامى دەدەيت، ئەك بۇت ئەنجام بدرىت.

لە ئىستادا ھەندىك لە رەخنەگرانى بۋارى چەمكى فيربوون دەريانخستۋە كەھەموو منداليك شيۋازو ستايلى فيربوونى تايەت بەخۇى ھەيە كە بى ھاۋتايە. كەنەك تەنھا تواناى فيربوون بەلكو تواناى سەرکەۋتنيشى ھەيە. بۆنمونه Sudbury لە شيۋاۋى پەرۋەردەى دېموكراتيدا چەند ريگەيەكى بۇ خويندن و فيربوون روون كرددۆتەۋە، كەۋاى دادەنيت خويندن پرۇسەيەكە كەمرۇف خۇى پيويسە ئەنجامى بدات ئەك لەلايەنيكەۋە بۇى ئەنجام بدرىت. پيويسە فيربوون بەناچارى و بەفەرمانكردن نەبىت بەسەر خويندكاردا. چونكە تواناى ئاستى زيرەكى خويندكارىك بۇ يەككى ديكە دەگۇرپت. بۆنمونه ھەندىك خويندكار لەكاتى خويندەنەۋەى چيرۆكىكدا دەتوانن چيرۆكەكە لەبەربەكەن ھەندىك دەتوانن خۇيان فيرى دەنگى پيتەكان و ھەندىكىشيان برگەۋ وشە لەبەردەكەن. Sudbury ئەۋەى

ئاشكرا كرددۋە كە ھىچ منداليك لە سستەمى خويندنى ديموكراتيدا ھىچ جۇرە فشاريكي نەخراۋەتەسەر يان ھان نەدرۋەۋە بەرتيلى نەداۋە بۇ فيربوونى بابەتيك، چونكە ھەر خويندكارىك تواناى تيگەيشتنى بابەت و تەكنيك و كارامەيى دەبىت لە خويندنگادا.

#### 5. تەكنۇلۇژى:

بەكارھيئەنى تەكنۇلۇژى لەبۋارى پەرۋەردەۋە فيركردندا فاكتهريكى گرنگە بۇ بەرەپيشچوون و گەشەكردى بۋارى خويندن، ۋەك بەكارھيئەنى مۇبايل و كۆمپيوترەۋە ئىنتەرنىت كەھەليكى فراوان و بەرچاۋ بە خويندكار دەبەخشيىت بۇ فيربوونى ئەۋ زانستەى كە ئارەزوۋى دەكات و ھەلبىژاردنى پر سوودو بەپيز لە بۋارى فيركردندا. تەكنۇلۇژى ئەك تەنھا لەبۋارى كارگېرى بەلكو دەتوانرىت لە بۋارى خويندندا سودىكى زۇرى ليۋەربگيرىت بۆنمونه بەكارھيئەنى سىستىمى ۋەلامدانەۋەى گوگىر "Audience response system" كە سودمەندە لەبۋارى بىستنى دەنگ و گفوتوگۇۋ دەنگ دانەۋە. ھەرچەندە بەكارھيئەنى كۆمپيوترەۋە ئىنتەرنىت ھەتا ئىستا لە قۇناغيكى زۇر پيشكەۋتوودا نىيە ئەمەش بەھۋى زۇرى خەرجى و تيچۋونەۋەيە، بەلام لەگەل ئەۋەشدا چەند ئاسانكارىيەك كراۋە و چەندەھا ريگەى جۇراۋجۇر گىراۋەتەبەر، بۇ نمونە لە لادىكانى سريلانكادا كۆمەلەى Kothmale community Radio Internet لە ريگەى ميكانيزمىكەۋە ئاسانكارى بۇ دەكات لەبەكارھيئەنى ھەردوۋ

پەخشى راديۋو ئىنتەرنىت ئەمەش بۇ گەياندىنى زانيارى و دەستەبەركردىنى ھەلى خويندن لەلادىكاندا.

ھەرۋەھا زانكۆى ئازادى بەريتانيا،ۋ لە ھندستانىش زانكۆى ئازادى ئەندىراگاندى سىستىمى تۆماركەرى دەنگ و پرىنتەرۋە شىديۋو پەخشى راديۋو تەلەفزيۋنى پەيداكردۋە.

زاراۋى (Computer= assisted learning) بەشيۋەيەكى بەرفراوان واتاى بەكارھيئەنى كۆمپيوترە لە بۋارى خويندن و وانە وتنەۋەدا دەگريتەۋە.

#### 6. ميژۋو:

بە گوڤرەى Dieter Lenzen سەرۋكى Freie Universital Berlin لەسالى 1994 ۋاى دادەنيت كەميژۋوى خويندن مليۋنيك سال بەر لە ئىستا بىت سەرھەلدانى خويندن ھەر لە شارستانىتە كۆنەكانەۋە ۋەك كاردانەۋەيەكى سروشتى بوو بۇ مەلمانى و مانەۋو پيشكەۋتەنى كلتور.

پەرەسەندنى كلتورى نەتەۋەيەك بەندە بە پراكتيزەكردىنى زانيارى و ناردنى زانيارى نوى، لە كۆمەلگا نەخويندەۋارەكاندا ناردنى زانيارى لە ريگەى زارەكى يان بەلاساىي كرددەۋەۋە چيرۆك گىرپانەۋە بوۋە ئەمەش لەنەۋەيەكەۋە بۇ نەۋەيەكى ديكە بەردەۋام بوۋەۋە گەشەى سەندوۋە و بەرە بەرە لە زامانى زارەكى تيپەريۋەۋە بۆتە ھىماى نوسراۋ و پيت و برگە. ھەرۋەھا كاتيك كە كلتورەكان دەست دەكەن بە ناردنى زانيارى و فراوان بوون و ئالوگۇركردىنى زمان

ئەمە بەھۇي پەيوەندى بازارگانى و  
كۆمەلەيەتى و ئاينىيەۋە دەبىت.  
7. فەلسەفە:

مەبەست لە فەلسەفەى فيربوون  
ليكۆلينيەۋى ئامانچ و سروش و  
ناۋەرۋكى پەرۋەردەى نمونەيە، كە  
بابەتەكان دەربارەى سروش و مروفت  
و كيشەكانى دەسلەت و پەيوەندى  
نيوان پەرۋەردەى كۆمەلگاۋە ھەيە.  
فەلسەفەى فيربوون بىر دۆزىكى  
تيۋرپيەۋە بەگەشەسەندى سايكۆلۇژى  
و گەشەسەندى مرويىيەۋە بەستراۋە،  
چەند ئامانچىكى بىنەرەتى دەربارەى  
پەرۋەردەى فيرکردن پيشنيار كراۋە كە  
گرنگرتىنيان ئەمانەن:

1. پرۆژە نوپيەكانى كۆمەلگەى  
مەدەنى بۇخەلكى خويندەۋار بۇئەۋەى  
بىنە تاكىكى پشت بەخۇ بەستوۋ  
بىرمەند، ئەمەش بەبەرەنگار بوۋنەۋەى  
ئەۋ ئالۋزى و كيشانەى كە بەھۇي  
سياسەت و ئابورپيەۋە دروست دەبن  
ھەرۋەھا قولبۈنەۋە لە پەرنسپە  
ئايىنى و رەۋشتيەكان و يارمەتيدان  
و ناساندى كەسايەتى مىندالان تاكو  
ھەست بەبوۋنى خۇيان بىكەن لە  
كۆمەلگادا.

2. گۇرۇن لە ھەموۋ لقيكى  
پەرۋەردەى فيرکردن لە قوتابخانەكاندا  
ھۆكارپكە بۇ گەشەسەندى تاكەكان  
لە كۆمەلگادا و پاشەرۋزى مروفايەتى  
دەگۇرپىت بەرەۋ پيشى دەبات  
كەئەمەش دەبىتەھۇي گەشەسەندى  
ئابوۋرى لە كۆمەلگادا.

3. گەشەكردنى تاكەكەسى و  
تواناى بەدەستهيانى ئامانچ پشت  
دەبەستيت بەتواناۋ ئامادەكردنى  
مىندال بەباشى و ھەر لەسەرەتاۋە.  
پەرۋەردەى دامەزراۋەيەكە كە  
دەتوانيت ئامانچ بەيىتەدى، تا ئەم

دەزگايە بەشيۋەيەكى دروست بىت،  
مىندال بەسەرگەۋتوۋى سودى زۇرى  
ليۋەردەگرىت.

#### 8. سايكۆلۇژى:

زاراۋەى پەرۋەردەى سايكۆلۇژى  
لە خويندەنگەۋ بوارەكانى ديكەى  
فيرکردن زۇر گرنگە، زۇرجار ئەم  
زاراۋەيە بەسايكۆلۇژى پەرۋەردەى  
ناۋەبىت كەدەرۋونناسى پەرۋەردەى  
بوۋرى فيربوون دەگرىتەۋە، و  
سايكۆلۇژى خويندەنگە دەرۋونناسى  
قوتابخانەكان دەگرىتەۋە. سايكۆلۇژى  
پەرۋەردەى پەيوەندى نيوان پزىشى  
و بايۇلۇژىدا دەبىنرىت. لەبەرەمبەردا  
سايكۆلۇژى پەرۋەردەى زانىيارى  
تەۋاۋ دەبەخشيت بەزنجىرەيەكى  
فراۋان لە پسپۇرانى بوۋرى پەرۋەردەى  
فيرکردن كەدەبىتەھۇي گەشەسەندى  
شيوازەكانى خويندەن و فيربوون لە  
زانكۆۋ بەشەكانى ديكەى پەرۋەردەى  
سايكۆلۇژى بە زۇرى توانستى خويندەن  
زيادەدەكات و دەتوانرىت پرۇگرامەكانى  
سايكۆلۇژى پەرۋەردەى بە شيۋەى كتيپ  
پيشكەش بە خويندەكارانى زانكۆۋ  
بكرىت بۇ تيگەيشتنى.

#### كارىگەرى ئابوۋرى ۋلات

#### لەسەر پەرۋەردەى فيرکردن:

ئابوۋرىنناسان لە  
ليكۆلينيەۋەكانىاندا ئەۋەيان روون  
كردۇتەۋە كە كەلينيكى گەۋرە ھەيە  
لەنيۋان خويندەن و پەرۋەردەى نەتەۋە  
كەم دەرەمەت و دەۋلەمەندەكان لە  
جىھاندا، ئەمەش بەھۇي نەگەيشتنى  
تەكنۇلۇژى پيوپست و فشارى ئابوۋرى  
لەسەر ئەۋ ۋلاتانە كەۋاى ليكردوۋە  
بەرەۋ دواۋە بروات و پيش نەكەۋىت.  
و ئابورپناسان سەلماندوۋيانە كە  
كاتيك خىزانە كەم دەرەمەتەكان  
دەگەنە بارىكى ئابوۋرى ھاۋسەنگ

مىندالەكانىان دەنپرنەۋە بۇ خويندەن  
بۇ خويندەنگەكانىان.

لە ھەندىك لە ۋلاتە  
پيشكەۋتوۋەكاندا رىژەى كيشە  
جىيەكان لە زۇربوۋندايەۋ ھەرۋەھا  
لە ۋلاتانى كەم دەرەمەت و كۆمەلگە  
گۆشەگىرەكاندا بىئاگان لە گرنگى  
بوۋرى پەرۋەردەى فيرکردن، ھەرچەندە  
ھەندىك لە ۋلاتانى جىھان وەزارەتى  
پەرۋەردەى چالاكان ھەيە كەبايەخ  
بەھەندىك لەبابەتى گرنگى ۋەك  
فيربوۋنى زمانى بىيانى و زۇر زانستى  
ديكە، دەدەن.

#### بەجىھانى بوۋنى پەرۋەردەى خويندەن:

پەرۋەردەى بەشيۋەيەكى  
بەرۋراۋان لە جىھاندا بلاۋبۇتەۋەۋ  
گەشەى سەندوۋە كەنەك تەنھا  
زانپاريەكان گرنگى پيدراۋە، بەلكو  
ئالوگۇرکردنى زانىيارى لەنيۋان  
خويندەكاران لە گشت قۇناغەكاندا  
رۇلىكى بەرچاۋ و ديارە. بۇنمۇنە  
لەئەۋروپادا Socrates – Erasmus  
يارمەتى ئالوگۇرکردنى زانىيارى دەدات  
لەنيۋان زانكۆۋكانى ئەۋروپادا. ھەرۋەھا  
دامەزراۋەى Socrates چەند ھىلىكى  
دەستەبەر كىردوۋە بۇخويندەكارانى  
ناۋەرەستى ئاسياۋ خۇرئاۋى ئەۋروپا،  
ھەندىك لە توپژەردەۋان پىيان ۋايە  
كەبەكارھىنانى شيوازى جىھانى لەبوۋرى  
پەرۋەردەى فيرکردن ھاندەرىكە بۇ  
بەرەۋپيشچوۋنى پرۇسەى خويندەن و  
بەجىھانى بوۋنى.

#### سەرچاۋە:

en.wikipedia

# ترشه باران

وتاریکی به ناویشانی  
«کی دمتوانیت ری  
له ترشه باران بگریت؟»  
بلاوکردوتهوه.

یه کیك لهو  
شوینانه ی به هوئی ترشه  
بارانه وه دوو چاری زیان  
بووه دمریاچه ی بیگهردی

(موس) ه له خورئاوی  
شاخه کانی ئادیرونداک  
که به کۆمه لیک داری بهرز

دمروهدراوه و به درپژایی که نارکه ی  
درپژبوونه ته وه و نه مهش جوانییه کی  
هیمنی به دمریاچه که به خشیوه، له  
سالانی رابردودا ئهم دمریاچه یه  
به ماسی سه له موون و بوق دمه له مهنده  
بوو، به لام له ئیستادا ته نیا یه ک ماسی  
و یه ک بوقیش به دی ناکهیت، مراوی  
ژیر ئاوکه وتوو بالنده ی ماسی گره  
که به شوین ماسیدا ده گهران ئه وانیش  
کۆچیان کردوو. هه موو نه مانه به هوئی  
ترشه بارانه وه روویان داوه، کیمیا زانی  
به ریتانی رۆبه رت سمیس راپۆرتیکی  
600 لاپهره یی نوسیوووه بۆیه که معجار  
له سالی 1872 دا ئامازهی به ترشه باران  
داوه که له هه مان سالد له شاری مانشستر  
باریومو هوکاری نه مه ی بۆ نه و دوکه له  
گیراومه ته وه که له دوکه لکیشی کارگه کانه وه  
به رزده بوونه وه. له کاتی که زانای سویدی  
سفانت ئۆدین له سالی 1967 دا تیبینی  
بارینی ترشه بارانی له سوید کردوو،  
که بری ترشییه که ی به تیپه ربوونی  
کات به رزبۆته وه، ناوی لپناوه «جهنگی  
کیمیایی مروف له سروشتدا» پاشان  
لیکۆلینه وه کانی ئیستاکه ئاشکرای ده که ن  
هوکاری سه ره کی دروستبوونی ترشه  
باران بۆ ویستگه کانی به ره مه ییانی

کارمباو ناومنده گهورمکانی پیشه سازی  
دمگه ریته وه که له زۆریک له ولاتان بلاووه  
بری گه وه له به نه زین دمسوتین و روژانه  
پال به دمرچوونی بری گه وه له گازمکانی  
وهک دوانۆکسیدی گوگرد و هایدرۆجین  
و ئۆکسیده کانی نایترۆجینه وه بۆناو  
هه واده نین.

## دروستبوونی باران:

ترشه باران له نه نه جانی روودانی  
کارلیکی نه و گازانه وه دروست ده ییت  
که گوگردییان تپدایه، گرنگرتینیشیان  
دوانۆکسیدی گوگرد له گه ل ئۆکسجین  
و به بوونی تیشکی سه روو بنه وشه یی  
که له خۆره وه دمرده چییت، پاشان  
سیانۆکسیدی کریت به ره مه دیت  
که له گه ل هه لمی ئاو که له هه وادایه  
یه که ده گریت و ترشی گوگرد دروست  
ده ییت، که به هه لواسراوی له شیوه ی پرژه  
یان پریشکی ورددا هه و له شوینی که وه  
بۆ شوینیکی دی دمیگوازیته وه،  
له وانه شه له گه ل هه ندیک له گازمکانی  
ناو هه وادا وهک نه شادر یه که بگریت و  
له م باردا ئاویته یه کی نو ی به ره مه  
دیت که گوگرداتی نه شادر، به لام کاتی که  
هه و وشک ده ییت و فرسه تی باران  
بارین که م ده کات، نه و پرژه ی ترشی  
گوگرد و ده نکۆله کانی گوگردی نه شادر  
به هه لواسراوی له هه وای وه ستاودا  
ده میینه وه و له شیوه ی ته موموژیکی  
که مدا دمرده که ون، به تایبه تی کاتی که  
بارودوخ بۆ بارینی باران گونجاو ده بن  
نه و کاته له ناوی باراندا ده توینه ومو  
له سه ر رووی زمو له شیوه ی ترشه  
باراندا ده که ون، نه مه و ئۆکسیده کانی  
نایترۆجین له گه ل ئۆکسیده کانی نایتریتدا  
یه که ده گرن بۆ دروستکردنی ترشه باران  
که ئۆکسیده کانی نایترۆجین به بوونی

ئاشکرایه له م سه رده مه دا هیچ  
که سیك گومانی له بایه خی کیشه  
ئیکۆلۆژییه کانی زهو ی نییه، چونکه  
درز له چینی ئۆزۇندا هه یه و پیسبوون  
به هه موو جوړمکانیییه وه تیشکی ناوکی  
و ناوی و ژاومژاوو خوراک، بلاوه.  
نه مه له لایه که وه، فه وتانی دارستان و  
کشانی بیابانه کانی له لایه کی دیکه وه،  
به لام خه می گه وری دانیشتوانی زهو ی  
کیشه ی ترشه بارانه که یه کی له زانایانی  
ئیکۆلۆژی به کارمساتیک وه سفی کردوو  
که به هیواشی ریده کات و رووهک و  
دمریاچه و رووبارو خیروبیری نه و  
شوینانه ش ویران ده کات، هه ودها  
ده بیته هوئی کردی داخوران له که لوپه لی  
دروسته کراو له به ردو کانزا. به هوئی  
مه ترسی نه م کیشه ییه وه نه لمانیای  
خورئاوا بری زیانه کانی له ته نیا یه ک  
سالد به 600 ملیۆن دۆلار مه زهنده  
ده کات به هوئی تیکچوون وزیان پیکه وتنی  
به رووبوومی کشتوکالی به هوئی ترشه  
بارانه وه. هه ودها لیکۆلینه وه ی دیکه  
زۆره که کاریگه ری خراپی ترشه  
باران ده خاته پروو. بۆ نمونه جامی  
جیمس له گوفا ری زانستی دیسکفه ری



ئۆكسجين و تيشكى سەروو بىنەوشەيى بۇ ترشى نايترۇجين دەگۇرپىن.

ئەم ترشە بەھەلۋاسراوى لەھەلۋاى نەجولۋادا دەمىيىتەھوو لەگەل ئاوى باراندا دەبارىت يان دىتەخوارەھ، وەك ترشى گۇگۇرد ترشە باران دروست دەكات. پىيۋىستە لەم بوارەدا دووتىيىنى بخەينەرۋو: تىيىنى يەكەم گازە پىسبووھەكان بەھۋى تەزۋوھ ھەوايىيەكانەھوو دەگۇرپىنەھوو، لىكۇلەينەھەكان لە ئەسكەندنافيا جەخت لەھوو دەكەن بىرى گازەكانى گۇگۇرد 2.0 جار بەرزترە لەو بىرى كەلەكارگەكانەھوو دەردەجىت، لەھەمان كاتىشدا بىرى گازى گۇگۇرد لەھەلۋاى دەوربەرى ولاتانى ئەوروپاى خۇرئاوا بەتايىبەتى ولاتانى يەكگرتووى ئەمىرىكا لە 10% 20- تىپەرنەكات، ئەمەش ئەھوو دەگەيەنىت ئەم گازە پىسبووانە بەھۋى تەزۋووى ھەواوھ لە ئەوروپاى خۇرئاواوھ بۇ ئەسكەندنافياو ئىنگلترە دەگۇرپىتەھوو، تىيىنى دووھ: باران لەگەل تىپەربوونى كاتدا زىاد دەكات، وەك لە كىتپى « پىسبوون و كىشەي سەردەم» داھاتوھ، لىكۇلەينەھەكان ئامازەمدەن بىرى ترشى ئەو بارانە لە سالى 1982 دا بەسەر سوپىدا بارىوھ دەجار لەبىرى ترشى ئەو بارانە زياتر بوو كەلەسالى 1969 دا بارىوھ، شارمزاين تىيىنباران كىرەھى ترشى باران بە شىۋەيەك بەرزبۇتەھوو كەجىگەي مەترىسيە، بەلام پەلە ترشى ئاوى باران لە بەرىتانىا گەيشتۇتە 4.5 لە سالى 1979 ، لە ھەمان سالى لە كەنەدا گەيشتۇتە 3.8 و لە فرجىنىيا گەيشتۇتە 1.5 كەپەلە ترشى ئاوى باران لە فرجىنىيا نىزىكە لە پەلە ترشى گۇگۇرد،

لە ئۆسكۇتلەنداش لە سالى 1977 گەيشتۇتە 2.7 و لە لۇس ئەنجەلۇس سالى 1980 گەيشتۇتە 3، واتە نىزىك لە ترشى سىركە ئاوى لىمۇ، دابەشبوونى جوگرافى ترشە باران تەنبا ولاتانى پىشەسازى ناگىرپتەھوو، بەلكو دەشىت بەھۋى ھەورەكانەھوو لەسەرچاومكانى پىسبوونى پىشەسازىيەھووگۇرپىتەھوو ترشە باران لەو ناوچانەدا ببارىن كە ھىچ پەيۋەندىيەكان بە سەرچاومكانى پىسبوونەھوو نىيە. دەبىت ئامازە بدرىت بە پەلە ترشى ئاوى بارانى پاك كە لە نىوان 5,5 – 6 دايە و واتە باران بە سىروشتى خۇى مەيلەھوو ترشە ، ھىچ دەرنەنجامىكى نىگەتىش بۇ ئەم رىژمىە تۆمار نەكراوھ كە بە درىژمىە مليۇنەھو سالى بەو شىۋەيە بووھ و دەكرىت ئاوى باران بە خاوپىن دابىرىت لەم پەلەداو ھىچ زىانىكىش بۇ سەر ژىنگە نىيە بەپى ئەو زانىارىيانەي كە لەبەر دەستدان .

### كارىگەرى ترشە باران بۇ سەر دارستان و رووھك:

ویرانبوونى دارستانەكان كاردەكاتە سەر سىستىمى ژىنگەيى، چونكە تىيىنى كراوھ بەرھەمەيىنانى دارستانەكان نىزىكە 15% كۆى بەرھەمى ئۆرگانى لەسەر زەوى پىكەدەھىيىت، ئەوھەندەش بەسە ئامازە بەھو بدمىن بىرى ئەو تەختەيەي كە مرۇف لە جىھاندا بەكارىدەھىيىت سالىنە لە 2,4 مىليار تەن زياترە، ھەروھە دارستانەكانى دار چىنارى چىنراو لە يەك كىلۇمەتر دووجادا 1300 تەن لە ئۆكسجين بەرھەمدەھىنن و نىزىكە 1640 تەن لە دوانۆكسىدى كاربۇن لە ماوھى وەرزى گەشەدا، دەمژن، ھەروھە ترشە باران كاردەكاتە سەر رووھكە ئابوورىيەكانى بەروبوومى وەرزىيان ھەيەو كارىش

دەكاتە سەر دارستانەكانى سەنەوبەر، چونكە درەخت لە گەلەكانى دادەمالىت و دەبىتە ھۋى روودانى تىكچونىك لە ھاوسەنگى ئايۋنى لە خاكدا، لىرەشەھو كىردارى مژىن لە رەگەكاندا تووشى تىكچوون دەبىت، دەرنەنجامىش دەبىتە ھۋى روودانى زىانىكى گەورە لە بەروبوومى كشتوكالىدا.

ھەروھە زۆربەي دارستانەكان لە ولاتە يەكگرتوھەكانى ئەمىرىكا ترشە باران كارىان تىدەكەن بە پەلەيەك بەم حالەتە دەوترىت (فالدېرشترىن) واتە مردنى دارستان ، لە كاتىكدا زۆرتىن زىان بەھۋى ترشە بارانەھوو بەر دارى سەنەوبەر دەكەويىت لە بەرزايىيەكاندا... چونكە بەر لەكاتى خۇيان گەلەكانىان دەمورىت و ئەمەش كاردەكاتە سەر باشى دارەكانىان و لىرەھو دەبىتە ھۋى زىان پىكەوتنى لايەنى ئابورى بەھۋى وىرانبوونى دارستانەكان و تىكچونىانەھوو.

### كارىگەرى ترشە باران لەسەر خاك:

راپۇرتەكان ئاشكرىيان كىرەھوھ خاك لەناوچەكانى ئەوروپادا بە ترشى ترشە باران كارىگەر بوون و ئەمەش بۇتە ھۋى زىانىپىكەوتنى زۆر لەو شوپىنەنە بەھۋى دابەزىنى چالاكى بەكتىيە چەسپىنەرى نايترۇجين و دابەزىنەرى ناوھەندى لىكەلۋەشنى ماددە ئۆرگانىيەكان، ئەمەش دەبىتە ھۋى ئەستوربوونى چىنى پاشماوھ رووھىيەكان تا ئەو ئاستەي دەبىتە رىگەر لەبەرەھم چوونە ژوورەھى ئاو بۇ ناو خاك و رىگەگرتن لە چەكەرە كىردنى تۆۋەكان و ئەم كارىگەرىيانەش دەبىتە ھۋى دابەزىنى بەرھەمى دارستانەكان.

### كارىگەرى ترشە باران بۇسەر ئاۋەل:

تەندروستى ھەر پىكەتەيەك

لە پېكھاتەكانى سىستىمى ژىنگەيى بەندە بە سەلامەتى پېكھاتەكانى دىكەو، بۇ نمونە كاتىك ترشە باران كاردەكاته سەر روو، قرتىنەرمكان لە ماددى خۇراكى و پەناگەيەك بۇ ئەوئى تىايدا بژىن بېبەش دەبن و ئەم دۇخەش كار دەكاته سەريان و لەناو دەچن يان كۆچدەكەن، پاشان ئازەلە گۇشتخۇرمكانى كە لەسەر ئەمانە دەرژىن ئەوانىش لەنا دەچن يان كۆچ دەكەن و بەمشىوئە زنجىرەكە بەردەوام دەبىت، لەوانە كارىگەرى ترشە باران راستەوخۇ لەسەر ئازەلان دەربەكەوئىت و ھەروەھا تىببىنى لەناو چوونى تويكەلدار و ماسىيە بچوكەكان لەناو دەرياچە ترشەكاندا، كراو، ئەويش بەھۇى دروستبوونى پېكھاتەى ژەھراوى بەھۇى كارىگەرى ترشى ترشە بارانەو، ئەم ترشە كاتىك دەرواقە ناو شانەى رووەكى پلانكتۇنەو – رووەكە گىرساوەكان – (كە زىندەمورى تاك خانەكان) و كاتىك تويكەلدار و ماسىيە بچوكەكان دەيخۇن، پېكھاتە ژەھراويەكان بەريژەيەكى گەورە لە شانەكانياندا چەر دەبىتەو بەمشىوئە ماددە ژەھراويەكان لە بەكاربەرى دووم و سىيەمدا كۆدەبىتەو و تا دەگاتە رىژەيەكى كوشندە لەناو زنجىرەى خۇراكدە. پىويستە ئامازە بەو بەدرىت سىستىمى ژىنگەيى تىر و تەواو نابىت ئەگەر تىكچوونكىك لە توخمە بەرھەمەينەرەكانى يان بەكاربەرەكانى يان شىكەرەمەكانيدا روويىدا، لە ئەنجامىدا مردنى دارستانەكان دەبىتە ھۇى لەناوچوونى زۆرىك لە گيانەومرە بچوكەكان و كۆچكردنى زۆرىك لە گيانەومرە گەورەكان و بەو شىوئە ھتد...

**كارىگەرى ترشە باران بۇ سەر مەروۇف:**

تەمومىژى دوگەلەى لەشارە گەورەكاندا دروست دەبىت و ترشى تىادايە كە بۇماوئى چەند رۆژىك بەھەلۇاسراوى لە ھەوادا دەمىنئەو، كاتىك ماددە پىسەكانى بەھۇى ھۆيەكانى گواستەنەو رووبەرەوئى تىشكى سەرروو بنبەوشەيى دەبنەو كە لە خۇرمەدەيت، كارلىكردنىكى كىمىيى لە نيوانيدا روودەدات و دەبىتە ھۇى دروستبوونى تەمومىژى دوگەلەى كە بەتايبەتى لە سەعاتەكانى يەكەمى بەيانياندا بەلەكشيت بەسەرشارەكاندا، لەمەش ترسناكتر گازى دوانۇكسىدى نايتۇجىنە چونكە ئەو كلىلەيە كە دەچىتە زنجىرەيەك كارلىكى كىمىيى تىشكى كە تەمومىژى دوگەلەى لىو پەيدادەبىت، و لىرەشەو دەكەوينە بەردەم چەندەھا ئاويئەى دىكە كە كارىگەرى زىانەنديان بۇ سەر مەروۇف ھەيە، بۇ نمونە دەبنە ھۇى توشبوون بە ھەوكردى لىنچە پەردەى قورگ و خرۇشاندىنى كۆكەو خنكان و تىكچوونى شانەو دابەزىنى ناومندى رۇشنە پېكھاتە لە رووەكە سەوزمەكاندا، سەرچەم ئەمانە بەھۇى روودانى دياردەى پەنگخواردنى گەرمىيەو روودەدەن وەك لە شارى لەندەن لە سالى 1952 دا روويدا كاتىك تەمومىژى دوگەلەى بۇ ماوئى سى رۆژ بالى بەسەر شارەكدە كىشا كە بەھۆيەو 4000 كەس گىيانيان لەدەستەدا، ھەروەھا ئەوئى لە ئەنقەرەو ئەسیناش روويىدا، وىراى كارىگەرى ترشە باران بۇ سەر ناومندە پىشەسازى و بىناو تەلارە دىرینەكانى لە رووى شوپنەوارەو بايەخيان ھەيە، چونكە ئەنجامدانى چاكسازى و نۆژەنكرەنەوئىان پىويستى بە بوودجەى گەورە ھەيە كە كاردەكاته سەر ئاستى بژىوى تاك و بژىوى نەتەوئى، بۇنمەوئە تىكچوونى ھەندىك

لە بەردەكانى بورجى بەناوبانگى لەندەن و كلىسای وست مینستر «بى» ئەمە جگە لە كارلىكى نيوان ترشى ئازۆت لەگەل زۆرىك لەو كارلىكانەى كە لەنيوان ترشى ئازۆت و زۆرىك لە كانزاكانەو، روودەدات.

### چارەسەر كەردنى كىشە:

بە لەبەرچا و گرتنى مەترسى دياردەى ترشە باران و ئەو كارىگەرە زىانبەخش و تىكەدەرانەى لىي دەكەوئەو، تويژىنەوئىان پىشنىارى دوو چارەسەرەيان بۇ ئەم كىشەيە كەردو، يەكەم:

چارەسەرەيىكى دوبارەبوو بىرى تىچوونى زۆرە، چونكە بارىنى ترشە باران دووبارە دەبىتەو، ئەويش لەريگەى ھاوسەنگ كەردنى ئاوى رووبار و دەرياچەو زەويە كشتوكالىيەكانەو بە ماددەى تفت، دووم: چارەسەر كەردنى ھەمىشەيە، ئەويش لەريگەى خاويىنكرەنەوئىان ماددە پىسبووئەكانە بەر لەوئى بەناو بەرگى ھەوادا بلاو ببنەو، لەبەر ئەو پىويستە بە روانگەيەكى ئەبستراكتەو لەژىنگە نەروانىن وەك لە بابەتەكانى دىكەى وەك سىياسەت و ئابووورى و رۇشنىرى دەروانىن لەسەر ئاستى گەل و دەولەتان .

ئەوئى پىويستە لەپىناوى ژىنگەدا ئەنجام بەدرىت دۆزىنەوئى سىستىمىكى پىشكەوتوو بۇ چاودىركردنى ژىنگە ، چونكە سىستىمى تەواوکار بۇچاودىرى ژىنگە زۆر پىويستە لەپىناوى بىنين و بەواداچوونى باگگراوند و چالاكى سەرچەم رەگەزە پىسبووئەكانى ناو ژىنگەى سروشتى بەھۇى پىشكەوتنى بوارى تەكنۆلۆژىيەو.

سۆزان

سەرچاوە:

www.Sience.com

# دیناسورەکان مەلەوان بوون

دایکی ژالیا

کۆ مە ئێک

لە زانایانی بایۆلۆژی جەختیان لەوەکرد ئەو شوین پێ کۆنانە دیناسورەکان کەلەم دواپەیدا دۆزراوەتەو بەلگەى بەهیزمان پێدەبخش کەهەندیک جۆری دیناسور توانای مەلەکردنیا هەبوو.

زاناکان لە زنجیری کارەکانیاندا بۆیان دەرکەوتوو ئەو شوینەى کە شوینەوارى پێ دیناسورەکانى لى دۆزراوەتەو کە درێژپەسەى نزیکەى پانزە مەتر دەبێت ، هەندیک وردەکاری گەشتیکى دوورودرێژی یەکیک لەو گیانەومرانیەى لەو کاتەدا ژیاون ئاشکرا دەکات هەروەها هیلێ رویشتنیشیان لەناو حەوزی کامیرون لە ئیسپانیا دۆزراوەتەو کەئەو کاتە دەریاچەیهکی گەورە بوو.

شوین پێ ئاشکراوەکان کە شیوی پیتی (S) ی ئینگلیزیان هەیه ئامارە دەدەن کەئەو ئاو گیانەومرەى ئەو شوینەوارەى جێهێشتوو بە پێهەکانى بەسەر ماددە نیشەنییهەکانى ناو بێنەى دەریاچەکەدا رویشتوو کاتیکی لەناو ئاوەکەدا مەلەیان کردوو قوولی ئەو ئاوەش نزیکەى سى مەتر بوو.

تیمی زاناکان کە پوختەى توێژینه‌وه‌کەیان لە گۆفاری جیۆلۆجیدا بۆ کردوو ئامارەیان داو بە میژوووی ئەو شوین پێیانە کەبۆنزیکی 125 ملیۆن سال لەمەوبەر دەگەریتەو واته

بۆ سەردەمی «تەباشیری زوو».

هەروەها جەختیان لەوێ کردوو کە شوینەوارەکان بۆ شوین پێ دیناسوریکى گەورەى گۆشتخۆر دەگەریتەو کەبەپێ رویشتوو.

د. لويس کوستیور لە زانکۆى نانت لەفەرەنسا کەیه‌کێکە لەبەشدارانى توێژینه‌وه‌کە لەمباریه‌وه‌، دەلێت: بەر لەسى بۆ چوار سال ئەم شوین پێیانەمان دۆزییەو.. حەوزی کانمیرۆن شوین پێ هەزارەها دیناسورى جیاوازی تیا دایە، بەلام کاتیکی ئەم شوینەوارانەمان بێنى دلنایووین لەوێ ئەو دیناسورانە توانای مەلەکردنیا هەبوو.»  
دیناسورەکان بە منداڵی زاوژیاان کردوو:

لەلایەکی دیکەو زانایانى شوینەوارناسی ئەمریکى بۆیان دەرکەوت دیناسورەکان زۆر بەخیرایى گەشەیان کردوو توانیویانە لەتەمەنى هەشت سالییه‌وه‌ زاوژى بکەن واته پێش ئەوێ بگەنە قۇناغی پێگەشتن.

هەرچەندە دیناسورەکان لە بنەڕەتدا لە سولالەى خشۆکەکانن و پەرەیان سەندوو و بوون بە سولالەى بالندە، بەلام بە خیرایى گەشەیان کردوو لەتەمەنیکی بچوو کدا توانای زاوژیاان هەبوو وەک شیردەرەکانى ئەم سەردەمە، زاناکان لە زانکۆى کالیفۆرنیا شانەى دروستکەرى هیلکەیان لەدوو میی دیناسوردا دۆزیووەتەو. هەروەها ئێسکە مۆخى دەوڵەمەند بە کاليسیۆمیان لەناو ئێسکى دووقاچى گەورەدا دۆزیووەتەو کەبۆ دوو دیناسورى می دەگەریتەو یەکیکیان گۆشتخۆر بوو «ئالسوروس» و ئەوى دیکەشیان رووڤخۆر بوو « تینونتوسوروس».

سارەویرنێنج و ئاندرولی لە زانکۆى بیرکلی لە کالیفۆرنیا ئەلقەکانى گەشەیان لەناو ئێسکى دوو دیناسوردا دۆزیووەتەو

کەتەمەنیان هەشت سال و دەسالى بووو ئەمەش تەمەنیکی زۆربچوو کە بە نېسبەت دیناسورەکانەو کەتا نزیکەى تەمەنى سى سالی ژیاون.

هەروەها زاناکان ئێسکە مۆخیان لە مییه‌ى جۆرى « تیرانوسوروس ریکس» دا دۆزیووەتەو تەمەنەکەیان بەهەژدە سال خەمڵاندوو.

ویرنێنج دەلێت: « بەختمان هەبوو ئەم بەبەردیووانەمان ، دۆزییەو، چونکەئێسکە مۆخ تەنیا لەماوى سى بۆ چوار هەفتەدا هەیه لەو مییانەى کەگەشتونەتە تەمەنى پێگەشتن، لەبەرئەو پێویستە بە شوین ئێسکى زیاتردا بگەرپێن بۆئەوێ زانیاری وردترمان دەربارەى مییه‌ى دیناسورەکان و توانای زاوژیاان و پەيوەندىیان بەتەمەنیانەو، بەدۆزینەو».

ئامارەکانى گەشە:

ئەلقەکانى گەشە ئەو رێگەیه دەخاتەروو کەئەم گیانەومرانیە جۆن گەشەیان کردوو. دیناسورەکان زۆر بەخیرایى گەورەبوون، خیراتر لەو گەشەیه‌ى کە خشۆکەکان لەم سەردەمەى ئێستادا دەیکەن، هەروەها بۆماوییه‌کى دیاریکراو ژیاون بەر لەوێ ببنە نیچیری گیانەومرانی دیکە.

لەبەرئەو پێگەشتنى توخمى زوو زۆر گرنگ بوو بۆئەوێ زامنى مانەوێ جۆرەکەیان بکەن و لەفەوتان بیاپارێزن.

ئەم دۆزینەوێه پشٹیوانى لەو بیرۆکەیه دەکات کەدەلێت دیناسورەکان لەبالندەو نزیکتر بوون وەک لە خشۆک. هەروەها ئامارەدەدات بە ستراتییى زۆربوونى بالندەکان لەم سەردەمەدا کەزۆرکۆنەو بۆنزیکی 200 ملیۆن سال دەگەریتەو کەدیناسورەکان پەرەیان سەندوو تیایدا.

سەرچاوه: ملحق العلمي لـمجلة العربي  
ژماره 38 ی سالى 2008



# پياو و ژن پيڻج ههستياريان ههيه

ئەلەين ويلەر

گواستەنەووە دورەکان، دانانی  
ستراتیجەکان، دیاریکردنی جیگەیهەك  
لەشوینیکی نادیاردا، جەخت خستە  
سەریەك ئامانج و یەك مەبەست، چێژ  
وەرگرتن لە هیز و ئازایەتی و بەرگری  
و گالته کردن بە مەترسی تا هەلگرتنی  
خۆراك بۆ ناو مال، و تۆمارکردنی  
سەرکەوتنەکان، ئەمانە بەشی پیاو  
لە ژياندا.

گوێزانەووە نزیك، چاودیاری  
دەورووبەری نزیك، پێویستی تێبینی  
کردنی گۆرانی ساکارەکان لە دیکۆر  
و هەواو لە زەبۆشدا و پێشپێکی  
کردن، چەند کارکردنیك  
پێکەووە، لەبەر ئەو هەمە  
جۆرە کارانەي که پێویستە  
بەجیان بەهینیت،  
پێشخستنی پەيوەندیە  
مروپیه باشەکان لەگەڵ  
هاورپیکانیدا لەهەمان  
شویندا، لەبەر ئەووە  
ئەو تیکەلیە هەردەبیّت  
لەگەڵیاندا هەبیّت،  
ئەمەش چارەنوسی ژنە.

ژن و پیاو لە  
میلیۆنەها سالە ژیاون، لە  
هەمان شوین و جیگەدا،  
بەلام هەمان ژيانی یەك

نەژیاون، لەمەووە یەك  
رەگەز پەیدا بوو،  
بەلام دوو جۆر، نیر و  
مێ.

بەم جۆرە  
سروشت توانای داووە  
بە هەستەکانی ژن و  
پیاو یارمەتیان داوون  
بۆ دەستەبەرکردنی بەردەوامی رەگەزە  
مروپیهکەیان. و لەبەرئەو مەترسیەي  
کە پیاو لەسەرەتای ژيانیدا لەسەر زەوی  
بەرەنگاری دەبوووە، زۆر لۆژیکیه کە  
واي دابنێن هەستەکانی لەو کاتانەدا لە  
ئەوپەری توانای کارکردنیاندا بوون، بۆ  
ئەووەي یارمەتی بدەن لە دەورووبەرەکی  
تێبگات و بتوانیت مامەلەي لەگەڵدا  
بکات، بەلام لە واقیعدا پێچەوانەکەي  
راستە،

بۆچی؟ چونکە پیاو هیچ شتیکی  
نەبوووە جگە لە کاریك نەبیّت ئەگەرچی  
زۆر یەك لایي کەرەمەش بیّت. هەرچی  
ژنیش هەیه، هەر لەو کاتانەووە، بەرگەي  
بەرپرسیارییەتە هەمە جۆر و هەمە  
چەشنەکانی گرتووە.

ئەم واقیعه ئیستائاوا دەخوێتەرۆو:  
هەموو ئەو لیکۆلینەوانەي لەماوێ  
بیست سالدا کراون دەریدەخەن کە  
ژن لە بارەي درك پێ کردنەووە لەپیاو  
سەرکەوتو ترە.

ئەو توانای هەیه هەر گۆرانیك  
چەندە بچوکیش بیّت هەستی پێبکات،  
لە دەورووبەرەکییدا بەهۆي پيڻج  
هەستیارەکیەووە ئەمەش پێی دەلین  
"پەي پێ بردنی مێانه" رەنگە هەر  
ئەمەش بیّت پیاوانی وا لێ کردووە  
ژنان بە "ئەفسونگەر" ناو بنین،  
چونکە خۆیان هەمان ئەو توانا درك  
پێکردنەیان نییە.

هەرچۆنیک بیّت ئەمە  
راستیەکە دەبیّت پێی رازی  
بین و برۆمان پێی بیّت.  
ژن دەبینیت و پیاو  
تا ئیستاش دەگەریت  
هیچ ژنیك  
نییە چەندەها  
جار تووشی ئەم  
هەلوپەستە  
نەبووبیّت،  
لە ژوورەکی  
تەنیشتەووە گویت  
لە سکاڵایەکی  
نارازی دەبیّت  
چێژی خویندەووەي  
گۆفارەکەت  
لێدەپچرینیت "نایا



ئاتوانىت شتەكان بىخەيتەوۋە جىي خۇيان؟ مەن شوشە شىرەكە نادۇزمەوۋە؟ تۆبەئەنقەست ۋا دەكەيت؟! سكالاکەرەكە يان مېردە يا برايه يا باوكە، بەلام بە تەئكىد پياۋە، تۇي ژن گۇفارەكە دەخەيتە لاۋە و ھەلدەستىتە پى، بەرەو روۋى دەرۋىت و شوشە شىرەكە پى دەدەيت لە كاتىكدا دانەكانت جىر دەكەيتەوۋە، شوشە شىرەكە لە كۆپدا بوو؟ پى گومان ، ھەر لە شوپىنى خۇيدا بوو، لەم قۇناغەدا ئىمە لەبەردەم دوو كەسەداين لە ئەو پەرى تورەبونىاندان، پى گومان يەككىيان ھەلەيە جا وانىە؟ بەلام ئەمە رى لە پياۋەكە ناگرىت كە ئاخىكى نارەحەتى درىژ ھەلگىشىت. كىشە راستەقىنە لەوۋەدايە كە ئەو واتە پياۋەكە دلى ژنەكەي بە پى ھىچ ھۆيەك نارەحەت كرد، بىانوى راستەقىنەشى لەوۋەدا ئەمە بوو كە بەراستى شوشە شىرەكە نەدى، لەگەل ئەوۋى بۇشى گەرا، بۇچى؟ وەلامەكەشى ئەوۋىە چۈنكە پياۋ ئەوۋە نابىنىت كە ژن دەيبىنىت.

دىدى پياۋ سەنوردەرە دىدى ژن سەراپاگىرە لەو كاتەۋى كە پياۋ راۋچى بوو، تۋانا بىنايىەكانى خۇى بەشىۋەيەكى ديارىكراۋ بۇ مەۋداى دوور پەردى پىدا، تا ۋاى لى ھات بىنن لاى ئەو تەسك بووۋە و بەو شىۋەيە نىچىرەكە بىننىت، و لەبەر چاۋى ون نەبىت تا دەيبىكىت و لە پاشتردا ھەلیدەگرىت و دەبىاتەوۋە بۇ خىزانەكەي لەبەر ئەمە، كاتىك پياۋ ھەول دەدات ئەو شتانەي لەناو دۆلابىك دايە ديارىيان بكات، لە راستەوۋە بۇ چەپ لىيان ورد دەبىتەوۋە، لە پاشتردا

لەسەرەوۋە بۇ خوارەوۋە، لەگەل جۈلاندنى سەر ھەموۋى.

بەلام ژن، ھەر لە كۆنەوۋە، پارىزەرى ھەموۋ دەورۋەبەرە نىزىكەكەيەتى، ھەر وردەكارىەكى بچوك پىۋىستە ئەو بىزانىت، لەبەر ئەوۋە بوۋارى بىننىكى فراۋان و سەراپاگىرى پەردى پىداۋە، ئا بەو جۇرە ژن تۋانايەكى پەيدا كردە كە يارمەتى دەدات بە گۆشەي 45 پلە لە ھەردوۋ لاى دەم و چاۋيەوۋە بىننىت سەرەراي گۆشەي 90 پلە لە پىشىەوۋە، واتە يەكسانە بە نىزىكەي 180 پلە لەم لاۋ لاى چاۋەوۋە. بەرئەنجام: ژن دەتۋانىت تەنھا بەيەك سەير كردن پى ئەۋەى چاۋى بچولپىنىت بزانىت چى لەناو دۆلابەكەيدايە.

لەبەر ئەمە، ئەگەر تۆ ژنى، و ئەگەر ھىچ پياۋىك لە دەورۋەرتدا ئەۋەى نەدى كە لەبەردەمىدايە، دان بەخۇتدا بگرە پىش ئەۋەى بە پەككەوتە وەسفى بكەيت و وەلام بەدەرەوۋە پى: ئايا سەيرى سەرەۋى دۆلابەكەت كردەو؟ لاى راست؟ پاش ئەۋەى ئەو زانىارىيە ديارىكراۋانەت دايە، ئەوا دىدە سۆزدارەكەي دەخاتە كار و ئەو شتەي بۇى دەگەرپىت دەيدۆزىتەوۋە .

**دىدى پياۋ راستەخۇيە، ئەي چى دەربارەي دىدى ژن ھەيە؟**

ئەو جىاۋازىيە لە درك پىكردندا جى پەنجەي بەسەر ھەموۋ لايەنەكانى ژيانەوۋە ديارە، بە پشت بەستن بە كۆمپانىياكانى دلىيايى، بۇ نمونە، ژن كەمتر توۋشى كردارەكانى لىخورىن دەبىت لە دورىانەكاندا، ئەمەش زۆر سىروشتىە، چۈنكە

ژن لاكان بەشىۋەيەكى مىكانىكى دەبىنىت، بەلام لە لايەكى دىكەوۋە زۆرتەر بەر ئەگەرى تامپۇن دەكەۋىت لە گۆشەي ئۆتۆمبىلەكەيدا، كاتىك دەكەۋىتە نىۋان دوو ئۆتۆمبىلەوۋە. پى گومان، ھەريەكەيان خالى لاۋازى و خالى بەھىزى ھەيە. لە لايەكى دىكەوۋە ئەم جىاۋازىيە ئەوۋە لىكەداتەوۋە كە ژن ھەمىشە پياۋەكەي بە تاۋانى بىنراۋەوۋە دەبىنىت كاتىك سەيرى بەژن و بالاي ژنىكى دىكە دەكات، چۈنكە ئەمە شتىكى نەبوو و نەكراۋە تىبىنى سەيركردنە چەسپاۋ و تىرامانەكانى پياۋەكەي ناكات.

ئىمە لىرەدا ئەۋە نالىين كە ژنىش ھەزى لە سەيركردنى شتىك يان يەككى نىيە بەلام دەللىن دەتۋانىت ئەو ئارەزۋى بە پەنھانىيەكى زۆرەوۋە بەدەست بەيىنىت، و بەۋەش لە سزادان دەرباز دەبىت ئايا ئەمە بە نەگرىسى يان دزىۋى لاتان دەكەۋىتەوۋە.

**پياۋ گالتەي بە وردەكارى دىت**

ھەمان شت بەسەر وردەكارى و رەنگەكانىشدا جىيەجى دەبىت. كاتىك ئىمە داۋا لە پياۋىك دەكەين باسى جل و بەرگىكەمان بۇ بكات يا پارچەيەك كەل و پەل يا دىمەنىك، ئىمە دەزانين كە ئەو لە نىياز خراپىيەۋە نىيە وردەكارىەكان باس ناكات، بەلكو، لە راستىدا تۋاناي پىشكەش كردنى لەۋە باشترى نىيە.

دەماخى پياۋ گالتەي بە وردەكارى دىت، زۆر بە ساكارى و ھىمنى خۇى لى لادەدات، و بەپى ئەۋانە ژيانىكى خۇش دەژى، دەماخى پياۋ جەخت لەسەر شتە گرنگەكان دەكاتەوۋە،

بە پىي پىلەدارى ئەو نەرىتانەى بۇى ماونەتەو، بەلەى ئەووە ماموس (فيلكى گەورەى لەناوچو) پەلەيەك يا دوو پەلەى پىو بىت، يا لۆزەكەى كەمىك زىانى پىگەىشتىت، ئەو بەلەى پىاووەو گىرنگ نى، بەلكو ئەو پىرسىارە لەخۆى دەكات ئايا دەخورىت، يا راو دەكرىت، زۆر بەخىرايى، بۇ ئەو زوو بگەرپتەو بۇ ناو خىزانەكەى، كە تىايدا ھەست بە ئارامى دەكات. كەواتە پىاو داوا لە دەماخى خۆى دەكات، خىرايى گىانەوەرەكەو ئەو ئاراستەيەى بۇى دەروات ھەلسەنگىنىت، بۇ ئەو گۆلەكەى پىو بىت و بەرى بگەوېت و ەك تالانىەك ھەلىگرىت بۇ مەلەو. جى دەربارەى رەنگەكان؟ چاو نىكەى 100 مىيۇن خانەى لاکىشەى تىدايە كە رەش و سى جىا دەكەنەو، و 10 مىيۇن خانەى شىو قوچەكىشى تىدايە رەنگەكانى دىكە جىا دەكەنەو.

كى خانە قوچەكەكان دەستەبەر دەكات؟ بى گومان كرۆمۆسۆمى X . و كى ژمارەى زىاترى لەم كرۆمۆسۆمە ھەيە بى گومان ژن. و كى بەردەوام قسە لەسەر رەنگى شىن دەكات؟ بى گومان پىاو، بەلام كى دەتوانىت دىارى بكات و بلىت: شىنى كال، شىنى فەپىرۆزى، شىنى ئاسمانى. سەرنجى ئەو دەدەين كە پىاو، چاوى وا پىرۆگرام كراو كە لە دورەو بىنىت، ھەمىشە پىويستى بەوہىە چاوى كۆنترۆل بكاتەو بۇ ئەو دەتوانىت لە نىكەو بىنىت و ئەمەش ھىلاكىەكى لە بىنىن دا بۇ دروست كىردو، و واى لى كىردو نەتوانىت كارە وردەكان بە پوختى و كارامەيى جىبەجى بكات. ئەم

حالتەش تارادەيەك بۇماوہىەكى زۆر بەردەوام دەبىت، ئايا زوو واز لەو كارە بھىنىت كە لەسەر كۆمپىوتەر پىي سپىراو؟ گوناھەكە ھى خۆى نىيە، ئەو بە ئەنقەست ئەو ناكات، ئەو تەنھا مەسەلەى بىنىنە.

## دىسانەو ژن بە چاوەكانى قسە دەكات

لە كۆتايىدا ئەگەر بىنىمان چاوى پىاو لەچاوى ژن گەورەترە بەھۆى رابردووەكەيەو ەك راوچى، لەو كاتانەى كە چاوەكانى رۆلى دوربىنىان بۇ دەبىنى بۇ ئەو لە دوورەو شتەكان بە روونى بىنىت، و بەناشكرا تىبىنى ئەو دەكرىت كە سپىنەى چاوى لە سپىنەى چاوى ژن بچوكتە، ئەم كارە ئەو لىكدەداتەو كە ژن بەردەوام لە نىكەو پىويستى بە يەكترى بىنىن ھەيە، بەتايبەت دەربارەى پەيوەندى دايك بە منداكەيەو: سپىنەى فراوانى چاو رىگا بە گوزارشت كىردن لە كۆمەلىكى گەورەى ھەست و نەست و پىزانىن و ناردنى ئامازەى زۆر و ھەمە جۆر دەكات. بەلگە بۇ ئەمە جىيە؟ سپىنەى چاوى ئەو گىانەوەرەنى ئەم جۆرە بەردەوام بوونەيان، بۇ نمونە ەك بالندەكان، دەتوانىن بلىن ھەر نىيە. ھەندىكجار بۇ خۆش بەختى، پىاو ھەندىك خال تۆمار دەكات، بۇ نمونە دەركەوتوو كە پىاو شەو لەژن باشر دەبىنىت، ئەگەر ئەمەمان بەست بە تواناى جىگەيى پىاو، كە لەدوايىدا باسى دەكەين، دەبىنىن كە پىاو بەشەو باشر ئۆتۆمبىل لىدەخورىت، لەھەمان كاتدا دان بەوودا دەنپىن كە ژن لەو حالەتانەدا تەنانەت ئاراستەى

رۆشتەكەشى لى تىكدەچىت، ئەگەر پەنا نەباتە بەر روناكى، ئەگەر بەشەوسەفەرى دورتان كىرد، با پىاو ئۆتۆمبىەكە لىخورىت.

## ژن دەبىستىت، پىاو گوى ھەلدەخات

پىويست بە درىژدەدان بە خۆشكردى باسەكە ناكات: تواناى بىستنى ژن لەتواناى بىستنى پىاو باشترە.

ئەمەش ھەندىكجار كارىكى باش نىيە، كى لەشەودا گىرانيى منداكەى دەبىستىت؟ بى گومان دايكەكەى. ئەمەش بەسەر دەنگى بەلۆعەكەدا دەگونجىت كە ئاوى لىدەچۆرىت. ھەروەھا دەنگى كانى و مياوى بىچو پشیلەكە كە بەدەم خەوزراندنەو دەنالىنىت.

## پىاو باش نابىستىت، بەلام باش پارىزگارى دەكات

بەرامبەر بەو، كاتىك كارەكە پەيوەندە بە گرتنى پشیلەكە، دەبىنىن باوكەكە لەوودا كارامەيە، باشى ئەمەش دەگەرپتەو بۇ تواناى لە ئاراستەكرىندا، كە يارمەتى دەدات بۇ دۆزىنەو سەراچاوى دەنگەكە، بەلام پىرسىارىك دەمىنىتەو: كى جىگەى نۆستەكە بەجى دەھىلىت بۇ ئەو دەناچارى بكات بى دەنگ بىت؟ بىگومان ئىمە ھىشتا باس لە بىچو پشیلەكە دەكەين!

با بىھىنىنە بەرچاومان كە جۆلەيەك يان قوربانىەك مەلەكەى خستە ژىر مەترسىەو، ەك دەركاى دەروە كە جىرەيەكى دىت ەك يەكىك بىەوېت بىكاتەو، يا لقى دەرختىك قىرچە قىرچ دەكات و ھەرەشەى





شكاندنه وه دهكات، بئ گومان پياوه كه دهبيستيت، له م حالته دا، كاره كه تهنه درك پي كردن نييه، به لكو قه دهر يكه و رول يكي خورسكانه يه كه پيوست به پاريزگاري ماله كه دهكات.

### ژن گوئي سوكه:

له سهر ئه وانه پيشوه وه، ژنان به شيويه كي گشتي گوپيان سوكه، ئه وهش يارمه تي داوون بوجيا كردنه وه ي دهنگه كان و پولين كردنيان. هه رچي به رنه نجامي سه ره تايي ئه مه شه، ئه وه يه كه توانايه كي باشيان هه يه بوجا ساي كردنه وه يان به شيويه كي باشتر. ئه وهش واقيعي ك شرؤفه دهكات ئه ويش ئه وه يه كه له ناو ده كه سدا كه تواناي گوراني وتنيان هه بي ت ده بينين ته نها دونيان پياوون.

و له بهر هه مان هو، ژن ده توانيت، و زور به ناساني ناگاداري دوو گه توگو

بي ت له هه مان كاتدا، گه توگو ي "تو گه ورم" و گه توگو ي ئه و كه سانه ي كه له مي زه كه ي ته نيشتيانه وه له چي شتخانه كه دانيشتون، راسته ئه مه كاروباري كي هه راسانكه ره، به لام پيوست به نارحه ت بوون لي ناكات، چونكه به راستي گوپشي بو تو گرته...

له كو تايدا گه ورم ئه وه بزانه ژن هه لسوكه وت به پاله وانيه تيه وه ناكات كاتي ك به رفقه وه ناقريشكي ني ت. دهنگي ته له فزيونه كه سووك كه "كه له و كاته دا وه لام ي ته له فونه كه ده داته وه" ئه و به پيچه وانه ي پياوه وه، ده توانيت له ته له فوندا گه توگو بكات بي ئه وه ي ناو نيشاني هه واله كان نارحه تي بكات.

### پياوان نابيستن، ته نانه ت كاتي ك ته مه نيشيان بچوكه:

ئهم به ههري بيستنه هه ر له منداليه وه دهرده كه وي ت، ئه و كچه منداله بچوكه ي كه ته مه ني هه فته يه كه، وا دهرده كه وي ت دهنگي دايكي بناسي ته وه، له كاتي كدا كور له هه مان ئه و ته مه نه دا ئه و توانايه ي نييه، له ته مه ني هه رزه كاريدا هه ندي ك كور تووشي حاله تي كي كاتي كه ري ده بن، ئه مه ش كاري كي سروش تيه، له بهر ئه وه زور جار ناچار ده بين سه رداني به ريوبه ري قوتا بخانه كه ي بكه ين، ئه و كاته گويمان لي ده بيت كه ده ليت: "تهحه مول ي ناكري ت، چونكه گو ي ناگري ت ئيمه چي ده لين" له راستيدا، كوره كه به باشي گو يي لي نييه هو كه شي ئه وه يه كه جوگه كاني بيستن له كاتي نزيك بوونه وه له ته مه ني ره سيوي (بالق بوون) تووشي گه شه ي زياد ده بن ئه مه ش كار له



بىستىن دەكات و دەبىيە ھۆى تىكچوون  
تىايدا.

بەلام بۇ خۇش بەختى لە پاشدا  
كارەكە دەگەرپتەوہ بارى ئاسايى و  
لەكاتى گونجاودا.

ژن بۇن دەكات پياو ھەناسە  
دەدات

لەوانەيە كارەكە بىيە كارىكى  
رفاوى، بەلام ئەوہ واقىعە، بەپراى ئىوہ  
كى لە بۇن كردندا يەكەمە؟ بى گومان  
ژن. لىرەدا، با بەلگەيەكى وردتان  
بدەمى: ژن لە حالەتە سروشتيەكەيدا  
لەپياو باشتر بۇن دەكات، بەلام كاتىك  
لە قۇناغى ھىلكەداناندا دەبىيە، ژمارەى  
پىوانەيەكانى دەشكىنيەت، ئەم كارە  
چۇن لىكدەدرپتەوہ.

با لە پەرنەسپىكى سەرەتايەوہ  
دەرپەرەين: ژن مندال دەخاتەوہ،  
لەوانەيە بلين "ئەمە پەرنەسپىكە ھىچ  
نەبىت لە ئىستادا، كەس ناگرپتەوہ"  
لەم حالەتەدا، كاتىك ژن رۇلى پاريزەرى

رەگەزى مروىى لەناوچون دەبىنيەت  
ھەستەوہرى بۇن يارمەتى دەدات بۇ  
زانينى ئەوہى ئايا كۇئەندامى بەرگرى  
ئەو پياوہى لىوہى نزىكە بەھيزەو  
بۇ ئەو گونجاوہ، رىي تىدەجىت ئەو  
پياوہ بىيە باوك، نا بەلكو باوكىكى  
خۇشەويست، لەبەر ئەوہى كۇئەندامى  
بەرگەريەكەى بەھيزە ژيان بۇ مندالە  
چاوەرپوان كراوہكە دەستەبەر دەكات  
لەم حالەتەدا، بى گومان ژنەكە بە  
كچە ھاوړى دۇستەكەى ناليت: من  
ھاوړيەتى پياوېكم كردوہ كۇئەندامى  
بەرگەريەكەى زۇ باشە ! " بەلكو  
پىي دەلېن ناياب و قۇزە يا دل رفينە  
. لەوانەيە باسى خوشەويستەكى  
مەزن كە ناتوانرپت تىي بگات يان  
لىكبدرپتەوہ، و ھەستەكانى ھىناوہتە  
جولە، و چاوەرپى دەكات پىي بگات  
ھەرەكو ژيانى بەم پىگەيشتەوہ  
بەستراپىت. لەنزىك تەلەفۇنەكەوہ  
دەمىنيەتەوہ بۇئەوہى چەندەھا جار

لەسەر يەك دلنيا بىت كە بىسۇكى  
تەلەفۇنەكە لەشويىنى خويىدايە.  
ھەرۋەھا ھەموو بانگھىشتىكى دى  
بۇ ناخواردنى ئىوارە رەت دەكاتەوہ  
لەبەر رەزامەندى بەوہى كە پىويستە  
لە چىرۇكى خۇشەويستىدا بژى نەك  
يەككىدى.

لەراستىدا، پىويستە پابەند بىت  
بە رىسا بنچينەيە پىويستەكانەوہ بۇ  
پاريزگارى رەگەزى مروىى نەك شتىكى  
دى. ئەمە كارىكى فېزەوہنە، جا وانىە؟  
و دوورە زۇر دورە لە رۇمانسيەتەوہ....  
ژن ھەستدارەو پياو بەرگرى  
لەھەستەكانى دەكات:

دەستپىدا ھىنان، ئەى لەم كارە  
نامۇيە! بەلام با بەروونى قسە بكەين:  
كاروبارەكە لىرەدا پەيوەندى نىيە  
بەوہى كى بەباشتر دەست بەوى ديدا  
دەھىنيەت، يا ھەز دەكات زۇرتەر لەوى  
دى دەستى پيادا بەيىن، بەلام چۇنيەتى  
كارى ئەم ھەستە لاى نىرو مى.



با بهشته گشتیه‌کان قسه بکهین: پیست و رووبه‌ره‌که‌ی نزیکه‌ی دوو مه‌تری چوارگۆشه‌یه، 3.5 ملیۆن وەرگر (هه‌سته‌کان و مرده‌گر) ی تیدایه، هه‌واله‌ ناخۆشه‌که له‌وه‌دایه‌ که (2.8 ملیۆن) ی تایبه‌ته به‌هه‌ستکردن به‌نازار، به‌لام بۆ خۆشبه‌ختی نزیکه‌ی 500000 ی له‌وانه تهرخانن بۆ هه‌ستکردن به‌به‌رکه‌وتن (یا ده‌ست لیدان یا ده‌ست پیداهینان). که‌واته له‌یه‌کسانبوونی هه‌ردوو توخمه‌که‌وه ده‌ست پیده‌که‌ین، ئیمه تاوانمان چی یه که پشتی پیاو ئه‌ستوری زیاتره؟! بۆچی؟

بیر له رابردووی پیاو بکه‌نه‌وه: راوکردن، راکردن له‌جه‌نگه‌له‌کاندا، به‌رگریکردنی روشاندنی گیانه‌وه‌رو روکه‌کان، سه‌ره‌رای به‌رگریکردنی سه‌رما و به‌رگریکردنی نازار که‌واته ده‌بیست پیست ئه‌ستور بیست زۆرتتر له به‌رگی‌ک بجیت که‌بیپاریزیت له‌و شتانه‌ی نازاری ده‌ده‌ن. هه‌روه‌ها پشتی پیاو زۆر زیاتر له‌سکی به‌ر ده‌ستدریژی که‌وتوووه، له‌به‌رئه‌وه ده‌بینین که پیستی پشتی چوارجار له‌پیستی سکی ئه‌ستور تره.

### پیاو به‌که‌مترین هروژاندن هه‌لناچیت:

به‌رئه‌نجامی ئهم واقیعه‌ کۆنه له‌سه‌ر مروّفی هاوچه‌رخ ئه‌وه‌یه، که هیشتا وەرگره هه‌سته‌یه‌کانی پیست تا ئیستا له‌پیاواندا هه‌یه، به‌لام باش کارناکه‌ن، واته ده‌بینین به‌که‌مترین هروژاندن هه‌لناچن... به‌لام ژنان وه‌ک تیکراییه‌کی ناوه‌ندی، به‌ده‌جار زیاتر له پیاو هه‌ستدارترن.

تویژینه‌وه‌یه‌کی باوه‌رپیکراو

ده‌ریخستوه، ئه‌و پیاوانه‌ی له‌ناو ئه‌وانه‌ی تاقیکردنه‌وه‌که‌یان له‌سه‌ر کراوه له‌هه‌موویان هه‌ستدارتر بوون، زۆر که‌متر هه‌ستدارن له‌و ژنانه‌ی که که‌مترین هه‌ستاریان هه‌یه بۆ ده‌ستپیداهینان (به‌رکه‌وتن) هه‌روه‌ها ده‌رکه‌وتوووه، و له‌به‌رئه‌نجامی ئه‌وه‌ی سه‌ره‌وه‌دا بیگومان ئه‌گه‌ری ئه‌وه هه‌یه که ژن ده‌ست بدات له‌هاورپی ژنه‌که‌یه‌وه، له‌کاتی قسه‌کردندا، پینج جار زیاتر له دوو‌پیاو که‌پیکه‌وه قسه‌ ده‌که‌ن، سه‌ره‌رای ئه‌مه‌ش بینینی دوو ژن که‌ده‌ستی یه‌کتریان گرتوووه له‌شه‌قامیکدا که‌متر سه‌رنج راده‌کیشیت له‌ چاو بینینی دوو پیاو له‌هه‌مان باردا.

### ده‌ست پیاوه‌یه‌کانی که‌چاکبوونه‌وه‌ی تیدایه:

له‌کۆتایدا جی‌ی خۆیه‌تی ئاماژه به‌وه‌ بده‌ین، که‌هه‌ستی به‌رکه‌وتن، هه‌ستیک نییه بایه‌خی نه‌بیست، به‌لگه‌ش بۆ ئه‌وه تاقیکردنه‌وه‌یه‌که که‌له‌سه‌ر مه‌یمونی بجکۆله کراوه، ده‌رکه‌توووه ئه‌گه‌ر ده‌ست پیاوه‌یه‌کان نه‌بیست ئه‌و مه‌یمونه بجوکه‌نه تووشی نه‌خۆشی یا خه‌مۆکی دی‌ن.

بۆ زیاتر وردبوونه‌وه، ئهم تیپینیانه‌تان ده‌ده‌ینی له‌سه‌ر مندالی شیره‌خۆره، ئه‌وانه‌ی دایکیان فی‌ربوون ده‌ستیان پیاو به‌هین و گه‌مه‌یان له‌گه‌لدا بکه‌ن که‌متر به‌رکیشه ته‌ندروستییه ساکاره‌کان ده‌که‌ون، وه‌ک هه‌لامه‌ت و ره‌وانی و رشاندنه‌وه.

ده‌توانین له‌مه‌وه ئه‌وه به‌رئه‌نجام به‌هین که ژنان ئهم ره‌فتاره‌یان وەرگرتوووه به‌ئامانجی زیادکردنی ده‌رفه‌تی مانه‌وه‌ی ره‌گه‌زی

مروّی، ئه‌ی نالین پیوستی دایکی داهینانه؟! !!

### ده‌ستپیداهینانی هروژینه‌ر ... بۆ توره‌یی:

ئه‌گه‌ر ژن خاوه‌نی هه‌ستیکی ناسکی به‌رکه‌وتنه ئه‌ی بۆ ئه‌وه‌ی لی نازانریت که‌ناره‌حه‌ت ده‌بیست له‌کاتی‌دا یه‌کی‌ک به‌ری ده‌که‌و‌یت؟ چونکه وەرگره هه‌سته‌یه‌کی پیستییه فره‌کانی به‌شیوه‌یه‌کی هاو‌رپیک له‌سه‌ر هه‌موو جه‌سته‌ی دابه‌ش بوون، و له‌به‌ر ئه‌وه‌ی می‌رد تا ئیستا ئه‌مه نازانن، و زیاتر مه‌یلیان بۆ‌لای ئه‌وه ده‌جیت که‌جه‌خت بخه‌نه سه‌ر ته‌نها دوو ناوچه‌ یا سی له‌جه‌سته‌ی ژندا و ئیتر گرانه بۆیان بایه‌خ به‌ شوینی دی بدن.

به‌تایبه‌تیش که پیچه‌وانه‌که به‌سه‌ر پیاواندا ده‌گونجیت، له‌به‌رئه‌مه ده‌توانین لێ‌نۆرینه‌که به‌هینینه به‌ر چاومان.

### ته‌نانه‌ت نازاریش، هه‌ندی‌کجار هه‌ستی پیناکه‌ن:

سه‌ره‌رای ئه‌وانه‌ی له‌سه‌ره‌وه باسکران، پیاوان به‌رامبه‌ر به نازار هه‌لۆیستیکی نادیاریان هه‌یه له‌ژیانی روژانه‌دا، ده‌بینین به‌هوی به‌رگریکردنی نازار لای پیاو نزم‌تره وه‌ک له‌وه‌ی لای ژن هه‌یه، له‌وانه‌یه که‌مترین نازار له جی‌گادا بیان خات له‌به‌رئه‌وه ده‌بینین ده‌نالین و شین و زاری ده‌که‌ن و داوای چاو‌دی‌ری و یارمه‌تی و پشت گرتن ده‌که‌ن به جۆریک وا ده‌زانریت سه‌عاتی دوا‌یی ژنیان یان نزیک بۆته‌وه.

له‌هه‌مان کاتدا له بارودۆخی تایبه‌تیدا پیاوان به‌تایبه‌تی له یارییه





# سیرن گهره ترين تافیکردنه وه!

جهمال محهمه د ئهمين



به ههموو رهنګ  
و جوړه کانيانه وه  
بررابوونه نه و ناوښته  
گرنگه ی که دهکه ویته  
سهر سنووری فهرنسه  
و سويسرا و زياد له  
50 ساله دروستکراوه  
له سالې 1954 دا  
دروستکرا.

ناوښتی سیرن به دريژایي 27  
کم و له قولایي 100 م له ژيړه ویه وه  
دروستکراوه! له و ناوښته دا بؤ یه کم  
جار له و روژه میژوویه دا گهره ترين  
و نالوژترين ئامير تافیکردنه وه به  
ناوی (LHC) واته گهره ترين به  
یه کداده ری پرؤتونه کان که

له ناوښتی توژینه وه  
ناوکیه کانی ئه وروپا (سیرن) که  
وشه ی سیرن له زمانی فهرنسیدا  
کورترکراوه ی دهسته واژه ی ریکخراوی  
ئه وروپی بؤ توژینه وه ناوکیه کانه  
واته (European Organization  
For Nuclear Research).  
له نیو ئاپوړه ی نژیکه ی 10

باشتره بؤ چونیته ی به دیهاتنی  
گهر دوون له میانه ی لاساییکردنه وه  
یان هاوشیوه کړدنکی ته قینه وه  
مه زنه که (big bang) که زوړبه ی  
زاناکان کوکن له سهر نه وه ی که نه و  
ته قینه وه یه سهرتای پیدابوونی  
گهر دوونه و پیښ 12 تا 15 ملیار  
سال له مه و بهر روویداوه، ههر وده  
له میانه ی نه و تافیکردنه وانه  
دهر نه نجامه کانی به ری هککه وتنی نه و  
ته نولکانه دهر ده که ون که به خیرایی  
نژیکه خیرایی روونکی تاودراون،  
به لام نه و تافیکردنه وانه به لای  
که میک له زاناکانه وه بی مه ترسی نابن  
هر چنده زوړبه ی زاناکان نه و ترس  
و دلخواوکیانه دهر ویننه وه. پاش  
20 سال له لیکوئینه وه و توژینه وه و  
نژیکه ی 8 سال له کاری به رده وام بؤ  
دروستکردنی نه و تاودره زه به لاهه ی  
که زیاده له 6 ملیار دؤلاری نه مه ریکی  
تیچووه که له چاو پرؤژه زانسته کانی



THE LARGE)  
(HADRON COLLIDER  
دهگریته وه، گهره ترين تاودهری  
به یه کداده ی گهر د و ته نولکه  
سهرتاییه کانن و ماوه ی 10  
ساله زاناکان به دروستکردنه وه  
سهرقالن. مه به سته کانی نه و  
تافیکردنه وه یه زانین و تیگه یشتنیکی

هزار زانای فیزیایی که له زیاده له 60  
دهوله ته وه هاتبوون و یه کم سته کانی  
گهره ترين تافیکردنه وه دهستیپکړد  
له به ره به یانی روژی چوارشه مه  
10 نه یلولی 2008 ی زاینی، و له  
کاتژمیر 9.5 ی سهرله به یانی به  
کاتی جنیف، نا له و روژه میژوویه دا  
چاوی ههموو راگیانده جیهانیه کان

دېكە ئەو بە بېرىكى كەم دادەنرېت چۈنكە: پىرۇژە زانستى ئەپۇلۇ كە دوو ئەمەرىكى دابەزانە سەر مانگ 135 مىليار دۇلارى ئەمەرىكى تېچو، وېستگە فەزايى نىو دەولەتى 100 مىليار دۇلارى ئەمەرىكى، پىرۇژە مانهاتن بۇ دروستكىردنى بۆمباى گەردىلەيى 25 مىليار دۇلارى تېچو، مانگە دەستكىردەكانى GPS و ITER كە 7 مىليار دۇلارى تېچو، كارپىكارى يەكبوونى ناوكى گەرمى ئەزموونى نېودەولەتى كە لە ژېر دروستكىردنايە 7 مىليار دۇلارى تېدەجېت، تەلسكۇب و روانگەى ھابل 6 مىليار دۇلارى تېچو كە تاودەرى LHC ىش ھەر 6 مىليار دۇلارى ئەمەرىكى تېچو.

زاناكەن لە بەرەبەيانى رۇژى 10 ى ئەلۇل گورزەبەك پىرۇتۇنيان ئاراستەكرد لە يەككە لە سەرەكانى (LHC) كە درېژى 27 كەم دەبېت، گورزەكە خولى خۇى تەواوكرد لە ماوۋى كەمتر لە يەك كارژېر! ئەو لە كاتىكدا لە تاودەرەكانى پېشودا ئەو ماوۋەبە بە 12 كارژېر تەواو دەكرا. ئەنجامەكانى ئەو تافىكىردنەوانە ماوۋى زۇرى دەوېت بە لاي كەمەو لە يەك سال زياتر پېويستە تا يەكەمىن دەرەنجامەكانى ئەو تافىكىردنەوانە وەدەرىكەوېت!

زانا فېزىيەكان چاودەروانى ئەو دەكەن كە لەو تافىكىردنەوانە سېرن زانىارى باشيان دەستكەوېت دەربارەى گەردوون، چۈنكە تا ئىستا دونىاي فېزىيائى تەنۇلكەسەرەتايەكان تەنھا پىشت بە تيۇرى "نمۇنەى پېوانەيى

"دەبەستېت كە ئەو نمۇنەيەش ناتوانىت ھەموو زانىارىيەكان بدات و وەلامى ھەموو پىرسىارەكان بداتەو.

بەپىي ئەونمۇنەيە لە گەردووندا دوو جۇر تەنۇلكە ھەن، يەكەمىان رېگا دەدات بە كۆكردنەوۋى ماددەكان و دوو مېشيان وزە تېشكەدەدات لە نىوان گەردەكاندا لە كاتىكدا فۇتۇنەكان ھېزى كارۇموگناتىسى ھەلدەگرن، بۇزۇنەكان ھېزى لاواز دەگۇيىزەوۋە كە سەرچاۋى چالاكى خۇرە، گلۇنەكانىش ھېزى زۇر بەھېزى نىوان پىرۇتۇنەكان ھەلدەگرىت كە كۆى پىرۇتۇنەكان و تەنۇلكەكانى دېكە لە ناو ناوكدا دەھېلنەو. لە بەرامبەردا نمۇنەكە ھېچ رافىيەكى نىيە بۇ ھېزى كېشكردن يان گواستەنەو كە چوارەم ھېزى بىنەرەتەيە لە گەردووندا (سىانەكەى دى برىتىن لە ھېزى كارۇموگناتىسى و ھېزى ناوكى زۇر بەھېز و ھېزى ناوكى لاواز)، ھەرۋەھا ئەو نمۇنەيە ھېچ وەلامىكى ئەوتۇى پېنىيە دەربارەى ماددەى تارىك و دژە ماددە لە گەردووندا بۇيە ئەو نمۇنەيە بە ناتەواو دادەنرېت.

بە درېژايى چەندىن دەيە زانا فېزىيەكان لە ھەولۇ ئەوۋەدان كە ئەو نمۇنەيە تەواو بىكەن لە نىو ئەو زانىانەشدا زاناي بەرىتانى (بېتەر ھېگىز) كە بېرۇكەى بوونى تەنۇلكەيەكى دېكەى راگەيانوۋە بە ناوى (بۇزۇن ھېگىز) كە تاودەرى بە يەكدادەرى

(LHC) دەستكەوتىكى باشە بۇ گەران بە دواى ئەو تەنۇلكەيە ئەگەر

ھەبېت ھەرچەندە نەبوونىشى بە دوور زانانرېت بۇيە زانا فېزىيەكان لە ماوۋى چەند سالى داھاتوودا و لە ميانەى بە يەكدادانى مىليارەھا پىرۇتۇن تەلەيەك دەنېنەوۋە بۇ گىرتنى تەنۇلكەى بۇزۇن ھېگىز. ، ئىنجا ئەو بار و دۇخە فېزىيەى دەورى ئەو تافىكىردنەوانە دەدات ھەرۋەك ئەو بارودۇخە وايە كە تەقېنەوۋە مەزەكەى تېدا روویداو!

لە نىو تاودەرى (LHC)دا پىرۇتۇنەكان تاودەدرېن تا خېرايىان دەگاتە نىزىكەى 99% ى خېرايى رووناكى، ئا بەو خېرايە زۇرە ئەو تەنۇلكانە دەتوانن 11245 خول لە چركەيەكدا بېرن بە دەورى ئەو رېرەوۋە بازەنەيەى كە درېژىكەى 27 كەم دەبېت، ھەموو ئەو پىرۇتۇنەش لە ھايدروچىنى ئاسايى دەرەھېنرېن، و ھەرچەندە ھەر گورزەيەك لەو گورزە پىرۇتۇنە ئمارەيەكى زۇر لە پىرۇتۇنيان تېدايە، بەلام دەبېت ئامېرەكە ماوۋى يەك مىلۇن سال ئىش بىكات ئىنجا يەك گرام لەو ھايدروچىنە دەسوتىنېت!!!

بە يەكدادانى دوو گورزە پىرۇتۇن ئاستە گەرمى ھېجگار بەرز دروستدەكات كە دەگاتە ھەزار مىليار پلەى سىلىزى بۇيە لە ماوۋى بەشىكى چركەيەكدا پىنتىكى ھېجگار ھېجگار پىچووك لەم مەجەرەيەدا دەبېتە گەرمترىن پىنت!!!

لە بەرامبەرىشدا ناوجەرگەى تاودەرى (LHC) دەبېتە زەبەلاخترىن ئامېرى ساردكىردنەوۋە لە ھەموو



جيهاندا يان ههموو مهجهرکه ماندا  
 که له توانايدا دهبيټ 700000  
 ليتر له هيليوم به شلى بهيټته وه  
 تا موگناتيسييه کارهباييهکانى ناو  
 تاودهرکه له پلهى گهرمى 271-  
 پلهى سيليزيدا بهيټته وه بۇ ئه وهى  
 گهيه نهرهکانى له بارى تيرگه ياندا  
 بن، که ئه وه پله گهرميهش که مټره له  
 پلهى گهرمى نيوان ئه سټيرهکان !!!  
 ديتيکته رهکانى ناوه ندى  
 ئه وروپى بۇ تۇژينه وه ناوکه کان  
 (سيړن) نزیکه 70000 گيگابايت له  
 زانيارى به رههم دينټ که بهرامبه ره  
 به 200000 ديسكى جۇرى DVD  
 و ئه و زانياريانهش دهگه يه نيټه  
 زياد له 7000 زاناي فيزيای که له  
 ههموو جيهانه وه به شدار دهبن بۇ  
 شيگردنه وهى ئه و زانياريانهى له  
 تافیکردنه وانه وه دهردهچن. بۇيه  
 ناوه ندى سيړن به سټراويه به تۇرپکى  
 گهرهى کۆمپيوته ر و ئينته رنيټه وه  
 که به هه زاران کۆمپيوته ر له خۇ  
 دهگريټ.

ترسيکى بى مانا: هه نديک له  
 زاناکان ترسيان له وه هه يه که ئه و  
 تافیکردنه وانهى سيړن ببه هوى  
 دروستبوونى کونى رهش که ئه گهر  
 پچووکيش بن ئه و له دواچاردا گهره  
 دهبن و زهوى هه لدهلووشن! بۇ ئه وه  
 گروپيک له زانايان به چاوساغى  
 پرؤفيسورى کيمياى زيندهى ئه لمانى  
 (نۆتۇرؤسلير) له هه ولى ئه وه دان که له  
 ريگاي دادگاوه ريگرى له ئه نجامدانى  
 ئه و تافیکردنه وانه بکه ن و چه ن  
 هه فته يه ک پيش کاتى تافیکردنه وه کان

ئه وان رۆژنامه و بلاوکراوهکانيان  
 پرکردۆته وه له وه ترسيانه، ئه و  
 زانايانه وای بۇ دهچن که به يه کدادانى  
 پرؤتۆنه کان له ئامپري زه به لاهى  
 (LHC) دا بيټته هوى خولقاندنى  
 هه مان ئه و بار و دۆخهى ساتهکانى  
 يه که مى دروستبوونى گهر دوون  
 که له ويشه وه کونى رهشى پچووک  
 دروستدهبن و ئه وانيش گهره دهبن و  
 له دواچاردا ماددهکانى ده وروپشتيان و  
 زه ويش هه لدهلووشن!

له بهرامبه ردا زۇربهى زانا  
 فيزياييه کان ئه و ترسانه ره ته دهگه ن وه  
 و ده لين که ئه و وزه يه له ئه نجامى  
 به رييه که وتنى دووپرؤتۆندا  
 دروستده بيټ وه که ئه وه يه که دوو  
 ميشووله به ر يه کتر بکه ون يان  
 قه له ميک له به رزى 1م بکه ويټه  
 خواره وه و خۇ ئه گهر کونى ره شيش  
 دروستبن ئه و زۇر له وه پچووکتر  
 دهبن که زانا فيزياييه کان بيناسن و به  
 شيوهى مه ترسيديارش گهره نابن.

شايانى باسه که له وانه يه  
 ئه نجامهکانى ئه و تافیکردنه وانهى  
 ناوه ندى سيړن چه ندين سالى  
 داها تووى بويت.

### به يه کداده رى LHC:

ئه و به يه کداده ره زه به لاهى که  
 ناوى ئه تله سيشى لينرا وه بارستاييه کهى  
 7000 ته نه و دريژييه کهى 46  
 م و به رزى 25 م پانيه کهى 25  
 م ده بيټ و له 4 به شى سه ره کى  
 پيکديټ، گرنگرتينيان دروستکاريکى  
 موگناتيسي کارهبايى که چرى  
 ليشاوه موگناتيسييه کهى 2 تيسيلايه

و هه لدهسيټ به چاوديريکردنى  
 قوناغهکانى بوون به ئايۆنى  
 ته نۆلکه که کان و گۇراني بارگه کانيان  
 و ئينجا ئامپريکى دیکهى موگناتيسي  
 هه يه که هيزى موگناتيسييه که ريک  
 ده خات تا به شيويه يه کى جوونيه ک  
 کاربکاته سه ر ته نۆلکه کان و ئامپري  
 پيوهرى وزه ي گهرميه که ش کارى  
 به دوا داجوون و ديارىکردنى ريهره وى  
 ئه و وزه يه ي پهي داده بيټ له بواره  
 کارؤموگناتيسييه که وه ئه نجامده دات،  
 هه ره وه ها چاوديري ئه و گۇرانکاريانه ش  
 دهکات که ئه و بواره دروستى دهکات  
 له سه ر کردارى بوون به ئايۆنه که  
 و به يه کدادانى پرؤتۆنه کان.  
 پاشان يه کهى چاوديري ته نۆلکه  
 پهي دابوو ده کان ديټ که له ئه نجامى ئه و  
 کرداره جيا جيا يانه وه دروستده بن له  
 ناو تاودهرى زه به لاهدا (LHC) و  
 ئه و ته نۆلکه نه جيا دهکاته وه تا هه ر  
 يه که يان و به جيا ليکۆلینه وه يان له  
 سه ر بکريټ.

سه رچاوه کان:

پيگه ي swissinfo.ch

پيگه ي cnnarabic.com

پيگه ي aolom.com

پيگه ي http://public.web/

cern.ch

# كرمى شىرىتى ماسى

Diphyllobothrium Latum

دكتور موحسين ئەحمەد

پزىشكى فېتېرنەرى

كانىاوانە راوبىكرىت كە بە پاشەپۇرى  
كارگەو زېل پىس بوويتىن.

2. بىرئاندىنى ماسى بە لاي  
كەمەو بە ماوۋى نىو كاتىمىر لە  
50 پەلە سەدى دا چۈنكە لە وانەپە  
ماسولكەكانى ماسى ھەلگىرى مشەخۇرى  
diphyllobothrium latum بىن بۇ  
مرۇف كە لە رىخۇلەدا دەبىتە كرمىكى  
ھەراش، كەسى تووشبوو تووشى  
كەمخوینى دەكات، كە ئەم ھالەتە  
ناسراو بە كرمى شىرىتى ماسى.

**پىيوستە ئەم زانىيارىيانە لە  
سەر ئەم مشەخۇرە بزانىن:**

يەككە لەو كىرمانەى كە  
لە رىگەى خواردىنى ماسى جوان  
نەپىرئادەو مرۇف گىرۇدەى ئازارو  
نەخۇشى دەكات.

ئەم مشەخۇرە كرمىكى شىرىتىيە  
كە ناوۋە زانىستىيەكەى برىتىيە لە  
Diphyllobothrium latum و لە  
رىخۇلە بارىكەى مرۇف و ئاژەلە ماسى  
خۇرەكاندا گەشە دەكات و درىژىيەكەى  
دەگاتە نىزىكەى 10 مەتر.

سەرى كىرمەكە لە رىى  
مژۇكەكانىيەو دەنوسىت بە ناوپۇشى  
رىخۇلەو، كە بەدوايدا پارچەكانى  
دىكەى كىرمەكە دىن بە جۇرىك  
ئەوانەى بەشى كۇتايىيەكەى ھەراش و  
ژمارەپەكى زۇر ھىلكەيان تىداپە.

**سورى ژيانى مشەخۇرەكە:**

بۇ تىگەيشتنى سورى ژيانى  
ئەم مشەخۇرە پىيوستە شارمزاى ئەم  
زاراوانەى خوارمەو بىن:

**ناوۋەندە خانەخۇى:** بەو خانە  
خۇيە دەوتىت كە مشەخۇرەكە تىدا  
گەشە دەكات، بەلام ناگاتە كامىل بوونى  
سىكىسى sexual maturity.

**سودمەندە بۇ چارەسەرى:**

1. نەخۇشىيەكانى دل و شەكرە.
2. دابەزاندىنى كۆلىستروڭ و فشارى خوین.
3. بۇ دابەزاندىنى كىشى لەش.
4. پوكانەوۋەى ئىسك و ھەوكردىنى جومگەكان.
5. ئەوانەى كە ساىكۇپاسن وەكو خەمۇكى شىزۇفرىنيا.
6. سوتان و نەخۇشىيەكانى پىست.
7. ھەوى كۆلۇن و بەد ھەرسى خۇراك.
8. تەنگەنەفەسى و نەخۇشىيەكانىسى.
9. شىرپەنجەى مەمك، كۆلۇن، پىرۇستات.
10. نەھىشتىنى ئازارى سورى مانگانە.

**بەلام مەرجە لەكاتى**

**بەكارھىيانى گۆشتى ماسىدا**

**رەچاوى ئەم رىنمايىيانە بگەين.**

1. دلنیا بىن لە وادەى راوكردىنى ماسىيەكە، چۈنكە كۆن بوونى ئەم بەھا خۇراكىيەى پى لە دەست دەدات، جگە لەمەش نابىت ماسى لەو روبارو

گۆشتى ماسى يەككە لە خۇراكە  
بەسودەكان، بە جۇرىك پىيوستە  
بايەخى تەواوى پىپىدرىت لە ژەمە  
خۇراكەكاندا، چۈنكە گۆشتى ماسى:  
بە سەرچاۋەپەكى دەولەمەند و  
گرنگى يۇد دادەندىت كە لە رووى  
فىسۇلۇژىيەو گرنگە بۇ كارى رژىنى  
(thyroid gland) و بەكارھىيانى  
بەردەوامى گۆشتى ماسى مرۇف لە  
گەورە بوونى ئەم رژىنە لە مىلى دا  
دەپارىزىت.

تاكە سەرچاۋەى دەولەمەندى  
ترشە جەورى omega3 يە كە  
لەشى مرۇف ناتوانىت دروستى بكات، و  
پىيوستە لە خۇراكدا وەرى بگرىت  
گرنگىر لەمانەش ئەم ترشە جەورىيە  
fatty acid لە سەرچاۋەى گىيانەومىرىدا  
تەنھاو تەنھا لە گۆشتى ماسىدا ھەپە، بە  
تايپەتى ئەو ماسىيەى تازە راو كرايىت  
و لە پىشكىنى پزىشكى فېتېرنەرىدا  
دەرىجىت، ھەربۇيە چەند بايەخىكى  
گرنگى ترشەجەورى ئۆمىگى سى  
دەخەينەروو كە زانىستى پزىشكى  
سەردەم سەلماندوويەتى،

كۆتا خانە خۇي: ئەو خانە خۇيە  
كە مشەخۇر تىدا دەگاتە كامىل بوونى  
سىكىسى.

مشەخۇرەكە لە رىخۇلەي ئاژەلە  
ماسى خۇرەكان وەكو ورج , رىوى ,  
سەگ يان مروڧ لە رىگەي پىسايىيەو  
ژمارىيەكى زۇر ھىلكە دەخاتە دەرەو  
لەش، كە بە ماوۋى 2-4 ھەفتە  
دەبنە كۇراسىدىيەم coracidum  
بەھەر ھۇيەك بىگاتە ئاوى ھەوز و  
رووبارەكان لەلايەن زىندەوەرەكانى  
ناو ئەو ئاوانەو دەخورپىن(تويىكلدارە  
ئاويىيەكان وەكو سىسركى ئاوى)  
كە ئەمانە دەبنە يەكەم ناوئەندە  
خانەخۇي، ئەم زىندەوەرەنە خۇراكى  
ماسىن، بە جۇرپىك لە رىگەي ئەمانەو،  
پاش دوو ھەفتە لە خواردىنيان لە  
لايەن ماسى ناو ئاودەو سىستەكانى  
مشەخۇرەكە لە ناو ماسولكەكانى  
ماسىيەكدا دروست دەبن، كە دەبىيە  
دووم ناوئەندە خانەخۇي، ئەم سىستانە  
بە چاوى ئاسايى دەبىنرپىن و ئەگەر  
مەرچە قىتپىرنەرى و تەندروستىيەكان  
لە كاتى بە كارھىنانى ئەو ماسىيەدا  
رەچاۋ نەكرپىن ئەوا دەگاتەو رىخۇلەي  
مروڧ و دەبىيە كرمىكى ھەراش، كە  
لپىردە مروڧ دەبىيە كۆتا خانەخۇي  
و دووبارە ھىلكە فرى دەداتە دەرەو،  
ئەمەش بە ماوۋى يەك مانگ دواى  
خواردىنى سىستەكان، بەم شىوۋىيە سۈرى  
ژيانى مشەخۇرەكە بەردەوام دەبىت.

### كارىگەرى نەخۇش خەرانە: pathogenesis

مروڧ تا تەمەنى ھەژدە سالى  
لە ھەموو ئىسكەكانى لەشىدا تواناي  
دروست كىردنى خۇرۇكە سۈرەكانى  
خويىنى ھەيە، بەلام لە دواى

ھەژدەسالىيەو تەنھا ئىسكە پانەكان  
flat bones ئەم كارە دەكەن وەكو  
ئىسكەكانى كاسە سەر، ھەوز، دەفەي  
شان، ئىسكى قەفەسەي سىگ، بۇ ئەم  
مەبستە مۇخى ئىسك پىويستى بە  
ترشى فۇلىك و فىتامىنى B12 ھەيە،  
بەلام ئەم مشەخۇرەكەسە تووشبوودا  
راستەوخۇ ئەو فىتامىنە وەردەگرپىت،  
بەم جۇرە نەخۇشەكە دووچارى كەم  
خويىنى دەبىت، ئەمەش جىگە لە گىرانى  
رىخۇلەكان و تووشبوون بە قەبىزى و  
نازار لە كاتى پىسايى كىردندا.

### نیشانەكانى: clinical sings

1. نەخۇش تووشى كالبوونەو  
لىنچەپەردەي ناوپۇشى چاۋ  
دەبىت، ھەروەھا رەنگ زەرد بوون بە  
ھوى كەم خويىيەو.

2. ئازارى توندى سك بەھوى  
قەبارەي كىرمەكە لەناو لەشدا كە  
ئەمەش ھەندىكار ئازارى سەر و  
تورپىي لەگەل دايە.

### دەست نیشان كىردن: diagnosis

1. لە رىگەي پىشكىنى پىسايى  
نەخۇشى گومان لپىكراۋ، دۇزىنەو  
ھىلكەكەي تايبەت بەم مشەخۇرە.

2. دەست نیشان كىردن بە ھوى  
نیشانەكانى و بەكارھىنانى تىشكى X و  
سۆنەر.

3. تافىكرنەوكانى سىرۇلۇجى لە  
رىگەي خويىنەو.

### چارەسەر كىردن:

1. پىدانى فىتامىنى B12 و  
ترشى فۇلىك بە رىگەي دەرزى لە رپى  
گۆشتەو.

2. پىدانى دەرمانى دژە كىرم  
بەتايىبەتەي ھەپى praziquantol.

3. ھەندىكار پىويست دەكات  
بە نەشتەرگەرى كىرمەكە لاپىرپىت.

### تۆمار كىردنى ھالەتى نەخۇش يەكە:

1. تافىگەي بەرپوۋەبەرايەتى  
بەيتەرەي سلىمانى: رۇژى 22/4  
2004 لە ماسىيەك كە لە ناوچەي  
پشدرەو ھىنرابوۋ ھالەتەكەي تىدا  
تۆمار كرا.

2. بەرپوۋەبەرايەتى ژىنگەپارپىزى  
و خۇپارپىزى سلىمانى: خۇشەختانە  
ھىچ ھالەتتىكى تۆمار كراۋ بۇ بوونى  
نەخۇشەيىيەكە نىيە.

ئەم ھالەتە زياتر لەو ولاتانە  
بلاۋە كە كلتوورى ماسى خواردىنيان بە  
شىۋىيەكە كە بايەخ بە جوان برژاندىنى  
ماسى نادەن.

ماوئەو ە بلىن بەھوى ئەگەرى  
بوژانەوۋى سامانى ماسى و پىشكەوتنى  
پروژەكانى بەخپوۋى كىردنى پەنچەماسى  
و دروست كىردنى ھەوزى تايىبەتى لە  
كوردستاندا دوور نىيە ئەم نەخۇشەش  
بىتە ئارادە، كە مەترسىدار و پىرپايەخە،  
بەلام ھىندەش خۇپاراستن لپى ئاسان  
و جپى گىنگىيە، ئەمەش لايەنىكى  
دىكەيە كە پىزىشكى قىتپىرنەرى لە  
پىناۋ پاراستنى تەندروستى ھەموو  
لايەك پىشكەشى كۆمەلگەي دەكات.

### سەرچاۋەكان:

Kumar, Cotran, Robbins Basic  
Pathology 7th edition  
2003

انگل شناسى دامپزشكى (دكتور على لويى  
منفرد)، دانشگاه ايلام.



# ھەرەشە بايۇلۇزى و گىمىياىيەكان

پەرچەقى لە ئىنگلىزىيەوھ:

دكتور ناسح قەرداخى

بەشى دووھ

## ھەرەشە كىمىياىيەكان: كلۇر

■ كلۇر دەبىتە ھۆى سووتانەوھ و سووتانى توندى چاوو پىست و قورگ و دەم.

■ گازى كلۇر بۇنىكى بەتىن و خنىنەرى ھەيە.

■ دژەھرىكى تايبەت بە كلۇر نىيە.

■ پىست بە ئا و يا خويىاو بشۇ و وەك سووتاوى چارەى بكة

■ جلوبەرگى پارىز لەبەر بەكە لەكاتى خەرىكبوندا بە كەسىكى بەركەوتووھ.

كلۇر لەناو لەشى مرۇقدا لەگەل ئاودا كارلىك دەكات و ھەندىك ترشى زىانبەخش بەرھەمدىنىت. رادەى كارىگەرىى خراپى كلۇر پشەدەبەستىت بە خەستى گازەكە و ماوہى بەركەوتن و برى ئاوى ناو شانەكان و ھەبوونى نەخۇشى سنگ لای نەخۇش.

## رەنگ

كلۇر گازىكى زەردى سەوزباوھ يان شلەيەكى عەنبەررەنگە-زەردلەژىر پەستاندا رىرەوى بەركەوتن كلۇر لەھەموو

رىگاكانى لەشەوھ ھەلدەمژىت.

## كارىگەرى

■ گازى

كلۇر دەبىتە

ھۆى سووتانەوھو

ئاوكردىنى چاو.

رادەى ئەم

كارىگەرىيە پشت

دەبەستىت بە

خەستى گازەكە.

■ ئەم كارىگەرىيە رەنگە

سووتانەوھەكى كەمى ناوپۇشەكانى لەش (پاش يەك سەعات) بى ياخود ببىتەھۆى سووتانەوھى سىيەكان و مردن.

■ ھەلمژىن بەھەناسە: سەرەتا

دەبىتە ھۆى سووتانەوھى چاو و لووت و قورگ. پاشان كۆكە و خىزە خىز و ھەناسە تونگى و بەلغەم و سىنگىشە. ئەگەر بەركەوتن زياتر بى رەنگە نوشوستى دل و سىيەكانى بەدواوھ بى. ئەوھى قوتارى دەبىت دەشىت تاماوھى دوو ھەفتە تا چەند مانگ كۆكەى بەردەوامى ھەبىت. نىشانەكانى دىكە برىتىن لە كۆكە و سىنگىشە و رشانەوھ.

■ بەركەوتنى پىست: سووتانەوھ،

ئازار، سووربوونەوھ، بلۇق و سووتاوى. كلۇرى شلىش ئەگەر بەر شوپنىك بكةوئىت دەيسووتىنىت.

■ بەركەوتنى چاو: سووتانەوھ

وھەوكردن. كلۇرى شل دەبىتە ھۆى سووتان.

## پاك كردنەوھو چارەسەر

■ قوربانى لە شوپنى بەركەوتن

دووربىخەرەوھ و پاشان جلوبەرگەكەى لەبەردا لابەرە.

■ ھەموو ئەو كەسانەى تووشى

ھەلمژىنى گازى كلۇر بوون پىويستە پشكىنى تەواوى پزىشكىبان بۇ بكرىت بۇ تىگەيشتن لە وەزعى ھەناسەيان.

■ ئەگەر سىيەكان زىانيان

پىكەوتبىت نەخۇش پىويستى بە ئوكسىجىن و دەرمانى تايبەت دەبىت (ئەنتى سپاسمۇدىك و ستىرۇئيد).

## ورىايى

■ ئەو كەسەى خەرىكى چارەى

قوربانى و پاككردنەوھە، پىويستە جلوبەرگى پارىزەر لەبەربكات تا خۇشى تووش نەبىت.

■ ھەرچى جلوبەرگى ئالوودەيە

پىويستە لە عەلاگەيەكى داخراودا ھەلبىگىرىت.

■ ھەرگە گومان لە حالەتىك كرا

پىويستە دەسلەتە تەندروسىيەكان ئاگاداربكرىن.

## سىانيد

■ گازى سىانيد زوو گرەدەگرىت.

■ بەركەوتنى برى زۆرى سىانيد

زىان بە مىشك و دل دەبەخشىت و دەبىتە ھۆى بوورانەوھ و مردن

■ بەركەوتنى برى كەمتر دەبىتە

ھۆى ھەناسەسوارى و ئازارى دل و رشانەو گۆرانى خوين و سەرئىشە و گەرەبوونى گلاندى سايرۇئيد.

■ قوربانى پىويستە بە زووترىن

كات بايەخى پزىشكى بۇ دابىن بكرىت.

■ لەلەشى مرۇقدا سىانيد

ژەھرىكە خىرا كاردەكات.

■ پىدانى ئوكسىجىن كارىگەرترىن

چارەسەرى سەرەتاييە.

■ سى دژەھر بۇ سىانيد ھەيە،

بەلام ھىچيان بەسوودىن، لەراستىدا لەوانەيە زىانبەخش بن.

■ ئەگەر بەركەوتن خۇراكى بوو

واته ژههرهكه خورابووه، قوربانى  
پيويسته شيرى بدريټى يان مادهى  
تفت وهك بايكاربونات. ههركيز نابيټ  
شلهمهنيى ترش به نهخوش بدريټ.  
سيانيد مادهيهكى ئيجگار  
زهراوييه به شيوهى گاز.  
**رهنگ**

سيانيدى هايدروجن گازيكي  
بيړهنگه به تاموبويهكى كهمنى  
تالى بادهم ناسا. سيانيدى سؤديوم  
و سيانيدى پوتاسيوم ههردووكيان  
مادهى رهقى سپين به تاموبويهكى  
كهمنى تالى بادهم ناسا.

### ريړهوى بهركهوتن

ئهم مادهيه لهههموو ريځاكاني  
لهشوه ههلهدمژريټ.

### كاريگهري

سيانيد به برى زور ئيجگار  
زيانبهخشه بو مروف. ريړهوى  
ههلمزين ههرجييهك بى ههمان  
زنجيره كاريگهري روودهدات.  
■ ههناسهدانى قوول و  
ههناسهسوارى

■ گهشكه و پهركهم  
■ بوورانهوه  
■ بيپهيزى پهنجهكانى دهست و  
پى

■ كهمبونوهوى بينين  
■ زهحمهتي رى رويشتن  
■ گوئى كزبون  
■ كهمبونوهوى كارى گلاندى  
سايروئيد

■ سووتانهوه و زامى پيټ  
■ سووتانهوه ههوكردنى چاو  
■ مردن

### پاك كردهوه و چارهسهر

■ پيويسته قوربانى له شويى  
بهركهوتن دووربخريتهوه و پاشان  
جلوبهركهكهى لهبهردالابريټ.

■ پيويسته قوربانى پال بخري و  
گهرم رابگريټ.

■ بو پاككردهوه گيراوهى  
هايپوكلوไรيت 0.5% (يهك كهوچكه  
چا فاس له يهك ليتر ئاودا)  
بهكاردههيټريټ.

■ پيويسته يهكسهر چاو به ناو  
بشوريټ بوماوهى چارهكيك.

■ نهگهر قوربانى سيانيدى  
خواردبوو پيويسته گهدهى به  
بايكاربونات بشوريټ. نابيټ ههول  
بدريټ نهخوش برشيټريټهوه. شير  
و گيراوهى بايكاربوناتى تفت بده به  
نهخوش بيخواتهوه.

■ نابيټ گيراوهى ترش يا خود  
ئاو بدريټ به نهخوش بخواتهوه.

■ نهگهر ههناسه سوار بوو  
ئوكسجين پيويسته.

■ نهگهر ههناسه راوهستا،  
ههناسهدانى دهسكرد پيويسته. بهلام  
نابيټ ههركيز دم بهدم ههناسه  
به نهخوش بدريټ، چونكه لهوانهيه  
دهموچاويشى ئالوودهبيټ.

### وريابى

■ كارمهندانى فريಾಗوزارى  
سهرهتايى پيويسته جلوبهرك و  
دهمامكى پاريزهريان لهبهردا بيټ.

■ دهبنى ريگه بگريټ له  
ئالوودهبوونى شويټهكانى دى.  
■ دووكهلى ئالووده ههلمهژه .  
■ ههركيز مههيله پيټ  
مادهكهى بهركهويټ.

■ نهگهر ماسك لهبهردهستدا  
بوو، ههناسه راگره تا ماسكهكه لهسهر  
دهكهيت.

■ دهستكيشى لاستيك لهدهست  
بكه.

■ ماسكى كيميائى پيويست يا  
پاريزهر بو دهموچاو بهكاريټنه نهگهر

ههبوو.

■ ههركه گومان له حالهتيك كرا  
پيويسته دهسلاته تهنروسيتييهكان  
ئاگاداربكريټ.

### لويزايټ

■ قوربانى له شويى بهركهوتن  
دووربخهروه.

■ جلوبهركى قوربانى دابكهنهو  
توزيكي مژهر بهسهر پيسدا  
بلاوبكهروه.

■ برينى سادهى پيټ به كريټى  
نهرمكهروهى وهك كالهمين چارهسهر  
بكه.

■ ههركيز مههيله مادهكه بهر  
پيټ بكهويټ.

### رهنگ

لويزايټ كه بهشيويهكى  
پيشهسازى بهرههم دههيټريټ  
رهنگيكي عهنبهري تا قاوهيهكى  
توخى ههيه بونيكي تيژى وهك هى  
گولى حيرانيوټ (شهعدانى). ئاويټهكه  
به پوختهكراوى شلهيهكى چهورى  
بيړهنگ و بوئه.

### ريړهوى بهركهوتن

ئهم مادهيه لهههموو ريځاكاني  
لهشوه ههلهدمژريټ.

### كاريگهري

لويزايټ مادهيهكى سووتينهري  
توندهو بهركهوتنى ههلم يا شلهى  
مادهكه دهنويټ كوشندهبيټ.

**نيشانهكانى ههلمزين به**  
**ههناسه:**

■ سووتانهوه و نازارى كوتوپر  
■ ئاوكردى لوت و پژمهى  
توندهو

■ كوټكه و ئاوى دم و بهلغهمى  
سپى

■ كوټبونوهوى شله له سيدا  
■ بيټارامى، بيپهيزى، دابهزىنى

پەلەي گەرمای لەش، دابەزینی پەستانی  
خوین

■ كەمخوینی

■ زیانگەیانندن بە جگەر

■ لەخۆچوون و مردن

## پێست

■ نازاری کوتوپری سووتانەو

■ سووربوونەو پێست لەماوەی

30 دەقیقەدا ھاوړی لەگەڵ نازارو  
خوران بۆ 24 سەعات.

■ بلۆق کردن پاش 12 سەعات

ھاوړی لەگەڵ نازار بۆ 2-3 رۆژ.

■ سووتانی قوولی پێست

## چاو

■ نازاری کوتوپر، سووتانەو و

ئاسانی پیلوو

■ برینداربوونی رەشیە چاو و

هەوکرني بیلبلە

■ زيانی هەمیشەیی و کویربوون

لەماوەی 1 دەفەدا

## پاك كردنه‌وه و چاره‌سەر

■ پێویستە قوربانی لە شوینی

بەرکەوتن دووربخریتەو و پاشان  
جلوبەرگەکی دەر بهێنریت.

■ نابیی قوربانی بخریتە بەر

ئاو چونکە ئەمە دەبیته هۆی

بلاو بوونەو مەدەگە. تۆزیکي

مژمەری وەك گلی فولەر، پۆدرەیان ئارد

بەکاربێنە. ئەگەر ئەمانە لەبەر دەستا

نەبوون، گیراوەی ھایپۆکلۆرایت (یەك

کەوچکە چا فاس بۆ یەك لیتر ئاو)

بەکاربێنە بۆ پاك كردنه‌وه.

■ یەكسەر چاو بەئای پاك بشۆ

بۆماوەی 10-15 خولەك

■ وا مەكە نەخۆش برشیته‌وه.

شیر یا ئاوی خاوینی بدەری

بیخواتەو.

■ ئەگەر هەناسە سوار بوو

ئۆكسجین پێویستە.

■ ئەگەر هەناسە راوەستا،

هەناسەدانى دەسکرد پێویستە. بەلام

نابیی هەرگیز دەم بەدەم هەناسە

بە نەخۆش بدەری چونکە لەوانەیه

دەموچاویشی ئالوودەبێ.

## وریایی

■ دووگەلی ئالوودە هەلمەمژە

■ ئەگەر ماسک لەبەردەستدا

بوو، هەناسە راگرە تا ماسکەکە لەسەر  
دەکەي

■ کارمەندانی ئاگرکوژینەو

پێویستە جلوبەرگ و دەمامکی

پاریزەریان لەبەردا بێ.

■ دەستکێشی لاستیک لەدەست

کە

■ ماسکی کیمیایی پێویست یا

پاریزەر بۆ دەموچاو بەکاربێنە ئەگەر

هەبوو

■ هەرکە گومان لە حالەتیک کرا

پێویستە دەسلەلاتە تەندروستییه‌کان

ئاگاداربکړن.

## گازی خەردەل

■ خەردەل شلەیه و بەئاسانی

ناگۆری بە گاز.

■ بەئاسانی لەئاودا ناتوێتەو،

بەلام ئەو بەشە کەمەي لەئاودا

دەتوێتەو بە زوویی تیکدەشکێت.

■ بەتایبەتی لە رۆژانی گەرم و

شیداردا مەترسیدارە بۆ سییەکان و

پێست.

■ کاریگەریی ژەهراوی بوون

رەنگە چەندیـن مانگ و سال پاش

بەرکەوتن روو بـدان بەتایبەتی وەك

کێشەي هەناسەدان و شیرپەنجە.

■ ئالودەبوون لەهەموو

رێگەیه‌کەو روودەدات بەخواردن و

خواردنەو هەو.

■ پاك كردنه‌وهی پێست بە ئاوو

سابوون دەبیـت.

■ عادت چاو چاك دەبیته‌وه.

■ بۆ سووتای سووکی پێست

کریمی نەرمکەرەو وەك کالامین

باشە. بۆ سووتای قورستر چارەسەر

وەك سووتای ئاساییە بە کریمی

سەلفادایازین.

■ هەرکە گومان لە حالەتیک کرا

پێویستە دەسلەلاتە تەندروستییه‌کان

ئاگاداربکړن.

وشەي «گازی خەردەل»

بۆ باسکردنی ژمارەیه‌ك مەدەي

کیمیایی دروستکراو بەکار دەهێنریت

لەوانەش سولفەر مەستارد (خەردەلی

گۆگرد). ئەم مادانە لە سروشتدا نین.

لە بارودخی ئاساییدا گازی خەردەل

وەك گاز رەفتار ناکات.

## رەنگ

خەردەل بیـرەنگ و بیـ بۆنە،

بەلام کەلەگەل مەدەي دیکە تیکەل

دەکریت رەنگی قاویمی و بۆنی سیر

و مەردەگریت.

## رێره‌وی بەرکەوتن

ئەم مەدەيە لەهەموو رێگانەي

لەشەو هەلدەمژریت.

## کاریگەری

■ گازی خەردەل مەدەيەکی

سووتینەر و بلقینەری بەهێزە.

■ دەتوانیت لەماوەي چەند

رۆژیکي کەمدا ببیتە هۆي سووتانەو

پێست و بلۆق کردن و زیانبەخشین بە

کۆئەندامی هەناسە.

■ لە رۆژگاری گەرم و شیدار و

ئاوو هەوای ئیستیاویدا زیانی زیاترە.

■ دەبیته‌وهی سووتانەو چاو

و پەنمانی پیلوو و پرتەپرتی چاو

■ ئەگەر گازی خەردەل

هەلبمژریت، دەبیته‌وهی کۆکە و

سووتانەو هەوکردنی سییەکان و

نەخۆشی درێژخایەنی سنگ و رەنگە



سەرنجام بېيىتەھۆى مردن.

كاريگەرى كوتوپرى گاز و  
شلەى خەردەل پاش چەندسەعاتىك  
سەرھەلدەدات.

■ ھەست بە بېھىزى و رشانەوہ  
■ ھىلنجدان  
■ رشانەوہ

■ سووتانەوہ و ئاوكردنى چاو

### كايگەرى دريژخايەن

■ سەرھەلدانى شىرپەنجە  
تەنانت پاش يەك بەركەوتنىش

■ مردن بە ئەنفلەنزاو ھەوكرنى  
سى و نەخوشىي دريژخايەنى سىنگ

■ ئەوكەسەى بەخەستى  
بەركەوتووە رەنگە لە ھەفتەى  
دووەمدا بەھۆى ئالۇزكارى ھەناسەدان  
و شوكى سىپتيكەوہ) مىكرۇباوى  
جوونى خوین) گيانى لەدەست بدات.

### كاريگەرى بەركەوتنى سەخت

■ گەشكە و پەركەم

■ بوورانەوہ

■ مردن يەك سەعات پاش

بەركەوتن

### دوو تا شەش سەعات پاش

بەركەوتن:

■ دل بەيەكدا ھاتن

■ كەنەفتى

■ سەرئيشە

■ سووتانەوہى چاو و ئازارى

■ ئاوكردنى چاو

■ نەتوانىنى سەيركردنى

رووناكى

■ ئاوكردنى لووت

■ سووربوونەوہى دەموچاو و

مل

■ قورگ دۇخانەوہ

■ زىادبوونى ترپەى دل

### شەش تا 24 سەعات پاش

بەركەوتن:

■ ئەو نيشانانەى سەرھوہ

زىاد دەكەن و ھاوړى دەبن لەگەل  
سووتانەوہى پيىست و بلوق كردن لە  
شويىنە گەرمەكانى لەشدا و ناوران.

### 24 سەعات پاش

بەركەوتن:

■ بارى نەخوش خراپتر دەبييت،  
بلوق زىاد دەكات، كۆكە دەست پى  
دەكات. بەلغەم دروست دەبييت.  
خورانى زورى پيىست و رەش داگەرانى  
پيىست روودەدات.

### پاك كردنەوہ و چارەسەر:

■ پيويستە قوربانى لە شويىنى  
بەركەوتن دووربخريتەوہ و پاشان  
جلوبەرگەكەى لەبەردالابرييت.  
■ كۆمەك كردن بە ھەناسەدان و  
سوورى خوین و فرمانى دل.

■ چارەسەرى كيشەى ھەناسەدان  
و كۆبوونەوہى ئاو لە سىيەكاندا.

■ ئەو نەخوشى ژمارەى خرۆكە  
سىيەكانى زۆر كەم بۆتەوہ پيويستە  
جودابكريتەوہ بۆ ئەوہى تووشى  
ھەوكردن نەبييت.

### پاكردنەوہى چاو

■ شويستنى يەكسەرى چاو بە  
بريكي زۆر خويپاوى روون يان ئەگەر  
ھەبى خويپاوى موعەزى(نۆرمال).

■ بەكارھيئەتى گىراوھەكى  
روونى شامپوئى منداڵ باشە بۆ  
پاكردنەوہى چاو، چونكە خەردەل لە  
رۆندا دەتويىتەوہ.

### پاكردنەوہى پيىست

■ نابييت قوربانى بخريتە  
بەر ئاو، چونكە ئەمە دەبيتە ھۆى  
بلاووبوونەوہى ماددەكە، تۆزيكى  
مژەرى وەك گلى فولەر، پۆدرەيان ئارد  
بەكاربيىنە. ئەگەر ئەمانە لەبەر دەستا  
نەبوون، ئەو شويىنانەى بەركەوتوون  
بە جوانى بە ئاوو سابوونىكى ئاسايى

بشۆ.

■ ھەرودەها شتن بە پارافين و  
ئينجا ئاوو سابوون پيشنيار كراوہ.

### پاكردنەوہى گەدە

■ وامەكە قوربانى برشييتەوہ

■ ئەتوانرى گەدە بشۆرييت بەلام

ئەبى سىيەكان پاريزراو بن. پيش  
شتنى گەدە پيويستە ناوړووكى گەدە  
روون بكريتەوہ بە تيكردى -100  
200 مل شير يا ئاوى پاك

■ زۆر بەلگە بەدەستەوہ نيە  
بۆ كەلكى خەلووزى چالاكراو بەلام  
ئەكرى بەكاربهيئرى.

### چارەسەرى نيشانەكان:

■ بەكارھيئەتى ئازاركوژى  
پيويست بەلام نابى مؤرفين  
بەكاربهيئرييت.

■ راستكردنەوہى پشيوى لە  
ريژەى شلەو خويپەكانى لەش.

■ دەرمانى ستيرۆيد بۆ كيشەى  
سىيەكان

■ چارەى چاو بە دژەژى وەك  
قەترەى سەلفا 20% و قەترەيەك بۆ  
فراوان كردنى بىلبيلە. ئەگەر رەشيە  
ھەوى كوردى نابييت دەرمانى ستيرۆيد،  
بەكاربهيئرييت. چاويلكەى رەش باشە،  
بەلام ھاويىنەى چەسپاوا باش نيە.

■ چاوديرى كردنى ئەو كەسەى  
ئاوو يا خۆراكى ئالوودەى خواردووە  
بۆ تووشبوونى بەسووتانەوہى گەدەو  
ريخۆلە وەك نەزيف و كونبوون.  
ئەوكەسەى تووشى لاوازبوونى مۆخى  
ئيسك دەبييت لەوانەيە پيويستى بە  
خوین ھەبييت.

# دەمەوئیت مندالەکانم ئەهلی ریسکین

جەمال ھەلەبجەیی

ونەنجامدانى  
كاروبارىكە كە  
پيويستى بە چاوديري  
وليکۆلینەوہى قوول  
ھەيە

"بەدەر  
لە گۆرانکاری  
ھیچ شتیك  
لە بیرەویریدا  
نامینیتەوہ"

«ھیراکلیتۆس 1»

ھەمووشتیک لەگۆراندايە  
وگۆرانکاری وەك شەوڕۆژ رەگەزى  
سەرەكى واقیعیەتى ئیلمەيە، ھەموو  
شتیک ھەمیشە دەگۆریت، ئەمە  
مەسەلەيەكە بەدلتیایىيەوہ ھەمیشە  
پیشینی دەكەین، ئیلمە مەوۆقەكان  
ھەمیشە لەحالیەتى گۆرانداين، شیوەى  
بیرکردنەوہمان ھەمیشە لە حالیەتى

گۆرانکاریدايە، شتیك كە پینچ سال  
پیشتر سویندەمان لە سەر دەخوارد،  
ئەمەوۆ خەریكە لامان باوەرکردن پپی  
نامومکین بیٹ، جل و بەرگیك كە چەند  
سالیك بەر لەئیستادەمانپۆشى، ھەنووكە  
كەسەیری وینەكانی رابوووردو دەكەین،  
سەرسانە دینە پینش چاومان، شتانیک  
كە باوەرمان نەدەكرد بێردرینەوہ  
ولەنیوچن، لە راستیدا ھەمیشە لە  
حالیەتى گۆرانکاریدايە، تاشەبەرەكان  
بە تیپەریوونی كات دەگۆردین بۆ ووردە  
بەرد، كەنارانیک كۆن دەبن و كەنارانیکى  
نوی دینەبوونەوہ، خانووەكانمان  
كۆندەبن و جیگە خۆیان دەبەخشنە  
خانوگەلیكى نوی كە ئەوانیش لە كاتى  
خۆیاندا كۆندەبن، تەنانەت ئەوشتانەش  
كە ھەزاران سال بەردەوام بوون، وەك  
ئەھرامەكانى میسر ئەوانیش لە حالیەتى  
گۆرانداين، ئەگەر بتەوئیت مەوۆقیكى

مەوۆقى بە توانا لە شوین  
شتە نەناسراوەكاندايە و ھەزى لە  
مەسەلە نەھینى ئامیزەكانە، پیشوازی  
لە گۆرانکاری دەكات و لە ژياندا ھەموو  
شتیک ئەزموونەكات، ئەو شكست بە  
بەشیك لە پەرسەى فیركارى دەزانیت،  
بەشیوہیەكى سەروشتى سەرکەوتن،  
بەرھەمى بەدیھاتنى ئامانجى ژيان



بەتوانا بېت و ھەز بکەيت مندالانىكى  
بەتوانا پەرورمەدە بکەيت، ئاوردانەۋەلەم  
دېدگە سادىيە زۆر گىرنگە.

ھەرشتىك كە ھەستى پېدەكەيت،  
بىرى لېدەكەيتەۋە، دەيىنيت و  
دەستى لېدەدەيت، ھەمىشە لەھالەتى  
گۆراندایە، پىرسىارپىكى گىرنگ كە دەيىت  
لە خۇتانی بکەن ئەمە نى يە كە ئايا  
ھەزەت لە گۆراندكارى يە ياخود نەخىر،  
چونكە گۆراندكارى دور لە ئاوردانەۋە لە  
تېرۋانىنى تۆ بەردەۋام دەيىت، بابەتى  
گىرنگ ئەمەيە كە تۆ جۇنچۇنى  
دەتەۋىت مندالەكانت فىر بکەيت كە  
ئەم دىاردەى گۆراندكارى يە ۋەربىگىر  
خودى خۇت ھەموو رۇژىك چۇن  
مامەلەى دەكەيت؟! مندالېك كە گەشە  
دەكات تاۋەك گۆراندكارى ۋەك رېگەيەكى  
ژيان قەبوول بكات و گۆراندكارى ۋەك  
بەشىك لە بوۋنى مۇۋىكى چالاك  
ۋەربىگىر، ئەۋا لەسەر رېگەى ژيانىكى  
لېۋانلىۋەلسەر كەۋتەنلېگىر ساۋتەۋە.  
لە لايەكى دېكەۋە، مندالېك لە  
گۆراندكارى بىرسىت، خۇى لە ئەزموۋنى  
نۇى بېۋىرېت، لە شكست بىرسىت  
و سەرنىجام تەنھا شىۋەى ئاشنا و  
ئاسايش ۋەربىگىر، ئەۋا دوۋچارى  
ژيانىكى نەناسراۋ دەيىت، ۋادىتە پېش  
چاۋ مۇۋقە نارازىيەكان زۆر نېگەرەن  
لە گۆراندكارى، ئەگەر مندالەكانت بە  
شىۋەيەك پەرورمەدە بکەيت كە لە  
گۆراندكارى بىرسن ياخود خۇيانى  
لېبەدوۋر بگىر، ئەۋا مۇۋقەلېكى لاۋاز  
و توۋرە دەرەچەن كە ناتۋان ژيانىك  
بەرىۋەبەرن كە بىرىتى يە لە دىاردەيەك  
كە ھەمىشە لە گۆراندایە، و لە راستىدا  
تۆ مۇلەتى ژيانىكى سەرنەكەۋتو و  
مانوكەريان پېدەبەخشىت.

بۆ ئەۋەى كە مندالەكانت  
فىر بکەيت گۆراندكارى قەبوول بکەن،  
دەيىت لە رەفتارى رۇژانەى خۇتدا،  
زىنجىرەيەك تېرۋانىن و رەفتارى نۇيت  
لە گەلىندا ھەيىت، بۆ ئەۋەى كە فىر  
بن پېشۋازى لە گۆراندكارى بکەن، كارەكە  
لە خۇتانەۋە دەست پېبەكە و بۆ ئەم  
كارمىش، رەفتار و تېرۋانىنى خۇت و  
مندالەكانت بىخەرە ژېر لېكۆلېنەۋە ۋە  
و لە گەل رەفتار و تېرۋانىنى نەناسراۋ  
و ئانساندا بەراۋوردىان بکە.

مامەلە لە گەل نەناسراۋەكاندا  
كاتىك كە زۆر مندالېن بە زۆرى لە  
دېدى كەسىكەۋە لەخۇمان و لە ژيان  
دەروانىن كە ھەلە بىر دەكاتەۋە، بۆ  
نەمۇنە دەمانەۋىت كە بەھىز بېن، بەلام  
خۇمان لاۋاز دەيىن، خەۋنى گەۋرەمان  
لە مېشكدا ھەلگرتوۋە، بەلام لە ھەندى  
ھالەتدا خۇمان بى تۋانا دەيىن،  
دەمانەۋىت سەركەۋتوۋىن، بەلام خۇمان  
بە مۇۋقەلېكى ناۋەندى ۋەتەنەت  
تېكشكاۋ دەيىن، بۆ ئەۋەى كە دېدگى  
دەرۋەى خۇمان لە گەل ۋاقىيەتەكانى  
دەرۋەدازىاتر ھەماھەنگ بکەين دەيىت  
يارمەتى مندالەكان بىدەين كە خۇيان  
بە شىۋەيەك بېيىنەۋە ۋەك ئەۋەى  
كە دەسەلەتلىكى تەۋاۋيان ھەيە بەسەر  
خۇياندا، مندالان دەيىت فىر بىن كەترس  
و نېگەرەنى لە رېزى سىۋىدارىتى و  
خالە لاۋازە سەپىنراۋەكانن، ۋەگەرنا  
ھەمىشە ھەلۋەرجى دەۋرۋەبەر بە  
ھۇكارى ئەۋ سەرنەكەۋتەنە دىزانن  
كە لە بېرىندا بوۋە، مندالان بە زۆرى  
سەبارەت بە گەۋرەيى و دەسەلاتى  
خۇيان دوۋىل ۋەگەرچى ھەزەكەن  
بېنە پالەۋان ۋەتەنەت لە بۇچۈنى  
خۇياندا خۇيان بە پالەۋان دىزانن،

بەلام لە ۋېناكرىنىك كە سەبارەت  
بە تۋاناکانى خۇيان ھەيە، بە تۋندى  
كارىگەرى لە سەر سەركەۋتەنەن بە  
جېدەھىلېت،

دايك و باۋك دەيىت يارمەتى  
مندالەكانىان بىدەن تاۋەكو سەبارەت  
بە تۋاناکانى خۇيان بۆ گەشىتن  
بەسەر كەۋتەن و پەلە بەرزى ۋەردىر بىن،  
مندال ئەگەر بىرسىت لە مامەلەكرەن،  
بىر، ئەزموۋن و كەسانى تازە، ناتۋانېت  
بۆ گەشىتن بە سەركەۋتەن سود لە  
ئەۋپەرى تۋاناي خۇى ۋەربىگىر.

دايك و باۋك كاتىكى زۆر بە  
خەرج دەمەن تاۋەكو مندالەكانىان  
فىر بکەن كە خۇيان لە مەسەلە  
نەناسراۋەكان بېۋىر و بۆ ئەم كارە  
دوۋر لە چاۋدېرى كەسە گەۋرەكان  
كارىك نەكەن، تەنەت پېيان دەلېن  
كە ھەمىشە يەك جۇر خۇراك بىخۇن،  
يەك جۇر فىلەم سەير بکەن، لە  
كۆۋۋونەۋەيەكى تايبەتى مەزھەبىدا  
بەشدارى بکەن و خاۋەن دەمارگىرى  
ئېمەن، بۆنەمۇنە نەپارى گروپىك ياخود  
نەژادىك يا تەنەت مۇدىكى تايبەت بىن،  
ھەر جۇرە بى مەيلى يەك كە مندالان لە  
ھەر تەمەن و سالىكدا سەبارەت بە كارە  
نۇيەكان، ياخود مامەلەكرەن لە گەل  
كەساندا، لېكۆلېنەۋەى بىرى نۇى ياخود  
لېكۆلېنەۋەى مەسەلە نەناسراۋەكان  
ھەيە، ئاستەنگىك لەسەر رېگەى  
سەركەۋتەنەن و رېگىرى يەكى جدى يە  
لەسەر رېگەى ئەۋەى كە مۇۋىكى بە  
تۋاناۋ دور بىن لە دەمارگىرى.

يەككىك لەدۇستانم بە ناۋى  
(ملىسا 1) كچىكى ھەۋت سالانەى  
ھەيە بە ناۋى ((تامى2)) ئەۋ نېگەرەنى  
ئەم مەسەلەيە بوۋ كە كچەكەى لە



مندالانى دىكە دەترسا و دەمىويست ھانى  
 بدات كەزىياتر كۆمەلەيتى و خوین  
 گەرم بىت، پاش سەعاتىك گەتوگۆ لە  
 گەل (ملىسا) تىگەيشتم ئەو بە جۆرىك  
 (تامى) گەورە كىردووە كە تامى پىي  
 خوش نەبوو، فيريان كىردبوو ھەرگىز  
 سەبارەت بە باوكى ياخود باوہ گەورە  
 پىرسىار نەكات، پىيان ووتبوو كە چالاكى  
 وەرزىش بۆ كچىكى بچوك گونجاو نى يە  
 و كارى گونجاو بۆ كچان برىتى يە لە :  
 بەرگ دوورى، گۆلچىن و چىشت لىنان  
 و مالدارىش دەبىت نامانجى ژيان بىت،  
 (ملىسا) لەسەردەمى منداليتىدا دەترسا  
 لە وانە خویندن، لە تارىكى، لە كورەكان،  
 لەوھى كە سەروروخسارى خۆى پىس  
 بكات، لە دەنگ و ھەراى زۆر و نمونەى  
 ئەمانە، ھەنوگەش كە گەورە بوو زۆر  
 ھىمە و بەئارامى قسە دەكات.

وەبىر (ملىسام) ھىنايەوہ كە  
 لە حالەتى دووبارە كىردنەوھى ھەمان  
 ھەلومەرجى خۆيەتى بەرامبەر بە  
 تامى و يارمەتیدەدات تاوەكو ھەمان  
 ئەو رەفتارانەى ھەبىت لە ژياندا كە  
 خۆى لىيان بىزار بوو، پىم ووت ئەگەر  
 دەتەويت تامى باوەرپەخۆبونىكى  
 زىياترى ھەبىت دەبىت ئەو چوارچىوہى  
 بىر كىردنەوہ بشكىنيت كە بەسەرىدا  
 سەپاوندووتە، ھانمەتاوەكو فەرمانبەدا  
 (تامى) شتانىكى نوێ ئەزموون بكات،  
 داوام لىكرد لە ھەوشەى مالومىياندا  
 بازنەيەكى تۆپى باسكە بۆ (تامى)  
 دروست بكات، پىشنيارم كرد كە چالى  
 بازنەكە پىكەوہ لە گەل تامى ھەلبەكەن  
 و چىمەنتوى تىبەكەن و كۆلەكە بىخەنە  
 ناويەوہ و ھەموو ئەو كارە پىويستەنەى  
 كە دەست و پى و سەر و روخسار پىس  
 دەكەن خۆيان ئەنجامى بدن، ھانمەدا

كەداوا لەتامى بكات زىنجىرمىەك خەون  
 و ئارەزوودەربىرپىت، بۆ نمونە بەبى  
 نەخشە گەشت بكات، جيا لە ئەندامانى  
 خىزان بچىتە كلىسا، ئەگەر باوك شتىكى  
 ووت كە لەگەل بۆچونى ئەودا جياواز  
 بوو، پىرسىارى لىبكات، بە شىوہىەكى  
 گشتى تاكىك گەشە دەكات كە شتانىكى  
 تازە دەبىستىت و خاومەن بىرى نوپىە  
 و چىدى ئەو كچە بچكۆلەيەكى شەرمەن  
 نەبىت كە لە ھەر شتىكى تازە بىرسىت  
 و سەرەنجام خۆى لە كارە نوپىەكان  
 بەدوور بگىرت.

پاش چەند مانگىك (ملىسا) كەم  
 كەم گۆرانكارى يەكى زۆرى لە ھەلسو  
 كەوتى تاميدا بەدىكرد، بەوپەرى  
 سەرسورمانەوہ دىتى كەتامى بە باوكى  
 دەلىت ((ئىدى ترسىكم نى يە لەوھى  
 كە ركەبەرايەتى قوتابى يە كورەكانى  
 پۆل بكم، تامى دەستى دايە كارانىك كە  
 پىشتر ھەرگىز ئەنجامى نەداوو، شەويك  
 خواردنىكى تىروتنەسەلى بۆ خىزانەكە  
 ئامادە كىردبوو، بە جۆرىك كە دايك و  
 باوكى ئەو وايان بىر دەكردەوہ كە ئەمە  
 لە مندالانىكى بەو سال و تەمەنەى  
 ئەوہوہ بەدوورە، لە گەل دوو مندالى  
 ھاوسىشدا بوو بوو ھاوړى، ھەر بۆخۆيشى  
 دەستى دابووہ ئەم كارە، لە كاتىكدا كە  
 چەند مانگىك پىشتر ئەم كارەى بەدوور  
 دەزانى، ئەمروكە شەش سال بەسەر ئەو  
 رووداوەدا تىدەپەر دەكات، تامى كچىكە  
 كە باوەر بەخۆبونىكى زۆرى ھىيە و  
 لە كەس ناترسىت و لە ژيانى خۆيدا  
 گۆرانكارى يەكى زۆرى ئەنجامداوہ،  
 ھۆكارى ئەم كارەش ئەمەيە كە دايكى  
 ھانىداوہ لە برى ئەوھى كە لەمەسەلە  
 نوپىەكان بىرسىت، پىشوازيان بكات،  
 ھۆشيار و وورد بىت، بۆ ئەوھى كە بە

چاوداخراوى نەژى، لە گەل رووداوى  
 نويدا رووبەرپرووى ھەر كەسيك بىيتەوہ  
 و بە ووردى و ھۆشيارى يەوہ مامەلە  
 بكات و ترسى نەبىت لىيان.

ئەگەر چەند ساتىك درەنگ بىكەيت  
 و بىر بىكەيتەوہ، تىدەگەيت ھەر كەسيك  
 كەلە رووداوە ناسايىيەكان بىرسىت،  
 گەورەترىن ئاستەنگى لەبەردەم  
 چىژبىردن لە ژيان بۆ خۆى دروست  
 كىردە، ئەگەر تۆ تەنھا ئەو كارانە ئەنجام  
 بەدەيت كە پىيان ئاشنايت دلىا بە كە  
 لەرۆژانى ئايىندەى ژيانا، ھەر بەو  
 شىوہىە دەمىنيتەوہ كە ھەيت، كەسيك  
 كە چەرخى داھىنا لە برى ئەوھى كە  
 ژيان لە گەل ئەو شتەدا بەسەر بەرىت  
 كە لاى ئەو ئاشناوئاسايى يە، باوہرى  
 وابوو كە دەتوانىت شتىكى نوێ  
 دروستبكات، ھەموو داھىنەركەكان كە پى  
 بىخەنە دىناى نەناسراوہوہ، بە ھەمان  
 شىوہ كەسيك كە لە شوپىن دەرمانى  
 شىرپەنجەيە، ھەز دەكات رووبەرپرووى  
 دىناى نەناسراو بىيتەوہ، نەك ئەوھى كە  
 لىي ھەلبىت، لەبەر ئەوہ تۆ وەك باوك  
 ياخود دايك سەرەتا سەپرى شىوہى  
 بىر كىردنەوہ و مامەلەى خۆت بىكە  
 دەربارەى مەسەلە نەناسراوەكان، ئايا لە  
 چالاكى يە نوپىەكان دەگەرپىت، يا تەنھا  
 لە گەل مەسەلە ناسايى و ناسراوەكاندا  
 دەژىت؟! ئەگەر خۆت بە دوور بگىرت  
 لە دىناى نەناسراوەكان، بە ئەگەرى زۆر  
 ھانى مندالەكانت دەدەيت كە ھەمان  
 رىگە بگىرنەبەر، لەو مەسەلەنەى كە بە  
 مندالەكانى خۆتى دەلبىت و مندالەكانى  
 لى بەئاگا دەھىنيتەوہ، وورد بەرەوہ.

لەسەر خۆ كە بابەتە كانى ئەم  
 بەشەدەخوینيتەوہ، بەشىوہەگەلىك  
 دەگەيت كە يارمەتى مندالەكانت

دەمدەيت لە برى ئەوئى كە لە گۆرپانكارى  
و جىهانى نەناسراو بترسن، پيشوازى  
لى بكن.

لە خۆت بپرسە "چۆنچۆنى  
بزانم شتێكى زىندوو؟" وەلام ئەمەيه  
كە "ئەگەر گەشە دەكات زىندوو"  
درەختێك كە وشك بوو لە رووى  
تەكتىكەووە لەو روانگەووە مردوووە كە  
چىدى گەشە ناكات، ئەم واقىعەتە  
سەبارەت بە مرقەقەكانىش هەر راستە،  
واتە ئەگەر تاكيك گەشە نەكات، لەرووى  
جەستەيى، رۆحى و دەروونى لە  
حالىەتى مردنداىە، ئەگەر منداڵەكان لە  
جىهانى نەناسراوكان دترسن، كەواتە  
گەشە ناكەن، چونكە مرقەق ناتوانىت  
گەشە بكات، بەلام بەردەوام لە هەمان  
شيوەدا كە هەيه بىنييتەووە، گەشەكردن

واتە گۆرپانكارى و گۆرپانكارى واتە ئەمەيه  
كە وروژاندنى زۆرى خۆت لە زەمىنە  
نوێيهكاندا ئەزموون بكەيت، دوور  
لەوئى كە بترسيت، ئامانجى ئيمە لە  
پەرورەدەكردنى منداڵان دەبيت ئەمە  
بيت كە ئەوان لەبرى ئەوئى كە لە  
جىهانى نەناسراوكان بترسن، بەووردى  
و وسواسى يەووە، بەلام بە جۆش  
وخرۆشەووە پيشوازييان لى بكن،  
بەزۆرى ترس لە جىهانى نەناسراوكان  
لە ويناكردنىكى هەلەو ويراكەرەووە  
سەرچاوە دەگريت كە منداڵە بچوكەكان  
لە ميشكييانداىە، وەك ترسان لە  
شكست، دايك وياوك دەبيت لە گەل ئەم  
مەسەلەشدا بەئاشناىى و هوشيارى يەووە  
مامەلە بكن.

### ناسىنى تىكشكان

(وليام سارويان<sup>1</sup>) دەربارى  
شكست ئاوەها دەنوسيت: (كۆدى  
سەرگەوتنى مرقەقەگەرەكان ئەمەيه  
كە پەندييان لە شكست وەرگرتووە) ئايا  
لەم ووتەيه سەرساميت؟! ئەگە تا ئىستا  
بىرت لەم مەسەلەيه نەكردووەتەووە  
كە ئيمەچۆنچۆنى فيردەبين، دلنيام  
سەرسام نابيت لە خستە رووى ئەم  
بيروبوچوونە سەبارەت بەمەيه كە لە  
ئاكامى شكستەووە دەتوانىت بگەيتە  
زانست و هوشيارى، ئيمە بە دەگمەن  
پەند لە سەرگەوتن وەرەدەگرين،  
لەراستيدا واديتە پيش چاو سەرگەوتن  
ئارامش و رەزامەنديمان پيەدەبخشيت  
و كاتيك كەبە ئاگاديين كەدەتوانين بە  
ئاسانى كارىك ئەنجام بدەين، بىگومان  
حەز دەكەين دريژە بەو كارە بدەين و





هەرچەندە لەم زەمىنەدا سەرکەوتووتر  
 بىن، كەمتر بىروبۆچونى خۆمان  
 دەگۆرىن، لە راستىدا وەك پېشىنەكان  
 دەلێن: "هیچ شتێك وەك سەرکەوتن بە  
 شكست كۆتایی نایەت" ئەگەر دەتەوێت  
 منداڵەكانت چێژى سەرکەوتن بچەژن،  
 ئەوا فێرى چۆنیهتى شكستخواردنیان  
 بكەن و لە راستىدا دەرفەتیان بى  
 ببەخشە تاوەكو شكستخواردن ئەزموون  
 بكەن.

خالى گرنگ لێردا جیاواز یەكە  
 كە لە نیوان شكست لە كارێك و مروڤى  
 شكستخواردوودا بوونی هەیه، هیچ  
 مروڤێك شكستخواردوونى یە، هەر  
 تاكێك بە هۆى زیندوو بوونی یە وە  
 خاوەنى بەهای خودى و عیزەت و  
 شەرفە، هیچ گرنیتى یەكیش لەئارادانى  
 یە كە كەسیكى تايبەت هەرگیز شكست  
 نەخوات و هەرچى زیاتر حەز بكەیت  
 لە ژياندا سەرکەوتوو بیت، زیاتر  
 بەپېشوازی شكستەو و چووبیت، ئێمە  
 لە تێكشكانەكان پەندووردەگرین، ئێمە  
 بەهۆى سەرکەوتنەو لە خۆ بايى  
 دەبین، دەبێت كەم كەم منداڵەكانمان فێر  
 بكەین كە نەك تەنها شكست قەبوول  
 نەكەن، بەلكو ئەگەر دەیانەوێت كەسیكى  
 بە توانا بن ئەوا شكست كارێكى گرنگ  
 و بەلگەنەوێستە، ئەم دیدگایە دەربارى  
 شكستە كە داھێنەرە گەورە و كەسە  
 نوێخوازەكان بە جۆرە وەسواسى یەكەو  
 بە دووى كارەكانیان دەكەون، (تۆماس  
 ئەدیسۆن) \*كە هەموو ژيانى لە جیهانى  
 نەناسراوەكاندا بەسەر برد دەلێت:  
 "مروڤى تەواو سەرکەوتووم نیشان بەدە  
 تاوەكو شكست نیشان بەدم"

ترسان لە شكست بخرەكەنارەو  
 و یارمەتى منداڵەكان بەدە تاوەكو

جیاوازی نیوان تێكشكان لە كارێكدا و  
 مروڤى تێكشكاو تێبگەن، بۆ ئەم كارە  
 دەبێت سەرنج بەدەین لەو تێگەشتنەى  
 كە سەبارەت بە سەرکەوتن هەمانە،  
 مروڤى بە توانا كەسیك نى یە كە  
 هەرگیز شكست ناخوات، بەلكو كەسیكە  
 كە پاش تێكشكان سەرلەنوێ دەروانیته  
 بىروبۆچونەكانى خۆى و فێر دەبێت كە  
 لە رەوتى خۆیدا خۆى لە چ ناستەنگێك  
 بپارێزێت، كەسیك كە لە شكست خۆى  
 دەبوێرێت لە رەوتى جوولەى خۆیدا  
 خەو دەبیاتەو و لە یەكەمین ویستگەدا  
 دەووستێت، بەم دلخۆشى یەى كە  
 هەموو تەمەنى لە رەوتى ناسايش و  
 ئارام و ناسراودا گیرساوتەو، لە شكست



و لە هەمان كاتدا لە سەرکەوتن پارێز  
 دمكات.

منداڵانىك كە لە شكست دەترسن  
 بەشێوەیهكى ئاساى تێگەشتنێكى  
 هەلەیان هەیه بۆ سەرکەوتن، ئەوان  
 حەز دەنەن لىاقەت و سەرکەوتنى  
 خۆیان بە پێى سەرکەوتنە دەرەكى  
 یەكان هەلبەسەنگێن، سەرنجام زۆر  
 زوو بەم باوەرە دەگەن كە دەبێت  
 دەچنە هەر كارێكەو بەبە پالەوانىكى  
 ئەستێرەى، سەرنجام نەمرە گەنگەر  
 دەبێت لەو مەسەلەى كە فێرى دەبن وە  
 خۆپەندكارانىك كە لە شوێن نەمرەدان  
 تەنها هەول دەدەن كە قوتابى یەكى  
 پلە یەك بن و كاریان بەسەر شتێكى  
 دیکەو نى یە، هەلبێژاردنى رشتە  
 یاخود خولە ئاسانەكان، قۆپێكردن  
 لەتاقێكردنەو و هەلبێژاردنى  
 مامۆستاىانیك كە جدى و سەختگیرین،  
 ئەم رەگەزانە دروشمى منداڵانىكە كە لە  
 دووى هۆكارى دەرەكى سەرکەوتندان،  
 رەنگە ئەم منداڵانە بۆ وەرگرتنى نەمرە  
 لە مامۆستاىەكى سەختگیرەو هێندە  
 كۆشش بكەن كە ماندوو ببن، بەلام  
 ئەم كۆششە بۆ تێگەشتن نى یە لە  
 بابەتەكە، بەلكو ئامانج بەدەستھێنانى  
 رازى بوونى مامۆستاىەكە بەمەبەستى  
 و دەستھێنانى نەمرە.

ئەم منداڵانە وا هەست دەكەن لە  
 هەر كارێكدا كە ئەنجامى دەدەن نابێت  
 شكست بخۆن و سەرکەوتن لە گەمەدا  
 لەوێ گەنگەر كە لەرووى جەستەى  
 یەو تەندروست و گونجاو بن و  
 لێھاتووى و مرزى ئەنجام بەدەن، خەلات  
 و مەدالیا گەنگەرین شتە، لەبەر ئەو  
 دەبێت هەر كارێك ئەنجام بەدەن تاوەكو  
 برۆنە ناو تێپەرەو، رەكەبەرێكە ببەنەو



و بېنە كەسى يەكەم ياخود تېپى يەكەم،  
ومرگرتن لەو زانكۆيەى كە مەبەستە لە  
بوونى زانست گرنگترە، لیدان لە دوژمن  
لەو گرنگترە كە فیریبین یارمەتى يەكدى  
بەدەين، چونكە زۆربەى وا بیر دەكەنەو  
ئەگەر كەسى يەكەم نەبن هیچ نین،  
لەبەر ئەو ھەر كارێك كە پيويسست بېت  
ئەنجامى دەمەن تاوەكو جیگە پەسەندى  
كەسانى دیکەبن، پاداشتى دەروونى -  
مەعنەوى - لاى ئەم كەسانە بى مانایە،  
لەبەرامبەردا پارە، دەسەلات، تیکرای  
نمرە و بڕوانامە مانا پەيدا دەكات.

ھۆكاری ئەو كە ئەمڕۆ لاومكان  
لە رۆژئاوا زىاد لە ھەر نەوھەيكى  
دیکە داوودمەرانى بېھۆشكەر بەكار  
دەھین بریتی یە لە گەران لە دووى  
پیشەنگى دەرمەكى سەرکەوتن، ھەر لەبەر  
ئەمەشە كە خۆكۆشتن لەنیو ئەم لاوانەدا  
بەرزبووتەو، مەندالانیك كە فیربوون  
بەھای خۆیان بە پيودانگى رووكارى  
ودەرمەكى ھەلبەسەنگین و لە ھەموو  
ژیاندا خۆیان لە نیشانەو ئامازەكانى  
شكست بەدوور گرتووە، كاتێك گەورە  
بوون ناتوانن بە باشى لەگەڵ خواست  
و ھەلومەرجى دنیای واقعیدا ھەلبەكەن،  
كاتێك كە تۆ مەندالەكانت فیر بکەیت  
كە پیشەنگى رووكارى سەرکەوتن  
گرنگترین بەشى ژيانە، لەراستیدا  
فیریان دەكەیت كەبۆ سەرکەوتن چاویان  
لە دەرمەوى خۆیان بېت، لەبرى ئەو  
كە فیریان بکەیت ھاوړی خۆشەختى  
بن وبۆ ھەر كۆپيەك كە دەروژ لەگەڵ  
خۆیاندا ببەن، فیریان دەكەیت لەبوونى  
كەرەستە و پیداو یستیدا لەخۆشەختى  
بگەڕین.

مەندالى بەتوانا دەتونیت  
چيژ لە جیاكردنەو و ھەلکەندى

گژوگیای باخچەو، خویندنەو كۆتیب،  
ومرزشكردن بە جل و بەرگی سادە  
و یاریكردن بەتۆپى پلاستىكى بچوك  
ومرگرت، مەندالى - لەرەبەدەر لاواز -  
كە فیریان كرده لە دووى پیشنگەكانى  
سەرکەوتندا بېت، وەك یەدەكى تىپى  
یارى گەرەكەكەیان دادەنیشیت تاوەكو  
تازیارەكان ھیندە جیبەجى بکریت  
كە دەرفەتى یارى پەيدا بکات، چونكە  
پيودانگەكانى یاریكردن پيشتر دیارى  
كراوە ن، رەھینەرى پەيوەست وا بیر  
دەكاتەو كە بەردنەو یارى یەكە  
لەفیركردنى یارى و چيژلیبەردن گرنگترە  
كە ھاوړیە لە گەڵ بەشداريکردن لە  
یارى یەكەدا، شتيك كە ھەندىك لە  
رەھینەر و دايك و باوكان - لەرەبەدەر  
لاوازی - بەمەندالەكانى خۆیان دەلین  
ئەمە یەكە "ئاگاداربە تيک نەشکيیت"  
و ھەمیشەيش ئەو فەرماوش دەكەن  
كە ھەموو ئەو كەسانە براوە دەبن  
كە كۆششيان كردهو، چەندین جار  
تيكشكاو و فیربوون وانە لە شكست  
ومرگرتن و لە یارى ياخود لە كارەكانى  
دیکەدا بە توندی ھەولیدەن و ھەرگیز  
خۆیان لە گەڵ كەسانى دیکەدا بەراوەرد  
نەكەن و جەخت لەسەر ئەو بکەنەو  
كە ئاوپر لە ئیمتيازاتى دەروونى و  
قابیلیەتەكانى خودى خۆیان بەدەنەو  
ولیی نەترسن، كاتێك سەرکەوتن بەنرخ  
و بەھای لە دەستدانى رەزامەندى  
دادەنن، مەندالەكان فیر دەكەین كە  
رێگەيەكى سادەترى بۆ لەبەر چاوبگرتن  
و لە ناویشانى شكست پارێز بکەن،  
بەلام چاوخاندنێكى خیرا بە شكۆيیدا  
بگێڕین كە ھەر مرۆفێك لەگەڵ ھەر  
پیشەيەكدا ھەيەتى، دەبينین كە  
چەندین جارە و جار تيكشكاو و ھەر

جارەش شتيكى نوێ فیربوون، رۆژيكيان  
رۆژنامەنوسێك لە (تۆماس ئەدیسۆن) ی  
پرسى چ كەسيك ھەيە بەرامبەر  
بەمەى كە لە داھینانى پاترى سادەدا  
25000 جار شكست خواردووە، وەلامى  
ئەو كە تايبەتمەندى مرۆفەگەرە و  
بە تواناكانە ئەمە بوو: "من نازانم  
بۆچى ئەم كارە ناو دەنييتشكست،  
ئەمڕۆ من 25000 رەوش دەناسم كەبە  
دروستكردنى پاترى كۆتايى نايەت، ئەى  
تۆچى دەزانیت؟"

دەنييت پەندەومرگريت لە چارەنوسى  
ئەودايك و باوكە بەدەختانەى كە  
مەندالەكانیان لە رووبەر و بوونەو  
رەبەر توندەكاندا تيكشكاو و  
پەنايان بۆ مادەسەرەكان و تەنانەت  
دەستپيشخەريشان لەخۆكۆشتنیدا  
كردە بەھوى ئەو كە بە ئەندازەى  
پيويسست بەسەرکەوتن نەگەيشتوون،  
دەنييت ئاگات لەو دەنييت كە زۆريك لە  
مەندالەكان خۆیان بە دۆراو دەزانن  
چونكە شكست بەكارساتيک دادەنن  
و كاتێك كە گرفتارى دەبن ئەوا لە ژيەر  
كارىگەرى ئەو رەگەزە ژاراويیانەى  
كە لە بزوينەرى دەمارەكانەو دروست  
دەبن، نەخۆش دەكەون، ئەگەر ئيمە  
بەھوى ئەمەو كە دۆراويكى خراپين،  
كەواتە ھەموومان خراپين، ھيچ كەسيك  
نى يە كە ھەمیشە خراپ بېت، تەنانەت  
بەتواناترين و پەر كۆششترين مرۆفەكانى  
ش.

لەگەڵ دايك و باوكانيك دوواوم  
كە ھەمويان باومريان بە براوھوون،  
كەسى يەكەم بوون و فشارخستە سەر  
مەندالان لەھەموو قۇناغەكانى مەندالى  
ھەبوو، يەكێكيان بە منى ووت كە  
رۆژيک كچەكەى كە لە بۆلى دووھەدا

بووۈ لە قوتابخانە گەرايەوۈ بۆ مائەوۈ ووتى: "دەبىت ھەموو نەمرەيەكەمەكانى قوتابخانە بە دەستىيىنم وەگەرنا نارۆمە ئەو زانكۆيەي كە مەبەستەمە " كچىكى ھەوت سالەي پۆلى دووۈم! لەكاتىكداكە دەبىت پىبىكەنىت، چىژ لە ژيان ببات، ھەموو شتەكان ئەزموون بكات وخوشحال بىت، نىگەرانى چوونە زانكۆيە، ھەر ئەم باوكەي كە دەربارەي سەرگەوتنە روگەشى يەكانى منداكەكانى بەشانازى يەوۈ دەدوا، كەسيك بوو فشارى خوڭىنى بەرز بووبوۈ، نىشانەكانى برىنى گەدەي لەگەل بوو، لە خواردنەوۈى شلەمەنىدا كىشەيەكى جدى ھەبوو، ھەمىشە نىگەرانى ئەمە بوو كە نەبادا نەتوانىت پارەي پىويست بەدەست بىنىت، ئەو بەدەگمەن بەوچەمكە باوۈى خۆي شكىستى ئەزموون كەردبوو، بەلام بە دلىيىاي يەوۈ كەسيك نەبوو كە نارامى دەرۈنى ھەبىت، ئەو بە تەواۈى تىكپىژاۈ و دەرۈن پەريشان بوو، منداكەكانىشى فىر دەكرد كە وەك خۆي بن، ئەگەرچى ئەوسەر سەختانە ھەلوۈداي سەرگەوتن بوو، بەلام چەندىن پىودانگى گىرنگى بۆ بەدەستەينانى سەرگەوتنى واقىعى فەرامۆش كەردبوو "كرستوفەر مۇرلى" لەمبارمەدەلىت : "تەنھا يەك سەرگەوتن ھەيە ئەويش ئەوۈيە كەبتوانىن ژيانى خۇمان بەو شىۈيە بېيەنە پىش كە دەمانەوېت" ئەگەر منداكەكانى خۇمان فىر بىكەين كەلە شوڭىن سەرگەوتندا بن و رەزامەندى دەرۈنى فەرامۆش بىكەن، ئەوا فىرمانكەردوون كە رىگەي ئاسان ھەلبىژىن، واتە گىرنگى بەو بۆچوون و پاداشتانە بىدەن كە كەسانى دىكە بۆ ئىمەيان لە پىش چاۈ گرتوۈو و

سەرمەنجام لە ھەر شكىستىك سەلمەينەوۈ، دەرۈناس و فەيلەسوفى ناسراۈ "ويليام جىمىز" مەسەلەكە ووردتەرپروندەكەتەوۈ "پەرسىنى بى مشت و مەرى سەرگەوتن، نەخۆشى گەلى ئىمەيە " راستى يەكەي ئەمەيە كە شكىست شتىكى خراپ نى يە، بەلكو تەنھا رىگەي فىر بوونى ھەر شتىكە، ئاشنايى لەگەل شكىست واتە ئەمەيە كە تامەزروۈ بىن ھەر شتىك ئەزمون بىكەين كە ھاوتاي پەيامە دەرۈنى يەكانە، كە ھەلبەتە ئەمەش ئەوۈدەخوازىت پىشۈازى لەرىسك بىكەين، پىشۈازى كەردن لەرىسك سىيەمىن رگەزە بۆ پىشۈازى كەردن لە گۆرانكارى، رگەزى يەكەم ئەمەيە كە سۆراخى نەناسراۈ و ناديارەكان بىكەين و رگەزى دووۈم ئەمەيە كە دەرۈكى زەرۈرەتى شكىست بىكەين.

### پىشۈازى كەردن لەرىسك

رەنگە ھەتاۈمكو ئىستا لە ژياندا گىرفتارى داۈيك بىت كەدەرۈنى مەروۈف وپىران دەكەت و خالى دەكەتەوۈ كە ئىمە بە ئاسايش ناۈى دەبەين، زۆرىك لەئىمە وزەي خۆي لە دەستخستى ئەم شتە ناديارەدا خەرجەدەكەين تاۈەكو لەھەموو تەمەنماندا ھەستى ئاسايشمان پىبەخشىت، رەنگە تۆش بەم دەرۈنجامە گەيشتەيت كە ئەگەر بەئەندازەي پىويست ھۆشيار بىت، پارە كۆبىكەيتەوۈ، و شتانيكى زيادەي وەك خانوو، ئۆتۆمبىل، پىداۈيىستى مائەو حسابىكى بانكىشت ھەبىت، ھەلوۈمەرجى ئاسايشت بۆ ژيان فەراھەم كەردوۈ، ئەمانە ھەموويان بى ئامانن، ئەمچۆرە بىر كەردنەوۈيە، بە ژيانىكى بى مەترسى و يەكەرەنگ و سەرنەكەوتووت دەگەيەنىت، واتە راكەردن بەشوڭىن

شتىكدا بە ناۈى ئاسايشەوۈ تاۈەكو كۆتايى تەمەن، كە ھەمىشە بەرەم پوچى ئاراستەت دەكەت، بىپەردەم رەشكاۈانە بلىڭ شتىك بە ناۈى ئارامى دەرۈكى يەوۈ بوونى نى يە و تەنھا ئەو مەروۈفانەي كە ھەست بە ئارامى ناكەن كە لە شوڭىن ئاراميدان.

ئەگەر دارايىيەكانى خۆت بە ھۆكارى ئارامى و ئاسايش دەزانىت، ھەلە دەكەيت، بەم پىيە مەبەستەمە لە ئاسايش بە زۆرى پۆل، خانوو، پىشە، برۈانامە ياخود ھاوسەرپىكە كە ئەم تايەتەمەندىيانەي ھەبىت، ئەوانە ھۆكارى دەرۈكىن و ناتوانن ئارامىش بۆ كەسيك دەستەبەر بىكەن، ئارامىش دەرۈكى ئەفسانەيەكە، ئەم شتانە دىن و دەروڭ و پەيوەندى بەچەند ھۆكارىكەوۈ ھەيە كەتۆ عەسلەن دەسەلاتت بە سەرياندا نى يە، ھەر لەم نىۈەندەدا ھەروەك ئەوۈى كە تۆ ئەم شتانە لە ژيانى خۆتدافەراھەم بىكەيت و دلىيابىت كە لە دەستيان نادەيت، ھىشتا ئارامىش تۆ زياتر لەو ھەژارانە نابىت كەلەسەر شەقامەكاندان.

ئارامى دەرۈكى بونى نى يە، لە كۆمەلگەيەكى پىر لە جۆش و خروڭشا ئارامى يەكى لەمشىۈيە ھەرگىز بوونى نى يە و نابىت، بەلام جۆرىكى دىكەي ئارامى بوونى ھەيە كە لە ھالەتى دەستپىراگەيشتن پىيدا دەتوانىت منداكەكانت فىر بىكەيت تاۈەكو گىرنگى بەم جۆرە ئارامى يە بىدەن و ھەلوۈبىدەن لە ژيانى خۇياندا بەرجەستەي بىكەن، لەمچالەدا بۆ ھەمىشە نىگەرانى يەكان دەخىنە كەنارەوۈ، ھەستى ئارامى بەرھەمى باۈەرپوۈنىكى دەرۈنى يە كە تاك بۆ خۆي ھەيەتى و

لەمامەلەکردن لە گەل ھەلومەرجی جیاوازدە سودی لیۆدەدەگریت، ئارامی واقعی کاریکی دەروونی یە و ئەمەش ھەمان ئەو شتە یە کە دەمانەوێت منداڵەکانمان پێی ئاشنا بن، (ھەری فۆرد) کە سەرۆت و سامانیکی زۆری لەژێاندەدەست ھێناو، رۆژیک بیروبۆچونی خۆی وا دەربریو: "ئەگەر تۆ ئامانج پارە بیت بۆ گەشتن بە سەربەخۆیی ھەرگیز پێی

بکەن، ئەومنداڵانە ی کەچەمکی ئارامی دەروونی قەبوول دەکەن بۆ بەدەستھێنانی وەلامی ئەم پرسیارە، کە "دەبیت چۆن بیت لە ژێندا" شیوەیەکی ژێان دیت و ئەمە ی کە منداڵان فێر دەبن پێشوازی لەمەترسی بکەن لە تاکەزرویی ئەوانەو دیت بۆ بەدەستخستنی رێگەگەلیکی نوێتر و کاریگەرتەر، بۆ ئەو ی کە منداڵەکان بتوانن پێشوازی لە گۆرانکاری یەکان

منداڵانی بچوک ھەز دەکەن چیرۆکی خەیاڵی و ئاڤراندن بگێرەنەو کە لە ھەلومەرجیکی تاییبەتدا بۆیان ھاتووئە پێشەو و ھەولبە ئەم جۆرە وێناسازی یە ھەزری یە بەھیز بکەیت، منداڵیک کە بۆ دروستکردنی وێنایەکی پۆزەتیی ھاندیری وەک ئەو منداڵە ی کە رێگە ی ئەم کارە ی لیگراو لە گۆرانکاری ناترسیت، لە بیرتانیبت منداڵان لەکاتی بە



ناگەیت" تەنھا ئارامی یەکی واقعی کە مرۆف لەم جیھانەدا دەتوانیت بە دەستی بێنیت گەنجینە یە کە لە زانست، ئەزموون و توانایی یە، ئەگەر فەلسەفە ی تۆ لەژێندا ئەمە بیت و جیاوازی ئەم دوو تیروانییە بۆ گەشتن بە ئارامی فێری منداڵەکان بکەیت، "لێردا 1\_2 لاپەرە پەریو" ئەوان فێر دەبن لەبری ئەو ی کە بۆ گەشتن بە ئارامی وئاسایش دووچار ی وەھم بن، پێشوازی لە مەترسی

بکەن دەبیت دەرڤەتیا بدریت ئاوەکوخوێان بەکەسانیکی گەورە وێنا بکەن. ھیزی وێناکردنی ئاڤراندن بەزۆری ترسی منداڵان لەگۆرانکاری لەوەدایە کە ھانی ئەوانمان نەداو تاوەکو وێنایەکی پۆزەتیی و داھینەریان ھەبیت بۆ گۆرانکاری، لەبەر ئەو دەبیت ئاگادار بین رێگەلەوێناکردنی منداڵان نەگرتن لە ھەر تەمەنیکی کە ھەن،

ھۆشسپاردنی وێنەکاندا ناتوانن وێناکردن لە رووداویکی واقعی جیا بکەنەو، دوا ی ماوہیەکیش ھۆش ناتوانیت وێناکردن لە واقعی جیا بکاتەو، لەبەر ئەو منداڵان ھەرچەندیکی زیاتر وێناکردنی پۆزەتیی لە ھەزری خوێاندا وێنا بکەن ئەگەری زیاتری ھەییە کەبتوانن مامەلە ی واقعییەتەکانی ژێان بکەن و بەرپوێیان ببەن، ئەگەر ھانی منداڵان بەدیت بۆ ئەو ی سەبارەت بە ھەموو



ئەو ھالەتتە بىدوین كەرەنگە لە ئاكامى گۆرۈنكارى يەوۈ بىنە كايەو، ئەوۈ يارمەتتە داۋن تاۋەكو بەكارايى يەكى زياترەوۈ مامەلەئى ئەو ترسە بىكەن كەلە شتەنەناسراۋەكان، ترس لەومەترسيانەى كەئەگەرى روودانىان ھەيە و تىدەگەيت كە زۆرىك لەو وینانەى كە ئەوان لە ھۇشياندا ھەيانە پۆزەتيفن، ھاندانى ئەوان بەرپرسىارتى لە پىشېنەى تۆيە، تاۋەكو بەم مىكانىزمە يارمەتيان بىدەيت كە مەۋقەگەلىكى بەتوانا بن، بۇ نمونە مىندالىك كە لە قوتابخانەى سەرەتايى يەوۈ دەرۋاتە ناۋەندى، رۆژانى يەكەم روۋبەرۋى ژىنگەيەكى تەواۋ نامۇ دەبىتەوۈ، ئەگەر بىتەۋىت وینايەكى ئەۋژىنگەيە بىكات كە بەجى دەجىت، بە ئەگەرى زۆر ئەو ۋەلامەى كە دەبىستىت پىكەتەيەكە لە ھەزرى پۆزەتيف و نىگەتيف، كاتىك كە ھەر ئەم پىرسىارەيان لە "لارى" كورى دراۋسىكەم كە تەمەنى سىانزە سالان بوۈ ۋە تازە دەچوۈ قوتابخانەى ناۋەندى يەوۈ، ھەندىك لەم وینانەى خوارەۋەى نىشاندا "من لەسەر زارى باۋكەۋە ھاندانى پۆزەتيفانەم بۇ ویناسازى ئافراندىن زىادەكرد":

**لارى:** خەرىك بوۈ ون بىم قوتابخانە زۆر گەرە بوۈ.

**باۋك:** وا وینا بىكە كە خۆت رېگەى ھاتوچۇ پەيدا دەكەيت، ياخود يارمەتى لە كەسىكەۋە ۋەربىگرە، دروست ھەرۋەك من كاتى ئۆتۈمبىل لىخورىن ناتوانم ناۋنىشانىك بىدۆزمەۋە پىرسىار دەكەم .

لارى: رەنگەكاتى پىۋىستەم نەبىت لەم پۆلەۋە بىرۇم بۇ ئەو پۆلە

باۋك: بىرۋىچۈنت سەبارەت بە راكردنى مەشقى بەرلە دەستپىكردنى پۆلەكان چى يە؟ ئەگەردەنگ بىكات، پىتۋايە چى روودەدات؟

لارى: من لە قوتابخانە كەسىك ناناسم

باۋك: وا بىنە پىش چاۋ ژمارەيەك ھاورى چۈاردەۋرىيان داۋىت، رەنگە بتوانىت لە نىۋياندا ھاورپىيەك پەيدا بىكەيت،

لارى: ئىدى نامەۋىت ۋەك مىندال رەفتارم لەگەلدا بىكەيت،

باۋك: تۆ دەتوانىت لەبرى ئەۋەى كەلە رىزدا بوەستىت تاۋەكو ھەمىشە پىتېلىن چى دەكەيت، وورد بىتەۋە و ھەموو رۆژەكە بەرپرسى كارى خۆتېت.

لارى: من دەتوانم رىشتەكەى خۆشم ھەلېزىم.

باۋك: تۆ لەقوتابخانە خەرىكىت بىريارى گرنگ بۇ خۆت دەدەيت .

لارى: چەند سالىكى دىكە كە بىروانامەى شۆفىرىم ۋەرگرت دەتوانم خۆم بە ئۆتۈمبىل بىرۇم بۇ قوتابخانە

باۋك: بەۋرەدە وا بەرجەستەى بىكە كەبە كەردەۋە خەرىكىت ئۆتۈمبىل لىدەخورىت و بۇ قوتابخانە دەرۋىت، بە ھەبەھ، چ بىرىكى جوانە!!

دلىنام لە بابەتەكە ئاگادار بوۋىت!

بابەتەكە ئەمەيە كەئەگەر لىگەپىن تاۋەكو لارى پۆزەتيفانە بىر بىكاتەۋە ۋەزىكى ئافرىنەرەنى ھەبىت و ھەمىشە ھانى بىدەين، دەتوانىت تىروانىنى خۇى بگۆزىت، دەتوانىت ھەر ئەم جۆرە گۆرۈنكارى يە لە مىندالىكى سەرەتايى كە بۇ يەكەمىن جار مالمەۋە بە جىدىلېت، ياخود

خویندىكارىكى زانكۆى كە دەبىت ماۋەيەك لە بەشى ناۋخۇيدا بىژى، دروست بىرىت، گرنگى ویناسازى ئافرىنەرەنى و ھاندانى پۆزەتيفانە بۇ ھەبوۋنى تۋاناي خەيال، خالىكى پۆزەتيفە، شىعرىكى دىرىن دەلى:

تۋاناي خەيال كەردن

چەندىك سەرسورھىنەرە

كە ھىندە ناۋەرۋىكارە

رۆژىكى ھەۋرى

بىتە ھەتاۋى.....

سەد لە سەد ھەقىقەتى ھەيە، تىروانىنىكى تىرو تارىك و ترسناك سەبارەت بە گۆرۈنكارى دەتوانىت چەندىن نىگەرەنى زۆر دروست بىكات، لەكاتىكدا كەتۋاناي خەيال كەردنى پۆزەتيف بە راستى دەتوانىت زۆر كار ئەنجام بىدات، ھەلبەتە لە سەرەتادا لە ھەزردا، كە ۋەك ھەقىقەتلىك لەۋىدا خەزىن دەكرىت، وپاشان لە دىنای ۋاقىيەتدا، چۈنكە مىندال پىشتر پىرۋقەى كەردوۋە،

ۋىلىام بىلىك دەرۋارەى ئەم بابەتە ھەندىك لە گرنگىن ئەو عىبارەتەنى كە تا ئىستا خویندىمەۋە نوسىۋەيەتى، بۇ ئەۋەى كەيەرمەتى مىندالەكانت بىدەيت لە بىرى ھەبوۋنى بىرى نىگەتيفانە، بىرى پۆزەتيفانەيان ھەبىت، بىر لەقسەكانى بىلىك بىكەرەۋە: "خۋاستەكانى مەۋف شۋىنكەۋتەى ئىدىراكى ئەۋە و كەسىك ناتوانىت خۋاستى ھەبىت و دەرۋى ئەۋخۋاستەى نەكرەبىت" مىندالان دەبىت سەرەتا سەبارەت بە ھەر گۆرۈنكارى يەك ئىدىراكىيان ھەبىت ۋەلە راستىدا خۋاستەكانى ئەۋان سىۋوردار كراۋە بەۋىشتەى كەبۇ خۇيان ویناي

دەكەن، ئەركىكى قورسيان ھەيە، ئەم ئەرك ھېرىتى يە لە ھاندان و بەھىزکردنى ئەو وينا سەرەتايانەى كەمندالان لە سالانى سەرەتاياناندا ھەيانە، ئەگەر رېگە لەم وينا ھەيە بگريت، ياخود گالتەيان پى بگەيت ئەوا زۆر خيرا ئەو وينا ناوبراوانە دەوھستيت، ياخود ويناگەلىكى خراب جىگەيان دەگريتەو، لەبەر ئەو دەبىت ھانايان بدەيت بەھەر شيوازيك كە دەتوان خويان وينا بگەن، تەنانەت ئەگەر لە گەل توشدا تەبانەبن ياخود دژ بەھاندانى توش بن، خالى گرنگ ئەمەيە كە ھەميشە وينا پۈزەتيفەكانيان ھانبدەيت، بەخيراىى تيدەگەيت وينا سەزى پۈزەتيفانەى مندالەكانت بوو تەخويەك.

بەر لەوھى كەسەيرى چەند راستەپيەكى پۈزەتيف بگەين كە دەتوانيت بە سود ليوھەرگرتيان يارمەتى مندالەكانت بدەيت لە برى ئەوھى لە گۆرانكارى بترسن، پيشوازي لى بگەن، خراب نى يە لە ھەندىك رەفتار بگۆلنەوھ كەھەموو دايك وباوكان ھەندى جار بەئەنجامدانيان بە كەردە مندالەكانى خويان دەترسيئن لە گۆرانكارى، سەيرى ئەم پيرستە بگە، "كە ھەلبەتە دەتوانريت تاوھكو پەنجا لاپەرە دريژ بگريتەو، بەلام ھەر ئەم ئەندازەيە بەسە تاوھكو ببينيت چۆنچۆنى مامەلەى نيگەتيفانە لە گەل گۆرانكاريدا دەكرىت" و ببينيت خودى خويشت مامەلەيەكى لەم شيوھيەت ھەيە ياخود نەخىر، ئەم پيرستە سەرەتايەكە بۇ تۆ تاوھكو تيبگەيت ئەگەر بەم شيوھيە رەفتار بگەيت چ

شتىك لە مندالەكانى خۆتدا دروست دەكەيت .

### لەمامەلەكردن لە گەل

### گۆرانكاريدا چۆنچۆنى رېگە لە

### دروستکردنى تېروانىنى پۈزەتيفانە

### دەگرين؟

1. نيگەرانى زۆر سەبارەت بە مەترسى ژيان و ھەميشە وەبىرھيئانەوھ "نزيكى ئاو مەكەوھ" "لەو مندالانە دوور كەوھرەوھ" "ھيشتا ئەوھندە گەورە نەبوويت كە بە درەختا سەربكەويت ياخود يارى تۆپى پى بگەيت!" "ئەگەر كۆشش بگەيت پاسكيت بۇ دەكرم"

2. بە گۆزارشتىك بەم شيوھى خوارەوھ رېگىرى لەوھ بگەيت كەمندالەكانتان ھەندىك خوراك بخۆن، "تۆ خەزت لەو چيشتە نى يە \_ دەزانم تۆ ھەر خوراكىك كە تەماتەى تيدا بىت رقتە لى" "لە مالى ئيمەدا ھىچ كەسيك ھەزى لە خوراكى نەكولۆ نى يە" "لە مالى ئيمەدا ھەموو ھەز لە چيشتى گۆشتدار دەكەن".

3. رېگىرى لە مندالەكانت بگەيت لە رويشتن بۇ ھەر جۆرە جەژنىكى نايىنى بەدەر لەوھى كە ئەندامەكانى خيزان ئەنجامى دەدەن.

4. بەگوزارشتىك رەوتىكى سىاسى بدەيتە مندالەكەت، وەك "ئەندامانى خيزانەكەى ئيمە لايەنگىرى حيزبى ئەلفن" ياخود "ئيمەتەنھا لايەنگىرى حيزبى باين" ھەميشەبە مندالان بلييت كەبەتەواوى لاوازن و مۆلەت نەدەيت ھەوليكى بچوكيش بدن، ئەم كار ەلە مندالييتى و لەكاتيكەوھ دروست

دەبىت كە ئەوان بە چواردەست و پيوھ بەريوھدەرۆن و رووبەرۆوى ئاستەنگىك دەبنەوھ، لە برى ئەوھى ئارام بگرين تاوھكوخويان لە ئاستەنگەكە دەپەرئەوھ ھەستين لە باوھسيان بگرين و لەوئاستەنگە بيانپەرئيننەوھ و لە بەرامبەر بچوكترين خليسكاندا خيرا يارمەتيان بدەين.

كاتىك ليئانگەرپىيت مندالەبچوگەكان باوھر بەوھ بگەن كە تواناي ئەنجامدانى كارەكانى خويانيان ھەيە، "ئەو ناتوانييت، ئەو تەنھا دوو سالانە وناتوانييت لەسەر كورسى يەكەى خوى دابنيشييت،" "دايە بۆت ئەنجام دەدات" "تۆ زۆر مندالييت ناتوانييت خۆت چيشت بخوييت" "تۆ ھيشتا ناتوانييت جل و بەرگەكانت لەبەر بگەيت \_ دەبىت ئارام بگريت وەك باوكتگەورەببييت"

ھانى مندالەكان بدە تاوھكو وەك كەسانى ديكە پەپرەوى لە مۆدەباوھكان بگەن.

رېگىرى لەوھ بگەيت كە مندالان لە ھەر تەمەنيكدا ھەن خاوەنى بيروباوھرى خويان بن و پييان بلييت "ھەميشە ھەق بە مامۆستايە" "لە باوكت مەپرسە" "ياسا ياسايە" "تەنھا ئەم كارە بگەو پرسياريش مەكە".

يارمەتيدان بە دروستکردنى بىرى مەترسىدار "ئەگەر ھەر ئيستا بخەويت جنۆكە لە ژير سيستمەكەتەوھ پەيدا دەبىت" "ھەموو رېبوارەكان خراپن" "دەبىت لەمرؤفى زالم دووربگەويتەوھ" خۆتان مرؤفىكى ترسنوكبن و

پېشەنگى مندالەكانىشت بېت. خەونەكانت بۇ مندالەكانت بېگېرپتەو، و سور بېت لەسەر ئەوۋى كە ئەم خەونانە راستن. لە ھەموو شەرىكى نيوان مندالەكانتدا دادوۋى بىكەيت. ھەر كاتىك لە نيوان مندالەكانى خۆت و مندالەكانى ھاسىدا كىشەيەك بېتە پېشەو و دەست تېۋەر بدەيت و بەرگى لە مندالەكانى خۆت بىكەي. لە ژياندا سادەترىن رېگە ھەلبىزىرېت و ھانى مندالەكانىشت بدەيت كە ھەمان كار بىكەن. دەبارەى كەسانى دىكە برىارى پېش وەخت بدەيت، لە مالىۋە باس لەو شتانە بىكەيت كە نەفرەت لىيانە و داۋاش لە مندالەكانىشت بىكەيت پەپرەۋى لە تۆ بىكەن. مندالەكان ناچار بىكەيت كە زىاد لە ئەندازە ھەموو تەمەنى منداليتيان پەيوەست بن بە تۆۋە وە "دايك و باۋكەۋە" ناچارىان بىكەيت تاۋەكو بە كىرە ھەر كارىك كە دەيكەن ياخود ھەر بىرىك دەكەنەۋە، داۋاى بىرۋچون لە تۆ بىكەن بەرنامە رېژى بىكەيت بۇ ھەر رۇژىكىيان و بۇ ژيانىان، چالاكى يەكانىيان، بەرنامە رېژى بىكەيت تاۋەكو كاتىكىيان بۇ بىر كىرەۋە ياخود بۇ كار كىرە بۇ خۇيانە بېت. كاتى خۆت تايبەت بىكەيت بۇ سەر كەۋتى مندالەكانت وئەگەر ئەۋان بىيانەۋىت نەتھىنە ناۋ چالاكى يەكانى خۇيانەۋە، بە تاۋانكارىان بزانىت خۇباردن لەقەۋول كىردى دىدى پېچەۋانە و دەرنەجام بە پېشەنگ

كىردى ئەم جۆرە بىر كىرەۋە بۇ مندالەكانت. لە ھەر باس و گىفتوگۇيە كىدا لە گەل مندالەكانەمىشە خۆت بە ھەق بزانىت ياساغ كىردى ھەر جۆرە چالاكى يەكى ..... زىز وەك رۇيشتن بۇ چادىرگە، بۇ گەرانى دەستە جەمى، بەشدارى كىردن لە پېشېر كىي پاسكىل سۋارى، ياخود ھەر شتىكى دىكە كە مندالان دەيانەۋىت ئەنجامى بدەن و ھەندىك رېسىكى دەۋىت ناۋنىشان و نازناۋ بەخشىنە مندالان وەك "تۆ وەرزىكارنىت" "تۆ توانايى مۇسىقىت تىدا نى يە" "تۆ ئىسقاتن ئەستۋورە، خەتاي خۆت نى يە" "تۆ مۇۋقىكى جدى نىت \_ تۆ بوۋىتەتە گەمە و گالته چار و ھەمىشەش ھەرۋادە بېت" پىداگرتن لەسەر ئەمەى كەلە ھەموو وانەكاندا نەمرەى باش وەربىگىرېت، ھەرچۇنىك بوۋە سەر كەۋن و لە ھەر كارىكدا كار كىردىكى بەرزيان ھەبىت، سەرەنجام لە ھەموو لايەنەكانى ژياندا يەكەم بن. داۋەرى كىردن سەبارەت بە مندالەكان و دەربىرىنى خۆشەۋىستى تەنھا لەۋكاتانەى كەكار كىردى ئەۋان لە ھەر كارىكدا كە ئەنجامى دەدەن باش بن گىرگىدانىكى زۆر بە پارە ھەر شتىك كە سەرى لەبەر دەرنەكەن، بە نامۇ و سەر سورمانى بزانىت و مۇلەتى مندالەكانىش نەدەيت لە بارەپەۋە بىكۆلنەۋە، وەك يۇگا ياخود چاۋدىرى رسۋاردنى شىكست و رىسۋا كىردى ھەر كارىك

كەبە شىكست كۇتايى پېبىت سۋوردار كىردى مندالان بە ۋەبىر ھىنانەۋە سىكچ پىدان پىيان وەك كەسىك كە نىگەرانى شىكۆمەندى خۇيەتى، "تۆ دىھاتى يەكى، ھىچ كات ئەمە فەرامۇش مەكە". كاتىك مندالەكان لە قىسە كىردىدا ياخود لە ھەر كارىكى دىكەدا ھەلە دەكەن، ھەمىشە ۋەبىر يان بېھىتەۋە، برۋانىت مندالەكان چ ھەلە گەلىك دەكەن و ھەمىشە ھەلەكانىيان ۋەبىر بېھىتەۋە، بەلەبەر چاۋنەگرتى ھەلەكانى رابوۋردۋى خۆت و ئەۋان، رەفتارى نىگەتيف بەھىز بىكەيت. پېرستەكەى سەرەۋەبە كىردەۋە درىژەى ھەيە و كۇتايى نايەت، بەلام مەسەلەكە روۋنە، ئىستا كە ئاشنا بوۋىت بە ھەندىك لە مامەلەكان كە بە ترسانى مندالان لە گۇرۋانكارى كۇتايى پېبىت و خۇيان بېۋىرن لە دەستدانە ھەر كارىكى نامۇ، ۋەرە سەيرىكى ئەنجامى كارەكەت بىكەين، واتە بەلگەگەلىكى پەنھان كە دەبنە ھۋى ئەم مەسەلە، ئەگەر بزانىت ئەنجامى ئەم جۆرە بىر كىرەۋە ۋە رەفتارەى تۆ چى يە، دەتۋانىت لە شۋىن رەفتارگەلىكى دىكەدا بېت، رەفتارگەلىك كە يارمەتى باش كىردى گەشەسەندى ژيانىدات و بىتۋانىت بە يارمەت يىيان كارىگەرى لەسەر مندالەكانت بە جىبھىلېت.



# بەرھەمھىنانى وزەى كارۋروناكى بەھۋى مانگەۋە

نووسىنى:

ئەندازىار: مەھمەد سالىھ فەرەج دوكانى

ۋا چاۋمروان دەكرىت ژمارەى دانىشتۋانى جىهان لەسالى 2050دا بگاتە 10 مليار كەس، ئەم ژمارە گەورەو بېشۋمارە لەئادەمىزاد، پېۋىستىيەكانى بۇ وزە 5 ئەۋمەندەى ئەو وزىيە دەبىت كە ئىستا بەرھەمى دەھىنەت. بۇ ئەم مەبەستەش پېۋىستىيەكان وانىشان دەدەن كە ھەولۇ بەدەستەھىنان و دەستەبەر كردنى چەندان سەرچاۋەى سروشتى دىكە بدرىت لە پېناو دەست بەسەر اگرتن و بەكاربردنى لە بەرھەمھىنانى وزەى دوارۋژدا. لە نايابترىن پرۆژەش لەو بواردە پرۆژەيەكى نوپىيە كە پشت بە مانگ دەبەستىت بۇ بەرھەمھىنانى وزەى كارمبا. ئەم پرۆژەيەش لە سىستەمى (وزەى خۆر لە مانگەۋە) The Lunar Solar Power ( چر دەبىتەۋە. دروستكردن و بىناكردنى وپستگەكانى بەرھەمھىنانى وزەى كارمبا لە سەر رووى مانگ، برىتەيە لە پلىتى (رووتەختى) پان و بەرىن لە شانەى كارۋروناكى. ئەم پىلىتەنەش ئەو تىشكى خۆرى كە جىكەوتەى مانگە ياخود كەوتۆتە سەر مانگ و مردەگرن و پېشۋازى لىدەكەن و لە

شېۋەيەكى دىكەدا بۇ سەر رووى زەۋى پىچەوانە دەكەنەۋە كە لىرەشدا چەند ئامىرىكى وەرگر پېشۋازى لىدەكات و دەيگۆرىت بۇ وزەى كارمبا.

قسسە

كردن لەسەر

بەرھەمھىنانى

كارمبا لەرى پى مانگەۋە ۋا دەردەكەۋىت ۋەك خەيال و ئەندىشەى زانستى بىت، بەلام خستە رووى پرۆژەيەكى نوى بۇ يەكەمىن جار و لە كۆنگرەيەكى نىۋەدەلەۋتى گەورە بۇ توپژىنەۋە و تەكنۆلۇژىيە فەزا كە ناسراۋە بە (كۆنگرىسى فەزاى جىهانى) كە لە شارى ھىوستن لە وىلايەت يەگگرتوۋەكانى ئەمەرىكا لەنىۋان رۆژانى (19-10)ى تشرىنى يەكەمى سالى 2002 بەسترا، ئەۋەى دەرخت كە ديارە پلانىكى تىرۋتەسەل بۇ ئەم تەكنۆلۇژىيە ھەمۋار و ئامادەكراۋە و ئەۋەش دەخاتە روو كە چۆن دەتوانىت كەلك لە وزەى خۆر وەربگىرىت لەسەر رووى مانگ و گۆرانى بۇ وزەى كارمبا و ناردنەۋەى بۇ سەر رووى زەۋى لە پېناو دابىنكردنى پېۋىستىيە روو لەزىادەكانى دانىشتۋانى گۆى زەۋى.

بۆچى مانگ بەكار دەھىنەت؟

پرسىارەكە لىرەدا ئەۋەيە بۆچى زاناکان روو لەمانگ دەكەن بۇ بەدەستەھىنانى وزەى روناكى لەگەل ئەۋەشدا كە چەندان شوپىنى دىكە ھەن لەسەر خولگەى گشتى گۆى زەۋى كە چروپەرە لە وزەى خۆر و لەگەل ئەۋەشدا كە برى ئەو تىشكى خۆرى ھەر 20

خولەك جارلىك دەگاتە سەر رووى زەۋى بە بارتاقاى وزەى سوتەمەنى ھۆسىلە (خەلۋى بەردىن) دەبىت كە ۋلاتە سەرەكەكانى بەكارھىنەرى وزە لە ماۋەى سالىكدا بەكارى دەھىنەت!!!

بۇ ۋەلامدانەۋەى ئەم پرسىارەنەش ۋا باشترە لەسەرەتادا سەيرى ئەم پرۆژەيە بكرىت، بەو پىۋادانگەى كە ئەم پرۆژەيە ئەلقەيەكى گرنگە لەو زنجىرە ئومىد و خۆزگانەى كە بەستراۋنەتەۋە بە وزەى خۆرەۋە بۇ چارەسەرى كىشەى كەمى وزە لە ئايندەدا، (دېقىد كرىسۋىل) بەرپۋەبەرى پەيمانگەى ئىشوكارەكانى زانستى فەزا لە زانكۆى ھىۋستنى ئەمەرىكى جەخت لەۋە دەكاتەۋە كە رەنگە ئەم پرۆسەيە لەتوانايدا بىت لە دەورەبەرى سالى 2050دا تەۋاۋى پېۋىستىيەكانى گۆى زەۋى لە وزە دابىن بكات. ۋا چاۋمروان دەكرىت لە ئايندەدا لەگەل بەرەۋبېشچوۋنى تەكنۆلۇژى لە زانستەكانى فىزىيا و فەزادا بازدانىكى گەورە و بەرچاۋ لەم بواردە روو بدات كە ۋا بكات ئەم وزىيە ئابوورى و ئاسانكراۋ بەكار بىت و لەگەل پىداۋىستى ھەموو تاكەكانى كۆمەلگادابگونجىت.

پرۆفىسۆر (كرىسۋىل) برۋانامەى دكتوراى لە فىزىيادا لەزانكۆى (رايس) بەدەست ھىناۋە و 22 سال لەۋەبەر خوۋى داۋەتە توپژىنەۋە لەسەر ئەم بىرۋكە سەرسورھىنەرە، ئەۋىش كاتىك بوو كە بەرپۋەبەر بوو لە پەيمانگەى زانستى (مانگ) كە ئىستا بە (پەيمانگەى مانگ و ھەسارە) ناسراۋە، ئەو ئەم بىرۋكەيە تەنبا بەباش و ناياب نازانىت، بەلكو بەپېۋىستى و بىرۋكەيەكى زىندوۋىي دەزانىت لە ژىر رۇشنايى پىداۋىستىيە زىاد لەروۋەكانى زەۋى بۇ وزە نوپۋەبوۋەكان. ھەر ئەۋىشە كە لەۋبارەۋە دەلىت: (رەنگە لە داھاتوۋدا

تەنیا مانگ بتوانىت ئەو جىگرەمىيە (ئەلتەرناتىف) بۇ دابىنىكىدىن ئەم بېرە گەورە و زەبەلاخە لە وزە).

ھەروەك زانراو ھە مانگ ئەو ئاستەنگ و كۆسپانە لەبەردەمدا نىيە كە لەزەمىدا ھەيە بۇ كەلك وەرگرتنى پراوپەر لە وزەى خۆر، چونكە بەرگى ھەوايى نىيە و ستىكى سروشتىشە كە ھەور و باران و لىزەمە و گەردەملوولى لماوى نىيە. ھەر ئەمەش واى لىدەكەت كە بىيەتە شوپىنىكى ئايدىيال (مىسالى) بۇ ھەلمەزىن و وەرگرتنى بىرىكى زۆرى وزەى خۆر كە بەشيوەمىيەكى بەردەم و پراوپەر و تىروەتەسەل سوودى لىومەردەگىرەت. لەبەرئەوەى تىشكى خۆر بەدرىژاىى سال دەكەوئەتە سەر رووى مانگ، جگە لەو 3 كاتەمىرە نەبىت كە مانگ گىرانى تەواوى تىادا روو دەمەت.

كرىسويل ئەوەشى خستووئەتە روو كە تەنیا 1% ى ئەو وزەى روناكىيەى كە مانگ لە خۆرەو وەرىدەگىرەت (كە بە نىزىكەى 13 ھەزار تىرا وات terawatts مەزەندە دەكرىت) بەسە بۇ ئەوەى پىداوېستىيەكانى كارەبا وزەى گۆى زەو دابىن بكات، ھەروەھا ئەو وېستگانەى كە لەسەر رووى مانگ بىنات دەنرىن بەدەرن لەو كارىگەرە دەركىانەى كە تووشى ھەر وېستگەيەكى دىكەى سەر رووى زەو دەبىت بەھۆى ئەوەى كەش و ھەوا كارىگەرىيى نىيە لەسەر رووى مانگ.

### بەرھەمەيىنانى وزەى كارەبا لە تىشكى خۆر:

لەگەل گرىمانەى دەستپىكىردنى ئەو پىرۇژەيە لەئىستادا، بەلام وا چاومەروان دەكرىت بەدەستەيىنانى وزەى كارەبا لە مانگەو بەلانى كەمەو 10 سالى دىكەى دەوئەت، بەلام شارەزاىانى ناسراو لەو پىرۇژەيەدا وا پىشبينى

دەكەن 5 تا 10 سالى دىكەى دەوئەت بۇ دەستپىكىردنى ھەنگاوى جىيەجىكار لەو بوارەدا، ئەوەش لەپىناو ئەوەى ئامىرەكانى بەرھەمەيىنانى وزەى كارەبا لە خۆرەو لە ئاستىكى وادابن كە زامنى دابىنىكىردنى كارەبايەكى بەردەم و بى سنوور بن لە رىي مانگەو.

ھەروەك دەزانىن گۆرىنى وزەى خۆر بۇ وزەى كارەبا پىشت بە شانەى كارۋرۋوناكى دەبەستىت كە ناوە زانستىيەكەى (فۆتوفۆلتىكىس)ە. ئەم دىاردەمەش لە سالى 1839دا دۆزرايەوە كاتىك زانايانى فىزىا بۇيان دەركەوت كە روناكى دەتوانىت لە ھەندىك كانزادا ئەلكەتۋەنەكان دەرپەرپىن، ئەنشتاينى زانا لەسالى 1921دا خەلاتى نۆبلى لەپاى روونەردەنەوەى ئەم دىاردەمە وەرگرت. زاناي ئەمەرىكى (رۇسىل ئۆھىل) لەسالى 1941دا يەكەمىن شانەى كارۋرۋوناكى داھىنا كە لەسلىكۆن دروست كرابوو. شانەى كارۋرۋوناكىش بەوە ناسراون كە ستوومەنى بەكارنا بەن و ژىنگەش پىس ناكەن و تەمەنىشيان درىژە و تەنیا پىوېستىيان بە بىرىكى كەم لەچاكسازى ھەيە.

بەزۆرى چوستى شانەى كارۋرۋوناكىەكان بە 20% دادەنرىت و تا ئىستاش پەرەپىدان لە بوارى توانا و برى تىچوونى ئەم شانەدا بەردەوامە، گەلىك تافىكىردنەوە و تۆيژىنەوەش لەو بوارەدا رىچكەيان گرتووە لەپىناو بەرھەمەيىنانى شانەى كارۋرۋوناكى وا كە چوستىكى پىريان ھەبىت و برى تىچووشيان كەمەتر بىت. برى تىچوونى بەرھەمەيىنانى وزەى كارەبا لە وزەى روناكى روو لەكەمبەونە و لەماوەى ئەم 10 سالى رابردوودا بەرىژەى 65% كەمى كىردووە. زاناك لەھەولى پەرەپىدانى تەكنۆلۇژىيەكى نويدان

بۇ پىتر كىردنى تواناي گۆرانى شانەكانى كارۋرۋوناكى و كەمەردنەوەى برى تىچوونىيان و پەرەپىدانى تواناكانىيان. لەسالى 2004دا زاناكانى ئەندازەى كارەبايى لەزانكۆى برىنستونى ئەمەرىكى تەكنىكىكى نوپىيان داھىناو كە وايان لە شانەكانى كارۋرۋوناكى كىردووە بىنە سەرچاوەيەكى ئابوورى گىرگ و بەرچا و لەبوارى وزەدا. ئەم تەكنىكە نوپىيەش پىشت بە كەرمەسى ئەندامى (نۆرگانى) دەبەستىت كە لە گەردىلەى كاربۇنى پىكىدىن لە جىياتى ئەو جۆرە باوانەى (تەقلىدىيانەى) كە پىشتيان بە كەرمەسى سلىكۆنى دەبەست. ئەمەش رىگە دەمەت بە بەرھەمەيىنانى وزەى كارەبا بە بىرە تىچوويەى كەمەتر و بەكارەيىنانىكى بەرەراوانەى دەبىت. لەحالى حازردا تۆيژەرمەوكانى مەلەبەندى تۆيژىنەوەى تەكساس بۇ تىرگەيانەنى و كەرمەسى پىشكەوتوو (Texas Center for Superconductivity and Advanced Materials) كۆمەلىك تۆيژىنەوەيان دەست پىكىردووە لەسەر پەرەپىدانى شىوازەكانى تەكنۆلۇژىيى نانۆ بۇ گۆرىنى خاك و خۆلى سەر رووى مانگ بۇ خانەى كارۋرۋوناكى. (ئەلىكس فرىوئىندلىش)، پىرۇفىسورى تۆيژىنەوەكانى فىزىا لەوبارەو دەلىت: (خاك و خۆلى سەر رووى مانگ گەلىك پىكەتەى پىوېستى تىدايە بۇ دروستكىردنى خانە و شانەكانى كارۋرۋوناكى بەشىوازى تەكنۆلۇژىيى نانۆ و ھەروەھا توانايەكى گۆرىنى وزەيان تىدا بەدى دەكرىت كە بەرىژەى پىتر 35% دەخەملىنرىت.

### چۆن چۆنى پلان بۇ پىرۇژەكە دادەنرىت؟

ئەندىشەوخەيالى و بىرۆكەى ئاينەدە بۇدانان و خستەنە رووى ئەم تەكنۆلۇژىيە

لە گۆرەپانی جیبەجێکردندا پشت بە تەکنۆلۆژی فەراھەمکراوی ئیستا و کەرسەیی ھەبوو لەسەر رووی مانگ دەبەستیت، هیچ پێویستیش بە ناردنی کەرسەیی خاوناكات بۆ سەر رووی مانگ بۆ بنیاتنانی ئەم ویستگە، چونکە ئەم کەرسەیی لە توێکی سەرەووی رووی مانگدا (lunar regolith) ھەن. دمتوانیت دەست بکەیت بە بنیاتنانی ئەم پرۆژەییە ئەویش لەرێگە ناردنی کۆمەڵیکی دیاریکراو لە سەرنشینانی فەزا بۆ سەر رووی مانگ و لەگەڵ ئۆتۆمبیلیکی فەزایی لەجۆری (رۆفر) کە ئەویش بە (گەریدەیی فەزایی جووڵە سەربەخۆی لە سەر رووی مانگ) ناسراوە و لەکاتی گەشتە بەناوبانگەکانی فەزادا لە نیوان سالانی (1969 بۆ 1972) دا داھێنراوە. زاناکان لەبیری ئەودان کە کۆمەڵیک گۆرانکاری لەم ئۆتۆمبیلە فەزاییەدا بکەن وەک زیادکردنی تاییە پان بۆ ئۆتۆمبیلە کە ماتۆری تایبەتیان تیدا بێت و بتوانیت خاک و خۆلی مانگ و ابھاریت کە نزیك بێت لەتوانەو، ئەمەش کەلکیکی گەورەیی وەردەگیریت بۆ بەدەستھێنانی سیلیکۆن و گەلیک کەرسەیی پێویستی دیکە بۆ دروستکردنی شانەیی کارۆروناکی. لە بنیاتنانی ئەم جۆرە ویستگەشدا لەسەر رووی مانگ هیچ گێشەییکی وا نایەتە رێ، ژمارەییکی کەم لەسەر نشینانی فەزایی لەگەڵ کۆمەڵیک رۆبۆتی پرۆگرامکراو بۆ ئەم پرۆژەییە بەسە بۆ بنیاتنانی ویستگەییکی زەبەلاح لەسەر رووی مانگ وەک گۆرمەییکی وزەروناکی گەورە. ئەمەش دمتوانیت دەستەبەری وەرگرتنی گەورەترین بڕ لەتیشکی خۆر بکات لەسەر رووی مانگ و بیگۆریت بۆ وزەیی کارمە. رێژەیی 1%ی تیشکی خۆری سەر رووی مانگ لەتوانايدایە زامانی

دوو ئەومەندەیی تەواوی پێداویستییەکانی کارمە و زەیان وزەیی گەرمی سەرئاسەری جیھان بکات. دواي بەگەرختنی ویستگە کە لەسەر رووی مانگ ئیدی سەرنشینانی فەزایی دمتوانن بەناسانی بگەرێنەو بۆ سەر رووی زەوی و رۆبۆتە پرۆگرامکراو و وابەستەکانیش بە مەلەبەندی ویستگەکانی سەر رووی زەویەو کەری بەرپۆمەردن و سەرپەرشتی تەواوی ویستگە کە سەر مانگ جیبەجێ دەکەن. دیارە گەیانندی کارمە لەسەر رووی مانگەو بۆ زەوی وا چاومروان دەکەیت کارێکی ئاسان بێت، ئەویش لەرێگەیی وزەیی کارمەیی کۆوھبوو لە مانگەو بەشیووی شەپۆلی (تیشکی) مایکرووویف کە بەشیوویەکی زۆر خێرا رووێ زەوی رێ دەکات و لەرێگەیی ئامییری زۆر پەرەسەندوووە پێشوازی لیدەکەیت و دەگۆردەیت بۆ وزەیی کارمە. ئەم کارمە و زەییەش دەکەیت و دمتوانیت بە رێگە باوەکان (تەقلیدیەکان) بەسەر تەواوی ناوچەکانی جیھاندا داوەش بکەیت و تەواوی پێداویستییەکانی دانیشتوانی سەر رووی زەوی لە وزە دابین بکات. لایەنگرانی بنیاتنانی ویستگەیی کارۆروناکی بۆ بەرھەمھێنانی وزەیی کارمە لەرێگەیی مانگەو پێشبینی ئەوە دەکەن کە ئەم تەکنۆلۆژیە نوێیە لەتوانايدایە وزەییکی کارمەیی بەردەوام و ھەرزان بۆ دانیشتوانی گۆی زەوی دابین بکات و وەبەرھێنانی سەرمايەیی ئەم پرۆژەییەش لەسەر رووی مانگ دەبێتە ھۆی دامەزراندنی داگیرگەیی ئادەمیزادی گەورە و توانای پێشەسازی بەرز و زەبەلاح کە لەتوانايدایە سامانیکی پێشوماری تازە بنییتە ئارادە. ھەروەھا پێشبینی ئەوەش دەکەن کە ئەم سامانە توانا بە ئادەمیزادەکان ببەخشیت بۆ دۆزینەوویەکی سەرکەوتوو لە بواری

مانگ و سیستەمی خۆری ناوھەیی. ھەروەھا توانای پتر دەبەخشیت بە دانیشتوانی سەر رووی زەوی لە بەرگریکردن لەخۆیان لەدرژی ئەگەری ھەر ھێرشێکی کلدەرمەکان و ھەسارە ناوازمەکانی دیکە گەردوون. ھەروەک پێشتر باسما کرد بەروپێشچوون و گەشانەووی ژیانی ھەرگەسیک لەسەر رووی ئەم زەویە لەسالی 2050 دا پێویستی بە سەرچاوەیی وزەیی کارمە دەبێت بە بەرتاقای 3 بۆ 5 ئەومەندەیی کە لەحالی حازردا بەدەست ھاتوو و بەرھەم دێت. بەھۆی نزمی ئاستی داھات و بەرھەمھێنان لە ولاتە گەشەسەندوووەکاندا، دەبێت ئەم وزەیی بە بری تیچووی یەک لە سەر دە (10/1) ی تیچووی گشتی ئیستا بۆ ھەر کیلو وات/ کاتژمێر (kilowatt hour) بەرھەم بێت. ویستگەیی کارۆروناکی لەسەر رووی مانگ لە ماتریالی تیشکاومەری بنیات دەنریت کە لە توانايدایە وزەییکی کارمەیی بازەرگانی پاک و خاوی و سەلامەت و بپووی و (low-cost) ھەرزان بەرھەم بھێنیت و پێداویستییەکانی رۆژانەیی خەلکانی سەر رووی زەوی دابین بکات. لە بارودۆخی ئیستادا بەرھەمھێنانی وزەیی کارمەیی بازەرگانی، بەھۆی پیسبوونی ژینگە و نەبوونی سەلامەتی و سەرچاوەکانی متمانە و گرانی بری تیچوونەو مەترسیەکانی لە بەرزبوونەووەیە. ئەم مەترسیەش پتر پەرەسەینیت لەکاتی کدا کە نەتەووەکانی جیھان دەیانەوین پەری زیاتر بەو سیستەمی وزەیی ئیستا بدەن لە جیھانیکی پێشکەوتوترا. ئەم گەشەسەندەیی کە جیھانیش بەخۆیەو دەبێت رەنگە ببییتە ھۆی کورتەپیان لە سەرچاوەکانی وزەیی ستوومەنی وەک خەلۆز و نەوت و یەدەگەکانی گازی



سروشتى لە ماوەى كەمتر لە سەدەمىيەك، لەهەمان كاتىدا بەرھەمھێنان و سووتانى ئەم ستوومەنىيە فۇسسىلانە بەو بەردەوامىيە دەبێتەھۆى پىسبوونى ژینگەى دەوروبەر (biosphere). پەرسەندنى وزەى كەرتبوونى ناوكيش پىويستى بە كۆمەلەى رىئاكتۆرى (كورەى) ناوازە ھەيە، بەلام ئەم بىرۆكەيە رووبەرەى بەرھەمھێنانەى توندى سىياسى دەبێتەھۆى ئەويش بەھۆى مەترسى بلاوبوونەھۆى پىسبوونى ژینگە و ژەھراوى بوون بە پاشماو ئەتۆمىيەكان و گرانی بەھای تىچوونى. لە ساڵى 2050 دا ، بۆ دابىنکردن و دەستەبەرکردنى وزەى كارمبا، پىويست بە بنیاتنانى ھەزاران كورەى ئەتۆمى بازىرگانی (كەرتبوونى ناوكى) زەبەلاح ناكات و لەھەمان كاتىدا سەرچاوەكانى دىكەى وزەى نوپۆمبووى وەك وزەى گەرمى ژىر زەھى (جىوسىرمال) (geothermal) و وزەى شەپۆلەكان و ھەلەكشان و داكشانى ئاوى زەمىيان و وىستگە كارۋائوويەكان ناتوانن بە تەنیا پىداويستىيەكانى وزەى جىھان دابىن بكەن و ھەروەھا بەكارھێنانى وزەى (باش) (wind power) پىويستى بە دەستەبەسەرگرتن و دابىنکردنى سىيەكى (يەك لەسەر سى) وزەى ئاستە نزمەكانى وزەى (با) سەرتاسەرى جىھانە. لەگەڵ ئەوھشدا ئەو وزەيەى كە راستەوخۆ لە تيشكى خۆرەو بە زەھى دەگات بە وزەيەكى نوپۆمبوو دادەنرێت، بەلام كەش و ئاوەھا دەبێتەھۆى گۆرانكارى لە سەرچاوەكەيدا. تەكنۆلۆژىيەكى زۆر پىشكەوتوو، وەك ئەو شانە كارۋوناكىيانەى كە چوستىيەكەيان دەگاتە 30% لەگەڵ ھىلەكانى تىرگەيانەندى گواستەھۆى وزە (superconducting)

(power transmission) و خانەكانى پاشەكەوتكردندا (storage) (ەماركردندا) تىكەل بەيەكدى دەكرێن و دەتوانن تيشكى خۆر لەھوشيانەدا پەرش بكەنەھۆى و چرەكەنەھۆى كە 20% ناوچەكانى وىلايەتە يەكگرتووەكانى ئەمەريكا دەگرێتەھۆى. لەتۆيژىيەھۆى كە لەلایەن دەزگای پرۆژەكانى وزە جىھانىيەھۆى ئەنجامدراو ئەماژە بەھۆى دەكات كە وزەى خۆر لە ساڵى 2050دا تەنیا دەتوانێت دەستەبەرى كەمتر 15% كۆى گشتى پىداويستىيەكانى وزەى جىھان بكات.

### دابىنکردنى وزەى كارۋوناكى لە فەزاو:

دوو بىرۆكەى سەرمەكى پىشنيار كراو بۆ وەرگرتنى وزەى كارۋوناكى (solar power) لە فەزاو بۆ زەھى. يەكەمىيان برىتيە لە بىرۆكەكەى (پىتەر گلاسەر) كە لەساڵى 1968دا خستىە روو، ئەويش برىتيە لە جىگىرکردنى مانگىكى دەستكردى (satellite) گەورە لە خولگەى (geosynchronous) بە دەورى زەھىدا كە سەربەخۆيانە تواناى گرەكرەنەھۆى و چرەكرەنەھۆى وزەى كارۋوناكى ھەبێت لە فەزاو. بىرۆكەى دووھمىيان برىتيە لەو بىرۆكەيەى كە لىرەدا لەسەر دەدوێن كە ئەويش كۆكرەنەھۆى وزەى روناكەيەھۆى بەھۆى مانگەھۆى. لەھەردوو بىرۆكەكەدا، چەندان شەبەنگى روناكى جىاوازى وەردە شەپۆل كە درىژى شەپۆلەكانىيان 12 سانتىمەترە وزە دەدەن بە ئەو وەرگرانەى (رسىقەرەنەى) كە لە پىگەكانى سەرتاسەرى جىھاندا جىگىر كراون. ھەر يەكێك لەو رسىقەرەنش وزەى بازىرگانی پىويست دەدەن بەو ناوچانەى كە لى جىگىر كراون. ھەر يەكێك لە و رسىقەرەنش پىيان

دەوترىت رىكتىنا (rectenna)، ھەر رىكتىنايەكيش لە كىلگەيەكى گەورە لە ئەنتىنای رىكتىفايەرى بچوك (small rectifying antennas) پىكەتوو. شەبەنگى روناكى كە گەورەترىنى چرىيەكەى لە 20% تيشكى روناكى نيومرۆ كەمترە، لە توانايداى كە برى 200 وات وزە وەرگرێت و بىدات بە تۆرى كارمبا وزەى ناوخۆيى بۆ ھەر مەتردوو جايەك لە ناوچەى رىكتىناكە. بە پىچەوانەى تيشكى خۆرەھۆى، وەردە شەپۆلەكان (microwaves) لەتوانايداى بەنيو باران و ھەورو خۆل و تۆز و دووكەلدا تىپەر ببن. لەھەردوو حالەتەكەدا وزە دەتوانێت لەشەودا بىریت بە رىكتىناكە. چەندان ھەزار رىكتىناى تاك بە كۆى رووبەرە ناوچەيەك كە دەگاتە 100000 كىلۆمەترى دووجا بەشۆمەيەكى ستراتيچى بەدەورى جىھاندا (گۆى زەھىدا) جىگىر دەكرێن، كە دەتوانن بەشۆمەيەكى بەردەوام نرەكەى 20 تىرا وات (20 TW) ھەزار گىگاوات) وزەى كارمبا دابىن بكەن، ياخود روونتر بلىين لە توانايداى لە ساڵى 2050دا (2 كىلۆ وات) وزەى كارمبا بۆ ھەر كەسيك لە جىھانىكى پىشكەوتووى خاوەن (10 بلىون) كەس لە ژمارەى دانىشتوان، دابىن بكات. ئەم رووتەختە ناوچەيەش 5% ئەو رووتەختە ناوچەيەيە كە لەسەر زەھى بۆ بەرھەمھێنانى (20 تىرا وات) وزەى كارمبا پىويستە بە بەكارھێنانى تەكنۆلۆژىيەكى پىشكەوتوو سەردەمانە لە شانەكانى كارۋوناكىدا. رىكتىناكان بەشۆمەيەكى وا جىگىر دەكرين و دىزاين دەكرين كە برى تىچوووەكەيان (cost) نرەكەى (0.004 دۆلارە) بۆ ھەر كىلۆوات/كاترەمىرێك لە وزەى كارمبا، ئەمەش لە برى دەيەكى (يەك لەسەر

دە)ى ئەو نىرخى تېچۈنە كەمتەرە كە لەھالى ھازىدا وزى كارمى بازىرگىنى تىيدا خەرج دەگىت. ئەم جۇرە وزە كارمىا نوپىيەش دەتوانىت كەلك و سوودى خۇى بدات بەبى بەكارھىنانى ھىچ سەرچاۋىيەكى بەرچاۋى سەر زەمى.

ھەرەكەت ئاشكارىيە ئەم جۇرە وزىيە كە پىشت بە فەزى دەرەكى و مانگ دەبەستىت لەدەبىنكردى وزەكەيدا مەترىيەكى گەلىك كەمترى دەبىت بۇ سەر زىانى ئادەمىزاد بە بەراۋورد لەگەل جۇرەكەنى دىكەى وزەدا. كاتىك كە مۇرۇن راستەوخۇ دەدرىتە بەر تىشك و شەبەنگى مايكرۇۋەمىف نىزىكەى 2/۷ى وزەكە ھەلدەمىزىت و ھەست بەكەمىك گەرم بوۋنەۋە دەكات. لەگەل ئەۋەشدا كۆى گىشتى دانىشتۋانى سەر روۋى زەمى تارادەمىك لەناۋچە پىشەسازىيەكەنى ئەو شەبەنگە بەدەمىن و كرىكارەكەنى ئەو بوارەش دەتوانىت بىپازىرەن. ئەم شەبەنگى مايكرۇۋەمىفەش ھىچ مەترىيەكى بۇ سەر ئەو بالندە و مىش و مەگەزانە نىيە كە بەناۋىدا دەفرن و تىدەپەرن. دىارە چىرى شەبەنگى مايكرۇۋەمىفەش لە ژىر و بارى ئاسۋى پىشت رىكتىناكانەۋە لەو ئاستەدايە كە ھىچ مەترىيەكى بەرچاۋى بۇ سەر زىانى كۆى دانىشتۋان نىيە. ھەرەھا شەبەنگى ئەم جۇرە وزانە كە پىشت بە مانگ دەبەستىن بۇ بەرەمەھىنانى دەتوانىت لە چەند چىركەيەكى كەمدا بىكۇرەنەۋە ياخود چىرىيەكەيان كەم بىكرىتەۋە بۇ ئاستىكى زۇر نزم. بەھەرەھال لەرەلەرى ئەم شەبەنگە (beam frequency) ئەو باندانە بەكاردەھىننىت كە شەپۇلە رادىۋىيە پىشەسازىيەكەن بەكاردەھىننىن كە ئەۋانىش بىرىتىن لەھەندىك لەتەلەفۇنە

پۇرتەبەلەكان (portable phones) و بەستەرە بىتەلەكان (wireless connections) و ئامىرەكانى رىمۇت (remote devices) و سىستەمى ئامىرە رادىۋىيەكانى ھالەتەكانى (emergency-response radio systems). چەندەن جۇرە مانگى دەستىردى وزى كارۋورونكى پىشنىار كراون و بە درىژاى 30 سال دەبىت لە پىنا و مەرگرتى 10000 كىلۋات/ كاترەمىر وزى كارمىا بۇ زەمى بۇ ھەر كىلۋگرامىك لە بارستى خولگەى دەۋرى ھەسارەكان، جىگىر كراون. بۇ ئەۋەى بتوانىت وزى كارمىا بە نىرخى 0.01 دۇلار/ كىلۋات. كاترەمىرەك 0.01/ (kW•h) بىرۋىشە، پىۋىستە برى 60 دۇلار بۇ ھەر كىلۋگرامىك دابىن بىكرىت لەپىنا كرىنى پىكەتەكانى مانگە دەستىردەكانى وزەدا (power satellites) و لەگەل گوستەنەۋەمىن بەرىگەى فەزادا بۇ سەر مانگ و دروستىردى مانگە دەستىردەكان و ھەمۇ لايەنە دارايىيەكانى ئىشپىكردى ئەو پىرۋەيەدا. بۇ بەدەستەپىنانى ئەم ئامانجەش دەبىت برى تىچۈۋى دروستىردى و ھەلدان (launch and fabrication costs) بە ھاۋكۆلكەى (factor) 10000 كەم بىكرىتەۋە. بەرەمەھىنانى وزەش بەم شىۋازە پىۋىستى بە كەشتىگەلىكى مانگە دەستىردەكانە كە دەگاتە نىزىكەى 6000 مانگى دەستىردى (سەتەلايتى) زەبەلاخى وزى كارۋورونكى (solar power satellites). ئەم كەشتىگەلە لە مانگە دەستىردەكانىش پىۋىستى بە پىر لە 330000 كىلۋمەتر دوۋجا لە تىشكى (شەبەنگى) خۇر ھەيە لە خولگەكەدا و بارستايىيەكىشى دەۋىت كە خۇى لە سەرۋو 300 مىلۇن تەنەۋە

دەبىنىتەۋە. بۇ بەراۋوردىش، بارى مانگە دەستىردەكە و لاشەى رۇكىتەكەى لە سەر زەمى روۋبەرەناۋچەيەكى ھەيە كە نىزىكەى 0.1 كىلۋمەتر دوۋجا دەبىت. رىژەى ئەو بارستايى ھەلدانەى كە بۇ كەشتىگەلى مانگە دەستىردەكانى وزى كارمىا بەرەمە دەھىننىت (40000) ئەۋەندى ئەو رىژەيە دەبىت كە لە سەردەمى گەشتەكانى ئەۋلۇدا لەلايەن ھەردوۋ لە وىلايەتە يەگىرتەۋەكانى ئەمەرىكا و يەكىتى سۇفىيەتەۋەبەكاردەمىرەن. دەبىت چەندەن پىرۋىگرامى پەرەپىدان و پىشكەۋتن لەبەرچاۋ بىگىرىت پىش ئەۋەى ئەم پىرۋە بازىرگەنىيە پىادە بىكرىت.

ئەو سەرچاۋانەى بۇ نوۋسىنى ئەم بابەتە سوۋدى ئى ۋەرگىراۋە:

1. Lunar Solar Power Generation - Appropedia The sustainability wiki.
2. Using the Sun's Energy To Power Earth—A Solution for World Energy.
3. Energy development - Wikipedia, the free encyclopedia.

Muhamad.dokani@gmail.com

# مادده كارو- پستانيه كان Piezoelectricity

جوان محمەد رمثوف

دياردهى كارو- پستان دياردميهكى فيزيائيه تايهه ته به هه نديك له به للوره كان و سىراميكه كان ،ئهو ماددانه تواناي به ره مهينانى جياوازيهكى پستانى كاره بايان (فولتیه) ههيه كاتيک دهكه ونه ژير فشاريكي ميكانيكى واته كاتيک فشاريک يان پستانىكى گه وره دهخريته سهر رووى ماددهكه بارگه كاره باييه كانى توره به للوريهكه جيا ده بنه وه و له ههردوو سهرى ماددهكه دا كو دهنه وه و فولتیهك دروستدهكه ن ،زاراوهى كارو- پستان له بنه رهندا له وشهى piezo وه هاتوه كه وشهيهكى يونانيه piezein كه به ماناى پستان ديت ئيت ناوى دياردهكه له ويوه هاتوه دروستكردى كاره با به پستان.

به پيچه وانه وه ئه گهر ئهو جوړه ماددانه خرا نه نيو بواړيكي كاره بايى گوزاوه وه ئهوا ماددهكه دهپه ستيوريت يان دهچي ته وه يهك كه تا بواره

كاره باييه كه به هيز تر بيت چوونه وه يهكه كه زياتر دهبيت ،بو نمونه ئه گهر به للورى lead zirconate titanate ژير فشاريكي ميكانيكيه وه ئهوا دووريه كانى به برى 01 ر% ى قهواره بنه رهنه كه ي دهچي ته وه يهك. **ئهو دياردهيه گه ليك به جيهينانى گرنكى ههيه وهك:**

به ره مهينانى شهپوله سهروده نكيه كان، ههسته وه ره كانى دهنگ ،دروستكردى بواړى كاره بايى ههروه ها به كارده هينريت له ئاميره كانى دروستكردى شهپوله ئه لكترؤنيه كان واته

electronic frequency generator،

و دروستكردى ته رازووى زور ههستىار microbalance، ديارى كرىدى وردترين تيشكوئى سيسته مه كانى بينين ،ههروه ها لهو ئاميره زور وردانه ي كه له مهوداى دووريه گه رديه كاندا كار دهكه ن وهك وردبينى ئه لكترؤنى به هه موو جوړه كانيه وه STM, AFM, MTA, SNOM، جگه له وانه ش له ئاميره كانى يارى مندالان و چه رخه كاره باييه كاندا بو به ره مهينانى

پريشكى كاره بايى به كار دههينرين ،ههروه ها ئهو دياردهيه له پاكردنه وهى ئهو رووانه دا به كاردين كه له بواړى دروستكردى تويزاله ته نكه كاندا thin films بو لبرىدى ئهو ته نولكانه ي كه وان به سهر يه وه ، چو نكه كاتيک به للوره كارو- پستانيه كه دهخريته ژير بواړيكي كاره بايى گوزاوه وه به للوره كه به فراترين له رينه وه دهله ريته وه و دهچي ته بارى زرنگانه وه له گهل بواره كاره باييه كه و شهپوله سهروده نكيه كان ده نريت كه به نيو شله پاكرت كاره كه دا ده روات و پيسيه ده كانى سهر روو ده كه لاده بات كه پيوسته زور زور خاوين بن بو دروستكردى تويزاله ته نكه كان.

**كورته يهكى ميژوويى:** له سالى 1880 دياردهى كارو- پستان دوزرايه وه له لايهن دوو براوه به ناوى Jacques و Pierre Curie (ئهو وش له ميانه ي شارمزا ييان له كارو- گه رميدا واته دروستكردى كاره با له گه رميه وه و په يوه ندى ئه وه به پي كه اته ي به للوريه وه كه وا يان چاوه روان ده كرد كه په ستانيش كاري گه رى هه بيت

له سهر دروستكردى كاره با و توانيان ئه وه ساغ بكه نه وه له سهر به للورى كوارتز و تورمالين و توباز و شهكر و خوى و بو يان دهركه وت كه كوارتز و خوى له هه موويان با شترن لهو روو وه .به ده يان سال دواى ئهو دوزينه وه يه زاناکان سهر سورما و



مابوون و له ههولئ نهوهدا بوون هاوړئ له گه ل ليكول له روه كان كه تيښكه په يوه ندى چيپه له نيوان نهو ديارديه و پيكتاته ي بهلورى مادده كان ،تا له سالى 1910 دا پرتووكي دكره له لايهن زانا Woldemar Voigt's دمر باره فيزياء بهللوركان و تييدا باس له 20 بهللورده سروشتي كراوه كه توانى بهرهمه ياني كاربايان ههيه و نووسه ري كتبه كه جيگري كارو په ستاني هه موو نهو بهللورانه ي دهره يانو له ريگاي شيكر دنه وه ي بيركاريه وه.

مادده كارو په ستانيه كان به دوو قوناغي بهرهمه نندار روشتوون له ماوه ي هه ردوو جهنگي جيهاني يه كه م و دووهم.

يه كه م به جيپنيان كه تيايدا بهللورده كارو- په ستاني به كارهيئرا ناميري سونار بوو كه له سالي 1917 دا له لايهن Paul Langevin و هاوه له كانيه وه له فهرنسا دروستكرا كه يه كه م به كارهيئاني نهو جوړه بهللورانه كه بهللورده كوارتز بوو نهو هوبو كه به كارهيئرا له ژيرده راييه جهنگيه كان به مبه ستي دروستكردني شه پولي سهر و دهنكي و ناردني بهر وه تهنه كان و وهرگرته وه يان بو زاني ي ماوه نيوان نهو تهنانه و ژيرده راييه كه ،له راستيدا تواناي زوري نهو هه سته وه رانه له كه شفكر دني ژيرده راييه بهرامبه ركان واي له زانكان كرد كه زياتر گرنگي بدن به

مادده كارو- په ستانيه كان و زيادكردني به كارهيئاني له ناميره كاندا .

له ميانه ي جهنگي جيهاني دووهميشدا تيميك توژره وه ي نه ميريكي و ژاپوني و روسي هه ستان به دوزينه وه ي هه نديك مادده ي دستركرد كه سيفه تي كارو- په ستانيان هه يه نهو ماددانه به مادده فيروئه لك تريكيه كان ferroelectric دناسرين كه توانايان به چهند جاريك زياتره له دروستكردني كاره يادا به بهراوورد له گه ل بهللوره سروشتيه كان كه نهو هوش واي له زانكان كرد توژينه وه كانيان زياتر چريكه نه وه له سهر نهو جوړه ماددان به تايبه تي دوو مادده ي barium titanate و lead zirconate titanate.

له نه ميريكا پشتگيري ته وايي نهو كو مپانيان به كرا كه له بواري مادده كارو- په ستانيه كاندا كار ده كن و ههولي زور درا كه توژينه وه كانيان بو دوزينه وه ي مادده ي نوئي باشر لهو بوارد نه يني بيت تا داهيئانه كان نه نها بو خويان بيت ،بو يه چهند مادده يه كي نوئ لهو بوارد دا دوزرانه وه و خرانه بازاره وه ، به لام نهو مادده نو ييانه ره و اجيكي وايان نه بوو له نه ميريكا چونكه به جيپنياني كرداريان نه بوو بو يه زياتر گرنگي ده درا به لايه ني كرداري نهو ماددانه . له بهرامبه ر نهو له ژاپوندا كو مپانيان و دامه زراوه پيشه سازيه كان

هاوكاري ته وايي يه كتر يان ده كرد كه له نه جامدا مادده ي بهرهمه يراوي وايان دروستكرد كه به جيپنياني كرداريان هه بوو بو يه بهرهمه ي نوئي لهو جوړانه به خيرا يي بهرديان سهند وهك فلت هره كان ي تايبه تي به راديو و ته له فزيون piezoceramic filters و زهنگه كان

piezo buzzers و ووزه گوړي transducers و كه به جيپنياني نه لكتروني وايان هه بيت كه له بواري نه لكتروني جيا جيا دا به كارده يئرين ،ههروه ها دروستكردني پريشك په يداكاري كاره يايي كه له چهره كان ي جگه ره دا به كار ده يئران ،جگه له وانه ش هه سته وه ري و دروستكران كه تايبه تي بوون به كو مپانيان ي دروستكردني ئوتومبيل بو ئاگادار كرده وه ي شوفير كاتي ك شتيك ديته بهرهمه ي تا ريره وي خوي بگوړيت.